



KORKUT ATA TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI DERGİSİ
Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi
The Journal of International Turkish Language & Literature Research

Sayı/ Issue 5 (Ağustos/ August 2021), s. 1-175.
Geliş Tarihi-Received: 27.07.2021
Kabul Tarihi-Accepted: 05.08.2021
Araştırma Makalesi-Research Article
ISSN: 2687-5675
DOI: 10.51531/korkutataturkiyat.975331

**Berlin Devlet Kütüphanesi (Staatsbibliothek Zu Berlin),
Ms. Or. Oct. 3652 Numarada Kayıtlı Şiir Mecmuasının
Mestap'a Göre Tasnifi***

*Classification Of The Poetry Journal Registered With Number Ms. Or. Oct. 3652
In The Berlin State Library (Staatsbibliothek Zu Berlin) According To Mestap*

Orhan KAPLAN **
Özgür KIYÇAK ***

Öz

“Bir şairin manzum bir eserine başka bir şair tarafından aynı vezin ve kafiye yazılan şiir” diye tanımlanan nazireler, zaman içerisinde nazire mecmualarında toplanmış ve özellikle XVI. yüzyılda bu tür mecmuaların güzel örnekleri verilmiştir. Bu örneklerden biri de Berlin Devlet Kütüphanesi (Staatsbibliothek Zu Berlin), Ms. Or. Oct. 3652 numarada kayıtlı şiir mecmuasının içinde yer alan Mecmû'a-i Nazâ'ir'dir. Kim tarafından derlendiği tam olarak bilinmeyen 328 varaklık mecmuanın yazımı 1002 (m.1594) yılında tamamlanmıştır. Mecmuadaki şiirlerin kümelene biçimine göre mecmuayı üç bölüme ayırmak mümkündür. “Mecmû'a-i Nazâ'ir” başlıklı birinci bölümde zemin, nazire ve model şiir örneklerine yer verilmiştir. Bu bölümde 227 gazel yer almaktadır. İkinci bölümü oluşturan divan(çe)ler kısmında sırasıyla Nev'î, Ulvî, Misâli, Mânî, Hâtemî, Sâ'î, Tîgî'nin toplam 271 şiiri bulunmaktadır. “Karışık şiirler” olarak adlandırılacak son bölüm ise 22 şiirden oluşmaktadır. Mecmuada Bâkî, Nev'î, Ulvî, Bağdatlı Rûhî, Gelibolulu Âlî, Azmî-zâde Hâletî gibi tanınmış şairlere rastlanmakla birlikte henüz divanı yayınlanmamış Bezmî, Sâ'î, Hâtemî gibi şairlerin de neredeyse bir divançe teşkil edecek kadar çok sayıda şiiri vardır. Mecmuada diğer nazire mecmualarından farklı olarak edebiyat tarihimizde üzerinde fazla durulmamış veya bilinmeyen çok sayıda şairin daha önce yayınlanmamış şiirlerinin bulunması mecmuayı değerli kılan bir diğer özelliğidir.

Bu çalışmada ilk olarak mecmuanın neşri sırasında karşılaştığımız sorunlara değinilmiş, daha sonra müstensih/ mürettepten kaynaklanan ve mecmuanın tamamına yayılan çeşitli yazım hataları örneklerle gösterilmiştir. Mecmuada yer alan mütekerrir şiirler tablo hâlinde verilmiş, son olarak mecmuadaki tüm şiirler MESTAP'a göre tasnif edilmiştir.

Anahtar Kelimeler: Nazire mecmuası, klasik Türk şiiri, MESTAP.

* İki yazarlı bu çalışmada mecmuanın 2b-248a varakları Dr. Öğr. Üyesi Orhan KAPLAN; 248b-327b varakları ise Doç. Dr. Özgür KIYÇAK tarafından çeviri yazı alfabesine aktarılmıştır. Metnin kontrolü, inceleme ve sonuç bölümleri ise birlikte yapılmıştır.

** Dr. Öğr. Üyesi, Sakarya Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, e-posta: okaplan@sakarya.edu.tr, ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-0322-0343>.

*** Doç. Dr., Kafkas Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Kars/Türkiye, e-posta: kiyakozgur@gmail.com, ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-1415-1443>.

Abstract

Nazires are defined as “poems written in the same meter and rhyme for a poetic work of a poet by another poet.” They were collected in nazire journals. Especially in the 16th century, great examples of such journals were given. One of examples is *Mecmû'ai Nazâ'ir*, which is included in the poetry journal registered with number Ms. Or. Oct. 3652, in the Berlin State Library (Staatsbibliothek Zu Berlin). The writing of the 328-leaf journal was completed in the year 1002 (1594 A.D.). The person who compiled it remains unknown. It is possible to divide the journal into three sections according to how the poems in the journal are clustered. The first section (aka. “*Mecmû'ai Nazâ'ir*”) gives examples of *zemin* (ground), *nazire*, and *model* poems. The section includes 2.227 odes. The second section is comprised of *divançes*, and includes a total of 271 poems from Nev'î, Ulvî, Misâlî, Mânî, Hâtemî, Sâ'î, and Tîğî, respectively. The last section named as “Mixed Poems” consists of 13 poems. One encounters well-known poets such as Bâkî, Nev'î, Ulvî, Bağdatlı Rûhî, Gelibolulu Âlî, and Azmî-zâde Hâletî in the journal. However, there are also many poems, which would constitute a *divançe*, by poets such as Bezmî, Sâ'î, and Hâtemî, the divans of whom were not published. Unlike other nazire journals, the journal includes previously unpublished poems by many poets who have not been studied much or who remain unknown in our literary history, which is another characteristic making this journal valuable.

This study first mentions the problems we encountered during publication of the journal. Afterwards, it illustrates various typos that are widespread throughout the journal and originate from its copyist/typesetter with examples. The repetitive poems in the journal are given in tables. Finally, all the poems in the journal were classified according to MESTAP (the project of systematic classification of journals).

Keywords: Nazire journal, classical Turkish poetry, MESTAP.

Giriş

Nazire “bir şairin manzum bir eserine başka bir şair tarafından aynı vezin ve kafiye yazılan şiir”dir (Köksal 2006: 456). Genellikle beğenilen ve takdir gören model/zemin bir şiirden hareketle oluşturulan bu şiirler her dönemde ilgi çekmiş ve şairler beğendikleri bu şiirleri tanzir etmişlerdir. Köksal'a (2006: 456) göre “nazirelerde mana bütünlüğünün bulunması, ifade ve konu birliğinin olması gerekmektedir.” Bununla birlikte “model alınan şiirde kullanılan atasözü, deyim, vecize, kelâmukibar, ayrıca iktibas veya tazmin yoluyla alınmış meşhur bir mısra gibi söz kalıplarının nazire şiirlerde aynen tekrarlandığı görülmektedir.” (Köksal 2006: 457).

Nazire yazma zaman içinde genç şairlerin kendi şiirlerini geliştirmeleri için bir mektep gibi işlev görmüştür. Bu şairler kafiye, redif ve belli söyleyiş kalıpları ile çerçevesi çizilmiş bu şiirler üzerinde talim yaparken; usta şairler de diğer şairlerden daha güzel söyleme çabası ile kendi şairlik hünerlerini bu şiirler üzerinden göstermeye çalışmıştır. Nazireler kafiye, redif ve vezin benzerliğinin ötesinde belli bir kavram veya mazmun üzerinde düşünce, hayal bulma ve farklı noktalara temas etme çabası olarak da görülebilir. Bu şekilde aynı konu üzerinde varsa eksik yönler tamamlanmış ve diğer taraftan yeni hayal, düşünce ve fikirler ile konular çeşitlendirilmiş ve zenginleştirilmiştir.

Zaman içinde derleyiciler tarafından beğenilen nazireler mecmualar içinde toplanmaya başlanmıştır. Bugün için tespit edilmiş derleyeni belli ilk nazire mecmuası Ömer b. Mezîd'in 1437 yılında derlediği *Mecmû'atü'n-nezâ'ir* adlı eserdir. Daha sonraki yüzyıllarda da ilgi gösterilen nazire mecmualarının özellikle XVI. yüzyılda güzel örneklerine rastlanmaktadır. Bu yüzyıldaki önemli nazire mecmuaları arasında Eğridirli Hacı Kemal'in *Câmî'u'n-nezâ'ir*'i (1512), Edirneli Nazmî'nin *Mecma'u'n-nezâ'ir*'i ve Pervâne Bey'in *Pervâne Bey Mecmuası* (1560-61) vardır. Bu örneklerden biri de Berlin Devlet Kütüphanesi (Staatsbibliothek Zu Berlin), Ms. Or. Oct. 3652 numarada kayıtlı şiir mecmuasının içinde yer alan *Mecmû'a-i Nazâ'ir*'dir. Bu eser, içinde yer aldığı mecmua ile



birlikte daha önce M. Fatih Köksal tarafından tanıtılmış olup söz konusu çalışmada mecmuanın muhtevasına ve önemine dair detaylı bilgiler verilmiştir.¹

328 varaklık eser² 1002 (m. 1594) yılının Ramazan ayında tamamlanmıştır.³ Eserin kimin tarafından derlendiği hakkında kesin bir bilgiye ulaşılamamıştır.⁴ Eserin adı serlevhasında *Mecmû'a-i Nazâ'ir* olarak kayıtlıdır.⁵ Mecmuadaki şiirlerin kümelenme biçimine göre mecmuayı üç bölüme ayırmak mümkündür. 2b-287b varakları arasındaki "*Mecmû'a-i Nazâ'ir*" başlıklı birinci bölümde zemin, nazire ve model şiir örneklerine yer verilmiştir. Bu bölümde 2227 şiir yer almaktadır. Nazireler Bölümü,

Tamâm oldu bi-ḥamdillâh Nazâ'ir
'Acâyib tuhfedür ḥaḳḳâ nazâ'ir

beytiyle tamamlanmıştır. İkinci bölümü oluşturan divan(çe)ler kısmında (288a-321b) sırasıyla Nev'î (43), Ulvî (49), Misâlî (35), Mânî (106), Hâtemî (24), Sâ'î (8), Tîğî'nin (6) toplam 271 şiiri bulunmaktadır. "Karışık şiirler" olarak adlandırılabilir son bölüm ise (321b-328a) 22 şiirden oluşmaktadır. Bu bölümde Tîğî (1), Bezmî(1), Sâ'î (1), Meylî (1), Ankâ (1), Bâkî (1), Âlî (1), Misâlî (1), Rûhî (3), Kabûlî (2), Makâlî, (4), Zihnî (1), bilinmeyen (4) olmak üzere toplam 22 şiir vardır.

Mecmû'a-i Nazâ'ir, sahip olduğu bazı özellikleri yönüyle önem taşımaktadır. İçinde çok sayıda şiirin yer alması; XVI. yüzyılın bilinen son nazire mecmuası olması; edebiyat tarihimizde üzerinde fazla durulmamış veya bilinmeyen çok sayıda şairin daha önce yayınlanmamış şiirlerinin bulunması; yüzyılın diğer nazire mecmualarından şiir seçimleri yönüyle ayrılması mecmuayı değerli kılan özellikleridir.

Çalışmamızda Köksal (2020) tarafından verilen bilgilerin tekrar edilmesine gerek görülmemiştir. İlk olarak metnin neşri⁶ sırasında ciddi mesai harcamak zorunda kaldığımız sorunlara değinilmiş, hemen hemen bütün şiir mecmualarında gördüğümüz eksik/fazla yazılan harf/ek/kelimelerin varlığı; harflere gereksiz nokta konulması veya noktaların eksik kullanılması; bazı harf, kelime hatta dizelerin yerlerinin karıştırılması; bir dizenin alt dizede aynen tekrar edilmesi gibi müstensihnin dikkatsizliğinden kaynaklanan

¹ Detaylı bilgi için bkz. Köksal, M. Fatih (2020), Berlin Devlet Kütüphanesi'nde XVI. Yüzyılda Derlenmiş Kıymetli Bir Mecmua: "*Mecmû'a-i Nazâ'ir*", *KÜLTÜRK, Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi*, Sayı: 1 (Yaz 2020) s. 49-71.

² Nüshanın 23b-24a ile 56b-57a varakları arasında çobanların tutarsızlığı varak eksikliğini göstermektedir. 137a-139b varakları arasındaki sayfaların renginin, yazısının ve şeklinin nüsha içinde farklılık arz etmesi; 136b ile 137a sayfaları arasında çoban uyumsuzluğunun bulunması; 137a-139b arasındaki şiirlerin nazire olmaması bu sayfaların mecmuaya başka bir mecmuadan eklendiğini göstermektedir. Detaylı bilgi için bkz. Köksal (2020), a.g.m. s. 55. Bunların yanı sıra 319a'nın sonundaki gazelin makta beytinin olmayışı, 319b'nin bir makta beyti ile başlaması ve bu iki gazel arasındaki kafiye ve redif uyumsuzluğu bu varaklar arasında da eksik sayfa(lar)ın olduğunu göstermektedir.

³ Eserin tamamlanma tarihi ferağ kaydında şu şekilde belirtilmiştir: "Temmet bi-'avni'llâhi te'âlâ der-mâh-ı Ramazânü'l-mübârek işnâ ve elf sene 1002" *Mecmû'a-i Nazâ'ir*, vr. 323b.

⁴ Mecmuanın 254b'sinin derkenarında Fahrî mahlaslı gazelin başındaki "li-nâzîmihi'l-hakîr"; 268a'da Hulki mahlaslı gazelin başındaki "li-muharririhî"; 327a ve 327b'deki nazım şekliyle yazılmış şiirlerin başındaki "li-muharririhî'l-hakîr" ve "li-muharririhî" ifadelerinden eserin derleyicisine dair kesin bir sonuç elde edilememektedir. Detaylı bilgi için bkz. Köksal (2020), a.g.m. s. 52-54.

Mecmuadaki tüm şiirler ile nüsha kayıtları tetkik edilmesine rağmen eserin derleyicisi hakkında Köksal (2020) tarafından verilen bilgilerin ötesinde yeni bir bilgiye ulaşılamamıştır.

⁵ bkz. *Mecmû'a-i Nazâ'ir*, vr. 2b.

⁶ Mecmua'nın tamamı tarafımızca karşılaştırmalı metin olarak hazırlanmış olup son kontrollerden sonra basımı gerçekleştirilecektir.



çok sayıda yazım yanlışları örneklerle gösterilmiştir. Mecmuanın tamamı MESTAP'a⁷ göre tasnif edilirken müstensihden kaynaklanan ve mecmuanın tamamına yayılan çeşitli yazım hataları metin tamirinin usul ve esaslarına bağlı kalınarak düzeltilmeye çalışılmıştır.

1. Mecmuanın Yazımında Müstensihden Kaynaklı Dikkat Çeken Yazım Yanlışları

Şiir mecmualarında sıklıkla karşımıza çıkan sorunlardan biri de müstensihden kaynaklı yazım yanlışlarıdır. Genel olarak müstensih dikkatsizliği ve özensizliği nedeniyle görülen bu yazım yanlışları metnin okunmasını zorlaştırırken bazı durumlarda da şiirin doğru bir şekilde yeni harflere aktarımını zorlaştırmaktadır. Çalışmamıza konu olan Berlin Devlet Kütüphanesi'ndeki *Mecmû'a-i Nazâ'ir*'de de benzer bir durum söz konusu olup bu yazım yanlışları nüshanın tamamına yayılmış bir şekildedir. Bahse konu yazım yanlışları, sınırlı sayıda olsaydı belki normal karşılanıp üzerinde durulmayabilirdi; ancak bu hataların çok sayıda olması burada ayrı bir başlık altında bir değerlendirmeyi gerekli kılmıştır. Bu yazım yanlışları şu başlıklar altında toplanabilir:

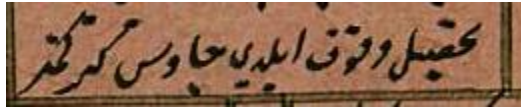
1.1. Eksik Yazılan Harf, Ek veya Kelimeler

Mecmuanın yazımı noktasında müstensih tarafından en sık yapılan yanlışlardan biri kelimelerdeki bazı harflerin eksik yazılmasıdır. 113a'da Fuzûlî'nin gazelindeki matla beytinde "kuru" kelimesinin yazımında böyle bir durum söz konusudur:



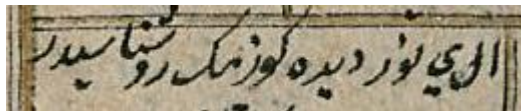
Cismümi yandurma rahm it yaşuma ey bağı taş
*İhtiyâ it yanmasun nâ-geh **kur[u]** yanında yaş*

94b'deki Sâni'nin gazelindeki makta beytindeki "câsûs" kelimesinin yazımında ilk "sin" harfi eksiktir:



Sâni nüh olupdur haber-âverdesi ağyâr
*Tahşîl-i vukûf eyledi **câ[s]ûs** gerekmez*

Bazen de eklerin eksik yazıldığı durumlar söz konusudur. Ümîdî'ye ait 84b'deki gazelin matla beytinde "gözlerümün" kelimesinde "-ler" eki eksiktir:

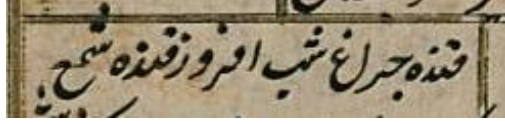


Hâk-i rehûn ki çeşm-i cihân tütüyâsıdır
*Ey nûr-ı dîde **göz[ler]ümün** rûşenâsıdır*

Yazma bir eserdeki kelime eksikliği harf eksikliğinden daha büyük bir sorun oluşturmaktadır. Bu durumda anlama en yakın kelimenin bulunması gerekmektedir. Bâkî'nin 128a'da yer alan gazelinin ilk beytinde "mâh" kelimesi eksik yazılmıştır:

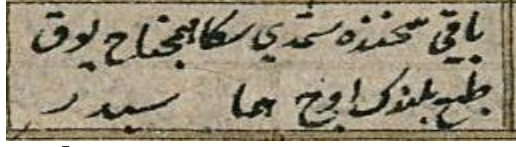
⁷ Şiir mecmûalarının ayrıntılı tasnif ve dökümlerinin yapılmasını hedefleyen Mecmuaların Sistemati Tasnifi Projesi (MESTAP) Prof. Dr. Mehmet Fatih KÖKSAL'ın öncülüğünde yürütülmektedir. Detaylı bilgi için bkz: <https://mestap.com/>





*Baḥş itmesün 'izāruḥ la encümende şem'
Kanda çerāğ-ı [māh-ı] şeb-efrüz kanda şem'*

Bâkî'nin 84b'deki gazelinin makta beytinde "belâgat" kelimesi yazılmamıştır:

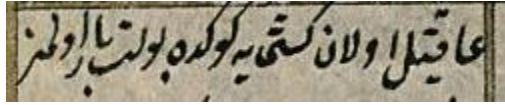


*Bâkî sūḥanda şimdi saḡa hem-cenāḥ yok
Tab'-ı bülendün evc-i [belâgat] hümāsıdır*

Bu tarz örneklerde şairin divanı yayımlanmış ise eksik olan harf, ek veya kelimeler divana bakılarak düzeltilmiştir; şairin divanı yayımlanmamışsa ve şiir herhangi bir çalışmada yer almıyorsa metin tamirinin usul ve esaslarına uygun bir şekilde kelime teklifimiz köşeli parantez içinde verilmiştir.

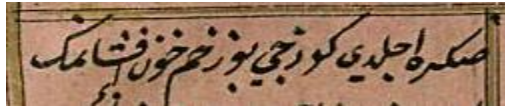
1.2. Fazla Yazılan Harf, Ek veya Kelimeler

Mecmuada kelimelerin yazımında harf eksikliğinin yanı sıra bazen harf fazlalığının olduğu durumlar da vardır. Hâtemî'nin 95b'deki şiirinde "'Âkıl" kelimesinin yazımında "ی" harfi fazladır: 0506 4778199



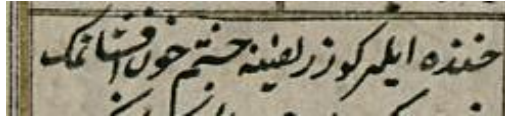
*Āsitānuḡda baḡa ḡuşsa vü ḡam 'ār olmaz
'Ākıl olan kişiye gökde bulut bār olmaz*

140b'de Ref'î'ye ait gazelin matla beytinde "gözi" kelimesi yanlışlıkla "gözcî" olarak yazılmıştır:



*Duymadan peykānı toḡunmuş meger cānānumuḡ
Şorḡa açıldı gözi bu zaḡım-ı ḡūn-efşānumuḡ*

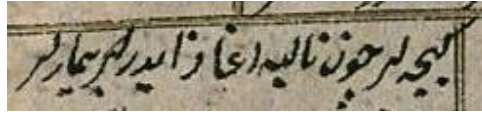
Aynı durum Ahdî'nin 141a'daki gazelinde de görülmektedir. Matla beytindeki "körligine" kelimesinde fazladan bir "ی" harfi vardır:



*Çeşm-i zaḡmum görmedün tîrin diyü cānānumuḡ
Ḥande eyler körligine çeşm-i ḡūn-efşānumuḡ*

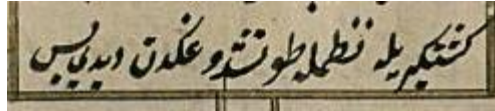
Mecmuada fazla yazılan harfler olduğu gibi bazen de yanlışlıkla kelimelere fazladan bir ek getirildiği görülmektedir. Böyle durumlarda vezin, kafiye ve anlam gözetilerek fazla olduğu düşünülen ekler kelimeden çıkarılmıştır. Ümîdî'nin 84b'deki beytinde "iderler" kelimesindeki "-ler" hecesi fazladır. Dikkatli bakıldığında "-ler" ekinin üzerinin çizildiği de belli olmaktadır:





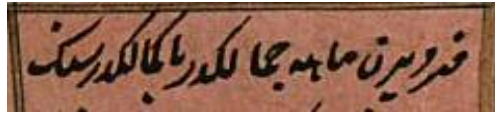
Dil n'ola zülfün de eylerse figân u zârlar
*Giceler çün nâleye âgâz **ider** bîmârlar*

Sâbirî'ye ait 110a'daki gazelin son beytinde "küşt-gîr" kelimesi muhtemelen kendisinden sonra gelen "nazmla" kelimesindeki ekin yanlışlıkla bu kelimeye taşınmasıyla "küşt-gîr-ile" şeklinde yazılmıştır:



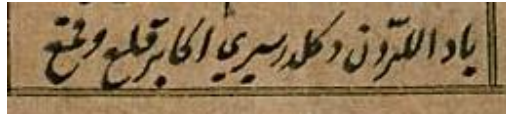
Pehlevânın bugün meydân-ı şî'riñ Şâbirî
***Küşt-gîr-i** nazmla tûtuşduğundan didi pes*

Hayâlî'nin 149a'daki gazelinde matla beytindeki "kemâl" kelimesinde "-ündür" ekleri yanılısına ile "cemâl" kelimesine de taşınmıştır:



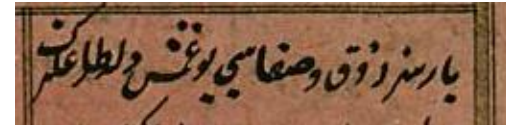
*Fer viren mâha **cemâl-i bâ-kemâlündür** senün*
Mihre hançerler çeken iki hilâlündür senün

Mecmuada bazı dizelerde fazladan yazılan kelimelere de rastlanmaktadır. Fazla olduğu düşünülen bu kelimeler çıkarılmıştır. Seyrî'nin 129b'de yer alan aşağıdaki beytinde "bir" kelimesi fazladır:



Top-ı âhumdur vücûdum kal'asın yer yer yıkan
Yâd ellerden degüldür Seyrî aña kal' u kam'

Şemsî'nin 149b'deki dizesinde "yoğ-ımsı" kelimesinden sonra gelen "dile" kelimesi fazladır:



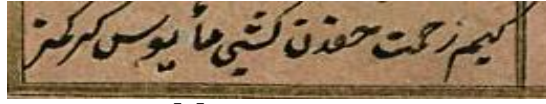
Yârsız zevk u şafâsı yoğ-ımsı tağlaruñ
Mâ-cerâsın diyeyin anda_ ağan ırmağlaruñ

Yukarıdaki örneklerde olduğu gibi fazladan harf, ek ve kelime yazılarak yapılan hataların müstensih tarafından üzerini çizmek veya silmek suretiyle tashihinin çoğu zaman yapılmadığı görülmektedir. Okuyucuyu yanıltabilecek bu tarz fazladan harf, ek ve kelime kullanımları metin tesisinde tamir edilmeye çalışılmıştır.

1.3. Harflerdeki Noktaların Fazla veya Eksik Yazılması

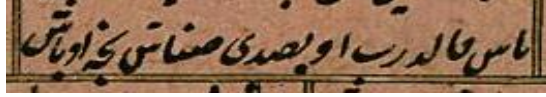
Harflerin yazımı sırasında yanlışlıkla fazladan konulan noktalar anlam karışıklığına sebebiyet vermekte ve beyitteki anlamı değiştirmektedir. Lebîbî'nin 94a'da yer alan aşağıdaki beytinde "ر" harfinin üzerine yanlışlıkla konulan nokta "rahmet" kelimesini "zahmet"e dönüştürmektedir:





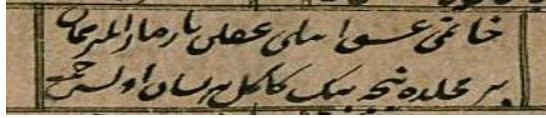
Cürm-ile Lebībī seni redd eyleye şanma
*Kim **rahmet-i** Haqdan kişi me'yūs gerekmez*

Aynı durum noktanın kullanılmadığı durumlarda da geçerlidir. İzârî'nin 114b'de yer alan beytinde "baş" kelimesindeki "ب" ve "ش" harflerinin; "kaldırıp" kelimesinde de "ق" harfinin noktaları kullanılmamıştır:



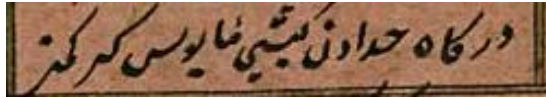
Dil hânesini dâğ-ı belâ tutdı 'İzârî
***Baş kaldırıp** ev başdı şanasın niçe evbâş*

Aşağıdaki beyitte "aşk, aklın, târmâr, eyler, perîşân" kelimelerindeki noktalı harflerin noktaları kullanılmamış ya da zamanla silinmiştir:

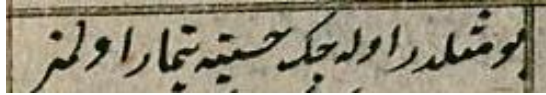


Hâtemî 'aşk ehli 'aklın târmâr eyler hemân
Bir mahalde niçe biñ kākül perîşân olsa cem' (Hâtemî, 129a, b.5)

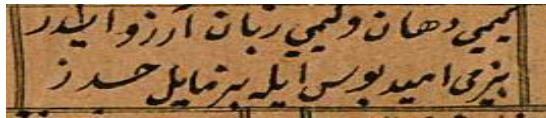
Aşağıdaki örneklerde de "خ" harfindeki noktaların unutulduğu görülmektedir:



'Azmî ne qadar mücrim-iseñ kesme ümîdüñ
*Dergâh-ı **Hudâdan** kişi me'yūs gerekmez (Azmî, 94b, b.5)*



Şerbet-i la'lin umarsañ dil-i bîmâr olmaz
*Bu meşeldür ölecek **hastaya** tîmâr olmaz (Celâl, 95b, b.1)*



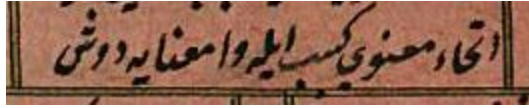
Kimi dehân u kimi zebân ârzû ider
*Bezmî ümîd-i būs ile biz mâ'il-i **hadûz** (Bezmî, 108b, b.7)*

Mecmuada "ح" ve "خ" harflerinin çoğu zaman birbirleriyle karıştırıldığı ve bu harflerin birbirinin yerine kullanıldığı görülmektedir. Özellikle Arapça ve Farsça kelimelerde yer alan noktalı harflerdeki noktaların müstensih tarafından eksik veya fazla yazıldığı durumlar söz konusudur.

1.4. Bir Kelimedeki Harflerin veya Dizedeki Kelimelerin Yer Değiştirmesi

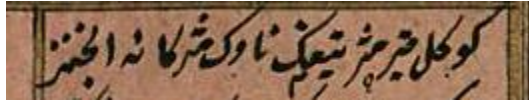
Müstensih tarafından yapılan yanlışlardan biri de bir kelimedeki harflerin veya dizedeki kelimelerin yerlerinin karıştırılmasıdır. Sâni'nin 114a'da yer alan aşağıdaki beytinde "ol" kelimesi "وا" şeklinde yazılmıştır:





*Bir nigâr-ı meşnevî-ḥ'ânî bilüp Şânî gibi
İttiḥād-ı ma'nevî kesb eyle ol ma'nāya düş*

Gelibolulu Âlî'nin aşağıdaki matla beytinde “tîgün” kelimesi yanlışlıkla “kayırmaz” kelimesinden sonra yazılmıştır. Hatanın müstensih tarafından fark edilmesiyle birlikte kelimelerin altlarına takdim tehir yapıldığına dair “ح، م” harfleri yazılmıştır:



*Göñül tîgün kayırmaz nāvek-i müjgāna incinmez
Şan İsmā'ıldür ey kaşı ya kurbāna incinmez* (Gelibolulu Âlî, 103b, b.1)

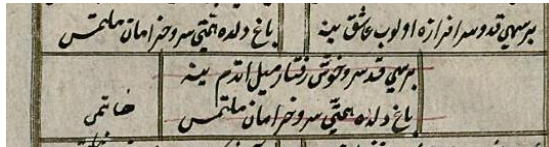
Harflerin ve kelimelerin yerlerinin karıştırılmasının yanı sıra bazen de dize sıraları karıştırılmıştır. Rüsûhî'nin gazelinde böyle bir karışıklık bulunmaktadır. Kafiye ve redifi “-ân şeklin” olan gazelin makta beytinde dizelerin yerlerinin değiştirilmesi gerektiği takdim tehir işaretleriyle müstensih tarafından belirtilmiştir.



*Hemîşe pâdişāhum ber-ḳarār ol taht-ı devletde
Gelüp sürsün işigün de niçe şāh-ı cihān şeklin* (Rüsûhî, 208a, b.6)

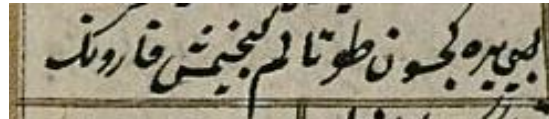
1.5. Üstü Çizilerek Yapılan Tashihler

Mecmuada bazı ek, kelime veya dizelerdeki hatalar müstensih tarafından üstleri çizilerek tashih edilmiştir. Himmetî'nin aşağıdaki gazelinde makta beytinin üzeri kırmızı mürekkeple çizilerek gazele dâhil edilmemiştir:



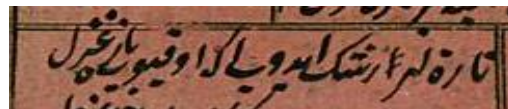
*Bir sehî ḳadd serv-i ḥōş reftār meyl itdüm yine
Bağ-ı dilde Himmetî serv-i ḥurāmān mültemes* (Himmetî, 112a, b.6)

Aşağıdaki beyite “yere” kelimesinden önce yanlışlıkla yazılan kelime müstensih tarafından üzeri çizilmiştir:



*Şīm-i eşküm neye yarar nazar itmez bağa yār
Yere geçsün tūtalum genci imiş Ḳārūnūḡ* (Hayâlî, 150b, b.4)

Aşağıdaki örnekte de “reşk” kelimesinden önce fazladan yazılan “ı” harfi müstensih tarafından çizilmiştir:



Diyeyin vaşf-ı ḥaṭuṇda yine bir tāze ḡazel
Tāzeler reşk idüp aṇa okıyup yaza ḡazel (Belîḡî, 162a, b.1)

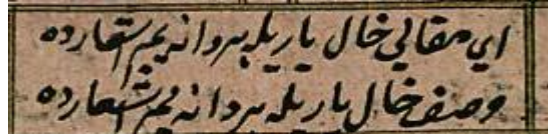
1.6. Dizenin Alt Dizede Aynen Tekrar Edilmesi

Mecmuada bazı dizelerin kaydırma yapılarak alt satırda tekrar edildiği görülmektedir. Aşağıdaki ḡazel “zülâlin yur ḥayât âbından el” ifadesi bir alt dizede aynen tekrar edilmiştir:



4. *Nûş iden tiḡünj zülâlin yur ḥayât âbından el*
Dirsem ey ḥünî revâdur âb-ı Kevşerden laṭîf
5. *Cânına cânlar baḡışlar zülâlin yur ḥayât âbından el*
Fehmiyâ yokdur o la' l-i rûḥ-perverden laṭîf (Fehmî, 132a, b.4/5)

Makâlî'nin aşağıdaki ḡazelinde de “ḥâl-i yâr-ıla bir dāneyüm eş'ârda” ifadesi beytin her iki mısrasında da aynen tekrarlanmıştır:



Ey Makâlî ḥâl-i yâr-ıla bir dāneyüm eş'ârda
Vaşf-ı ḥâl-i yâr-ıla bir dāneyüm eş'ârda (Makâlî, 241b, b.5)

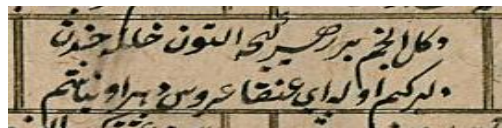
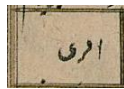
1.7. Ḡazelin Başlığında Yer Alan Şair Adıyla Mahlas Arasındaki Uyumsuzluklar

Mecmuada bir ḡazelin başlığında yer alan şair adıyla tahallüs beyti arasında zaman zaman tutarsızlıklar bulunmaktadır. Tab'î başlıklı aşağıdaki ḡazel Rûhî'ye aittir.



Tesellî bulmadı Şeyḥü'l-Haremden ḥâṭır ey Rûḥî
Rûyun-içün görmege cân virür zebr-i muḡân şeklin (Rûhî, 207b, b.6)

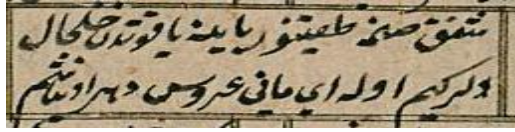
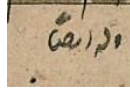
175a ve 175b'de ard arda gelen ḡazellerde başlık olarak “Emrî” ve “velehu eyzan” kullanılmış olmasına rağmen makta beyitlerinde Ankâ ve Mânî mahlasları yer almaktadır. Ḡazellerin yayınlanmış Emrî Divanı'nda da yer alması bu şiirlerin Emrî'ye ait olduğunu göstermektedir:



Degül encüm bezer her gice altun ḥall-ıla ḥaddın
Diler kim ola ey Emrî⁸ arūs-ı dehr oynaşum (Emrî, 175a, b.5)

⁸ Metinde mahlas “Ankâ” olarak yer almaktadır.





Şafağ şanma taşınur pâyına yâkûtdan halhâl

Diler kim ola ey **Emrî**⁹ arûs-ı dehr oynaşum (Emrî, 175b, b.5)

2. Mecmuada Yer Alan Şiirlerde Kullanılan Vezinler ve Sayısı

Mecmuada yer alan şiirlerin vezinleri *Mecmû'a-i Nazâ'ir*, Divan(çe)ler ve karışık şiirler bölümündeki dağılımı şu şekildedir:

Tablo 1: Mecmuada Yer Alan Şiirlerde Kullanılan Vezinler ve Sayısı

Sıra Nm.	Vezin	Mecmû'a -i Nazâ'ir	Divan-(çe)ler Bölümü	Karışık Şiirler Bölümü	Toplam
1	mefâ'îlün/mefâ'îlün/mefâ'îlün/mefâ'îlün	566	69	9	644
2	fâ'îlâtün/fâ'îlâtün/fâ'îlâtün/fâ'îlün	567	63	4	634
3	fe'îlâtün/fe'îlâtün/fe'îlâtün/fe'îlün	479	81	2	562
4	mef'ülü/fâ'îlâtü/mefâ'îlü/fâ'îlün	293	30	2	325
5	mef'ülü/mefâ'îlü/mefâ'îlü/fe'ülün	188	18	4	210
6	mefâ'îlün/fe'îlâtün/mefâ'îlün/fe'îlün	59	-	-	59
7	fe'îlâtün/fe'îlâtün/fe'îlün	17	-	-	17
8	mef'ülü/fâ'îlâtün/mef'ülü/fâ'îlâtün	14	-	-	14
9	fe'îlâtün/mefâ'îlün/fe'îlün	7	5	-	12
10	mefâ'îlün/fe'îlâtün/mefâ'îlün/fe'îlâtün	11	1	-	12
11	müstef'îlün/müstef'îlün/müstef'îlün/müstef'îlün	11	-	-	11
12	müfte'îlün/mefâ'îlün/müfte'îlün/mefâ'îlün	5	3	-	8
13	mefâ'îlün/mefâ'îlün/fe'ülün	5	1	1	7
14	fâ'îlâtün/fâ'îlâtün/fâ'îlün	2	-	-	2
15	fe'ülün/ fe'ülün/ fe'ülün/ fe'ül	2	-	-	2
16	mef'ülü/mefâ'îlün/fe'ülün	1	-	-	1
	Toplam	2227	271	22	2520

3. Mütekerrir Şiirler

Mecmuanın tamamında 64 mütekerrir şiir vardır. Bu mütekerrir şiirler genellikle Mecmû'a-i Nazâ'ir'de bulunan şiirlerin divan(çe)ler bölümünde yer almasından kaynaklanmaktadır. Bununla birlikte Mecmû'a-i Nazâ'ir bölümünde de bazı şiirlerin sehven tekrar edildiği görülmektedir. Mecmuadaki mütekerrir şiirlerin bulunduğu varak numaraları ve matla beyitleri şu şekildedir:

Tablo 2: Mütekerrir Şiirlerin Bulunduğu Varak Numaraları ve Matla Beyitleri

Şair	Varak Nu.	Matla Beyti
------	-----------	-------------

⁹ Metinde mahlas "Mânî" olarak yer almaktadır.



Bākī	33b/ 83b	Ruḥuṅ ‘aksiyle şahn-ı dīde bāğ-ı dil-sitānumdur Ḥayāl-i naḥl-i ḳaddūṅ ḥayliden ḥāṭır-nişānumdur
	93a/ 99b	Ḳızarur bādeden ol nergis-i mestāne biraz Mey-i nāb içse gözi mā’il olur ḳana biraz
	146a/ 151b	Bāğda dürr-i ‘Aden gibi yine yāsemenūṅ Cigerin deldi bu gün şīve-i ḳāh-ı zekānuṅ
Emānī	30b/ 82b	Nedür ol bī-vefālīklar nedür ol pür-cefālīklar Bize bīgānelīklar yādlarla āşınālīklar
	92b/ 99a	Reftāra gelse nāz-ıla ol serv-i nāzumuz Pā-māl-i nāz olur ser-i nāz [u] niyāzumuz
Ḥasan	92b/ 99a-99b	Bilmem nemüz görür bizüm ol ‘işve-bāzumuz Baḳmaz bu ḳanlu yaşı işitmez niyāzumuz
Ḥātemī	102a/ 318a-318b	Çeşm-i ḥançer-keş ki şan‘at aḳa āşub u sitiz Ġamze-i ‘āşık-küş ammā daḥı ḥūnī daḥı tiz
	251b/ 319b	Virme çok yüz aḳa gel varma kenār-ı cūya Ḳorḳarın ‘aks-i cemālūṅ düşürürsün şuya
Hüdāyī	93a/ 100a	Baḳa incinmiş nigār-ı dil-sitānum söylemez Bendesine nāz ider şāh-ı cihānum söylemez
Ḳabūlī	230a/ 323a-323b	Dil alsa gördüğün demler dil-ārāda kemāl olsa Murādunı aḳlasa ‘ālemde dil-dār ehl-i ḥāl olsa
Mānī	17b-18a/ 305a	Bir semen-simā perī-peyker cūvāndur lāle-ruḥ Gül-‘izār u serv-ḳad ḡonca-dehāndur lāle-ruḥ
	29b/ 307a-307b	Pāyına düşmege dil bir büt-i simin-ber arar Şöyle düşkünligi var kim düşecek bir yer arar
	30a-30b/ 306a	Bir ḥüsn virdi rüyuna ḥaṭṭunla Kirdgār <i>Subḥānellezī ḥalaḳa ‘l-leyli ve ‘n-nehār</i>
	30b-82b	Nedür ol bī-vefālīklar nedür ol pür-cefālīklar Bize bīgānelīklar yādlarla āşınālīklar
	91b/ 305a	Ḥüsne tıtdı iki dil-ber cihānı ser-te-ser Birisine derler İbrāḥīm ü birine ‘Ömer
	96b-307b	Ben ol şāh-ı ḡamum ḳavs-i ḳuzaḳ baḳa kemān olmaz Ḥadeng-i āhuma bu ḳubbe-i gerdün nişān olmaz
	124b/ 308a	Ḳaşuṅ ḥayālī ḳıldı dilümde hilāl naḳş Oldı anuṅla levḥ-i derūnum ḥayāl-naḳş
	142b/ 310a	Gice gündüz işigin bekler-idüm cānānuṅ Ḳorḳarın söyleye sözün işidem a ‘dānuṅ
	145b/ 309b	İstemem fark-ı sipihri olalı ḥāk-i derūṅ Beni ḳaḳ böyle bülend eyledi ‘ālī nazaruṅ
	177b-178a/ 311a-311b	Çekmek āsān görünür derd ü ḡamın cānānuṅ Güç gelir baḳa velī ṭa ‘neleri a ‘dānuṅ
	152a-309a	Reh-i ‘aşḳunda ne ḡam çekse göñül derd ü ḡamuṅ Ey şeh-i mülk-i cefā şimdi mi gördük keremūṅ
	157b/ 316b-317a	Rā ḳaşuṅ ṭuḡrā durur andan nişāndur ḥançerūṅ Anuṅ-içün ‘āleme ḥükmi revāndur ḥançerūṅ
	177b-178a/ 311a-311b	Dimez şaḳlar derūnında ḡam-ı dünyāyı sulṭānum Büyükdür göñli bilmezsin dil-i şeydāyı sulṭānum
	189b/ 312a	Ḳaysveş miḥnet-i zūlfūnle perīşānum ben Baş u cān terkin ider bī-ser ü sāmānum ben
	190b/ 311b	Gösterdi vefā şüretin evvel baḳa cānān Ey gördüğün söyle didi sonra o fettān



	191a-191b/ 313a	Gerçi gördüm niçe biñ dürlü cefâ ol şâhdan Geçmedi dil yine kayd-ı zülf-i 'Abdullâhdan
	191b/ 312a-312b	Merhamet ister gönül ol gamze-i bî-dâddan Gör nice nâ-çar kalmış rahm umar cellâddan
	218a/ 313b	Biri birinden güzel iki cüvân-ı sîm-ten Birinüñ nâmı Hüseyn ü birinüñ ismi Hasan
	232a/ 314a	Qılca yokdur 'aybı benzer nûrdan âyineye Nice şâfidür nazâr eyleş o sîmîn sineye
	233b-234a/ 315a	Ey hañt-ı siyeh 'arız-ı cânâna tolaşma Yüz qaralığın eyleme imâna tolaşma
	266a/ 316b	Gönül gencinesin ol gül- 'izâr-ı sîm-ber açdı Döküp la 'l-i sirişküm yine bir kân-ı güher açdı
	272b/ 316a	Qâmeti üzre görenler ruh-ı 'Abdullâhı Ser-i serv üzre qarâr itdi şanurlar mâhı
	272b/ 316a-316b	Görüp âyinede 'aks-i ruh-ı 'Abdullâhı Burc-ı âbîde qarâr itdi şanurlar mâhı
	272b-273a/ 316b	Gayrla şahñ-ı çemen seyrin idermiş gâhî Hârdan hazret-i Haq şaklaya 'Abdullâhı
Mişâlî	7a-7b/ 299a	Yüz bulduğunca başa çıkarsa eger şarâb Ehl-i şafâya hayli virür derd-i ser şarâb
	18b/ 299b	Hâne-i 'aşkı iderken bünyâd Baña ırğadlıg iderdi Ferhâd
	87b/ 300a	Geçdi tîrûñ gözini açup olunca nâzır Zahm-ı sinem anup ol demleri dahı acır
	136b/ 301b	Pây-ı semendûñ öpmeden itdün güzâr hayf Hayf oldı ben fütâdeye ey şeh-süvâr hayf
	154a/ 301b-302a	Jâle nakdin nişâr idince felek Düşmedi yere güller açdı etek
	214b-215a/ 302a	Bütün dünyâ degersin bir cüvân-ı mäh-peykersin Niçün ey yâr-ı cânım kendünje şakku'l-kamer dersin
	252a/ 302b	Kimi deryâ kimisi katre dermiş aña ter-dîde 'Aceb bilsek nedür bâ 'iş ola bu deñlü terdîde
	268b-302b	Cem' ider ayağın öpdürmegiçün yârânı Beñzer ol şâh-ı hüsün eyler ayak dîvânı
	302a-302b/ 323a	Pür kıлмаğ-ıçün bâde-i şebnemle kabağın Gülşende yine lâleler uzatdı ayağın
Nev'î	131b/ 290b	Nağd-i vücudun eylese faqr u fenâ telef Sîmurğ-ı Kâf-ı himmet olup açma gayra kef
	140b/ 141a-141b	Gördiler geldi şu sepdî âteşine cânımun Yaralar göz dikdiler peykânına cânânımun
	225b/ 292a-292b	Öykündi 'aks-i serv meger kadd-i dil-bere Şular getürdiler depesi üstine yere
	257a/ 293a	Hâk-i pâyun çeşmine kuhl eyleyelden ey perî Şimdi âdem görmez olmışdur raķîbün gözleri
Rûhî	13b/ 323a	Nevk-i müje-i yâr ideli dilde cerâhat Ey mihr-i cihân bulmadı dil zerrece râhat
	222a/ 323a	Görüp cânâ 'izârın düşdi âteş cân-ı süzâna Gamunla dil kebâb oldı ciger hod döndi biryâna
Sâ'î	44b/ 320a	Çıkmasa meykededen 'aşık-ı rüsvâ yeridür Şadr-ı mey-hâne şafâ ehlinün a 'lâ yeridür



	177a/ 177b	Nâle ney gözyaşı mey oldu ciger biryânım Hâne-i dilde hayâlün olalı mihmânım
Şânî	30b/ 82b	Nedür bu nâz u istiğnâ nedür bu dil-rubâlık Nedür bu mîrzâlık nedür bu pâdişâlık
	92b/ 99b	Çıldı vişâle va 'delerin serv-i nâzumuz Beñzer yanında geçdi qabûle niyâzumuz
Sultân Süleymân	92b-93a/ 99b	Ele sâğar alalum şevkle rindâne biraz Gel diñüz açılalum gülşene yârâna biraz
Şıdķı	31a/ 83a	Nedür bu 'işvelerle nâzlarla dil-rubâlık Nedür bu hâdelerle bu lûtuflar dil-küşâlık
'Ulvî	28b/ 295a	Gerçi kim 'âleme çok dil-ber-i mümtâz gelür Hâk budur kim saña beñzer güzelüm az gelür
	30a/ 295b	Hoş yaraşur cemâlünce bu hatt-ı müşg-bâr <i>Āmentü billezî ħalaķa 'l-leylü ve 'n-nehār</i>
	30b/ 82b	Cefâya meyl idüp cânâ nedür bu bî-vefâlık Bilişler yâd olup yâda idersin âşinâlık
	92a-92b/ 99a	Zâhid qabûl olur mı şanursın namâzumuz Tâ 'arz-ı kâmet itmeye ol serv-i nâzumuz
	93a/ 100a	Ben gedâya incinüp şâh-ı cihânım söylemez Bülbül-i nâlânına gonca-dehânım söylemez
	100b/ 295b-296a	Şubha dek ağıladuğ bu şeb toğmadı mâh-pâremüz Tâli 'ümüz açılmadı düşkin imiş sitâremüz
	136a/ 296b	Rûz-ı 'id oldu o meh hânemi kıldı teşrif Merhâbâ itdi benümle didi eyyâm-ı şerif
Ümidî	33b-34a/ 83b	Belâ bezminde cânâ câm-ı çeşm-i hûn-feşânımdur Hayâl-i la 'l-i meygûnuñ şarâb-ı ergâvânımdur
	146a-151b	Nice beñzer diyü hatt-ı ruh-ı zîbâña senün Rişine güldi şabâ nâfe-i misk-i Hotenün

Sonuç

Mecmû'a-i Nazâ'ir, 1002 (m.1594) yılında tamamlanmış bir nazire mecmuasıdır. Derleyicisi tam olarak bilinmeyen mecmua 328 varaktır. Mecmuadaki şiirler kümelenme biçimine göre üçe ayrılmıştır. “Mecmû'a-i Nazâ'ir” başlıklı birinci bölümde zemin ve nazire şiir örneklerine yer verilmiştir. Bu bölümde 2227 şiir yer almaktadır. İkinci bölümü oluşturan divan(çe)ler kısmında sırasıyla Nev'î, Ulvî, Misâlî, Mânî, Hâtemî, Sâ'î, Tığî'nin toplam 271 şiiri bulunmaktadır. “Karışık şiirler” olarak adlandırılabilir son bölüm ise 22 şiirden oluşmaktadır.

Mecmuada müstensihden/mürettepten kaynaklanan ve mecmuanın tamamına yayılan çeşitli yazım hataları bulunmaktadır. Eksik/fazla yazılan harf/ek/kelimelerin varlığı; harflere gereksiz nokta konulması veya noktaların eksik kullanılması; bazı harf, kelime hatta dizelerin yerlerinin karıştırılması; bir dizinin alt dizide aynen tekrar edilmesi gibi müstensihnin dikkatsizliğinden kaynaklanan çok sayıda yazım yanlışları vardır. Mecmuanın tamamında 64 mütekerrir şiir vardır. Bu mütekerrir şiirler genellikle *Mecmû'a-i Nazâ'ir*'de bulunan şiirlerin divan(çe)ler bölümünde yer almasından kaynaklanmaktadır. Bununla birlikte *Mecmû'a-i Nazâ'ir* bölümünde de bazı şiirlerin sehven tekrar edildiği görülmektedir.

Mecmû'a-i Nazâ'ir'de çok sayıda şiirin yer alması; XVI. yüzyılın bilinen son nazire mecmuası olması; edebiyat tarihimizde üzerinde fazla durulmamış veya bilinmeyen çok sayıda şairin daha önce yayınlanmamış şiirlerinin bulunması; yüzyılın diğer nazire



mecmualarından şiir seçimleri yönüyle ayrılması mecmuayı değerli kılan özellikleridir. Bu önemli mecmua MESTAP'a göre tasnif edilmiş olup neşri için çalışmalarımız devam etmektedir.

Kaynakça

- Ak, Coşkun (2001). *Bağdatlı Rûhî Dîvânı Karşılaştırmalı Metin. 1.-2. Cilt.* Bursa: Uludağ Üniversitesi Basımevi.
- Akkaya, Mehmet (1992). *Şemsi Paşa Divânı (İnceleme-Edisyon Kritikli Metin).* İstanbul: İstanbul Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Doktora Tezi.
- Aksoyak, İ. Hakkı (2018). *Gelibolulu Mustafa Âlî, Divanlar, I. Divan, II. Vâridâtü'l-Enîka, III. Lâyhâtü'l-Hakîka, IV. Divan.* Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 28.05.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/58695,gelibolulu-mustafa-ali-divanipdf.pdf?0>.
- Akyüz, Kenan vd. (1958). *Fuzûlî Türkçe Divan.* Ankara: Türk Tarih Kurumu Basımevi.
- Altınoluk, Mevlüt (2008). *Rıfkî Divanı.* Ankara: Gazi Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Arslan, Ömer (2013). *Ubeydî Dîvânı (Metin ve İnceleme).* İstanbul: İstanbul Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Bedastani, Ayşe (2018). *XVI. Yüzyıl Şairi Ahd-i Bağdâdî.* İstanbul: Marmara Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Canpolat, Mustafa (1995). *Ömer Bin Mezid Mecmû'atü'n-Nezâir (Metin-Dizin-Tıpkıbasım).* Ankara: Türk Dil Kurumu Yay.
- Çelik, Büşra ve Kılıç Muzaffer (2018). *Derzi-zâde Ulvî Dîvân.* İstanbul: Dün Bugün Yarın Yay.
- Çetin, İsmail (1993). *Derzi-zâde Ulvî (Hayatı Edebi Şahsiyeti ve Divanının Tenkidli Metni).* Elazığ: Fırat Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Demirel, Şener (2017). *16. Yüzyıl Şairlerinden Mânî Dîvân ve Şehr-engîz-i Bursa.* Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 14.11.2020], <https://i.tmgrup.com.tr/fikriyat/ebooks/dvn-imn-ve-sehr-engz-i-bursa-1570115277751.pdf>.
- Efe, Zahide (2019). *16. Yüzyıl Divan Şairi Hâtemî ve Divânçesi. Dede Korkut Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi. 8 (20), 114-150.*
- Eskimen, Ayşe Derya (2008). *Mecdî Mehmed Efendi'nin Gazelleri (Metin-İnceleme).* Ankara: Gazi Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Erdoğan, Mustafa (2008). *Kabûlî İbrahim Efendi, Hayatı, Edebî Kişiliği ve Divanı (İnceleme-Tenkidli Metin-Dizin).* Ankara: Gazi Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Doktora Tezi.
- Erdoğan Taş, Mehtap ve Hakan Yekbaş (2018). *Âsım'ın Nazire Mecmuası.* Sivas: Cumhuriyet Üniversitesi.
- Ertek Morkoç, Yasemin (2003). *Eğridirli Hacı Kemal'in Camiü'n-Nezair'i: Metin ve Mecmua Geleneği Üzerine Bir İnceleme.* İzmir: Ege Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Doktora Tezi.
- Gıynaş, Kamil Ali (2014). *Pervâne Bey Mecmuası. 3.Cilt.* İstanbul: Akademik Kitaplar.



- Gıynaş, Kamil Ali, (2019). *Pervâne Bey Mecmuası*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 20.01.2021], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/55832,pervane-bey-mecmuasi-pdf.pdf?0>.
- Götz, Manfred (1968). *Verzeichnis der Orientalischen Handschriften in Deutschland. Im Einvernehmen mit der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft Herausgegeben von Wolfrang Voit. Band XIII, 2. Türkische Handschriften*. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag GMBH.
- Gültekin, Hasan (2010). Düzenleyeni Bilinmeyen Bir Nazire Mecmuası: Mecmû'a-i Nezâyir. *Hacettepe Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi*. 27(1), 107-122.
- Gündüz, Elif (2018). *Meylî Dîvânı Tahlîli*. Giresun: Giresun Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Harmancı, M. Esat (2017). *Süheylî Ahmed Bin Hemdem Kethudâ Dîvânı*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 28.05.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/55750,suheyli-divanipdf.pdf?0>.
- Kaplan, Yunus (2013). *Hulkî. Türk Edebiyatı İsimler Sözlüğü*. [Erişim Tarihi: 10.03.2020], <http://teis.yesevi.edu.tr/madde-detay/hulki-mdbir>.
- Kaplan, Yunus (2020). Kayıp Bir Dîvân'ın İzinde: Nakkaş Sâ'î ve Şiirleri. *Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)*. 7 (17), 119-149.
- Karaca, Oktay Selim (1995). *Hâşimî Divânı (Hayatı Sanatı, Eserleri ve Divanı'nın Karşılaştırmalı Metni)*. Kayseri: Erciyes Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Kaya, Bayram Ali (2017). *Azmizâde Hâletî Dîvânı*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 30.08.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/56159,azmizade-haleti-divanipdf.pdf?0>.
- Köksal, M. Fatih (2001). *Edirneli Nazmî Mecma'u'n-nezâ'ir (İnceleme-Tenkitli Metin)*. Ankara: Hacettepe Üniversitesi Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Köksal, M. Fatih (2006). Nazîre (Türk Edebiyatı). *İslâm Ansiklopedisi*. 32. Cilt. İstanbul: Türkiye Diyanet Vakfı Yay. 456-458.
- Köksal, M. Fatih (2017). *Edirneli Nazmî Mecma'u'n-Nezâ'ir*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 10.11.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/56057,mecmaun-nezair-edirnelinazmi-pdf.pdf?0>.
- Köksal, M. Fatih (2020), Berlin Devlet Kütüphanesi'nde XVI. Yüzyılda Derlenmiş Kıymetli Bir Mecmua: "Mecmû'a-i Nezâyir". *KÜLTÜRK, Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi*, (1), 49-71.
- Küçük, Sabahattin, *Bâkî Dîvânı*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 23.09.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/10596,bakidivanisabahattinkucukpdf.pdf?0>.
- Saraç, Mehmet A. Yekta. *Emrî Dîvânı*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 03.12.2020], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/10607,emridivanipdf.pdf?0>.
- Selvi, Muhammed (2008). *Ümîdî, Hayatı, Eserleri, Edebî Kişiliği ve Dîvânı*. Afyonkarahisar: Afyon Kocatepe Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.



- Solmaz, Süleyman (2005). *Ahdî ve Gülşen-i Şu'arâsı*. Ankara: Atatürk Kültür Merkezi Yay.
- Tarlan, Ali Nihat (1945). *Hayâli Bey Divânı*. İstanbul: İstanbul Üniversitesi Yay.
- Taş, Hakan (2010). *Vusûlî Dîvân [İnceleme-Metin-Çeviri-Açıklamalar-Dizin]*. Kültür ve Turizm Bakanlığı e-kitap, [Erişim Tarihi: 10.02.2021], <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/10660,vusuli-divanipdf.pdf?0>.
- Tıǧlı, Fatih (2006). *Bursalı Rahmî Çelebi ve Dîvânı*. İstanbul: İstanbul Üniversitesi SBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi.
- Tulum, Mertol ve M. Ali Tanyeri (1977). *Nev'î Divan Tenkidli Basım*. İstanbul: İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yay.
- Yavuz, Kemal ve Orhan Yavuz (2016). *Muhibbî Dîvânı Bütün Şiirleri (İnceleme-Tenkitli Metin)*. 1.-2. Cilt. Ankara: Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı.



Tablo 3: Berlin Devlet Kütüphanesi (Staatsbibliothek zu Berlin), Ms. or. oct. 3652 Numarada Kayıtlı Şiir Mecmuasının MESTAP'a Göre Tasnifi

Vr. Nr.	Mahlas	Matla' beyti	Makta' beyti	Nazım şekli / birimi	Vezin	Açıklamalar
2b	Selîmî	Muhabbet mülkinüñ bir bende-i fermâniyuz cânâ Gedâ-yı kûy-ı 'aşkuz 'âlemüñ sulţâniyuz cânâ	Selîmîveş lebün vaşfın idüp şîrîn kelâm-ıla Zamânun himmetünle hüsrev-i devrâniyuz cânâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
2b	Bâkî	Ezelden şâh-ı 'aşkun bende-i fermâniyuz cânâ Muhabbet mülkinüñ sulţân-ı 'âlî-şâniyuz cânâ	Cihânî câm-ı nazmum şî'r-i Bâkî gibi devr eyler Bu bezmüñ şimdi biz de Câmî-i devrâniyuz cânâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nazîre-i Bâkî
2b	Nev'î	Ne dehrün bendesi ne şâh-ı 'âlî-şâniyuz cânâ Esîrün olalı mülk-i gamun sulţâniyuz cânâ	Olaldan halka-i zülfünle Nev'î bî-ser ü sâmân Muhabbet bezminün ser-halka-i rindâniyuz cânâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nazîre-i Nev'î
2b-3a	Beyâzî	Bugün sâkî-i bezmüñ bende-i fermâniyuz cânâ Bir iki câm-ı meyle 'âlemüñ sulţâniyuz cânâ	'Aceb mi 'andelîbâsâ figân u nâleler kılsam Beyâzî bir gül-i ra'nâya oldum 'âşık-ı şeydâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nazîre-i Beyâzî
3a	Rûhî	Açıldı gülşen-i dehr içre şimdi bir gül-i ra'nâ Gazel-î'ân oldu ol verde hezârân bülbül-i şeydâ	Metâ'-ı vaşluğa cânlar virür Rûhî kuluñ ammâ Bahâ olmaz benüm cânım bütün dünyâ vü mâ-fîhâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
3a	Zuhûrî	Olaldan 'arşa-i hüsn içre ol kaşî kemân peydâ Hedef-mânend ider müjgânî şînemde nişân peydâ	Cihânda kâm-yâb olmak murâduşa Zuhûrî gel Perî-rûlardan eyle bir cüvân-ı kâm-rân peydâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zuhûrî
3a	Hâşimî	Senün 'aşkunla yâr idüm degülken ins ü cân peydâ Mekânım küyün idi olmadın kevn ü mekân peydâ	Yine bî-ihtiyâr ol nev-cüvânî Hâşimî sevdün 'Aceb midür idersen şimdi tâze dâsitân peydâ	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hâşimî
3a	Emrî	Cefâya yüz tutup niçün sen ey mihr-i cihân-ârâ İdersin pençe-i hürşîdi mağlûb-ı yed-i beyzâ	Bıyırı dîde-i giryânımun ser-çeşmedür Emrî Kim anda bir tamar Nîl ü Furât u bir tamar deryâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
3b	Râgîbî	Ruğun fikriyle oldu dilde âteş nâ-gehân peydâ N'ola âh itdügümce olsa gönlümden duhân peydâ	Degül vâdîde lâle sîne-çâki olup ol şuhun Zemîn eyler cihâna Râgîbî dâğ-ı nihân peydâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Râgîbî
3b	Emrî	Ğam çeker gönlüm gözümdür keffe-i mîzân aña Sîmden dirhemler atdı eşk-i dîr-efşân aña	Emrî-i dil-hasta derdüñle za'îf olmuş durur Hoşça tutsun teb ecel ırgürmesün hicrân aña	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
3b	Cenâbî	Derd-i 'aşk-ı yâr kim ölmek durur dermân aña Hastalar şöyle kırılmış gibi virür cân aña	Çeşm-i ser-mestin görenler vâlih ü medhûş olur Ey Cenâbî nice olmasun cihân hayrân aña	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cenâbî
3b-4a	'İzârî	Yâd idüp küyün diler uçmağa murğ-ı cân aña Bâl u per olsa yeri her yanadan peykân aña	Ğamzeñ ucından 'İzârî şöyle bîmâr oldu kim Merg olur olursa ey hünî eger dermân aña	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzârî
4a	Mecdî	Mağmil-i ğam kim cersedür bu dil-i nâlân aña Dildür ey ebrû-kemânım urdıguñ peykân aña	Cânını itsün revân Mecdî şağa tek ey ecel Derd-i cânân-ıla kıl cân virmegi âsân aña	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
4a	'Ahdî	Hızr anar la'lüne karşı çeşme-i hayvân aña Şürete gelmez görünmez çeşme-i hayvân aña	Rûy u zülfün fikr ü zikri 'Ahdîye vird olalı Bir görünür rûz-ı vaşl-ıla şeb-i hicrân aña	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî



4a	Fuzûlî	Her zamân manzûr bir şûh-ı sitemgerdür baña Kanda olsam bir belâ Hâkdan muğarrerdür baña	Ey Fuzûlî menzil-i maşûda yetsem ne 'aceb Hidmet-i pîr-i muğân irşadı reh-berdür baña	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fuzûlî
4a	'Ulvi	Düşdügümce 'aşka hem-dem hicr-i dil-berdür baña Her zamân bir bî-vefâ sevmek muğarrerdür baña	La 'l-i yâra beşzedüp mest-i şarâb olduñ diyü Gözlerüm yaşı yeñilmez 'Ulviyâ terdür baña	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
4b	'Ahdî	Ağzuma alsam zebânun şehd ü sükkerdür baña Emdügümce leblerün kând-i mükerrerdür baña	Tâc-ı Cemşid ü Kubâda ser-fürü itmez gönül Dûd-ı âh-ı pür-şerer 'Ahdî zer efserdür baña	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
4b	Emrî	La 'lîn tabakla 'arz-ı zer eyleyse gül saña Başında pâreler tabâkîn hışm idüp şabâ	Emrî mu 'attar eylemege cân dimâğın Bir top benefşedür zeķan-ı pür-hatun aña	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emrî
4b	Mecdî	Olmasa encüm içre meh-i nev yeñi yaķa Bağışlamazdı câme-i zer âfitâb aña	Bu kanlu zaķm-ı nâhun-ıla sîne Mecdiyâ Bir müşkdür ki sürh-ile yazıldı harf-i zâ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mecdî
4b	'Ahdî	'Aks-i lebün gelince gözümce tolar ziyâ Engüşterine zînet olur la 'l-i bî-bahâ	Gelmez gözüne dörd-keşân-ı muhabbetün Benzetme câm-ı la 'line yâķutî 'Ahdîyâ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
5a	Niyâzî	Olur gerçi bu dehr-i pîre-zende çok cüvân peydâ Serîr-i hüsne olmaz böyle şâh-ı kâm-rân peydâ	Helâk oldu Niyâzî fırkatünle ey perî-peyker Cemâlün görse eylerdi hayât-ı câvidân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Niyâzî
5a	Hâletî	Ser-i kuyından olsa her kaçan ol mihribân peydâ Gören şanur ki oldu fitne-i âķir zamân peydâ	Muhabbet tekyesinün Hâletî şimdi benüm pîri Mürîd-i 'aşkıyım her kanda olsa bir cüvân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâletî
5a	Sâ'î	Derûnında dehânun mührin[i] kılmışdı cân peydâ Daķı olmamış iken cânda esrâr-ı nihân peydâ	Sûhanla şâhid-i ma 'nâyî Sâ'î râm ider güyâ O şâhid-bâza benzer kim ide bir nev-cüvân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
5a	Bezmi	Olurken 'âlem-i ervâhda benden figân peydâ Ne ten olmışdı taķmîr anda nuķ ile ne cân peydâ	Çekerdüm pîrlikde sîne-i şad-çâke ey Bezmi Cihân içre ideydüm nev-reside bir cüvân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
5b	Beyâzî	Söze geldükçe olsa ol dehân-ı dil-sitân peydâ İderler mürde-diller hep hayât-ı câvidân peydâ	Beyâzî lâf-ı 'aşkı ķo yolında şim ü zer harc it Bilürsin şim-tenler şimdi olmaz râygân peydâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyâzî
5b	Bâķî	Ayaķun toprağın özler yürürken gökde her kevkeb İşigün cânibin gözler zihi 'âlî-naķar kevkeb	Muhabbet dağ[i] yak sîneķde ferr-i devlet istersen Bilürsin olmaz ey Bâķî sa 'âdet-baķş her kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâķî
5b	Nişânî	Geçüp sâ'il gibi kuyun tavâfına gezer kevkeb Gözi toymaz elinde var iken bir top-ı zer kevkeb	Raķîb-ile alışmaz yıldızî cânâ Nişânînün Yüzi mâhum ķamer yanında 'arz itmez hüner kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nişânî
5b	Seyrî	Yüzünden iktibâs-ı nûr ider şâm u seher kevkeb 'Aceb mi âfitâbum virse ger âfâķa fer kevkeb	Siyeh vâlâ-yı şeb aştırmaz-ıdî gökde Seyrî[nün] Gubâr-ı hâķ-i pâyın iktihâl itse eger kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Seyrî
6a	Şabri	Güneş yüzüne müştâķ olmayaydı giceler kevkeb Görüp olmazdı ey meh böyle bî-hün der-seher kevkeb	Dem-â-dem oluban ol meh-cebine Şabriyâ nâzır Giceler yumamaz dide şabâķ olınca her kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabri
6a	Hüdâyî	Olupdur hâlüne üftâde ey nûr-ı baķar kevkeb Yoluķa dürr ü gevherler nişâr itse düşer kevkeb	Olupdur hâl-i zerd-i ķehre-i dil-dâruma beñdeş Hüdâyî eylese gökler yüzinde taķ mî yer kevkeb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüdâyî



6a	‘Ulvî	Meger hâl-i ruhuña ‘âşık olmuş ey kamer kevkeb Karârı yok ider geh şarka geh garba sefer kevkeb	Şeb-i gamda gözüm şubh-ı vişâli gözedür dâ'im Belî bîdâr olur ey ‘Ulvî her şeb tâ-seher kevkeb	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	‘Ulvî
6a	‘Ahdî	Olur mâh-ı şeb-ârâ saña öykünmek diler kevkeb Cemâlün mihri göster ki tâ maḥv ola her kevkeb	Sürüp pâyuña yüz ‘Ahdî nişâr itdi dūr-i eşkin Yaḫup bir bir çerâğın kebkebün izin arar kevkeb	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	‘Ahdî
6b	Ümîdî	Gözine hâk-ı pây-i nūr-baḫşun kuḫl ider kevkeb ‘Aceb mi görse ey meh-rû karaḫu giceler kevkeb	Ümîdî hîdmet-i hâk-i der-i dil-dâra ‘azm itmiş Taḫınmış güşına dün gice bir ‘âlî-naḫar kevkeb	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ümîdî
6b	‘Azîzî	Meger kim kebkebün naḫşına yüz sürmek diler kevkeb Getürüp kendüi gökden yere her gâh atar kevkeb	Meger bir rind-i şâhid-bâz-ı ‘âlemdür ‘Azîzîveş Kenâra çekmek-içün gösterür ol mâha zer kevkeb	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	‘Azîzî
6b	Bezmî	Cemâlün mâh-tâbın gözler açup dîde her kevkeb Gice bîdâr olur anuḫ-çün ey meh tâ seher kevkeb	Derûnî rûşen eyler seb ‘a-i seyyâre-i nazmun Semâya virür ey Bezmî nitekim zîb ü fer kevkeb	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmî
6b	‘Azîzî	Ġam yemez dil la ‘l-i nâbuḫda ḫaṭ-ı hoş-bû görüp Muḫber olmaz ḫâṭır-ı mey-ḫ ‘âre meyde mü görüp	Ṭutsa n ‘ola bâğ-ı dehri nâle vü zârî yine Bûlbûl-i cân-ı ‘Azîzî sevdi bir gül-rû görüp	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	‘Azîzî
7a	Sâ ‘î	Sevdi dil şehri içre bir mâh-ı hilâl-ebur görüp Ḥançer-i bürrânına düşdi bir içim şu görüp	Naḫl-bend-i gülşen-i ma ‘nîsin ey Sâ ‘î senün Meyl iderdi baḫr-ı nazm-ı pâkûḫe Ḥ ‘âcû görüp	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ ‘î
7a	Şâdık	Şâd olup dil zûlfün ucından leb-i dil-cû görüp Nitekim bir teşne-leb Ka ‘be yolında şu görüp	Rişte-i cismüm ḫayâl idüp yabana atdı dün Sâkî-i meclis ḫadeḫde Şâdıkâ bir mü görüp	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şâdık
7a	Tîğî	Çeşm-i cânân üzre yanlı şanmaḫuz ebrû görüp Şiḫḫat için nüṣḫa yazmışlar anı şayru görüp	Germ olup ḫüsnine yaḫdı gün gibi ‘uşşâkı Tîğîyâ âyîne ruḫsârın ol meh-rû görüp	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tîğî
7a-7b	Mişâlî	Yüz bulduḫınca başa çıkarsa eger şarâb Ehl-i şafâya ḫayli virür derd-i ser şarâb	Ben varduḫum yere yine ayak başar diyü Gördüm Mişâlîyâ ‘araḫa ḫayli ter şarâb	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Mişâlî
7b	Şabri	Cân riştesidür ol lebe dilerse ger şarâb Olmaz anuḫ gibi güzelüm ince her şarâb	Men ‘eyledükçe la ‘line meylüm ziyâd olur Şabri yasaḫ olınca olur mu ‘teber şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Şabri
7b	Hâşimî	Oi la ‘li mül ki bezme gelüp nûş ider şarâb Sâkî o demde cânuma cânlar ḫatar şarâb	Cân hicr-i la ‘l-i dil-ber-ile ḫastadur müdâm Ey Hâşimî çekerse gönül n ‘ola ger şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Hâşimî
7b	Tîğî	Câm-ı lebünge görse ‘araḫ ter düşer şarâb Bu ḫiddet-ile âteş-i reşke yanar şarâb	Dil-teḫḫ olup şurâḫî gibi ḫam çekenlere Meclisde Tîğî ḫaḫkaha ile güler şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Tîğî
7b-8a	‘Âşık	Virürse çeşm-i cânâ n ‘ola nûr u fer şarâb Geldi gözine içdi o nûr-ı başar şarâb	Derd-i meye mükedder olup çeşmi ‘Âşıkâ Biḫ nâz u ‘işveden süzerek yâr içre şarâb	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	‘Âşık
8a	Bezmî	Pîr-i muḫâna itmese bî ‘at eger şarâb Kâfir evini eylemez-idi maḫar şarâb	Şöyle esîr-i bâdedür ey yâr Bezmî kim Gelmez ḫanâ ‘at aḫa olursa maṭar şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Bezmî
8a	Rif ‘atî	La ‘l-i lebünge hem-dem olup zevḫ ider şarâb Cânlar içinde olsa n ‘ola mu ‘teber şarâb	Şevḫ-i lebiyle Rif ‘atiyâ pür-hevâ olup Baş açdı girdi ortaya ṭurmaz döner şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rif ‘atî



8a	Ṭab'î	Câm-ı lebûnden almasa feyzi eger şarâb Kıymet bulup geçer mi-y-idi mu'teber şarâb	İçdüm şu deḡlü şevk-i leb-i yârla müdâm 'Aqlumı Ṭab'î aldı 'arâdan beter şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ṭab'î
8a-8b	Meylî	Ey sūfî gerçi 'aqla virürmiş zarar şarâb Ya kût-ı cân ola neden ol la'l-i ter şarâb	Mest ol halâş olam dir-iseñ ḡuşşadan müdâm Nûş eyle Meyliyâ yûri şâm u şehër şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Meylî
8b	Ḥarîmî	La'l-i lebûne beñzedügiyçün meger şarâb Dutar şurâhî başını her-dem eger şarâb	Câm-ı elest ile dil-i hüşyârı mest iden Olsa Ḥarîmî gibi n'ola bî-ḡaber şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ḥarîmî
8b	Türâbî	Meclisde sâkî yaş yerine kan döker şarâb Varısa la'l-i nâbuña ḡasret geçer şarâb	Sâḡardan ırmayup gözi hemçün ḡabâb-ı mey Dâ'im Türâbî dâ'irede kef geçer şarâb	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Türâbî
8b	Ẓamîrî	Meclisde la'l-i dil-beri her dem emer şarâb Nâzûklık-ile bâde-i rengîn içer şarâb	Ḥ'ân-ı ḡam-ı zamânenen olduḡsa imtilâ Nûş eyle mey Ẓamîrî ki dârû geçer şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ẓamîrî
8b-9a	Sâ'î	Câm-ı zücâc içinde olup cilveger şarâb Her dem perîveş âdemi bî-hûş ider şarâb	Vaşf-ı lebinde keyf virür rind-i mey-keşe Sâ'î yeter zamânde bu şî'r-i ter şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Sâ'î
9a	Sâ'î	ḡam 'askerine bulmaḡa her dem zafer şarâb Sâkî ḡabâbı eyledi simîn siper şarâb	Sâ'î bu devrde gül-i ra'nâ şanur gören Câm-ı zer-ile oldı meger la'l-i ter şarâb	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Sâ'î
9a	Şadık	Meclisde yâra kılmaḡa her dem naẓar şarâb İtdi ḡabâbdan özine dîdeler şarâb	Her gördüḡümce ḡürmetini Şadıkâ komaz Tutsam el üzre n'ola beni ḡoş tutar şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Şadık
9a	Niyâzî	La'lîn lebûne beñzemeyeydi eger şarâb Rindâna böyle olmaz-ıdı mu'teber şarâb	Meclisde la'l-i yâra gice çok tolaşdılar Virdi Niyâzî ehl-i dile derd-i ser şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Niyâzî
9a-9b	Kânî	Meclisde sır-ı la'lûñi her dem şorar şarâb Mestâne idüp alla aḡzuñ arar şarâb	Bezm-i belâda lâle gibi baḡrı ḡûn olup La'lûñ ḡamıyla Kânî-şıfat kan yudar şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Kânî
9b	Ḥâletî	Bûs eyledükçe câm-ı lebûñ kan yutar şarâb Beñzer ki la'l-i nâbuña mâ'il geçer şarâb	Disem olurdı Ḥâletiyâ kevşer-i behişt Rindân-ı bezme virmese ger derd-i ser şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ḥâletî
9b	Şinâsî	Şunsa baña o sâkî-i gül-çehre ger şarâb Ḥaḡḡâ budur ki cânuma cânlar kıtar şarâb	Mest itmiş-idi bâde-i 'aşḡun Şinâsîyi Aldı olanca 'aqlını daḡı beter şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Şinâsî
9b	Şabrî	Sâkî ayaḡun öpmege baş kırsa ger şarâb İtsün ḡazet ki başdan ayaḡdan çıkar şarâb	ḡâyet ḡarâbe olmuş-ıdı yapıdı ḡöñlûñi Şabrî o şehër içinde kıdı bir eşer şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Şabrî
9b-10a	Sipâhî	Hem-reng olalı la'lûñ-ile ey püser şarâb Çıkdı bahâya şimdi ziyâde geçer şarâb	Çıkmış benefşezâra ayak seyrini ide Gördüm Sipâhî elde piyâle içer şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Sipâhî
10a	Medḡî	Gülşende ḡayrılarla varup yâr içer şarâb Baḡrum kebâba döndi gözümdü uçar şarâb	Bir reñgle yıḡarsa seni Medḡî ḡam deḡül Bezm-i cihânda Rüstem-i Destân geçer şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Medḡî
10a	Ḥuzûyî	Ḥaḡḡ-ı lebûñ görince bu ḡöñlüm diler şarâb Evvel bahâr irişse olur mu'teber şarâb	Ṭab'-ı Ḥuzûyî olsa küşâde 'aceb midür Yâd-ı lebûñle ḡoncayı ḡalben içer şarâb	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ḥuzûyî



10a	Hüsāmī	Ser-keş cüvânı 'âşıka çün râm ider şarâb Sâkî iderse n'ola derûnumda yer şarâb	Dil-ber tolu içüp dime kim hâtırım yapar Hâdden füzûn olunca Hüsāmī yıkar şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüsāmī
10a	Me'abî	İçsek gubâr-ı hâtırımız ma'lv ider şarâb Jeng-i kulûbî gâyet-ile pāk ider şarâb	La 'lini öpmegi ben aña gösterür idüm Cānum Me'abî n'eyleyeyin hoş tutar şarâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Me'abî
10b	Rûhî	Alsa eline ol meh-i enver eger şarâb 'Aks-i ruḥından anuḡ alur nûr u fer şarâb	Bu meclis-i fenâ gider elden çü Rûhiyâ Besdür bu deḡlü ayaḡuḡı çek yeter şarâb	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Rûhî
10b	Nüvidî	Ol la 'l-i mül gibi olup ey sâkî her şarâb Meclisde üstine 'araḡuḡ şu katar şarâb	Hoşdur işi çü duḡter-i rezle Nüvidînüḡ Çekdürmez-ise n'ola eger derd-i ser şarâb	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Nüvidî
10b	Sultân Süleymân	Naḡd-i cān-ıla kim aldı la 'l-i cānânı dürüst Şübhesiz aradı buldı derde dermânı dürüst	Görmedi gülşende bir gül 'arız-ı dil-ber gibi Bu Muḡibbî aradı cümle gülistânı dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Süleymân
10b-11a	Bâkî	Gül yüzün vaşfında bülbül kılsa elḡânı dürüst Bâḡda bir ḡoncanuḡ ḡalmaz girîbânı dürüst	Bâkiyâ fennünḡde tutmaz kimse noḡşānuḡ senüḡ Ḥamdü li 'llāh ṭab' mevzûn 'aḡl mîzânı dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
11a	Hüdâyî	Muşḡaf-ı ḡüsnuḡ ki tutmuş ḡaṭṭ-ı reyḡânı dürüst Tāze defterdür yazılmış resm-i 'Oşmānî dürüst	Ey Hüdâyî yārumuḡ medḡin yazarsam şıḡmaya Tola bu ḡaşr-ı sipencüḡ çār erkānı dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî
11a	Nev'î	Cānda taşvîr eyledüm zülf-i perişānı dürüst Baḡladum bir tār ile bir deste reyḡānı dürüst	Nâḡış u kāmîl 'ayār olunsa demdür Nev'iyâ Zer gibi bulduḡ bugün mi 'yār-ı sultānı dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î
11a	Nev'î	Şun 'eli naḡş idüp ol zülf ü zenaḡdānı dürüst Bir varaḡ gül üze yazmış Güy ü Cevḡamı dürüst	Defter-i eṣ'āra nazmum Nev'iyâ 'unvān olur Şeh ri 'āyet ide ger erbāb-ı dîvānı dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î
11a-11b	Ümidî	Nüş idüp gülşende cām-ı la 'l-i cānānı dürüst Mest olup çāk itdi ḡoncalar girîbânı dürüst	Hüsrev-i mülk-i ma'ānidür Ümidî çākerüḡ Yazılırsa yeridür aḡkām-ı dîvānı dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümidî
11b	'Ahdî	Bilmez-idi kimse vaşf-ı ān-ı cānānı dürüst Yazdı yāḡūt-ı ḡaṭ-ı la 'lünḡ ḡelüp anı dürüst	Mülk-i nazm-ı Hüsrev ü Ḥāḡāniye kılmaz nazar 'Aḡdiyâ seyr eyleyen dîvān-ı sultānı dürüst	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
11b	Mişālî	Ḳaşd eyle dilâ olmaḡa ser-dār-ı muḡabbet Mecnûn gibi ḡonsun dir iseḡ başuḡa devlet	Şıḡmazdı Mişālî bu ḡadar gevh-ı ma'ni Eş'ār-ı terüḡ olmasa ger baḡr-ı belāḡat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişālî
11b	Ehlî	Dünyāda dilâ her ḡama var ḡaddle ḡāyet Derd ü elem [ü] firḡate olmaya nihāyet	'Aḡdine vefâ itmesi ma'hûd degüldür Ehlî inanup aña şaḡın itme sefāhet	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ehlî
11b-12a	Nev'î	Bu ḡavs-i ḡazāda bizüz ol tîr-i muḡabbet Himmet perümüḡ menzilümüḡ vādî-i ḡayret	Şām-ı ḡam-ı zülfinde ḡoma Nev'iyi ḡüm-rāḡ Ey bedraḡa-i himmet-i pîrān-ı ṭariḡat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î
12a	Şānî	Ḥalvā-yı lebin aḡzuma şundı dün ol āfet Didi niçe lüzîনে var mı bu ḡalāvet	Tîr-i müjenüḡ itdüḡin unutmadı Şānî Ey ḡaşı kemān ḡıḡmadı dilden bu cerāḡat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şānî
12a	Mişālî	'Āşıḡlarına eyler-iken her dem iltifāt Çoḡ sevdüḡüm neden baḡa olmaḡ kem iltifāt	Manzûr-ı şāḡ-ı 'ālem olurduḡ Mişālîyâ Ḳılsaydı bir nazar o şeh-i 'ālem iltifāt	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişālî



12a	Sâ'î	İtsün kılma tek o şeh-i 'âlem iltifât 'Âlemde itmesün bağa bir âdem iltifât	Sâ'î murâduñ isteme dünyâ-yı dündan Ummaz deniden âdem olan âdem iltifât	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Sâ'î
12a-12b	Bezmi	'Uşşâk-ı zâra eyle şehâ muhkem iltifât 'Âlemde saña dinmeye tâ kim kem-iltifât	Câmîveş adı yâd ola devr âhîrine dek Rağbet iderse Bezmiye şâh-ı Cem-iltifât	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Bezmi
12b	Rüsûhî	Eylersin it rakîbe şehâ her dem iltifât Eksükliye gelince olursun kem-iltifât	Ol mültefit Rüsûhî-i gamgînüğe şehâ Kılsun dil-i remîdesini hürrem iltifât	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rüsûhî
12b	Mişâlî	Dehânı sırrını keşf it şabâ cân sırrın idrâk it Haber vir cânlardan ehl-i 'aşkı gel ferahnâk it	Reh-i miñnetde qalma âsitânın gözle ol mâhuñ Hâzîz-i hâkden geç menziliñ gel evc-i eflâk it	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
12b	Tîgî	Leb-i sâkîden ey dil kâm alup cânıñ ferahnâk it Nedür keyfiyyet-i câm-ı muhabbet sen de idrâk it	O mâhuñ muktezâ-yı mihrî çün yanmak yakılmağdur Nücüm-i dağla Tîgî vücûduñ reşk-i eflâk it	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tîgî
12b-13a	Dervîş	Ey tal'at-i hürşîdveşün şubh-ı şabâhat Güftâr-ı lezîzün nemek-i kân-ı melâhat	Meylitse kemâl ehli n'ola şî' rûge Dervîş Nazmunğa belâgat kelimâtunğa feşâhat	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Dervîş
13a	Hâşimî	Peydâ ideli ta'n-ı 'adû dilde cerâhat Yok hâtır-ı mecruhda bir zerrece râhat	Ey Hâşimî meydanda ayakdaşın olur yok Sen olalı peymâne-keş-i bezm-i feşâhat	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Hâşimî
13a	Kânî	Ey la'l-i lebün tûti-i güyâ-yı feşâhat Şîrîn kelimâtun şeker-i mısr-ı melâhat	Taş yaşdanup ölince kapunğa dösenür hâk Kânîye eşigünde budur bister-i râhat	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Kânî
13a	Hâtemî	Ey cebhesi nûr-ı ezel-i şubh-ı şabâhat Vey kâkûli şâm-ı ebed-i mısr-ı melâhat	Terk eyle göñülden heves-i gayrını yârın İstersen eger dilde şafâ dünyede râhat	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Hâtemî
13a-13b	Bezmi	Ey mısr-ı dile Yûsuf-ı Ken'ân-ı melâhat Güftâr-ı belîğündedür envâ'-ı feşâhat	Bûs-ı leb-i cânân ile âsude olur cân Bezmi nitekim rûha irür râhla râhat	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Bezmi
13b	Tab'î	Ey mihr-i ruhuñ matla'-ı envâr-ı şabâhat Vey haţt-ı siyâhuñ şeb-i mehtâb-ı melâhat	Âyineveş ol Tab'î şafâ-yıla nemed-püş İlden ile ger ister-iseñ seyr ü seyâhat	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Tab'î
13b	Rûhî	Nevk-i müje-i yâr ideli dilde cerâhat Ey mihr-i cihân bulmadı dil zerrece râhat	Aldurdu gice mâh-ı şeb-efrûzını Rûhî Zulmetde koma gel yetiş ey şubh-ı şabâhat	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rûhî
13b	Bâkî	Gubâr-ı haţtuñ olmaz çünki hayrân olmağa bâ'ış Nedür la'l-i lebün çağ böyle handân olmağa bâ'ış	Meger başuñ ser-i küyinda top olmağ hevâsıdur Dem-â-dem Bâkiyâ koluñda çevgân olmağa bâ'ış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
13b-14a	Fürûgî	Dile nâr-ı muhabbet oldı süzân olmağa bâ'ış Gözüm yaşı budur seyl-i fırâvân olmağa bâ'ış	Buñur-ı rahm-ı dil-berden Fürûgî kaţre görmezsin Nedür miskîn harîk-i nâr-ı hicrân olmağa bâ'ış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fürûgî
14a	Re'yi	Leb-i la'lün durur sâkî yaşum kan olmağa bâ'ış Belî merdümle içre mey olur kan olmağa bâ'ış	Yakup küllî kül itdi Re'yiya pîrâhen ü câmem Bu süz-ı 'aşkmış 'uşşâk 'uryân olmağa bâ'ış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Re'yi
14a	Rûhî	Nedür ey nûr-ı çeşmüm böyle mestân olmağa bâ'ış Nedür ey gönca-fem çağ böyle handân olmağa bâ'ış	Şehâ Tatar-ı gamzeñ şabr u ârânum ider yağmâ Nedür Rûhî kuluñ âlân u tâlân olmağa bâ'ış	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûhî



14a	Dervîş	Gül[i] yâd itmege ol vech-i hasendür bâ'îş Goncayı anmağa ol teng-i dehendür bâ'îş	Şi'r-ile Hüsrev-i Rûm olmağa Dervîş âhîr Sağa bu tab'-ıla bu tarz-ı hasendür bâ'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dervîş
14a- 14b	Bâkî	Şöhret-i hüsnuñe erbâb-ı sühandur bâ'îş Revnağ-ı bezm-i güle murğ-ı çemendür bâ'îş	Ŧüŧiyyi lezzet-i güftâr giriftâr eyler Derd ü ğam çekmege Bâkîye bu fendür bâ'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
14b	Bâkî	Yaşumuz dökmege ol dürr-i 'Adendür bâ'îş Gönlümüz düşmege ol çâh-ı zekandur bâ'îş	Ķafes-i tende Ʒalup ŧüŧi-i tab'-ı Bâkî Çekdüĝi Ʒahra anuñ luŧf-ı sühandur bâ'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
14b	Sâ'î	Revnağ-ı gülşene murğân-ı çemendür bâ'îş Seyr-i vech-i hasene şavt-ı hasendür bâ'îş	Ķam-ı mihriñ ile ser-geşte vü zâr olmasına Sâ'î-i hasta-dilüñ ħubb-ı vaŧandur bâ'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
14b	Bezmi	Âhuma düşmen-i pür-mekr ü fitendür bâ'îş Nâle-i bülbül[e] ey gonca dikendür bâ'îş	Açılur görse ħaŧ-ı sebzüñi dîvâne göñül Geşt-i şaĥrâya belî seyr-i çemendür bâ'îş	Gazel/4	... / ... / ... / ...	Bezmi
14b- 15a	Bezmi	Giryeme bir yüzi gül gonca-dehendür bâ'îş Nâleme ol boyı şimşâd-ı çemendür bâ'îş	Her dem ey Bezmi reh-i ĝuşsada biñ miñnetle Yüzüm olmağa zer ol sîm-bedendür bâ'îş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
15a	Şemsî	Yâra dil virmek kolaydur eylemek inkâr güç Lîk inkâr itmek âsândur velî ikrâr güç	ĶarĶ idersin Şemsîyi ey merdüm-i dîdem şaĥın Bir binâ âb üstine olsa çeker mi'mâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şemsî
15a	Meylî	Âteş-i hicrâna döymek 'âşîka her bâr güç Güç gelür bî-çâre insâna ĝidâ-yı nâr güç	Şâ'ir-i sihr-âferîn olurdu herkes Meyliyâ Olmasa mazmûn-i ħâşş-ıla eger güftâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
15a	Şânî	'Âşîk-ı bî-illate gelmez cefâ-yı yâr güç Ŧa'ne-i aĝyâr gücdür ŧa'ne-i aĝyâr güç	Ol sipâhiye didüm Şânî ölümlüñdür senüñ Didi kim bîmâr-ı 'âşka eylemek tîmâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şânî
15a- 15b	Nev'î	Yâr işi ey dil kolay ammâ ĝam-ı aĝyâr güç Vaşl-ı yâr âsân velî şabr-ı cefâ-yı ħâr güç	Nev'iyâ esrâr-ı 'âşkı söylemek âsân degül Mey içüp keyfiyyetini itmek izhâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
15b	'İlmî	NaĶd-i cân-ıla metâ'-ı vaşluñ bâzâr güç Gücdür ol bey' ü şirâ-yı şâhid-i bâzâr güç	'İlmiyâ levĥ-i kelâmıñda ma'anî büyü var Manŧıķuñ endîşe eylerse diye 'Attâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmî
15b	Hüsrev	Yâra derdüm ağlasam derdüm velî izhâr güç Göz göre kişi günâhın eylemek ikrâr güç	Rûza çıksa Hüsrevâ şimdi edânî ĝam degül Her kişinüñ muĶtezâsınca dimek esrâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüsrev
15b	'İzzetî	Ķam degül yâra 'Üzeyr olan çeker aĝyâr güç Geldüĝiçündür ħimârıñ raĝbeti her bâr güç	Bir ĝazel-gü lâle-ruĥ olmayıcak meyl itdüĝüñ 'İzzetî aĥvâlüñi eş'ârla iş'âr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzzetî
15b	'Azîzî	'Âşîk-ı ĝam-ĥ'âra gelmez zecr-i Ķahr-ı yâr güç Güç gelür ammâ ki ŧa'n-ı zâhid-i ħüşyâr güç	İrmedi şems-i murâdâta 'Azîzî n'eylesün Kişiy e yâr olmayıcak baĥt-ı nâ-hemvâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azîzî
16a	Mânî	'AşĶ-ı dil-dâra göñül yetmezse ey ĝam-ĥ'âr güç Vuşlatı âsân ise ammâ cefâsı var güç	Ârzü-yı vuşlat-ı dil-ber göñül den çıkdı mı Mâniyâ olmak cihânda 'âşĶ-ı dîdâr güç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
16a	Ĥâtemî	Hey meded kim derdüm[i] itmeñ devâ ey yâr güç Güç degül midür ölümlü ħastaya tîmâr güç	Ol kemân-ebriñuñ okı cânıña işler geçer Dimek olmaz Ĥâtemî ĝâyetde oldu kâr güç	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ĥâtemî



16a	Naḥīfī	Cevr-i gülden çekmez ey dil 'andelīb-i zār güç Güç çeker ammā raḳīb-i ḥārdan her bār güç	Çarḫ urup iṅler Naḥīfī yārsız dolābveş Yārdan dūr olana şabr eylemek nā-çār güç	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥīfī
16a-16b	Ḥātemī	Dili mest ideli cām-ı leb-i meygün-ı Naşūḥ 'Āşıkı eyledi bülbül ruḥ-ı gülgün-ı Naşūḥ	Bir şafādūr ki bunı görmedi Cemşid Anuş Ḥātemī neş'e-i cām-ı tarab-efzün-ı Naşūḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥātemī
16b	Tiḡi	Mest olup cān-ıla olsam n'ola meftūn-ı Naşūḥ Sāḳi-i tevbe-şikendūr leb-i meygün-ı Naşūḥ	Tiḡiyā ḥaḳ bu ki 'ahdinde naẓiri yokdur Olagör tābi'-i fermān-ı hümāyūn-ı Naşūḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tiḡi
16b	Mānī	Tevbemüz bozdı dirīgā leb-i meygün-ı Naşūḥ Ne revā tevbe-şikenlik ola kānūn-ı Naşūḥ	Māniyā sev beni dir baḡa naşihat eyler Ben nice olmayayın 'āşık-ı meftūn-ı Naşūḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mānī
16b	Maḳāmī	Serv-i güلزār-ı vefādūr kad-i mevzūn-ı Naşūḥ Bāde-i bezm-i şafādūr leb-i meygün-ı Naşūḥ	Ey Maḳāmī seni bu baḫt-ı siyāḫundur iden Sākin-i beyt-i ḥazen bende-i maḫzūn-ı Naşūḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Maḳāmī
16b-17a	Nişānī	Bāga gelse 'arz-ı kāmēt eylese dil-ber şabāḥ Ḥayretinden şalınur serv-i ḥırāmān her şabāḥ	Şāhısın dil mülkinün 'arz it Nişāniye cemāl 'Ādet olmış resmdür dīvān ider begler şabāḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nişānī
17a	Tābī	Geşt-i bağ itdükçe ey dil nāzla dil-ber şabāḥ Jāle şanma ayaḡına dūr nişār eyler şabāḥ	Dā'imā mīr-i Nişānī āsitānın devr ider Ṭās-ı zerle ḥāver-i ḥurşid Tābī her şabāḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
17a	'Ahdī	'Arz-ı dīdār itse çıkşa kapudan dil-ber şabāḥ Maṭla'ından mihr-i enver şan ṭulū' eyler şabāḥ	Beṅzi yorğun kendüden geçmiş za'if [ü] ḥasta-ḥāl Gün yüzüne 'āşık olmuş 'Ahdīves beṅzer şabāḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdī
17a	Şühūdī	Şām-ı zülfinden ruḥın 'arz eyleye dil-ber şabāḥ Mihr-i ḥāver yirden güyā ṭulū' eyler şabāḥ	Mihr şanma ey Şühūdī āh-ı āteş-bārdan Çarḫa dīkdüm bir livā-yı ejdehā-peyker şabāḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şühūdī
17a-17b	Şādīḳ	Kef-i mu'cizde ya kuruş-ı meh-i ḡarrā mıdur ol ruḥ Yed-i beyzāda ya mihr-i cihān-ārā mıdur ol ruḥ	Şafā cāmında gül-berg-i tarab mı Şādīkā yohsa Ḥayāt ābında 'aks-i lāle-i ḥamrā mıdur ol ruḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şādīḳ
17b	'Ālī	Dükān-ı ḥüsne zeyn olmuş kızıl vālā mıdur ol ruḥ Yaḫud aḳ kāḡıd-ıla lālegün kālā mıdur ol ruḥ	Yazılmış peyker-i āyāt mıdur levḥ-i maḫfūza Ya ḥüsni ḥaṭṭ-ıla bir muşḫaf-ı zibā mıdur ol ruḥ	Gazel/4	--- / --- / --- / ---	'Ālī
17b	Şānī	Ḥaṭ-ı nev-ḥiẓi şebbū lāle-i ḥamrā mıdur ol ruḥ Yaḫud bağ-ı melāḫatde gül-i ra'nā mıdur ol ruḥ	Metā'-ı ḥüsnine tamḡa mı ol ḥāl-i siyeh Şānī Yaḫud kem-yāb-ı 'ālem mişli yok kālā mıdur ol ruḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şānī
17b	'Azīzī	Bir gül-i ḥandān-ı güلزār-ı cināndur lāle-ruḥ Bir nihāl-i serv-i büstān-ı cināndur lāle-ruḥ	Ḥüsni Yūsufveş 'Azīzī şī'r-i mevzūm ḥasen Mışr-ı naẓma ḥüsrev-i şīrīn-zebāndur lāle-ruḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Azīzī
17b-18a	Mānī	Bir semen-simā perī-peyker cüvāndur lāle-ruḥ Gül-'izār u serv-kad gonca-deḥāndur lāle-ruḥ	Çekdi süsen gibi tiḡin katlūme kaşd eyledi Kimseye raḫm eylemez bir bī-emāndur lāle-ruḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
18a	Ḥātemī	Reng-i rū büyü vefādār nev-cüvāndur lāle-ruḥ Ḡālibā bir gülbün-i bağ-ı cināndur lāle-ruḥ	La'iden 'unnābı şeftāluları yāḳūtdan Ḥātemī bir cevherī naḫl-i revāndur lāle-ruḥ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥātemī
18a	Rūḫī	Bendesin şāh-ı kerem itmese yād Elümüzden ne gelür güce ne dād	N'ola bed-nām-ı muḫabbet olsam Rūḫiyā bāḳī kalur çün eyü ad	Gazel/5	--- / --- / ---	Rūḫī



18a	Bâkî	Leb-i hândân-ı ıla kılduñ yâd Eyledüñ mürdelerüñ rûhını şâd	Bâkîye emr nedür sulţânım Saña kul oldu muñî' u münkâd	Gazel/5	... / ... / ...	Bâkî
18a-18b	Re' yî	Yâr idüp kaşr-ı cefâyı bünyâd Eyledi kalb-i 'adûyî âbâd	Cân u dilden kul olur Re' yî saña Eger itmezsen efendi âzâd	Gazel/5	... / ... / ...	Re' yî
18b	Ref'î	Beni bir büse ile itmedi yâd Dâd la' l-i leb-i dil-berden dâd	Dolaşur kâmet ü zülf-i yâra Elif ü dâlî idüp Ref'î ad	Gazel/5	... / ... / ...	Ref'î
18b	Mişâlî	Hâne-i 'aşkı iderken bünyâd Baña ırgadlıg iderdi Ferhâd	Cân virürken görür-ise yârı Rûhı olurdu Mişâlî'nün şâd	Gazel/5	... / ... / ...	Mişâlî
18b	Ümîdî	Hüsrevâ 'âlemi tıtdı feryâd Söyle şîrîn-dehenüñ kılsun dâd	Kuluñ olalı Ümîdî benedeñ Başına oldu efendi âzâd	Gazel/5	... / ... / ...	Ümîdî
18b-19a	'Ahdî	Hüsreve itdi diyü Şîrîn dâd Acıyup cânına kıydı Ferhâd	'Ahdîveş büyüñ cân virdi nesîm Dimedüñ bir kez aña rahmet bâd	Gazel/5	... / ... / ...	'Ahdî
19a	Fürûgî	Beni öldürsün o çeşm-i cellâd N'idelüm pâdişehüm güce ne dâd	Sîneye tîr-i dil-ber irdükçe Cân u dil dir Fürûgî zağm ziyâd	Gazel/5	... / ... / ...	Fürûgî
19a	Mânî	Niçe bir baña bu seng-i bî-dâd Ey şeh-i zâlim elünden feryâd	Âh-ıla naqd-i sirîşküm gitdi Mânîyâ varumı kıldum ber-bâd	Gazel/5	... / ... / ...	Mânî
19a	Lisânî	Revâ mı Bî-sütünde eyleyüp yâd O Şîrîn şekli yaza taşa Ferhâd	Lisânî nûş idüp her dem mey-i telh Bu câm-ı ser-nigundan alalum dad	Gazel/5	... / ... / ...	Lisânî
19a-19b	Şabîrî	Ele al ayağı sâkî çün irişdi dem-i 'îd Pây-mâl ide ğam u ğuşşayı tâ maqdem-i 'îd	Rûz-ı vaşlı iricek yârın olur dil mesrûr Benzer ol tıfla ki ey Şabîrî ola hürrem-i 'îd	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabîrî
19b	Bezmî	Hoş şafâ virdi cihâna şeref-i maqdem-i 'îd 'Ayy idüp 'âlem olursa demidür hürrem-i 'îd	'Ayy u 'işret demidür meyle pür eyle câmı Gören ey Bezmî seni zann ide tâ kim Cem-i 'îd	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
19b	Rif'atî	Bülbülâsâ nice kan ağlamayam kim dem-i 'îd Allar giymiş olup hâra o gül hem-dem-i 'îd	Rif'atî rûze-i hicrânı irüp pâyâna Gördük ol kaşı hilâli olalum hürrem-i 'îd	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif'atî
19b	Tîgî	Dem-i vuşlat gibi hürmetlü olurdu dem-i 'îd Olmasa herkese bir yılda iki 'âlem-i 'îd	Tîgîyâ kutlı günün toğdı dir idüm şehîrî Çonuşup olsañ o mâh-ıla eger hem-dem-i 'îd	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
19b-20a	Niyâzî	Ol ki serve uç virmiş kadd-i dil-cü koymış ad 'Ârızunı yâsemenden yaşayup rû koymış ad	Sen tek âheng-ile nâz it geç Niyâzîyi esîr Pes saña sulţân baña kemter du 'â-gü koymış ad	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Niyâzî
20a	Qabûlî	Ol ki mâha nûr tevcih eylemiş rû koymış ad Nûrdan bir nûn peydâ kılmış ebrû koymış ad	Noқта denlü nutfeyi [nutqa] getürmiş ol hâkîm Hikmeti gör ki Qabûlî-i sühân-gü koymış ad	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Qabûlî
20a	Bezmî	Şâh-ı naḥl-i kadd-i yâra ol ki bâzû koymış ad 'Âşık âğuş idecek 'uẗvına pehlû koymış ad	Bir gâzel nazm itdün ey Bezmî selâsetde anı İstimâ' iden kimesne bir içim şu koymış ad	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmî



20a	Sâ'î	Ol ki al evrâka bir gül resm idüp rû koymış ad Müşk-i terden râ çeküp üstine ebrû koymış ad	Naḥl-bend-i gülşen-i ma'nâsın ey Sâ'î senün Güş iden nazm-ı şafâ-efzâḡı Ḥ'âcû koymış ad	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Sâ'î
20a	Şabûḥî	Nürdan bir serve ol kim kıdd-i dil-cû koymış ad Mihr-i 'arız ğurre-i ğarrâya ebrû koymış ad	Râh-ı 'aşkunḡa Şabûḥî ḡasta-i pâ-mâl[ine] Luṭf u iḡşân eylemiş ḡâk-i ser-i kû koymış ad	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Şabûḥî
20b	Bâķî	Riyâz-ı ḡüsnde olmuş o la'l-i nâb lezîz Cinân içinde bilürsün olur şarâb lezîz	Ġazellerünḡde leb[i] vaşfın eyle ey Bâķî Şekerle olsa bilürsün olur ḡoş-âb lezîz	Gazel/5	-- / --- / -- / --	Bâķî
20b	Ümîdî	N'ola 'uşşâka gelürse o leb-i nâb lezîz Ki gelür teşne-dil olanlara cüllâb lezîz	Düşmez ağzından Ümîdî leb-i cânân herġiz Geldi beñzer dil-i bîmâruma 'unnâb lezîz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümîdî
20b	Tîġî	Lebünḡden olsa n'ola 'âşıkâ 'itâb lezîz Ne deñlü telḡ ise meste gelür şarâb lezîz	Yer itdi sîne-i Tîġîde zaḡm-ı şemşîrünḡ 'Aceb mi ḡasta-i pür-tâba gelse âb lezîz	Gazel/5	-- / --- / -- / --	Tîġî
20b	Bâķî	Nihâl-i kâmetün ḡâkâ 'aceb naḡl-i dil-ârâdur Egerçî kıddün a'lâ kâkülün a'lâdan a'lâdur	Kenâr-ı baḡr-ı nazma yine dürler dizmiş ey Bâķî Suṭur-ı defter-i şî'rün meġer emvâc-ı deryâdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâķî
21a	Mecdî	O meh-rünün egerçî âfitâb-ı ḡaddi zîbâdur Velîkin medd-i ebrûsı anuḡ a'lâdan a'lâdur	Ser-i râh-ı belâda ben fütâde gerçî dânyum Sirîşk-i çeşmüm ammâ Mecdiyâ ednâdan ednâdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî
21a	'İzârî	Egerçî sîne-i sîmîn mâh-ı 'âlem-ârâdur Velî mihr-i 'izâr-ı dil-rubâ a'lâdan a'lâdur	Ḥarâb iden 'İzârî mülk-i dînin ehl-i İslâmün Gök altında nazîri yok bugün bir mâh-ı tersâdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzârî
21a	Mişâlî	Derildi Ka'be-i kûyünḡa kullaruḡ 'ibâdet var Kaşuḡ mihrâbına kılmaġa kıblem secde niyyet var	Teb-i mihr-i ruḡıyla katı yanġın gibi ol mâhuḡ Mişâlî mihr-i 'âlem-tâbda ġâyât ḡarâret var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
21a	Nev'î	Selâmet menziline göçmeġe dilden 'azîmet var İkâmet kılmaġa kûy-ı belâda düşdi niyyet var	Muḡabbet oklarından ḡâne-i zembûra dönmiş dil Anuḡ-çün Nev'iyâ şimdi kelâmumda ḡarâret var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev'î
21b	'Ahdî	Şorarsaḡ câm-ı 'aşkunḡla derünümde ḡarâret var Dilümde âteş-i fırkat gözümde eşk-i ḡasret var	Ne ḡâle uğradum bilmem ser-i kûyında za'f-ıla Ne 'Ahdî ṭurmaġa kuvvet ne ḡod gitmeġe kuvvet var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
21b	Rûḡî	Dilümde tâb-ı ruḡsârünḡla ey meh-rû ḡarâret var Müdâvâ istemez dil derd-i 'aşkda özge ḡâlet var	Cihânda ehl-i 'irfân içre nâzik-ṭab' çok ammâ Senün ey Rûḡî şî'r-i âb-dârünḡda nezâket var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûḡî
21b	Bâķî	Gönül Yûsuf gibi çâh-ı zenaḡdânünḡda kalmışdur Ḥalâş eyle benüm şâhum ki zindânünḡda kalmışdur	Re'îs-i baḡr-ı nazm olduḡ bugün 'âlemde ey Bâķî Ġazel dimek senünḡ ṭab'-ı dıraḡşânünḡda kalmışdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâķî
21b	Kâmî	Leṭâfet âdemîlik ey perî şânünḡda kalmışdur Perişân gözlemek zülfi perîşânünḡda kalmışdur	Süḡan cevherlerin kim tuḡfe kıldum cân-ıla Kâmî Ḳabûl-i luṭf sultân-ı süḡan-dânünḡda kalmışdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kâmî
22a	Şâbirî	Hemân zevḡ ü şafâ yâḡût-ı raḡşânünḡda kalmışdur Şurâḡî anuḡ-içün sâķiyâ yanuḡda kalmışdur	Nebât-ıla ġörinen şîşe çeşm-i Şâbirîdür kim İki gözüm lebün 'aksiyle dükkânünḡda kalmışdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şâbirî
22a	Fehmî	Gönül Mârûtveş çâh-ı zenaḡdânünḡda kalmışdur Şehâ raḡm eyle kim bî-çâre zindânünḡda kalmışdur	Degül göġsinde la'lîn tüġmeler kim ġarḡ olup Fehmî Gönüller aşılı çâk-i ġirîbânünḡda kalmışdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fehmî



22a	‘Ulvî	Göñül zülfünde ey şeh cân zenaḥdānuḡda ḡalmıṡṡdur Biri aşıldı ammā biri zindānuḡda ḡalmıṡṡdur	Yapıṡmıṡ ḡār u ḡasdur ṡanma cānā rāh-ı kūyuḡda Ten-i bīmār-ı ‘Ulvîdür ki dāmānuḡda ḡalmıṡṡdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	‘Ulvî
22a	‘Ahdî	Gözüm ḡayrān ḡubār-ı ḡaṡṡ-ı reyḡānuḡda ḡalmıṡṡdur Dilüm bir zerre kim mihr-i dirāḡṡānuḡda ḡalmıṡṡdur	Senüḡ hicrānuḡḡ ḡāṡṡiyyeti ḡaṡ-ı ḡayāt itmiṡ ‘Acebdür bu ki ‘Ahdî zinde hicrānuḡda ḡalmıṡṡdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	‘Ahdî
22b	Vuṡulî	Dil almak gerṡi kim zülf-i periṡānuḡda ḡalmıṡṡdur Velî cān-baḡṡlık la’l-i dūr-efṡānuḡda ḡalmıṡṡdur	‘Aceb olmaz Vuṡulî menzil-i maḡṡūda irmezse Reh-i ḡayretde ol bî-ṡāre seyrānuḡda ḡalmıṡṡdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Vuṡulî
22b	Ḥātemî	Göñül zülfünde göz ṡāh-ı zenaḡdānuḡda ḡalmıṡṡdur Bir iki bendedür zencîr ü zindānuḡda ḡalmıṡṡdur	Degül na’l ü elifler Ḥātemî ṡineḡdeki yer yer Belā ser-penṡesi ṡāk-i giribānuḡda ḡalmıṡṡdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ḥātemî
22b	Sultān Süleymān	Çeṡm-i fettānuḡ senüḡ her laḡza al üstindedür Zülf-i ṡeb-rengüḡ de her dem ḡıl ü ḡāl üstindedür	Ger ṡorarsaḡ düstüm ḡālîn Muḡibbî ḡastanuḡ Bir nefes ḡaldı yetiṡ kim intikāl üstindedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sultān Süleymān
22b- 23a	Bāḡî	Halka halka zülf kim ol ḡaṡṡ u ḡāl üstindedür ṡekl-i ṡuḡrādur miṡāl-i bî-miṡāl üstindedür	Çarḡ yüz döndürmedin ḡülseude ‘ayṡ it Bāḡiyā Sebzele zibā hevālar i’tidāl üstindedür	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bāḡî
23a	Refî	Dir görenler la’lünjü ki ol ḡaṡṡ u ḡāl üstindedür İki miṡrā’ çeṡme-i āb-ı zülāl üstindedür	Refîyā ṡurma ḡabābāsa yüri var cāmı gör Kim anuḡ āb u hevāṡı i’tidāl üstindedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Refî
23a	ṡābirî	Ḥāl-i dil-ber kim leb-i āb-ı zülāl üstindedür Selsebîl ırmaḡınuḡ ḡüyā Bilāl üstindedür	ṡābirî dehrüḡ nuḡḡıṡın seyr idüp aldanma kim Beṡzer ol eṡkāle fānūs-ı ḡayāl üstindedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	ṡābirî
23a	Nev’î	Ḥaṡṡ-ı nev-res kim o la’l-i bî-miṡāl üstindedür Zevraḡ-ı zevḡ u ṡafā āb-ı zülāl üstindedür	Ḥaṡṡuḡa ḡul olmaḡa Nev’î elif tek ṡoḡrulup Ol miṡāl-i bî-miṡāle imtiṡāl üstindedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Nev’î
23a	‘Ahdî	Gerdiṡ-i gerdün ki dā’im ittiṡāl üstindedür ṡālib-i dünyā-yı dūn yaḡlıṡ ḡayāl üstindedür	Ol ḡad-i nev-restenüḡ ‘Ahdî leb-i cān-perveri ḡoncador açılmadan ṡan bir nihāl üstindedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	‘Ahdî
23b	Maḡālî	Ḥāller kim ol ruḡ-ı ḡül-reng-i al üstindedür Her biri ‘uṡṡāḡına bir dürlü ḡāl üstindedür	Ey Maḡālî yārsız bir dem ḡarār itmez göñül ṡāhsız bir mülk dā’im iḡtilāl üstindedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Maḡālî
23b	Ḥātemî	Müy-ı ḡadd-i alda ol fitne ḡāl üstindedür Dilleri ṡiḡr-ile baḡlar mekr ü al üstindedür	Ḥātemî ḡüyā ki nesrîn üzre a’lā noḡṡadır Ḥāl-i ‘anbergün ki ol ruḡṡār-ı al üstindedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Ḥātemî
23b	Emrî	Meh ḡam-ı ruḡṡār-ı zibān-ıla kendin pārele Çarḡ aḡa aḡlar gözinüḡ yaṡıdır seyyārele	Tîr-i cānāne gibi bir servden ayırdılar ṡînem üzre Emriyā acımasun mı yaralar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Emrî
23b	Bāḡî	Cāmuḡ eṡrāfın ḡaçan kim seyr ider āvārele Çarḡ-ı mināfāmı ḡüyā devr ider seyyārele	ṡāhbāz-ı ṡab’umuḡ pervāzın ırmaz kimseler Çāre ey Bāḡî hemān oldur öḡüḡce varalar	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bāḡî (Sonraki sayfa ile çoban uyumsuzluḡu vardır.)
24a	ṡābirî	Zülf-i ḡoṡ-büyüḡ-içün gerṡi ki reyḡān dirler ṡünbül-i baḡ aḡa ḡayli periṡān dirler	Zār idüp ṡābirîyi hem-dem-i zāḡ olma ṡaḡm Bülbülün egledici ḡonca-i ḡandān dirler	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	ṡābirî
24a	Ḥüsvrev	Ḥüsvnüḡ ruḡ-ı muṡavver lebüḡe cān dirler La’l-i cān-baḡṡuḡ için çeṡme-i ḡayvān dirler	Naṡm idelden berü evṡāfuḡı ey ḡüsvn-i ḡasen Cümle vaṡṡāf-ı cihān Ḥüsvreve Ḥāṡṡān dirler	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Ḥüsvrev



24a	Şadri	Leb-i şîrinünge ey ruh-ı revân cân dirler Zeķanun çāhına ser-çeşme-i hayvān dirler	Dil ü cân milketine fitne bıraķdı bir beg Nāmla Şadri āna Rūhî-i fettān dirler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şadri
24a	Tābi	Göriceķ kanlu yaşum lüce-i ‘ummān dirler İde müjgānlarımı pençe-i mercān dirler	Süz-i şî‘rün görüp erbāb-ı sūhān ey Tābi Oda yansun n’idelüm defter [ü] dīvān dirler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tābi
24b	Emiri	Nāzeninüm saņa gerçi şeh-i devrān dirler Mısr-ı hūsn içre bugün Yūsuf-ı K[en’ān] dirler	Sevdüm ol şūhı eger kimdür Emiri dirseñ Şeh-i iklim-i sūhān Rūhî-i fettān dirler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emiri
24b	Sultān Süleymān	Her kaçan gāmze oķın sīneye cānān getürür Haķ budur kim bu benüm derdūme dermān getürür	Ey Muħibbi bu gözüm merdūmi gāvvaş gibi Doluban baħr-ı gama dürr-ile mercān getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultān Süleymān
24b	Bāķi	Bād şol dem ki gubār-ı reh-i cānān getürür Nażar-ı ehl-i dile kuħl-i Şifāhān getürür	Zülfı endişesine varma şaķın ey Bāķi Anda mecmū ‘ileden ‘aklı perişān getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bāķi
24b	Refi	Mūylar kim anı hāl-i ruh-ı cānān getürür Bir Hābeş tıflı durur sūnbül ü reyħān getürür	Hicr-i la‘liyle gözümden dökilen kaķrelerün Refi’yā her biri bir dāne-i mercān getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Refi
25a	Şāhi	Cām-ı la‘lin kimün ağzına ki cānān getürür Cismine cân getürür çehresine ķan getürür	Diñlese şā‘ir-i sāħir-kelimāt Şāħi’yı Görüp i‘cāzını Fevrī āna imān getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şāhi
25a	Şābirī	Bezmine kim ki gice bir meh-i tābān getürür Gün gibi şu‘le virür şem‘-i şebistān getürür	Şābirī cümle pesendide olur ‘ālemde Silk-i nazma şu gazel kim anı sultān getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şābirī
25a	Ümīdi	Sīneye dil ki hayāl-i haķ-ı cānān getürür Ben ķara yüzlüye nāme-i ‘unvān getürür	Seg-i cānān-ıla uğradı Ümīdi cenge Hep bu gāvğāyı anuñ başına efgān getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümīdi
25a	Şadri	Bāde gerçi dem olur beñzümüze ķan getürür Lebüñ ammā nice ķan mürdelere cân getürür	Güsfeñd-i dil-ile küyuña varup Şadri Dir gören şanur anı tekkeye ķurbān getürür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şadri
25b	Bāķi	Leşker-i fitne saņa hayl-i haķ u hāl yeter Tiğ lāzım degül ol gāmze-i kaķtāl yeter	Ehl-i dil cāme-i dībā-y-ıla zībālanmaz Bāķiyā ‘ārif olan kişiyeye bir şāl yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bāķi
25b	Şühūdi	Bize cām-ı mey-i la‘lünden olan hāl yeter Bā‘iş-i şevķ-i ‘izāruñla ruh-ı al yeter	Ey Şühūdi ħam-ı ebrūsına ol māh-ruħuñ Mā‘il olduğuma bu kadd-i dü-tā dāl yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şühūdi
25b	Mişālī	Ġayrıdan dağunı setr itmege bir şāl yeter Neñe yetmez kaķı açılma hey abdāl yeter	Sāķi’yı al ile bezme getürmege murād Ey Mişālī yūri var āna şarāb al yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişālī
25b	Sā‘i	Gül-i gülzār-ı ħasen saņa ruh-ı al yeter Āna bir bülbul-i şeydā dil-i meyyāl yeter	Yügrügin ‘arşa-i nazmun geçē istersen eger Sā‘inün tab‘-ı semendin[i] şehā şāl yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sā‘i
25b-26a	‘Ahdī	Yıkmağa mülk-i dili cünd-i gāmun şāl yeter Pādişāhum yeter itdün baña ihmāl yeter	Ĥāk-i rāħuñda olan ‘Ahdī gibi bendelere Gönderürseñ oķuñı nāme-i iķbāl yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ahdī
26a	Bāķi	Kūyuñ gedāsı oldı dil-i mübtelāyı gör Sevdā-yı mülk-i salţanat eyler gedāyı gör	Gögsin gererdi zühñd-ile Bāķi bu ‘arşada Nā-geh toķundi tır-i muħabbet belāyı gör	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bāķi



26a	Ref'î	Zülfün esîri oldu dil-i mübtelâyı gör Bağlandı kaldı bir kıla miskîn gedâyı gör	Yaşın götürdi ağlamadan hâk-i Ref'îyi Kalkındı devletünde efendi gedâyı gör	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ref'î
26a	Ümîdî	Sevdâ-yı 'aşk ider bu dil-i bî-nevâyı gör Bi'llâhi kaşd-ı saltanat cyler gedâyı gör	Cânâ Ümîdî hüsnuği rengin-edâ ider Güş eyle anı gel berü hüsni-edâyı gör	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ümîdî
26a- 26b	'Ahdî	İrmek diler kapuğa dil-i mübtelâyı gör Meyl-i tavâf-ı Ka'be kılupdur gedâyı gör	Maşûd hâşıl itmege chl-i şafâ gibi 'Ahdî gerekse Ka'be der-i Muştafâyı gör	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	'Ahdî
26b	Bâkî	Açıl bağun gül ü nesrini ol ruhsârı görsünler Şalın serv ü şanevber şive-i reftârı görsünler	Güzeller mihribân olmaz dimek yanlışdur ey Bâkî Olur va'llâhi bi'llâhi hemân yalvarı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
26b	'Azîzî	Muhabbet ehline 'arz it o gül-ruhsârı görsünler Cinân bağında bülbüller fiğân u zârı görsünler	Yine bir şi're mâ'il dil-rubâ sevdim 'Azîzîveş Nice olur söylemek şimden gerü eş'ârı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Azîzî
26b	Lisânî	Dehânun görmeyenler gonca-i gülzârı görsünler Lebün seyr itmeyenler bâde-i gül-nârı görsünler	Dil ü cân mülkini göz göre yağmâ eyledi gitdi Ne zâlimdür Lisânî ol gözi Tatarı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Lisânî
26b- 27a	Zihni	Açıl gülşende bülbüller o gül-ruhsârı görsünler Şalın şimşad-ıla 'ar'ar o hoş-reftârı görsünler	İnanmayan başa ruh-ı muşavver olduğun Zihni Varup deyr-i cihanda ol büt-i ferhârı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Zihni
27a	Vuşulî	Gözünjü görmeyenler nergis-i bîmârı görsünler Kadun seyr itmeyenler serv-i hoş-reftârı görsünler	Vuşulî hâl-i zârumdan haberdâr olmayan gelsün Dil-i nâlan ile bu dîde-i hün-bârı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vuşulî
27a	Rûhî	Gider yüzden niğabun ol gül-i ruhsârı görsünler İgen yüz virme zülfe hâl-i 'anber-bârı görsünler	Bozuldi şekli ey Rûhî seni yâr-ıla gördükde Meded ol çehre-i murdâr-ıla ağıyarı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûhî
27a	Maqâlî	Gidersün 'işveyi güller o gül-ruhsârı görsünler Kosun feryadı bülbüller bu âh u zârı görsünler	Maqâlî ey şanem 'aşkuşla [] Açı seyr itmeyenler şüret-i ferhârı görsünler	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Maqâlî
27a	Qara Fazlî	Libâs-ı 'aşkı ben giydüm [...] X Pür-âteş pîrehendür [...] X	Libâs-ı 'aşkı ben giydüm [] Pür-âteş pîrehendür []	Gazel/1	--- / --- / --- / ---	Qara Fazlî
27a	Bâkî	Zahm-ı dilden kan akar bu çeşm-i giryân bî-haber Garğa virdi 'âlemi bir kaatre 'ummân bî-haber	İtlerünle her gice gavgâda Bâkî çâkerün H'âb-ı gafletde yatur ağıyar-ı nâdân bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
27a- 27b	Fürûgî	Guşsa vü gam yıkdı dil mülkini sulţân bî-haber Memleket vardı harâba dağı cânân bî-haber	Ol mehün şevk-i ruh u sevdâ-yı zülfiyle bugün Ey Fürûgî oldılar kâfir müselmân bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fürûgî
27b	Sâ'î	Dil yanar nâr-ı ruşî şevkiyle cânân bî-haber Süzüş-i pervânenen şem'-i şebistân bî-haber	Devr-i güldür n'ola ey Sâ'î olursañ bâde-nüş Hücre tenhâ mihribân dil-ber rakîbân bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
27b	Şıdkî	Hâl-i 'aşkıdan dirîgâ kaldı cânân bî-haber Çâresinden derdümün derdâ ki dermân bî-haber	Şıdkîyâ keyfiyyet-i hâli nice idrâk ide Bâde-i hüsni-ile gâyet mest cânân bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şıdkî
27b	Vuşulî	Tîg-i hasret cânuma kâr itdi cânân bî-haber Ben helâk oldum o zâlim dağı el-ân bî-haber	Ey Vuşulî ta'ş degül rahm eylemezse hâlüme Çekdüğüm derd ü belâ vü gamdan olan bî-haber	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vuşulî



27b-28a	Kevşerî	Ezel feryâd iderdi bülbül ey dil şimdi bitmişdür Meger hâr-ı belâ ol dermdende dil uzatmışdur	Bu zulmine o şâhuñ Kevşeriyâ yok durur tâkât Raķîb[i] mahrem idüp bendesin yabana atmışdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Kevşerî
28a	‘İzârî	Hevâya yeltenüp eşküme deryâ dil uzatmışdur Çekelden rûzgâr eksüklüğün bir pâre yatmışdur	‘Aşâ-yı şâha dayanmağla bir yılda gelür bâğa ‘İzârî güllerün pâyna hâr-ı hicr batmışdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	‘İzârî
28a	Ĥâtemî	Muĥîṭ-i eşküme beñzer ki deryâ dil uzatmışdur Anuñ-çün âhum anları biri birine kâtmışdur	Degüldür ĥurde zer şemse kemer-bendinüñ eṭrâfı O mâhı Ĥâtemî hep necm-i tâbende kuşatmışdur	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Ĥâtemî
28a	Vuşûlî	Lebüñi seyr idüp şarrâf la‘lîn ĥiçe şatmışdur Görüp dūr dişlerüñ gavvâş baĥr-ı fikre batmışdur	Ezelde ser-keş idi sîneye gelmekde dil-dârum Ėomış ol ‘âdeti şimdi Vuşûlî yâr yatmışdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Vuşûlî
28b	Rûĥî	Siyeh zülfini dil-ber gün yüzi üzre uzatmışdur Göñüller almağ-içün gıceyi gündüze kâtmışdur	Baĥa toĥrulmuş iken nâvek-i müjĥânı ey Rûĥî Kemân ebrûsı kec-revlük idüp yabana atmışdur	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rûĥî
28b	‘Ulvi	Gerçi kim ‘âleme çok dil-ber-i mümtâz gelür Ĥaķ budur kim saĥa beñzer güzelüm az gelür	Gerçi yüz biñ bulunur yoluĥa cânlar virici Şanma ‘Ulvi gibi bir ‘âşık-ı ser-bâz gelür	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	‘Ulvi
28b	Nev‘î	Ne kaşuñ ‘işvelü bir şâhid-i mümtâz gelür Ne gözüñ şıvelü bir dil-ber-i ĥannâz gelür	Nice ĥırş itmeye Nev‘î lebünje ey yüzi gül ‘Âleme sencileyin ĥonca-dehen az gelür	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Nev‘î
28b	Mânî	Gâh olur ĥâneme ol dil-ber-i mümtâz gelür Ĥaķ keremler kıılır ammâ ki kâti az gelür	Cân gelürse ne ‘aceb mürdelere ey Mânî Bu gıce meclise ol dil-ber-i mümtâz gelür	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Mânî
29a	Beyâzî	Şîve-i müşķin ĥazâlân çeşm-i fettânuñdadur Âb-rüy-ı dil-berî çâh-ı zenaĥdânuñdadur	İstemezler bu Beyâzîye yakın olduĥuñı Düşmen-i bed-ĥ‘âhlar mâdâm ki yanuñdadur	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Beyâzî
29a	Sûzî	Bu leṭâfet kim senüñ gül-berg-i ĥandânuñdadur Nâzenînlık ĥüblık naĥl-i ĥurâmânuñdadur	Sûziyâ mâr-ı elem sîneĥde olmuş cây-gîr Varısa genc-i muĥabbet ĥalb-i vîrânuñdadur	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sûzî
29a	Şâfî	Pertev-i nûr-ı ilâhî rüy-ı raĥşânuñdadur Şîve-i ĥübî senüñ çeşm-i ĥazâlânuñdadur	Yâr vaşfin eyle bu nazm-ı bedî‘üñle beyân Şâfiyâ genc-i ma‘ânî ĥalb-i vîrânuñdadur	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şâfî
29a	Maķâlî	Tâbiş-i mihr-i ruĥuñ lâle-i ĥamrâ ne bilür Reviş-i ķâmetünjı serv-i dil-ârâ ne bilür	Ey Maķâlî dile ķâr eyledüĥin cevı ü cefâ Bezm-i ‘işretde müdâm ol gül-i ra‘nâ ne bilür	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Maķâlî
29b	Rûĥî	Zevķ-i ķand-i lebi ṭuṭî-i şeker-ĥâ ne bilür Gül ruĥuñ midĥatını bülbül-i şeydâ ne bilür	La‘l-i meygününüñ ey Rûĥî şafâ vü zevķin ‘Âşık-ı rind bilür bâde-i ĥamrâ ne bilür	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Rûĥî
29b	Mânî	Pâyına düşmege dil bir büt-i şimîn-ber arar Şöyle düşķünlüĥi var kim düşecek bir yer arar	Mâniyâ ĥalk-ı cihân biri birinden ĥayrân Ĥüblar ‘âşık arar ‘âşık ise dil-ber arar	Gazel/7	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Mânî
29b	Ṭab‘î	Nâr-ı ‘aşķ-ıla göñül ṭutuşa bir dil-ber arar Gör a dîvâne evin yakmak için aĥker arar	O mehi sîne-i ‘âşıkda bulup seyr itsün Güm-şüde ĥâķde ey Ṭab‘î şı kim gevher arar	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Ṭab‘î
29b-30a	Ĥâtemî	Yine dil sevmeye bir yâr-ı perî-peyker arar Serv-ķad müy-miyân dil-ber-i şimîn-ber arar	‘Âlemi ĥeşt ü güzâr eyledi gerçi niçe yıl Ĥâtemî şimdi ĥuzûr eyleyecek bir yer arar	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Ĥâtemî



30a	Beyāzī	Dil-i dīvāne gezüp 'ālemi ser-tā-ser arar 'Aşık olmağa bir dil-ber-i sīmīn-ber arar	Yoklama itmiş o şeh kullarını hep bulmuş Bulmamış gibi Beyāzīyi dağı defter arar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyāzī
30a	Bezmi	Bāgda bülbül-i şūrīde ki verd-i ter arar Şanki mest-i mey-i 'aşk olmak için sāgar arar	Bezmiyā bir şeh-i hūbāna göñül kıl olmaz Çākeri olmağa bir şāh-ı kerem-güster arar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
30a	'Ulvi	Hoş yaraşur cemālūne bu haṭṭ-ı müşg-bār Āmentü billezī ḥalāka'l-leylü ve'n-nehār	'Ulvi çü gördi āyet-i hūsnünde haṭṭı Seb'ü'l-meşānī emrini fehmi itse vechi var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
30a-30b	Mānī	Bir hūsn virdi rüyūna haṭṭıyla Kirdgār Subḥānellezī ḥalāka'l-leylü ve'n-nehār	Va'llāhi sevdüğüm göricek Mānī haṭṭı Evvelkiden dağı beteri oldu zebūn u zār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
30b	'Ulvi	Cefāya meyl idüp cānā nedür bu bī-vefālīklar Bilişler yād olup yāda idersin āşinālīklar	Qabā-y-ıla qabarmak meclis içre key qabāhatdür Faḳīre 'Ulviyā hoş gelmemişdür bu qabalīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
30b	Şānī	Nedür bu nāz u istiğnā nedür bu dil-rubālīklar Nedür bu mīrzālīklar nedür bu pādīşālīklar	Bu şekvālar nedür ey Şānī-i mehcūr dil-berden Qurup hengāme-i 'aşkı nedür bu bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şānī
30b	Emānī	Nedür ol bī-vefālīklar nedür ol pūr-cefālīklar Bize bīgānelīklar yādlarla āşinālīklar	Ferāğat eyledüm dersē Emānī hūb-rūlardan Nedür ol zūhd-ile perhīzler ol pādīşālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emānī
30b-31a	Kevşerī	Nedür bu 'işveler bu şīveler bu bī-vefālīklar Nedür bu sende istiğnā nedür bu mīrzālīklar	Bugün mestāne gördüm Kevşeriyā ol perī-rüyı Didüm ey leylī-i meygün nedür bu pādīşālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kevşerī
31a	Şıdkī	Nedür bu 'işvelerle nāzlarla dil-rubālīklar Nedür bu ḥandelerle bu lūtuflar dil-kūşālīklar	Nedür Şıdkī gedāya nāz u istiğnā 'aceb bilsem Nedür şāhum aḡa bunca cefālar bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şıdkī
31a	Nişānī	İderler hūsnūne meh-rū güzeller pādīşālīklar Olupdur anlara begler āğalar bī-vefālīklar	Nişānī bī-niyāz ol ehl-i hūsn-ile ta'alluḡdan Belā mülkine şehlikden beg olmışdur gedālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nişānī
31a	Belīgī	Nedür düşmenlere qarşu bize bu bī-vefālīklar Nedür bīgānelerle düstāne āşinālīklar	Belīgī göñlini yağmā için mi bunca cūnbişler Nedür bu dürlü dürlü 'işve-y-ile dil-rubālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Belīgī
31a	Nāmī	Serīr-i hūsn-e şāh [ol] eyle cānā pādīşālīklar Qapūndan eylesün üftādelar 'arz-ı gedālīklar	Niçün Nāmī kuluḡ hicr-i belāya āşinā idüp İdersin dā'imā bīgānelerle āşinālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nāmī
31b	Lisānī	Nedür şāhum emīrāne revīşler mīrzālīklar Nedür ol ṭavr-ı şāhāne nedür ol pādīşālīklar	Maḡām-ı 'ayşdur 'uşşāḡ-ıla sen de Lisānī gel Nevālar eyle bülbülveş nedür bu bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisānī
31b	Ḥayālī	Qaçan kim bāddan ol ṭurra-i 'anber-feşān dītrir Yolar sūnbül şaḡın yırtar yüzün gül bāğbān dītrir	Ḥayālī görsem ol yārı yaşumdan baḡr olur 'ālem Eger hicrānda āh itsem zemīn ü āsumān dītrir	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥayālī
31b	Bāḳī	Eser āhum yili kūyuḡda cism-i nā-tūvān dītrir Çemen şāḡnında gūyā bāddan berg-i ḥazān dītrir	Mey-i düşīneden Bāḳī yine maḡmūra beşzersin Elūḡda ṭurmayup cām-ı şarāb-ı ergāvān dītrir	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bāḳī
31b-32a	Bāḳī	Ḥaber-i hierūḡ-ile tende dil ü cān dītrir Esicek bād-ı ḥazān berg-i dīraḡtān dītrir	Bāḳiyā pīrehenin şanma o māhuḡ lerzān Üstine pertev-i ḡurşīd-i dīraḡşān dītrir	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.



32a	Ümîdî	Felekde şarşar-ı âhumla mihr-i âsumân ditrer Dem-i bād-ı şabâdan gūyiyâ berg-i hazân ditrer	Çekince ey Ümîdî sîneye bir sîm-endâmı Yürek oynar beden lertzân olur cismümde cân ditrer	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümîdî
32a	Fazlî	Kaçan kim tâb-ı tebden ol boyı serv-i revân ditrer Dil-i bîmârum âhından zemîn ü âsumân ditrer	Gözümünden cûş ider eşk-i revânım Fazlîyâ her dem Şanasın câm-ı nâb içre şarâb-ı ergâvân ditrer	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fazlî
32a	Hâtemî	Ne dem kim âhdan ol turra-i 'anber-feşân ditrer Yolar sünbül saçın yırtar yüzün gül bağbân ditrer	Şoyunup şuya girse ol perî-peyker melek-sîmâ Hazân yaprağı gibi Hâtemî mihr-i cihân ditrer	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâtemî
32a-32b	Hüsrevî	Ger âh-ı serd ide düşmen bu cism-i nâ-tüvân ditrer Şitâ hengâmı gūyâ bâddan berg-i hazân ditrer	Didüm kim Hüsrevî tâb-ı teb-i 'aşkuñladur maḥmûm İşitdi üstüme ditrer anuñ-çün her zamân ditrer	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüsrevî
32b	Bâkî	Cânâne cefâ kılsa n'ola cânâ şafâdur Ağyâr elemin çekdügümüz ya ne belâdur	Va'llâhi gazel söylemeden çokdan uşanduk Maḥsûd hemân ḥâside bir pâre ezâdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
32b	Ümîdî	Meclisde ğaraḥ bâde-y-ile hûb şadâdur Mergûb olan 'âlemde begüm âb u hevâdur	Ağyâra varup mihr ü vefâ kılmadan ol şûḥ Bî'llâhi ğaraḥ ancak Ümîdîye cefâdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
32b	'İlmî	Mir'ât-ı ruḥuñ fikri dile gelse şafâdur Ḥaṭṭ-ı siyehûñ bilmeği cânâ ne belâdur	Ḥaḫḫâ ki güzel vaşf iderin dil-beri 'İlmî 'Âlemde ğazelden de ğaraḥ ḥüsn-i edâdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'İlmî
32b-33a	Nümâyî	Şüfî ğaraḫuñ çün bir iki câm-ı şafâdur Ya tâc-ı riḡyâ başuñ bilsem ne belâdur	Dil virme Nümâyî şaḫın âlâyiş-i dehre Kim 'âkıbet-i kâr anuñ şonı hebâdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nümâyî
33a	Nev'î	Cândur leb-ı la'lüñ sūḫanuñ cânâ şafâdur Nâz-ıla olan ḥandelerüñ rûḫa ğidâdur	Ağyârı görüp yâr-ıla kılsam n'ola feryâd Şimden gerü Nev'î ğam-ı hicrâna şalâdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î
33a	Nev'î	Cânâ heves-i la'l-i lebüñ cânâ şafâdur Sevdâ-yı ḫaṭ-ı sebz-i ruḥuñ başa belâdur	Nev'î ser-i kūyuda başa nâle-i 'uşşâḫ Hep ṭavr-ı Ḥicâz-ıla Şifâḫâne nevâdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
33a	Bâkî	'Âşıqlara çün derd ü belâ zevḫ u şafâdur Ya zevḫ u şafâ derdine düşmek ne belâdur	Bâkî n'ola pervâz-ı bülend itse ğazelde Bâl ü per aña himmet-i yârân-ı şafâdur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Bâkî
33a-33b	Bâkî	Şâḫ-ı gülden jâle düşmiş ğonca-i ra'nâ mıdur Şâḫ elinde ya muraşsa 'sâġar-ı şahbâ mıdur	Dehre meftûn olma ey Bâkî felek râm oldı tût Bî-vefâ dünyâ hele ben bildügüm dünyâ mıdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
33b	Ümîdî	Ağzuñ ey ğonca-dehen câm-ı mey-i ḥamrâ mıdur Düşmiş ol câma lebüñ berg-i gül-i ḥamrâ mıdur	Cân-ı nâlânım Ümîdî sîne-i şad-çâkde Âşiyân-ı ḫârda bir bûlbül-i gūyâ mıdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümîdî
33b	Zihnî	Kaşlaruñ mı görinen ya ğurre-i ġarrâ mıdur Ya berât-ı ḥüsne yazılmış iki ṭuġrâ mıdur	Bir dür-i şehvâr ider ġavvâş-ı fikret dâmenin Zihniyâ ṭab'-ı güher-pâşuñ senüñ deryâ mıdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Zihnî
33b	Bâkî	Ruḫuñ 'aksiyle şaḫn-ı dîde bağ-ı dil-sitânımdur Ḥayâl-i naḫl-i ḫaddüñ ḫayliden ḫâṭır-nişânımdur	Yaşum deryâdur ey Bâkî içinde şâḫ-ı mercânı Sirîşk-i lâlegünımdur nihâl-i ergâvânımdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
33b-34a	Ümîdî	Belâ bezminde cânâ câm-ı çeşm-i ḥûn-feşânımdur Ḥayâl-i la'l-i meygūnuñ şarâb-ı ergâvânımdur	Ümîdî ben o şehbâz-ı ḥümâ-bâzum ki 'âlemde Görinen mâh-ı nev bâm-ı felekde âşiyânımdur	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümîdî



34a	Bâkî	Ne câm-ı bâde-i gülğuna beñzer yâr-ı hem-dem var Ne şadr-ı gûşe-i mey-hâne gibi cây-ı hürrem var	Şafâ-yı şafvet-i şî' rûñ yeter eglence ey Bâkî Bîhamdi'llâh ne ğam yersin elünđe sâğar-ı Cem var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bâkî
34a	Selîmî	Nevâ-yı bende rûñ-efzâ olur 'uşşâka bir dem var Dilâ ney gibi nâlân olmada bir özge 'âlem var	Ne gün ol şeh Selîmî râğıb ola seyr-i şahrâya Şeher hûn-âb-ı çeşmümden dökilmiş yerde şebnem var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Selîmî
34a	'Ulvî	Ne râzum açmağa mahrem ne bir ğam-h'âr hem-dem var Belâ küncinde ağlar başa ancak çeşm-i pür-nem var	Felek cevriñ 'adû ta'nın güzel derdin çeker göñlüm Nice mesrûr olam 'Ulvî bu deñlü ğuşşa vü ğam var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ulvî
34a-34b	Fürûğî	Ne bezm-i gûşe-i gülşen gibi bir cây-ı hürrem var Ne dil-dâr-ıla şöñbet eylemekden özge 'âlem var	Yürî bezm-i muhabbet içre şâh-ı 'aşka kıl taklîd Koma elden ayağı ey Fürûğî sen dağı Cemvâr	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fürûğî
34b	Hâtemî	Belâsı kâle gelmez şerh olunmaz dilde bir ğam var Benî nâr-ı cefâ yakdı egerçi dîdede nem var	Egerçi 'âlem-ârâ bî-bedel çok Hâtemî ammâ Degüldür vaşfa kâbil yârda bir güne 'âlem var	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
34b	Beyâzî	Ne fikrûñ gibi câna künc-i ğamda yâr-ı mahrem var Ne 'aşkuñ gibi ehl-i derde bir ğam-h'âr hem-dem var	Beyâzîye ider feryâd idersem ben kara günlü Felek bî-mihr ü cânân bî-vefâ baht ise nâ-hemvâr	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Beyâzî
34b	Rûhî	Ne esrâr-ı leb-i dil-ber gibi bir yâr-ı mahrem var Ne hûn-âb-ı sirişküm gibi acır başa hem-dem var	Çıkardı nâle başdan çeşm-i hûn-bârı olup dem-sâz Senüñ üstünge döner Rûhî ancak sâğar-ı Cem var	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Rûhî
34b-35a	Şâdık	Senüñ bir dâne-i hâlûñ cihâna virmez âdem var Perî-peyker güzeller çokdur ammâ sende âdemvâr	Çıkardım mihr-i dünyâyı göñülden el yudum cândan Hayâl-i yârdan ğayrı gözümde Şâdıkâ nem var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şâdık
35a	Bezmî	Cihânda dil-rubâsız 'âlem eyler gerçi âdem var 'Aceb bilsem denî dünyâda dil-bersiz ne 'âlem var	[Elinde] görse Bezmî bâdeyi dil-şâd olur şanma Şarâb-ı nâbla mahv olmaz âyâ anda bir ğam var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmî
35a	Bâkî	Dil-i mahzûna vuşlatdan firâk-ı dil-rubâ yegdür Cihânda yâr-ı hâdişden kadîmî âşinâ yegdür	Şeb-i firkatde ey Bâkî tûlû'-ı mihr-i enverden Bu göñlüm hânesin rûşen iden ol meh-liķâ yegdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bâkî
35a	Mişâlî	Ölümlü 'âşıka firkatde kûy-ı dil-rubâ yegdür Kişi ğurbetde bîmâr olıcaķ dârü'ş-şifâ yegdür	Mişâlî Hızr elinden olsa da âb-ı hayât içmez Elünden bir ķadeh nûş eylemek ol mübetlâ yegdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mişâlî
35b	Şemsî	Cevr ü cefâyı 'âşık o meh-pâreden bilür 'Âşık laruñ ne çekdüğini Yaradan bilür	Ağyâr-ı bed-liķâ dün ü gün bezm-i yârda Her ne işitse Şemsî-i bî-çâreden bilür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şemsî
35b	Hüsrev	Şerham görenler âhumı ol yaradan bilür Âhumla ben neler çekerin Yaradan bilür	Ķapuñda görse Hüsrevi ağyâr elem çeker Cânâ cefâlaruñ hep o bî-çâreden bilür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüsrev
35b	Şemsî	Vecd olur şöñbetde şüfî gâhî esmâdan geçer Şanma ey sâķî anı câm-ı muşaffâdan geçer	Ķarşu çıkısa tañ midür yer yer kilâb-ı kûy-ı düst Gâh dil-berle varur Şemsî ol aradan geçer	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şemsî
35b	Nev'î	Fikr-i la'lûñ her kaçan bu ķalb-i şeydâdan geçer Dil şafâdan mest olur ğuyâ ki dünyâdan geçer	Ol cüvânüñ 'aşkı dillerde nice şâf olmasun Nev'iyâ bir demde biñ ķalb-i muşaffâdan geçer	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î



35b-36a	Hüsrev	Kim ki 'İsâ gibi zâhid kayd-ı dünyâdan geçer 'Unşur-ı pâki anuñ çarh-ı mu'allâdan geçer	Geçdi şanma Hüsrevi küy-ı nigâra varmadan Günde biñ kerre ol âvâre ol aradan geçer	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Hüsrev
36a	Naşibî	Harem-i küyüñi hurşid-i dıraḥşân tolaşur Bir 'ışıkdur ki şehâ Ka'beyi 'uryân tolaşur	'Âşık olmış ruḥ-ı dil-dâra Naşibî her şeb Şubḥa dek küyüñi yârūñ meh-i tâbân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Naşibî
36a	Bezmi	Resen-i zülfüne kim düşmen-i nâdân tolaşur Dâr-ı dünyâda anuñ boynına urḡan tolaşur	Gören ey Bezmi şanur kavş-i kuzalḥ birle hilâl Kemer-i yâra kaçan ḥançer-i bürrân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Bezmi
36a	Kânî	Harem-i küyüñi kim düşmen-i nâdân tolaşur Güyyiâ cennete yol bulmağa şeytân tolaşur	Pâsbân olup eşiginde o şaḥuñ Kânî Al fânüsle her şeb meh-i tâbân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Kânî
36a-36b	Tab'î	Kâse-bâzum ki gelür rakşla meydân tolaşur Şanurum kim harem-i cenneti Rıdvân tolaşur	Vaşf idüp müy-ı miyânın idegör ince hayâl Şi'rüne Tab'î şaḥın müy-şikâfân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Tab'î
36b	Hâtemî	Nîze-bâzum ki gelüp 'arşaya meydân tolaşur Bilür ol dâ'iresin ortayı her ân tolaşur	Ey göñül silsile-müyâna muḳayyed olma Anlaruñ pâyına ḡal boynına urḡan tolaşur	Gazel/8	--- / --- / --- / -	Hâtemî
36b	Beyâzî	Her kaçan rakş idüp ol âfet-i devrân tolaşur Şem'veş 'âşık-ı zârūñ dili ol ân tolaşur	Ey Beyâzî nice dil murḡını şaḥınmayayum O gözi şaḥın anı kapmağa her ân tolaşur	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Beyâzî
36b-37a	Yemini	Cilvegâhın kaçan ol âfet-i devrân tolaşur Zâr ser-geşte niçe cem'-i perişân tolaşur	Ŧokunur düşmen-i bed-ḥ'âha Yemini âhum Şa'd Vaḳḳâş oḳıdur 'âlemi her ân tolaşur	Gazel/6	--- / --- / --- / -	Yemini
37a	Sultân Murâd	Şanma sen ey pür-cefâ göñlüm sitemden incinür Bî-vefâsın sevdüğüm sen işbu ḡamdan incinür	Cevri dil-ber cylesün incinmezem hergiz Murâd Görmedüm bir kimse 'âlemde keremden incinür	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Sultân Murâd
37a	Bâkî	Dil ne miḥnetden kaçar hergiz ne ḡamdan incinür Hicr elinden çekdügi cevri ü sitemden incinür	Hün-ı eşküñ bir zamân âlûde kıldı eşkini Baḡa dil-ber Bâkiyâ daḡı o demden incinür	Gazel/6	--- / --- / --- / -	Bâkî
37a	Zuhûrî	Şanma göñlüm râh-ı 'aşḳuñda elemden incinür 'Âşık-ı bî-bâk olur mı şol ki ḡamdan incinür	Ey Zuhûrî meşrebüñ mânendi meşreb görmedüm Medḥ-i 'âlemde ne ḥazḡ eyler ne zemden incinür	Gazel/6	--- / --- / --- / -	Zuhûrî
37a-37b	Hâtemî	Dil ne hurrem olmağa mâ'il ne ḡamdan incinür Ne şafâ-yı ḥâṭır ister ne elemden incinür	Medḥ-i kadḥ u kadḥ-ı medḥ itmiş bilelden ḥâlûmi Öğdüğinden ne diler öñdül ne zemden incinür	Gazel/6	--- / --- / --- / -	Hâtemî
37b	Bezmi	Şanma dil yâd itdügi bî-ḥad sitemden incinür Düstumdan düşmene olan keremden incinür	Sinemi kûs u direfş cylessem âhum ḥazḡ ider Mîr olur mı Bezmiyâ ṭabl u 'âlemde incinür	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Bezmi
37b	Tiḡî	Şanma dil yâr itdügi cevri ü sitemden incinür Düşmene maḥşûş olan luṭf u keremden incinür	Yoluḡa cân virse incinmez ḳuluñ Tiḡî velî Çarḥ elinden çekdügi renc ü elemde incinür	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Tiḡî
37b	Hâletî	Esbden menzil-i 'uşşâḳa ki cânâne iner Nûra beḡzer ki gelür ḳabr-i şehîdâna iner	Gözün aç Hâletiyâ hayli ḳılıç nâmınadır Ḡamze-i yâr ki râh-ı dil-i nâlâna iner	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Hâletî
37b-38a	Tab'î	Tolaşup devri-ı ruḥın ḥaṭ leb-i cânâna iner Hızrdur kim giderek çeşme-i ḥayvâna iner	Tab'î baş ḳurtarımaz ḡamze-i fettânūñdan Bir ḥarâmîdür o kim naḳd-i dil ü cânâna iner	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Tab'î



38a	Bezmi	Bağlanup zülfüne dil cāh-ı zenaḥdāna iner Beñzer ol düzde kemend ile ki zindāna iner	Yāruñ ebrusı ḥayālī ki gelür çeşm-i tere Bezmiyā ḳavs-i ḳuzaḥdur şuya ‘ummāna iner	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
38a	‘Ālī	Mey köhne yār tāze zamān ise nev-bahār İtdürdi ḥalḳa mā-melekin [hep] girev bahār	Bu şī‘r-i bī-naẓīre naẓīr olsa ‘Āliyā Cā‘izdür aḡa cā‘ize çün sīm-i nev-bahār	Gazel/7	... / ... / ... / ...	‘Ālī
38a	Sā‘ī	İdüp ḥazān ḥizānelerin hep girev bahār Şaldı serāy-ı ‘işrete bir tarḥ-ı nev bahār	Sā‘ī ḥayāt-ı tāze bağışlar mey-i kühen Ḥaḳḳā ki ola hem-dem-i nevrüz nev-bahār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sā‘ī
38b	Derviş	Mergüb idi laṭīf idi ḡāyetde nev-bahār Olmasa ‘ömr gibi eger tīz-rev bahār	Derviş-i bī-dilün gel a ey ‘ömrī ḥāşılı Sen olmasañ yanında degül nīm cev bahār	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Derviş
38b	Muhterem	Devr-i kühende irdi yine faşl-ı nev-bahār İtdürdi cām-ı bādeye [rehn ü] girev bahār	Geldi zamān-ı güft [ü] şenīd irdi Muhterem Tutdı şadā-yı bülbüle güş-ı şinev bahār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Muhterem
38b	Rif‘atī	Furşat geçürmeyüp idelüm ‘ayş-ı nev-bahār ‘Ömr-i ‘azīz gibi durur tīz-rev bahār	Cünd-i şitā ‘aceb mi şikest olsa Rif‘atī Oldı ‘asākīr-i çemene pīş-rev bahār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif‘atī
38b-39a	Ṭab‘ī	Tamtāze oldı dehr-i kühen geldi nev-bahār İtdürdi baña şabr metā‘ın girev bahār	Ol servi gördi ayaḡına Ṭab‘ī dökdi sīm Olsa ‘aceb mi pāk-naẓar rāst-rev bahār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab‘ī
39a	Ẓamīrī	Büstān u bāḡa zīver ü fer virdi nev-bahār Geşt eyledi cihānı meger cev-be-cev bahār	Nev-ḥaṭ cüvāna [ḥaylice] meyyāl isem n’ola İlter Ẓamīrī ādemi lā-büd fenev bahār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ẓamīrī
39a	Bezmi	Geldi kühen zamāneye fer virdi nev-bahār İtdürdi [hep] libāsını ḥalḳa girev bahār	Elden ḳoma piyāleyi ey Bezmi gül gibi Geldi kühen zamāneye fer virdi nev-bahār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
39a	Naşībī	Gitdi şitā irişdi yine faşl-ı nev-bahār İtdürdi ehl-i ‘ayşa libāsın girev bahār	Şī‘rüm Naşībī cā‘izeye müsteḥaḳ görüp ‘Ālī-himemdür itdi seḡa sīm nev-bahār	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Naşībī
39a-39b	Nuṭḳī	Güller açıldı oldı yine faşl-ı nev-bahār Döşendi ser-be-ser çemene ferş-i nev-bahār	Nuṭḳī irişdi müjde ki sultān-ı gül gelür Peyk-i şabā anuñ-çün ider tek ü dev bahār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nuṭḳī
39b	‘Ālī	Gülşen nigāra döndi giyüp naḳş-ı nev-bahār Ḥidmetdedür çenār u semenzār u nev-bahār	Zihnümler itmesün daḡı da‘vā-yı tarḥ-ı nev Olsun görüp bu şī‘ri naşīḥat-şinev bahār	Gazel/6	... / ... / ... / ...	‘Ālī
39b	Ḥāletī	Yār-ı āhen-dil ki dā‘im ‘aşıḳa bī-dādı var Tīr-i āh itmez eşer bir miḡfer-i pūlādı var	Fāriḡu‘l-bāl olıma kimse cihānda Ḥāletī Bir kemīngāh-ı ḥavādişden niçe şayyādı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥāletī
39b	Bezmi	Yār-ı zālīm kim naẓarda ḡamze-i bī-dādı var Bir şeh-i ḥün-rīze beñzer kim iki cellādı var	Naẓm-ı ḥālet-baḡş-ı Bezmi bī-naẓīr olmaḡ-ıçün Anda rüḥāniyyet-i Cāmiden istimdādı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
39b-40a	Ṭab‘ī	Bendesi çok mülk-i ḥüsnün bir şeh-i bī-dādı var Ḡamzesinden kıl ḥazer kim tīḡ-zen cellādı var	Gönlin aldun Ṭab‘īnün anı ferāmūs eyledün Dimedün bir kez anuñ da ḥātır-ı nā-şadı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab‘ī
40a	Sipāhī	‘Āşıḳun ezkāri la‘lün zāhidün evrādı var Her tarīḳün bir sülükı herkesün mu‘tādı var	Ey Sipāhī n’ola ger tutsam Fiḡānī tartzını Her fūnūnuñ kāmili her şan‘atun üstādı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipāhī



40a	Kānī	Şimdi göğlüm mülkünün bir hüsrev-i bî-dādı var Kulluğında Kūh-ken gibi niçe Ferhādı var	Tîr-i cevri-yâre Kānī cân atup göğsin gerer Ya demürden yüreği ya sine-i pülādı var	Gazel/6	--- / --- / --- / -	Kānī
40a	Naşibî	'Âşıka virmez emân bir gamze-i cellādı var Ol şeh-i 'âşık-küşün gâyetde 'adl ü dādı var	Kūy-ı dil-berde figân itse Naşibî der gören Âsitân-ı şâha varmış bir gedâ feryādı var	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Naşibî
40a-40b	Muhtî	Şitâb iden gâzabla karşıdan cânâne olmak var Nigâhından o şâhuñ yine kaşdı cânâ olmak var	Nedendür büy-ı Rûh-ı Kudsî ile pürdür eş'arun Muhtî sözde taklîdün senün Hâssâna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Muhtî
40b	'İzârî	Yanan 'aşk âteşine şevkle pervâne olmak var Bu kârî ihtiyâr iden dil-i dîvâne olmak var	'İzârî okıyanlar tâze cân buldukları gâlib Bu nazm-ı rûh-bağş ol 'İsî-i devrâna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzârî
40b	Fütûhî	Semend-i nâzla cevân iden cânâne olmak var Göñül mülkini pâ-mâl itdi kaşdı cânâ olmak var	Fütûhî sebzeveş üftâde iken ser-firâz oldu Hevâ-yı himmetün ol serv-i 'âlî-şâna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Fütûhî
40b	Sipâhî	Olacak hâk cismüm küze-i mey-hâne olmak var Sifâl-i ser harâbât ehline peymâne olmak var	Koyup küyün Sipâhî özge vâdî tutdı dirlerse İnanma ey şacı Leylî bu söz efsâne olmak var	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Sipâhî
40b-41a	Tabî	Dilâ cây-ı selâmet gûşe-i mey-hâne olmak var Harîf-i pâk-meşreb varisa peymâne olmak var	Açıldıñ Tabî ol Leylî vişâlınden haber açduñ Hemân Mecnûna beyzersin sözün efsâne olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tabî
41a	Bezmî	Göñül 'ahd-i lebünge mâ'il-i peymâne olmak var Geçüp âvârelikten sâkin-i mey-hâne olmak var	Müdâm ey Bezmî nâr-ı âh-ı pür-dûd-ı kebûduñla Yanup yakılmañ ol sultân-ı 'âlî-şâna olmak var	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Bezmî
41a	Şâdık	Başa düşnâm ider sâkî o şeh mestâne olmak var Aşurdu cevri hâdden niyyet[i] ihsâna olmak var	Hayâlât-ı perî-rüyân-ıla pür olmada kalbün Budur havfum ki Şâdık 'âkıbet büt-hâne olmak var	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Şâdık
41a	Rif'atî	Düşenler nâr-ı 'aşk-ı dil-bere dîvâne olmak var Şalan göz göre kendin âteş içre ya ne olmak var	N'olur cevri eylemekden Rif'atîye dir imişsin sen Yıkarsın hâtırın göñlin dañı cânâ ne olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rif'atî
41b	Tal'atî	Gelen karşıdan ey dil pür-gâzab cânâne olmak var 'Aceb hünîliği var gâlibâ mestâne olmak var	Gör a geldi dil-i bîmâra bu şeb ol tabîb-i cân Sevin ey Tal'atî kim niyyeti dermâna olmak var	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Tal'atî
41b	Veysî	Dilâ refât-ı mümtâz-ıla ol cânâne olmak var Elinde hançeri mestâne kaşdı cânâ olmak var	Müferrih hoş şafâ-bağş[â] gazeller söylenür dirler İşitdükde didüm Veysî bu ol sultâna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Veysî
41b	Nâzüki	Gelen biñ nâz-ıla ol serv-şad cânâne olmak var Hırâmânî hırâmânî yürür mestâne olmak var	Olur ey Nâzüki her kim okursa bülbül-i şeydâ Bu şi'r-i âb-daruñ ol gül-i handâna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nâzüki
41b	Hilmî	Cemâlün şem'ine yanup göñül pervâne olmak var Senün pervâneñ olmayup dañı pes ya ne olmak var	'Aceb şîrîñ edâlar eylemişsin hağ budur Hilmî Sözün den bu gâzel ol hüsrev-i hûbâna olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hilmî
42a	Rüsûhî	Perişân iden 'aqlum kâkül-i cânâne olmak var Bu sevdâ birle Mecnûnveş kulun dîvâne olmak var	Rüsûhî hâl-i ruhsârın gören dir zîr-i zülfinde Göñül murğın şikâr iden bu dâm-ı dâne olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rüsûhî
42a	Beyâzî	Göñülde yine fikr-i 'âşık-ı dîvâne olmak var Şarâb-ı câm-ı 'aşkı nûş idüp mestâne olmak var	Beyâzî bendeni öldürmedür nâz-ıla mağsûduñ Bu istîgnâya bâ'îş zâhir artuğ ya ne olmak var	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyâzî



42a	Rûhî	Göreliden ey perî ruhsârıñ dîvâne olmak var Esîr-i bend-i zülfün olmayup cânâ ne olmak var	Hep inşâ itdi dilde gam şebinde çekdüñ Rûhî Yazarsam 'arż-ı hâlî ol şeh-i devrâna olmak var	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Rûhî
42a- 42b	'Âlî	Şad hezârân ehl-i dil var dil-ber ammâ binde bir Kevkeb-i evc-i sa'âdet toğmaz illâ binde bir	Bin yıl oldı bir 'Alî-mânend server gelmedi Öyle bir 'anķâ yaratmaz Hâķ te'âlâ binde bir	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	'Âlî
42b	Cüz'î	Bir zemîn tarh eylemişler ittifākâ binde bir Böyle nazm-ı bî-naẓîr olmaya hâķķâ binde bir	Ni'met-i Hâķķun iderseñ Cüz'iyâ şükürin hezâr Kâdir olmazsın yine [bir] şükre ķat'â binde bir	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Cüz'î
42b	Tîgî	Devr ider bin yıl [felek] mihr itmez ammâ binde bir Âdeme 'ömr-i vefâ kılmaz bu dünyâ binde bir	Tîgîyâ bin ķan ider bir demde cellâd-ı felek Anuñ-içün ķalmadı hâķ iķre dâna binde bir	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Tîgî
42b- 43a	Tab'î	Görmedi ey mâh mişlün hâķ-ı dünyâ binde bir Hüb-rûlarda bulunmaz saña hem-tâ binde bir	Vechi var bin cânla güş eylese erbâb-ı 'aşķ Tab'î düşmez mâ-vaķa' her nazm-ı ğarrâ binde bir	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tab'î
42b	Sultân Murâd	Belâ-yı hier egerçi 'âşık-ı dîdâra müşkildür Fiğân u nâle-i 'âşık dañı dil-dâra müşkildür	Murâdî derd [ü] miñnetden kayırmaz ey tabîb-i dil Velî senden cüdâ olmak dil-i şad-pâre müşkildür	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Sultân Murâd
43a	Dervîş	Taħammül cevri-yâra ta'ne-i aġyâra müşkildür Bilür derd ehli anı yara üzre yara müşkildür	Hâdeng-i ġamze-i mestünle Dervîşi helâķ itdüñ Baña şimden ġerü ey cân tabîbî ķare müşkildür	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Dervîş
43a	Hâtemî	Seven 'âşık dimeķ derd-i derûnıñ yâra müşkildür Gedâlar hâlîni 'arż eylemek hünkâra müşkildür	Nigârün ġöñline girmek degüldür Hâtemî âsan Duñul itmek o hısn-ı âhenin-dîvâra müşkildür	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Hâtemî
43a	Bezmî	Ser-i kuyundan ayrılmak dil-i ġam-h'âra müşkildür Vañandan düşmek âdem ey perî âvâre müşkildür	Tetebbu'dan ferâġat kılsun ey Bezmî ġören nazmun Nazîre ķaşdın itmek böyle hüb eş'âra müşkildür	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Bezmî
43a- 43b	Sipâhî	Sebebsiz 'arż-ı hâl ol şüh-ı şîrin-kâra müşkildür Taķarrüb kesb idüp söz söylemek hünkâra müşkildür	Sipâhî pâdişâh-ı bî-nazîre yok sözüm ammâ Nazîre hâşılı bu bî-nazîr eş'âra müşkildür	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Sipâhî
43b	Zihnî	Tedârük pây-bend-i turra-i dil-dâra müşkildür Begüm dîvâne-i zencîr-i 'aşķa ķare müşkildür	Doyunca yarı ġörmek nice mümkindür baña Zihnî ġözüm yaşdan tolar ruhsârına nezzâre müşkildür	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Zihnî
43b	Rûhî	Hâridâr olmamak bülbül ġül-i bî-hâra müşkildür Velî dil-beste olmak şahid-i bâzâra müşkildür	Çü zıllu'llâh hem-ser yok kezâlik herġiz ey Rûhî Nazîre şî'r-i hoş-âyende-i hünkâra müşkildür	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Rûhî
43b	Dervîş	Kuyunı mesken idinse dil-i şeydâ yeridür ġülşen ey ġonca-i ter bülbül-i ġüyâ yeridür	Olmışum bendesi Dervîş ben ol şâhuñ kim Yaşdanursa işiġi daşını Dârâ yeridür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Dervîş
43b- 44a	Bâķî	Cennet-i kuyuna meyl eylese Tübâ yeridür Âsitânun dilese ġökde Mesîhâ yeridür	Bâķiyâ tâc-ı Sikender yaraşur farķında Ol ki zir-i ķadem[i] büse-i Dârâ yeridür	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Bâķî
44a	Hâtemî	Ser-i kuyun idinür-ise ġöñül câ yeridür Ehl[i] der-ise aña cennet-i Tübâ yeridür	Hâtemî ol şeh-i bî-dâda yine kendinden Âsitânına varup eylese şekvâ yeridür	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Hâtemî
44a	Şabrî	ġaysveş daġa düşerse dil-i şeydâ yeridür Vâdî-i 'aşķa düşen kişinün a'lâ yeridür	Şabrî ol kân-ı seħâ tâze zemîn tarh itmiş Şu'arâ dirse nazîre n'ola ma'nâ yeridür	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Şabrî



44a-44b	Bezmi	Çarh-ı çârüm diyem eyvânıña hâkâ yeridür Leb-i cân-bağışuñ ola anda Mesîhâ yeridür	Pây-mâl olmak ümîdiyle güzergâhında Hâk-i râh olsa anı Bezmi-i şeydâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
44b	Sâ'î	Çıkmasa meykedenen 'âşık-ı rûsvâ yeridür Şadr-ı mey-hâne şafâ ehlinüñ a'lâ yeridür	Hızırves vâdî-i himmetde o Müsî-destün Olsa hâdrâ kâdemi başduğı şahrâ yeridür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Sâ'î
44b	Tab'î	'Âşık eyleser ser-i küyüñ me'vâ yeridür Tutsa gülşende vañan bülbül-i şeydâ yeridür	Tab'iyâ lutfını yârıñ n'ola zîkr eyler-isem Kışsa-i mihr ü vefânıñ katı zîbâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
44b	Tîgî	Gözlese hâk-i rehüñ dîde-i bînâ yeridür Eylese ehl-i nazar anı temâşâ yeridür	Tîgiyâ şerhe gelüp sine-i şad-çâk gamın Yâra eyleser eger râzımı ifşâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
44b-45a	'Ömrî	Gül yüzüñ gülşen-i dilde ola peydâ yeridür Eylese dîde-i cân anı temâşâ yeridür	'Ömriyâ şayd içün ol gözleri âhü güzeli Atuñ oynadı olursa n'ola şahrâ yeridür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Ömrî
45a	Kânî	Tutsa küyüñde vañan 'âşık-ı şeydâ yeridür Ka'bede eyler-ise menzil-i me'vâ yeridür	Rişte-i nazma şehâ pençe güherler dizdi Olsa Kânî dili gencine-i ma'nâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kânî
45a	Emîrî	Mihr ü meh işigünj beklese cânâ yeridür Üstine dönse anuñ çarh-ı mu'allâ yeridür	Ey Emîrî ayağın kesme şakın meykedenen Hâk budur kim o mañal sâgar-ı şahbâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emîrî
45a	Hâletî	Zîr-i hâk olsa baña mesken ü me'vâ yeridür Tutmasañ 'âlem-i süflîde dilâ câ yeridür	Ser-i küyüñde raqîb-i hâra yer mi bulunur Âsumân Hâletiyâ hâzret-i 'İsâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâletî
45a-45b	Hudâyî	Şanma dünyâ-yı denî-perveri dâñâ yeridür Tutmasañ 'âlem-i süflîde dilâ câ yeridür	Reh-i 'aşkıñda Hudâyî o şeh-i hûbânıñ Hâk iderse ten-i bî-cânımı hâkâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hudâyî
45b	Rûsûhî	Yaşdanursa işigünj 'âşık-ı şeydâ yeridür İdinürse kapuñ menzil ü me'vâ yeridür	Süre süre yüzini kıldı Rûsûhîñün zer Ayağın toprağına dir-ise kimyâ yeridür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rûsûhî
45b	Rûhî	Göñline girse o yârıñ dil-i şeydâ yeridür Bülbülün ey gül-i ter bağ-ı dil-ârâ yeridür	Eyleme Rûhîyi men' tavg-ı ser-i küyüñden Ehl-i haccuñ şanemâ Ka'be-i 'ulyâ yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
45b	Şabrî	'Arızuñ görsem yaşum ol demde cânâ mañv olur Jâledür kim toğsa mihr-i 'âlem-ârâ mañv olur	Gelse Ye'cüc-ı hañı yârıñ gözüm yaşı diñer Şabriyâ âñir zamân olduñda deryâ mañv olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabrî
45b-46a	Bezmi	Mihrüm izhâr eylesem çeşmümdeki mâ mañv olur Nitekim berf âfitâb olduñda peydâ mañv olur	Yâr reftâr eyledi gitdi hayâtı 'âlemün Benzer ey Bezmi kıyâmet kopsa eşyâ mañv olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
46a	Tab'î	Cûşa gelse eşküñün yanında deryâ mañv olur Dûd-ı âhumdan nuķuş-ı dâr-ı dünyâ mañv olur	Ġâfil olma gözün aç ey Tab'î vuşlat vaķtidür Bu temâşâ dem gelür mânend-i rû'yâ mañv olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
46a	Zihni	Mihr-i ruhsârıñ görüp 'uşşâk-ı şeydâ mañv olur Hâk bu kim hâddün temâşasında dünyâ mañv olur	Gün yüzünsüz âfitâba eylemez Zihni nazar Sen yüzün göster ki mihr-i 'âlem-ârâ mañv olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zihni
46a	Şabrî	Sağadur göñlümün meyli sözüm hep dâ'imâ birdür İki 'âlemde maķşûdum hemân sensin Hudâ birdür	Vefâsızdur diyü cânâ seni terk eylemez Şabrî Ne kim itseñ anı şâkir ne kılsañ anı şâbirdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabrî



46a-46b	Peyāmī	Huzûrunğa hemîşe sözlerüm ey dil-rubâ birdür Murâdum hazretüñdür mähveşlerden Hüdâ birdür	Peyāmī tâli 'ümde kimseler olmaz harîdârı Egerçi dürr-i nazmum lâıyık-ı gûş-ı ekâbirdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Peyāmī
46b	Bezmi	Bu gün hüsn âsumânında hemân ol meh-likâ birdür Sipîhr üze nitekim âfitâb-ı pür-ziyâ birdür	Yolunğa cân virüp Bezmi gibi herkes helâküñdür Rehûñ anuñ-çün ey rûh-ı revân yer yer mekâbirdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
46b	Sipâhî	Gerek kahr u gerek lutf it dile ey bî-vefâ birdür Belâ-keş mübtelâdur fırkât [ü] vuşlat aña birdür	İşigün itleriyle hem-sifâl olmış bihamdı'llâh Ululansa Sipâhî gam degül şimdi ekâbirdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sipâhî
46b	Şabri	Cihânuñ câhına yok meylümüz zevk u şafâmuz var Ne manşib iştirâ itmekdeyüz ne irtişâmuz var	Güzeller sevmeden çokdan ferâgat eyledük ammâ 'Adûdan kurtuluş yok Şabriyâ özge belâmuz var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şabri
46b-47a	Medîhî	Egerçi şüret-i fakr-ıla zâhırde fenâmuz var Velî manşibda genc-i 'aşk-ıla hayli gınâmuz var	'Aceb mi ey Medîhî vaşf-ı la'lin eylesem dâ'im Ki bir yâr-ı şeker-leb dil-ber-i şîrîn-edâmuz var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
47a	Bezmi	Biz ol sultân-ı 'aşkuz âhdan zerrîn livâmuz var Nefesler nâleden çarha çıkar şıyt u şadâmuz var	Gelüp açılmağ-ıçün 'andelîb-i cân u dil Bezmi Nazarda gül gibi câm-ı şarâb-ı dil-küşâmuz var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
47a	Tîgî	Derûn-ı sînede fikr-i vişâl-i dil-rubâmuz var Keder yok zerrece âyine-i dilde şafâmuz var	O yârûñ Tîgiyâ güftâr-ı şekker-bârı vaşfında Yeridür der-isek tûñ-ı şıfat şîrîn-edâmuz var	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tîgî
47a	Tîgî	Sevdüğüm bir müjesi tîr kemân-ebürdür Anı pehlûya çeken hayli kavî bâzûdur	Geldi hattum diyü 'uşşâka belin kuçdurmaz Tîgiyâ ortada hâ'il olan ol bir müdur	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
47a-47b	Rif'atî	Dili feryâd u fiğâna götüren ol rûdur İngleden bülbüli her demde gül-i hoş-bûdur	Rif'atî 'aşkıñı eyleye rencide o kim Diseler aña sezâ bî-haz[er] ü bed-hûdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif'atî
47b	Me'abî	Dem-be-dem gözden akar eşk-i firâvân cûdur Görüben rahm idesin iki gözüm mercûdur	Hatt-ı reyhânunı erbâb-ı sühân vaşf eyler Bu Me'abî göricek didi ki ol şebbûdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Me'abî
47b	Şadık	Hatt-ı miskünüğe kim fitne koparmak hûdur Virmesün zülfüne yüz andan ümîdüm budur	Gül yüzün gördüğü dem bülbüli söyletmez olur Şu'arâ anuñ-ıçün Şadıkı der pür-gûdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şadık
47b	Rûhî	Dil-rubâlar cem' olup 'azm-i gülîstân itdiler Lâlenüñ bağırn yakup gonca dilin kan itdiler	Hûblar tâ şubh olunca hıfz için ağıyardan Çeşm-i bîdârûñ senüñ Rûhî nighbân itdiler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
47b-48a	Beyâzî	Mû-miyânunla femüñ kaşd-ı dil ü cân itdiler Ortalıkda yok görünmezler meger kan itdiler	Neş'e-i câm-ı leb ü fikr-i gubâr-ı hatt-ı yâr Bu Beyâzîveş beni ser-mest ü hayrân itdiler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
48a	Bezmi	Gözlerün kim gamzeñi şemşîr-i bürrân itdiler Bî-had anuñla nazarda katl-i insân itdiler	Görmedi bir kimse bu tertîb-i nazmı Bezmiyâ Ekşeri şâ'irlerün gerçi ki divân itdiler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
48a	Sultân Murâd	Bir siyeh-puş-ıla gönüm yine sevdâ gözedür Çeşm-i tâ'if nitekim Ka'be-i 'ulyâ gözedür	Yine bir gözleri âhûya şikâr oldı Murâd Âh u efgânla şimden gerü gavgâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Murâd
48a	Bâkî	Murg-ı dil konmağa bir kâmet-i Tûbâ gözedür Serv [ü] şimşadı begenmez katı a'lâ gözedür	'Ârızun hasreti bir 'arızadur Bâkîye kim Teşne-dil hasta yatur iki gözi mâ gözedür	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bâkî



48b	Dervîş	Kapıyı merdümek-i dîde-i bînâ gözedür Güyyiâ kıble-nümâ Ka'be-i 'ulyâ gözedür	Cây-ı Dervîş olalı hâk-i rehûn pâdişehüm Menzilin evc-i felekden dağı a'lâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dervîş
48b	'Âlî	Geh göz ol şâh hayâli gibi tenhâ gözedür Gark-ı deryâyı görün geveher-i yek-tâ gözedür	Süzilür şunmağa 'Âlî gibi ser-bâza gözün Gör benüm şâhî laçınımi [ne] 'anķâ gözedür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Âlî
48b	Hâtemî	Gülşen-i bağ-ı ruhuñ dîde-i bînâ gözedür Nazarı var ola anı katı a'lâ gözedür	Hâtemî devlet-i dâreyne irer ol ki_evini Dâ'im ol pâdişeh-i şüret ü ma'nâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
48b	Tîgî	'Ayn-ı 'aşık ki cemâl-i ruñ-ı zîbâ gözedür Çeşm-i cân-ıla o yüzden niçe ma'nâ gözedür	İdüp im 'ân-ı nazâr kadrini bil Tîgînün Düstüm 'ârif olan kaçrede deryâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
49a	Bezmî	Gönül âyine-i ruhsârıñ cânâ gözedür Benzer ol tûtiye mir'ât-ı muşaffâ gözedür	Bezmî hâl-i ruñ-ı aluñdan ayırmaz çeşmin Şol münecim gibi kim necm-i hüveydâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
49a	Rif'atî	Çeşm-i cânım leb-i cân-bağşunı cânâ gözedür Rind-i sâgar-keş olan cân-ı muşaffâ gözedür	Rif'atî yapsa yıkık göñlümüzi n'ola o şâh Sâlik-i râh-ı Hudâ Ka'be-i 'ulyâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif'atî
49a	Harîmî	Ka'be-i küyünâ cemâlün dil-i şeydâ gözedür Kılmağa cânını kurbân meh-i adhâ gözedür	Ağlas-ı çarhı Harîmî n'ola itmezse kabûl Seg-i küyün durur ol hil'at-i dünyâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Harîmî
49a	Beyâzî	Geşt idüp 'âlemi bu dîde-i bînâ gözedür Bir hâkîkat gözedür şüh-ı dil-ârâ gözedür	Ey Beyâzî dîr-i dendân-ı lebi 'aksiyle Cevherîves yine dizmiş dil-i şeydâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
49b	Rûhî	Zulmet-i hicre düşen mâh-ı şeb-ârâ gözedür Zülfi sevdâsın iden 'anber-i sârâ gözedür	Gül ruhuñ göñlini dîvâne kıldan Rûhî Bir gönül bağlayacak zülf-i semen-sâ gözedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
49b	Sultân Murâd	Sevdüğüm tıyduķça ol nâ-mihribân bilmezlenür Şol gedâsı olduğum şâh-ı cihân bilmezlenür	Bilür ol kaşı kemân yolında kurbân olduğum Ey Murâdî nâz ider ancak hemân bilmezlenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Murâd
49b	Bâkî	Hâdden efzûn mihrüm ol nâ-mihribân bilmezlenür Hep bilür çok sevdüğüm ammâ hemân bilmezlenür	Nâz u istîgnâ-y-ıla Bâkîye toķunmaz geķer Râst gelse yolda ol serv-i revân bilmezlenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
49b	Hâtemî	Bendesı olduğum ol şâh-ı cihân bilmezlenür Olmış iken râz-ı dil aña 'ayân bilmezlenür	Hâtemî bir bir bilürken derdümün dermânını Eyleyüp niçe teğâfüller hemân bilmezlenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
50a	Me'âlî	Şîvesinden öldüğüm ol nev-cüvân bilmezlenür Eski derdüm hep [bilüp] kaşden hemân bilmezlenür	Reh-güzârında Me'âlî bendesin görse eger İltifât itmez geķer şâh-ı cihân bilmezlenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Me'âlî
50a	Cinânî	Bildi urğunluğum ol nâ-mihribân bilmezlenür Ağlar ölümüsü olduğum hemân bilmezlenür	Yârdan gizlü bilinmez hâli yokdur 'aşıkun Ey Cinânî gerçi hûbân-ı cihân bilmezlenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cinânî
50a	Tîgî	Zahm-ı sînem yâra olmuşken 'ayân bilmezlenür Hâl-i zârım âşikâre vü nihân bilmezlenür	Dîr gibi nazm eylesem dendânı vaşfın Tîgîyâ Güşına aşmaz o yâr-ı hurde-dân bilmezlenür	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Tîgî
50a	Beyâzî	Dilde dağ-ı mihrüm ol nâ-mihribân bilmezlenür Râz-ı pinhânım eger görse 'ayân bilmezlenür	Bî-karâr idüp ışığından beni dîr itdüğün Ey Beyâzî şimdi ol ârâm-ı cân bilmezlenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî



50b	Rûhî	Nağd-i cânı aldı ol nâ-mihribân bilmezlenür Geç ham-ı zülfinden ey dil çün cüvân bilmezlenür	Dil vefâ umduqça Rûhî bilmezüm dir anı yâr Luţf idüp cevri eyle didüm hem-çünân bilmezlenür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Rûhî
50b	Sultân Murâd	‘Âşık-ı dil-hastaya feryâd u zâr eglencedür Tâkat ü şabr olmasa terk-i diyâr eglencedür	Râh-ı ‘aşkunğa seher âh eylesem cânâ didüm Ey Murâdî didi derdün sağa var eglencedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sultân Murâd
50b	Dervîş	Gönlüme dâ’im hayâl-i la’l-i yâr eglencedür Rind-i mey-h’âra şarâb-ı hoş-güvâr eglencedür	Nazm u eş’âr olsa Dervîşe n’ola her demde kâr Ehl-i tab’ olana nazm-ı âb-dâr eglencedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Dervîş
50b	Fedâyî	Tâlib-i dünyâya mâ’il bî-şümâr eglencedür ‘Âşık-ı didâra dâğ-ı bî-şümâr eglencedür	Sîne-i pür-dâğla dil başa besdür dâ’imâ Ey Fedâyî rind olana nerd ü zâr eglencedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Fedâyî
51a	Hâtemî	‘Âşık-ı zâra hayâl-i rüy-ı yâr eglencedür Vâlih ü ser-geşteye [çün] fikr-i nâr eglencedür	‘Âşık-ı didâra ammâ ‘arifâne Hâtemî Meclis-i meyde temâşâ-yı nigâr eglencedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Hâtemî
51a	Sâ’î	Mübtelâ-yı ‘aşka derd-i hier-i yâr eglencedür Kâm-rân-ı vaşlına bûs u kenâr eglencedür	Sâ’î-i dâ’î senün dervîş-i dil-rîşün gibi Anja medh-i pâdişâh-ı kâmkâr eglencedür	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ’î
51a	Hâletî	Başa esrâr-ı haş-ı la’l-i nigâr eglencedür Nitekim mey-h’âra cân-ı hoş-güvâr eglencedür	Defter-i nazmum benüm düşse n’ola elden ele Hâletî ol ehl-i ‘aşka yâdigâr eglencedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Hâletî
51a- 51b	Bezmî	Câna esrâr-ı haş-ı la’l-i nigâr eglencedür Nitekim abdâl-ı hayrâna gubâr eglencedür	Midhati şahuñ dehânumdan ‘aceb mi gitmese Bezmî-i zâra şenâ-yı şehriyâr eglencedür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmî
51b	Şabri	Dergeh-i yâra yûri ahvâlünî i’lâma gir Ey göñül var hazret-i [şâh-ı] zevi’l-ikrâma gir	Pâk-pehlû ola istersen sağa [ger] ol perî Da’vet eyle Şabri anı hâlvete hammâma gir	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şabri
51b	Meylî	Eyle tahşîl-i leâfet ey perî hammâma gir Câme-i fâhir giy[üp] insâne-nağş endâma gir	Artuğ ol elden komaz ey dâmen-i dil-ber seni Sen hele bir dağı dest-i Meylî-i nâ-kâma gir	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Meylî
51b	Bezmî	Sîneye gel câme-h’âb-ı ‘âşık-ı nâ-kâma gir Mihrün ezfûn it göñülde kalb-i bî-ârâma gir	‘Âkıbet Zâl-ı zamân itmek muğarrerdür helâk Sen gerek Bezmî dilâ dirlikde rezmi Sâma gir	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmî
51b- 52a	Tîgî	Başuğa cem’ eyle halkı [sen] olup hengâme-gir Bir perî-ruhsâr-ıla hem-halvet ol hammâma gir	Bezme gel cân nağdini almak dilersen Tîgîden Dâne isterseñ hümâ-pervâz olma dâma gir	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tîgî
52a	Dervîş	Yine geldi muşibet günleri mâh-ı Muğarremdür Gam-ı al ile seyl-âb-ı sirişküm al olacak demdür	Göñül derd-i dili bu vechle tahîr kılmazdı Sebeb emr-i şerîf-i hazret-i sultân-ı a’zamdur	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Dervîş
52a	Sâ’î	Şafakda zâhir olan şanmañuz mâh-ı Muğarremdür Elinde ğarğ-ı hün abdâl-ı çarhuñ tîg-i mâtemdür	Şehîd-i Kerbelâ ‘aşkına ‘âlem kan döker gözden Şafak ol dem bu demdür şanma ey Sâ’î muğaddemdür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ’î
52a	Şadık	Gözüm kan ağla gel yaş yerine mâh-ı Muğarremdür Hüseyn-i Kerbelânun kanına ğarğ olduğı demdür	Delüp bağrın n’ola cânına geçse a’zam-ı âlün Bu çarhuñ mekr ü alı yedi kat tâşdan geçer semdür	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şadık
52a- 52b	Tîgî	Cihâmı şanma ey dil hânkâh-ı zevk-i ‘âlemdür Sürûnî gam huzûrî pür-elemdür sûrî mâtemdür	Be-ğakğ-ı âl-i Ahmed ğarğa-i hün-ı melâl olsun Bu demden Tîgiyâ sâğar gibi anlar ki hurremdür	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tîgî



52b	Mişālī	Yine mäh-ı Muḥarrem irdi ey dil rüz-ı mâtemdür Bedenler pâre pâre şerḥa şerḥa olacak demdür	Şafaḫ şanma görinen ey Mişālī gerd-i gerdünden İrişdi gökyüzine Kerbelâda dökilen demdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mişālī
52b	Bezmi	Ġazāya başla ey abdāl-ı dil mäh-ı Muḥarremdür Muḥarrem mäh-ı mâtem olduğu meşhūr-ı 'âlemdür	Şehinşâh-ı serîr-i saltanat Sulṭân Murâd ol kim Kemîne kulları Dârâ vü Sâm u Zâl-ı Rüstemdür	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
52b	Sulṭân Murâd	Acıyup şabr itdüğüm ol yâra ğâyet hoş gelür Yâr elinden ger ola ol yara ğâyet hoş gelür	'Âlemün ħaydında olmaḫdan Murâdī bu dile Zülf-i yâr-ıla ola âvâre ğâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Sulṭân Murâd
52b-53a	Bâķī	Zaḫm-ı sînem ol gözi mekkâra ğâyet hoş gelür Yara açarsam revâdur yâra ğâyet hoş gelür	Câna râḫatdur ser-i küyında âh itdükleri Ol hevâlar Bâķī-i bîmâra ğâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Bâķī
53a	Meylī	İnķiyâdī 'âşıkun dil-dâra ğâyet hoş gelür Emrine râm olsa kûl ḫünkâra ğâyet hoş gelür	'Âşıkâ mihr ü vefâ ağyâra hoş gelmez velī Ol baḫa ey Meylī-i âvâre ğâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Meylī
53a	Ķadri	Bâĝda bûy-ı gül-i ter yâra ğâyet hoş gelür Nâle-i bûlbûl dil-i bîmâra ğâyet hoş gelür	Ķadri-i âvâreyc keyf-i şarâb-ı 'aşķ-ı yâr Varduĝınca ḫâne-i ḫammâra ğâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Ķadri
53a	Ḫilmī	Zaḫm-ı tîrûn bu dil-i bîmâra ğâyet hoş gelür Her ne kim senden gelür ben zâra ğâyet hoş gelür	Mâh-rûlar gerçi bî-ḫaddür felekde Ḫilmîyâ Cümlesinden baḫa ol meh-pâre ğâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Ḫilmī
53a-53b	Tiĝī	Dem-be-dem tîrûn ten-i eĝâra ğâyet hoş gelür Tâzelendükçe fetîl-i yara ğâyet hoş gelür	Hoş gider tûrmaz elinden mûlk ü malî düşmenün Tiĝiyâ feth ü zafer ḫünkâra ğâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Tiĝī
53b	Bezmi	Şâm-ı fırķatde ecel ben zâra ğâyet hoş gelür Nitekim ḫ'âb-ı şeh̄er bîdâra ğâyet hoş gelür	Câm içerken la'l-i nâbuḫ yâdına kâşâne Gelse sâĝar Bezmi-i mey-ḫ'âra ğâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Bezmi
53b	Rûḫī	Şuḫsa dil-ber 'âşık-ı ĝam-ḫ'âra ğâyet hoş gelür Kim şifâ için du'â bîmâra ğâyet hoş gelür	Gerçi ḫazṛ itmez baḫa yârūn vefâsından raķīb Ol baḫa ey Rûḫī-i bî-çâre ğâyet hoş gelür	Gazel/5	-.--- / -.--- / -.--- / -.---	Rûḫī
53b	Murâdī	Ne deḫlû başa çıkısa dūd-ı âhumdan bûkā artar Bu 'âdetdür ser-i kûḫ üzre ebr olduķça mâ artar	Nihân olduķça 'aşķı fâş ider yaşum nedür çâre Ziyâd olduķça âteş ey Murâdī dilde mâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Murâdī
53b-54a	Bâķī	Dem-i vaşluḫ irişse çeşm-i 'âşıkda bûkā artar Şular tuĝyân ider evvel bahâr olduķça mâ artar	Toyılmaz ḫ'ân-ı iḫsâna kanâ'at gelmez insâna Kerem gördükçe ey Bâķī gedâlardan recâ artar	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Bâķī
54a	Meylī	Güzeller varıcaḫ on dördine ḫüsn ü bahâ artar Nitekim bedr olunca mâhda nûr u ziyâ artar	Şarmış beḫzi yârūn ḫastadur gibi du'â eyler Şaḫın mâh-ı Şafer irdükde ey Meylī belâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Meylī
54a	İzzetī	Tîrâş itdükçe ḫaṭṭın yâr rüyından şafâ artar Fetîl-i şem'dür güyâ kesildükçe ziyâ artar	Ne dem dir İzzetī seyr eylesem mir'ât-ı ruḫsârın Gider dilden keder ḫalb-i ḫazînumde şafâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	İzzetī
54a	'Âlī	Perişân olsa ol kâkül cemâlünde bahâ artar Fetîl-i şem'e beḫzer kim taĝılduķça ziyâ artar	Melâḫat gülsitânının gülinden goncası vâfir Birinün ḫaṭṭı gelse 'Âliyâ biḫ dil-rubâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Âlī
54a-54b	Ḫâtemī	Tolular içilüp mest olsa 'âşıkda bûkā artar Belī bârân olan yerde ider tuĝyânı mâ artar	Ġubâr-ı ḫaṭṭ-ı la'li Ḫâtemī keyfin ziyâd eyler Şeker-âmîz olan esrârı yersen iştihâ artar	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ḫâtemī



54b	Menba'î	Göñül iğler gamuğla çeşm-i zârûmda bükâ artar Karîb olsa bahâr eyyâmı cûlar da'imâ artar	Esîr-i 'aşk olaldan Menba'î dervîş-i dil-rîşûñ Dil-i dîvânesinden hergiz eksilmez fenâ artar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'î
54b	Bâkî	Kanımı içmege ol âfet-i cânûm özenür N'ola ölmek dîleşem rûh-ı revânûm özenür	Dimez ol hüsrev-i hûbân-ı cihân ey Bâkî La'l-i şîrînüme Ferhâd-ı zamânûm özenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
54b- 55a	Sipâhî	Meyl idüp mül lebûge rûh-ı revânûm özenür Cem gibi dilden aña kaynadı kanum özenür	Ey Sipâhî reh-i firkatde o serv için akup Gülşen-i kûyına bu eşk-i revânûm özenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipâhî
55a	'Âlî	Sağa ey serv-i sehî rûh-ı revânûm özenür İmrenür la'lûge dil bûsege cânûm özenür	'Azl-ile hâli harâb oldı çü 'Âlî kuluñuñ Manşb ihsânına ey şâh-ı cihânûm özenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
55a	Tîgî	Meyl idüp öpmege la'lûñ dil ü cânûm özenür Teşne-lebler şuya ey rûh-ı revânûm özenür	Rahş-ı tab'ıyla niçe öñdül alup Tîgîvâr İrmege meñziline esb-i revânûm özenür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
55a	'Âşık	Libâsın şanmañuz ol gül-'izârûñ çeşm-i bûlbûldür Hezârân çeşm-i bûlbûlde tecellî itdi bir güldür	Elinde sağar-ı la'l-i lebûñle hançer-i gamze Kuluñ kurbânûñuñ 'Âşık gerek öldür gerek dirgür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âşık
55a- 55b	'Âlî	Ne bûlbûldür bu kulkul kim anuñ peymânesi güldür Ne güldür sağar-ı mey şavt-ı muṭrib aña bûlbûldür	Gülûñ bekler ocağın Gülşenî dervîşidür 'Âlî Uçurduñ nâmını bûlbûl koduñ ol bir avuç küldür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
55b	Hâtemî	Libâsı ol ruḥ-ı aluñ ne ân kim çeşm-i bûlbûldür Hezârân bûlbûl-i dil aña göz dikmiş o bir güldür	Bu 'işret-hâne-i bezm-i cihânda merḥabâ dirler Esîr-i bâde iden Hâtemîyi bir lebi müldür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
55b	Sâ'î	Ser-â-ser ol gül-endâmâ hezârân göz diken güldür Şanurlar câmesin ol gül-'izârûñ çeşm-i bûlbûldür	Sevâd-ı hubbıdır ey Sâ'î göñülden biten bu kim Anuñ hâl-i ruḥı teşhîr için âteşde fûlfuldür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
55b	Bezmî	Serinde dil-berûñ peydâ olan şanmañ ki kâkûldür Açılmış tûde-i cennetde bitmiş hûb sünbûldür	Dil-i Bezmî dem-â-dem verd-i rûyuñ vaşf ider durmaz Gülistân-ı belâgatde bugün gûyâ ki bûlbûldür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
55b- 56a	Muḥibbî	Yine mest oldı cânânûm ele aldı revân hançer İçelden hûn-ı 'uşşâkı olupdur hûn-feşân hançer	Muḥibbî cân-ı şîrîni bugün teslîm idiserdür Çü hışm-ıla ele aldı yine ol kahramân hançer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Muḥibbî
56a	Bâkî	İderken tîr-i müjgânûñ gibi hükmin revân hançer Görüp şemşîr-i gamzeñ kendüden geçdi hemân hançer	Tazarru' demleri geldi cenâb-ı Hakk'a ey Bâkî İdüp fetḥ âyetin ezber dilin kılsun revân hançer	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bâkî
56a	'Âlî	Elûñden her ne dem kan dökse ey serv-i revân hançer Olur bir serve aşlanmış nihâl-i ergavân hançer	Muraşşâ' şanma 'Âlî nazm-ı cevher-dâr-ı Seyfiden Haṭ-ı Yâkût-ıla bir saṭr-ı maḳṭâ' dur hemân hançer	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Âlî
56a	Vâlî	Geçüp yanına dil-dârûñ çün oldı kâm-rân hançer Revâ mı 'aşıkûñ kanını dökmek her zamân hançer	Hicâb-ı ebre girdi mâh-ı nev zann itdüm ey Vâlî Kaçan gördüm niyâm içinde olduğın nihân hançer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâlî
56b	'Ulvi	Çeker hışm-ıla 'uşşâka o çeşm-i Kahramân hançer Zamâne görmedi haḳḳâ bu resme bî-amân hançer	Şikâf-ı sine-i 'Ulviden olmasun cüdâ gamzeñ Gılâf-ı sürḥ içinde yaraşur olsa nihân hançer	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Ulvi
56b	Bâkî	Mest olup 'aşık-ı rûsvâ yaḳasın çâk eyler Düşüben kûy-ı harâbâta özin hâk eyler	Görüp ağıyarûñ elinde ayağın dil-dârûñ Bâkî gamdan çeküben yaḳasını çâk eyler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî



56b	Hâtemî	Mihr şevkûnle şehir kim yakasın çak eyler 'Âşık-ı şadıkun ol hâlini idrâk eyler	Söze gelse deheni Hâtemî hâtem dirilür Lîk bir büse diseñ teng olur imsâk eyler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî (Sonraki sayfa ile çoban uyumsuzluğu vardır.)
57a	Hâtemî	Durmayup pâdişehüm zulm-ile dünyâ yıkılır Düdmân-ı fuğarâ beyt-i re'âyâ yıkılır	Yıkılır diyü dilâ gam yime bu çarh-ı kühen Kati çokdan yıkılıp dur dime hâlâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
57a	Hâtemî	Neş'e-i meyle çün ol kâmeti Tübâ yıkılır Seyr iden anı şanur 'âlem-i balâ yıkılır	Hâtemî göñlini yap yıkma dil-i ehl-i dili Kıl hâzer 'arş-ı Hudâ Ka'be-i 'ulyâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
57a	Sâ'î	Cevr ile mülk-i dil-i 'âşık-ı şeydâ yıkılır Pâdişahum hâzer it zulmle dünyâ yıkılır	Gözlerüm nûri şağın Sâ'îye hışm eyleyüben Yıkma ebrûlarunı tâk-ı mu'allâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
57a	'Âlî	Hâtrum yıkma benüm Ka'be-i 'ulyâ yıkılır Düstüm Ka'be yıkılduğda bu dünyâ yıkılır	Câm tutmaz ele sâkî alamaz ayağını Bir tolu içse hemân 'Âlî-i şeydâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
57b	Bezmi	Mest olan câm-ı leb-i nâb-ıla cânâ yıkılır Nüş idenler nitekim sâgar-ı şahbâ yıkılır	Bezmiyâ tâ kim anuñ-çün olur eflâke sûtün Korkarım döne döne çarh-ı mu'allâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
57b	Sipâhî	Bozulus kevn ü mekân çarh-ı mu'allâ yıkılır Âh 'uşşâka keder virme ki dünyâ yıkılır	Beyt-i ma'mûr ise de kalb-i Sipâhî yıkagör Göñlini yapma anuñ hâtr-ı a'dâ yıkılır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipâhî
57b	Tîgî	Humâr-ı câm-ı hicrûñ çekmedük bir ser mi kalmışdur Bu bezm içre şikeste olmaduk sâgar mı kalmışdur	Şarâb-ı 'aşkla âşüfte vü ser-mest olup Tîgî Ser-i küyüñda gâltân olmaduk yerler mi kalmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
57b	[...]	Nişân-ı tîr-i gamzeñ olmaduk bir ser mi kalmışdur Başında ehl-i derdün urmağa bir yer mi kalmışdur	Senün gibi şeh-i iklîm-i hüsnî görmedüm hergiz Egerçi gezmedük 'âlemde bir kişver mi kalmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
58a	Bezmi	Ser-i küyüñda ser-gerdân degül bir ser mi kalmışdur Güzergâhuñda pâ-mâl olmaduk server mi kalmışdur	Şehâ Bezmi kuluñdur kalan ancak gamla kapuñda Belâ bendinden âzâd olma[du]k çâker mi kalmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
58a	Beyâzî	Benüm ol şeh-süvârüm olmaduk kişver mi kalmışdur Semend-i nâzina çiyetmedük bir yer mi kalmışdur	Nice ben ey Beyâzî at şalam meydân-ı nazm içre Gâzeller söylenüp çiyetmedük bir yer mi kalmışdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
58a	Sultân Murâd	Dimiş ki ol gül-i ter goncaveş dehânüm var Benüm de bülbül-i şurîdeves figânüm var	Vefâya va'de kılurmuş Murâda ol gül-i ter Yalancı gül gibi bir nañl-i ergavânüm var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Murâd
58a	Dervîş	Benüm ki sencileyin şâh-ı kâm-rânüm var Sa'âdet-i ebedî bañt-ı câvidânüm var	Faķır olup n'ola Dervîş isem bihamdi'llâh Hele senün gibi bir şâh-ı kâm-rânüm var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dervîş
58b	Hasan	Benüm ki derd ü gam-ı 'aşkla figânüm var Cefâ vü cevridici yâr-ı bî-amânüm var	Hasan zemîn ü zamân sâyesinde âsüde Felekde gün gibi bir şâh-ı kâm-rânüm var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
58b	Sâ'î	Dimez o gonca-dehen yâr-ı nûkte-dânüm var Dehânı olduğına dil-berün gümânüm var	Dimiş o şâh ki vaşf-ı hañumda ey Sâ'î Ma'ârif ehlini [bir kılca] imtiñânüm var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
58b	Tîgî	Benüm [ki] hâk-i der-i yârda mekânüm var Felekde gün gibi gâyet 'ulüvv-i şânüm var	Faķır isem beni zann itme bî-kesem Tîgî Faķire şefkati çok yâr-ı mihrîbânüm var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî



58b-59a	‘Âlî	Müdde‘î alla ol şûhî ki tenhâya çeker Çorğarın reng geçer bâde-i hamrâya çeker	Yine bir saht kemân aşdı ki ‘Âlî felege Hağ budur az bulunur ancılâyın yaya çeker	Gazel/6	..- / ..- / ..- / ..-	‘Âlî
59a	Dervîş	Çünkü ol mâh niğâbın ruğ-ı zîbâya çeker Dûd-â âhum ‘alemin evc-i Süreyyâya çeker	Boynına câzibe-i ‘aşk tağup silsilesin Yine Dervîşi der-i hazret-i Monlâya çeker	Gazel/6	..- / ..- / ..- / ..-	Dervîş
59a	Hâtemî	Her ne dem sâkî-i gül-ruğ benî şahbâya çeker Lebleri şevkine bezm-i mey-i hamrâya çeker	Hâtemî hil‘at-i nevrûzîdür ihsânı bize Şanma öğdül koyup ol ‘âlem-i da‘vâya çeker	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Hâtemî
59a	Sâ‘î	Câm-ı ‘aşkı ezeli Kays bu rûsvâyâ çeker Dün [ü] gün miñnet-i hem-sâyeyi hem-sâyâ çeker	Tâlib-i sîm ü zer olmışdur ekâbir şimdi Manşb-ı ‘âlîye bir şahş-ı fûrû-mâyâ çeker	Gazel/8	..- / ..- / ..- / ..-	Sâ‘î
59b	Tîğî	Kaş çatup hançerin ol şeh kaçan a‘dâyâ çeker Gönlüm orada kalur cân ise buraya çeker	Çekyin cevri gâyetde irince hağ-ı yâr Tîğiyâ ‘aşık olan çün gam-ı bî-gâyâ çeker	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Tîğî
59b	Seyrî	Seyr-i gülşen dilerim küy-ı dil-ârâyâ çeker Kendü re‘yümde kırmaz dil beni oraya çeker	Bağladı Seyrîyi Mecnûn yerine zülf-i nigâr Kul idüp varısa bir kâkül-i Leylâyâ çeker	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Seyrî
59b	Meylî	Hâk-i pâyuğ ki şabâ nergis-i şehlâyâ çeker O başıretsizi gör kuşlını a‘mâyâ çeker	Felegün dâ‘im işi zîr ü zeberdür Meylî Âhumı yere sürer yaşımı deryâyâ çeker	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Meylî
59b	Îkâdî	Kâkülî çün ‘alemin günbed-i minâyâ çeker Râyet-i behcetî tâ ‘arş-ı mu‘allâyâ çeker	Cân fedâ eylemeden büsemi aldun kaçdun Diyü ol şûh kulın Îkâdiyâ da‘vâyâ çeker	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Îkâdî
59b-60a	Bezmi	Yâr gönlüm ki benüm zülf-i semen-sâyâ çeker Gördi dîvânesini bend-i müdâvâyâ çeker	Bezmiyâ hûn-ı kebûter görinür bâde-i nâb Çakırın anuğ-içün sâğar-ı şahbâyâ çeker	Gazel/6	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi
60a	Hâletî	Uyma gel nefis-i denî-pervere dünyâyâ çeker Rûha yâr ol seni ol ‘âlem-i bâlâyâ çeker	Kiminün Gülşeniye meyli kimi Bekdâşî Hâletî ‘aşk beni dergeh-i Monlâyâ çeker	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Hâletî
60a	Ġazâyî	Bî-çâre gönül derdini dil-dâra disünler Gam tîğî ciger yadüğünü yâra disünler	Hicrân tikenî dâmenümi aldı Ġazâyî Rağm itmese de ol gül-i bî-çâre disünler	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Ġazâyî
60a	Mağmûd	Yâd-ı leb-i la‘lûğle ciger pâre disünler Öldürdi beni yâra meded çâre disünler	Gonca deheni şevkine bülbül gibi Mağmûd Âşüftelüğüm ol yüzi gülzâra disünler	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Mağmûd
60b	Zihni	Her ya[ra] ki var dilde o dil-dâra disünler Şad-pâre gönül yaraların yâra disünler	Ağsent bu eş‘âr-ı nev-âynünçe Zihni Tarz-ı Hasenün Ġüsrev-i Tatarâ disünler	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Zihni
60b	Tîğî	Dil hasta vü dem-bestelüğüm yâra disünler Kalmadı meded çâresi güftâra disünler	Kâr etdüğünü cân u dile hançer-i hicrân Tîğî o cefâ kılcı ġaddâra disünler	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Tîğî
60b	Sâ‘î	Tîğün elemin sine-i ağyâra disünler Şu içme seni öldürür ol yara disünler	Seyr eyleyüben evc-i hünerde yedi beytüm Sâ‘î şu ‘arâ seb‘a-i seyyâre disünler	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Sâ‘î
60b	Bezmi	Çâk eyleyem ol deñlü tenüm yâra disünler Dermân idecek demdür o bî-çâre disünler	Bezmi şu ‘arâ söylemek isterse nazâ‘ır Hep buncılâyın bî-bedel eş‘ârâ disünler	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Bezmi



61a	Beyâzî	Rahm eylesün efgânuma dil-dâra disünler Gördükde beni söylesün ol yâra disünler	Anıdukdâ Beyâzî-i gâribin o cefâ-cû Derdin diyemez kimseye bî-çâre disünler	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Beyâzî
61a	Rûhî	Pâ-mâl-i reh-i 'aşk idüğüm yâra disünler Bir gönecadan âzürde-dilüm hâra disünler	Ser-halka-i 'uşşâk idüğün bu dil-i zârûn Rûhî meded ol zülf-i siyehkâra disünler	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rûhî
61a	Dervîş	Gice her râzî kim bülbül beyân itdi dilâ bir bir Varup gûş-ı güle koymış seher bād-ı şabâ bir bir	Belâ-yı 'aşka şabr itmek igen müşkildür ey Dervîş Ne deñlü cüst ü cü itseñ bulunmaz binde şâbir bir	Gazel/9	.--- / .--- / .--- / .---	Dervîş
61a- 61b	Hâtemî	Ne gamlar kim belâ-yı 'aşkla çekdük dilâ bir bir Görüpür ol cefâ vü cevri cân-ı mübtelâ bir bir	Muhalîf bir geçiddür köprüsinde qorquluq yoqdur Yine çok Hâtemî reh-rev degüldür bunda 'âbir bir	Gazel/9	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
61b	Bezmi	Dil ü cânı dehânun yâdına kıldum fedâ bir bir Olanca varum itdüm yok yere bezl ü hebâ bir bir	Ölem yeg âsitân-ı yârdan dūr olmadan Bezmi Baña kuyından ayru âsumân-ıla mekâbir bir	Gazel/8	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
61b	Zamîrî	Zuhûr itse n'ola cânda gam ü derd ü belâ bir bir Muqadderdür gelür başa ne yazdıysa Hudâ bir bir	Zamîrî rahş-ı tab'unla bugün meydân-ı nazm içre Sühan-güyân-ı âfâka sezâ virmek şalâ bir bir	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Zamîrî
62a	Niyâzî	Geçürdüm cümle gözden hayl-i hûbânî şehâ bir bir Senün yolunda cân u başımı kıldum fedâ bir bir	Vefâ umdum Niyâzî bir haşa-y-ıla niyâz itdüm Yerinde biñ deger zulm eyledi başa o câbir bir	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Niyâzî
62a	Âşârî	İkilik perdesin ref' eyleyüp geçdüm şehâ bir bir Seni buldum dil ü cân içre yek-tâ dil-rubâ bir bir	Gam-ı zülfüyle Âşârî hezârân ser-güzeştümden O yâra yok durur aḥbâr-ı 'aşkum binde câbir bir	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Âşârî
62a	Sâ'î	İrişdi 'îd-i aḥlâ kişi cân itsün fedâ bir bir Ṭavâf-ı Ka'be-i kûyunda yârân-ı şafâ bir bir	Olaldan 'îd mehcûrî şafâdan dūrdur Sâ'î N'ola dergâh-ı şâha 'arz olunsâ müdde'â bir bir	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
62a- 62b	'Âlî	Gözüm kan dökdi zaḥmum yâra fâş oldı dilâ bir bir Açıldı râz-ı pinhânım ṭuyuldu mâ-cerâ bir bir	İkilik perdesinün def'ine âsân idi çâre Eger gam-hâneme gelse o yâr-ı bî-vefâ bir bir	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	'Âlî
62b	Ṭab'î	Tecellî eyleyenden dilde envâr-ı Hudâ bir bir Gözümden gitti maḥv oldı nuḡş-ı mâ-sivâ bir bir	O gül-ruḡ vaşfınun binde birin Ṭab'î edâ itmez Söze gelse hezârân şâ'ir-i rengin-edâ bir bir	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ṭab'î
62b	Kâmî	Ne mümkündür ki ol yâra idem hâlüm edâ bir bir Meḡer aḥvâlümü 'arz eyleye bād-ı şabâ bir bir	Ḥayâl-i vaşf-ı dendâniyla yârūn rişte-i nazma Ma'ânî dūrlerin nazm itseñ ey Kâmî revâ bir bir	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Kâmî
62b	Nuṭḡî	Açup evrâḡ-ı gül mecmû'asın bād-ı şabâ bir bir Okudı gönca vaşfın bülbül-i rengin-edâ bir bir	Dehân-ı yâr fikri birle Nuṭḡî teng-dil olma Murâda vâşıl olan ḥâceti olur revâ bir bir	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Nuṭḡî
62b- 63a	Ḳadri	Müşerref itse bezmi dil-berân-ı dil-rubâ bir bir Eliflerle tenin zeyn eyler erbâb-ı şafâ bir bir	Dü yek olduḡça meclisde uşûli muṭrib-i bezmün Bu ebyâtı terennüm kılsun erbâb-ı hevâ bir bir	Gazel/9	.--- / .--- / .--- / .---	Ḳadri
63a	Hâşimî	Dem-i vaşlunda kıl 'uşşâka sultânım 'atâ bir bir Olur 'îd olsa çünküm dest-būs-ı pâdişâ bir bir	Ma'ânî şaydına [bir] ḡul arar şehbâz-ı tab'ıyla Dilâ erbâb-ı nazmı imtiḥân ider âḡa bir bir	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Hâşimî
63a	'Aşḡî	Döküp naḡd-i sirişki yolaḡa kıldum fedâ bir bir Ki tâ ma'lûm ola erbâb-ı 'aşka mâ-cerâ bir bir	Suṭūr-ı defter-i şî'rüm degüldür rişte-i nazma Dūr-i pâk-i kelâmundur ki dizdüm 'Aşḡiyâ bir bir	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	'Aşḡî



63a-63b	Rūsūhî	Qamu derdüm saña ‘arz eyledüm ben mübtelâ bir bir Tabîbüm sen de lutfuñdan n’ola kılsañ devâ bir bir	Gözin yummaz Rūsūhî mihr-i ruhsârıñ hayâliyle Giceler şubha dek encüm şaçar ey meh-liķâ bir bir	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Rūsūhî
63b	Sezâyî	Ne hoş yazmış ruñuñ âyatını şun‘-ı Hüdâ bir bir Hâdis-i çeşm ü ebrûñı okur ehl-i şafâ bir bir	Sezâyî halk-ı ‘âlem kâtib ü deryâ midâd olsa Hüdânuñ binde bir şükürin ne mümkündür edâ bir bir	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Sezâyî
63b	‘Aklî	Der-i dil-dâra hâlüm ‘arz it ey bād-ı şabâ bir bir Ser-i küyünda yārān-ı şafāya kıl du‘â bir bir	Dür-i dendânına dil-dârıñ aşlâ bulmadum şānî Geçürdüm biñ dür-i yek-tâyı gözden ‘Aklıyâ bir bir	Gazel/7	.--- / --- / --- / ---	‘Aklî
63b	Rūhî	Çün itdi ‘arz-ı kâmet [‘îd]gehde dil-rubâ bir bir Dilâ tek tır yeründe hep iderler merhabâ bir bir	Hüner hâbl-i metîni geçmedür maşerde ey Rūhî Şırât-ı müstaķim ile olur mı hiç ma‘âbir bir	Gazel/7	.--- / --- / --- / ---	Rūhî
64a	Beyâzî	Yoluñda çekdügüm cevri anup ben mübtelâ bir bir Disem hâl-i dil-i bîmârumı düşse saña bir bir	Beyâzîyi vişâle irgürünce gerdiş-i gerdün Belâ-yı hier ü derd-i ‘aşkı çekdüdi aña bir bir	Gazel/6	.--- / --- / --- / ---	Beyâzî
64a	Dervîş	Ne dem ki bülbül-i nağme-serâ terennüm ider Çemende şahid-i gül güş idüp tebessüm ider	Ki ya‘nî hâzret-i Sultân Murâd-ı ‘âdil kim Sitem-keşîdelerüñ hâline teraḥḥüm ider	Gazel/7	.-- / -- / -- / --	Dervîş
64a	Mişâlî	Şafâ-yı rüyüñ-ıla murğ-ı dil tekellüm ider Şu tūṭı gibi ki âyineden ta‘allüm ider	‘Aceb mi olsa ten-i ḥâki baḥr-ı lutfına ğarḳ Zemîn-i şüreyi keff-i ‘atâsı kılzüm ider	Gazel/8	.-- / -- / -- / --	Mişâlî
64b	Rızâyî	Baķınca şem‘e şanursın saña tebessüm ider Bükâyla başına od yakup tazallüm ider	Beyân-ı hâzret-i Sultân Murâd-ı ‘âdil-dil ‘Ulûmı ‘âleme i‘lâm idüp tekellüm ider	Gazel/7	.-- / -- / -- / --	Rızâyî
64b	Hâşimî	Çü büselikden o şeh nâzla terennüm ider Dehânı şevķine ‘uşşâķ kendüyi güm ider	Ġarîķ-i ni‘met [ü] iḥsânıdır cihân halkı Hemişce sofra-i cüdında dil tena‘‘um ider	Gazel/7	.-- / -- / -- / --	Hâşimî
64b	Ḥâtemî	Çü bülbülî ki gelüp bülbülî terennüm ider Gül aña ḥande kılur ğoncalar tebessüm ider	Kerîm ü ‘âdil ü kuṭb-ı zamân u zıll-ı Hüdâ Ki sâyesinde cihân halkı hep tena‘‘um ider	Gazel/8	.-- / -- / -- / --	Ḥâtemî
65a	Bezmî	Felekde ḥüsrev-i ḥâver ki maḥv-ı encüm ider Ġapıñ gedâsınuñ âhi aña taķaddüm ider	Sa‘âdet-ile dem-i devleti müdâm olsun Şu vaķte dek ki Hüdâ mihr ile mehi güm ider	Gazel/7	.-- / -- / -- / --	Bezmî
65a	Nuṭķî	Seḥer ki bülbül-i rengin-edâ tenağğüm ider Ferahla gül açılır ğoncalar tebessüm ider	Gözüm yaşı ile sinemde la‘l ü dâĝı ğören Ġıyâs-ı ḳal‘a-i derbend ü baḥr-ı kılzüm ider	Gazel/7	.-- / -- / -- / --	Nuṭķî
65a	Rūsūhî	Ġaçan ki ğülşene bülbül varup terennüm ider Bu şevķ-ile açılıp ğoncalar tebessüm ider	Ġarażla baķşa ‘adü naẓmıña Rūsūhî ne ğam Ġörince ehlî anı [durmadan] tefehhüm ider	Gazel/6	.-- / -- / -- / --	Rūsūhî
65a-65b	Ṭab‘î	O ğonca-leb tene der nâ diyü terennüm ider Nevâ-yı nâlem ile ṭabl-ı sine güm güm ider	Zamân-ı salṭanatın Ḥaķ ‘ale‘d-devâm itsün Ki nūr-ı ‘adli anuñ zılm zulmini güm ider	Gazel/8	.-- / -- / -- / --	Ṭab‘î
65b	‘Âlî	Ḥalvetinüñ biri ol âfeti ḥammâma koyar Bir içim şu gibi pehlücugını câma koyar	Şimdi ğarrâlanur ammâ gelür öñ soñ ḥaṭ-ı yâr Rüzĝâr anı daḥı defter-i eyyâma koyar	Gazel/6	.-- / -- / -- / --	‘Âlî
65b	Dervîş	Sâķî-i bezm mey-i alı dilâ câma koyar Ṭa‘ir-i ‘aķlı bu al-ile tutup dâma koyar	Ḥil‘at-i şâhid-i naẓmı biçer evvel şu ‘arâ Şonra Dervîş onarur gül gibi endâma koyar	Gazel/7	.-- / -- / -- / --	Dervîş



65b-66a	Hâtemî	Şubh-dem koynına ol sîm-beri câme koyar Sâkî şan pāk gül-efsûnî şehir câma koyar	Hâl-dâr olsa lebi bûy-ı muhabbet artar Hûblar Hâtemî miski mey-i gülfâma koyar	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hâtemî
66a	Bezmi	Dil-rubâ kim bezeyüp kendüzin endâma koyar Bir nümâyişde niçe kâfirî İslâma koyar	Şi'rûm âhîr beni ta'rîf ü şenâ kılmak için Harem-i hâşş-ı şehinşâh-ı zû'l-ikrâma koyar	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bezmi
66a	Sâ'î	Ol ki bir dil-beri bir al-ıla hâmmâma koyar Kesdürüp aña kırık câmeler endâma koyar	Harem-i muhteremi tavkı o şâh-ı keremün Yine dervîş-şîfat Sâ'îyi ikrâma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
66a	Tab'î	Rind odur mâ-melekin cümle şatar câma koyar Bâde rehnine bedenden çıkarur câme koyar	Yâr-ı nev-hattı n'ola sîneye çekse Tab'î Bende âzâd ola koynına 'ıtık-nâme koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
66b	Âşârî	Sâkî kim bezm-i şafâ içre meyi câma koyar Rehne destâr degül şûfî kişi câme koyar	Emr-i sultân-ıla bir gün ola kim hüküm-i kubûr Nâmuñ Âşârî senün defter ü ahkâma koyar	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Âşârî
66b	Medhî	Sâkî 'aks-i ruh-ı alın mey-i gülfâma koyar Şûfî tâc-ıla libâsını şatup câma koyar	'Ömrüm oldukça ben elden kıyam Medhî ki_anuñ Nâmını nâme-i dil-dâra ki şol hâme koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Medhî
66b	Kâmî	Ne dem âğyâr soyup ol mehi hâmmâma koyar Çarh mihr-i felegi şan tutuk-ı şâma koyar	Ka'be-i küyına niyyet idicek ey Kâmî Peyk-i himmet dil ü cân kâfilesin Şâma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kâmî
66b	İlâhî	Bâde-i nâbî ki sâkî kadeh ü câma koyar Giyürür duhter-i rez bîkrini endâma koyar	Ey İlâhî şanurın cânuma şular sepülür Bâde-i nâbî ki sâkî kadeh ü câma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	İlâhî
67a	Rüsûhî	Her kaçan sâkî-i gül-çehre meyi câma koyar Ferah ü zevk ü şafâyî dil-i nâ-kâma koyar	Devlet anuñ ki Rüsûhî soyup ol sîm-teni Sîne-ber-sîne olup her gice ikrâma koyar	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rüsûhî
67a	'Aklî	Yâr hâl-i siyehin sünbül-i gülfâma koyar Murğ-ı dil şaydı için dâne döküp dâma koyar	Nazm-ı 'Âliye nazîre olıcak bu gazelün 'Aklıyâ nâme-i eş'ârına kim hâme koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Aklî
67a	Nutkî	Bâde-nûş iki cihân nakdini bir câma koyar Ki bilür anı bu devrân ne ser-encâma koyar	Nutkî endâmuña ger râst degül hâme ne gam Gör a hayyât-ı ecel sonra ne endâma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nutkî
67a	Dürri	'Aks-i ruhsârıñ 'aşîk dil-i nâ-kâma koyar Bir gedâ şan alup âyîne-i ikrâma koyar	Murğ-ı dil tâlib olur zülf yanından hâle Dürriyâ dâne için kendüzini dâma koyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dürri
67b	Dervîş	Dâğ-ı cefâ-yı yâr muhabbet nişânıdır Zahm-ı hadeng sehm-i sa'âdet nişânıdır	Zahm urdı tîr-i gamzesi Dervîş gönlüme Hün-âbe-i sirişk o cerâhat nişânıdır	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Dervîş
67b	Nizâmî	Dâğ-ı gamuñ ki mihr ü muhabbet nişânıdır Sînemde şaklarum ki sa'âdet nişânıdır	Şâd ol Nizâmî saña itüm didüğine yâr Çün hürmet ehl-i [zillate] devlet nişânıdır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nizâmî
67b	Hâşimî	Farkumda na'l-i yâr sa'âdet nişânıdır Başumda olduğı bu ki devlet nişânıdır	Nazm ehline şeref virüp Ağâ-yı nâmdâr Güyâ iden bu nazm-ı belâgat-nişânıdır	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Hâşimî
67b-68a	Sâ'î	Dâğ-ı siyeh ki nâr-ı muhabbet nişânıdır Bir lâle-ruh cüvân-ıla fırkat nişânıdır	Çîn itse Sâ'îye n'ola ebrûlarını yâr Tuğrâ-yı şâh bendeye devlet nişânıdır	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Sâ'î



68a	Bezmi	Çeşmünde sürme 'ayn-ı 'ināyet nişanıdır Ebrûlarındā vesme tarāvet nişanıdır	Gönderdügi gazeller o vahşî gazālümün Bezmi-i zāra 'arz-ı mürüvvet nişanıdır	Gazel/8	--. / --. / --. / --.	Bezmi
68a	Kāmi	Bu āh u zārī şanma ki fırkat nişanıdır Belki sürüş-ı müjde-i vuşlat nişanıdır	Zāhir olan felekde şafaq şanma Kāmiyā Hün-ı sirişk mātēm ü hasret nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Kāmi
68a- 68b	Rüsûhî	Sîb-i zekān ki mîve-i cennet nişanıdır Hâl-i siyâhuñ anda melâhat nişanıdır	Hatt-ı 'izārı geldi irişdi şeb-i firāk Miskîn Rüsûhî işte bu fırkat nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rüsûhî
68b	Medhî	Qaddûñ nihālî bağ-ı melâhat nişanıdır Rüyuy ziyâsı mihr-i sa'âdet nişanıdır	Medhî-i zārî hâşılı pîr itdi hicr-i yâr Qaddi büküldi qahrıa rihlet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Medhî
68b	'Âlî	Ebrû-yı yâr hükm-i melâhat nişanıdır Mazmûn-ı hattı devlet-i vuşlat nişanıdır	'Âlî ki aşdı 'arşa yine bir kemân-ı saht Her safr-ı nazmı nâvek-i hikmet nişanıdır	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	'Âlî
68b	Tîgî	Her dâğ dilde âteş-i fırkat nişanıdır Her yara sînem üzre bir âfet nişanıdır	Âhuñ çıkarsa mâha elem çekme Tîgiyâ Tuğ u 'alem çü devlet ü rif'at nişanıdır	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Tîgî
69a	Hâtemî	Umac-ı dil ki tîr-i muhabbet nişanıdır Her zahmı bir hadeng-i melâmet nişanıdır	Her tel ki var tarîk-i muhabbetde Hâtemî Râh-ı hüdâda saña hidâyet nişanıdır	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Hâtemî
69a	Kānî	Başum yararsa sengle devlet nişanıdır Başdan o yara serde sa'âdet nişanıdır	La 'lüh gamıyla sîne-i Kānîde dâğ-ı 'aşk Mühr-i kilîd-i genc-i muhabbet nişanıdır	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Kānî
69a	Misālî	Zahm-ı hadeng-i yâr sa'âdet nişanıdır Sînemde her ne kim var o devlet nişanıdır	Bî-nām isem n'ola beni hâtır-nışan idin Raḥm eylemek faḳîre sa'âdet nişanıdır	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Misālî
69a- 69b	Sipāhî	Tîr-i ecel ki seng-i melâmet nişanıdır Mevtâ-yı 'aşka belki selâmet nişanıdır	Na 'l-i semendûñ izini bulmuş Sipāhî dün Yüzler sürüp dimiş ki bu devlet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Sipāhî
69b	Dürri	Başumda zahm-ı tîgi sa'âdet nişanıdır Sînemde dâğ-ı mihri muhabbet nişanıdır	Şemşîr-i 'aşk-ı yârla çâk olduñ tenüm Ey Dürri dir gören ki şehâdet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Dürri
69b	Yemîni	Dûd-ı siyeh ki nâr-ı muhabbet nişanıdır Yer yer fetîl-i dâğ o harâret nişanıdır	Nâmuñ Yemîni 'âlem-i fânide anıdurur Nazm-ı bedî' ehl-i belâgat nişanıdır	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Yemîni
69b	'Ömrî	Başda otağa zıll-ı himâyet nişanıdır Tuğrâ berât-ı şâha hilâfet nişanıdır	Öğdül virürse şî'rine Dervîş Ağa n'ola 'Ömrî şehâvet aña şecâ'at nişanıdır	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	'Ömrî
70a	Hâletî	Zülfi ḥamında haddi letâfet nişanıdır Mağribde toğsa mihr kıyâmet nişanıdır	'Arz eyledi yine dîr-i şehvâr-ı nazmını Seyr eylenüz 'arûs-ı belâgat nişanıdır	Gazel/8	--. / --. / --. / --.	Hâletî
70a	Emîni	Ol ebruvân ki ḥüsn ü melâhat nişanıdır Haḳḳâ budur berât-ı berâ'et nişanıdır	Da 'vîye ma'nî 'âşîka dirler nişan gerek 'Aşkuñ Emîni şıdk-ı emânet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Emîni
70a	Rûhî	Ey dil firâka şabr selâmet nişanıdır İrmek vişâl-i yâra melâmet nişanıdır	Tende olan elifleri Rûhî gören didi Bir serv-ḳad cûvân u bir âfet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rûhî



70a-70b	Beyāzī	Başuñdaki otağa ki devlet nişanıdır Perr-i hüma-yı evc-i sa'adet nişanıdır	Meydān-ı 'aşk içinde Beyāzī-i nā-tüvān Seng-i cefā vü tır-i melāmet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Beyāzī
70b	Niyāzī	Ebrūsı resmi yāra melāhat nişanıdır Mihr-i münir-i rūyī sa'adet nişanıdır	Kondı hevā-yı zülf-i hüma-sāyesi yine Hağdan Niyāzī başuğa devlet nişanıdır	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Niyāzī
70b	Kerīmī	Haṭṭ-ı 'izārī rüz-ı kıyāmet nişanıdır Ol kara günler 'aşıka fırkat nişanıdır	Gülşende kāmetine Kerīmī o dil-berün Servün müşābih olması rif'at nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Kerīmī
70b	'Aqlī	Haṭṭuñ berāt-ı hüsne sa'adet nişanıdır Kaddün livā-yı 'aşka 'adālet nişanıdır	Nām u nişānı kalmasa 'Aqlī fütādenün Seng-i mezārī tır-i melāmet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	'Aqlī
70b-71a	Ṭab'ī	Nağs-ı dehānı mihr-i sa'adet nişanıdır Yāhud nigini hātem-i 'izzet nişanıdır	Sille urur geçerse n'ola saña seng-i yār Ey Ṭab'ī tūt yüzün aña devlet nişanıdır	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Ṭab'ī
71a	Ṭab'ī	Başumda yara seng-i melāmet nişanıdır Mecrūh-ı 'aşk isem n'ola şıḥḥat nişanıdır	Būs itse şī' rūñi n'ola taḥsīn idüp o şāh Ṭab'ī sevin ki mühr-i sa'adet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ṭab'ī
71a	Süheylī	Haṭṭ-ı ruḥuñ ki āyet-i rahmet nişanıdır Hağkā ki ḥasta-dillere şıḥḥat nişanıdır	Ruḥsār-ı zerdı sürḥ sirişki Süheylīnün Ol āsitān-ı devlete ḥasret nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Süheylī
71a	Nümāyī	Āzār u cevri-yār muḥabbet nişanıdır Aña liyākat özge sa'adet nişanıdır	Yanup yağıla cān eriyüp dāğ-ı dil n'ola Kim ol Nümāyī şem'-i meveddet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nümāyī
71a-71b	Cāhī	Ehl-i kerāmetün bu sa'adet nişanıdır Luṭf u kerem ki ḥulḳ-ı sa'adet nişanıdır	Ol cān ṭabībi ḥastalıgıñ luṭf idüp eger Cāhī şorarsa bil anı şıḥḥat nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Cāhī
71b	Āşārī	Mihr-i ruḥuñ ki şubḥ-ı şabāḥat nişanıdır Göster yüzün ki şems-i hidāyet nişanıdır	Meydān-ı nazm içinde kapup top-ı āhumı [Āşārī gökde] güy-ı feşāḥat nişanıdır	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Āşārī
71b	Nuṭḳī	Ger yār cevri itse muḥabbet nişanıdır Ağyār luṭf eylese miḥnet nişanıdır	Türkī vü Fārsīyle dimek medḥ ü vaşf[ını] Nuṭḳī feşāḥat-ile belāgat nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nuṭḳī
71b	Cāmī	Zülf-i nigār ḥükm-i belāgat nişanıdır Haṭṭ-ı 'izārī hüsni ü leṭāfet nişanıdır	Yüz sürse āsitānuğa Cāmī kuluñ n'ola Çünkim tevāzu' ehle sa'adet nişanıdır	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Cāmī
71b-72a	Seyrī	Sinemde pāre pāre muḥabbet nişanıdır Zahm-ı sinānı dilde meveddet nişanıdır	Kadd-i nihāli dikmesidür serv-i büstān Seyr eyle Seyrī anı o kāmēt nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Seyrī
72a	'Aqlī	Ebrū-yı yār vesme leṭāfet nişanıdır Niteki tiğce cevheri ḥiddet nişanıdır	Nām u nişāne kalmadıñı demde 'Aqlīden Kanda okunsa defter[i] miḥnet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	'Aqlī
72a	Şenāyī	Kaddün kıyām iderse kıyāmet nişanıdır Ḥālün koparda fitne 'alāmet nişanıdır	Şi'rün Şenāyī hem-dem-i nuṭḳ-ı Mesīḥdür Niteki her velīye kerāmet nişanıdır	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Şenāyī
72a	Dervīş	Düşnām iderse yār muḥabbet nişanıdır Ḥışm-ıla bağsa 'ayn-ı 'ināyet nişanıdır	'Āciz kılan nazīrede Dervīş-i bī-dilün Nazm ehlini bu şī'r-i belāgat-nişanıdır	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Dervīş



72a-72b	Rûhî	Kişver-i cân u dilüñ hüsne sultânı Bekir Mürde-dil bende-i üftâdesinüñ cânı Bekir	Maraż-ı ‘aşka ilâc ister-ise itme dirîğ Rûhî-i hâsta-dilüñ derdine dermânı Bekir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Rûhî
72b	Beyâzî	Ey kad[i] bağ-ı dilüñ serv-i hırâmânı Bekir Vey ruḥ[ı] gülşen-i hüsnüñ gül-i ḥandânı Bekir	Niçe demlerdi ḡazel söylemeden fâriğ iken Ḍarbî söyletdi Beyâzî-i süḥan-dâmı Bekir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Beyâzî
72b	Bezmi	Göñül evreninüñ olmasa eger ḥânı Bekir Bende-i kemter idinmezdi dil ü cânı Bekir	Yüz çevürmezdi dil-i Bezmi be-ḥaḳḳ-ı Şiddîḳ Her ne cevır ü eleme görse revâ anı Bekir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bezmi
72b	Ṭab‘î	Evce-i hüsnüñ olalı mihr-i dirâḥşânı Bekir Ḥayl-i encüm gibi maḥv eyledi ḥübânı Bekir	Medḥ ider gülşen-i hüsnin bulunur Ṭab‘î hezâr İşte ben istese bir bülbül-i nâlânı Bekir	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Ṭab‘î
72b-73a	Sultân Murâd	Yârūñ kemend-i zülfine çün şâne şarmaşur Zencir-i ‘aşka bu dil-i dîvâne şarmaşur	Bundan güzel şafâ mı olur ‘âşka Murâd ‘Ayn-ı vefâ ile aña cânâne şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Sultân Murâd
73a	Sultân Murâd	Düşmen biline şol ki dilîrâne şarmaşur Taḥsîn ol dilîre ki merdâne şarmaşur	Ağır altuna alırım şol dil-âveri Her dem Murâdî ḥaşmına şîrâne şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
73a	Aḥmed	Göñlüm o ḥam-ı zülf-i perîşânâ şarmaşur Bilmem yılan-ıla ne bu dîvâne şarmaşur	Aḥmed bigi firâḳ odı bağına düşen Âḥ itse âhı çarḥ ile Keyvânâ şarmaşur	Gazel/6	.. / .. / .. / ..	Aḥmed
73a	Aḥmed	Oı Râfîzî bu günde ki Geylânâ şarmaşur Yârân ki günde Gence vü Şîrvânâ şarmaşur	Aḥmed bugünde Râfîziye yâr-ı dem olan Saḡa degül ki devlet-i sultânâ şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Aḥmed
73a-73b	Bâkî	Zülfüñ ki nâr-ı eşk-i firâvânâ şarmaşur Sünböldür ol ki rişte-i bârânâ şarmaşur	Pehlûya çekse tîğünjî Bâkî şafâ bulur Şan sâde-rüy dil-ber-i ‘uryânâ şarmaşur	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Bâkî
73b	Dervîş	Zülf-i siyeh ki kâmet-i cânânâ şarmaşur Bir mârdur serv-i hırâmânâ şarmaşur	Dervîşe zulm itme ki şekvâ idüp şaḳın Dâmân-ı şehriyâr-ı cihânbânâ şarmaşur	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Dervîş
73b	Dervîş	Ġâzî bugünkü düşmene şîrâne şarmaşur Yarın cinânda ḥûrla ḡilmânâ şarmaşur	Rûbâḥ deḡlû gözine gelmez ‘adû-yı dîn Meydân güninde bebr ile arslânâ şarmaşur	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Dervîş
73b-74a	Nev‘î	Cânım kemend-i kâkül-i cânânâ şarmaşur Bir riştedür ki deste-i reyḥânâ şarmaşur	Nev‘î tolaş mu‘ânaḳa var şarmaşık gibi ‘Âşık olan o serv-i hırâmânâ şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Nev‘î
74a	Nev‘î	Cân küşt-giri ‘aşḳ-ıla merdâne şarmaşur Şan birbirine bir iki mestâne şarmaşur	Ḥârını gülden ü ḡulîni ḥârdan ḥalâş Nev‘î ider ki dâmen-i sultânâ şarmaşur	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
74a	Ḥâtemî	‘Âşık ne dem ki sevdüḡi cânânâ şarmaşur Yâr oldur aña ol daḡı rindâne şarmaşur	Pervâne oldı Ḥâtemî dili şem‘-i rüyına Dîvânedür ki şem‘-i fîrûzânâ şarmaşur	Gazel/9	.. / .. / .. / ..	Ḥâtemî
74a-74b	Ḥâtemî	Şeydâ göñül ki kâmet-i cânânâ şarmaşur Leblâb imiş ki serv-i hırâmânâ şarmaşur	Oı dem ḳanı ki Ḥâtemî rûz-ı voḡâ beni Herkes der idi ḥaşmına merdâne şarmaşur	Gazel/6	.. / .. / .. / ..	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
74b	Bezmi	Ġisûları ki gerden-i cânânâ şarmaşur Beñzer fetîle şem‘-i şebistânâ şarmaşur	Çeşmünden ola mı dil-i Bezmi şehâ rehâ Her gördüḡine merdüm-i mestâne şarmaşur	Gazel/8	.. / .. / .. / ..	Bezmi



74b	Bezmi	Regler ki dil-berā ten-i 'uryāna şarmaşur Evtārdur ki çeng-i pür-efgāna şarmaşur	Bezmi semendi na' lını būs itmege müdām Pây-ı tekāver-i şeh-i devrāna şarmaşur	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Bezmi
74b	Āsāri	Kucup kemer belini o cānāna şarmaşur Ejder durur ki genc-i firāvāna şarmaşur	Çignetme cevri ü zulmle Āsāriyi şakın Pây-ı semend-i hāzret-i Sultāna şarmaşur	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Āsāri
75a	Ṭab'î	Tîrûn ki ok yılanı gibi cāna şarmaşur Tîgûn nehengdür ten-i 'uryāna şarmaşur	Şarkar ayağın öpmege dāmānı Ṭab'iyā Pîrāheni de kucmağa cānāna şarmaşur	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ṭab'î
75a	Ẓamirî	Gönlüm ki tār-ı tūra-i hūbāna şarmaşur Bir mürdur cihānda ki şu 'bāna şarmaşur	Ol serv-i hoş-ı hırāma Ẓamirî gelürse rāst Ben bildüğüm budur ki levendāne şarmaşur	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ẓamirî
75a	Medhî	Tîgûn şehā 'adūya dilirāne şarmaşur Āhen yürekli er gibi merdāne şarmaşur	Medhî kuluğa himmet-i 'ālîj olursa ger Şîr-i jiyān olur da Nerimāna şarmaşur	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Medhî
75a	Sā'î	Tek bend kim miyāne-i cānāna şarmaşur Ejder durur şikārda ceyrāna şarmaşur	Yārān tavāf-ı Ka'be-i kūyında ol şehūn İhrām gibi Sā'î-i 'uryāna şarmaşur	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Sā'î
75b	Ḥarimî	Mestāne dil ki gamze-i cānāna şarmaşur Yalıq kılıca niteki divāne şarmaşur	İtme Ḥarimî bendenî pā-māl-i esb-i nāz Şakın rikāb-ı hüsrev-i devrāna şarmaşur	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ḥarimî
75b	Cezbî	Ağyār [her] kaçan ki o cānāna şarmaşur Bir hārdur ki şan gül-i hāndāna şarmaşur	'Arz itmege cenābına cevri güzellerün Cezbî rikāb-ı eşheb-i sultāna şarmaşur	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Cezbî
75b	Tîgî	Şol ten ki za'f-ı hicrūn-ile cāna şarmaşur Bir riştedür ki dāmda murğāna şarmaşur	Bend eylese miyānına şemşirini o yār Tîgî de bir 'alāka ile cāna şarmaşur	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Tîgî
75b- 76a	Nuṭkî	Şāne kaçan ki zūlf-i perişāna şarmaşur Her tārı dil şanur ki reg-i cāna şarmaşur	Nuṭkî ki Şāh-nāme beyānında sihr ider Firdevsî ile Hüsrev ü Selmāna şarmaşur	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Nuṭkî
76a	Hāletî	Ol tār-ı zūlf kim haṭ-ı cānāna şarmaşur Bir riştedür ki deste-i reyhāna şarmaşur	Her döndüğince muhkem olur bendi Hāletî Dil murğı kim o zūlf-i perişāna şarmaşur	Gazel/8	--. / --. / --. / --.	Hāletî
76a	Vişālî	'Āşık ki cism-i zerd-ile cānāna şarmaşur Güyā giyāh naḥl-i gülüstāna şarmaşur	Gamdan hālāş ider yakasın her ki yapışup Dāmān-ı luṭf-ı hüsrev-i devrāna şarmaşur	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Vişālî
76a- 76b	Seyrî	Şol yāsemen ki serv-i hırāmāna şarmaşur Benzer o hūba kim qad-i cānāna şarmaşur	Ol müya döndi za'f-ıla Seyrî-i nā-tüvān Düşdükçe yire dāmen-i cānāna şarmaşur	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Seyrî
76b	Nümāyî	Ol dem ki küşt-gir-i eccl cāna şarmaşur Virmez amānı zerrece merdāne şarmaşur	'Āşık olan Nümāyî yanar āteşe girüp Pervāne gibi şem'-i şebistāna şarmaşur	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nümāyî
76b	Rūsūhî	Sevmeğ o hūbı kim aḡa bigāne şarmaşur Dil virmeğ ol perîye ki nādāna şarmaşur	Gam çekmesün Rūsūhî şu kim pîreheñ gibi Tā şubḥ olunca ol meh-i tābāna şarmaşur	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rūsūhî
76b	Sipāhî	Ol kara göz ki şayd-ı dil ü cāna şarmaşur Benzer o şāhbāza ki murğāna şarmaşur	Āhîr Sipāhî göresiz izhār-ı mihr idüp Ol meh-cebîn-i yār-ı perî-şāna şarmaşur	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Sipāhî



76b-77a	‘Aqlî	Her kim kemend-i kâkül-i cânâna şarmaşur Manşûr-ı dâr-ı ‘aşk olup urğana şarmaşur	Eş‘âr-ı zülf-i dil-beri ‘Aqlî tırâz ider Tâ kim ecel kemendi reg-i cânâ şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	‘Aqlî
77a	Meylî	‘Âşık ten-i nizârla cânâna şarmaşur Leblâb gibi serv-i hırâmâna şarmaşur	Ťâkat mi var bu tarzda güftâra Meyliyâ Dil mi döner nazîre-i sultâna şarmaşur	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Meylî
77a	Meylî	Ġâzî kaçan ‘adûlara merdâne şarmaşur Şehbâz şanki zümre-i murğâna şarmaşur	Meylî hicâb-ıla alur ayakda varumuz Eller hemîşe dâmen-i ihsâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Meylî
77a	Âhî	Geldükçe tîri el üzere cânâ şarmaşur Güyâ idüp muşâfâha cânâna şarmaşur	Zerd ü nizâr Âhî bulunmaz nazîr aa İllâ ki rişte süzen-i süzâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Âhî
77a-77b	Emînî	Ol turralar ki zülf-i perîşâna şarmaşur Sünbül durur ki bâğda reyhâna şarmaşur	Mey işdügin Emînî duyurmazdı n’eylesün Dili tolaşur ayağı mestâne şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Emînî
77b	Beyâzî	‘Âşık kilâb-ı kûyua mestâne şarmaşur Hâcdan gelen kii gibi yârâna şarmaşur	Bir gün Beyâzî ollayarak bir kenârda Şehbâz-ı dil o kebk-i hırâmâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Beyâzî
77b	[...]	Zülf-i siyeh ki gerden-i cânâna şarmaşur Bir mârdur ki genc-i firâvâna şarmaşur	Çıkmaz göñülden uğrasa bir kez hadeng-i yâr Rûh-ı revânı gör nice mihmâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şiirin kime ait olduğı tespit edilememiştir.
77b	Niyâzî	Yârû segân-ı kûyî ki dâmâna şarmaşur Bezer şu mîzbâna ki mihmâna şarmaşur	Nâz itse ger Niyâzî o mâhum kemend-i âh Evc-i felekde gerden-i Keyvâna şarmaşur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Niyâzî
78a	Hâşimî	Hatun hayâlî gördüğü insâna şarmaşur Şan bar mâliki durur insâna şarmaşur	‘Aşkula ılsa Rüsteme ger hamle Hâşimî Olup zebûnı gerden-i yekrâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâşimî
78a	‘Azmi	Zülfün şikenlerine kim ol şâne şarmaşur Sünbül çemende reşkle reyhâna şarmaşur	Bir yerden uc vire diyü şâyed vişâl-i yâr Dil ‘Azmi târ-ı turra-i cânâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Azmi
78a	Şenâyî	Zülf-i siyeh ki turra-i cânâna şarmaşur Sünbül durur ki deste-i reyhâna şarmaşur	Gice şabâha dek ağırupdur güzel azel Her şeb Şenâyî bir meh-i tâbâna şarmaşur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şenâyî
78a	Tiğî	Senû ey cân-ı ‘âlem unşûr-ı pâkû ne cevherdür Degüldür âb u gilden tıynetû ruh-ı muşavverdür	Mesîhâ gibi ol ruh-ı muşavver dil-berû Tiğî Felekden hâk-i pâyî meh-cebîn ü mâh-peykerdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tiğî
78b	Hâlî	O İsi-leb şorulsa ger ne yüzden cân-perverdür Cihânun cismine cân-baş olan ruh-ı muşavverdür	Habîbüm şübhe vardır ‘aşku hâlâ hayatında Ruun mir’atını tut ağızına Hâlî mükedderdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâlî
78b	Beyâzî	Edâsı râhat-efzâ vü kelâmı ruh-perverdür Perî-rûlarda Muşlı Şâhumuz ruh-ı muşavverdür	Beyâzî dirhem-i eşkule vaşlın eyleme ümmîd Vişâlî gencine mâlik olan anu tüvângerdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyâzî
78b	Kânî	Kelâmun mu‘ciz-i yuhyi’l- ‘izâm-ı ruh-perverdür Senû cism-i laifun ha bu kim ruh-ı muşavverdür	Melâhat deyri pürdür Kânîyâ gerçi şanemlerle Derûn-ı dilde deyri naş olan ruh-ı muşavverdür	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Kânî
78b	Nüvidî	Nihâl-i add-i dil-cûsı anu şâh-ı gül-i terdür Hayât-efzâ-yı ‘âlem kendüsi ruh-ı muşavverdür	Nüvidî ‘arşa-i ‘aşk içre ser-bâz olsa ta’n mıdur Hevâ-yı kâkül ile düd-ı âhı serde şeh-perdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nüvidî



79a	Hâşimî	Luţf iderken kahr-ıla bağrum kebâb eyler döner Mey şunarken gözlerüm câm-ı şarâb eyler döner	Rahm idüp ol yâr-ı gendümgün silerken yaşımı Hâşimî eşküm de çarhı âşiyâb eyler döner	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Hâşimî
79a	Râğıbî	Gelse dil-ber başa ağıyâra şitâb eyler döner Luţf iderken turmayup câna 'azâb eyler döner	Hande itme Râğıbî dönse murâduñ üzre ger Çeşmüñi bu çarhı tûlâbî pür-âb eyler döner	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Râğıbî
79a	Bezmi	'İdgehde her kimün seyrin tölâb eyler döner Çarh anâ derd-i devâr-ıla 'azâb eyler döner	Bezmiyâ hayyât-ı çarh atlasdan itse hil'atun Bir gün olur câmeñi köhne şiyâb eyler döner	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
79a	Hadengî	Câme-ñ'âbından kaçan ol âfet-i devrân çıkar Mafla'ından güyiyâ kim neyyir-i rahşân çıkar	Ol kadar atduñ Hadengîye şehâ gamzeñ okın Hâk-i kabrinde ararsañ niçe biñ peykân çıkar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Hadengî
79b	Tiğî	Şanma cânâ gamzeñ ucından iren peykân çıkar Şöyle bil ey kaşları ya kim o çıkmaz cân çıkar	Şi're mâ'il bir güzel sevmiş gibi Tiğî yine Anuñ-içün tâze eş'ârı anuñ her ân çıkar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tiğî
79b	Şefî'î	Her kaçan germ-âbeden ol âfet-i devrân çıkar Burc-ı âbiden şanasın bir meh-i tâbân çıkar	Ey Şefî'î bister-i hicrâna düşdüm 'âkıbet İrmedin vaşl-ı nigâra korkarım kim cân çıkar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şefî'î
79b	Şehdî	Gösterüp rûyn kapudan her kaçan cânân çıkar Luţfı naqdinden o şahuñ kullara ihsân çıkar	Yoklayup her mısra'ıñ evvelki harfın Şehdiyâ Nâzır olsañ nâm-ı pâk-i hüsrev-i hûbân çıkar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şehdî
79b	Bezmi	Seyre ağıyâr-ıla her bâr ol şeh-i hûbân çıkar Şaydgâha şaŋki sekbânlarla bir sultân çıkar	Haţt-ı nev-hîz ile bir 'âlem dañı kesb itdi yâr Bezmiyâ vaşfında anuñ tâze bir dîvân çıkar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
80a	Kerimî	Cism-i zârumdan kaçan kim hançer-i cânân çıkar Cüzv-i lâ-tiğün olup ardınca ol dem cân çıkar	Her kaçan vaşf eylesem dendânın ol şîrîn-lebün Bañr-ı ma'nâdan Kerimî dürr-i bî-pâyân çıkar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Kerimî
80a	Nüvidî	Zer gılâfından kaçan kim hançer-i cânân çıkar Lüle-i zerden şanasın çeşme-i hayvân çıkar	Tâs-bâz-ı çarh bir mekkâredür kim her zamân Dâmeninden ey Nüvidî lu'b-ı bî-pâyân çıkar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Nüvidî
80a	'Aklî	Her kaçan tenden hadeng-i gamze-i cânân çıkar Şöyle feryâd eylerem güyâ bedenden cân çıkar	'Âlem-i fânî hemân bir câmekândur 'Aklıyâ Cümleten âdem anâ 'uryân girer 'uryân çıkar	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	'Aklî
80a- 80b	Mişâlî	Felek gâhî yerün gün gibi evc-i âsumân eyler Döner gâhî hazîz-i hâk-i idbârı mekân eyler	Diyâr-ı gurbete gitdi Mişâlî çün tek ü tenhâ Du'âlarla bu şî'ri chl-i nazma armağan eyler	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Mişâlî
80b	Tiğî	Felek anuñ ki qaddin dest-i zûr-ıla kemân eyler Kaťı gam çekmesün Haķķ anı bir şâhib-nişân eyler	Bu ref'i bâ'is-i rif'at kılpup dervişine ol şâh Ümidüm bu yakında mîr-i mîrân-ı zamân eyler	Gazel/8	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tiğî
80b	Hâşimî	Felek geh bezmümüz gül yüzlilerle gülsitân eyler Döner gâhî şarardup rüyumuz berg-i hazân eyler	N'ola tab'-ı bülendüm yazsa vaşfun şafha-i çarha Midâd-ı luţfun anı hâmeveş raţbü'l-lisân eyler	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Hâşimî
80b- 81a	Bezmi	Merâmından kimi çarh ayırup kârın fiğân eyler Murâda irgürüp elbette anı kâm-rân eyler	Du'â kılmağdan ol şâha ferâğat eylemez Bezmi Çıkup tâ kim sipihre tâ'ir-i cân âşiyân eyler	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
81a	Rif'atî	Umûrın ol ki tefvîz-i Hudâ-yı ins ü cân eyler Murâda vâşıl idüp anı Mevlâ kâm-rân eyler	Bilür dervîşi hâlin mürşid-i kâmil dime bilmez Bir iki gün cefâ itmekle ancak imtiḥân eyler	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Rif'atî



81a	Ḥadengī	O ḥam-ı zülf-i siyeh kim ruḥ-ı cānānda yatur Mārdur ḥalka olup ṣaḥn-ı gülüstānda yatur	Zülf-i çevgānına güy olmağ-ıçün niçelerün Ey Ḥadengī ṭop olup başları meydānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥadengī
81a	Kānī	Ḥāl-i fettānı ki ol çāh-ı zenaḥdānda yatur Düzde beñzer ki düşüp bend-ile zindānda yatur	Yaşdanup şubḥa degin işigi taşın her şeb Devlet ol başa ki Kānī der-i cānānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kānī
81a- 81b	Şenāyī	‘Aks-i dendānelerün dīde-i giryānda yatur Dürr-i meknūn nitekim baḥr-ı firāvānda yatur	Mār-ı zülfüne ṭolaşursa Şenāyī tañ mı Genc-i çāh-ı zeḳanun bu dil-i virānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şenāyī
81b	Ānī	Dil-i zārum ki benüm sīne-i sūzānda yatur Bir müsāfir kişidür ḥāne-i miḥmānda yatur	Sīnem üzre görinen dağ-ı siyehler Ānī Zāglardur ki konup ḥāne-i virānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ānī
81b	Bezmi	Göñlüm efgānla her şeb der-i cānānda yatur Bir muğannī gibidür kim gice sulṭānda yatur	Mübtelā Bezmi ki mehcūr-i ser-i kūyundur Ḥastaya beñzer o bī-çāre beyābānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
81b- 82a	Beyāzī	Ne ḡam ol ‘āşıkā kim sīne-i cānānda yatur Beñzer ol bülbüle kim ṣaḥn-ı gülüstānda yatur	Nice girsün gözine uyḥu Beyāzīnün kim Vuşlat ümmidi-y-ile bister-i hicrānda yatur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyāzī
82a	Fehmī	Ne fıkı eyler vişālün dil ne cevrenden emān ister Hemān künc-i ḡamunḡa genc-i ‘aşkun rāyḡan ister	Lebi vaşfında yāruñ Fehmiyā mecmū‘a-i şī‘rüm Açılmaz degme nādāna ola bir nükte-dān ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmī
82a	Mişālī	Varınca seglerün kūyundā benden üstülḥān ister Seferden gelse yārām kişiden armağan ister	Kitāb-ı ḥaṭṭ-ı sebz-i rüy-ı yārī ārzū eyler Okumaḡa Mişālī tıfl-ı dil bir Gülsitān ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişālī
82a	Ḳalender	Göñül vaşfında diḡkat itmege bir mū-miyān ister Ḳulı olmaḡa zībā bir efendi kām-rān ister	Egerçi vaḡt-i vuşlat göz açup yokmuşça var ancak Mülākāt-ı Ḳalender bārī ammā çok zamān ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḳalender
82a- 82b	Mānī	Ġarībūndür dil-i şeydā işigünḡe mekān ister Göñül murḡı ser-i kūyundā ṣāhum āşiyān ister	Metā‘-ı vaşla Mānī naḡd-i cānuñ istemiş cānān Fedā eyle yolına cümle varuñ çünki cān ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
82b	‘Ulvi	Cefāya meyl idüp cānā nedür bu bī-vefālīklar Bilişler yād olup yāda idersin āşinālīklar	Ḳabā-y-ıla ḡabarmak meclis içre key ḡabāḡatdūr Faḡire ‘Ulviyā ḡoş gelmemişdür bu ḡabalīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ulvi
82b	Şānī	Nedür bu nāz u istiḡnā nedür bu dil-rubālīklar Nedür bu mīrzālīklar nedür bu pādīşālīklar	Bu şekvālar nedür ey Şānī-i mehcūr dil-berden Ḳurup hengāme-i ‘aşkı nedür bu bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şānī
82b	Emānī	Nedür ol bī-vefālīklar nedür ol pūr-cefālīklar Bize biḡāneliḡler yādlaṛla āşinālīklar	Ferāḡat eyledüm dersēñ Emānī ḡub-rūlardan Nedür ol zühd-ile perhīzler ol pādīşālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emānī
82b- 83a	Kevşerī	Nedür bu ‘işveler bu şīveler bu bī-vefālīklar Nedür bu sende istiḡnā nedür bu mīrzālīklar	Bugün mestāne gördüm Kevşeriyā ol perī-rüyı Didüm ey lebleri meygün nedür bu pādīşālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kevşerī
83a	Şıdḡı	Nedür bu ‘işvelerle nāzlaṛla dil-rubālīklar Nedür bu ḡandelerle bu lūṭuflar dil-küşālīklar	Nedür Şıdḡı gedāya nāz u istiḡnā ‘aceb bilmem Nedür ṣāhum aḡa bunca cefālar bī-vefālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şıdḡı
83a	Nişānī	İderler ḡüsle meh-rū güzeller pādīşālīklar Olupdur anlaṛa begler aḡalar bī-vefālīklar	Nişānī bī-niyāz ol ehl-i ḡüsle-ile ta‘alluḡdan Belā mülkine şehlikden beg olmuşdur gedālīklar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nişānī



83a	Nāmī	Serīr-i hüsne şāh ol eyle cānā pādīşālīklar Çapıñdan eylesün üftādeler 'arz-ı gedālīklar	Niçün Nāmī kuluñ bañr-ı belāya āşinā idüp İdersin dā'imā bīgānelerle āşinālīklar	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Nāmī
83a	Lisānī	Nedür cānā bu nāz u şīvelerle bī-vefālīklar Cemālūñ gösterüp 'uşşāka olmaz āşinālīklar	Vişālūñ ni'metiyle muğtenem cümle esīrūñ hep Lisānī bī-nevāya hışşe düşmiş bī-nevālīklar	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Lisānī
83b	Bākī	Ruñuñ 'aksiyle şāñn-ı dīde bāğ-ı dil-sitānumdur Hayāl-i nañl-i kaddūñ hayliden hātır-nişānumdur	Yaşum deryādur ey Bākī içinde şāñ-ı mercānı Hayāl-i nañl-i bālāsı nihāl-i ergāvānumdur	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Bākī
83b	Ümīdī	Belā bezminde cānā cām çeşm-i hūn-feşānumdur Hayāl-i la'l-i meygūnuñ şarāb-ı ergāvānumdur	Ümīdī ben o şāhbāz-ı hümā-bāzum ki 'ālemde Görinen māh-ı nev bām-ı felekde āşiyānumdur	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Ümīdī
83b	Bākī	Cünd-i şitāyı taşā tutup yine jāleler Çaşd itdiler ki milket-i gülzārı alalar	Bākī o demde hayf ola ehl-i mezākā kim Künc-i belā vü güşe-i miñnetde qalalar	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bākī
83b	Ümīdī	Tarf-ı kenār-ı bāğā varup düşdi jāleler Bād-ı baharla gülüp açıldı lāleler	Gül gibi [yār] hār rakīb-ile hem-nişīn Bülbül gibi Ümīdī n'ola kılsa nāleler	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümīdī
84a	Nümāyī	Ruñsār-ı yāra beñzemese berg-i lāleler Gülşende böyle üstine düşmezdi jāleler	Ġam yime ey Nümāyī reh-i 'aşk-ı yārda Eksük degül çü derd ü belādan nevāleler	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nümāyī
84a	Bākī	Piyāle hüsrev-i mülk-i ġama tāt-ı keyānīdūr Hūm-ı mey pādīşāh-ı 'aşka genc-i hüsrevānīdūr	Şafā-yı şī'r-i Bākī bā'ış-ı mihr ü muñabbetdūr Bu āb-ı zindeġānī ol hayāt-ı cāvidānīdūr	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Bākī
84a	Ümīdī	Ruñuñ şem'-i melāñat kaşlaruñ müşkīn duñānıdur Anuñ ol gerden-i kāfūr sīmīn şem'dānıdur	Çarasına göz irişmez belāġat bañrıdur tab'uñ Anuñ-çün ey Ümīdī sözleruñ dürr-i ma'ānīdūr	Gazel/5	.--- / --- / --- / ---	Ümīdī
84a- 84b	Bākī	Hār-ı ġamda 'andelīb eyler figān u zārılar Goncalarla şalınur şāñn-ı çemende hārılar	Hāk bu kim Bākī nañır olmaz bu mu'ciz nazmuña Şi're āġāz itseler şimden gerü şeñhārılar	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bākī
84b	Ümīdī	Dil n'ola zülfünde eylerse figān u zārılar Giceler çün nālele āġāz ider bīmārılar	Ey Ümīdī bāğ-ı ruñsārın göreliden murġ-ı dil Hār olupdur cismine anuñ gül-i gülzārılar	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümīdī
84b	Bākī	Cām-ı şarāb la'l-i lebūñ mübtelāsıdur Şol būseler kim andan alur qan bahāsıdur	Bākī süñanda şimdi saña hem-cenāñ yok Tab'-ı bülendūñ evc-i [belāġat] hümāsıdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bākī
84b	Ümīdī	Hāk-i rehūñ ki çeşm-i cihān tūtīyāsıdur Ey nūr-ı dīde göz[ler]jümūñ rüşenāsıdur	Çarz-ı Nizāmīyi iden ihyā Ümīdīnūñ Āb-ı hayāt nazımla cān-bağş edāsıdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümīdī
84b- 85a	Faşıñhī	Mihr ü vefā ki 'aşıkuñ ey dil şafāsıdur Hicr-i nigār ehl-i muñabbet belāsıdur	Nazm-ı lañif-ñal'atine yok durur nañır Şi'r-i Faşıñhī efşāñ-ı şā'ir edāsıdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Faşıñhī
85a	Bākī	Cür'adān abdāla gerçi mañzenü'l-esrārdur Rind-i dürd-āşāma sāġar mañla'u'l-envārdur	Ol şanemden Bākīyā bir būsē da'vā kıl yūri Söylemezse öp hemān āġzın sükūt ikrārdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bākī
85a	Ümīdī	Dāne-i hāl-i siyāhuñ sübhātü'l-ebrārdur Levñā-i māh-ı cebīnūñ mañla'u'l-envārdur	Yeridür güş-ı şeñinşāha irerse sözleruñ Ey Ümīdī her kelāmuñ bir dürr-i şeñvārdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümīdī



85a	Bâkî	Gönül bir rind-i 'âlem-sûz şüh-ı şeh-levend ister Ki 'aşk odına yanmağa dil ü cândan sipend ister	Murâdî sîneye ol serv-i sîm-endâmî çekmekdür Semend-i tab'-ı Bâkî bir gümüşden sîne-bend ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
85a- 85b	Şâdî	Gönül bir serv-kâmet kec-küleher çabük levend ister Hemân hâl ü haşa nâzır degül bâla-bülend ister	Ğama mu'tâd olanuñ derdi yok dir yüzüme bakmaz 'İlâca her tabîb-i derd-i hicrân derdmend ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şâdî
85b	Ümîdî	Gönül kıl olmağa bir şüh-ı şeh-levend ister Ĥam-ı gîsü-yı müşkâsâların boynına bend ister	Ümîdî çıkmâğa kaşr-ı vişâl-i yâra derd-i dil DuĤân-ı âh-ı âteş-bârdan aña kemend ister	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
85b	Meşķî	Ne dem ki seyr içün ol lâle-Ĥad yabana çıkar Dil-i fütâdelerün âhı âsumâna çıkar	Biñ aĤlasañ senün-içün kapuya çıkmaz [o yâr] Dem-â-dem aĤlamadan Meşķ[iyâ] saña ne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meşķî
85b	'Azîzî	DuĤân-ı âhla dilden ki her zebâne çıkar Döne döne [meh-i] tâbâna keĤkeşâna çıkar	Dem-â-dem âh iderek okusun anı 'âlem 'Azîzî ol mehe bir şî-r-i 'âşîķâne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azîzî
85b- 86a	Lisânî	Başumdan âteş-i âhum ki yana yana çıkar 'Alev olup şereri fark-ı ferķadâna çıkar	Lisânî la'l-i leb-i yârı söyledür olsañ Ölüyi zinde kıılır 'İsî-i zamâne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisânî
86a	Lebîbî	Kemend-i âh-ıla dil evc-i âsumâna çıkar Hemân beñzer o cân-bâza rîsmâna çıkar	Lebîbî başın açup bî-vefâ güzellerden Şikâyet itmege bir gün şeh-i cihâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lebîbî
86a	NaĤîfî	SeĤerde nâzla ol şeh ki âsitâna çıkar Benüm de cân-ı Ĥazînum gelür dehâna çıkar	Dem-i veĤâda o şâhuñ yanında Ĥançerden NaĤîfî tîĤ-i 'adû tâ kesilmeden ne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	NaĤîfî
86a	Şinâsî	Kaçan o şâĤ[id]-i cân-bâz rîsmâna çıkar Gören şanur ki Ĥümâ evc-i âsumâna çıkar	Ne tîĤi Ĥamzesi kim sîneme urur yârıñ O tîĤuñ ucu Şinâsî miyân-ı cânâ çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şinâsî
86a- 86b	Ĥüsrev	Kaçan o Ĥonca-dehen seyr-i Ĥülsitâna çıkar FiĤân-ı bûlbûl-i dil evc-i âsumâna çıkar	Vefâlıdur diyü Ĥüsrev ögerseñ ol yârı Bu sözün ötesi şonra şaķın yalana çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥüsrev
86b	Meylî	Çıķarsa tîĤin o Ĥünî bu nâ-tüvâna çıkar Helâk olma raķîbâ yûri saña ne çıkar	Bu tâze tâze Ĥazeller ki Ĥırma çıķmadadır Be Meylî her biri bir Ĥûb-ı nev-cüvâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
86b	'Âlî	Ĥabâ-yı sebzle dil-ber ki Ĥülsitâna çıkar Ĥezâr Ĥülden uçar naĤl-i erĤavâna çıkar	Şu 'ür-ı nazmla kıl pâyê Ĥat'ın ey 'Âlî Meşeldür ayak ayak ķişi nerdübâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Âlî
86b	Ĥinâyî	Kaçan serîrine ol server-i yegâne çıkar Gören şanur ki meĤi çarĤ-ı âsumâna çıkar	Ĥinâyî pâyê-i maķşûda irmege sa'y et Ki dirlir ayak ayak ķişi nerdübâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥinâyî
86b	Nev'î	Kaçan o serv-i çemen seyr-i Ĥülsitâna çıkar DuĤân-ı âteş-i dil süy-ı âsumâna çıkar	Ben incelür Ĥam-ı zülfüyle cânâ Ĥalmaz yer Şu peĤlevân Ĥibi Nev'î ki rîsmâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
87a	Yümnî	SeĤer o mihr-i ķamer-ruĤ ki âsitâna çıkar Kemend-i âhla dil saķf-ı âsumâna çıkar	Miyânî Ĥançeri yegler dehânî Ĥamzeleri O yok bu yok görinür Yümnî-i yegâne çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Yümnî
87a	Sâ'î	Gönül [ne dem] müjesiyle ol âsitâna çıkar MeşîĤ süzen ile şanki âsumâna çıkar	Zemîni seyle virür eşķ-i çeşmüm ey Sâ'î Ne dem ki ebr olup âhum âsumâna çıkar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î



87a	Bâkî	Harf-i gama devât u kalem şekl-i âhdur Aña mürekkebe âhda düd-ı siyâhdur	Sultân-ı 'aşka bende şatar şimdi kendüyi Bâkî de haq budur ki 'aceb pâdişâhdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
87a	Ümîdî	Rindân-ı bezme câm zümürüd külâhdur Her birisi diyâr-ı gama pâdişâhdur	Bir kez Ümîdî ayağuna sürmege yüzün Yıllar durur yolunda şehâ hâk-i râhdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
87b	Bâkî	Dil milketini yıkdı hayâl-i dehân-ı yâr Virdi fenâya gösgötürî şehri bir şerâr	Gülgün olurdu çehre-i Bâkî şafağ gibi Devrân şunaydı destine bir câm-ı zer-nigâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
87b	Ümîdî	Açduqça yara sîneme ol tığ-i zer-nigâr Bir pâre hazz idüp açılır kalb-i gam-güsâr	Cevr ü cefâ-y-ıla beni bî-zâr şanmasun Varup Ümîdî eyleyeyin yâra âh u zâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
87b	Mişâlî	Geçdi tîrûğ gözini açup olunca nâzır Zahm-ı sînem aşıp ol demleri dağır acır	Söz götürmez dehen-i tengi katı nâzûkdür Ey Mişâlî nice vaşf eyleye anı şa'ir	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişâlî
87b	'İzârî	Fitne fenninde ser-i zülfûğ olaldan mâhir Nağd-i imânımı güm kıldı benüm ol şâhîr	Ey 'İzârî o şanem vara Müselmân ola mı Gözleri dîni kıra zülfî ise bir kâfir	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'İzârî
88a	'Ahdî	Genc-i hüsne o gün yüzlinüğü oldı nâzır Ağçası olsa n'ola merdüm-i çeşmüğü vâfir	Sözleri vaşf-ı miyânuşla ser-i zülfûğdür Kanı 'Ahdî gibi bir ince vü nâzûk şa'ir	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
88a	Nişânî	Bâz-ı nâlemle dirîgâ olmadı cânân şikâr Şayd müşkil çekme zahmet olmaz imiş cân şikâr	Murg u mâhî şaydını ko göngül avla lutfıla 'Ârif eyler ey Nişânî çün dil-i insan şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nişânî
88a	'İzârî	Bend idüp cân murgın itdi kâkül-i cânân şikâr Görmedüm anuğ gibi bir şâhbâz-ı cân-şikâr	Dâne-i lutf ile şayd eyle 'İzârî gönglini İtmek istersen eger bir murg-ı hoş-elhân şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'İzârî
88a	Tâbî	Dâm-ı zülfîyle ider dil murgını cânân şikâr Çeşmi şol şebâza benzer kim olupdur cân-şikâr	Dâma düşmezlerse Tâbî hûblar olmaz 'aceb Mülk-i fânide ne mümkündür ki_ ola gûlmân şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tâbî
88b	Mişâlî	Ola mı ey dil şağa ol şâh-ı 'âlî-şân şikâr Yok durur hergiz hümâyı eylemek imkân şikâr	Ey Mişâlî murg-ı cânı bir bakımda şayd ider Yaraşur çeşmine dinse şâhbâz-ı cân-şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişâlî
88b	Emânî	Bir gözi şâhine olmuşdur tezerv-i cân şikâr Kim ider bir anda bîñ cân ol [şeh-i] fettân şikâr	Kebk-i dil hergiz tutulmazdı Emânî kimseye Eyledi şâhinveş ol gözleri fettân şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emânî
88b	Şadri	Murg-ı rûhum itmedin bâz-ı ecel ey cân şikâr Şal meded gelsün o zülf-i şâhbâz-ı cân-şikâr	Dâm-ı çeşmüğüden çıkarma kadd ü kaşı 'aksini Şadriyâ düşmez bilürsin merdûme her ân şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şadri
88b	Rahmî	Zâr gönlüm itdi nâ-geh kâkül-i cânân şikâr Eyledi bir mâr güya bûlbûl-i nâlân şikâr	'Âşık olmaz Rahmîyâ gözden şu kim yaş dökmeye Nitekim murdâr olur açmayınca kan şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rahmî
89a	'Ahdî	Nağd-i eşküm bezl itdüm olmadı cânân şikâr Ağça ile gerçi kim dirler olur hûbân şikâr	Bir kez ağsa ol kaşı yanuğ 'uğâb-ı tîri per Murg-ı dil gibi ider 'Ahdî he[zâ]rân cân şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
89a	Şânî	Murgzâr-ı şahın-ı kûyın eyledi cânân şikâr Güyyiye etrâf-ı şehrimüzi itdi han şikâr	Avlamış murg-ı dil-i Şânî[yi] zülfîn dâm idüp Şayd-ı şâhin eylemiş ol şâhbâz-ı cân şikâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şânî



89a	Şemsi	Câme-i sebzın çıkardı şarı giydi tağlar Yâd idüp evvel bahârî çağladı ırmağlar	‘İllet-i hicrûnle cânâ Şemsi-i dil-âstanun Yoluğa cân virdüğün yâd eylesünler sağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şemsi
89a	Hüsrev	Âh idersem âhuma âhenk olurlar tağlar Ağlasam yanumca bile ağlar ırmağlar	Ben nice dîvâne-i ‘aşk olmayam kim Hüsrevâ Ol şacı Leylî beni Mecnûn yerine bağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüsrev
89b	Yümnî	Nâr-ı âh-ı pür-şerârumla tutuşdı tağlar Kaynadı taşdı görünce yaşımı ırmağlar	Zîr-i destârında bend idüp kemend-i kâkülün Yümnî-i dîvâne-yi bilmez yerine bağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Yümnî
89b	Lebîbî	Baş açuk dîvâne-i ‘aşkun olaldan tağlar Sû-be-sû zencîre urmuşdur anı ırmağlar	Almağa ol tûtiyi dest-i rakîb-i zâğdan Âyîne idüp Lebîbî tîğ-i tab‘ın zâğlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Lebîbî
89b	Fehmî	Nev-bahâr irdi yine şeydâ olup ırmağlar Kıranlı yaşum gibi zencîrin sürüyü çağlar	Fehmiyâ zülfi ucından hâk olan miskin için Kıranlar giymiş saçın çözmüş bulutlar ağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
89b	Tal‘atî	Durmayup seyl-âbveş eşk-i revânun çağlar Döğinen taşlarla ağlar hâlûme ırmağlar	Tal‘atî Ferhâd için tağlarda feryâd eyledüm İşidüp feryâdımı göğsin geçürdi tağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tal‘atî
89b- 90a	Rûhî	Nev-bahâr oldı yine oldı müzeyyen dağlar Eşk-i çeşmüm gibi etrâfında şular çağlar	Her kaçan yârın hayâlin Rûhiyâ fikr eylesem Gâm gidüp bu hasta gönlümden ferağlar bağlar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rûhî
90a	Cinânî	Ol sîm-ber virmez haber tenhâ gezer kılmaz hâzer Kıl bir nazar dirsem eger biñ nâz ider bakmaz geçer	Rengîn-edâ olur dilâ kalbe şafâ rûha gîdâ Dirsem revâ bu hoş nevâ kılsun Cinânîden eşer	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Cinânî
90a	Nâdirî	‘Uşşâk eger kılsa nazar ol gâmezler hançer çeker Bu çeşm-i ter yaşlar döker şâm u şehîr kalmaz eşer	Bâd-ı şehîr virmez meger ol verd-i terden bir haber Hün-ı cigerden dîdeler ey Nâdirî tırmaz açar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nâdirî
90a	Zâtî	Ey İsi-i zamân beni gel hâkden götür Âhum odı alamadan eflâkden götür	Zâtî hevâya virme dili Hâk binâsıdır Ol bârgâhı cây-ı haşarnâkden götür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Zâtî
90b	Hâletî	Jengâr-ı mâ-sivâyî dil-i pâkden götür Gerd-i hicâbı dîde-i idrâkden götür	Dünyâyı şanma Hâletiyâ cây-ı emn ü ‘ayş Ayağı gel bu bezm-i haşarnâkden götür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâletî
90b	Bezmi	Tîğünle kes serüm ten-i şad-çâkden götür Câmî bedenden eyle cüdâ hâkden götür	Zülf-i nigâra gönlüñi bend itme Bezmiyâ Meyl-i dili ol ef‘î-i Dahhâkden götür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
90b	Bâkî	‘Aks-i ‘izârın dîdede berg-i gül-i ter kendidür La‘lün hayâlî sînede rûh-ı muşavver kendidür	Qahr-ı zamânın zehrini def‘ itmez ey Bâkî devâ İllâ şarâb-ı dil-küşâ tiryâk-i ekber kendidür	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Bâkî
90b	Sâ‘î	Başda külâhı zanbağın tâc-ı kâlemler kendidür Destinde [şâhı] goncanın şeyh-i ser-ejder kendidür	Cûlarda ‘aks-i ergavân mercân budağıdır hemân Sâ‘î-i zâr u nâ-tüvân kibrit-i ahmer kendidür	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Sâ‘î
91a	Tîğî	La‘l-i leb-i cân-perverün güyâ ki sükkar kendidür Luţf-ıla şîrîn sözlerün kâd-i mükerrer kendidür	Zâl-i zamâne Tîgiyâ ehl-i dile kılmaz vefâ Dil-beste olmayan aña merd-i dil-âver kendidür	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Tîğî
91a	Rûhî	Nedür ey gonca yanunça şalınan hâr nedür Bûlbül-i hoş-nefesün var iken ağıyar nedür	Sevmeseñ ol gül-i nev-reste-i şîrîn-deheni Rûhiyâ âh u figân-ıla dil-i zâr nedür	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Rûhî



91a	Bezmî	Dehenûñ zâhir iken gonca-i gülzâr nedür Kelimâtuñ var-iken bülbül-i bîdâr nedür	Nağd-i cân-ıla didüm Bezmî harîdârundur Didi ol şahid-i bâzâr harîdâr nedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
91b	Şenâyî	Evvelâ va'de-i vaşl itdüñ ikrâr nedür Şânîyâ redd idüp ol sözlerüñ inkâr nedür	Gönli isterse Şenâyîye olur ol meh şayd Şaymasa perr-i meges yerine ağıyar nedür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şenâyî
91b	Mânî	Hüsle tıtdı iki dil-ber cihânı ser-te-ser Birisine derler İbrâhîm ü birine 'Ömer	İkinüñ de nazîri yok cihânda Mânîyâ İki bir dime birin sev sağa birisi yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
91b	Mişâlî	Biri birinden güzel iki cüvân sîmîn-ber Birisinüñ nâmı İbrâhîm ü birinüñ 'Ömer	Ey Mişâlî biri birinden Hudâ ayırmason Kalmasun hâlî temâşâsından erbâb-ı nazâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
91b- 92a	'Ulvi	Gözler kamaşur tal'at-i cânâna bakılmaz Rüşen bu ki hırşîd-i dırâşşâna bakılmaz	Elfâz-ı şafâ-bağşuñ ey 'Ulvi görünce Tarz-ı Hasan u şîve-i Selmâna bakılmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
92a	Sâ'î	'Aşk oldı hicâb arada cânâna bakılmaz Bu manzar-ı tenden harem-i cânâna bakılmaz	Sâ'î bize hem-râh olamaz Kays ile Ferhâd Zîrâ reh-i 'uşşâkdâ yârâna bakılmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
92a	Gedâyî	Qaddüñ var-iken serv-i hîrâmâna bakılmaz Haftuñ var-iken sünbül ü reyhanâna bakılmaz	Cânân yolına cânı fedâ eyle Gedâyî Bu yolda bilürsün ki gam-ı cânâna bakılmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Gedâyî
92a	'Ârifî	Cânâna nazâr gayrı cüvânâna bakılmaz Hırşîd yanında meh-i tâbâna bakılmaz	Eşküne n'ola 'Ârifî gözler iremezse Kim diğât-ile lücce-i 'ummâna bakılmaz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ârifî
92a- 92b	'Ulvi	Zâhid kabûl olur mı şanursın namâzumuz Tâ 'arz-ı kâmet itmeye ol serv-i nâzumuz	Geh germ ü geh füsürde durur hâlî 'âlemün 'Ulvi bu güne geçmededür kış u yazumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
92b	Emânî	Reftâra gelse nâz-ıla ol serv-i nâzumuz Pâ-mâl-i nâz olur ser-i nâz [u] niyâzumuz	Çalmazdı Zühre çengini hergiz Emânîyâ Çalınsa güşina haber-i söz ü sâzumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emânî
92b	Hasan	Bilmem nemüz görür bizüm ol 'işve-bâzumuz Bağmaz bu kanlu yaşa işitmez niyâzumuz	Def dâğ-ı sîne nâle-i dil ney yeter Hasan Eksük degül deminde anuñ söz ü sâzumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
92b	Şânî	Kıldı vişâle va'delerin serv-i nâzumuz Beñzer yanında geçdi kabûle niyâzumuz	Meydân-ı nazm menzildir râş-ı tab'umuñ Şânî sipâhiyüz bir olur esb-i tâzumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şânî
92b- 93a	Sultân Süleymân	Ele sâgar alalum şevkle rindâne biraz Gel diñüz açılalum gülşene yârâna biraz	İltmedi 'aşkı başa çünki Muhibbî Mecnûn Girelüm baş açalum biz dañı meydâna biraz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultân Süleymân
93a	Bâkî	Kızarur bâdeden ol nergis-i mestâne biraz Mey-i nâb içse gözi mâ'il olur kana biraz	Nice bir dağdağ-ı bahş ü cidâl ey Bâkî Varalum 'ayş idelüm meclis-i rindâna biraz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
93a	'Ulvi	Ben gedâyâ incinüp şah-ı cihânüm söylemez Bülbül-i nâlâmna gonca-dehânüm söylemez	'Ulviyâ gerçi derünüm şâfdur âyîneveş Bunca demdür tütî-i şekker-zebânüm söylemez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
93a	Hüdâyî	Başa incinmiş nigâr-ı dil-sitânüm söylemez Bendesine nâz ider şah-ı cihânüm söylemez	Ey Hüdâyî ben niyâz itdükçe bülbüller gibi Nâz ider ol gonca-i bağ-ı cinânüm söylemez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüdâyî



93a-93b	Mānī	Âh kim ben bendeye şâh-ı cihānum söylemez Tutdı mülk-i 'ālemi âh u fiğānum söylemez	Bu cihāndur sağ olursam söyleşem anuğla ben Māniyâ ben hastaya rûh-ı revānum söylemez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mānī
93b	Şemsi	Zülfün görene cilve-i tāvūs gerekmez Dāmānuğa yüz sürene pā-būs gerekmez	Âhuñ şereri Şemsi yağar penbe-i dağuş Ay aydını olsa gice fānūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şemsi
93b	Menba'î	'Aşkuñla baña mürted-i sālūs gerekmez Erbāb-ı riyāya kişi me'nūs gerekmez	Firdevsî-i nazm olalı bu milket-i Rüm[a] Ey şâh-ı 'Acem Menba'îye Tūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Menba'î
93b	Ĥüsrev	Rüyunda göñül zülfüne me'nūs gerekmez Gülzâr-ı cinân ehline tāvūs gerekmez	Rüsvâ-yı cihân eyleyigör nāmuñı Ĥüsrev Divâne-i 'aşk olana nāmūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ĥüsrev
93b-94a	Kāmī	'Aşkuñ şehine haşmet-i Kāvūs gerekmez Derdünle döğüp sine aña kūs gerekmez	Oı Leylî-ñurâm-ıla enis olmağa Kāmī Mecnün gibi vahşilere nāmūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kāmī
94a	Emīnī	Cānāneler ağıyârla me'nūs gerekmez 'Âşık da ġam-ı hicrle me'yūs gerekmez	Zāhid var Emīnī gibi kıl taşfiye kâlbi Şüfî taleb-i rüşde sālūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emīnī
94a	Şüfî	'Âşık ġam-ı hicrân-ıla me'nūs gerekmez Vāşıl da gelse hele me'yūs gerekmez	Çün 'aşka düşürdün ezelî 'ırz [u] vakârı Ey Şüfî bize 'âr-ıla nāmūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şüfî
94a	Naĥîfî	Erbāb-ı ĥarābât ile sālūs gerekmez Mest ü mey-i 'aşk olana nāmūs gerekmez	Cevr itme Naĥîfîye uyup yâr rakîbe Cānāneler ağıyârla me'nūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Naĥîfî
94a	Lebîbî	Mest-i mey-i 'aşkuz bize sālūs gerekmez Bî-nām [u] nişân olana nāmūs gerekmez	Cürm-ile Lebîbî seni redd eyleye şanma Kim rahmet-i Ĥağdan kişi me'yūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Lebîbî
94b	Şānī	Zāhid ki püser-bāz ola sālūs gerekmez 'Ārından olup 'ārî vü nāmūs gerekmez	Şānīnün olupdur haber-āverdesi ağıyâr Taĥşîl-i vukûf eyledi cāsūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şānī
94b	'Azmī	Sulţān-ı ġam-ı 'aşk olana kūs gerekmez Erbāb-ı fenā deyrine nākūs gerekmez	'Azmī ne kadar mücrim-iseñ kesme ümidün Dergāh-ı Ĥudādan kişi me'yūs gerekmez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Azmī
94b	'İzzetî	Vā'iz ço riyâyı bize sālūs gerekmez Elţāf-ı Ĥudādan kişi me'yūs gerekmez	Vaşla irilür terk olıcağ 'ārla nāmūs 'Âşık olana 'İzzetî nāmūs gerekmez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzzetî
94b	Sulţān Murād	Vāhidüz 'arşa-i vahdetde bugün çālāküz Bir cihetden geçübün vāhidiyüz bî-bāküz	Olmasağ olmaz-ıdı cümle cihān mā-fîĥā Ey Murādî yine sırr-ı ĥikem-i levlāküz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sulţān Murād
95a	Vuşulî	Gerçi rāh-ı hünere 'azm idicek çālāküz Lîk sālîk sözini derke bî-idrāküz	Uydı dil âteş-i 'aşkuñla hevâ-yı 'aşka Bizi zāhirde görüp şanma Vuşulî ĥāküz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vuşulî
95a	Maĥālî	Biz senün süziş-i 'aşkuñla ki 'âteşnāküz Ĥāl olup yanmışuz âlāyiş-i ġamdan pāküz	Ey Maĥālî nice bir terk-i ĥarābât iderüz Ağaruz zevk u şafâyı ki zevî'l-idrāküz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Maĥālî
95a	Cinānī	Gerçi rāh-ı mezelletde yatur ĥāşāküz Dem olur kim yağaruz 'ālemi âteşnāküz	Giderüz 'ālem-i 'ulvîye qarār eylemezüz Rûh-ı pāküz bizi sen şanma Cinānī ĥāküz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Cinānī



95a	Şemsi	Başa istignâ ider dil-dâr söyler söylemez Güyyiâ şol tûti-i güftâr söyler söylemez	Şöyle 'âlî-şândur ey Şemsi ol meh-pâre kim Gâh olur biñ nâz-ıla hünkâr söyler söylemez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şemsi
95b	Hüsrev	Açılır ağyar-ı hâra yâr söyler söylemez Goncayı gör 'andelîb-i zâr söyler söylemez	Leblerün esrârına hayrân olup olmuş hamûş Hüsrevün efkârı var eş 'âr söyler söylemez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüsrev
95b	Celâl	Şerbet-i la'lin umarsañ dil-i bîmâr olmaz Bu meşeldür ölecek hastaya tîmâr olmaz	Reng ü bü-yi sühanuñ fehm idemez halk Celâl Mantıku't-tayr okumağla kişi 'Atfâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Celâl
95b	Hâtemî	Âsitânunda başa guşsa vü gam 'âr olmaz 'Âkil olan kişiye gökde bulut bâr olmaz	Hâtemî bir niçe demdür ki günâhın bilmez Mazhar-ı 'âtifet-i hazret-i Hünkâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâtemî
95b	Şânî	Tutmayan tiğünge ser zülfiñge ber-dâr olmaz 'Aşk mahtûlleri hayline ser-dâr olmaz	'Âşık-ı şadıkunam dirse inanma Şânî Mâlik-i dirhem olan mâ'il-i dil-dâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
96a	Hüdâyî	Her kimün manzarı bir çehre-i gül-nâr olmaz Ravza-i cismi anuñ mazhar-ı envâr olmaz	Cevr ü kahrınla Hüdâyî işigün terk itmek Olma ey yâr-ı cefakâr u sitemkâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüdâyî
96a	'Âlî	Deheni dürci gibi hoşka-i seyyâr olmaz Dür-i dendânı gibi lü'lü'-i şehvâr olmaz	Çok olur bunda 'Âlî-nâm kerâmetle velî Merd-i meydân-ı hüner Haydar-ı Kerrâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
96a	Lisânî	Mîve-i la'l-i leb-i yâr gibi yâr olmaz 'Âşık-ı hasta-dile ol dağı her bâr olmaz	Vechi var rüyuna zerditse Lisânî dil-dâr Teni bir sîm-beden mâ'il-i dînâr olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Lisânî
96a	Cinânî	Şanurdum süz-ı 'aşkun tâb-ı sinemden 'ayân olmaz Velîkin şimdi bildüm şu'le-i âteş nihân olmaz	Nişâr it naqd-i cânî arzû-yı vuşlat eylerseñ Metâ'-ı vaşl-ı dil-ber ey Cinânî râygân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Cinânî
96a	Âzerî	Haşun geldükde şanma pertev-i hüsnün 'ayân olmaz Has ü hâşâk içinde şu'le-i âteş nihân olmaz	Cihânda Âzerî kadr-i sühan fehm eyleyen yâra Senün şî'r-i revân-bağşun gibi bir armağan olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Âzerî
96b	Şubhî	Derün-ı sinede hergiz gam-ı 'aşkun nihân olmaz Ne sırdur bu ki söylenmez ne hâletdür 'ayân olmaz	Yine bir lu'bla Şubhî'nün aldun gönlini ey meh Cihânda saña beşzer bir cüvân-ı kâm-rân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şubhî
96b	Vâhidî	Mey-i la'lün gibi sâkî şarâb-ı ergavân olmaz Anı nûş eyleyüp maşmûr olanlar ser-girân olmaz	Gönül virme görüp her sâde-rû maşbûba dünyâda Anı ey Vâhidî bil kim güzeller mihrîbân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vâhidî
96b	Mânî	Ben ol şâh-ı gamum kavs-i kızağ başa kemân olmaz Hadeng-i âhuma bu kûbbe-i gerdün nişân olmaz	Semend-i tab'um-ıla 'âlemi araladum şimdi Anuñ cevlangehi Mânî zemîn ü âsumân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mânî
96b	Sâ'î	Dem olmaz kim kaşun geh tîr olup gâhî kemân olmaz Ağa bir dil mi var meydân-ı 'aşkun nihân olmaz	Cefâsın çekmege Sâ'î ser-âmed dil-ber istersen Vefâlî Çengi-zâde gibi bir zîbâ cüvân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
97a	'Âşık	Dilümde dâğ-ı gam dâğumda süzumdan duhân gitmez Ki er başında buñ [u] tağ başından tuman gitmez	Değış dünyânı naqd-i vaşl-ı yâra öl diril 'Âşık Metâ'-ı cân hele bârî giderse râygân gitmez	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Âşık
97a	Mecdî	Nefesden câm-ı fâsun çün şadâsı bir zamân gitmez Anuñ-çün yârdan dem ursalar dilden figân gitmez	Ağardı giryeden çeşmüm gam-ı hâliyle cânânun Bu zâhirdür ki Mecdî dâğ olan yerden nişân gitmez	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî



97a	Emrî	Dil ehlinden tārîk-i 'aşkda âh u fiğân gitmez Ki rāh-ı pür-mehâlikde ceressiz kârvân gitmez	Çapırdan cennete 'azm eyleye ğamgîn gider Emrî Vağandan ğurbete giden kimesne şâdmân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
97a	Rızâyî	Beni koyup şeb-i firkatde böyle nâ-tüvân gitmez Hayâlün ey meh anuñ-çün göñülden bir zamân gitmez	Ne ğam mesrûr olmayup giderse 'aşk-ı yâr-ıla Cihândur her gelen bundan Rızâyî şâdmân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
97a- 97b	Dânişî	Nişân olmayıcağ tîr-i belâ-yı yâra cân gitmez Ne var nâ-çiz ise 'âşık cihândan bî-nişân gitmez	Hayâl-i zülf-i dil-ber cây idüpdür varisa anda Anuñ-çün Dânişî çeşm-i 'alîlümnden duman gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Dânişî
97b	'Ubeydî	Bedenden cân giderse dâğun ey ğonca-dehân gitmez Uçar bülbül gider şâh üzre kalur âşiyân gitmez	Degül merdüm hayâl-i nâr-ı haddiyle ezel yandı 'Ubeydî dağı ol demden berü gözden nişân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ubeydî
97b	Nihânî	Bedenden zağm-ı tîr-i hicrün ey kaşı kemân gitmez Hişâr-ı derd ü ğamdur her dem andan dîdebân gitmez	Nihânî nice cân kırtarsun ey şâh-ı sitemkârum Elinden ğamzenün bir lahza tîğ-i cân-sitân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nihânî
97b	'İzârî	Başa 'âşık diyü ta'n itseler tenden fiğân gitmez Toğunduğca ceresden nâle zîrâ bir zamân gitmez	El altından u[r]uldu sille-i âhum yiyüp gerdün 'İzârî gökleri yer yer yüzünden her zamân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
97b- 98a	Nev'î	Tenümden çekdi tîğün yâr zağm-ı hûn-feşân gitmez Çekilse şuyı vâdinün nişânı bir zamân gitmez	Lebün fikrin kırmaz Nev'î nitekim tendedir cânı Dilinden 'ömri olduğca o kıdd-i dil-sitân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nev'î
98a	'Ahdî	Kaçan gitseñ öñinden 'âşıkun şanma ki cân gitmez Gider cân dilden ammâ hasretün ey dil-sitân gitmez	Ser-i küyünge 'Ahdî şöyle ârâm eylemişdür kim Cinâna da 'vet olsa sensiz ey ârâm-ı cân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
98a	Vuşulî	Ser-i dâğ-ı dilümden âh it[mez]sem duhân gitmez Yel olmayınca tağlar başı üstinden tuman gitmez	Cihânun şadlığından degüldür ğuşşası eksük Vuşulî bu gülistanun bahârından hâzân gitmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Vuşulî
98a	Hâtemî	Elinden kaşunun ey meh kurulmuş bir kemân gitmez Öñinden çeşmünün bir dem hadeng-i cân-sitân gitmez	Muhabbet âteşi yanar derünüm 'aşk ocağıdır Anuñ-çün Hâtemî benden bu âh-ı pür-duhân gitmez	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
98b	Mecdî	Bizümle şubha dek bir şeb o tıfl-ı meh-liķâ kırmaz Hilâl-iken meh-i 'âlem-fürüz ey dil taña kırmaz	İderse meyl eger ol serv eşk-i çeşm-i Mecdîye Akar şu gibi aña dimedik bir mâ-cerâ kırmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mecdî
98b	Rızâyî	Gelüp ğam-hâneme bir gün başa ol meh-liķâ kırmaz Görün süzum firâkında dimeñ şem 'i taña kırmaz	Görüp nûr-ı cemâlin tañ mı ol mâhuñ fenâ bulsam Rızâyî kim bakup yüzine ardınca baķaķalmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
98b	'Ubeydî	Cihân-ı bî-beķâdan çekmege dil bir belâ kırmaz Anuñ-çün göz yumup yürürse ardınca baķaķalmaz	Ruhın zerd itdüñ görüp o şeh ağıyâra rahm itmiş Yüzün anuñ 'Ubeydî kıana yur bu reng aña kırmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ubeydî
98b	Nihânî	Hayâl-i kıddün olan dilde naķş-ı mâ-sivâ kırmaz Senün mihrünle âh idende bir ğayrı hevâ kırmaz	Nihânî bir kuluñdur kim yanup nâr-ı cefâya [hep] Dilin mahv eylesen göñli anuñ ey bî-vefâ kırmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nihânî
98b- 99a	Emrî	Kimün geçseñ öninden şanma arduñca baķaķalmaz Baķaķalur gözi ammâ vücüdından beķâ kırmaz	Oķına Emrî göğsin gerdüğünde ol kaşı yanun Eger tîri kalur dirse geçer andan aña kırmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
99a	Hâtemî	İletmiş yere yârı bir siyeh-rû ol aña kırmaz Gelür ol mihr-i 'âlem-tâb kıtlık aķşama kırmaz	Cihânun luķfı yokdur 'âķil iseñ kıahrına kıalma Bilürsin Hâtemî bunda ne şâh u ne gedâ kırmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî



99a	‘Ulvî	Zâhid kabûl olur mı şanursın namâzumuz Tâ ‘arz-ı kâmet itmeye ol serv-i nâzumuz	Geh germ ü geh füsürde dur[ur] hâli ‘âlemün ‘Ulvî bu gûne geçmededür kış u yazumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ulvî
99a	Emânî	Reftâra gelse nâz-ıla ol serv-i nâzumuz Pâ-mâl-i nâz olur ser-i nâz u niyâzumuz	Çalmazdı Zühre çengini hergiz Emâniyâ Çalınsa güşına haber-i söz ü sâzumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emânî
99a	Rûhî-i Bağdâdî	Tâlib-i rüy-ı yârdur kalb-i şafâ-pezirûmüz Öyle hidâyet eylemiş rûz-ı ezelde pîrûmüz	Künc-i belâda inleyüp Rûhî-i hasta-dil yatur Bir gün o bî-vefâ dimez kâdadur ol esirûmüz	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Rûhî-i Bağdâdî
99a- 99b	Hasan	Bilmem nemüz görür bizüm ol ‘işve-bâzumuz Bağmaz bu kanlu yaşa işitmez niyâzumuz	Def dâğ-ı sîne nâle-i dil ney yeter Hasan Eksük degül deminde anuñ söz ü sâzumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hasan
99b	Şânî	Kıldı vişâle va‘delerin serv-i nâzumuz Benzer yanında geçdi kabûle niyâzumuz	Meydân-ı nazm menzildir râhş-ı tab‘umuñ Şânî sipâhiyüz biz olur esb-i tâzumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şânî
99b	Sultân Süleymân	Ele sâgar alalum şevkle rindâne biraz Gel diñüz açılalum gülşene yârâna biraz	İltmedi ‘aşkı başa çünki Muhibbî Mecnûn Girelüm baş açalum biz dağlı meydâna biraz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Süleymân
99b	Bâkî	Kızarur bâde[den] ol nergis-i mestâne biraz Mey-i nâb içse gözi mâ‘il olur kana biraz	Niçe bir dağdağ-ı bahş ü cidâl ey Bâkî Varalum ‘ayş idelüm meclis-i rindâna biraz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
99b- 100a	Dâ‘î	‘Arz idüp süz-ı gam-ı ‘aşkı pervâne biraz Yandı yakıldı gice şem‘-i şebistâna biraz	Sâkin olduñ niçe gün medreselerde Dâ‘î Olalum mu‘tekif-i sâkin-i mey-hâne biraz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dâ‘î
100a	‘Ulvî	Ben gedâya incinüp şâh-ı cihânüm söylemez Bülbül-i nâlâmına gonca-dehânüm söylemez	‘Ulvîyâ gerçi derûnum şâfdur âyineveş Niçe demdür tûti-i şeker-zebânüm söylemez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ulvî
100a	Hüdâyî	Başa incinmiş nigâr-ı dil-sitânüm söylemez Bendesine nâz ider şâh-ı cihânüm söylemez	Ey Hüdâyî ben niyâz itdükçe bülbüller gibi Nâz ider ol gonca-i bağ-ı cinânüm söylemez	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî
100a	Bâkî	Güş senün haberlerün almağa olsa çâremüz Kâş kulağumuz kadar eyleyelerdi pâremüz	Dâğ-ı siyâh-ı sinemüz örtile mevc-i eşkle Bir gün ola ki Bâkiyâ görmeye kimse karamuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
100a	Rûhî	Bahşecâ kalmadı halkla yok ‘inâdumuz Şübheyi ref‘ kılmışuz pâkdür i‘tikâdumuz	Cismümüzi bugün ki bir nutkla rûh kılmışuz Mülk-i vücûda n’ola Rûhî olursa adumuz	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Rûhî
100b	‘Ulvî	Şubha dek ağladuñ bu şeb toğmadı mâh-pâremüz Tâli‘ ümüz açılmadı düşkin imiş sitâremüz	Garğa-i mevc-i eşk olup göz yumalum zamânedan Çeşm-i hasûd ‘Ulvîyâ görmeye tâ ki karamuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ulvî
100b	‘Ubeydî	Biz ki bu devr içre câm-ı dil-küşâyâ mâliküz Mülk-i şevkûñ şâhiyuz şırça serâyâ mâliküz	Ey ‘Ubeydî vaşf idüp yâruñ miyânıyla lebin Biz hayâle kâdirüz rengin edâyâ mâliküz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ubeydî
100b	Bâkî	Biz ki tab‘-ı pâk ü kalb-i pür-şafâyâ mâliküz Câm-ı Cem âyine-i ‘âlem-nümâyâ mâliküz	Ser-firâz olsañ bu devr içre ‘aceb mi Bâkiyâ Biz şurâhiş bu gün rengin edâyâ mâliküz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
100b	‘Ahdî	Dilde biz kim ‘aks-i rüy-ı dil-rubâyâ mâliküz Pâdişehler menzili şırça serâyâ mâliküz	Gül yüzini bâde-i la‘lini ‘Ahdî ögerüz Tab‘-ı şâf-ıla bugün rengin edâyâ mâliküz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ahdî



101a	‘Ubeydî	Dil döküp diller alur bir dil-sitândur kâse-bâz Nağd-i cânlar cebr ider âşüb-i cândur kâse-bâz	Ey ‘Ubeydî yaraşur güller tutarsa dâ’ire Nağme-perdâz-ı gülîstân-ı cinândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	‘Ubeydî
101a	Mecdî	Şâhlar şalmış nihâl-i bağ-ı cândur kâse-bâz Kâselerdür gülleri bir gülsitândur kâse-bâz	Kâse-i çînîler-ile çarh iderken Mecdiyâ Âfitâb-ıla feleklerden nişândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Mecdî
101a	Dânişî	Gerçi bir nûş-ı leb-i rûh-ı revândur kâse-bâz Kâsesi zehriyle bir âşüb-ı cândur kâse-bâz	Şâhlar tende elifler kâselerdür dağlarum Dânişî meydân-ı ‘aşka şimdi cândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Dânişî
101a	‘İzârî	Başa almış kâsesin âşüb-ı cândur kâse-bâz Güyyiâ bir nergis-i bağ-ı cinândur kâse-bâz	Ey ‘İzârî şa‘a hûb ola ke’s-i âfitâb Döndürür bir fitne-i âhîr zamândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	‘İzârî
101b	Nev‘î	Bir perî-peyker güzel şûh-ı cihândur kâse-bâz Niçe şüretten görünür dil-sitândur kâse-bâz	Şanma üstinde tabâk şâh [üzre] güldür Nev‘iyâ Nâliš eyler bülbül-i bağ-ı cinândur kâse-bâz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Nev‘î
101b	Nev‘î	Zâhid-i huşk olanı sâğar-ı şahbâ tutmaz Şüre yerlerde dikilse gül-i ra‘nâ tutmaz	Lâleler serv ayağın bâğda tutsa n’ola kim Nev‘iyâ bağ-ıla bend olmasa hînnâ tutmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
101b	Mişâlî	Dil-i zâhidde hayâl-i kâdi me’vâ tutmaz Degme yerde nitekim serv-i dil-ârâ tutmaz	Ele al şî‘rûmi lûtf eyle nazar eyle disem O cefâ-pîşe Mişâlî sözüm aşıla tutmaz	Gazel/7	--- / --- / --- / -	Mişâlî
101b-102a	Mağâlî	Kaşların gerçi belâ-engîz-i cândur pür-sitîz Çeşmün andan hışmnâk ü gamzeñ andan dañı tîz	Ey Mağâlî yüz çevürme derd-i ‘aşk-ı yârdan Merd-i meydân-ı vefâ itmez belâlardan girîz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Mağâlî
102a	Hâtemî	Çeşm-i hançer-keş ki şan‘at anı âşüb u sitîz Gamze-i ‘âşık-küş ammâ dañı hûnî dañı tîz	Dilde şad küh-ı meşakkât pâйда biñ hâr-ı derd Hâtemî derbend-i gamdan bulmadı râh-ı girîz	Gazel/7	--- / --- / --- / -	Hâtemî
102a	Bezmi	Katlûme cânân ele alsa kaçan şemşîr-i tîz Korhûsından cân arar çıkmâğ-ıçün râh-ı girîz	Bî-mecâl oldu harâretle şu deñlü Bezmi kim Bâr olur perr-i meges destinde olsa bād-bîz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Bezmi
102a	Sâ‘î	Ebruvânî şanma yârın merdümân-ı pür-sitîz Mest olup birbirine çekdiler şemşîr-i tîz	Qaldı dil Sâ‘î gam-ı sevdâ-yı zülf-i yârda Hiç kâm-ı ejdehadan mümkün olmamış girîz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Sâ‘î
102a-102b	Tîğî	Gamze-i hûn-rîzi her dem tîz idüp ol pür-sitîz Hışmıla ‘âşıklara eyler nigâh-ı tîz tîz	Mihruñ ile zerre-i nâ-çîz iken bulsun vücûd Sîne-i Tîğîye şemşîr-i müjenle şerha çiz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Tîğî
102b	Hâletî	Niçe bir kan ağlasun hicrûnle çeşm-i eşk-rîz Rağm kıl ben ‘âşık-ı gam-dîdeye itme sitîz	Gerden-i teslîmi tut kılma ta‘arruz Hâletî Tîğ-i cellâd-ı kazâdan çünki yok cây-ı girîz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Hâletî
102b	Sultân Murâd	Vaşl-ı dil-ber gibi üftâdeye bir kâm olmaz Şâ‘im-i hicr olana böylece bayram olmaz	Ayda bir kerre görürseñ o hilâl-ebriyâ Başa gün toğdı Murâdî şağa ağışam olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Sultân Murâd
102b	Dervîş	Bezmi-i miñnetde başa dîde gibi câm olmaz Eşk-i hûnînûme beñzer mey-i gülfâm olmaz	Şâd olur ‘îdle Dervîş cihân halkı velî Rûz-ı vuşlat gibi ‘âşıklara bayram olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Dervîş
102b-103a	Bezmi	Büse-i zülfine yârın iğen ibrâm olmaz Her dem ey ‘anber-i sârâ tama‘-ı hâm olmaz	Ne bilür mestün o keyfiyeti hâlin Bezmi Kim ki kâşâne-i ‘âlemde mey-âşâm olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Bezmi



103a	Hâletî	'Arz ider kâkülünü 'âşık u bîgâne dimez Bend ider gördüğünü 'âkil ü dîvâne dimez	Hâletî 'arşa-i nazm içre hüner gösterse Anuñ itdüklerini haq bu ki Selmân [i]demez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâletî
103a	Bezmi	Nâmeveş kimse varup derdümi cânâna dimez Bende hâlin nitekim her kişi sulţâna dimez	Yâr 'uşşâka kim ol deñlü ider zulm ü cefâ Bezmiyâ ol sitemi 'âlem[e] haşan idemez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
103a	Tab'î	Gösterür yâr lebin mahrem ü bîgâne dimez Mey şunar gördüğüne ayık u mestâne dimez	Dime ol mâhla vaşl oldı gönül rü'yâda Gider efsâneyi Tab'î bunu dîvâne dimez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tab'î
103a- 103b	Sulţân Murâd	Ne deñlü tîr-i cevruñ atılursa cânâ incinmez Kaşı yayum saña toğrı gelen kurbâna incinmez	Seni taşlarlar-ısa kûyına varduqça incinme Murâdî kim qadem râha başar merdâne incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sulţân Murâd
103b	Bâkî	Eger biñ zañm ura tîrûñ ten-i 'uryâna incinmez Ucından tek hemân bir hişse çıksun cânâ incinmez	Zebân-ı ta'n-ı a'dâdan perişân olma ey Bâkî Hezârân tişe-i âzâr ururlar kâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
103b	'Âlî	Gönül tîğün kayırmaz nâvek-i müjgâna incinmez Şan İsmâ'îldür ey kaşı ya kurbâna incinmez	Ölür gayretle 'Âlî miñnetünğden olmaz âzürde Ne deñlü bende-i güstâh-ısa sulţâna incinmez	Gazel/7	... / ... / ... / ...	'Âlî
103b	Sâ'î	Şu göñlüm hâne-i tende gam-ı cânâna incinmez Ne deñlü çok gelürse mizbân mihmâna incinmez	N'ola ağıyâr dâmen-gîr olursa Sâ'î-i zâra Mülâzım bâb-ı dil[-ber]de seg-i çübâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
104a	Meylî	Gama mu'tâd olan dil firkat-i cânâna incinmez Vişâl el virmez-ise miñnet-i hicrâna incinmez	Cihânun manşıb u câhından el çekdi bugün Meylî Ne deñlü iltifât olursa her nâdâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
104a	Vuşulî	Toğunsa tîr-i gamzeñ günde biñ kez cânâ incinmez Hezârân zañm ururlarsa ten-i 'uryâna incinmez	Vuşulî derd-i 'aşk-ı yârla bîmâr olan 'âşık Vişâl-i yâr-ıla hândân olup hicrâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vuşulî
104a	Fazlî	Şehâ tîr-i müjen gönder nişânî cânâ incinmez Hemân tek bir yer itsün sine-i süzâna incinmez	Kilâb-ı kûy-ı yâra incinüp dür olma anlardan Kişi ey Fazlî istiğnâ idüp yârâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fazlî
104a	Şinâsî	Kemân ebrûların tîrini gönder cânâ incinmez Hadengünge senüñ ol atılan peykâna incinmez	Şinâsî ta'n-ı a'dâdan elem çekmez dil-i dâna Ne deñlü cevri iderse zümre-i nâdâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şinâsî
104a	Rûhî	Ne tekliif olsa şüfiden dil-i dîvâne incinmez Tekellüf ber-ıaraf 'âkil olan nâdâna incinmez	Ser-i kûyına çok varduñ diyü miskîni korçutmañ Kime incinse ol meh Rûhî-i bî-cânâ incinmez	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Rûhî
104b	Bezmi	Hezârân [âh] iştise dil leb-i cânâna incinmez Beden çak olsa şemşîr-i cefâdan cânâ incinmez	Edâ-yı nazmuña dañl itse her câhil elem çekme Müdâm ey Bezmi 'âkil ta'ne-i nâdâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
104b	Zihni	Ne deñlü kim cefâ taşını ursañ cânâ incinmez Elüñden her ne gelse 'âşık-ı dîvâne incinmez	Toyar tab-ı tecellâ-yı cemâl-i yâra dil Zihni Ne deñlü yaqşa şem'ün şu'lesi pervâne incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zihni
104b	Lisânî	Çeker[se] nâvek-i müjgâm dil-ber cânâ incinmez Ne eylerse gönül ol gamze-i mestâna incinmez	Lisânî künc-i miñnetde kalup bîmâr-ı 'aşk oldı Vişâlünle devâ eylerseñ ol dermâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisânî
104b	Mişâlî	İşigün itleri ben 'âşık-ı nâlâna incinmez Kerîmü's-şân olanlar nitekim mihmâna incinmez	Mişâlî şol kadar mu'tâd olupdur nâr-ı 'aşkunla Semendervâr girse âteş-i süzâna incinmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî



104b-105a	Hâtemî	Ne deŋlü olsa rüsvâ 'âşıka cânâne incinmez Bilenler bâdenünġ keyfiyyetin mestâna incinmez	Eger biġ tolu içseġ Hâtemî zevk eyler ey gül-ruġ Ne deŋlü eyler iseġ bendeler ihsâna incinmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
105a	Hâtemî	Dil-i şeydâya itse biġ cefâ cânâne incinmez Ne deŋlü kılsa taġkîri gedâ sultâna incinmez	Ne deŋlü Hâtemî küstâh ise Hâkdan umar rahmet Kerem ehli mürüvvet şâhibi mihmâna incinmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
105a	Tîġî	Cefâ eyler diyü dil ol taġib-i cânâ incinmez İçer dârü-yı telġi ġastalar dermâna incinmez	Yararsa cânın alsun 'âşıkuġ ol ġamzesi ġünî Dil ehli Tîġiyâ ma' ġül olan yârâna incinmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tîġî
105a	'Ömrî	Göŋül kim zaġm-ı tîr-i ġamze-i cânâna incinmez Şafâdur her ne gelse yâr elinden cânâ incinmez	Çeker ehl-i ġüner bir dil-pesendünġ ta'n u teŋnî'in Dil-i 'Ömrîyi ġaşm ider yine nâdâna incinmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ömrî
105a-105b	Câġî	Hezârân cevri iderse 'âşıka cânâne incinmez Bilürsin bülbül ey dil ġonca-i ġandâna incinmez	Efendim pâdişâhum sâye-i luġfuġda Câġinünġ Murâdinca döner hep gerdiş-i devrâna incinmez	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Câġî
105b	Sultân Murâd	Ne ġünîdür ki çeşmünġ kaşid ider bir cânâ katlanmaz Müjeġ cellâdi ġançerler çeker bir dâne katlanmaz	İçerse bâde-i 'aşkuġ Murâdî ey gözi ġünî O bir mestânedür cem' iyyet-i yârâna katlanmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sultân Murâd
105b	Bâġî	Görüp dil ân-ı ġüsnin va' de-i cânâna katlanmaz Belî 'âşıġda şabr olmaz göŋül ol âna katlanmaz	Yeter ġaġt u ruġ-ı sâġî bu bezme zînet ey Bâġî ġadeġ nüş it ki dil vaġt-i gül [ü] reyġâna katlanmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bâġî
105b	Hâtemî	O cânân kim gider seyrâna ġiç yârâna katlanmaz Şitâbindan temâşâ bundadır seyrâna katlanmaz	Reh-i 'aşka nihâyet yok temâşâ eyle gör seyri Gedâlar Hâtemî sultân-ı 'âlî-şâna katlanmaz	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
105b-106a	Sâ'î	İver ġüsnünġ temâşâsına dil bir âna katlanmaz Çıkar hicr-ile cânüm vuşlat-ı cânâna katlanmaz	Semend-i taġ' la Sâ'î demidür alsa öġdiller Zamânunġ yüġrüġi Ĥassân ile Selmâna katlanmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
106a	Bezmi	Ĥadeġ ġam yollarında bu dil-i nâlâna katlanmaz Ne semte sâlik olsa âdeme biġâne katlanmaz	Müdâm öġden irer ser-menzile meydân-ı nazm içre Semend-i taġ' -ı Bezmi her ġar-ı nâdâna katlanmaz	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
106a	'Âlî	Lâledür saçlaruġ ammâ ki ġazân-dîde henüz ġoncadur ġaġt-ı lebünġ ol daġı piçide henüz	Kilk-i üstâd-ı zamân taġt-ı zemîn itdi yine Var mı 'Âlîlik ider kimse bu vâdide henüz	Gazel/7	..-- / ..-- / ..-- / ..-	'Âlî
106a-106b	Hâtemî	Kâkülünġ ġuraları sünbül-i nâ-çide henüz Ruġlaruġ gülleri nev-reste vü püşide henüz	Hâtemî görmedi bâzâr-ı süġan şayrefîsi Vezn-i taġ' um ġibi bir gevher-i sencide henüz	Gazel/6	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Hâtemî
106b	Sâ'î	'Ârızuġ ġülşeninünġ gülleri nâ-çide henüz Nice nâ-çide lebünġ ġoncası nâ-dide henüz	N'ola mümtâz-ı ahâlî geçinürse Sâ'î Yok durur küşişi Nev'î ile Bâġide henüz	Gazel/8	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Sâ'î
106b	Bezmi	Heves-i zülfünġ idüpdür dil-i şüride henüz Elem-i la'lünġ-ile cân-ısa rencide henüz	Neden itmez eşer âhuġ o gözi Mirriġe Nâleġ ey Bezmi-i zâr irmede Nâhide henüz	Gazel/6	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Bezmi
106b	Ĥâletî	Rüyuġ üze görinen kâkül-i piçide henüz Beġzer ol ebre ki mihri ide püşide henüz	Ĥâletî 'aşkuġ-ıla 'âleme destân oldı Ĥışsa-i 'aşk ne mümkün ola püşide henüz	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Ĥâletî
107a	Tîġî	Bir olaydı şeb-i vuşlatla şafâ-yı nevrüz Yıldı bir esmez-idi dehre hevâ-yı nevrüz	Tîġiyâ bâde-i hicrânı yeter nüş itdünġ Saġa dil-ber lebidür şimdi ġıdâ-yı nevrüz	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..-	Tîġî



107a	Bezmi	Bir şabâh esdi yine bād-ı şabâ-yı nevrüz Mu'tedil eyledi âfâkı hevâ-yı nevrüz	Dil-berün hâl-i leb-i la'li muhallişâsâ Cân-ı zâra olur ey Bezmi gîdâ-yı nevrüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
107a	Seyri	Şavta gelse n'ola murğân-ı hevâ-yı nevrüz Hoş gelür tab'a bu günlerde şadâ-yı nevrüz	Her dirahta geyürür hil'at-i nev şâh-ı bahâr Seyri lâıyık mı degül giyse kabâ-yı nevrüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Seyri
107a	Feyzi	Egidüp gülşen-i cânânı hevâ-yı nevrüz Eyledi murğ-ı dil ü cânı hevâyı nevrüz	Eski derdüm yenilerse 'aceb olmaz Feyzi Küy-ı cânândan eser bād-ı şabâ-yı nevrüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Feyzi
107b	Yahya	Bilmem nic'ola 'aşk-ı nigâr-ıla hâlümüz Derd-i derün u tâb-ı ten-i bî-mecâlümüz	Yahya o şâh-ı hüsne kul olduk cihânda çün Fermân-berüz muhâlefete yok mecâlümüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Yahya
107b	'İlmi	Dil-hastağuz ki kalmadı nuṭka mecâlümüz Şormaz o yâr bister-i miḥnetde hâlümüz	'İlmi açılsa ol yüzi muşhaf bize bugün Mes'ûd olurdu tâli'-i ferhunde-fâlumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmi
107b	Nev'î	Kaşuñ hilâlidür gözümüzde hayâlümüz Zülf ü ruḥuñ gamıyla geçer mâh u sâlümüz	Şol deñlü itdi Nev'îyi kaşuñ gamı nizâr Gözlerde kaldı za'fla ancak hayâlümüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
107b	Tîgî	Gösterse mihr-i rüyın o kaşı hilâlümüz Çıkardı çarḥa düd-ı dil-i pür-melâlümüz	Şükr eyler-idi hâline 'aşk içre Tîgiyâ Nev'î Efendi görse bizüm ḥasb-i hâlümüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
107b-108a	Bezmi	Mehcûr olalı dîdeden ol meh-cemâlümüz Cism-i dü-tâda kalmadı gîtdi mecâlümüz	Vird-i zebânüm olalı ey Bezmi la'-l-i yâr Cân u göñülde kalmadı ḥüzn ü melâlümüz	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmi
108a	Beyâzî	Şu gibi pâyna aḳalı eşk-i alümüz Gösterdi ḥayli kendin o nâzûk nihâlümüz	Mihrin ziyâde eyleyeli düşmene o mâh Eksük degül göñülde Beyâzî melâlümüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
108a	Rûḥî	Açdum kitâb-ı hüsni elif geldi fâlumuz Ol serv-kâmete hele 'arz oldı hâlümüz	Rûḥî libâs-ı fâhire hiç itme iltifât Fânî cihânda yetmeye mi eski şâlumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûḥî
108a-108b	Tîgî	Biz pâ-y-mâl-i sâye-i serv-i sehî-ḳadûz Biz ḥâk-i râh-ı naḥl-i bülend-i ser-âmedûz	Biz tâ ölince kesmezüz andan 'alâḳayı Biz Tîgiyüz esîr-i miyân-ı ser-âmedûz	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Tîgî
108b	Cezbî	Biz 'aşk-ı cemâl-i cüvân-ı sehî-ḳadûz Meftûn-ı tâḳ-ı ebrû-yı mâh-ı ser-âmedûz	Bülbül-mişâl gülşen-i dehr içre Cezbiyâ Dil-dâde-i 'îzâr-ı cüvânân-ı gül-ḥadûz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cezbî
108b	Bezmi	Şanmağ bizi ki zülf-i nigâra muḳayyedûz Biñ cânla esîr-i cüvân-ı ser-âmedûz	Kimi dehân u kimi zebân ârzü ider Bezmi ümîd-i bûs ile biz mâ'il-i ḥadûz	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bezmi
108b	Ṭab'î	Biz beste-i selâsil-i zülf-i müca'aduz Biz sâyeveş fütâde-i ḳadd-i ser-âmedûz	Eflâke irdi başumuz ey Ṭab'î gün gibi Biz 'aşk-ı ser-âmed ü ḥâk-i sehî-ḳadûz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
108b-109a	Dervîş	Biz mâ'il-i nihâl-i cüvân-ı sehî-ḳadûz Biz bende-i fekende-i zülf-i ser-âmedûz	Biz kâkül-i ser-âmede Dervîş mü-be-mü Cân u dil-ile şi'r dimekle muḳayyedûz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dervîş
109a	Şenâyî	Her dem nişân-ı nâvek-i çeşm-i ser-âmedûz Sevdâ-yı kâküli ile dâ'im muḳayyedûz	Ḥubb-ı Çehâr-yâ[r]ı idüp dilde üstüvâr Her dem Şenâyî mâdiḥ-i aḥlâḳ-ı Aḥmedûz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şenâyî



109a	Nüvîdî	Biz bende-i fekende-i serv-i sehî-kadüz Dil-beste-i ham-ı ser-i zülf-i ser-âmedüz	Bel bağladuğ kıl olmağa aña Nüvîdiyâ Biz kim esîr-i müy-miyân-ı ser-âmedüz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nüvîdî
109a	Sâ'î	Biz cânla muqayyed-i zülf-i ser-âmedüz Biz Hızır gibi hem-nefes-i 'ömr-i sermedüz	Sâ'î şafa-yı tavf-ı harîm-i niyâzda Biz zâ'irân-ı Ka'be-i kûy-ı Muhammedüz	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Sâ'î
109a- 109b	Bâkî	Zülf-i nigâra şâneves olursa dest-res Mikrâş gibi rişte-i peyvend-i gayrı kes	Bâkî hevâ-yı 'aşk ne müşkil belâ imiş Benden naşîhat ister işeñ eyleme heves	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
109b	Fuzûlî	Hâk-i reh itdi 'aşık-ı miskîni ol heves Kim pây-bûs-ı yâra kaçan bula dest-res	Olmaz vücûd-ı 'aşîka 'aşk içre i'tibâr Döymez Fuzûlî âteş-i süzâna hâr ü has	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fuzûlî
109b	Bâkî	Pür-hevâdur ney gibi 'aşkunla tab'-ı pür-heves Derd-i dilden bî-haber 'âlemde yok bir hem-nefes	Devr elinden Bâkiyâ gam çekme 'âlem böyledür Gül naşîb-i hâr u has bülbül giriftâr-ı kafes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
109b	Fuzûlî	Ey gönül ol hançer-i müjgâna eylersin heves Kaşd-ı cân itdün beka-yı 'ömrden ümmîdi kes	Ey Fuzûlî ben kanâ'at mülkünün sultânıyım Saltanat esbâbi egnümde pelâs-ı fakr bes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fuzûlî
109b- 110a	Şâbirî	Birine verdi gönül düşmez dilinden bir nefes Şanma bihûde-şadâ büt-hânede bâng-ı ceres	Pehlevânın bugün meydân-ı şî'rûn Şâbirî Küş-gir-i nazmla tutuşduğun dan didi pes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şâbirî
110a	'Ahdî	Eyleyelden bir nefes kuyun da olmağa heves Ol hevesle dil karar itmez yerinde bir nefes	Ârzû-yı la'l-i cân-bahşını itme 'Ahdîyâ Gamzesi tîğini gör cândan urup ümmîd kes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
110a	'Ubeydî	Abdâl-ı mihriñ olmasa bî-ihtiyâr şems Gezmezdi dehri başı kaba âşîkâr şems	Kaş idemez menâzil-i 'aşk 'Ubeydiyâ Tâ haşr hînk-i çarha olursa süvâr şems	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ubeydî
110a	Mecdî	Ejder gibi felekde olup âşîkâr şems Zerrât şanma saçdı deminden şerâr şems	Mecdî gibi felek-[ze]de güy-ı belâ olup Yüz yere urdı miñnet-ile sâyevar şems	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mecdî
110a- 110b	Fevrî	Haydar gibi şehirde çeküp Zü'l-fiğâr şems Bir günde tutdı dehri zihî şehriyâr şems	Fevrî gibi görem diyü ol meh cemâlini Küyına geldi gitdi niçe rûzgâr şems	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fevrî
110b	Sultân Murâd	Câna tañ mı olsa kând-i la'l-i cânân mültemes Tütî-i güyâyadur çün şekeristân mültemes	İçse la'lün sâgarın mestâneves bir kez Murâd Bundan özge aña yok ey çeşm-i mestân mültemes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
110b	Dervîş	Zâhid-i murtâza her dem hür u gîlmân mültemes 'Âşık-ı müştâka dâ'im vaşl-ı cânân mültemes	Düstlar bir himmet eyleñ kim murâdı vire el Hasta-dil Dervîşe olmuş bûs-ı dâmân mültemes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dervîş
110b	Fedâyî	'Âşîka kuyundur ey serv-i hürâmân mültemes Nitekim mü'minlere gülsâr-ı Rıdvân mültemes	Âsitânun itleri ister Fedâyî ben deni Tekye ehline olur her bâr kurbân mültemes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fedâyî
110b- 111a	Cezbî	'Âşîka tekrâr-ı ders-i 'aşk-ı cânân mültemes Nitekim Ya'kûba zîkr-i mâh-ı Ken'ân mültemes	Cezbiyâ rûz-ı ezelden Hızra olmuş naşîb Oldı Zü'l-karneyne gerçi âb-ı hayvân mültemes	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Cezbî
111a	Medhî	Bülbüle her dem olur seyr-i gülistân mültemes 'Âşık-ı dil-hastaya didâr-ı cânân mültemes	Medhiyâ bir pâdişâh-ı dehre kıl olduñ ki sen İzinün tozin ider hür-ıla gîlmân mültemes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Medhî



111a	Bezmi	Başa la'lühdür müdâm ey şâh-ı hûbân mültemes Mürde-i şad-sâle oldı nitekim cân mültemes	Mağbes-i tenden halâş ümmîdin itse n'ola cân Bezmiyâ ıtlâkdur mağbûsa her ân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
111a	Şefî'î	'Âşık-ı şeydâya her dem kûy-ı cânân mültemes Bûlbül-i şûrîdeye gûyâ gülîstân mültemes	Ey Şefî'î pençe-i hurşîd-i yârı kıl taleb Çün olur pervâneye şem'-i şebistân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şefî'î
111a- 111b	Ânî	'Âşık-ı şeydâya her dem rûy-ı cânân mültemes Güviyâ pervâneye şem'-i şebistân mültemes	Sâkî-i bezm-i şafâ vü zevk elinden dem-be-dem Âniye câm-ı şarâb-ı la'l-i cânân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ânî
111b	Hadengî	Künc-i gamda başa ey dil rûy-ı cânân mültemes Mür-ı miskîne şanasın kim Süleymân mültemes	Tâze eş'âr-ı revân-bağş-ıla her bir mürdeye Cân virür olsañ Hadengî n'ola her ân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hadengî
111b	Tîgî	İltifâtındur dil-i 'uşşâka her ân mültemes Pâdişehlerden olur in'âm u ihsân mültemes	Dem-be-dem öldürmege ağıyârı Tîgî reşkle Dest-bûsunğdur eyâ sultân-ı hûbân mültemes	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Tîgî
111b	Kerîmî	Gam mîdur bûs-ı leb-i yâr olsa her ân mültemes Cevherîden çün olur la'l-i Bedağşân mültemes	Hâtırın yap dest-i lutfunla Kerîmî bendeñün Senden ancak budur ey şâh-ı cihânân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Kerîmî
111b- 112a	Himmetî	Yâr-ıla olsa n'ola seyr-i gülîstân mültemes 'Âşıkâ cânân-ıla her lahza seyrân mültemes	Bir sehî-kadd ü ser-efrâza olup 'âşık yine Bâğ-ı dille Himmetî serv-i hürâmân mültemes	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Himmetî
112a	Hâtemî	Başa olmuşdı hevâ-yı 'aşk-ı cânân mültemes Âdem-i hâkiye olmadan dahı cân mültemes	Eylemezse kimseye dil n'ola 'arz-ı ihtiyâc Hâtemî girmez ele zirâ ki âsân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâtemî
112a	Beyâzî	'Âşık-ı giryâna her dem la'l-i cânân mültemes Cevherîye nitekim la'l-i Bedağşân mültemes	Bakmadun geçdün Beyâzî-i hazînün âhına Bu degüldi senden ey serv-i hürâmân mültemes	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
112a	Emrî	Cevher-i 'aşkun dilümde var-iken şemşîrveş Ey kemân-ebri neden yabana atmak tîrveş	'Akl u cân [u] dil belâ gârında şan Aşhâb-ı Kehf Nefs-i Emrî anlarun ardıncadur Kıtımrîveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
112b	Rızâyî	Şâf-dil âyîne-tab' iken gönül şemşîrveş Ey kaşı ya aña niçün egri bakdun tîrveş	Havf-ı hışmından Rızâyî bergâsâ ditrerin Ol nihâl-i tâze itdi ben cüvânı pîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
112b	Fevrî	Ser-fîrâz ol nîzeâsâ keskin ol şemşîrveş Ya gibi baş egme halka râst-rev ol tîrveş	Kehf-i dehrün hûblar aşhâbıdur Fevrî ne tañ Anlara uyup dise aḥvâlini Kıtımrîveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fevrî
112b	'Ahdî	Çeşm-i şîrâne olur her gördüğün naḥcîrveş Kim görüpdür kim ola 'âlemde âhû şîrveş	Kâmetin halka tenin göz göz kıılır 'Ahdî şehâ Öpmege ağzını bir kez tîrüngün zihgîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
112b	'Ulvi	Girme her bir bî-günâhun kanına şemşîrveş Menzilün hâk olduğın fîkr eyle âḥîr tîrveş	Bir elif-kad nev-cüvânun derd-i 'aşkı 'Ulviyâ Âh kim ham eyleyüp dâl itdi kaddüm pîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
112b- 113a	Hâtemî	Dilde 'aşkun cevherin zâhir iden şemşîrveş Başına yün taşsa lâyıḳ ey kaşı ya tîrveş	Mîve-i pür-şehd virmez Hâtemî bu bağda Kâmetin ham itmeyenler devḥa-i incîrveş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâtemî
113a	Fuzûlî	Cismümi yandırma rahım it yaşuma ey bağı taş İhtiyât it yanmasun nâ-geh kuru yanında yaş	Ey Fuzûlî garḳ-ı hûn-âb itdi göz [merdüm]lerin Göreyin kullâb-ı müjgâna urulsun kanlu yaş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fuzûlî



113a	‘Ubeydî	Var ise yüz döndürür ‘aşıkla olsa baş baş Anuñ-içün taş çalar tığini ol ser-tırâş	Bir hilâlî tığe başum tırâş idüp o mâh Ey ‘Ubeydî tığini sildi degül alnumda kaç	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
113a	Fevrî	Tığin alsa ehl-i ‘aşk içre eger ol ser-tırâş Kıldan ince boynumuz diyü kim egmez anı baş	‘Aksin anuñ bağruma başardum ey Fevrî hele Gönlümi Hağ itse dükkânında bir âyine kâş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fevrî
113a- 113b	‘Ulvî	Sırr-ı ‘aşkı ‘âleme âh u enînum itdi fâş Dökdi yüzüm şuyını toprağa çeşm-i eşk-pâş	‘Ulviyâ hâtem dehân-ı yâra öykünmiş meger Çâr-sü-yı dehr içinde urdılar başına taş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ulvî
113b	Mişâlî	Ser-fürü itdürdi halka tığe bir ser-tırâş Ey göñül ol gâmez ser-tızden gâfil mebaş	Ey Mişâlî yâr dükkânında satıl oldu başum Lülesidür görinen [anuñ] bu çeşm-i eşk-pâş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mişâlî
113b	Nev’î	Kazınursa nokta veş tığ-i gâm-ı hicriyle baş Olmaya resm-i muhabbet şafha-i dilden tırâş	Nâyveş sūrâh sūrâh olsa çeşmün Nev’iyâ Açma rāzuñ bir de sen esrâr-ı ‘aşkı kılma fâş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev’î
113b	Şun’î	Döndi benden âsiyâb-ı çarh ey meh n’ola kâş Dikseler kabrümde kendüm dögmek için [iki] taş	Hağ-ı ruhsârına ne söz kim yazarlar ehl-i Rûm Şun’î-i abdālun eş’ârından eylerler tırâş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şun’î
113b- 114a	Nişânî	Zülf-i cânân-ıla [ey] dil taze bir sevdâya düş Nice bir hicrân u firât gel berü me’vâya düş	Bahr-ı bî-pâyân-ı ‘aşk içre olup gâvvâş-ı ‘aşk Ey Nişânî gevher istersen yûri deryâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nişânî
114a	Şânî	Kâkül-i yârı idersen ârzü sevdâya düş Başuğa gelsün belâlar dir isen gâvğâya düş	Bir nigâr-ı meşnevî-h’ânî bilüp Şânî gibi İttiñâd-ı ma’nevî kesb eyle ol ma’nâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
114a	Belîğî	‘Âkil isen ‘aşık-ı ‘âsüfte ol sevdâya düş Çâk kıl şabruñ yaqasın dâmen-i şahrâya düş	Mürşid-i ‘aşkuñ ayağı toprağına sür yüzün Bî-naşib olma Belîğî pâyeden geç pâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Belîğî
114a	‘Ulvî	Cân atup her şeb dilâ ol şem’-i cem’-ârâya düş Yağmasun bâl ü perin pervâneler araya düş	Sözlerün dillerde mezkûr ola dersen ‘Ulviyâ Düzme [düzme] sözleri ço ‘âlem-i ma’nâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ulvî
114a- 114b	Şadrî	Genc için gâm çekme ey dil künc-i istiğnâya düş Devlet-i dünyâdan el çek ‘âlem-i ifnâya düş	‘Aşkuñ gün gibi fâş itmek dilerseñ Şadrîyâ İki gün bir serv-i hoş-reftârla hem-sâye düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şadrî
114b	Tâbî	Gerçi didüm ey göñül ‘aşk-ıla var da vâya düş Dimedüm var müdde’iyyunla çekiş gâvğâya düş	Fikr-i esrâr-ı hağın dilden tırâş it Tâbiyâ Ârzü-yı la’l-i rengini ile şırmaya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
114b	‘Ahdî	Yâr şanup herkesi ey dil yeter hem-sâye düş Vağşilerle ülfet it Mecnûn gibi şahrâya düş	Ârzü-yı hâl-i la’lin cyledün ‘Ahdî yeter Varuñ ber-bâd idüp âvâre veş şahbâya düş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ahdî
114b	‘İzârî	Giryeyle ile mihr-i nihânı ideli fâş Süd dökdi öñinde o mehün dide-i hün-pâş	Dil hânesini dağ-ı belâ tutdı ‘İzârî Baş kaldurup ev başdı şanasın niçe evbâş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘İzârî
114b- 115a	Fevrî	Olmağ dilerseñ fağr u fenâ zümresine baş Zinhâr ayak başma tama iline yoldaş	Fevrî ben o tevñid yolu sâlikiyüm kim Hağdan bilürin ayağuma ger toğma taş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fevrî
115a	Hüdâyî	Ey dide olursun kâdem-i yâra güher-pâş Çün sâgar-ı şahbâ göreyin görme acı yaş	Mihründen eger dönse n’ola kalb-i Hüdâyî Ey Zâl-ı felek er mi olur kimseye oynas	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî



115a	'Ahdî	Gözden düşüp ayakda kalursa yeridür yaş Esrâr-ı gam-ı 'aşkumuzu eyler ile fâş	Uydum dile biñ dürlü belâ başuma üşdi 'Ahdî reh-i 'aşk içre kanı bir eyü yoldaş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
115a	Emrî	Kanğı dervîş ki 'aşk iline sultân olmuş Hâzret-i Veys-i Karen aña şütürbân olmuş	'Anberîn kâkülüne sünbülü beñzetdügüme Emriyâ ol şanemün zülfî perîşân olmuş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Emrî
115a- 115b	Rızâyî	Tagıdup cevri ü sitem zülfî perîşân olmuş Cümle âşüftelerün cânı perîşân olmuş	Genc-i mihrünle Rızâyî keremün berkin umar Gönlünü yıkmış anuñ-çün teni vîrân olmuş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rızâyî
115b	Nihânî	'Aşıkun göñline 'aşkun odı mihmân olmuş Anuñ-içün güzelüm yüregi biryân olmuş	Ol perî zülf ü kad ü ebrü-yı garrâsıyla Ey Nihânî gör a başdan ayağa cân olmuş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nihânî
115b	Refî	Başka ol hâl ki zeyn-i ruñ-ı cânân olmuş Mâlik-i Mısr olup başına sultân olmuş	Tîr-i tûmâr-ı melâmum götürür elde 'adû Refîyâ beñzer o bî-dîn müselmân olmuş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Refî
115b	'Ahdî	Kim ki bir gice enîs-i seg-i cânân olmuş Cânı şükrâne virüp 'âleme sultân olmuş	Dişleme la'lüñi epsem dime 'Ahdîye begüm Nâleme çünki sebep ol leb ü dendân olmuş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
115b- 116a	Sultân Murâd	Bir sencileyin var mı durur hüsne ser-keş Bir bencileyin var mıdır 'âlemde cefâ-keş	Âzâd iken olduñ n'idelüm bende o serve Gam çekme Murâdî ki şehün oldı hañâ-bağş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
116a	Dervîş	Hüsne ile müşâbih ruñuñ ey büt-i ser-keş Nağğâş-ı ezel yazmadı bir şüret-i dil-keş	Zeyn eyledi dağ-ıla ten-i zerdini Dervîş Giydi yine bir câme-i zerrîn ü munağğâş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dervîş
116a	Şânî	Ey sâkı-i gül-çehre vü zîbâ vü perîveş Def' eyleyelim gıll u gış şun mey-i bî-ğâş	Şânî şeh-i 'aşkum baña dūd-ı şerer-âlūd Bir efser-i zîbâ vü zer-endüde munağğâş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şânî
116a	Bâkî	Göñül dağ-ı gamuñla şinede bir şem' uyandırmış Çerâğ-ı 'aşka bir garrâ kızıl altını yandırmış	Bugün Bâkîye ol âfet vişâlin va'deler itmiş Yalanlar söylemiş miskini gerçekden inandırmış	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
116a- 116b	Mecdî	Lebün yâd eyleyüp mey sâgaruñ ağzın şulandırmış Bu zevk içre anuñ sâkı çeküp varın tolandırmış	Dimiş ol şâh gelsün itlerümle hem-sifâl olsun Bu söz Mecdîyi yârân ortasında ululandırmış	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mecdî
116b	'İzârî	İçürmüş gayra tîgin yârumuñ ağzın şulandırmış Yine hicrânını yâd eylemiş göñlin bulandırmış	İrağdan tütîyâ-yı hâk-i pâyın getirüp didâr 'İzârî dîde-i giryânımuñ ağzın şulandırmış	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'İzârî
116b	'Ubeydî	Miyânıñ bend idüp ey şeh kılıç ağzın tolandırmış Müjeñ yâd eyleyüp tîgün gılâf ağzın şulandırmış	İşiginde niçe ulu varup teslîm idüp kendin O şâhuñ itlerini ey 'Ubeydî ululandırmış	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ubeydî
116b	Ümîdî	Gözüm yaşın hayâl-i ruñları kana boyandırmış Bahâr-ı hüsni cüy-ı eşki başından bulandırmış	Ümîdî bî-vefâdur didüñ ol şüh işitmiş dün Bugün gelmiş vefâlar eyleyüp anı utandırmış	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
116b- 117a	Dânişî	Ruñuñ şem' ine cân nağdın dil-i dîvâne yandırmış Çerâğ-ı hânkâh-ı 'aşkı bir abdâl yandırmış	Dimeñ kim Dânişîñün meyli gitmiş la'l-i dil-dâra Rağîbüñ güft ü gûsı anı cânından uşandırmış	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Dânişî
117a	Nev'î	Pür itmiş sâgar-ı şahbâ-y-ıla mestâne yandırmış Çerâğ-ı şevkini bezm ehlinüñ sâkı utandırmış	Yazarken vaşf-ı la'l-i yârda eş'âr-ı rengînüm Devâtun Nev'iyâ ağzın[ı] kâtibler şulandırmış	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev'î



117a	Sîretî	Felek şevk-i ruhuyla şem'-i mihr ü mâhı yandurmuş Çerâğ-ı 'aşkun ey meh-rû iki yerden uyandurmuş	Ayak başmazsa taş mî Sîretî hum-hâne-i dehre Leb-i meygün-ı yârân[ı] şarâb-ı nâba kıandurmuş	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sîretî
117a	Levhî	Çemende gonca tıflın nâle-i bülbül uyandurmuş Gül andan reng alup bî-çareyi odlara yandurmuş	Bugün meclisde gördüm Levhî'nün başına gün toğmuş Nezâketle yine destâr-ı dil-dârı tolundurmuş	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Levhî
117a- 117b	Âzerî	Dilâ şol nâme-i ser-beste kim dil-dârdan gelmiş Dağı açılmamış bir goncadur gülzârdan gelmiş	Humâr-âlûde gördüm şubhgehde Âzerî yarı Bu gice şöyle benzer şöhet-i ağıyardan gelmiş	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Âzerî
117b	Nâmî	Leb-i rengini tâze goncadur gülzârdan gelmiş Siyeh zülfî yüzinde miskdür Tatardan gelmiş	Yaturken câme-h'âbında görünü Nâmîyi ol mâhuş Nezâketle öpüp la'l-i lebin inkârdan gelmiş	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nâmî
117b	Hâtemî	Bir ok kim sîneye ol gâmezî Tatardan gelmiş Muhabbet-nâmedür tûmâr olup dil-dârdan gelmiş	Cihânda böyle devlet mi olurdu Hâtemî el-hâk Dinildi câ'ize yine saña hünkârdan gelmiş	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
117b	Şemsî	Yazmadın kassâm-ı kudret şûret-i insâna nakş Kâmetün taşvîrini itmişdi levh-i câna nakş	Bezm-i meyde düşmez elinden anuñ-çün Şemsiyâ İtdi nakşâş-ı ezel destünde bir peymâne nakş	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şemsî
117b- 118a	Bâkî	Yazdı nakşâş-ı kazâ levh-i Bahâristâna nakş Bağladı nevrûzda bülbül bir üstadâne nakş	Rüy-ı zerd ü eşk-i hününle ey Bâkî yûri Yazagör hâk-i cenâb-ı hâzret-i Sultâna nakş	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bâkî
118a	Rahmî	'Arz idüp ruhlarını geçdi baña cânâne nakş 'Âkîl iken [eyledi] bir rengle dîvâne nakş	Şol emîr-i mülk-i nazmum kim sühanverler benüm Nâlem eyler Rahmîyâ her defter [ü] dîvâne nakş	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Rahmî
118a	'Ulî	Deyr-i dünyâ içre Mânî itmedin büt-hâne nakş Ben senün taşvîrünü itmişdüm nigârâ câna nakş	Bunca demdür 'Ulviyâ nerrâd-ı 'aşkun gerçi kim Düşmedi ammâ murâdum üstine bir dâne nakş	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	'Ulî
118a	Mişâlî	İtdi ol sîb-i zeķan şeklin dil-i vîrâne nakş Eyledi Bihzâddur güyâ ki bir büt-hâne nakş	Ey Mişâlî gül kulağ tutmazdı şavt-ı bülbüle Bağlasam vaşf-ı ruh-ı cânânı üstadâne nakş	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Mişâlî
118a- 118b	Sâ'î	Eyleyen hatt-ı süveydâ 'arîz-ı cânâne nakş Şeh-per-i Cibrîl-ile geçmiş meh-i tâbâne nakş	Her ne dem bu Sâ'î-i Nakşâş ayak başsa olur Cür'a ile pîş-h'an-ı şuffa-i mey-hâne nakş	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ'î
118b	'Âlî	Mehçe-i râyet-i şâhî ki ide farkumda dıraşş Himmetüm mihr-ile mâha göreler kevkebe-başş	Qanda 'Âlî gâzeli qanda edânî şî'ri Bir midür verd-i muţarrâ ile pejmürde seraşş	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	'Âlî
118b	Hâtemî	Himmetüm rahşının itse şerer-i na'li dıraşş Tevsen-i çarh-ı mu'allâya ola kevkebe-başş	Şî'r-i hemvârına gül-deste gibi virdi nizâm Hâtemî bakmaz o nazma ki_ola pejmürde seraşş	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Hâtemî
118b	Bezmi	Tal'atun kim ide bâlâ kadun üstinde dıraşş [O dem] âh-ı şerer-âlûdum olur kevkebe-başş	Sebze-i hattını hakk itse ruhundan n'ola yâr Ne revâdur yine ey Bezmi gülîstânda seraşş	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Bezmi
118b- 119a	Tîgî	Gün gibi tîg-i mücellâ ki ide destümde dıraşş Turamaz qarşuma Mirrîh ü meh-i gerdün-raşş	Tîgîyâ manşib-ı 'âlîye edânî geçdi Seng-i hârâya berâber tutulur la'l-i Bedaşş	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Tîgî
119a	Fehmî	Kevkebâsâ şerer-i âteş-i dil itse dıraşş Hüsrev-i encüm-i eflâke olur kevkebe-başş	Fehmîyâ nâvek-i âhuma iden çarhı nişân Gerçi ham kıldı kadum [eyledi] derd-i dile başş	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Fehmî



119a	Sultân Murâd	'Aşkî pinhân eylemiş kalbinde cânân gizlemiş Bir mücevher hoşkadur gevherle sultân gizlemiş	Ma'rifet bezminde cām-ı 'aşkî 'irfân ehline Şun Murâdî tırmağıl çün sende 'ummân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sultân Murâd
119a	Bâkî	Sîne-i 'âşıkda sırr-ı la'l-i cânân gizlemiş Kân-ı ebdân içre ol kim gevher-i cân gizlemiş	Nükte-i la'l-i revân-bahş-ıla ey Bâkî yine Zulmet-âbâd-ı midâduñ âb-ı hayvân gizlemiş	Gazel/9	--- / --- / --- / --	Bâkî
119b	Meylî	Kâkülün kim zîr-i destârında cânân gizlemiş H'âcedür ki penbede misk-i firâvân gizlemiş	Sînesin açup vefâ itmiş dün ağıyâra o şüh Açmamış Meyliye görmüş anı yârân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylî
119b	'Âlî	Dil ki bir gevherde biñ deryâ-yı 'ummân gizlemiş Bü'l- 'aceb sırdur bu kim bir kaṭre bir kân gizlemiş	Beyt-i ma'mûrum fenâ mülkinde ey 'Âlî velî Gönlümün vîrânesi biñ genc-i pinhân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
119b	Semâ'î	'Aşk-ı cân-sûzum ki gayrıdan o cânân gizlemiş Kendü 'arzın memleket hıfzında sultân gizlemiş	Dir gören medh-i Murâd-ıla Semâ'î şî'rini Kaṭrede hikmetle Haḳ deryâ-yı 'ummân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Semâ'î
119b	Bezmi	Hañcerüñ 'aksin kim ey meh çeşm-i giryân gizlemiş Şanki bir mâhîdür anı baḥr-ı 'ummân gizlemiş	Hûn-ı dilde bî-ser ü pâ garḳ olup Bezmi-i zâr Bir mu'ammâ idüp anda nâm-ı sultân gizlemiş	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Bezmi
120a	Aḥmed	Hoḳḳa-i la'linde dürc-i dürrî cânân gizlemiş Rûḥ-bahş olmuş Mesîḥâveş ki cânân gizlemiş	Bir şadefdür mihr-i zâtuñ-ıla göñli Aḥmedün Virmeyüp bir kimseye mânend-i 'ummân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Aḥmed
120a	Hîlmî	Genc-i 'aşkî sînede ağıyâr-ı nâdân gizlemiş Şanasın Kârûndur mâl-ı firâvân gizlemiş	Va'desi lafzın saña luṭf idüp ey Hîlmî-i zâr Açmamış ağıyâra ol sultân-ı hûbân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hîlmî
120a	Sâ'î	'Ârız-ı renginin ol zülf-i perişân gizlemiş Sünbül içre bağbân şân verd-i ḥandân gizlemiş	Cîm zülfî vü elif kaddi vü kaşî iki nûn Kim şebistân-ıla Sâ'î nâm-ı cânân gizlemiş	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
120a	Murâdî	Âh-ıla şerḥa çekdüm sinemde yara düşmüş H'âb içre yârı bulmuş nâ-geh uyara düşmüş	Deryâ-yı 'aşk içinde keşti-i dil gezerken Ġam dirler ey Murâdî ol bir diyâra düşmüş	Gazel/5	-- / --- / -- / --	Murâdî
120b	Bâkî	Pâkîze-dil şafâdan ruḥsâr-ı yâra düşmüş Bir kaṭre şebnem olmuş bir lâlezâra düşmüş	Farkında ol siyeh per zıll-ı hümâyâ beñzer Haḳḳa bu kim yaraşmış ol tâc-dâra düşmüş	Gazel/8	-- / --- / -- / --	Bâkî
120b	Meylî	'Ömrün evâ'ilinde ḥüsn ol 'izâra düşmüş Gülde olan tarâvet evvel bahâra düşmüş	Encüm degül felekde tâlî' değışdürürken Hep kur'a-i [felâket] Meylî-i zâra düşmüş	Gazel/5	-- / --- / -- / --	Meylî
120b	Nev'î	Âḥir dem[in]de göñlüm bir gül-'izâra düşmüş Vaḳt-i sefer ne hoşdur evvel bahâra düşmüş	Medḥ okusun zamâne şî'r-i Murâd Ḥana Ol gevher-i yegâne bir tâc-dâra düşmüş	Gazel/7	-- / --- / -- / --	Nev'î
120b-121a	Meylî	Ferzânelik felekde sen şeh-süvâra düşmüş Üftâdelik ezelde ben ḥâksâra düşmüş	Meylî degül kevâkib yâḥud şihâb-ı sâkîb Nâr-ı derûn-ı dilden çarḥa şerâre düşmüş	Gazel/7	-- / --- / -- / --	Meylî
121a	Bezmi	Zülf-i siyeh [görün] kim tarf-ı 'izâra düşmüş Bir serv sāyesidür şân sebzezâra düşmüş	Bezminün âsumâna irse demidür âhı Göñli bir özge şâh-ı gerdün-vaḳâra düşmüş	Gazel/5	-- / --- / -- / --	Bezmi
121a	'Âlî	Kızarmış derlemiş ruḥlar cüvân ḥammâmdan çıkmış 'Araḳ âteşle güyâ bâde-i gülfâmdan çıkmış	Anuñ bu şî'r-i cân-bahşî dehân-ı yâr vaşında Ḥayât âbına beñzer bir muşaffâ câmdan çıkmış	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	'Âlî



121a-121b	Hâtemî	'Arağ-rîz ol büt-i sîmîn gör hâmmâmdan çıkmış Mücevher bir şanemdür deyr-i pür-aşnâmdan çıkmış	İgende olmasun nâza muqayyed Hâtemî dil-ber Dağı bilmez mi sevdâsı dil-i nâ-kâmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
121b	Hâtemî	Gören bî-pîrechen cânânı der hâmmâmdan çıkmış Muşaşşer mağz-ı nâzûkdür ki ter bādâmdan çıkmış	Niçe gevher nişâr itmek olurdu pây-ı memdûha Eger zer vâşıl olsa kîse-i in'âmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
121b	Bezmi	Şu gözyaşı ki çeşm-i 'âşık-ı bed-nâmdan çıkmış Şarâb-ı nâba benzer bir şikeste câmdan çıkmış	Cüvân terk eylemiş Bezmi-i zârı bilmeyüp kâdrin Hayıflar aña kim bir 'âşık-ı nâ-kâmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
121b-122a	Sipâhî	Şaçun devrinde hağ kim ol ruh-ı gülfâmdan çıkmış Hücüm-ı Rûm ider cünd-i 'Arabdur Şâmdan çıkmış	Şalâh u zühdi terk itmiş tarîk-i meykede tutmuş Sipâhîyi işitdüm râh-ı şeyh-i câmdan çıkmış	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Sipâhî
122a	Tab'î	Seni sevmiş şu dil kim şabrla ârâmdan çıkmış Olup rûsvâ-yı 'âlem nağd-i neng ü nâmdan çıkmış	Yitürmüş kendüsün bî-çâre ['âşık] râh-ı hicrânda Gönül virmiş şağa Tab'î dil-i nâ-kâmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Tab'î
122a	Şadık	Cüvânlar kim tûrurlar câmesiz hâmmâmdan çıkmış Muşavver rûhlardur güyiyâ ecsâmdan çıkmış	Müşâbihdi geçende nağl-i kadd-i dil-bere 'ar'ar Bugün taşlak göründi bânâ ol endâmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Şadık
122a	Sipâhî	Ne dem 'aks-i ruhuñ mir'ât-ı minâfâmdan çıkmış Mişâl-i mürde olmuş cân-ı bî-ârmâmdan çıkmış	Hağun aḥkâmı kânûna muḥâlif dir gören anı Müzevirdür re'îs-i sâbık olan lâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sipâhî
122a-122b	Beyâzî	Şu gülgün câme kim ol yâr-ı sîm-endâmdan çıkmış Libâs-ı şâhidür kullarına in'âmdan çıkmış	İşitdüm devlet-i Cemşîdi aḡup nâleler kılmış Beyâzî şol şadâ kim meclis içre câmdan çıkmış	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Beyâzî
122b	Tab'î	Siyeh fûta kuşanmış yâr kim hâmmâmdan çıkmış Şu 'â'-ı mâh-ı enverdür zalâm-ı şâmdan çıkmış	Sevüp hercâyî bir âfet gönül nağdini aldurmış Ererken kâm-ı dil Tab'î dil-i nâ-kâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tab'î
122b	Türâbî	Giyüp gülgünî câme ol perî hâmmâmdan çıkmış Boyunca kâna girmiş mezheb-i İslâmdan çıkmış	Çekilmiş zülfün ucından ser-i küyuna 'azm itmiş Tutup râh-ı Hicâzı bu Türâbî Şâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Türâbî
122b	Kânî	Görenler ol perî-rû mehveşi hâmmâmdan çıkmış Şanurlar kim güneşdür çarḡ-ı minâfâmdan çıkmış	Meşâm-ı nâfe-i Çîni mu'aṡṡar kılmış ey Kânî O bûy-ı müşk-sâ kim zülf-i 'anberfâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Kânî
122b-123a	Kirâmî	'Arağ kim kaṡre kaṡre ol ruh-ı gülfâmdan çıkmış Sirişküm 'aksidür ki âyîne-i eyyâmdan çıkmış	Lebünden câm-ı 'aşkî nûş idüp 'âlemde mestâne Kirâmî nâmdan çıkmış gönül ârâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Kirâmî
123a	Naşîbî	Çekilmiş şâneves dil zülf-i 'anberfâmdan çıkmış Gören der murğ-ı vaḡşîdür ki bend-i dâmdan çıkmış	Lebi şevkiyle irişmiş Naşîbî gûş-ı eflâke Seḡer şol na'ralar kim rind-i dürd-âşâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Naşîbî
123a	Harîmî	Cem-i devrânı şanmañ kim hemân bir câmdan çıkmış Şımış ten şişesin seng-i ecel çün kâmdan çıkmış	Şeb-i hicründe baş açık yalın ayak gezer küyün Harîmîyi gören ḡacı şanur kim Şâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Harîmî
123a	Selâmî	Muḡabbet-nâme i'lâm itdügüm inşâmdan çıkmış O yâra 'arż için şanma anı düşünâmdan çıkmış	Selâmî mülk-i ḡam sultânıdır meydân-ı 'aşk içre Acır miskini yokdur kimse kim a'lâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Selâmî
123a-123b	Rûsûḡî	Leṡâfet bağlamış dil-ber bugün hâmmâmdan çıkmış Anuñ-çün yaş döker hâmmâm o sîm-endâmdan çıkmış	Şafaḡda mâh-ı [nev] şanma Rûsûḡî bezm-i çarḡ içre Dökilmiş bâde sāḡar dest-i dürd-âşâmdan çıkmış	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rûsûḡî



123b	Hâşimî	O şeh-süvâr bugün 'arşa-i vefâya çıkarmış Güzeller içre semendin sürüp alaya çıkarmış	Dilini kâbil-i hîdmet diyü kapuğa iletmış O tıflı medh iderek Hâşimî semâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Hâşimî
123b	Bezmi	Mü'ezzin ile bükâ kaşd idüp şalâya çıkarmış Nevâ-yı nâlem[i] anuñ-içün semâya çıkarmış	Müdâm o kaddi çenârı çemende görmege Bezmi Elini ceyb-i kabâdan açup du'âya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bezmi
123b	Bezmi	Göñül ki yârla eyvân-ı dil-küşâya çıkarmış Hur-ıla zerredür ol tãrem-i 'alâya çıkarmış	'Azîmet eylese ey Bezmi hastasını su'âle Görince dide-i ter karşı dil-rubâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
123b- 124a	Rif'atî	Felek seni tütalum kâdrle semâya çıkarmış Reh-i vücûdına hâşıl girü fenâya çıkarmış	'Aceb mi bitmese nakd-i sirîşki 'aşık-ı zâruñ Metâ'-ı vuşlatı devletliler bahâya çıkarmış	Gazel/6	.-. / .-. / .-. / .-	Rif'atî
124a	Nüvidî	O şeh ki tîğini ağıyâr-ı bed-likâya çıkarmış Mübârek ola göñül niyyeti gâzâya çıkarmış	Şeher o h'âce-i hüsn ü bahâ ta'allüm-i nâza Nüvidî bekle yolın mekteb-i vefâya çıkarmış	Gazel/7	.-. / .-. / .-. / .-	Nüvidî
124a	Tab'î	Şeher ki hânedan ol şeh reh-i vefâya çıkarmış Yolından eyler-imış luftı ben gedâya çıkarmış	Cihânda maşharalık Tab'î şimdi mu'teber ancak Hemişe luftı şehün rind-i bî-nevâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Tab'î
124a	Kerîmî	Rakîbî zulfine ber-dâr idüp hevâya çıkarmış O yâr-ı nâkışi mi'yârves 'alâya çıkarmış	İşiddürüp meger ol mâha hâlin eylemiş i'lâm Kerîmî nâlesini bu gice semâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Kerîmî
124a- 124b	Süheylî	Bugün o şâh-ı kerem cânib-i vefâya çıkarmış Gedâlarına şehâ 'arz idüp 'atâya çıkarmış	Süheylî râ dimiş ebrûna gayrı ya dimiş âhîr Sözün neticesini 'âkıbet bu râya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Süheylî
124b	Himmetî	O mâh-i hüsnle Hâk rûtbe-i 'alâya çıkarmış Metâ'-ı vaşlı anuñ-çün yüce bahâya çıkarmış	Çemende Himmetiyâ göz kulağ imiş gül ü nergis Ki ya'nî ol gül-i ter bağ-ı cân-fezâya çıkarmış	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Himmetî
124b	Mânî	Kaşuñ hayâlî kıldı dilümde hilâl nakş Oldı anuñla levh-i derûnum hayâl-nakş	Deyr-i cihânda çok bulınur nakş-ı dil-firîb Mânî bulunmaz ol şeh-i Yûsuf-mişâl nakş	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Mânî
124b- 125a	Bezmi	Hâtrda kılmadan dahı Mânî hayâl nakş Ebrûsın eyledüm dile yârûñ hayâl-nakş	Cân-ıla bir nigâra esîr oldı Bezmi kim Hep örnek andan alur iden dest-mâl nakş	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Bezmi
125a	Fuzûlî	Zihî cevâhir-i ihsân-ı 'âma ma'den-i hâş Dür-i şefâ'at içün bahr-ı rahmete gâvvâş	Tefâhür eyle Fuzûlî kim andan özge degül Sağa zamânede nakş-ı şahîfe-i ihlâş	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Fuzûlî
125a	Bâkî	'Avâm okur seni teşhîr içün hemîşe havâş Bu muhlîşün işi dâ'im muhabbet ü ihlâş	Elünde hâtem-i fazl [u] belâgat ey Bâkî Yürî 'adü eger inkâr iderse gözine baş	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bâkî
125a	Ümidî	Teb-i miñnetden idüp cânı halâş İrişüp hatt-ı ruñuñ yazdı havâş	Va'de itmîşken Ümidî vaşlın Tırmadı 'ahdine döndi rakqâş	Gazel/5	.. / .-. / .-	Ümidî
125a- 125b	Fürûğî	Dendânuña nisbet şanemâ bir güher-i hâş Bulam diyü geldi depesi üstine gâvvâş	'Aşkuñ ne bilür neydüğünü vâ'iz ü zâhid Ağlar mı Fürûğî güherün kıymetin eşhâş	Gazel/5	.. / .-. / .-. / .-	Fürûğî
125b	'Ulvi	Bu çeşm ü zulfün içün her ne ise eyle kışâş Gerekse boynumı ur serverâ gerek beni aş	Muhibb ü muhlîşün oldı kapuñda 'Ulvi senün Be-hakk-ı âyet-i Qur'an u sûre-i ihlâş	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	'Ulvi



125b	Tîgî	Cenâb-ı 'izzet idüpdür seni çü hâşşü'l-hâş 'Acîb mi hâk-i rehûn olsa kuhl-i 'ayn-ı hâvâş	Garîk-i baîr-ı gam u miñnet oldı sulţânım Bu varţadan dil-i Tîgîyi luţ it eyle hâlâş	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / ..-	Tîgî
125b	Bâkî	Âsitânun hâkidür firdevs-i a'lâdan ğaraż Kâmetünğdür ravza-i cennetde Tûbâdan ğaraż	Bâkiyâ dil mülkini dil-ber niçün târâc ider Pâdişâh olan nedür şehrini yağmâdan ğaraż	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Bâkî
125b- 126a	Şem'î	Gülşen-i küyün durur firdevs-i a'lâdan ğaraż Pertev-i hüsünün durur nûr-ı tecellâdan ğaraż	Almayup bir zerrece Şem'î bu gerdündan ğaraż Kâlbi şâf itmek durur câm-ı muşaffâdan ğaraż	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Şem'î
126a	'Ulvi	Bâğ-ı küyün seyridür firdevs-i a'lâdan ğaraż Pertev-i nûr-ı cemâlünğdür tecellâdan ğaraż	Âsitânun itleri 'Ulviye karşı geldiler Âşinâlık hâkkin icrâd[ur] ahîbbâdan ğaraż	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	'Ulvi
126a	Bâkî	Şahn-ı gülşen mülk-i Bağdâd oldı âb-ı cüy-ı Şat Yâsemenler şu yüzinde seyr ider mânend-i bat	Haţt-ı la'lin Bâkiyâ ol gonca-i nev-restenün Seyr idenler didiler Yâkûtun olmağdur bu haţ	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Bâkî
126a	Kirâmî	Dest-i kudret şafha-i ruhsârın üzre yazdı haţ Câ-be-câ anda konulmuş hâller müşğîn nuķaţ	Yâr haţtını tırâş itse Kirâmî vechi var 'Âdet olmışdur kızır kâtibler itdükçe ğalaţ	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Kirâmî
126a- 126b	Hâtemî	Gel tırâş it şafha-i hüsününde yanlışdur bu haţ Hüsni haţ maķbûl-i ehl olmaz ola çünkim ğalaţ	Şâhbâz-ı himmetün a'lâda pervâz eylesün Hâtemî ednâ durur şi'r olsa zîrâ kim vasaţ	Gazel/6	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Hâtemî
126b	Nev'î	Bende yazılsa 'ârızuna vechi var haţ Buldı senün yüzün şuyına i'tibâr haţ	Büstân-ı haddine elüm irmezdi Nev'iyâ Açdı o bâğa girmege bir reh-güzâr haţ	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Nev'î
126b	'Ulvi	Haddünğde zâhir olalı ey gül-izâr haţ Ġamzeñ gibi ider dil ü cânlar şikâr haţ	Yazmadı hüsni kâtibi yazmaya 'Ulviyâ Haţt-ı muhaķķaķı gibi bir âb-dâr haţ	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	'Ulvi
126b	Hüdâyî	Eşk ü âh u derd ü ğamla eylemiş cân ihtilâţ Birbiriyle itmeden bu çâr erkân ihtilâţ	Hâtır-ı mecmû'umuz gitdi perişân eyledi Ey Hüdâyî ol perişân-ı perişân-ihtilâţ	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Hüdâyî
127a	Firdevsî	Âh kim herkesle eyler ol perişân ihtilâţ Hüblar n'olaydı olmasa perişân-ihtilâţ	'Aşķ-ı cânân-ıla cem' olmaz hîred Firdevsiyâ Eylemez nâdân-ıla erbâb-ı 'îrfân ihtilâţ	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Firdevsî
127a	'Ahdî	Dergehünğde itlerünğle eylemiş cân ihtilâţ Cennet içre itmedin hürîyle ğılmân ihtilâţ	Geh rakîbe ğâh 'Ahdî bendege olma yakın Olur olmaz[-ıla] itmez çünki sulţân ihtilâţ	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	'Ahdî
127a	Hâtemî	Eylemiş 'aşķ-ıla dil cân-ıla cânân ihtilâţ İtmemişken lahm-ıla dem cism-ile cân ihtilâţ	N'ola şi'r-i Hâtemiye şâhum itsen iltifât Ġâh olur kim mûr ile eyler Süleymân ihtilâţ	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Hâtemî
127a	Bâkî	N'ola gelse dil-i mecrûha derd-i dil-rubâdan hâz İder hasta ne deñlü nâ-ümîd olsa devâdan hâz	İlâhî tab'-ı Bâkîden rûsum-ı ğayrı mahv eyle Ki hergiz kalmaya kâlbinde naķş-ı mâ-sivâdan hâz	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	Bâkî
127b	'Ahdî	İder göñlüm o kıddi fitne yâr-ı dil-rubâdan hâz Cihânda gerçi kim itmiş degül kimse belâdan hâz	Devâ idüp ne idersin derdine bî-çâre 'Ahdînün Tabîbâ eylemez bîmâr-ı 'aşķ olan devâdan hâz	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	'Ahdî
127b	'Ubeydî	Cânım eyler deheni râzını ifşâdan hâz Nükte-dân olan ider keşf-i mu'ammâdan hâz	Görmedüm ravza-i Rıdvanı 'Ubeydî ammâ Yârsız eylemedük gülşen-i dünyâdan hâz	Gazel/5	.-.- / .-.- / .-.- / .-.-	'Ubeydî



127b	Emrî	Şol bir qarış boyıyla o qadd-i bülende şem' Dik gelmeseydi düşmez idi böyle bende şem'	Tümâr-ı şî'r-i Emrî hayâliyle qaddüñğ Olsa olur qarâr-ı Kemâl-i Hücende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Emrî
127b	'Ubeydî	Sen serve beñzerin dir-ise qadd ü tende şem' Deste işidür eylemesün lâf igende şem'	Şakınsun odına toqunur bād-ı âhumuz Öykünmesün 'Ubeydî o qadd-i bülende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	'Ubeydî
128a	Hüdâyî	Yād olmağ-ıla bir gice beytül-hazende şem' Her qanda görse şimdi ider baña hānde şem'	Olsam Hüdâyî sâlik-i şām-ı 'adem n'ola Peykân-ı tîri yaqdı bu fânüs-ı tende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Hüdâyî
128a	Hâtîfî	Şîmîn- 'izâr bir qadi serv-i bülende şem' Öykünmeyeydi düşmez idi böyle bende şem'	Mikrâş-ı 'aşk başın [alur] Hâtîfî n'ola Ol yāra qarşu yaza eger encümende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Hâtîfî
128a	Bâkî	Bağş itmesün 'izâr-ıñ-ıla encümende şem' Qanda çerâğ-ı [māh-ı] şeb-efrüz qanda şem'	Bâkî 'aceb mi şî'r-i dil-efrüz-ıñ itsele Erbâb-ı 'aşk cem' olıcaq encümende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Bâkî
128a	Firdevsî	Görüp kemâl-i hüsn eyā māh sende şem' Parmaqla gösterür seni her encümende şem'	Firdevsî târi rişteye bir saymaya n'ola Bezm ehlinüñ görür gözidür encümende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Firdevsî
128b	Behiştî	Şāh-ı hüsüne olmasa bir toğrı bende şem' Giymezdi tâc-ı zer yine her encümende şem'	Ġarğ olmış eşke dîdesi başında od-nişār Beñzer Behiştî bencileyin derdmende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Behiştî
128b	Tâbî	Lâzım olursa meclise bezm-i cemende şem' Tümâr-ı zanbağ olsa olur encümende şem'	Göñlinde Tâbînüñ yaqagör dâğ-ı 'aşkunı Hayrân uyar efendi o deyr-i kühende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Tâbî
128b	'Ahdî	Mā'il ger olmayaydı o qadd-i bülende şem' Başdan yanup yaqılmaz-ıdı encümende şem'	Diksün ħadeng-i ġamzesini 'Ahdî göñline Ol büt dilerse yaqmağı deyr-i kühende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	'Ahdî
128b	'Ulvî	Uyardı dil hayâl-i ruñğdan bedende şem' Nâr-ı muħabbetünle zühür itdi tende şem'	Fırqat şebinde şem'i nedür 'Ulvî-i ġarîb 'Aşk-ı nigârdur aña beytül-hazende şem'	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	'Ulvî
129a	Bâkî	Şem'-i hüsnüñdür viren ħalvet-serây-ı cāna lem' Olamaz ol meclise ħurşid-i 'ālem-tāb şem'	Ġam şebinde Bâkiyā besdür perişān-dillere Ĥānqāh-ı 'aşkda dāğum fetîli şem'-i cem'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---.	Bâkî
129a	Dervîş	Bu gice oldı benümle bezm-i ġamda cem' şem' Şubḥ olınca ağıladuğ ben dem aqıtdum şem' dem'	'Andelîb-i hoş-nevân-ıñ nağmesin ġüş itmege Oldı ey Dervîş gül ser-tā-qadem ġülşende şem'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---.	Dervîş
129a	Fedâyî	Geh ider yārāna hānde geh doker meclisde dem' Ĥağ bu kim bir ħurfa-simā odludur ey māh şem'	Māh-ı nev şanma Fedâyî tîşe urmuşdur qazā Qılmağa āñir burüc-ı āsumānı qal' u qam'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---.	Fedâyî
129a	Ĥātemî	Māh-rûlar her ne bezme ola encüm gibi cem' Sensin ey ġül-ruh meh-i enver gibi ol cem'e şem'	Ĥātemî 'aşk ehli 'aqlın tārümâr eyler hemān Bir maḥalde niçe biñ kākül perişān olsa cem'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---.	Ĥātemî
129a- 129b	Sā'î	Meclis-ārā bir melek yüzli cüvāndur [bezme] şem' Anı isterler yaqup devr içre mihr ü māh şem'	'Aşk-ı Şîrin-ile Sā'î yeridür Ferhādvār Bî-sütümü tîşe-i eşk-ile kılsañ qal' u qam'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---.	Sā'î
129b	Bezmi	Ġuşsa vü ġam sinede olsa dil ü cānumla cem' Şu'le-i āh-ı ciger-süzum durur ol cem'e şem'	Pehlevān-ı āh-ı Bezmi şöyledür kim niyyeti Eyler isterse melâ'-ı āsumānı qal' u qam'	Gazel/5	--- / --- / --- / ---.	Bezmi



129b	Seyrî	Ehl-i diller bezmine olmaz fûrûğ-ı cām şem ‘ Nûr-ı hûsn-i yâr olupdur meclis-ârâ şem ‘ cem ‘	Top-ı âhumdur vücûdum kal ‘asın yer yer yıkan Yâd ellerden degüldür Seyrî aña kal ‘ u kam ‘	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Seyrî
129b	Rızâyî	Germ olup meclisde yakdı şevk-ile cânâne dâğ Ben de çâk idüp yakam yakşam ‘aceb mi cânâ dâğ	Şem ‘-i bezm-ârâ yeter başa Rızâyî mey acır Her kaçan hâlüm nigâra dise yana yana dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
129b- 130a	Mişâlî	Şevk-ile gülşende yakmış kollarına cânâne dâğ Dir gören benzer nihâl üzre gül-i handâna dâğ	Çurş-ı miñnetdür tenûr-ı gamda pişmiş her biri Şanma yakmışdur Mişâlî sine-i süzâna dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mişâlî
130a	Fânî	‘Aşkuña ben cün ezel bezminde yakdum cânâ dâğ Yakmazam bîhûde gayrılar gibi mestâne dâğ	Şoñbet itmek yâr-ıla Fânî ne hoşdur bâ-ñuşuş Tâb-ı meyle germ olup meclisde sine yana dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fânî
130a	Fehmî	Mest olup meclisde yakşan sineme bir dâne dâğ Hağ budur bir sikke kodus dünyede cânâne dâğ	Bir nişâne olmağ-ıçün ehl-i ‘aşka düstüm Nâr-ı gamla yakdı Fehmî sineye bir dâne dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
130a	Şânî	Hâlet-i bâdeyle yakmış kollarına cânâne dâğ ‘Âdet olmışdur yakar bâzûsına mestâne dâğ	Penbelerle şerhalar Şânîyi itdi şîr-dil Tâ ki döndürdi ser-â-pâ cismini kaplana dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
130a- 130b	Şadrî	Ol tabîb-i cân n’ola yaksa ser-â-pâ cânâ dâğ Dâğdur dermân [olan] endüh-ı bî-dermâna dâğ	Efser-i Keyhüsreve dutardı dâğı penbesin Yakşan ey şeh Şadrîniñ başına [sen] bir dâne dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şadrî
130b	Muhtârî	Germ olup mihr-i ruñuñla gice yakdum cânâ dâğ Nûr u fer virsün diyü gökde meh-i tabâna dâğ	Câm-ı meyden gel bu devr içre el[in] çek er iseñ Tenüñ üzre saña Muhtârî yeter peymâne dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Muhtârî
130b	Tâbî	Yakduğıçün la ‘lünün reşki ile peymâne dâğ Farkına hâtem yeridür yaksa bir şâhâne dâğ	Bâğda dil-teşnedür bağı kararmış Tâbiyâ Fülful-i hâlî yakaldan lâle-i nu ‘mâna dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
130b	Hıfzî	Nîze-i ta ‘na siper olsa n’ola cânâna dâğ Göz kulağ olmağ hiçâb olmaz gül-i handâna dâğ	Bağına başsam n’ola Hıfzî idinsem yâr-ı cân Yâdigâr-ı düstür ben bî-ser ü sâmana dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hıfzî
130b- 131a	‘Ahdî	Germ olup ağıyâr içün yakmış yine cânâne dâğ N’ola yanup yakılursa bu dil-i süzâna dâğ	Penbeler abdâl-ı cânâ setr olsun diyü dil ‘Ahdîyâ yakdı ser-â-pâ bu ten-i ‘uryâna dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ahdî
131a	Bezmi	Bî-şümâr ol deñlü yakdum kim ten-i ‘uryâna dâğ Kalmadı yakmağa bir yer sine-i süzâna dâğ	Bezmiyâ müjganla hâl-i leb-i yârı gören Sînesin gamla ider şad-pâre yakar cânâ dâğ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
131a	‘İzârî	Dürr-i dendân-ı nigâra eyleyüp varın telef Ağızında bir dişi kalınca çalışdı şadef	Pây-mâl itdi ‘İzârî çâkerün cām-ı belâ Dest-gir ol koma ayakda yetiş Şâh-ı Neccef	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘İzârî
131a	‘Ubeydî	Ol gül içün [ol] kalender süsenâsâ ki_ey şadef Râh-ı bağ-ı ‘aşk içinde eyle varuñ telef	Nefsini ednâ bilen a ‘lâ bilir Allâhını Ey ‘Ubeydî budur[ur] mefhûm-ı kavî-i men ‘aref	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
131a- 131b	Bâkî	Ey dürr-i pâk ağızuña nisbet senün şadef Deryâ sevâhîlinde yatur pâre-i hazef	Esrâr keşfin itmek içün şüfî Bâkiyâ Başın murağğa ‘ına çeker nitekim keşef	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâkî
131b	Nev‘î	Nağd-i vücûduñ eylese fağr u fenâ telef Sîmurg-ı Kâf-ı himmet olup açma gayra kef	Kaşd eyle Nev ‘iyâ seg-i dil-dâr-ıla biliş İşitmedün mi men ‘arefe’n-nefse kad ‘aref	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nev ‘î



131b	Ümîdî	Dâğ-ı 'aşkunla bulur sînem şeref Mağrıra degmez pulı olmasa def	'Ayşa şarf eyle Ümîdî varuñı Nağd-i 'ömrün kılmadan devrân telef	Gazel/5	--- / --- / --	Ümîdî
131b	Fehmî	'Aşk bir şemşir-i cevher-dârdur bî-ihtilâf Aña her demde dil-i şad-çâk 'âşıkdur gılâf	Kıl yarar vaşf-ı miyânun kılmada bî-kıl ü kâl N'ola dense Fehmî-i nâzûk-edâya mû-şikâf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
132a	Hâşimî	Şanma ey âlûde-dil iksir-i 'aşkı ola lâf 'Aşık olan pûte-i miñnetde eyler kalbî şâf	Hâşimî lâyıķ budur kim ola her mevzûn sühan Vaşf-ı serv-i hoş-hurâm-ı gülşen-i 'Abd-i Menâf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâşimî
132a	Şubhî	Tîğ-i mihr-i yârla cism olmayınca pür-şikâf Âfitâb-ı 'aşkdan gelmez derûna inkişâf	Cân u dil Şubhî halâş olurdu teff ü tâbdan Sâye-güster olsa serv-i gülşen-i 'Abd-i Menâf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şubhî
132a	Şerîf	Ruğların ey gonca-fem berg-i gül-i terden laţîf La'lün inşâf idicek yâkût-ı ahmerden laţîf	Nazmunı dilden düşürmez ol şeker-leb ey Şerîf Olsa eş'arun n'ola kând-i mükerrerden laţîf	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Şerîf
132a	Fehmî	Yok felekde ol cûvân-ı mâh-peykerden laţîf Tañ mı dirsem âfitâb-ı sâye-güsterden laţîf	Cânna cânlar bağışlar [] Fehmiyâ yokdur o la'l-i ruh-perverden laţîf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
132b	Şafâyî	Leblerün ey gonca-fem kând-i mükerrerden laţîf Sîne-i nâzûkterün pâlûde-i terden laţîf	Pâyuna cûlar gibi sürdi Şafâyî rüyını Kadd-i Tûbânı görüp şimşâda 'ar'ardan laţîf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şafâyî
132b	Yahyâ	Rüy-ı pür-tâb-ı 'arâķ-rîzün gül-i terden laţîf Haķ bu kim dendân u la'lün şîr ü şekkerden laţîf	Lebleri vaşfında cbyât-ı letâfet-bağşunı Dir gören Yahyâ olupdur âb-ı Kevşerden laţîf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Yahyâ
132b	'Ayânî	Gülşen-i cennetde bî-had âb-ı Kevşerden laţîf Bulmadum 'âlemde ammâ la'l-i dil-berden laţîf	Kaķre kaķre ter 'arâķlar gül ruğında ol mehün Ey 'Ayânî haķ bu kim âb-ı gül-i terden laţîf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ayânî
132b- 133a	Bâķî	Müje haylin dize ol ğamze-i fettân şaf şaf Güviyâ cenge tûrur nîze-güzârân şaf şaf	Kâdrünġi seng-i muşallâda bilüp ey Bâķî Tûrup el bağlayalar karşuna yârân şaf şaf	Gazel/9	--- / --- / --- / --	Bâķî
133a	Şâbirî	Oklarun kim görinür sinede her ân şaf şaf 'Ar'ar-ı bâğdur ey serv-i hurâmân şaf şaf	Şâbirî evc-i melâhatde bugün ol mâhı Hûb-rüyân-ı cihân eyledi seyrân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâbirî
133a	'Ulvi	Devr idüp 'arîz-ı yârî haķ-ı reyhan şaf şaf Yazdılar berg-i güle âyet-i Kur'an şaf şaf	Rûz-ı mâtem irişüp mâh-ı Muħarrem geldi Şerhalar sîne-i 'Ulvide firâvân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
133a	Şânî	Hayl-i 'uşşâķı budur dizdûġi cânân şaf şaf Geçürür 'askerini gözden o sultân şaf şaf	Ķavm-i aġyârı helâk eyledi Şânî bir bir Ķırdı küfr ehlini ġuyâ şeh-i devrân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
133a- 133b	Ümîdî	Dizilür karşuna erbâb-ı dil ü cân şaf şaf Ka'bede karşu tûrur ehl-i Ħicâzân şaf şaf	Öliceķ ĥaķ cenâzem götürüp baş üzre Ey Ümîdî düşeler önüme yârân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümîdî
133b	Ħâlîşî	'İdgehde şalınur nâzla ĥûbân şaf şaf ġülsitânda nitekim serv-i ĥurâmân şaf şaf	Ħâlîşî pâdişeh-i mülk-i belâġatsin sen Baġlasun her ġazelün karşuna dîvân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ħâlîşî
133b	Selmân	Tûrsa 'uşşâķ yolunda n'ola ey cân şaf şaf Pâdişeh gelse ider ĥaķ anı seyrân şaf şaf	Ħayl-i Timur gibi Rûmı diler ġâret ide Ħaķt-ı dil-dâr yürüdi yine Selmân şaf şaf	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Selmân



133b	‘Ahdî	Küy-ı dil-dârda ‘uşşâk-ı firâvân şaf şaf Şâh dîvânı durur kim turur a ‘yân şaf şaf	Bir gün ola ki gide ehl-i riyâ ‘Ahdî gelüp Şuffa-i meykedede otura rindân şaf şaf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ahdî
133b- 134a	Hâtemî	Der-i cânâna dizildi yine yârân şaf şaf Şâh işiginde olur niteki dîvân şaf şaf	Devr okur ol kaşı mihrâb varup câmi’e çün Hâtemî kıpar o dem na’ra vü efgân şaf şaf	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hâtemî
134a	Şemsî	Giymesün mihr ü felek başına altun üsküf Başladı giymege ol dil-ber-i mevzûn üsküf	Şan’atını nice tîz başa çıkarmış Şemsî Kâkülünden güzelüm olalı mâ-dûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şemsî
134a	Şânî	Derler imiş o şeh-i hüsne_ola derbân üsküf Çıkarup tâci giye şâh-ı hümâyûn üsküf	Kisvet-i hierûni görme ser-i Şânîye revâ Giymek olmadı sipâhiye çü kânûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şânî
134a	Şabâyî	Almayınca başına ol kâdi mevzûn üsküf Kâdrini idemedi dünyede efzûn üsküf	Teb düşer cismüme ‘aqlum gider ol demde hemân Giye nâz-ıla kaçan ol gözi meftûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabâyî
134a- 134b	Peyâmî	Yaraşur giyse eger hâver-i gerdûn üsküf Güzelüm giye ne var bir çulûğ altun üsküf	Ol şehûn kâkûli sevdâsı çıkarmış başdan Vechi var olsa Peyâmî gibi efzûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Peyâmî
134b	Hıfzî	Ser-i zülfünle açup kâdrini efzûn üsküf Cümleden üstün işin eyledi altun üsküf	Gün toğar ‘arżgeh-i serv-i bülen de Hıfzî Giydügünce başına ol kâd-i mevzûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hıfzî
134b	Ġinâyî	Olalı zülf-i dil-âvîzünge meftûn üsküf Çehresin eyledi zerd ey ruḡ-ı gülgûn üsküf	Kemer eylerse Ġinâyî kolın ince belünge İşte va’lîlâhi fakîrâne bir altun üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ġinâyî
134b	‘Ubeydî	Gördi sen mâhuḡ ider hüsni efzûn üsküf İşlatdı şaḡa ḡurşîd bir altun üsküf	Mâhdur alnı ‘Ubeydî o hilâl-ebîrûnuḡ Hâledür şan anı devr eyledi altun üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ubeydî
134b- 135a	İlâhî	Gün gibi giyse kaçan ol meh-i gerdûn üsküf Tâb-ı ruḡsâr-ı cemâlin ider efzûn üsküf	Gün gibi bulmuş-ıdı kalb-i İlâhîde ziyâ Virdi ḡusnünge uç [u] eyledi efzûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	İlâhî
135a	Rızâyî	Çün giyerler şeh-i hâver meh-i gerdûn üsküf Gey yaraşur şaḡa ey sîm-ber altun üsküf	Gün toğar burc-ı şerefde başına şanki mehûḡ Yâr her geh ki Rızâyî giye altun üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rızâyî
135a	Vâlihî	Gün gün üzre çün ider ḡusnünge efzûn üsküf Yaraşur gün gibi ey meh sana altun üsküf	Ol şehûn olmasa derbânı ‘aşâyâ ḡayanup Vâlihî giymez idi nergis-i meftûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâlihî
135a	Tâbî	Olalı sen şeh-i sîmîn-tene meftûn üsküf İtdi taḡşîl ḡamunḡa ruḡ-ı zergûn üsküf	Tâbiyâ oldı olalı şeche derbân meger Âşiyândan urunur başına Mecnûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tâbî
135a- 135b	Su‘ûdî	Oldı çün başına ol ‘ârîz-ı gülgûn üsküf Oldı ‘âlemde dilâ baḡt-ı hümâyûn üsküf	Ḥusni ser-nâmesine levḡa-i zerrîn oldı Ey Su‘ûdî giyüp ol ruḡları gülgûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Su‘ûdî
135b	Şâbirî	Giyeli başuna ey kâmet-i mevzûn üsküf Oldı mihr-i ruḡuna şa‘şa‘a altun üsküf	Şâbirî kâkülünü yâr aḡa teslîm itdi Varısa ol perîye eyleyen efsûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şâbirî
135b	Hâtemî	Giye ḡurşîd-şîfat ol ruḡı gülgûn üsküf Ḥusni mâhuḡ ider kâdrini efzûn üsküf	Hâtemî ol şeh-i ḡusn efser idindi başına Olsa n’ola şeref-i tâc-ı Ferîdûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî



135b	Şıdkî	Başına giydi o şeh yine bir altun üsküf Hele zîbâ yaraşur kıddine mevzûn üsküf	Şa'sa'a şanma felekde görinen Şıdkî o mâh Şîve vü nâzla her gün giyer altun üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şıdkî
135b	Semâ'î	Âfitâb eylemiş ey meh sağa altun üsküf Reşk idüp sağa çe[ke]r hüsrev-i gerdün üsküf	Ey Semâ'î kapu kapu dilenür miydi güneş O kapucu güzele olmasa medyûn üsküf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Semâ'î
136a	'Ulvi	Rûz-ı 'îd oldı o meh hânemi kıldı teşrîf Merhabâ itdi benümle didi eyyâm-ı şerîf	Ne zarâfet ne belâgat bulnur ey 'Ulvi Bir 'aceb 'âleme geldük katı çoğaldı zarîf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvi
136a	Hâtemî	Geldi zevk ehline rindâne harîf oldı harîf Bize ey rind-i kadeh-nüş olagör sen de harîf	Nûr-ı hürşîd ile câmını tolu görmeyicek Hâtemî döndi hilâle niçe gün oldı naîf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
136a	Tîgî	Rûz-ı 'îd oldı şafâ buldı yine faşl-ı harîf Merhabâ sâki-i gül-çehre vü eyyâm-ı şerîf	Tîgiyâ olalı el kût-ı revândan hâlî Kalmadı kuvvet-i ten cism-i za'îf oldı naîf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
136a	Bezmi	Ka'be-i küyüğe beşer kanı bir cây-ı latîf 'îd-i vaşlurdur efendi dile eyyâm-ı şerîf	N'ola Bezmi kulu evşafunı vîrâne dise Kâr olupdur baña sultânımı kılmak tavşîf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
136b	Mişâlî	Pây-ı semendün öpmeden itdün güzâr hayf Hayf oldı ben fütâdeye ey şeh-süvâr hayf	İrgürmedi gubâr-ı teni küy-yâ yâra âh Hayf itdi ey Mişâlî sağa rüzgâr hayf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
136b	Mağâlî	Bir gül firâkı cânımuza itdi kâr hayf Derdâ vü hasretâ vü dirîgâ hezâr hayf	'Ays it Mağâlî fırsatı fevt itme zînhâr Olmaz müfid şoñra hezârân hezâr hayf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mağâlî
136b	Fürûgî	Dil kişverini aldı şeh-i hier-i yâr hayf Vardı harâba zulmle hayf ol diyâr hayf	Ağyâra yâr niçe kerem niçe lutf ider İtmez Fürûgî anca baña i'tibâr hayf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fürûgî
136b	Hasan	Kılmadı eşküme nazar ol gamzekâr hayf Oldı telef bu denlüdür-i şahvâr hayf	Yolında derdle viresin cânı sen Hasan Lâyık mıdur ki dimeye ol şehriyâr hayf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
137a	Faşîh	Baňa naql eyledi şahenşehî-i devlet-i 'aşk Dergehümde çalınur şâm u şehir nevbet-i 'aşk	Ey Faşîh olmada bir vechle her dilde 'ayân Nice mümkün biline hâlet-i keyfiyyet-i 'aşk	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır. (137a-139b varakları arasındaki sayfaların renginin, yazısının ve şeklinin nüshadan farklılık arz etmesi; 136b ile 137a sayfaları arasında çoban uyumsuzluğunun bulunması; 137a-139b arasındaki şiirlerin nazire olmaması, bu sayfaların mecmuaya başka bir mecmuadan eklendiğini



						göstermektedir.)
137a	Faṣīḥ	Ol dem ki çıkdı farkuma dilden duḥān-ı ‘aşk Gūyā çekildi üstüme bir sāyebān-ı ‘aşk	Erbābı olur-ısa Faṣīḥ lāl ü bī-zebān Gelmez lisāna ḥāşılı olmaz beyān-ı ‘aşk	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137a	Faṣīḥ	Geldi bahār gönlüm açar bir nesīm yok Germ-iḥtilāṭ-ı ḡoncam olur bir şemīm yok	Ben mīr-i meclis-i sūḥan-ārāyiyūm Faṣīḥ Mānend-i ḥāme baḡa mūnāsib nedīm yok	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137a	Faṣīḥ	Nedür yine sitem ü cevruḡe nihāyet yok Beni helāke bu deḡlū cefāya ḥācet yok	Bulınmadı saḡa dil ‘āleminde āsāyış Faṣīḥ ādeme dirler cihānda rāḡat yok	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	Faṣīḥ	Kemāl-i za‘f-ı muḡabbetle āha kuvvetümüz yok Ne āha ‘ārīzuḡa bir nigāha ḡudretümüz yok	Felek o mertebe itdi bizi zebūn Faṣīḥā Zebānda şekve-i baḡt-ı siyāha ṭākatümüz yok	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	Faṣīḥ	‘Aceb mi dūrda yoklar ise nişānını ‘āşık Bilür ne mertebedür saḡtī-i kemānını ‘āşık	Yeterdi māye-i şevḡ-i derūn-ı dil niçe yıllar O māha söylese bir kerre dāsitanını ‘āşık	Gazel/4	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	Faṣīḥ	Ehl-i dili kām-yāb ider ‘aşk Nā-ehlileri ḡarāb ider ‘aşk	Dūr olma Faṣīḥ dergehinden Elbet saḡa fetḡ-i bāb ider ‘aşk	Gazel/5	-- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	Faṣīḥ	Merḡamet kılmaz mısın sīneḡde īmānuḡ mı yok Ḥasta-i ‘aşḡa ‘ilāca yoḡsa dermānuḡ mı yok	Dīde-i terle dil-i pūr-derde mālīksin Faṣīḥ Devlet-i ‘aşḡında yāruḡ baḡr-ıla kānuḡ mı yok	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
137b	[...]	Ḳalbi teşḡir idince dāver-i ‘aşk Ḳal‘a-i dīni yıḡdı leşker-i ‘aşk	Dil yakup ‘anber-i süveydāyı İtdi ṭurfa dimāḡi micmer-i ‘aşk	Gazel/2	-- / -- / --	Şiirin kime ait olduḡu tespit edilememiştir.
138a	Fehīm	Felek felek ide cismūḡ ilāḡi ḡākister Nücūmveş şerer-i āh-ı bī-ḡesāb-ı firāḡ	Murād-ı ye‘s ider el-ḡamdü li‘llah oldı Fehīm Bu nā-mūsā‘ade ṭālī‘le kām-yāb-ı firāḡ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fehīm. (Şiirde matla bulunmamaktadır)
138a	Bāḡī	Ḥāl-i ‘ālem ezeli böyle perīşān ancaḡ Kimi ḡandān kimi giryān kimi nālān ancaḡ	Bāḡiyā ḡānḡah-ı ‘ālem-i ḡayretde hemān Her gelen kimse bu esrārle ḡayrān ancaḡ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bāḡī
138a	‘Ālī	Kimi Ya‘ḡūb u kimi Yūsuf-ı Ken‘ān ancaḡ Bu cihān her kişinūḡ başına zindān ancaḡ	Şubḡa dek ḡeşt ider ol māḡ ile dirmiş aḡyār Bu begūm ‘Ālī-i ḡüm-ḡeşteye bühṭān ancaḡ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ālī
138a	Ḥayreti	ḡāḡ olur ḡaddūm iki büküp kemān eyler firāḡ ḡāḡ cismūm tīr-i endūha nişān eyler firāḡ	Sen degūlsin dest-i ḡasretten hemān ḡan aḡlayan Ḥayreti dem ḡeçmedin bir niçe ḡan eyler firāḡ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ḥayreti
138b	Ḥayreti	Muḡabbet mülkinūḡ sultānidur ‘aşk Meveddet ‘āleminūḡ cānidur ‘aşk	Ne bilsün Ḥayreti ‘aşḡı her ādem Ḥaḡuḡ bir luṭfidur iḡsānidur ‘aşk	Gazel/5	-- / -- / --	Ḥayreti
138b	Bāḡī	Yazdı bahār āyet-i ḡüsnuḡ varāḡ varāḡ ḡül muşḡafında oḡudı bülḡül sebaḡ sebaḡ	Bāḡī işigi ḡākine düşmiş niyāz ider Miskīn fütāde ‘āşık-ı bī-dil babaḡ babaḡ	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bāḡī
138b	Şabri	Seni görsem muḡarrerdür vücūdum bī-nişān olmaḡ Ne ḡācet ya benūm-çün tīr-i ḡamzeḡ der-kemān olmaḡ	Vücūdın gird-bād-ı ‘aşḡa aldurmışken ey Şabri ‘Acebḡür Ḳays-ı şeydānuḡ başında āşiyān olmaḡ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şabri



138b-139a	Şabri	Kimseden havf eylemez mestâne-i bî-bâk-i 'aşk Gizli içmez bâdeyi zîrâ olan gamnâk-i 'aşk	Kaşd ider tîğ-i sitemle bâğbân-ı dehr aña Cism-i Şabri kâmet-i hamla olaldan tâk-i 'aşk	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Şabri
139a	Şabri	Eşkle eyledüm vużu' irdi dem-i şabâh-ı 'aşk Cân gözin açdı na'ra-i hayye 'ale'l-felâh-ı 'aşk	Lâzım olursa 'aqla çek şu'le-i bâdeden kılıç Hâşılı bu ki Şabriyâ elde gerek şilâh-ı 'aşk	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şabri
139a	Feyzî	Kâmetüm piç ü tâb eyledi 'aşk İçdügüm şarâbı âb eyledi 'aşk	Âteş-i hicr-i yâr-ıla hayfâ Hâne-i dili harâb eyledi 'aşk	Gazel/6	--- / --- / --	Feyzî
139a	Zâtî	Muhabbet tahtını 'arş-ı mu'allâdan yüce kurduk Melâmet tâcını giydük geçüp şâhâne oturduk	Nizâmî hamsesiyle bir peleng-i küh-ı nazm idi Bu gün beş beytle Zâtî biz anuñ pençesin burduk	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Zâtî
139a-139b	Hüdâyî	Mişâl-i Ka'be eyâ nûr-ı dîde-i 'uşşâk Gören cemâlünî müştâk görmeyen müştâk	Zekât-ı vaşluña ağıyarı müstaḥâk göresin O deñlü yok mı Hüdâyî kuluñda istiḥkâk	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî
139b	İşhâk	Gamuñla gerçi darlıktan eşer yok Derûn-ı dilde hicrûñle neler yok	Sever her gördüğü maḥbûbı dirler Görün İşhâkı aşla bir sever yok	Gazel/5	--- / --- / --	İşhâk
139b	'Ayânî	'Arz idersem n'ola leylî şaçuña meftûnluk 'Aşık-ı hasta-dilün işi güci mecnûnluk	Demidür eyle 'Ayânî kuluñı lutfıla şâd Niçe bir cevri ü cefâ niçe bir maḥzûnluk	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ayânî
139b	Nev'î	Nice bir her şacı Leylâya gönül meftûnluk Saña mı kaldı cihân içre hemân Mecnûnluk	Gülmek olmasa müyesser n'ola Nev'î kuluña Aşık-ı hasta-dilün işi olur maḥzûnluk	Gazel/5	--- / -- / -- / --	Nev'î
139b	[...]	Ağıyârla gördük seni hicrâna ııınduk Hicrâna düşüp âteş-i hırmâna ııınduk	Yanup yakılıp hâlümûze ağıladı ey dil Dün gece yine şem'-i şebistâna ııınduk	Gazel/3	-- / -- / -- / --	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
140a	Selmân-ı Rûmî	Cism-i pür-dâğum yoluñda eşk-bâr itsem gerek Bir tarîk-ile işigün lâlezâr itsem gerek	Korḳarın Selmân anı daḥı getürmez rûzgâr Âsitân-ı yârda cismüm ğubâr itsem gerek	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Selmân-ı Rûmî
140a	Rızâyî	Pâyına târ-ı tenüm reh kıl diyü cânânımuñ Bağladım engüş-tî tîrin riştesiyle cânımuñ	Eski dâğ üzre Rızâyî tâze dâğ urmış şanur Her gören ağı u karasın dîde-i giryânımuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
140a	'İzârî	Kanlu peykânın görince sînede cânânımuñ Yüreği ağızına geldi zaḥm-ı hûn-efşânımuñ	Ey 'İzârî yola indün diyü sulṫân-ı belâ İşigi başını dikdi raḥne-i müjgânımuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzârî
140a	Emrî	Korḳum oldur kana yur peykânını cânânımuñ Kân bürimişdür gözini çeşm-i hûn-efşânımuñ	Şanma müjgân bâğ-ı ğamda hâr batmış pâyına Kân ağıtduğı bu Emrî çeşm-i hûn-efşânımuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
140b	Ref'î	Duymadan peykânı tokunmuş meger cânânımuñ Şonra açıldı gözi bu zaḥm-ı hûn-efşânımuñ	Râzını ol merdümün faş eyleyelden tıfl-ı eşk Ref'iyâ çıkdı gözinden dîde-i giryânımuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ref'î
140b	Nev'î	Gördiler geldi şu sepdî âteşine cânımuñ Yaralar göz dikdiler peykânına cânânımuñ	Hûblık sevdâsıdır başında olmuş âşikâr Nev'iyâ kâkülleri ol dil-ber-i fettânımuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
140b	Mecdî	Yüzi gözi açılıpdur zaḥm-ı hûn-efşânımuñ Sîneye çeksem 'aceb mi ḥançerin cânânımuñ	Dimege râz-ı derûnum ḥançer-i ser-tiz-i yâr Dil şoḳar ağızına Mecdî zaḥm-ı hûn-efşânımuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî



140b	‘Ubeydî	Bilmez-ise lûtf-ı peykânın eger cânânımun Göreyin tursun gözine zaḥm-ı ḥün-efşânımun	La ‘l-i cânândan haber virüp ‘Ubeydî tıfl-ı eşk Câme-i alına girdi çeşm-i ḥün-efşânımun	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
141a	Dânişî	Bilmez-ise ceylign ḥâk-i reh-i cânânımun Göreyin tursun gözine dîde-i giryânımun	Dânişî meşşâta dâ’im fitneler ta’lîm ider Kâkülün başdan çıkarmış dil-ber-i fettânımun	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Dânişî
141a	Vâlihî	Görmedi peykân-ı dil-düzün dilâ cânânımun Tâ gözine girmeyince zaḥm-ı ḥün-efşânımun	Göḡline gözine girdi zaḥmımun ey Vâlihî Ḳomasa peykânın ağzından n’ola cânânımun	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vâlihî
141a	‘Ahdî	Çeşm-i zaḥmum görmedüḡ tîrin diyü cânânımun Ḥande eyler körliğine çeşm-i ḥün-efşânımun	Ol şehüḡ ‘Ahdî muḳayyed bendesidür bulınur Arasaḡ her saḡhasını defter ü dîvânımun	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ahdî
141a	Sâ’î	Büs-ı la’lin almaḡa bâ’iş olur cânânımun Yer iderdüm bâdeye bulsam içinde cânımun	Yâr kimdür dir-ise bilmezlenüp Sâ’î kuluḡ Diyesiz bir bende-i dîrînesi sulṡânımun	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ’î
141a- 141b	Nev’î	Gördiler geldi şu sepdî âteşine cânımun Yaralar göz dikkiler peykânına cânânımun	Ḥüblîk sevdâsıdır başında olmış âşikâr Nev’iyâ kâkülleri ol dil-ber-i fettânımun	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev’î
141b	‘Ulvi	‘Âşık olmuş beḡzî şararmış meded cânânımun Bâḡ-ı ḥüsnine ḥazân ırmış gül-i ḥandânımun	‘Ulviyâ Ḥaḡdan murâdum bu durur bir gün göreḡ Cânımun cânıyla ḥaşr olduḡını cânânımun	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ulvi
141b	Emrî	Pây-mâl eyleme ḡisû-yı ‘abîr-efşânı Ḳuyruḡın başma nigârâ uyur ejderḡânı	Emriyâ şanma şafaḡ sille-i âhumla şehir Yüzünü ḡana yudı mihr-i cihân-ârânı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
141b	Mecdî	Beḡzerin didüḡiḡün eşkine ben giryânı Kef-i emvâc tükürdi yüzine deryânı	Güldürür gülleri gülşende açup ḡoncaları Nâz-ıla ḡandesı Mecdî o gül-i ḡandânı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
141b- 142a	Dânişî	Gerḡi fettânıdır ol ḡâl-i siyeh devrânı Lîk başmışdır anı ḡaṡṡ-ı ‘abîr-efşânı	Dânişî kâküli vaşfında senüḡ her ḡazelüḡ Bisterinde n’ola seyr eyler-ise rindânı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Dânişî
142a	‘Ubeydî	Seni âşüfte ider ḡaṡṡ-ı ruḡ-ı cânânı Fitnesinden şaḡm ey dil o gözi fettânı	Seyl-i ḡam aḡmasa her laḡza ‘Ubeydî gözden Pül pül olmaz-ıdı böylesine müḡḡânı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
142a	Rızâyî	Cânıḡı vir düş ayaḡına seg-i cânânı Derd-i ser virdüḡiḡün aḡa dilâ eḡḡânı	Seyl-i ḡam aşmasa her laḡza Rızâyî başdan Ḳana ḡarḡ olmaz-ıdı dîde-i ḡün-efşânı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
142a	‘İzârî	Ser-niḡün eyleyli serv-ḡadı cânânı Şevḡden ayaḡı yerler mi başar Tübânı	Şeb-i firḡatde ‘İzârî görinür şanma şihâb Mihrine çekdi elifler o meh-i tâbânı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘İzârî
142a	Fuzûlî	Ḳıymadıḡ sâkin-i küyüḡ olana peykânı Bir içim şu-y-ıla aḡırlamadıḡ mihmânı	Vaşl eyyâmı revân yâra fedâ eylemedüḡ Ey Fuzûlî ḡam-ı hicrân-ıla çıḡsun cânıḡ	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Fuzûlî
142a- 142b	Ümîdî	Al-ıla öpdüḡi-y-içün lebini cânânı Ḳanını içmelidir câḡ-ı mey-i ḡamrânı	Ey Ümîdî ser-i zülfine ḡöḡül bağlayalı Ḥaddi pâyâmı mı var uzun uzak sevdânı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümîdî
142b	Atâyî	Ḳanuma girdi yine ḡanḡer-i ḡün-efşânı ‘İd-i aḡḡâda beni eylemedi ḡurbânı	Tâli’üm el vire baḡt ola Atâyî baḡa yâr ‘İḡḡâh içre öpersem elini cânânı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Atâyî



142b	Tiğî	Dilde peymâne ile 'aksi mey-i hamrânun Al bayrağ-ıla şan zevrağıdır deryânun	Kesme bir lahza şağın nûş-ı müdâm eylemegi Tiğiyâ cûş ide mâdem yüreg[ün]de kanun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiğî
142b	Mânî	Gice gündüz işigin bekler-idüm cânânun Korkarım söyleye sözün işidem a'dânun	İllere sâgar-ı 'işret bize câm-ı miñnet Mâniyâ derd-i belâsın çekertüz devrânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
142b- 143a	Bâkî	Devrân ayağın şöyle şikest itdi şarâbun Güyâ ki mey-i nâba gözi degdi habâbun	Bâkî yine şaçıldı nemek bâde-i nâba Bilsek 'acabâ aşlı nedür bu şeker-âbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
143a	Ümîdî	Câm-ı Cem-ile 'ayşını yâd itdi şarâbun Meclisde bükâdan gözi ağrıdı şarâbun	Varisa dili degdi şurâhinün Ümîdî Mestâje düşüp pâyi şikest oldı şarâbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
143a	'Ulvî	Ağzına mı alur adını kimse şarâbun Erbâb-ı dil eydürken gözi degdi habâbun	Kim gördi kona 'Ulvî nemek bâde-i nâba Sâkî bilür aşlı ne dur[ur] bu şeker-âbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî. Matla beytinde vezin aksamaktadır.
143a	'Ahdî	Bî-hûş oluban düşdi ayağına şarâbun Benzer bulanup göñli başı döndi şarâbun	Hayr ister-iseñ kanını dök 'Ahdînün ey şûh Gönder oñun sineme kaşd eyle şevâbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
143a- 143b	Mânî	Devrân ayağın urdı metâ'-ı mey-i nâbun Toluğdı gözi acıyuban aña habâbun	Mânî ayağın gerçi çeker yok-ıdı ammâ Bir lu'b-ıla devrân ayağın aldı şarâbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
143b	Vuşulî	İrişdi gibi devri yine sâkî şarâbun Câmun yüzi güldi gözi açıldı habâbun	Şunup lebini şonra neden tiğini çekmek Aşlı ne Vuşulî neyiki bu şeker-âbun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vuşulî
143b	Bâkî	Görmez işigi Ka'besin ol kıble-i cânun Çöp düşdi meger kim gözine kıble-nümânun	Bâkî çemen-i canda meger perveriş itdün Bir 'âlemi var rûhla ol serv-i revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
143b	Refî	Gösterdüğüñ işigin ol kıble-i cânun Bir mîl çekildi gözine kıble-nümânun	Yok yerlere Refî dökilüp şaçılır oldı Ayağı küpe geçdi gibi pîr-i muğânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Refî
143b- 144a	'Ulvî	Toğrulmaz idi kûyına ol kıble-i cânun Olmasa demürden yüregi kıble-nümânun	Cânsız n'ola bir kâlebe dönse dil-i 'Ulvî Üftâdesidür sâyeveş ol serv-i revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ulvî
144a	Hâlişî	Toğrı baqamaz yüzine ol Ka'be-i cânun 'Aşık gibi ditrer yüregi kıble-nümânun	Nağl-i gül-i ra'nâya düşer Hâlişî lerze Endâmını seyr eyleye ol serv-i revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâlişî
144a	'Ahdî	Toğru baqamaz kûyına ol Ka'be-i cânun Kıl bitdi gözine varisa kıble-nümânun	Turnaz kadini gösterür ol şeh çatup ebrû 'Ahdî olur-ısa yaraşur bendesi anun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
144a	Ümîdî	Bir gördi meger Ka'be ile işigin anun Mîl çekdiler ey dil gözine kıble-nümânun	Şâd eyledün ol yarı virüp yolına cânı Şâd ola Ümîdî göreyin rûh-ı revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
144a- 144b	Hâtemî	Kıldukça nazâr kûyına ol Ka'be-i cânun 'Aşık gibi ditrer yüregi kıble-nümânun	Sevdâ-yı füzûn itdi göründükçe mehâsâ Dîvânesini Hâtemî bir mâh-liğânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
144b	Vuşulî	Segrir gözi hayr ola yine kıble-nümânun Göre gibi işigini ol Ka'be-i cânun	Göñlümde bitüpdür heves-i kaddi Vuşulî Dil-dâdesiyüm hâşılı ol serv-i revânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vuşulî



144b	Bâkî	Dil-rubâlarla ‘aceb keşreti var her yolun Geçemez hûblarından göñül İstanbulun	Yoluña Bâkî-i dil-ḥasta revân eyler-idi Tuḥfe-i cân-ı ḥakîr olsa eger maḳbûlun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
144b	‘Ulvî	İki yanında güzeller şalınur her yolun Ne güzel yollar olur yolları İstanbulun	Bir ayağ-ıla dil-i ‘Ulvîyi bî-hûş itdün Vay eger pâdişehüm böyle yürür-ise toluñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ulvî
144b- 145a	Fehmî	Tâze ‘âşık olıcağ dağ-ıla zeyn it kuluñ Yeñi sikke çıkıcağ eskisi geçmez pûluñ	‘Aql bendine uyup Fehmî anı terk idemez Ehl-i ‘aql olan uyar mı sözine her gülün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmî
145a	Şânî	‘Arz-ı hâl itmege bî-çâreler almış yolun Ḥaddi pâyamı mı var pâdişehüm ma‘zûlun	Ḳâbil olmadı ḳabûl eylemedün eş‘ârın Şânî-i muḳbilün olmadı gibi maḳbûlun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şânî
145a	Bâkî	Goncalar içre nihân eyleme gül-berg-i terün Ya‘nî seyr eyleyelüm sineñi çözü tûgmelerün	Şi‘r-i Bâkîye ḳulaḳ tûtmasa zâhid ne ‘aceb Söz güherdür ne bilür ḳadrini nâdân güherün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
145a	Ümîdî	Dâ‘imâ gerçi ki rif‘atde dilâ nâlelerün Künc-i ḡamda ḳatı düşkünlüğü var eşk-i terün	N‘ola ‘arz itse Ümîdî saña dürr-i naẓmın Cevheri bilür efendi yine ḳadrin güherün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
145a- 145b	‘Ubeydî	Görüp isterse zer-ile senün o la‘l-i terün Kellesini şıyırlarsa yeridür şekerün	Yanaşur aççaya ol ḥ‘âce-i iḳlîm-i hebâ Dest-i pâkiyle ‘Ubeydî silicek eşk-i terün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ubeydî
145b	‘Ahdî	Dimeyüp gonca-femün gizlemedür şîvelerün Söze gel ey yüzi gül seyr idelüm la‘l-i terün	Cenneti hür-ıla n‘eylerdün anup ey şüfî Olsa ‘Ahdî gibi küyinda kilâbıyla yerün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ahdî
145b	‘İzârî	Sözlerün işideli bağı delindi güherün Gün yüzünü görelî yıldızı düşdi ḳamerün	Gerd-i râhuñ koyuban kuḥla naẓar eyler-ise Gözine dura ‘İzârî kuluñun ḥâk-i derün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘İzârî
145b	Mânî	İstemem fark-ı sipihri olalı ḥâk-i derün Beni çaḳ böyle bülend eyledi ‘âlî naẓaruñ	‘Âlemün nûş ideli sāğar-ı zehr-âlûdın Mâniyâ oldu ḥumâr-ı mey-i ḡam derd-i serün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
145b	‘Ulvî	Maḥv idüp jâleleri gün gibi aç verd-i terün Ya‘nî seyr eyleyelüm sineñi çözü tûgmelerün	Tâḳatüm ḳalmadı şabra n‘ideyin ey ‘Ulvî Cânuma geçdi meded derd ü belâsı seferün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ulvî
146a	Bâkî	Bâğda dürr-i ‘Aden gibi yine yâsemenün Cigerin deldi bu gün şîve-i çâh-ı zekânun	Elün irişmedi ol serve diyü ey Bâkî Ta‘n u teşnî‘i belâsın çekerüz irişenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
146a	Emrî	Gördi bir olup iki leb güm iderler dehenün Tefriḳa şaldı fûsûn-ıla araya sūḥanuñ	Emrînün döndüren ayva ile nârence yüzün Bir güzeldür güzêlüm ayva göbekli zekânun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
146a	Ümîdî	Nice beñzer diyü ḥaṭṭ-ı ruḥ-ı zîbâna senün Rîşine güldi şabâ nâfe-i misk-i Ḥotenün	Ey Ümîdî yine ebyât-ı fûsûn-âyâtuñ İşüdüp nuṭḳı tûtuldu bugün ehl-i sūḥanuñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
146a	Nev‘î	Başda tîşesi yer itse n‘ola Kûh-kenün Ḳaşr-ı Şîrîni yapup yıḳdı esâsın bedenün	Pençe-i mihr şanur ebr-i felekde peydâ Görse Nev‘î yed-i beyzâ-y-ıla gök pîreñenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev‘î
146b	Şeyḥî	Yâḳasından geçürüp ḳucduḡiçün sîm tenün Rûz-ı maḥşerde giribânın alam pîreñenün	Beñzerin ḳâmet ü ruḥsârına yârün dir-imiş Gör a endâmını ey Şeyḥî o serv-i çemenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şeyḥî



146b	Nihānī	Öykünürmüş kad-i bālāsına sen sīm-tenün Oynadursa n'ola āhum yeli servin çemenün	Bir söz-ile n'ola aldıysa Nihānī dilini Tatlu dillü-dur[ur] ey yār-ı şeker-leb dehenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihānī
146b	Nihālī	Micmer-i hüsn ü leṭāfetdür o çāh-ı zeḳānuḡ Dūd-ı müşkīnidür anuḡ ḥaṭ-ı 'anber-şikenün	Sevdürürler güc-ile kendülerin meh-rūlar Ey Nihālī suçı ne 'aşıḳ-ı miḥnet-zedenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihālī
146b	Mecdī	Sebzgün ḥaṭṭuḡa gülşende dil uzatdı senün Yine ey ḡonca-dehānum dili çıḳdı çemenün	Mecdiyā döymedi bu sūz-ı dile hıç ḳabā Yūri var perr-i semenderden idin pīrehenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdī
146b- 147a	Mişālī	Dil uzatmış ḥaṭ-ı sebzine o ḥaddi semenün Tiz günlerde dili ḳurıya berg-i çemenün	Ey Mişālī götürüp gitmese nazmuḡ sözi ḳo Söz götürmez ḳatı nāzūkdür o şīrīn-dehenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişālī
147a	Rızāyī	Naḳd-i eşküḡ yüzine bakmadı ol sīm-tenün Rüyūḡ ey dil ne bu derd-ile siyeh olsa senün	Seni āḫir şeh-i ḡam ṭop-ı ḥavādişle yıḳar Āhenin ḳal'a daḫı olsa Rızāyī bedenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rızāyī
147a	Şādīḳ	El şunar dāmenine ol gül-i nāzūk-bedenün Elleri ḳurısa gülzār-ı cinānda dikenün	Ṭop-ı ḡabḡabla ḥarāb eylemek ister Şādīḳ Yoḡsa ol şāh-ı cihān ḳal'a mı şandı bedenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şādīḳ
147a	Ref'ī	Varaḳ-ı gül degül üstinde perīşān çemenün Penbe-i dāḡıdur ol bülbul-i ḥūnīn-kefenün	Baḡş idüp zülfi ile çıḳmadı başa Ref'ī Kendüye ḳaldı yüzi ḳarası misk-i Ḥotenün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ref'ī
147a- 147b	'Ahdī	Başā iltem dir-idi 'aşḳın o şīrīn-dehenün Tīşesi gör ne getürdi başına Kūh-kenün	Rūmdan 'Ahdī gelelden diyeüz taze ḡazel Ḳıymeti yoḳ bilürüz gerçi bu yerde sūḡanuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdī
147b	Ümīdī	İreli hüsnī kemāle o meh-i tābānuḡ Ḳalmadı gökde yeri mihr-i cihān-ārānuḡ	Ey Ümīdī ideli nāleme dil-ber taḡsīn Ṭutdı āfāḳı bugün şīt ü şadāsı anuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümīdī
147b	Mānī	Çekmek āsān görünür derd ü ḡamın cānānuḡ Güç gelür baḡa velī ṭa'neleri a'dānuḡ	Mānī-i ḡasta-dili bir yola ḳodum didi yār Ey dil-i zār ötesi çıḳsa n'olaydı anuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
147b	Tīḡī	Cān viren la'l-i revān-baḡşına ol cānānuḡ Cāna cān oldı sürüp zevḳ [ü] şafāsın anuḡ	Tīḡiyā derd-ile cān vireyin ölüp dirilüp Leb-i la'liyle hemān ḥaşr olayın 'İsānuḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tīḡī
147b- 148a	Tīḡī	'Aşḳ-ıla olup bende-i fermānı Ḥüseynün Cān u dil olupdur ḳulı ḳurbānı Ḥüseynün	Gül gibi bilür ḳadın ol ṭab'-ı laṭīfün Tīḡīveş olan bülbul-i nālānı Ḥüseynün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tīḡī
148a	Beyāzī	Kesmege başum ḡançer-i bürrānı Ḥüseynün Emr cylese baş üstine fermānı Ḥüseynün	Yanup yaḳılıp tekye-i 'aşḳında Beyāzī Abdālves ol 'aşıḳ-ı 'uryānı Ḥüseynün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyāzī
148a	Bāḳī	Gönder efendi sīneme tīr-i belālaruḡ Olsun siper belālaruḡa mübtelālaruḡ	Bāḳī-i ḡasta-ḡatırı inleṭme düstüm Maḳbūl olur du'āsı şaḳın mübtelālaruḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bāḳī
148a	Ümīdī	Artursa āh u zārı n'ola mübtelālaruḡ Eksük degül cefaları çün dil-rubālaruḡ	Taḡsīnler itdi çekdi Ümīdī ḳulaḡını Güş eyleyince ehl-i Şīfāḡān nevālaruḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümīdī
148b	Ḥāletī	Benzedürlerse gül-i baḡ[a] ruḡ-ı zībālaruḡ Söyleşür bülbüller-ile 'aşıḳ-ı şeydālaruḡ	Şāhid-i ma'nā olup her iki mışra'uḡ yine Ḥāletī ḡaḳḳā ki işbāt eyledün da'vālaruḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥāletī



148b	Beyâzî	Tâb-ı mülden gül gül oldukça ruh-ı zîbâlaruñ Bülbül-i nâlâmı diñletmez olur şeydâlaruñ	Ol sehî-ğaddüñ müdâm elden kômazsın dâmenin Ey Beyâzî yâr-ıla bilsék nedür da'vâlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
148b	Hasan	Ėamze-i yâr gibi ey meh-i nev yok tîrûñ Tutalum kim zer-i Ėâlîş-dil ola zihĖirûñ	İtme âh-ı şerer-âlûd Ėasan kûyında Yâr yanında şaķın âteş idersin yirûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hasan
148b	İzârî	Şîr-mâğiden aşıldı felege zihĖirûñ Yûri meydân senûñ ey [meh] Ėeçiriver tîrûñ	Âsitânı tolu ağyâr seni Ėeçmişler Ėalmadı yâr işiginde 'İzârî yirûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	İzârî
149a	Enverî	Nağd-i cân uğrısıdır dâr-ı cihânda tîrûñ Kesici oldu begûm belde tûrur şemşirûñ	Bir güneş yüzli kamer şevķi-y-ile cân virdûñ Ėöreyin Enverî nûr eyleye Mevlâ yirûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Enverî
149a	Ėayâlî	Fer viren mâha cemâl-i bâ-kemâlûndür senûñ Mihre Ėançerler çeken iki hilâlûndür senûñ	Ėayrılarla yârdur şimdi Ėayâlî dir-iseñ Ėâşe li'llah pâdişâhum ol Ėayâlûndür senûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ėayâlî
149a	Nev'î	Şanma kaşdum bûs-ı la'lûñle vişâlûndür senûñ İki 'âlemden Ėaraż cânâ cemâlûndür senûñ	Eyleyen Nev'î gibi mâh-ı nevi Ėamdan Ėayâl Fırķat-i mihr-i ruĖuñ reşk-i hilâlûndür senûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
149a	Beyâzî	Dil ezelden 'âşık-ı âşûfte-Ėâlûndür senûñ Ârzûmend-i cemâl-i bâ-kemâlûndür senûñ	Rûze-i Ėamda Ėalâş iden Beyâzî bendenî Fıkr [û] ümmidûm [bu kim] 'id-i vişâlûndür senûñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
149b	Şemsi	Yârsız zevķ u şafâsı yoğ-ırmış taĖlaruñ Mâ-cerâsın diyeyin anda_aķan ırmaĖlaruñ	Şemsiyâ râh-ı muğabbetde ölürsin âĖir 'Acabâ var mı ki arduñca senûñ aĖlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şemsi
149b	Yümnî	Nev-bahâr irdi tonaţdı çemeni baĖlaruñ Lâleler yine kuşatdı kemerin taĖlaruñ	Merdûm-i dîdeden artuķ dem-i fıŗkatde bugûn Yokdur ey Yümnî seni bir acıyup aĖlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Yümnî
149b	Nev'î	Dil-i senginini âhum eridür taĖlaruñ Aķıdur baĖr-ı sirişkûm yaşın ırmaĖlaruñ	Gözüm ağlar Ėörüp ol serv-ķadı göñlüm aķar Nev'iyâ ben şanasın 'aynıyum ırmaĖlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev'î
149b	Ėüsrev	Seyl-i eşkûmle yaķup nehrini ırmaĖlaruñ Başına od yaķayın âhum-ıla daĖlaruñ	Ėüsrevâ dîde-i Ėam-dîdelerûnden Ėayrı Dem-i fıŗkatde bulunmadı senûñ aĖlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ėüsrev
150a	Nihâlî	Bâd-ı âhum tağıdup seylini ırmaĖlaruñ Gözlerüm dökdi yüzi şuyını ırmaĖlaruñ	Bülbülûñ beğzi Nihâlî şararup kesdi sesi Ėöricek berg-i Ėazân-dîdesini baĖlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nihâlî
150a	Muştafa	Âh-ı pür-sûzla bağrın eridüp taĖlaruñ Âteş-i 'aşķ-ıla cânâ yaķayın daĖlaruñ	Muştafa künc-i belâda ölü-iseñ Ėam-ıla Olmaya merdûm-i dîde gibi bir aĖlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Muştafa
150a	İzzetî	Hem-şadâ oldu baņa nâleleri taĖlaruñ Çağladı cûşa Ėelüp gözleri ırmaĖlaruñ	'İzzetî gibi ölümlük dirilür sağ degül Söyledür olsañ eger her birini saĖlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	İzzetî
150a	Âlî	Tutarın yolını dîvâne-şıfat baĖlaruñ Düşeyin pâyına eşkûm gibi ırmaĖlaruñ	'Âliyâ âhumuñ izin tûtalı baş üzre La'l-ile lâle pür eyler etegin taĖlaruñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
150b	Bâķî	Elemin Ėaysa kıyâs itme dil-i maĖzûnuñ 'Aķlı yoğ-ıdı ne derdi var-ıdı Mecnûnuñ	Yâra 'arz eyleyemez çehre-i zerdin Bâķî VirdüĖi rengi Ėörûñ aņa mey-i gülĖûnuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâķî



150b	Nev'î	Başı erişdi göge rif'at-ile her dünüñ Hağ budur kim katı alçaqlığı var gerdünüñ	Nev'iyâ la'l-i lebinden utanup derledi kan Degül âvâreler üstinde mey-i gülgünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
150b	Hayâlî	Kâse kâse nice zehrin içelüm gerdünüñ Bize tiryâkini şun sâķî mey-i gülgünüñ	İltifâtını Hayâlî kuluñuñ cyle ziyâd Aña çekdürme şehâ ta'nını her bir dünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hayâlî
150b	Fürûģî	İsteme rif'atını mihr gibi gerdünüñ Minnetin çekme dilâ 'âķil iseñ her dünüñ	Fırkatünle didi çehremde gören kanlu yaşıım Ey Fürûģî ne 'aceb sür'atı var Ceyhünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fürûģî
150b- 151a	Hâtemî	Gördiler kendü kararınca döner her dünüñ Bildiler dâ'iresin ehl-i raşad gerdünüñ	Sîm-sîmâlara mâlik ider-imiş kişiyi Hâtemî kıymetini bilmez idüm altunüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
151a	Mecdî	Tîz-pertâb olduñ peykânüñ-ıla tîrünüñ Güş mî kıldı delindi yüregi zihgîrünüñ	Ėafleti terk it gözün aç Mecdîyâ kim Ėayrlar Düşde dañı görmeye nâzûklığın ta'birünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
151a	Rızâyî	Ey kaşı ya şavtını işitdi nây-ı tîrünüñ Budur ölince semâ'a girdüğü nağcîrünüñ	Ol cüvân 'aşķında ölseñ merķadün pür-nûr olur Ey Rızâyî nûr ola yatduğı yeri tîrünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rızâyî
151a	Vâlihî	'Âşķ-ı bî-çareves cânâ fırâķı tîrünüñ Halka idüp kâmetin bükdi belin zihgîrünüñ	Seng-i Ferhâd-ıla hâķ-i türbet-i Mecnûn imiş Vâlihî şuyı vü toprağı senün nağcîrünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâlihî
151a- 151b	Ref'î	Tuyduk el altından anı öpdüğün zihgîrünüñ Ya nedendür toğrı olduğı yanuğda tîrünüñ	Ref'iyâ gitdük işiginden virüp cân nağdini Bilmedük gitdük dirîğâ kıymetini tîrünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ref'î
151b	'Ahdî	Cism-i zârüm şimdi biñ zaħmın yemiş şemşîrünüñ Gelmesün yoħsa eli ķanda bulunur tîrünüñ	Bîşe-i 'aşķuğda 'Ahdî pençe urur çarħla Boynı bağılu bir deli aşlanıdur zencîrünüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
151b	Bâķî	Bâğda dürr-i 'Aden gibi yine yâsemennüñ Cigerin deldi bugün şîve-i çâh-ı zekânüñ	Elün irişmedi ol serve diyü ey Bâķî Ta'n u teşnî'i belâsın çekerüz irişennüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâķî
151b	Ümîdî	Nice beñzer diyü hağt-ı ruh-ı zîbâna senün Rîşine güldi şabâ nâfe-i misk-i Hutenün	Ey Ümîdî yine ebyât-ı füsûn-âyâtüñ İşidüp nuğtî tutuldi bugün ehl-i sühanüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
152a	Hâsan	Gül gül oldu mey-ile ruħları her bir şanemün Bir bir açıldı yine gülleri bâğ-ı İremün	Bülbül-i dil n'ola derd-ile fiğân itse Hâsan Hârlar aldı yine dâmenin ol Ėonca-femün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâsan
152a	Mânî	Reh-i 'aşķuğda ne Ėam çekse göñül derd ü Ėamun Ey şeh-i mülk-i cefâ şimdi mi gördük keremün	Arturup düşmeni dâğ üstine dâğ urdı o mâh Oldı [ey] Mânî-i dil-hasta ziyâde elemün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
152a	Cinânî	Şormağ olmaz berg-i güldendür zamânı Ėoncanun Nev-şükûfte Ėoncador Ėuyâ dehânı Ėoncanun	Sînesi berg-i gül-i aħmer gibi pür-dâğdur 'Âşķ-ı şürîde-hâlidür Cinânî Ėoncanun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cinânî
152a	Hâşimî	Hokķadur lü'lü'-ile memlû dehânı Ėoncanun N'ola gevhler nişâr itse zebânı Ėoncanun	Hâşimî ol Ėoncadan alınduğundan bâğda Hiç belürmez kem geçer nâm u nişânı Ėoncanun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâşimî
152b	Mânî	Olmadı ma'lûmumuz sırr-ı dehânı Ėoncanun Bir nice fendür bilinmezdür zebânı Ėoncanun	Gülsitân-ı 'âleme âvâze şalsa vechi var 'Andelîb-i hoş-nevâsı oldu Mânî Ėoncanun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî



152b	La'lı	Nokta-i mevhûmdur gûyâ dehânî goncanuñ Bir nebât-ı mışîdûr şîrîn zebânî goncanuñ	Defter-i 'uşşâka kayd olmak dilerseñ La'liyâ Der-miyân eyle yolında baş u cânı goncanuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	La'lı
152b	'Abdî	'Âlemi tîğ-i Dımışkî gibi kesdi nâmuñ Sen misin Rûma gelen dil-beri cânâ Şâmuñ	Nağd-i cânın sağa virmekte murâd-ı 'Abdî Vir murâdın[ı] şehâ ölmeden ol nâ-kâmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	'Abdî
152b	Zihni	Çâk çâk itdi dili gamze-i hûn-âşâmuñ Vâkı'â keskin imiş tîği efendi Şâmuñ	Zihniyâ 'ömr-i ebed ister-iseñ ol şâhuñ 'Alem-i kâküli zıllında geçür eyyâmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Zihni
153a	Emînî	Yine bir şahid-i zîbâsı diyâr-ı Şâmuñ Didi teşrîf idüp aldı dilâ ârâmuñ	O şeh-i hüsne kul olmağdı Emînîye murâd Hağ murâdını vire hayr-ıla ol nâ-kâmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Emînî
153a	Tîğî	Ruñuñ üstinde gören kâkül-i 'anberfâmuñ Didi kim gâlib imiş Rûma cüvânî Şâmuñ	Şevk-i mihr-ile o mâhuñ yeridür çarh-ı güzîn Tîğiyâ şâm u şehër kıalmaz ise ârâmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Tîğî
153a	Mağâlî	Merhabâ ey meh-i bî-mihri sevâd-ı şâmuñ Küfr-i zülfuñ şerefi memleket-i İslâmuñ	Ey Mağâlî yine bu şi'rle beyne's-şu'arâ 'Âleme velveleler şalsa gerekdür nâmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Mağâlî
153a	Tab'î	Didiler seyr idicek gamze-i hûn-âşâmuñ Kâtı keskinliği var tîğine benzer Şâmuñ	Kurtarur düşmen-i gamdan seni mey-hâne-i pîr Tab'î ayağına düş varisa ger ikdâmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Tab'î
153b	Meylî	Zülfuñ âşüftesi 'uşşâkı diyâr-ı Şâmuñ Lebûñ âlüftesi mey-h'âresi şimdi Câmuñ	Ber-murâd eyle kulun Meylîyi vaşluñla bugün Çün sa'âdetle Murâd oldu efendi nâmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Meylî
153b	Bezmi	Gün gibi dutsa n'ola şarkı vü garbî nâmuñ Yok senün gibi kamer-çehre cüvânî Şâmuñ	Cândan vaşluñ ümîd itse 'aceb mi Bezmi Sensin ey mâh murâdı bu dil-i nâ-kâmuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Bezmi
153b	Muhibbî	Delinüpdür gam-ı müjeñle yürek Birez ey kaşı ya okuñ çekerek	Ey Muhibbî dağık-ı nazmumdan 'İkd-ı Pervîne tab'um aşdı elek	Gazel/5	--- / - / -	Muhibbî
153b	Bâkî	Umaruz câm-ı la'lüñi emmek Çok çekilmişdür ol ümîde emek	Cüy-i eşküñ yenilmez ey Bâkî Çok döner dağı âsiyâb-ı felek	Gazel/5	--- / - / -	Bâkî
154a	Ümîdî	Akıdup cüy-i eşkümi o melek Döndi bir âsiyâba çarh-ı felek	Zen-i dehre Ümîdî egmedi baş Görmedüm bir anuñ gibi erkek	Gazel/5	--- / - / -	Ümîdî
154a	'İzârî	İdemez âhum itdüğün bî-şek Çatlasun patlasun tüfenk fişek	Benzer-idi 'İzârî ruhlarına Rüy-ı gülşende çıkmasaydı çiçek	Gazel/5	--- / - / -	'İzârî
154a	Mişâlî	Jâle nağdın nişâr idince felek Düşmedi yere güller açdı etek	Nâr-ı âh ile Mişâlîñün Tutuşup ortaya atıldı fişek	Gazel/5	--- / - / -	Mişâlî
154a	Pertevisi	Leb-i şîrînün isteyen emmek Küh-kenveş çekerse n'ola emek	Pertevisi seg rakîb irüp yâra Yine şayd itmiş ol gazâlî köpek	Gazel/5	--- / - / -	Pertevisi
154a- 154b	Fenni	Tutuşur bir gün ey perî bî-şek Âh-ı âteş-feşân-ıla fişek	Gamdan âzâd olmadum Fenni Oldı gûyâ ki cüz'-i lâ-yünfek	Gazel/5	--- / - / -	Fenni



154b	Hasan	Cân hâlâş itmez düşen çengâline ol ya kaşuñ Öldürür tîr-i müjen [ya] tîğ-i gamzeñ ya kaşuñ	Millet-i 'aşk ehlinüñ mihrâbı ol vech-i hasen İki tāk olmış aña bî-mişl ü bî-hemtâ kaşuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
154b	Vuşulî	Disem olmaz mı hilâle beñzedüp âyâ kaşuñ Âsumân-ı hüsne olmuş gur-re-i garrâ kaşuñ	Tîr-i gamzeñden Vuşulî âh kim mecrûh iken Kâmetini cev-r ile bükme nedendür ya kaşuñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vuşulî
154b	Hasan	Dâmen-i ihsânunı muhkem tûtpudur cân senüñ Ey boyı serv [ü] çenârum el benüm dâmân senüñ	Kimse hem-pâ olmadı hergiz semend-i tab'uña Mülk-i nazmunı yügrügisin ey Hasan meydân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hasan
155a	'İlmî	'Âlem-i bezm ayağunı altındadır her ân senüñ 'Arşa-i 'işretde sâķi şimdilik meydân senüñ	'İlmiyâ çekme [elem] ağıyarun olsa hem-demi Vuşlat olmazsa müyesser fırkat-i cânân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İlmî
155a	'Anķā	El uzatdum dâmenüñ bûs itmege ey cân senüñ Pāk-dâmānum kerem kıl el benüm dāmān senüñ	Gözlerüñ yaşını 'Anķā gördi yārān ağladı Anlayup şūrîde-hâl olmañ acır 'ummān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Anķā
155a	Qadīmî	Gayrı gel nâz-ıla şahn-ı sîne-i sūzān senüñ Ey hadeng-i tîr-i dil-ber [gir] bugün meydân senüñ	Dün gece tuğrâ-yı zülfüñ katlûme hükm eyledi Bendeñ olmışdur Qadīmî hüsrevâ fermān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Qadīmî
155a	Nāmî	Hep gedâ-yı kuyunı oldı cümle 'ālî-şân senüñ Zümre-i hūbān içinde şimdilik yārān senüñ	Dâmen-i luţfunı setr eyle kuşur-ı Nāmîyi Ey şeh-i mülk-i 'atâ nokşān u hem ihsân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nāmî
155a-155b	Sā'î	Dâmen-i luţfunı Züleyhâveş umardı cân senüñ Ey şeh-i Yūsuf-cemālüm el benüm dāmān senüñ	Şanma encümle müzeyyen Sā'î çarḥ-ı lāciverd Bir varakdur şî'rün[i] yazmağa sîm-efşān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sā'î
155b	Qalender	Bāğda süsen kılıcuñ şalmada her ân senüñ Vaşf-ı ruḥsârūñ iderler her gül-i ḥandān senüñ	Ey Qalender ḥasb-i hâl-i 'āşık-ı gam-dîdedür Şî'rün el üzre tutarlarsa n'ola yārān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Qalender
155b	Meylî	Cilvegâh-ı şîve-i fāvüsveş cevln senüñ Ey tezerv-i hoş-ḥurāmum şimdilik devrān senüñ	Bu feşāhatle belāgatle görince Meyliyâ Nazmunı taḥşîn ü şābāş itdi hep yārān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylî
155b	Naḥîfî	Pîr-i 'aşk olduña ey dil tekyegâh-ı cân senüñ Çarḥ urursañ seyr-i 'arşu'llāhda devrān senüñ	Aḥmedün nûrî Naḥîfî ḥaşr olınca pâyına Cümle mü'minler didükde el bizüm dāmān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥîfî
155b-156a	'Azîzî	Qomaz elden ayağun ol hüsrev-i devrān senüñ Ey mey-i gülğün-ı bezm-ārâ yûri meydân senüñ	N'ola görseñ şerbet-i vaşunı 'Azîziye revâ Ḥayliden bîmâr-ı hicründür o bî-dermān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Azîzî
156a	Hasan	Rām olur emrûge her şeb bir meh-i tâbān senüñ Zevk idersin döne döne ey felek devrān senüñ	Taḥtgâh-ı nazma geçdün hüsrevâne sen Hasan Pâdişāh-ı mülk-i ma'nāsın bugün fermān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hasan
156a	'İzzetî	Kāse-bāzum mihrün-ile çarḥ-ı ser-gerdān senüñ Döne döne rakş idersin dā'imā devrān senüñ	Şeh-süvâr-ı naṭ'-ı nazm olsañ revâdur 'İzzetî Bir piyâdenle berâber olmaya Selmān senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzzetî
156a	Ḥâtemî	Pâdişāhum şaf şaf oldı kullarunı dîvān senüñ Şeh-süvâr-ı 'arşa-i ḥüsñ olalı meydân senüñ	Her ne emr eylerseñ anı işler ol bî-iḥtiyār Ḥâtemî bir bende-i efkendedür fermān senüñ	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî
156a-156b	Tîğî	Menzilün ey Yūsuf-ı Ken'ân olup zindān senüñ Çāh-ı miḥnetde gamunı yer dem-be-dem iḥvān senüñ	Cân virüp bu 'arşada çevgân-ı tîğ-i yārla Başunı gālṭān iderseñ Tîğiyâ meydân senüñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tîğî



156b	Miṣālī	Cāme-i sürh u kebūd içre nihāndur ḥançerūñ Şan şafağ içre hilāl-i āsumāndur ḥançerūñ	Tatlu dillerle Miṣālīnūñ girüpdür göñline Güyyā bir dil-ber-i şīrīn-zebāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Miṣālī
156b	Meylī	Serverā zerrīn ğilāf içre nihāndur ḥançerūñ Güyyā āb-ıla āteşden nişāndur ḥançerūñ	Teşnelikten öldi Meylī bir içim şu virmedūñ Tutalum kim düstum āb-ı revāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylī
156b	Nümāyī	Şağ u şol ey serv-kaḍ kim der-miyāndur ḥançerūñ Dil-firib ebrūlaruñdan şan nişāndur ḥançerūñ	Varisa eşk-i Nümāyī ile virmiş şuyını Dem-be-dem ey serv anuñ-çün hūn-feşāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nümāyī
156b- 157a	Menba'ī	'Alemler kırırdı geçürdi bī-emāndur ḥançerūñ Güyyā dünyāda bir şāhib-kırāndur ḥançerūñ	Yer iderse Menba'īnūñ cānı içre yeridür Cān kıtar cānına yār-ı nükte-dāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Menba'ī
157a	Sā'ī	Ol ğilāf-ı tīre-dil içre nihāndur ḥançerūñ Ya zulemde āb-ı hayvāndan nişāndur ḥançerūñ	Katline Sā'īnūñ ol ebrū-y-ıla imā yeter Mū-miyānum saña ne bār-ı girāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sā'ī
157a	'İzzetī	Cāme-i şebgūndan cānā 'ayāndur ḥançerūñ Zulmet içre āb-ı hayvāndan nişāndur ḥançerūñ	'İzzetīnūñ sīnesin mecruh idüp inkār ider Bunlar şahid aña kim cümle kander ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'İzzetī
157a	'Azizī	Ol niyām-ı tīre-dil ki_ anda nihāndur ḥançerūñ Ya gümüş māhī ya bir ābı yılandur ḥançerūñ	Dilde olan derdini şerhe 'Azizīnūñ yaḥod Cisminūñ zaḥmı deḥānına zebāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Azizī
157a- 157b	'Azizī	Ādem öldürmekde üstād-ı zamāndur ḥançerūñ Serverā [sen] yaḥşısın ammā yamandur ḥançerūñ	Öldürüp şāhum 'Azizī benderi itdüñşe kan Ya niçün her dem niyāmuñda nihāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Azizī
157b	Naḥifī	Ey elif-kaḍ sīnede rā-yı revāndur ḥançerūñ Mürdeler ihyā ider 'İsī-zebāndur ḥançerūñ	Şerha şerha itdüñ tīgüñ Naḥifīyi şehā Şerh için geldi saña ḥālın zebāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥifī
157b	Mānī	Rā kaşuñ tuğrā durur andan nişāndur ḥançerūñ Anuñ-içün 'āleme hükmi revāndur ḥançerūñ	Diş bilermiş dökege kanını Mānī ḥastanuñ Kimseye rahm eylemez bir bī-emāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mānī
157b	Bezmī	Sīne-i 'aşıkda kim cānā nihāndur ḥançerūñ Mürde-diller cismine rūḥ-ı revāndur ḥançerūñ	Bulsa cānına koyardı Bezmī hūn-ālūd iken Beñzer ey sākī şarāb-ı ergavāndur ḥançerūñ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmī
157b- 158a	Sultān Murād	Cemālūñ 'arza kılsañ 'aşık-ı şeydāyı söyletseñ Ki mir'āt-ıla ya 'nī tūtī-i güyāyı söyletseñ	Murāda şöyle 'aşkuñ ğālib olmuşdur senūñ cānā Anı şerh itmesin ger bütün dünyāyı söyletseñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sultān Murād
158a	Ḥālīşī	Kuluñ olmaqla faḥr eyler gedāyı bayı söyletseñ Saña 'aşık geçerler hep bütün dünyāyı söyletseñ	Kilīsā seyrin itseñ Ḥālīşī aḥvālūmi şorsañ Niçün incindi baña ol büt-i tersāyı söyletseñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥālīşī
158a	'Azmi	Felekden kanlar ağlar bülbul-i güyāyı söyletseñ Zehirler nuş ider tūtī-i şeker-ḥāyı söyletseñ	Ḳomaz cevri ü cefāsın 'Azmiyā söz dinlemez hergiz Yanında yārumuñ birdür bütün dünyāyı söyletseñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Azmi
158a	Vuşulī	Yeri ḥāk-i mezellet 'aşık-ı şeydāyı söyletseñ Yere göge şığışmaz zāhid-i ḥod-rāyı söyletseñ	Bilürdüñ kim seni dīvāne kıldı eyleyüp da 'vet Vuşulī ḥalvet itseñ ol perī-sīmāyı söyletseñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vuşulī
158a- 158b	Tīgī	Zebānuñ depredüp berg-i gül-i ḥamrāyı söyletseñ Deḥān açsañ demūñden gonca-i ra'nāyı söyletseñ	Meşeldür söylenür dīvāneden uşlu ḥaber dirler Vişālūñ yād ider bu Tīgī-i şeydāyı söyletseñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tīgī



158b	Vâlihî	Lebün dirisidür 'İsâ-yı rûh-efzâyı söyletseñ Gözün maqtûlidür ihyâ idüp ma'nâyı söyletseñ	Pür eylerdi cihân mecmû'asın vaşf-ı cemâlünle Nigârâ Vâlihî-i vâlih ü şeydâyı söyletseñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vâlihî
158b	Bezmi	Der-i devlet-me'âbuñ kûludur Dârâyı söyletseñ Serâyun içre hindü hâdimüñdür râyı söyletseñ	Kelâmın gûş iden Hassân-ı şânî zann ider anı Gazel emr idüp ey şeh Bezmi-i şeydâyı söyletseñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
158b	Hâletî	Dem-i ney neydüğün idrâk iderdüğün nâyı söyletseñ Bilürdüğün süziş-i 'uşşâkı Mevlânâyı söyletseñ	Neler keşf eyleyeydi gülşen-i râz-ı hâkâyıkdan Nihânî Hâletî-i bülbül-i şeydâyı söyletseñ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâletî
158b	Ahmed	Hâkdan ola taqdîr maña yâra yetişmek Devletlü ola ser mih ü hünkâra yetişmek	Sözün hemesi dürr ü cevâhir durur Ahmed Müşkil durur ammâ ki harîdâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ahmed
159a	Mânî	Yâ Rab ola mı ölmeden ol yâra yetişmek Merhem-nih-i dâğ-ı dil-i bîmâra yetişmek	Başun göge ermişse de ey Mânî-i şeydâ Olmaz yine hâk-i der-i dil-dâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mânî
159a	'Azmi	Yâ Rab baña olmaz mı ki ol yâra yetişmek Sultân-ı cihân hâzret-i Hünkâra yetişmek	Elfâz-ı dürrer-bârûña 'Azmi bedel olmaz Söz bunda durur bu ki harîdâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Azmi
159a	Harîmî	Bir serv-kañ ü 'arîz-ı dil-dâra yetişmek Ni'met durur ol la'l-i şeker-bâra yetişmek	İncinme hañ-ı 'arîz-ı dil-dâra Harîmî Cennetde olurmış gül-i bî-hâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Harîmî
159a- 159b	Bezmi	Mümkün mi göñül vuşlat-ı dil-dâra yetişmek Âsân ola mı bendeye hünkâra yetişmek	'Uşşâka şu derlü kaçır ey Bezmi vefâdan Müşkildür ol âhûya her âvâre yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
159b	'Aqlî	Kullara sa'âdet der-i hünkâra yetişmek 'Uşşâka şafâ dergeh-i dil-dâra yetişmek	Didüm ki nedür mañlabun ey 'Aqlî-i şeydâ Didi ki hemân devlet-i dîdâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Aqlî
159b	Şerîf	Bir dañı müyesser ola mı yâra yetişmek Ol 'arîzî gül ruñları gül-nâra yetişmek	Pür-dürr ü güher olsa da bu nazmı Şerîfün Mümkün midür ol mañzen-i esrâra yetişmek	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Şerîf
159b	Hâtemî	Müşkildür el ol nañl-i pür-eşmâra yetişmek Âsân degül a dâmen-i dil-dâra yetişmek	Âyine gibi Hâtemî kıl kalb[i] muşaffâ İstersen eger devlet-i dîdâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâtemî
159b- 160a	Beyâzî	Olmadı müyesser baña dil-dâra yetişmek Mañşûd-ı dil-i zâr u dil-efgâra yetişmek	'Âlemde Beyâziye yeter devlet-i câvid Bir sencileyin yâr-ı vefâ-dâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Beyâzî
160a	Rûhî	Mümkün mi göñül murğı o gülzâra yetişmek Ya'nî bu cihânda gül-i bî-hâra yetişmek	Ṭul-i emel oldı bize ol kâkül-i müşkîn Rûhî ola mı zûlf-i siyehkâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûhî
160a	Rûşûhî	Tağdîr imiş ey kân-ı kerem yâra yetişmek Sultân-ı cihân hâzret-i Hünkâra yetişmek	'Arz eyle Rûşûhî güher-i nazmı ki şâyed Bir gün vire Hağ saña harîdâra yetişmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûşûhî
160a	Bâkî	Saña teşbîh itmek olmaz ey meh-i şâhib-cemâl Âfitâba ger hilâl ebrü [vü] Nâhîd olsa hâl	Bâkiyâ 'işrettedür 'aşkıyla yârün kâ'inât Nuğl encüm mey şafağ sâkî felek sağâr hilâl	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
160a- 160b	Emrî	Şanma mihr ü şa'şâ'a pîr-i felek ey meh-cemâl Gezdürür küyün'da dizmiş bir kabağ üzre hilâl	Emriyâ göñli kebâb ister meger şâh-ı gülün Bulınur şahn-ı çemende bülbül-i şûride-hâl	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Emrî



160b	Mecdî	Şâneler barmaqlarıyla zülfin ol şâhib-cemâl Seyr idenler didiler bu gice bedr oldu hilâl	Ben ki kâf-ı kudretünde 'anķâyum Mecdî baņa Ağzı ile kuş tıtarşa şâhbâz irmek muhâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
160b	Nihânî	Gülşen-i 'âlemde cismün seyr iden âşüfte-hâl Ey gül-i ra'nâ ser-efkende olur nergis-mişâl	Ağzı vaşfında mu'ammâdur Nihânî her sözüm Haţtı evşâfındaki şî'rüm şebistân-ı hayâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nihânî
160b	Rızâyî	Ol lebi yâkût la'linde olaldan haţ u hâl Oldı ser-meşk-i letâfet kaş[lar]ı oldı şemâl	Ol hümânun zülfi tāvūsına benzetmiş özin Ey Rızâyî bulıcağ şebbâzı biraz ele al	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
160b	Ümîdî	Ârzü kılsam kaçan ol mâhdan 'arz-ı cemâl Tâli'ümden görünür ol gün baņa rüy-ı melâl	Bir halâvet buldı eş'arı lebün vaşfında kim İşidenler dir Ümîdî bendeşe şîrin-makâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümîdî
161a	'Âlî	Ol kitâb-ı hüsn ü eţrafındaki ol haţ u hâl Bir Gülistândur kenârında Şebistân-ı Hayâl	'Âyet-i haţ-ı lebün bildi ecel dermânıdur 'Âliye keşf oldı esrâr-ı kitâb-ı Dânyâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
161a	'Ahdî	Na'l kesmek eyledi destine ol meh-rû hayâl Penbe-i merhem aņa düzdi felek şekl-i hilâl	Kıl kadar evşâf-ı zülfünle miyânun idemez Kim ki itmez 'Ahdî gibi inceden ince hayâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
161a	Tâbî	Zülfün-ile mü miyânun vaşf kılmağ hod muhâl Ağzu-ıla vaşf-ı dendânun muhâl-ender-muhâl	Luţ u ihsân kılmağı Selmân-ı vaķt olanlara Tâbiyâ itme şaķın şî'r-ile izhâr-ı kemâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
161a	Rûhî	Giceler tâ şubha dek küyün dolaşurmuş hilâl Saņa 'âşıkdur meger oldı yürüdi aņa dâl	Rûhiyâ sevdâ-yı zülf ü haţ-ı yâr-ıla senün Rüyuna irmiş hazân olmış tenün ğamdan hilâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rûhî
161b	Bezmi	'Ârızı 'arz-ı cemâl eyler gözi 'ayn-ı celâl Gösterür baņa bu yüzden geh celâl ü geh cemâl	Dil-berün müy-ı miyânıyla kaşın vaşf itmede Kılmağ ey Bezmi musahhârdur saņa nâzûk hayâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
161b	'Ulvî	Altun üsküfle görindi baņa ol ruhları al Mâh-ı bedr itdi şafaķdan şanasın 'arz-ı cemâl	'Ulviyâ hüsrev-i iķlîm-i melâhat olalı Salţanat tâcını giymiş başına ol ferruķ-fâl	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvî
161b	Sihri	Didüm ol ğonca-leb [ü] serv-i ser-efrâza ğazel Lâyık oldur dinile dil-ber-i mümtâza ğazel	Sihriyâ şî'rümi baş üzre tutar cânânun N'ola ol mâha disem gün başına tâze ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sihri
161b	Nişânî	Getürür hâţır-ı dil-dâra vefâ tâze ğazel Diyelüm şevķ-ile ol serv-i ser-efrâza ğazel	Çün ola mihr ü vefâsı çıkar anı göge sen Dime zinhâr Nişânî keremi aza ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nişânî
162a	'Ahdî	Gelür a'lâ disem ol serv-i ser-efrâza ğazel N'ola kudretle 'azîz olur-ısa tâze ğazel	Tâzeler eski ğamın ehl-i muhabbet 'Ahdî Her kaçan şevķe gelüp oķıya bir tâze ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
162a	Belîĝî	Diyeyin vaşf-ı haţunda yine bir tâze ğazel Tâzeler reşķ idüp aņa okuyup yaza ğazel	Râstı kâdir olan böyle bülend âvâza Ey Belîĝî dimesün ol serv-i ser-efrâza ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Belîĝî
162a	Şânî	Tab'-ı pāküm dise her gün n'ola bir tâze ğazel Olur âsân dimek şâ'ir-i mümtâza ğazel	Gösterür Şânîye eş'arını erbâb-ı kemâl Götürür şan şu'arâ Hâfız-ı Şîrâza ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
162a	Nâlişî	Nükte-dân ola güzel hem oķıya yaza ğazel Kim durur kim dimeye ol büt-i mümtâza ğazel	Nâlişî her ğüzele şî'r dimek istermiş Hüb-fehm olsa güzel[ler] oķusa tâze ğazel	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nâlişî



162a-162b	Tâbî	Lebleri vaşfına dirsem n'ola bir tâze gâzel Olur eglence göñül şâ'ir-i mümtâza gâzel	N'ola ol kâmet-i Tûbâya disem her gâzeli Tâbiyâ hoş gelür ol serv-i ser-efrâza gâzel	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tâbî
162b	Emrî	Hedef-i tîr-i belâdur görinen baş degül Bir iki ok yeleğidür kararar kaç degül	Yi ciger vaşlasınun şînde külbâşdusını Emriyâ hân-ı şafâ sen yiyecek aş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
162b	Sâ'î	Top-ı meydân-ı belâdur görinen baş degül Darb-ı çevgân-ı kazâdur kararar kaç degül	Dest-i gam 'aşkla bir sille urupdur başa kim Sâ'iyâ dîdeden [od] çıkdı ağan yaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
162b	'Ubeydî	Taglar şabr idemez süz-ı dile baş degül Âteş-i 'aşka demürler döyemez taş degül	Mâ-sivâya nazar itme diyü perde iderin Çeşm-i nemnâkî 'Ubeydî büriyen yaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ubeydî
162b-163a	Nümâyî	Qubbe-i câmi'-i gamdur görinen kaç degül Taglardur anuñ altında turan taş degül	Merdüm-i çeşmüm ele sübha-i mercân almış Ey Nümâyî görinen çeşm-i güher-pâş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nümâyî
163a	Nev'î	Gam yükin boynuma aldum görinen baş degül Başda kara yazudur kararar kaç degül	Nev'iyâ himmetümi şöyle bülend eyledi 'aşk Ki yanumda bu felek dâne-i haşhaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
163a	Nev'î	Eşkümün oldı habâbı görinen yaş degül Keşî-i mevc-i belâdur kararar kaç degül	'Aks-i âb-ı ruhudur mâ'î görinen yoğsa Qırı efsâne durur gözde bu nem yaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
163a	Hasan	'Aşk-ı Şîrîn-ile Hüsrev elemin fâş degül Küh-ken gibi başından geçer evbâş degül	Kâse-i çarh-ı zehirnâke Hasan el şunma Küştesi olma şakın [çün] yiyecek aş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
163a-163b	'Ahdî	Küh-ı kâf-ı gam-ı cânâne durur baş degül Per-i şîmürğ-ı belâdur görinen kaç degül	'Ahdî Ya 'küb [gibiyüm] Yüsufumun hicrinde Dökilen gözlerümün nûrî durur yaş degül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
163b	Nihânî	Seyr eyle leb-i yârî dilâ 'ârif-i cân ol Uzatma dilâ vâkıf-ı esrâr-ı nihân ol	Qıl şîneñi tîr-i sitem-i yâra nişâne 'Âlemde Nihânî gibi bî-nâm u nişân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihânî
163b	Nev'î	Çâk eyle libâs-ı teni rûsvâ-yı cihân ol Tut şıdıkla bir pîr etegin 'ârif-i cân ol	Âlâyiş-i şan'atda qoma tab'unı Nev'î Pâk eyle söz[ün] gevherini âb-ı revân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
163b	Nümâyî	Şevk ehli iseñ şem' gibi hânde-zenân ol Şeb tâbe-seher giryeler it eşk-feşân ol	Zulmetde hayât âbını içdünse Nümâyî Mânend-i Hızır 'âlem-i âğyâra nihân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nümâyî
163b-164a	Fehmî	Yâk hırqanı 'aşk âteşine 'ârif-i cân ol Ey dil yûri ser-halka-i rindân-ı cihân ol	Hall eyleyigör müşkil imiş mes'ele-i 'aşk Fehmî yûri bu 'arşada müftî-i zamân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmî
164a	'Ahdî	Ey dîde yeter şem'-şîfat eşk-feşân ol Şevk ile şurâhî gibi gel hânde-zenân ol	Alup dil ü dîn şabr u kararun gider oldı Cân vir yolına Âhdî-i bî-çâre revân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ahdî
164a	Tâbî	Yâd eyle ruñın bülbül-i gülzâr-ı cinân ol Küyında gice şubha degin na'ra-zenân ol	Çek âhuñ okın kâmet-i ham-geştege Tâbî A'dâyı nişân it okuñ tîr ü kemân ol	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tâbî
164a	Bâkî	Her tîr-i belâ kavs-i kazâdan ki_ola nâzil Şahrâ-yı dil-i ehl-i vefâdur anı menzil	Bâkîyi qalem eyledi şemşîr-i firâkuñ Bir kerre naşîb olmadı taqbîl-i enâmîl	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî



164a-164b	Sā'ī	Şehr-i 'ademe cân atup oldum yine vâşıl Aldum reh-i 'aşk içre bugün bir eyü menzil	Sā'ī 'alev-i nâr-ı dilün den gice gördüm Yanup yakılır тұrmayup ol şâha meşâ'il	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sā'ī
164b	Nihālî	Cân oldı şehâ şahid-i maşşûdına vâşıl Sultân-ı gam-ı 'aşkuğa dil olalı menzil	Zulmetde kalurdum şeb-i hicrânda Nihālî Âhum şereri olmasa ger baña meşâ'il	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Nihālî
164b	'Ahdî	Dil zerre gibi olmaz-ıdı mihrüğe vâşıl Yollara hevân ile düşüp almasa menzil	Mecnûn ki şeh-i 'aşk-ıdı her şeb anı 'Ahdî Yer yer yakılıp lâleler olmışdı meşâ'il	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
164b	'Ulvi	Ey kaşı kemân nâvek olur cânuma vâşıl Sînem ger ola tîr-i ciger-dûzuğa menzil	Mülk-i gama şâhum felek eyvânım olupdur Her şeb yakar ey 'Ulvi nücüm ide meşâ'il	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ulvi
164b-165a	Tâbî	Tîğünle senün zahmum olaldan berü yek-dil İşin bitürüp eyledi maşşûdını hâşıl	Sâ'ir kuluğa göreli ikbâlünjî Tâbî Kapuğa bilür kendüsini bende-i muşbil	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tâbî
165a	Hâtemî	Sînemdeki na'l itdi beni tîğüne vâşıl Hâk söz durur ed-dâlu 'ale'l-hayri ke-fâ'il	Rûşen idemez bezmümüzü bir şeb o mehsiz Ey Hâtemî encüm gibi cem' olsa meşâ'il	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâtemî
165a	Emrî	Ruğuğa beşzedügiçün gül-i al Eli üstinde tutar anı nihâl	Öykünürmüş lebine ey Emrî Bulıcağ câm-ı şarâbı ele al	Gazel/5	-- / -- / --	Emrî
165a	'İzârî	Hâr-ı cevrunle senün ey gül-i al Elif-i kaddini yâ itdi nihâl	Bâğ-ı 'âlemde yeterdi diseler Ey 'İzârî baña ol gonca'yı al	Gazel/4	-- / -- / --	'İzârî
165a-165b	Ref'î	Kızaran bâğda şanmağ gül-i al Dâğlar yakdı kolu üzre nihâl	Alınur mıydı şağa böyle şehâ Ref'îye la'l-i lebün itmese al	Gazel/5	-- / -- / --	Ref'î
165b	Vâlihî	Gülşen içre olup abdâl-ı nihâl Dâğlar yakdı degüldür gül-i al	Tolaşurmuş şanemâ kâkülünjî Vâlihînüñ yûri gönlin ele al	Gazel/5	-- / -- / --	Vâlihî
165b	'Ahdî	Kâmetün den ideli kumrî maşşâl Başı üzre götürür anı nihâl	Vaşfını yazmağa isterse kalem Dilini kes anı 'Ahdî ele al	Gazel/5	-- / -- / --	'Ahdî
165b	Bâkî	Devr-i gül irdi gonca-şîfat olma teng-dil 'Azm eyle tîrf-ı gülşene gül gibi gel açıl	Şahın-ı çemende nefha-i bād-ı bahâr-ıla Bâkî gül-âb u gâliye misk oldı âb u gil	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
165b-166a	Ümîdî	Devr-i gül irdi gül gibi gülzâra var açıl Şebnem-mişâl bezm-i bahâra dökil saçıl	Yârın yolına sürmek olurdu Ümîdiyâ Ger olmasa derâhim-i eşk-i revân kızıl	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
166a	Tab'î	Ruğların şem'ini görmez dahı pervâne gönül Yakar âhiyla iki 'âlemi pervâ ne gönül	Tab'iyâ zulfını gördükde cününüm artar Zab' olunmaz yine zencirle divâne gönül	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Tab'î
166a	Bezmî	Va'de kılmışdı ki nûş itmeye peymâne gönül Tırmadı 'ahd-i leb-i yârda peymâne gönül	Yârın ey Bezmî şebîh olduğıçün anı lebi Hâsed eyler cesede hâkim olan cânâ gönül	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmî
166a	Hâtemî	'Aşk bir gene-i ilâhî anı vîrâne gönül Şevk bir bade-i dil-şâf anı peymâne gönül	'Aşk bir mîr ki zencîri yürür her yerde Hâtemî çäre ne düşmüş anı divâne gönül	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâtemî



166a-166b	Rif'atî	Düşeli cām-ı şarāb-ı leb-i cānāna göñül İtmedi bir dağı meyl-i mey ü peymāne göñül	Çıkmasun la'l-i leb-i yār hayālî dilden Cāndur Rif'atîyā cāna gerek hāne göñül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rif'atî
166b	Naşibî	Virmesün 'ākil olan dil-ber-i nādāna göñül Lāyık oldur düşe bir yār-ı sühan-dāna göñül	Hasret-i la'l-i leb-i yār-ıla kanlar yudarin Ey Naşibî demidür düşe Bedaḥşāna göñül	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Naşibî
166b	Ḥātemî	Kanı ben bendeñ gibi bir hıdmete āmāde dil Gerçi yok kayd-ı ta'alluḡdan begüm āzāde dil	Cān virür üftādesi olmağa her 'İsî-nefes Ḥātemî bir hūb seyrān eyledi dil-dāde dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥātemî
166b	Bezmî	Baş u cān virmekde cānāna benüm āmāde-dil Bendesı gibi kanı bir fāriḡ ü āzāde-dil	'Aşḡ yolında nigārā bî-dil ü bî-cān olan Kimdür ol āvāre dirseñ Bezmî-i cān-dāde-dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
166b-167a	Ṭab'î	Bir boyı servüñ hevāsıyla benüm üftāde-dil Bend-i zülfiyle muḡayyed gördüğün āzāde-dil	Ṭab'iyā cem'iyet-i ḡāṭır dilerseñ sevme hūb Zülf-i dil-berveş perîşāndur dağı cān-dāde dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
167a	Menba'î	Levh-i ḡalbi naḡş-ı dil-berden gezerken sāde-dil Saḡa düşdi göñli oldı 'āşık-ı üftāde-dil	Menba'î bāḡ-ı cihānda sevdi bir nev-res gülî Anuñ-içün 'andelîbāsā gelür feryāda dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'î
167a	Zamirî	Olmasa naḡş-ı ta'alluḡdan nigārā sāde-dil Olmaz idi dil-ber-i ra'nāveş istīḡnāda dil	Vaşf iderse 'arızuñ rengin edā ile n'ola Hem-dem olmışdur Zamirî gibi bir üstāda dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zamirî
167a	Şanî	Bāḡ-ı luṭfuñ mestiyüm dā'im bu ben bî-bāde dil Kemterin bendeñ senün aḡyāra istīḡnāda dil	Āḡiretde menzil ü me'vāyî tezyîn itmege Ola mı Şanî gibi her naḡşla nā-sāde-dil	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şanî
167a-167b	Derviş	N'ola şunarsam eger yār-ı dil-sitāna ḡazel Münāsib olmaya ol serv-i dil-sitāna ḡazel	Deyince bu ḡazeli sūz-ı 'aşḡla Derviş Muḡabbet ehli görüp didi 'āşıkāne ḡazel	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Derviş
167b	Nev'î	Çıkarsa ḡadr-ile ger evc-i āsumāna ḡazel Münāsib olmaya ol serv-i dil-sitāna ḡazel	ḡazel demek nice olur ehl-i ṭab' olan görsün Bahāsı ḡadri bütün işte bî-bahāne ḡazel	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Nev'î
167b	Bezmî	Dehānı yādına vird olalı zebāna ḡazel Derün-ı sinede eglence oldı cāna ḡazel	Du'āḡı vird-i zebān idinüp cihān ḡalḡı Şenāḡı eyleye her şā'ir-i zamāne ḡazel	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmî
167b	Ḥāletî	O şem'-i ḡüsnî görüp alsa dil zebāna ḡazel Zebāneveş urur āteş o dem bu cāna ḡazel	Revādur ursa bu beş beyt ḡamseye pençe Ne meşnevî yetişür Ḥāletî aḡa ne ḡazel	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥāletî
168a	Nuṭḡî	Denildi şevkle ol şūḡ-ı dil-sitāna ḡazel Açup oḡur mı ki ol āfet-i zamāne ḡazel	Leb ü dehān u ruḡ u çeşm-i yār vaşfında Denilmedi dağı bir böyle şā'irāne ḡazel	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Nuṭḡî
168a	Ḳadri	Görildi sūr-ı mecālîsde her yegāne ḡazel Eger oḡunmasa irmezdi hāne hāne ḡazel	Benüm yanumda şu içmek ḡadar degül Ḳadri Dimek o 'arız-ı ra'nāya bî-bahāne ḡazel	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Ḳadri
168a	Ṭab'î	Vefā-yı dil-bere ḡāḡı olur bahāne ḡazel Deger şatılsa maḡallinde naḡd-i cāna ḡazel	Semend-i Ṭab'î ide mi ol cevābda ḡiç cevḡlān Ki ṭarḡı idüp diye bir şā'ir-i yegāne ḡazel	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
168a-168b	Zuhūrî	'Aceb midür der-isem yār-ı nūkte-dāna ḡazel Vefāya bā'ış olur çünki nāzūkāne ḡazel	Oḡunsa şî'r-i selîsün Zuhūrî meclisde Ḳulaḡ çeküp diyeler ḡaḡ bu bî-bahāne ḡazel	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Zuhūrî



168b	Niyâzî	Düşerse lebleri vaşında nâzükâne gâzel Edâ-yı hûnla şun yâr-ı nükte-dâna gâzel	Niyâzî sözde tamâm oldu bes sühanverlik Dinürse ancak olur böyle şâ'irâne gâzel	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Niyâzî
168b	Selmân	'Aceb mi velvele şalsa n'ola cihâna gâzel Diñince böyle diñilmek gerek cüvâna gâzel	Naẓîre didi faķîrâne bir gâzel Selmân Dimem efendi uşandum ekâbirâne gâzel	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Selmân
168b	Süheylî	Şafâ-yı kalb ile yazdum o nev-cüvâna gâzel Derûnum âteşin 'arz itdi yana yana gâzel	Derûnî nâr-ı muhabbet Süheylî yakdukça Aķar şu gibi gönülden revân zebâna gâzel	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Süheylî
168b- 169a	Şabri	Elleri koyup baña tek yâr-ı sîmîn-sâ'id ol Gayrıya meyl itmeyem ben sen efendi şâhid ol	Luţf-ı Hâķ olmayıcak cürmünden olmazsın hâlâş Sen gerekse 'âbid ol Şabri gerekse zâhid ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Şabri
169a	Şânî	Vaşl olurken yârla rû-mâlî-i dü sâ'id ol İttiḥâd-ı ma'nevî kesb eyle nefis-i vâhid ol	Defter-i aḥbâba kayd it şeh-süvârum Şânîyî Ḥayl-i 'uşşâķuñ sipehsâlârı olup kâ'id ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Şânî
169a	Meylî	İttiḥâd eyle o cânân-ıla nefis-i vâhid ol Çünkü ten bî-cân ola 'âlemde [olur] fasid ol	Ėafleti ķo Meylî cürm-ile geçürme 'ömrüñi Kıl hevâ-y-ıla heves terkinî 'âbid zâhid ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Meylî
169a	Bezmî	Tek firâş içre benümle gice cism-i vâhid ol Gayra ikrâr-ı muhabbet kılmayam sen şâhid ol	'Ayş u işretden müdâm eyle ferâğat Bezmîyâ Câm-ı meyden geç dil ü cân-ıla 'âbid zâhid ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bezmî
169a- 169b	Fehmî	'Arz eyle ruḥuñ reşķ-i perî-hâne-i Çîn ol Dil taḥtına gel pâdişeh-i rûy-ı zemîn ol	Yok başına dermânı meded kaldı ayaķda Yâ Rab elin al Fehmî-i bîmâra mu'în ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Fehmî
169b	Ḥilmî	Sa'y eyle dilâ bir leb-i meyĖuna ķarîn ol Yolında anuñ cür'a-şîfat ḥâķ-nişîn ol	Ḥilmî kuluña cevır ü cefâ eyleme luţf it AĖyârla yâr olma belâlardan emîn ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Ḥilmî
169b	Ḥâletî	Ey muṭrib-i dil bâr-dih-i âh u enîn ol Bu bezm-i belâda baña dem-sâz u mu'în ol	Ey Ḥâletî nâdâna şaķın olma muķârin Dâna Ėamını çek yûri dânaña ķarîn ol	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Ḥâletî
169b	Bâķî	Döndi bezm-i bâğda bir dil-ber-i ṭannâza gül Cilve-i ḥüsn eyledi girdi libâs-ı nâza gül	Bâğ-ı ḥüsn-i yâra baķ Ėörmek dilerseñ Bâķiyâ Baḥt u devlet nev-bahârında açılmış tâze gül	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bâķî
169b- 170a	Bâķî	Şubḥ-dem bülbül niyâz itdükçe geldi nâza gül Râz-ı 'aşķı der-miyân itdi açıldı tâze gül	Göklere irĖürdi Bâķî ĖulĖul-i 'aşķuñ senüñ Şalmadın rûy-ı zemîne ḥüsn-ile âvâze gül	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bâķî
170a	'Ulvi	Ḥamdü li'llâh şevķ-i ruḥsârıñla çıķdı yaza gül Vaşf-ı ḥaddüñ kırmızı evrâķa tañ mı yaza gül	Şehr-i Âmed Ėülşen oldu cüy-ı eşķüm 'ayn-ı Şaṭ 'Ulvi bülbül ḥazret-i 'Oşmân Paşa tâze gül	Gazel/6	.-. / .-. / .-. / .-	'Ulvi
170a	Bezmî	Derd-ile bülbül niyâz itdükçe geldi nâza gül Şîvesinden ya'nî Ėuş itmez geçır âvâza gül	Ėülşen içre verd-i rûy-ı yâra öykünmek diler Reng ü bû taḥşîl ider Bezmî çıķarsa yaza gül	Gazel/5	.-. / .-. / .-. / .-	Bezmî
170a	Ḥâtemî	Allar geydi dönüp bir lâle-ruḥ ṭannâza gül Başladı bülbüllere al-ıla yine nâza gül	Başına âteş yakup şekvâda şâh-ı 'âdile Ḥâtemî varısa Ėörmüş zûlm-i bî-endâze gül	Gazel/6	.-. / .-. / .-. / .-	Ḥâtemî
170b	Ḥâtemî	Pâdişâhum bendeñe in'âmıñı mebzûl kıl Ḥüsn-i iḥsânıñla şâḥân-ı cihâmı ķul ķıl	Ḥâķ-i pâya Ḥâtemî itdi dil ü cânı fedâ Tuḥfe-i 'abd-i ḥaķîrî luţf idüp maķbûl kıl	Gazel/7	.-. / .-. / .-. / .-	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.



172b	Rūsūhī	Didüm ey hūnī çoğaldı mübtelâlar bilmiş ol Didi derdümdür kâmusına devâlar bilmiş ol	Didüm evşâf-ı lebûñ eyler Rūsūhī dem-be-dem Didi şâ'irde olur rengin edâlar bilmiş ol	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Rūsūhī
172b- 173a	Tîgî	Turnayup 'ahde didüm itdün cefâlar bilmiş ol Didi bu 'ahd içre çokdur bî-vefâlar bilmiş ol	Meşkini bulsa n'ola Tîgî hūmârin yazmada Niçe demdür gice vü gündüz qaralar bilmiş ol	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tîgî
173a	Rūhî	Didüm ey dil-ber senünçündür bükâlar bilmiş ol Didi şonında bunun vardır şafâlar bilmiş ol	'İd olurdu her günüm ey Rūhî-i şeydâ o mâh Yañılup bir kez diseydi merhabâlar bilmiş ol	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Rūhî
173a	Râgîbî	Buldı her zaḥm-ı müjeñden dil şafâlar bilmiş ol Kim anı rūh-ı revânına gîdâlar bilmiş ol	Râgîbî dūşnâmlar kılsa şaḡa incinme yâr 'Akil iseñ ḥazḡ idüp anı du'âlar bilmiş ol	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Râgîbî
173a	Niyâzî	İtdügünçün bendeñe şâhum vefâlar bilmiş ol Ḥayl-i a' dâ itdiler baña cefâlar bilmiş ol	Şanma zaḥm-ı tîr-i ḡahruñdan Niyâzî ḡam çeker Ey ṭabîbüm derdine anı devâlar bilmiş ol	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Niyâzî
173a- 173b	Ḥâkânî	Kalmadı ḡalbümde ümmîd-i vefâlar bilmiş ol Gitdi ol meclisdeki zevḡ ü şafâlar bilmiş ol	Ḡamdan almazsañ eger dâmânını Ḥâkânîñün Bârgâh-ı Ḥâḡda dâmânun yaḡalar bilmiş ol	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Ḥâkânî
173b	Kânî	Açılup güller gibi ey ḡonca-i nev-reste gül Ḡoncalar dil-teng olup tâ kim ḡala dem-beste gül	Bir ḡazel didi ruḡun vaşında Kânî gül-redîf Bâḡ-ı ma'nâdan ḡopardı ḡüyyâ bir deste gül	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Kânî
173b	Ḥâtemî	Şalınursa nâz [u] şîveyle n'ola âheste gül Benzemişdür lâle-ruḡ bir dil-ber-i ser-meste gül	Serde dâḡ-ı âteşinüm Ḥâtemî didi gören Ṭaḡınupdur başına bir 'âşîḡ-ı dil-ḡasta gül	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Ḥâtemî
173b	Bezmi	Zaḥm-ı ḡâr-ıla hezârın ideli dil-ḡasta gül Aḡzını açup ṭurur kanlı gibi dem-beste gül	Bezmi-i zâra 'izârın gösterür nâz-ıla yâr Bûlbûl âh itdükçe ḡüyyâ açılır âheste gül	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
174a	Bezmi	Bezmi-i ḡülşende müdâm almazdı câmi deste gül 'Âşîḡ-ı zâr olmasaydı sen ḡözi ser-meste gül	Bezmi-i zâra 'izârın gösterür nâz-ıla yâr Bûlbûl âh itdükçe ḡüyyâ açılır âheste gül	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
174a	Niyâzî	Ḥaddüñe beñzer senün ey ḡonca-i nev-reste gül Anun-içün oldı ḡubân farkına şâyeste gül	Şanma farkında Niyâzî dil-berün kâküldür ol Ṭaḡınur bir baḡ sünböldür yaḡud bir deste gül	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Niyâzî
174a	Rūhî	Verd-i ḡandânsın açıl ey ḡonca-i nev-reste gül Ḡoncalar ḡülsün açılun ḡalmasun dem-beste gül	Al-ile güller arasına düşersenḡ Rūḡiyâ Ben şaḡa itmemeñ naşîḡat iste aḡla iste gül	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Rūhî
174a	Seyrî	'Ârızunñan destine almış yine bir deste gül Sünbülün şunmak diler varısa çeşm-i meste gül	Ḥâk-i pây-ı yâra yüz sürerdi Seyrî bâḡda Olmayaydı naḡline bu demde ger pâ-beste gül	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Seyrî
174b	Emrî	Muḡabbet şâhbâzınun yuvasıdır benüm başum Ḡörinür âşîyanından kanadı ucıdır ḡaşum	Degül encüm bezer her gice altun ḡall-ıla ḡaddın 'Arūs-ı dehr ey Emrî diler kim ola oynaşum	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Emrî
174b	Bâḡî	Muḡabbet baḡrıdır âhum yilinden mevc urur yaşum Melâmet fülkidür ser aña lengerdür iki ḡaşum	Ayırdu siḡr idüp yâr[ı] sipihr-i pîre-zen benden Ne lu'b itdi ḡör a Bâḡî baña bi'llâhi oynaşum	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bâḡî
174b	Ümîdî	Diyâr-ı ḡamda kūh-ı Bî-sütün-ı 'aşḡdur başum Nişân-ı tîşe-i mihr ü muḡabbetdür iki ḡaşum	Dem-â-dem rūy-ı zerd-âludunı ḡün-ıla al eyler Ḡöresin 'âḡıbet baña Ümîdî yüz yumaz yaşum	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Ümîdî



174b	Cüvânî	Muhabbet 'âleminde çarh-ı miḥnetdür benüm başum Hilâl-i ğam tülû' itmişdür anda şanmağuz kaşum	Degüldür kehkeşân bir degme çenber bağlanur her şeb Cüvânî bu 'arûs-ı çarh olmağ ister oynaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Cüvânî
175a	'Ahdî	Peleng-i 'aşk me'vâsı melâmet tağıdur başum Belâdur anda Zâl-i Zer anuñ tîği dur[ur] kaşum	Beyâbân-ı belâda bād-peymâ olalı 'Ahdî Bulınmaz gird-bād-ı rāh-ı ğamdan ğayrı yoldaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
175a	Fevrî	Olursa mey-fürüş dağı n'ola 'aşk içre hâldaşum Çü pîr-i deyr atamdur duñter-i rez kız karındaşum	İgen keskin kılıç tutar başuma çarh celladı Benüm alnumda Fevrî görinen şanma iki kaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fevrî
175a	Şâdık	Dögüp seng-i ğam-ıla kendümi gözden aķar yaşum İki gözlü şanasın bir degirmendür döner başum	Ħayâl-i haṭṭ-ı yâr-ıla cihândan gıtdüm ey Şâdık Biḥamdi'llāh Ħızr oldı 'adem mülkine yoldaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şâdık
175a	Emrî	Muhabbet âteşi yanar belâ ocağıdur başum Egilmiş bād-ı âhumdan duñânıdur iki kaşum	Degül encüm bezer her gice altın hall-ıla haddın Diler kim ola ey Emrî 'arûs-ı dehr oynaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
175a- 175b	Emrî	Muhabbet şeh-süvârınuñ atı oynagıdur başum Semend-i 'aşkuñ alnumda nişân-ı na'lıdur kaşum	Şafaķ şanma taķınur pâyına yâķutdan halhâl Diler kim ola ey Emrî 'arûs-ı dehr oynaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
175b	Fehmî	Yapup üstâd-ı ḥikmet bir tılısm itmiş benüm başum Çekilmiş tıglerdür iki cânibden iki kaşum	Görinen hâle şanma sâķına halhâl-ı zer taķmış Diler kim ola ey Fehmî 'arûs-ı dehr oynaşum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fehmî
175b	'İzârî	Nişâr için o şâha iki peymâne güher çeşmüm Bu fikr-ile niçe dem oldı kim ölçer döker çeşmüm	Eger gürlür düşerse ey 'İzârî ḥâk-ı pâyına Sirişküme dânesini bitmez iş olmaz eker çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
175b	Lisânî	Ne tañ Ya'ķubveş ağarsa ey nür-ı başar çeşmüm Yaşın şorsan virür çaķ Nuh tufânın ḥaber çeşmüm	Alup ḥâk-ı rehin sürme yerine sürdi çeşmine Olursa ey Lisânî yeridür şâhib-nazar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Lisânî
175b- 176a	Emrî	Ħayâlün tıflını gördükde bağına başar çeşmüm Başına rişte-i müjgân-ıla aķça taķar çeşmüm	Şaçılan kanlu yaş şanma şerâridur anuñ Emrî Ruḥı şevķiyle bezm-i şevķde nergis baķar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
176a	Nümâyî	Revân olan yaşum seylini olmadı arar çeşmüm Cihānuñ cûların gözden geçürdi ser-te-ser çeşmüm	O nür-ı dîdeyi gözden Nümâyî çün[ki] dūr itdi Bu dehr-i bî-vefâya eylemez artuķ nazar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nümâyî
176a	Mecdi	Ħayâl-i la'lün-ile dem-be-dem kanlar yudar çeşmüm Geçer peymâne gibi 'aşık-ı ḥünin-ciger çeşmüm	Eridüp bağı yağın Mecdiyâ dökdi gözi nûrın Gice gündüz kitab-ı ḥüsn-i cânâna baķar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mecdi
176a	Sâ'î	Ħapağın revzeninün rûz u şeb açar kapar çeşmüm Ħayâlün şâhını ķondurmağā ölçer döker çeşmüm	Ħubâr-ı yârı merdümle gözine sürmeden Sâ'î Didi bu tütüyâ ancaķ görince bir nazar çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
176a- 176b	'Ahdî	Nişâr için disem pây-ı nigâra dök güher çeşmüm Müje şanma 'alâ 'aynî diyü barmaķ başar çeşmüm	Mey-i la'lün ğamından kâse kâse kan içir 'Ahdî Anuñ-çün ağlayup her dem döker ḥün-ı ciger çeşmüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
176b	Emrî	Bezmümüzde câmlardur [bu] toķuz minâ bizüm Ħara yere dökdüğümüz cür'adur deryâ bizüm	Şıgmaya öz ḥânesine şevķ-i şâdiden eger Görse miḥnet-ḥānemüz Emrî Ebû Derdâ bizüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
176b	'Ubeydî	Nice nüş itsün toķumuz her ķadeḥ-peymâ bizüm Cür'amuz yanında maḥv oldı yedi deryâ bizüm	Ey 'Ubeydî ğayrılar inlemeğē yer ķalmadı Nâlemüzle toķudur şimdi bütün dünyâ bizüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ubeydî



176b	Mecdî	Sûzumuzdan zerredür mihr-i cihân-ârâ bizüm Eşkümüzden kaçre-i kemter yedi deryâ bizüm	El irürse Mecdiyâ iksîr-i hâk-i pâyna Devletinde ol şehûş olur bütün dünyâ bizüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
176b- 177a	Nişânî	Âhumuzdan bir tütündür kûbbe-i minâ bizüm Gözümüzden dökilen yaşlar durur deryâ bizüm	'Asker-i derd-ile gam iklimine biz mâliküz Hâlümüz bilmez Nişânî Hüsrev ü Dârâ bizüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nişânî
177a	'Ahdî	Olmaz-ısa gam degül dünyâ vü mâ-fihâ bizüm Kimse almaz destümüzden cennetü'l-me'vâ bizüm	Kâ'inâtuş naşşını andan temâşâ eylerüz 'Ahdîyâ âyinemüzdür sāğar-ı şahbâ bizüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
177a	'Ubeydî	Halka fâş itdüğüçün râz-ı gam-ı cânânüm Şişe şancar yaşumuş kaçrelerin müjgânüm	Hüsrev-i kişver-i nazm olduğumı anlarlar Bu cihân halkı 'Ubeydî göricek dîvânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ubeydî
177a	Sâ'î	Nâle ney gözyaşı mey oldu ciger biryânüm Hâne-i dilde hayâlün olalı mihmânüm	Şermsârüm yaçalı Sâ'î seg-i dil-berden Üstühân-ı tenümi nâr-ı dil-i süzânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
177a- 177b	'Ahdî	Düşeli gözlerüme 'aks-i leb-i cânânüm Ma'den-i la'l durur dîde-i hün-eşânüm	'Ahdî peymân o lebi mül ile itdüm umarum Şinsa peymâne-i ser şınmaya hiç peymânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ahdî
177b	Sâ'î	Nâle ney gözyaşı mey oldu ciger biryânüm Hâne-i dilde hayâlün olalı mihmânüm	Şermsârüm yaçalı Sâ'î seg-i dil-berden Üstühân-ı tenümi nâr-ı dil-i süzânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sâ'î
177b	Tâbî	Câm-ı meyde görelî 'aks-i leb-i cânânüm Kanın içince anuñ ağzuma geldi cânüm	Tâbiyâ bilmek için hâlüm o şâh-ı âlem Nâzar itsün sözüme alsun ele dîvânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
177b	Lisânî	Perişân eyledün gîsü-yı 'anber-sâyı sultânüm Anuñ-çün ehl-i 'aşk oldu kamu sevdâyî sultânüm	Dem-i şefkat durur bir dem esirge sil gözüm yaşın Lisânî kapuğa gelse-y-idi ağlayı sultânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Lisânî
177b- 178a	Mânî	Dimez şaklar derününde gam-ı dünyâyı sultânüm Büyükdür gönli bilmezsin dil-i şeydâyı sultânüm	Kılup her cayı seyrân hâne-i Mânîye gelmezsin Nedür bu bî-vefâlıklar benüm hercâyî sultânüm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mânî
178a	Şemsi	Beni itdün çün ol yâr-ı şeker-güftârdan mahrûm İlâhî itme bârî 'aşıkun dîdârdan mahrûm	Beni bir câm-ıla mest eyleme bezm-i muhabbetde Revâ mı Şemsi olmak şöhet-i dil-dârdan mahrûm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şemsi
178a	Şemsi	Cihân içre bulunmaz ben gibi dil-dârdan mahrûm Gönüldür tâlib-i dîdâr u göz dîdârdan mahrûm	Düşüpsün ol ser-i kûdan cüdâ Şemsi nedür hâlün Giriftâr-ı kafes bülbül gibi gülzârdan mahrûm	Gazel/4	--- / --- / --- / ---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
178a	Sâ'î	Ke aksun girye 'ayn-ı fâ'irüm envârdan mahrûm Hudâyâ cism ü cânüm eyleme dîdârdan mahrûm	Gubâr-ı makdem-i Şemsiye yüz sürmek diler Sâ'î Hiçâb altında kalmış sāyeveş envârdan mahrûm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
178a- 178b	Maqālî	Kime varup derünüm derdünün dermânını şorsam Helâküm kaşdına ol dem şunar bir kâse-i pür-sem	Maqālî başuñı top eyle meydân-ı muhabbetde Şorarlarsa eger çevgân-ı zülfünden diyem güyem	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Maqālî
178b	Qadîmî	Hümâr-ı gam irişdi başa oldum bir 'aceb sersem 'Aceb mi telh-i eyyâm ile tolsa kâse-i pür-sem	Didüm bir sîm-ten sevmek Qadîmî gence irmekdür Didi gencineyi bend-i derünümde dutam varam	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Qadîmî
178b	Hîlmî	Eger kan derleyüp câm-ı 'araş sâkîden istersem Şunar bir kâse-i fağfûr içinde korçarum pür-sem	Vücûdum ma'nide bir kaçre mādūr Hîlmîyâ ammâ Dilersem baħr-ı 'ummânüm cihânda istesem cüyem	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hîlmî



178b	Bâkî	Eyledi müjde-i gül dilleri şâd u hürrem Goncanuñ göñli açıldı güle düşdi şebnem	Âb-dâr olsa n'ola mîve-i şî'r-i Bâkî Urmadı kimse bu bağ içre dañı böyle kalem	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
178b- 179a	Ümîdî	Cennet anılsa ruñuñ hâtıra eyler âdem Ka'be yâd olsa ser-i kuyuña varur 'âlem	Belümi bükmiş iken bâr-ı belâ-yı hicrân Geldi bir bâr-ı girân oldu Ümîdî gam hem	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ümîdî
179a	'İzârî	Tutalum ey sâkî-i gül-ruñ ola pür-bâde bezm 'Âlemi yok sâde-rûlardan olursa sâde bezm	Yâd-ı la'liyle yeter nûş it 'İzârî bâdeyi Hâtem-i mühr-i Süleymân-ısa varur bâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzârî
179a	[...]	Hâne tenhâ bâz hân [u] kâse pür âmâde bezm Sâkiyâ olur mı bundan yeg dañı dünyâda bezm	Bir ağır söz söylemezse baña ol şîrîn-kelâm Telh olur meclis varur âhumla bir gün bâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
179a	Mişâlî	Telh olur şîrîn lebüñsüz bu dil-i nâ-şâda bezm Hâşılı sensiz harâm oldu baña dünyâda bezm	Ey Mişâlî çıkdı şoñbet saña el virdi murâd Câm-ı mey destünge dil-ber der-kenâr ortada bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
179a- 179b	Nañîfî	Sâkiyâ oldu kadeh pür-bâde vü âmâde bezm 'Ayş u nûş itmek gerek bâkî degül dünyâda bezm	Câm-ı la'l-i yârsız dünyâda meyl itmez göñül Ey Nañîfî tâ gele ol serv-kad[siz] yâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nañîfî
179b	Menba'î	Geçdi şadr-ı meclise cânân olup âmâde bezm Devr-i 'âlemde hele çıkdı bu ben nâ-şâda bezm	Düşürem dir ol hümâ-pervâzı dâm-ı meclise Menba'î düşdi hemân bir hîle-cü sayyâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'î
179b	Tîğî	Nağd-i 'aqlum aldı bir câm-ıla virdi bâda bezm Sâkiyâ yıkdı harâb itdi beni dünyâda bezm	'Ayş u nûş ile dem-i zevk ü şafâdur Tîğiyâ Bâde hem-dem yâr hem-meşreb saña âmâde bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîğî
179b	Hilâlî	Çeşm sâgar hûn-ı dil mey nâle ney âmâde bezm Sâkiyâ eksük degül bir dem dil-i nâ-şâda bezm	Tavk-ı zencîr-i cünûna çekdiler zindân degül Olalı yâra Hilâlî bende vü üftâde bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hilâlî
179b- 180a	Hâtemî	Sâkî gül-ruñ nây ra'nâ bâde şâf âmâde bezm Bundan özge olmaz ey dil pür-şafâ dünyâda bezm	'Aşkdan hâlî olan dilde ne deñlü zevk ola Şüret-i bi-rûha beñzer Hâtemî bi-bâde bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
180a	Selmân	Sâkiyâ şun bâde-i nâbî idüp âmâde bezm Çün bilürsin kim müdâm bâkî degül dünyâda bezm	Sâgar-ı dünyâda 'ömrüñ cür'asın ger içse hâk Bizden evvel niçeler Selmân virüpdür bâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Selmân
180a	Emînî	Oldı esbâb-ı tarab hep hâzır u âmâde bezm Yâr teşrif eylesün dönsün behişt-âbâda bezm	Telh olurdu [ey] Emînî 'ayş-ı zevk-encâmumuz İtmesek şîrîn-kelâm-ıla eger dünyâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emînî
180a	'İzzetî	N'ola eyleyse hayâlün dîde-i binâda bezm Dil-küşâdur sâkiyâ olsa leb-i deryâda bezm	'İzzetî içdi fenâ câmını bâkî kalmadı Her gelen gerçi ki kurdı bu harâb-âbâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzzetî
180a- 180b	'Ârifî	Şoñbet-i dil-dâra beñzer görmedi dünyâda bezm Sâkî-i kudret kuraldan bu harâb-âbâda bezm	Olmasa şîrîn lebi erbâb-ı dil bulmaz şafâ 'Ârifî hâlet virür mi olsa ger bi-bâde bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ârifî
180b	Bezmî	Dîde sâgar bâde hûn-âb-ı sirişk âmâde bezm 'Aşıka olmaz dilâ bundan eyü dünyâda bezm	Ağlamağdan yaşını meclisde deryâ eyledi Bezmî-i nâ-şâda hoş geldi leb-i deryâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
180b	Şun'î	Sâkiyâ gülşende kılsañ yârla âzâde bezm Gelmeye Rıdvân-ıla bağ-ı İremde yâda bezm	Nev-bahâr irdi cüvânân-ıla şahñ-ı bağda 'Ayş u nûş it Şun'iyâ bâkî degül dünyâda bezm	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şun'î



180b	Peyāmī	Ta'n ider sākī-i devrân çarh-ı bî-bünyâda bezm Görmedüm ben böyle 'ālî dil-küşâ dünyâda bezm	Ey Peyāmī yüz sürem ayağına diyü müdâm Olmasa şîrîn-kelâm olsa eger ortada bezm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Peyāmī
180b- 181a	Hâlişî	Açıldı 'âlem gül gibi esdi nesîm-i şubh-dem Cüş eyleyüp bülbül gibi muṭrib sürüd it dem-be-dem	Oldı hevâlar mu'tedil gâyet hevâyî düşdi dil Ey Hâlişî sen de açıl dil-teng olup gel çekme ğam	Gazel/1 1	--- / --- / --- / ---	Hâlişî
181a	Bâkî	'Âlem hayât-ı nev bulur cânlar bağışlar dem-be-dem Enfâs-ı Rûhu'llâhdur güyâ nesîm-i şubh-dem	Hâmûşlık senden 'aceb tab'ıñ müsellemler tutdı hep Sihr-âferinân-ı 'Arab pâkîze-güyân-ı 'Acem	Gazel/1 2	--- / --- / --- / ---	Bâkî
181a- 181b	Âzerî	Cemşîd-i vaqt itsün bizi câm-ı şabûhî dem-be-dem Hengâm-ı 'ayş eyler güzer sākî yitüşsün câm-ı Cem	Sende mükemmeldür ḥaseb dirler ezelden saña hep Fermân-dih-i mülk-i 'Arab ser-dâr-ı şâhân-ı 'Acem	Gazel/1 2	--- / --- / --- / ---	Âzerî
181b	Tab'î	Ġam 'askerinüñ şâhiyüm menzilgehüm mülk-i 'adem Derd ü belâ ḥayl ü ḥaşem âh-ı dil-i pür-ġam 'âlem	Eş'aruñ idüp taleb medh itdiler ey Tab'î hep Erbâb-ı 'irfân-ı 'Arab cümle süḥan-dân-ı 'Acem	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Tab'î
181b	Zihni	Açıldı şebbü-y-ıla gül irdi nesîm-i şubh-dem Zerrîn kadeḥle bâde şun sākî cemende dem-be-dem	Zihni sipih-ı bî-vefâ eylese câna biñ cefâ Mest-i müdâm ol sür şafâ bezm-i cihânda çekme ğam	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Zihni
182a	Zamirî	Müşkîn-nefes olup eser sâ'at-be-sâ'at dem-be-dem Tatar-ı zulfinden geçer güyâ nesîm-i şubh-dem	Güş idüp eş'aruñ 'aceb taḥsîn ü teslîm itdi hep Ḥassân u Şahbân-ı 'Arab [Kaṭrân] u Selmân-ı 'Acem	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Zamirî
182a	Tiġî	Başar ḥışm itse çeşmüñ kâhramânı merdüm İbrâhîm Çeker bende şaçuñ gerden-keşânı merdüm İbrâhîm	Ḥayâl-i ḥâl-i fettanüñ yer itdi çeşm-i Tiġîde Görinen merdümekdür şanma anı merdüm İbrâhîm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tiġî
182a	Ḥudâyî	Nişân itdüm müjen tîrine cânı merdüm İbrâhîm Kodum ben de felekde bir nişânı merdüm İbrâhîm	Ḥudâyî Ka'be-i kûyunda vaşluñ 'idine irse Hemân kurbân iderdi saña cânı merdüm İbrâhîm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥudâyî
182a- 182b	Kânî	Ten-i pejmürdenüñ rûḥ-ı revânı merdüm İbrâhîm Dil-i âvârenüñ ârâm-ı cânı merdüm İbrâhîm	Yanup yakılmayınca irişilmez gülşen-i vaşla Kö yansun âteş-i hierünle Kânî merdüm İbrâhîm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kânî
182b	Sâ'î	Süveydâveş idüp dilde mekânı merdüm İbrâhîm N'ola seyr itse çeşmümden cihânı merdüm İbrâhîm	Şafâ-y-ıla ḥarîm-i Ka'be-i maḥşûda kıl vâsıl Ser-i kûyunda Sâ'î nâ-tüvânı merdüm İbrâhîm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
182b	Sultân Murâd	Oturdum milket-i 'aşkıñda cânâ bir kitâb açdum Ki ya'nî ders-i 'aşk-ıçün ulu'l-elbâba bâb açdum	Murâdî kendümi âyîne-i vaḥdetde bir gördüm 'Avâlümünden geçüp keşret yüzünden çün hicâb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sultân Murâd
182b	Bâkî	Cemâl-i 'âlem-ârâsından ol mâhuñ niḳâb açdum 'Aceb ferḥunde geldi fâl-ı aḥvâlüm kitâb açdum	Şalup şemşîr-i nazm-ı âb-dârı dehre ey Bâkî Belâgat kişverin ey pâdişâh-ı kâm-yâb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
182b- 183a	Dervîş	Nigârâ sineme tiġünle zaḥm-ı bî-ḥisâb açdum Ḥadengün cân evine girmege bir niçe bâb açdum	N'ola Dervîş meftûn eylese ḥüsn-i kemâl ehli Kemâl-i şâhid-i zîbâ-yı ma'niden niḳâb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Dervîş
183a	Ḥilmî	Cemâlî muşşafından şanmañ ol mâhuñ niḳâb açdum N'ola şoḥbet diyü bu cân-ı bîmârum kitâb açdum	Der-i mey-ḥâne-i 'işret-fezâ-yı 'aşkı feth itdüm Ḥarâbât erlerine Ḥilmiyâ bir özge bâb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥilmî
183a	Sâ'î	Kitâb-ı 'aşk-ı dil-berden ne dem kim faşl-ı bâb açdum Cemâl-i şâhid-i esrâr-ı 'ayniden niḳâb açdum	Müyesser ola mı görmek diyü didâr-ı cânânı Gönül tıfılına Sâ'î şuya baḳdurdum kitâb açdum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î



183a	Bezmi	Muṣaffā sîneḡi vaṣf eyleyüp cānā cevāb açdum Göñül levhın anuḡla ey şeh-i 'ālī-cenāb açdum	Degüldür dāḡ-ı bî-had sîne-i ṣad-çāk-i Bezmi'de Cemālūḡ görmegiçün bir niçe çeşm-i pür-āb açdum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
183a- 183b	Kānī	O māhuḡ rûy-ı mir 'ât-ı münîrinden niḡāb açdum Niçe āyîne-i 'ālem-nümā gördüm ḡicāb açdum	Kurudı çeşm-i ter her dem aḡan ḡûn-ı cigerdendür Dükendi naḡd-i eşḡûm Kānī genc-i la'l-i nāb açdum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Kānī
183b	Şināsi	Ruḡından bād-ı āhumla o meh-rūnuḡ niḡāb açdum Taḡıtdum çin-i zūlfın mihr-i enverden şehāb açdum	Şināsi Mantıḡu't-ḡayr itmeḡe bûlbûlleri ta'līm Bugün 'Atḡār-ı dehrüm şafḡa-i gülden kitāb açdum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şināsi
183b	Rūḡi	Ḳadeḡler nūṣ idüp yār-ıla ortadan ḡicāb açdum Anı mihr [ü] vefāya sevḡ idüp rāh-ı şevāb açdum	Şehāb-ı dîdeden bārān-ı eşḡi aḡıdup her dem Yetürdüm āh-ı serdüm Rūḡi Ḳudse nūḡ ḡıbāb açdum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rūḡi
183b	Bākī	İrişdüm bahre cūyāsā basit-i ḡākden geçdüm Bisāt-ı ḡurba irdüm çenber-i eflākden geçdüm	Metā'-ı dehr bir puldur aḡar şu 'ömr-i müstā'cel Anuḡ-çün Bākīyā esbābdan emlākden geçdüm	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Bākī
183b- 184a	Aḡmed	Bisāt-ı çarḡa irişdüm basit-i ḡākden geçdüm Mücerredlik bile 'İsā gibi eflākden geçdüm	Çü devrān çāh-ıla oldı müzeyyen sen daḡı Aḡmed Baḡa müdrük dime ben 'aḡl-ıla idrākden geçdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Aḡmed
184a	Nāmī	Bedenden ḡal' idüp rūḡı yedi eflākden geçdüm Ulaşdurdum anı aṣla o müşt-i ḡākden geçdüm	Mey-i 'aşḡuḡ ele girse ayaḡı Nāmī nūṣ itsem ḡumār-ı cān-ḡurāş eyler şarāb tiryākden geçdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nāmī
184a	Sā'ī	Olup mestāne nūḡ peymāne-i eflākden geçdüm ḡubarāsā görüp keyfin basit-i ḡākden geçdüm	N'ola ger Vāliḡi itsem taḡalluṣ hier ile Sā'ī ḡamuḡla mest-i 'aşḡum bengden tiryākden geçdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sā'ī
184a	'Ālī	Serāy-ı ḡalbi ḡamdan tîre gördüm deste cām aldum Çeküp Cem sāḡarın Zāl-i felekden intikām aldum	Vücūdum Mısrına mālîk idüp bir Yūsuf-ı ḡusni 'Azîz-i vaḡt olup 'Ālī melek-ḡū bir ḡulām aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ālī
184a- 184b	Ḥātemī	Bugün bir sîm-sîmā 'anberîn-kākül ḡulām aldum Sebük-serlikler itdüm başuma sevdā-yı ḡām aldum	Şafālar virmeḡe yād-ı lebiyle cevher-i rūḡa Varup ben Ḥātemī yine şarāb-ı la'lfām aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ḥātemī
184b	Ḥātemī	Beni itdi esîri reşḡ-i Yūsuf bir ḡulām aldum Geçerken murḡ-ı zîrek kendüme bir dāne dām aldum	Ṣurup ey Ḥātemī dārü's-selām-ı bāḡ-ı kūyında Yolından geldüḡümden pâdişāhumdan selām aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
184b	Şabri	Şabā geldi şehḡer dil-dār kūyından peyām aldum Bugün ben rûzḡār-ı bî-vefādan yine kām aldum	Biḡamdi'llāḡ nuḡṣet ḡālî ümden gitdi ey Şabri Çeküp pehlūya ol māḡı felekden yine kām aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şabri
184b	Tiḡi	Ele şol dem ki cām-ı bāde-i müşḡîn-ḡitām aldum Meşām-ı cāna andan nefḡa-i yuḡyî'l-'izām aldum	Cefāsın Tiḡiyā maḡşûs idelden ḡayl-i 'uşşāḡa Ḳapusında o şāhuḡ niçe kez in 'ām-ı ām aldum	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Tiḡi
184b- 185a	Bezmi	Çeküp aḡyār elinden bir cūvān-ı nîk-nām aldum Muḡaşşal yanuma bir dil-ber-i şîrin-ḡelām aldum	Leb-i la'lūḡ ḡamı def' itmek-içün cān-ıla dilden Ele Bezmi gibi cām-ı şarāb-ı la'lfām aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
185a	Ṣab'ī	Şabānuḡ cünbişinden bûy-ı zūlf-i müşḡfām aldum Hele bu rûzḡār-ı kîne-cūdan yine kām aldum	Nizāmī ḡamsesin beş beyt-ile şî'rümde derc itdüm Ele şol dem ki Ṣab'ī ḡāme-i fîkr-i nizām aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ṣab'ī
185a	Sā'ī	Elüme al ṡuṡṡi gibi cām-ı lâlefām aldum Anuḡla ol şeker-ḡüftaruḡ aḡzından peyām aldum	N'ola rengin ü ḡālet-baḡş olursa şî'rüm ey Sā'ī Lebi vaṣfından anuḡ lezzet-i 'ayş-ı müdām aldum	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sā'ī



185a	Yemîni	Çeküp pehlûya ol sîmîn-teni şandım ki kâm aldım Bir olmaz derde düşüm başuma sevdâ-yı hâm aldım	Naẓîre dinse bu şî're Yemîni hayli müşkildür Ço anı her ne deñlü varisa ben bi't-tamâm aldım	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Yemîni
185a- 185b	Zihni	Belâ bezminde her dem kim ele şevkünle câm aldım O çeşm-i nîm-mesti yâd idüp zevk-i tamâm aldım	Bu gice fîkr-i dendânıyla zülfî gönjüme geldi Aña karşı çıkup ta'zîmle Zihni selâm aldım	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zihni
185b	Niyâzi	Bugün meclisde yârûñ bûs idüp destini câm aldım Yine reşk-ile öldürdüm raķibi intikâm aldım	Niyâzi nev 'arûs-ı dehr ile zevk eyledüm bir dem Olup dâmâd-ı 'âlem bu cihândan yine kâm aldım	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Niyâzi
185b	Dervîş	Gehî sâķi elinden bûse vü geh gâh câm aldım Bihamdi'llâh bugün 'ayş u şafâ bezminde kâm aldım	Seg-i dil-ber baña yer virdi Dervîş âsitânında Bihamdi'llâh irişdüm devlete 'âlî maķâm aldım	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Dervîş
185b	Sultân Murâd	Bir kerre şalın nâz-ıla ey serv-i revânım Şu gibi aķup pâyuña varsun bu revânım	Bir kerre Murâda şarılâyn dimiş ol yâr Gerçek dimiş ammâ bu yalana yok inanım	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Sultân Murâd
185b- 186a	Bâķi	La'lün göricek kıana döner gözden aķanım Oynar yüregüm derd-ile diñmez hafaķânım	Cânım özenür kim kıomaya şışede Bâķi Meclisde didüm ben de göricek kıoma cânım	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Bâķi
186a	Vuşûlî	Elden çıkarup ok gibi ey kaşı kemânım Çok arayasın bulmayasın nâm u nişânım	Işırđı leb-i yârı Vuşûlî yine ağıyâr Ölince benüm acımasun mı aña cânım	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Vuşûlî
186a	Tiġi	Ķalsun gözedüp hâķ-i rehûñ dide-i cânım Yoluñ izûñ açık senûñ ey rûh-ı revânım	Tiġi gibi zârı biraġup gözle kıulaķdan Lâyık mı aņup çekmeyesin nâm u nişânım	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Tiġi
186a	Seyri	Ķutdı beni tîr-i ġama ol kaşı kemânım Ķaşdı bu ki yoġ ide bugün nâm u nişânım	Cân naķdine alursam eger vaşlı metâ'ın Çok fâ'ide ider baña Seyri bu zebânım	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Seyri
186a- 186b	Feyzi	Artar görüp ağıyârı ġazabdan hafaķânım Şol deñlü ki kıatlı eyleseler kııkmaya cânım	Ey Feyzi gönjül naķd-i belâ kıisesidür hem Üstinde anuñ mühri durur dâġ-ı nihânım	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Feyzi
186b	Hâtemi	Ben ol merdüm ki ceng-i 'aşķ içinde ġarķ-ı hûn düşdüm Yedüm bir zaķım kim mânend-i merd-i bî-sütün düşdüm	Baña bir câm şundu Hâtemi ol ġonca-leb sâķi Geçerken Ķays 'aķlı mest olup chl-i cünün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemi
186b	Bezmî	Fütâdeñ düşdüġüm dem ana raķmine zebûn düşdüm Anuñ-çün toġduġüm sâ'at zemîne ser-niġün düşdüm	Dil ü cân naķdın iķrâr itdi saña virmege Bezmî Terahķum kııl ki ġâyet ben fütâdeñ ber-düyün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmî
186b	Tiġi	Ne dem ġavvâşveş deryâ-yı 'aşķa ser-niġün düşdüm Toķuz kıat çenber-i çarķ-ı mu'allâķdan birün düşdüm	Bu Tiġi bendeñi ihyâda ihmâl itme sultânım Niçe demdür ki zaķım-ı hier-ile zâr u zebûn düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tiġi
186b- 187a	Rûhi	Ne şerbetdür içürdi la'l-i nâbuñ kim zebûn düşdüm Ciger-hûn-âbesinden vir ki eşķüm ġarķ-ı hûn düşdüm	Egerçi çok durur ġam bisterine düşmiş ey Rûhi Velî ben 'âşık-ı dil-hasta anlardan füzün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rûhi
187a	Seyri	Olaldan hasta-i 'aşķuñ taķibâ ben zebûn düşdüm Şorarsañ hâlümü dündi bugün bedter füzün düşdüm	'Ulüvv-i himmet-ile âhum irdi 'âlem-i 'ulve Gözüm yaşı gibi Seyri neden ben böyle dün düşdüm	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Seyri



187a	Fuzûlî	Kerem kıl kesme sâkî iltifâtun bî-nevâlardan Elünden geldiği hayrı dirîğ itme gedâlardan	Fuzûlî nâzenînler görseñ izhâr-ı niyâz eyle Teraḥḥum umsa 'ayb olmaz gedâlar pâdişâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fuzûlî
187a	'Ahdî	Nigârûm tîr ü taşın eksük itmez mübtelâlardan Elinden her ne kim çıkısa dirîğ itmez gedâlardan	Ümîd-i vaşl ider 'Ahdî şehâ lutf eyle incitme Ṭama' ider bilürsin çün gedâlar pâdişâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
187a- 187b	Nihânî	Esîr-i çeşm-i mekkârûn ḥalâş olmaz belâlardan Müjeñ ölümlüsi kurtulmaz ey âfet kazâlardan	Nihânî vaşf-ı ruḥsârûn idelden ey gül-i ra'nâ Anuñ ḥâlî degüldür sözleri rengin edâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nihânî
187b	Rızâyî	Rakîbî dūr idüp gözden şakınmış mübtelâlardan İlâhî ol gözi bîmâr ırağ olsun belâlardan	Vefâya 'ahd ider ol meh döner durur felek gibi Vefâ umma Rızâyî devr içinde bî-vefâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
187b	Nev'î	İdüp kat'-ı ta'alluk tîğ-i hicr-ile gedâlardan Neden düşdi kesüldün pâdişâhum âşinâlardan	Gönül hercâyî dil-ber bî-ḥaḳîkat n'eylesün Nev'î Şikâyet bî-vefâlardan şikâyet bî-vefâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nev'î
187b	'İzârî	Unutma 'âşık-ı bî-dilleri seng-i cefâlardan Elünden geldiği lutfi dirîğ itme gedâlardan	Beni sürme diyü küyında gördüm ḥâk-i pâ olmuş Bir ayak başacak yer yok 'İzârî tütüyâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
187b	'Ulvi	Ḥalâş olmadı 'aşkıñda senüñ cevri ü cefâlardan Dirîğâ hasta dil kurtulmadı gitdi belâlardan	N'ola ḳan ile tolmuş çeşm uyhu görmese 'Ulvi Uyumaz ḳanı mazlûmun meşel ḳalmış atalardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ulvi
188a	Ḥâtemî	Esîr-i kâkül ü gîsû ḥalâş olmaz belâlardan Helâk-i ḡamze vü müjgân necât olmaz kazâlardan	Ġarîḳ-i baḫr-ı 'aşkıdır diñüz ol dürr-i nâ-yâbuñ İderse yâd bir kes Ḥâtemîyi âşinâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ḥâtemî
188a	Mânî	Kerem kıl kesme şemşîr-i cefânı mübtelâlardan Elünden geldiği hayrı dirîğ itme gedâlardan	Cefâ taşından eṭrafûmda Mânî bir ḫîşâr oldu N'ola ḡam çekmesem şimden gerü tîr-i belâlardan	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mânî
188a	Emrî	Yüzüñe irişdi göñlüm zülf-i 'anberfâmdan Ka'beye bir gicede vardı diyâr-ı Şâmdan	Pertev-i ḫurşîdi ḳaşrın[da] görüp kimdür didüm Didi Emrî bir ışıḳdur şimdi geldi Câmıdan	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Emrî
188a	'Ubeydî	Umaruz la'lün görine zülf-i 'anberfâmdan Bilürüz 'İsî zuhûr itse gerekdür Şâmdan	'Aşḳ şahrâsında irmez menzil-i maḳşûdına Ey 'Ubeydî geçmeyen derbend-i neng ü nâmdan	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	'Ubeydî
188b	Riyâzî	Mîve-i vaşl umma gel ol serv-i sîm-endâmdan Geç dilâ bâğ-ı cihân içre ḫayâl-i ḥâmdan	İḫtiyâr it tekye-i 'âlemde bir tâze cüvân Yola gir tut râh-ı 'aşḳı geç Riyâzî nâmdan	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Riyâzî
188b	Mecdî	Bu mîdî ümmîdümüz 'anber diyen şol ḥâmdan Kendüyi yegdür diye bu zülf-i 'anberfâmdan	Câmeñi çâk eyledükde şaldı seng-i câna 'aks Keşf olup Mecdîye çok nesne görindi câmıdan	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Mecdî
188b	'Ahdî	Ḥadd-i gülfâmın görindi ḫatt-ı müşk-erḳâmdan Çıkdı şan mâh-ı cihân-ârâ sevâd-ı şâmdan	Ehl-i bezmi şâd idüp şâhâne tolu içeli Ḥâlî olmaz bir nefes 'Ahdî ḳuluñ âlâmdan	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	'Ahdî
188b	Emrî	Eyleyüp naḳd-i ḡamı sîne-i ḥâkîde nihân Câ-be-câ dağ-ı belâdan ḳodum üstine nişân	Emriyâ nâfını gördüm o gözi âhûnuñ Ḥâlḳa-i mîm gibi durur kemer içinde hemân	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Emrî
189a	Rızâyî	Geçeli bağruma dilden geçüp ey ḳaşı kemân Nâvekün girdi dile çıkdı göñülden peykân	Bî-nişân itse Rızâyîyi ne ḡam tîr-i belâ Bî-nişânlıḳdur aña ey ḳaşı ya tâm nişân	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Rızâyî



189a	Mecdî	Gönlümi aldı o şeh kaldı benümle bir cân Didüm al anı dağı didi bes ol kaldı hemân	Yüzümüz hicre zerd itmiş-idi gül-ruhlar Mecdiyâ girdi bizüm rengümüze berg-i hazân	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Mecdî
189a	Nev'î	Eylemeñ seng-i mezârı başuma bâr-ı girân 'Âşıkâ küste-i yâr olduğı yetmez mi nişân	Nev'iyâ defter ü tûmâr-ı muhabbet düriile Çün idem cism-i kefen-puşımı hâk içre nihân	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Nev'î
189a	'Ubeydî	Âteş-i 'aşkla bir yüregi biryânüm ben Acıyup ağlamalı 'âşık-ı giryânüm ben	Baş virelden reh-i 'aşkında 'Ubeydî yârın Şaf-ı 'uşşâkda ser-hayl-i şehidânüm ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	'Ubeydî
189b	Nihânî	Ser-i zülfün gibi bir hâli perîşânüm ben Cân u ser terkin urur bî-ser ü sāmânüm ben	Gizlidür bende niçe dürlü ma'ârif gizli Kimse bilmez ki Nihânî nice 'ummânüm ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Nihânî
189b	'Ahdî	Sensiz ey ruhları gün 'âşık-ı bî-cânüm ben Pâyuna irmez elüm hâk-ile yeksânüm ben	Nâ-murâd olalı 'Ahdî der-i cânânımdan Bağrı başlu gözi yaşlu dili biryânüm ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	'Ahdî
189b	Mânî	Qaysveş miñnet-i zülfünle perîşânüm ben Baş u cân terkin ider bî-ser ü sāmânüm ben	Mânî Hassân-ı zamânüm der-isem şimdi n'ola Çâr-deh sâle iken nazmla Selmânüm ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Mânî
189b	Bâkî	Bir lebi gonca yüzi gülzâr dirseñ işte sen Hâr-ı gamda 'andelîb-i zâr dirseñ işte ben	Bâkiyâ Ferhâdla Mecnûn-ı şeydâdan bedel 'Âşık-ı bî-şabr u dil kim var dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Bâkî
190a	Selmân	Bir yüzi cennet ruñı gülzâr dirseñ işte sen Pâk-meşreb tâlib-i didâr dirseñ işte ben	Her zamân Selmân görüp cânânı dir bî-ihyâr Yoluğa cân terk ider kim var dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Selmân
190a	Hüsrev	Lâle-hadlerde ruñı gül-nâr dirseñ işte sen Bî-nevâ 'uşşâk içinde zâr dirseñ işte ben	Hüsrevâ erbâb-ı nazma dadla lezzet viren Var u yoğı bir bilür kim var dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Hüsrev
190a	[...]	Bir kadi tûbâ hadi gülzâr dirseñ işte sen Kanı ya bir 'âşık-ı âvâre dirseñ işte ben	İşigünde bî-peneh ma'zûl bir yıldan berü Bendelerden yüz sürer kim var dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Şirin kime ait olduğı tespit edilememiştir.
190a	Qandî	Bir lebi mül 'arızı gülzâr dirseñ işte sen Mest-i mey bir 'andelîb-i zâr dirseñ işte ben	'Âşık-ı zâr u dil-efgâr u perîşân-rüzgâr Ya'nî kimdür Qandî-i nâ-çâr dirseñ işte ben	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Qandî
190b	Ümîdî	'Ahd itmiş-idi vaşlını dün 'âşıkâ cânân Kılmadı bugün 'ahde vefâ yine mi hicrân	Dün va'deler itmişdi Ümîdiye vişâlin Ol mâhı bugün tâli'i gör oldı peşimân	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Ümîdî
190b	Mânî	Gösterdi vefâ şüretin evvel başa cânân Ey gördüğün söyle didi şonra o fettân	Mânî de Baba-zâdecigüm eski kuluğdur Babayı severseñ başa cevri eyleme her ân	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Mânî
190b	Bâkî	Sağa küyün içre olana qarın Melek hem-nişin ü felek şeh-nişin	Şorarsan kapuñda şehâ Bâkiyi Gulâm-ı kemîn bende-i kemterin	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Bâkî
190b	Ümîdî	Degül kaşun üzre nigârâ cebîn Ki hürşid olupdur hilâle qarın	Rakîb-i siyeh-rû şen ü şadmân Ümîdî belâ vü gamuñla hazîn	Gazel/5	.. / .. / .. / ..	Ümîdî
191a	Bâkî	Hergiz ne qadr u câh u ne sîm ü zer isterin Bir serv boylu dil-ber-i sîmîn-ber isterin	Bâkî gedâ-yı meykede-i 'aşk olup yine Bezm-i gamından ol şanemün sağâr isterin	Gazel/7	.. / .. / .. / ..	Bâkî



191a	Ümîdî	Bir kaşları kemân müjesi hancı isterin Ya'nî yolında ölmeğe bir dil-ber isterin	Bir baş açık gedâyum Ümîdî cihânda ben Ne tâc u ne kabâçe-i İskender isterin	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Ümîdî
191a	'Azîzî	Hergiz ne seyr-i bâğ u ne verd-i ter isterin Bir sîb ejeklü gönca-dehen dil-ber isterin	Ölince kapusunda 'Azîzî kûl olmağa Bir hüsni hûb u hulkı güzel server isterin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Azîzî
191a- 191b	Mânî	Gerçi gördüm niçe biñ dürlü cefâ ol şâhdan Geçmedi dil yine kayd-ı zülf-i 'Abdullâhdan	Mânî-i bî-çâreye çağ böyle istîgnâ nedür Yohsa havf itmez misin ey mâh-rû Allâhdan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mânî
191b	Ĥâtemî	Âsitânından geçilmez nâle ile âhdan Pâdişâha ideyin şekvâyı 'Abdullâhdan	Ol şeh-i iklîm-i hüsne zulm [ü] bî-dâd eyledün Ĥâtemî bendeğ umar mıydı bunı sen şâhdan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ĥâtemî
191b	Mânî	Merhamet ister göñül ol gâmeze-i bî-dâddan Gör nice nâ-çâr kalmış rahm umar cellâddan	Öpdürüp ruhsârıñ şâd it dil-i mahzûnını Pâdişâhum yüz çevirme Mânî-i nâ-şâddan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mânî
191b	Lisânî	İsteme ma'mûrluk dehr-i harâb-âbâddan Kim bu bir vîrânêdür kalmış Şemûd [u] 'Addan	Cân-ı şîrini halâş itmekde dermân bulmadı Ey Lisânî hışşe al gel kıssa-i Ferhâddan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Lisânî
191b- 192a	Fehmî	Kâr-ı 'aşkı yeg bilürsem tañ mıdur Ferhâddan Ĥüsrevâ gördüm ezelden şân'atı üstâddan	Beyt-i ma'mûra 'urûc it kaş-ı tenden Fehmiyâ 'Âkıl iseñ turma el çek bu harâb-âbâddan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fehmî
192a	Bâkî	Nâle-i dil ol ham-ı zülf-i hümâ-pervâzdan Şân figân-ı murğdur ser-pençe-i şehbâzdan	Vaşf-ı nâz-ı nâzenînümdür bu şî'rüm Bâkiyâ Muṭrib-i meclis ser-âgâz eylesün şehnâzdan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
192a	Hüdâyî	Göñlüm efgân eyler ol zülf-i hümâ-pervâzdan Şayddur feryâd ider şân pençe-i şehbâzdan	Ey Hüdâyî inlesem n'ola dem-â-dem ney gibi Farğ olunmaz bu ten-i zerd ü nizârum sâzdan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî
192a	Ĥâtemî	Añlanan bu zülf-i lâçîn-i hümâ-pervâzdan Çok geri kalmaz o çeşm-i dil-rubâ şehbâzdan	Merḳadinde tâze cân bulurdi Ĥâfız Ĥâtemî Büy-ı şî'r-i ruh-bahşum alsa ger Şîrâzdan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ĥâtemî
192b	Bezmî	Mest olup âşüfteler ilter evine nâzdan 'Âşık-ı zâra kapusın gösterür açmazdan	Sırruñ ey Bezmî müdâm âğyâra ifşâ eyleme Serden ayrıldı niçe dîvâne keşf-i râzdan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmî
192b	Bâkî	Niçe tûfân oldı peydâ dîde-i hün-pâşdan Nûh çeşmüm yanına gelse dem urmaz yaşdan	Bâkiyi gâme öldürür 'aşkuñ yolında korkarum Şimdi mi çekdi cefâyı rah-rev yoldaşdan	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Bâkî
192b	Ümîdî	Bunca tûfân kim gözüm gördi geçürdi başdan Nûh biñ yıl 'ömri olsa dem uramaz yaşdan	Ey Ümîdî ol melek-sîmâyı görse gözlerüm Ağlasam bir bir aña bu dîde-i hün-pâşdan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
192b	Ĥayâlî	Boynuma aldum o zülf-i 'anberinün minnetin Ey şabâ şahrâya şaldum misk-i Çînün minnetin	Gevher-i nazm-ı Ĥayâlî güşına zîver yeter Nâzenînüm çekmesün dürr-i yetimün minnetin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ĥayâlî
193a	Bâkî	Dil çeker ol târ-ı müy-ı 'anberinün minnetin İstemez kıl deñlü zülf-i 'anberinün minnetin	Silk-i gevher ma'nî-i bârik ü nazm-ı ter yiter Bâkiyâ çekmez göñül dürr-i şemînün minnetin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
193a	Hüdâyî	Çekmesün vechün gören her nâzenînün minnetin Vaşl olan dîdâra çekmez hür-ı 'inün minnetin	Ey Hüdâyî yâr elinden çek gümüş peymâneler Çekme gülşende semenle yâsemînün minnetin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî



193a	Hâtemî	Yile virdüm âh-ıla çarh-ı berînün minnetin Seyle şaldum eşkle rûy-ı zemînün minnetin	Minnet ol Hakk'a ki virdi bir Süleymânîk başa Mür iken ey Hâtemî çekmem nigînün minnetin	Gazel/7	--- / --- / --- / -	Hâtemî
193a- 193b	'Ulvi	Manşib için çekme aşhâb-ı güzînün minnetin 'Ârif iseğ çek yûri bir nâzenînün minnetin	'Ulviyâ bî-minnet ol nâdâna kılma ser-fürü Hâlünge şûkr it işitme her denînün minnetin	Gazel/5	--- / --- / --- / -	'Ulvi
193b	Bâkî	Bildün mi sen de kendün ey bî-vefâ nesin Âşub-ı dehr ü âfet-i devr-i zamânesin	Bâkî yolında döke saçâ harc idüp gözüm Âhîr düketdi nağd-i sirişküm hızanessin	Gazel/7	-- / -- / -- / -	Bâkî
193b	Ümîdî	Gördi kazâ-yı dîdemüzün âb u dânesin Murğ-ı hayâl idindi gelüp âşiyânesin	Hâlât-ı 'aşk neydüğünü bilmek isteyen Görsün Ümîdinün gazel-i 'âşıkânesin	Gazel/5	-- / -- / -- / -	Ümîdî
193b	Tîgî	Gelmesün bir dem leb-i dil-berle hem-dem olmayan Gelmesün bezm-i şafâyâ câmla Cem olmayan	Gönlin almaz Tîgîyâ ehl-i dilün hem çü Hasan Hüsle mümtâz u hulûk-ıla müsellemler olmayan	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Tîgî
193b- 194a	Beyâzî	Hâlûmî bilmez esîr-i miñnet ü ğam olmayan Anlamaz derd-i derûnum başa hem-dem olmayan	Ey Beyâzî künc-i ğamda ol benüm kim dem-be-dem Âhla hem-dem olup yâr-ıla mahrem olmayan	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Beyâzî
194a	Hüseynî	Lebün haţţun yanında çeşmedür akar çemenlikden Gözün âhûya benzer kim ba'id olmaz semenlikden	Gönül murğı o mâhuñ haţţ-ı ruhsârından ayrılmaz Hüseynî bülbül-i bî-çâre hazz eyler dikenlikden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüseynî
194a	Şâdık	Harâmî gözlerün geçmez dağı şemşîr-zenlikden Kemân ebrûlarun hâlî degül nâvek-fiğenlikden	Dilinden kand-i vaşfun tûti-i gûyâ gibi düşmez N'ola geçmezse Şâdık hüsrevâ şîrîn-sühanlıktan	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şâdık
194a	Bezmî	Gül itdi gönlegin şad-pâre çıkdı pîrehenlikden Çürütdi sağa varın lâle ayrıldı kefenlikden	Gül-i beyzâ-mişâl ey Bezmî dil-ber aklar giyse Döner bir nev nihâle zâhir olmuş yâsemenlikden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmî
194a- 194b	Beyâzî	Murâduñ lutf ise 'âşıqlara gonca-dehenlikden Ġarağ bir tatlu dildür dil-ber-i şîrîn-sühanlıktan	Beyâzîveş beni ğamgîn idüp ağıyârî şad itme Ne hazz eylersin ammâ ey gül-i ter böyle şenlikden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Beyâzî
194b	Şemsî	Bir gazel didüm yine cânâna söyleñ söylesün Bâkî açsun ağzını Selmâna söyleñ söylesün	Ġoncaveş dem-beste kaldı Şemsîye açılmadı Düstlar lutf eylesün cânâne söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Şemsî
194b	Nev'î	Söylemez hiç ol şanem yârâna söyleñ söylesün Kâ'ilüz sögsün tek ol fettâna söyleñ söylesün	Câm-ı gülden Nev'iyâ mest oldı erbâb-ı çemen Râz-ı 'aşkı bülbül-i nâlâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Nev'î
194b	Enîsî	Söylemez oldı yine cânâne söyleñ söylesün Ya şikâyet eylerüz sultâna söyleñ söylesün	Gülşene vardukça dil-ber Ünsî-i şeydâ-y-içün Minnet itsün bülbül-i nâlâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Enîsî
194b- 195a	'Ulvi	Dimiş ol şeh şî'r dir yârâna söyleñ söylesün Bâ'ış olsun kullara ihsâna söyleñ söylesün	'Ulvi-i dil-hastayı dem-beste kıldı câm-ı ğam Keyfi yerinde olan yârâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / -	'Ulvi
195a	Sâ'î	Söylemez oldı başa cânâne söyleñ söylesün Bendesine ol şeh-i hûbâna söyleñ söylesün	Söylemez gülmez açılmaz Sâ'îye ey bağbân Ol dehânî gonca-i handâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Sâ'î
195a	Nümâyî	Hâlet-i 'aşkı dil-i nâlâna söyleñ söylesün Hikmetün esrârını Loğmâna söyleñ söylesün	Vaşf-ı haddünde Nümâyî şî'rîne olmaz nazîr Anı Selmân ne gerek Hâssâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Nümâyî



195a	‘Âlî	Naẓmın ihsân eylesün Ḥassâna söyleñ söylesün Ya ‘nî kim Pâşâ-yı ‘âlî-şâna söyleñ söylesün	Qaldı ayaklarda ‘Âlî pâyeden pây almadı Muntazırdur emrine sultâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Âlî
195a- 195b	Şâmî	Olmasun aḥbâba ter cânâne söyleñ söylesün Bu keder lâyıķ degül yârâna söyleñ söylesün	Yâr evşâfında hep Şeh-nâme-i ebyâtını Şânî-i Firdevsî-i devrâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâmî
195b	Tîgî	Hâlet-i ‘aşķı dil-i nâlâna söyleñ söylesün Bâdenün keyfiyyetin mestâna söyleñ söylesün	Tîgîyâ gülsün açılsun gül gibi ol gonca-fem Cümle ağız bir idüp yârâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tîgî
195b	Meylî	Söylemez küsmiş baña cânâne söyleñ söylesün N’eyledüm ol yâr-ı ‘âlî-şâna söyleñ söylesün	Meyliyâ ol şems-ruḥ nazmuma peyrevlik kılup Bu gâzel tarzında hep yârâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylî
195b	‘Azîzî	Baňa niçün söylemez cânâne söyleñ söylesün Kulına rahm eylesün sultâna söyleñ söylesün	Ölmeden ğamla ‘Azîzî vaşlına irişmege Çâre var mı ol tabîb-i cânâ söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Azîzî
195b	Hüsrev	Söylemez oldı meded cânâne söyleñ söylesün Bir nefes ol ‘İsî-i devrâna söyleñ söylesün	Hüsreve diñ yâr geldi bezme ḥâmûş olmasun Vaķt-i güldür bülbül-i nâlâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hüsrev
196a	Fedâyî	Cevr-i ağıyârı dil-i süzâna söyleñ söylesün Ḥâr zaḥmın bülbül-i nâlâna söyleñ söylesün	Küşte-i ğamdur Fedâyî ol leb-i cân-baḥş-ıla İtsün iḥyâ ol lebi [dermâna] söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fedâyî
196a	Naḥîfî	Lâl olan ğamla dil-i nâlâna söyleñ söylesün Keyf-i ‘aşķ-ıla geçen ḥayrâna söyleñ söylesün	Qosun ihmâli Naḥîfî ‘arz-ı ḥâlün vaķtidür Yâra ḥâlin ‘aşķ-ı giryâna söyleñ söylesün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥîfî
196a	Şemsî	Qırılsun ‘aşķ-ı bî-çâreler dil-dâr sağ olsun Ciger qanıyla tılsun tek dil-i bîmâr sağ olsun	Gerek lutfıyla dirgürsün gerek kaḥrıyla öldürsün Bir ednâ bendesini Şemsiyâ ḥünkâr sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şemsî
196a	Mîrî	Qırılsun ḥalk-ı ‘âlem tek benümle yâr sağ olsun Virürsem ben daḥı yolına cân dil-dâr sağ olsun	Yazılmış kuluñ olmak eşķi şâ[hu]m Mîriyi aldı Didükçe kullarunđan her biri ḥünkâr sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mîrî
196b	Tîgî	Görüp dil-ḥastalar ḥâlin şoran dil-dâr sağ olsun Leb-i cân-baḥş-ı yâra cân viren bîmâr sağ olsun	Bizi çün ol şeh-i mülk-i cefâ öldürmek istermiş Varalum ağlaşalum Tîgîyâ ḥünkâr sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tîgî
196b	Hüsrev	N’ola ‘uşşakını kurbân iderse yâr sağ olsun Qırılsun ḥastalar tek ol gözi bîmâr sağ olsun	Niçe Ferḥâd ölürse ğam degül kuhsâr-ı ‘aşķ içre Hemân ‘âlemde Hüsrev yâr-ı şîrîn-kâr sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüsrev
196b	Meylî	Ölürse ‘aşķ-ı şeydâlar ölsün yâr sağ olsun Helâk olursa olsun kulları ḥünkâr sağ olsun	Cihân bağında Meyliye hevâ-dâr olmadı gitdi Şalınsun yürisün ol serv-i ḥoş-reftâr sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Meylî
196b	‘İzzetî	Helâk itmek diler ben ḥastasın dil-dâr sağ olsun Ben öldüm hicre ol gözleri bîmâr sağ olsun	Dimiş kim sağ olursam [‘aşķâna] dâd idem ol şeh Taḥammül eyle şabr it ‘İzzetî ḥünkâr sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	‘İzzetî
197a	Enverî	Raķîbün yere geçmiş ol perî-ruḥsâr sağ olsun Ne var bir ehrimen öldi ise ḥünkâr sağ olsun	Alupdur naķd-i ‘aqlum bir kul oğlu Enverî cebri Niçün ben derdmende zulm ider ḥünkâr sağ olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Enverî
197a	Peyâmî	Bir söziyle beni kul eyledi ğüftâr-ı Ḥasan Bendler geçdi baňa zülf-i siyeh-kâr-ı Ḥasan	Şimdi illerde vü dillerde budur zıkr olunan Tutdı dünyâyı Peyâmî yine eş‘âr-ı Ḥasan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Peyâmî



197a	‘İzzetî	Göncayı ebkem ider nâzla güftâr-ı Ḥasan Servi pâ-beste ider şîve-i refâtâr-ı Ḥasan	Yine sihri itdür o yârın sühanı vaşında ‘İzzetî ancak olur şîve-i güftâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘İzzetî
197a	Menba‘î	Gicemi gündüz ider âteş-i ruhsâr-ı Ḥasan Günümi kara ider zülf-i siyeh-kâr-ı Ḥasan	Zehr-i gam içürür oldu baña ağyâr-ı Yezîd Menba‘î olalı üftâde vü bîmâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba‘î
197b	‘Azîzî	Sîneye âteş urup lâle-i ruhsâr-ı Ḥasan Dâğlar yakdı dile hâl-i siyeh-kâr-ı Ḥasan	Yok nazîri Ḥasanın hüsni ü edâda ammâ Olmaz eş‘âr-ı ‘Azîzî gibi güftâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Azîzî
197b	Ḥudâyî	N’ola olursa göñül mâ‘il-i dîdâr-ı Ḥasan Görmedüm bir dahı anuñ gibi dîdâr-ı Ḥasan	Ey Ḥudâyî saña ahsent disünler dir isen Ḥublar içre koyup gayrıy ol yâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥudâyî
197b	Tîğî	Şalalı dehre ziyâ pertev-i ruhsâr-ı Ḥasan Olmuşum şevkle ben ‘âşık-ı dîdâr-ı Ḥasan	Vaşf-ı hüsni olalı mültezem ey şâh-ı kerem Oldı Tîğî kuluñun defter[i] eş‘âr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîğî
197b	Sâ‘î	Benüm ol nazır-ı âyine-i ruhsâr-ı Ḥasan Benüm ol şâf-dil ü ‘âşık-ı dîdâr-ı Ḥasan	Sende hatm oldu kemâl-ile nezâket Sâ‘î Saña mahşûşdur evşâf-ı dürer-bâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ‘î
197b- 198a	Meylî	Yeridür ölür-isem ‘âşık-ı dîdâr-ı Ḥasan Andadur siret-i iğvâ-y-ıla eṭvâr-ı Ḥasan	Mest ü bî-hûş kılup câm mey-i firkatle Bezm-i gamda kodı Meylîy dil-efgâr-ı Ḥasan	Gazel/4	... / ... / ... / ...	Meylî
198a	Meḥemmed	Ger dilersen olasın devlet-ile yâr-ı Ḥasan Eyle ey ehl-i şafâ şıdk-ıla ikrâr-ı Ḥasan	Olasın yâr-ı Meḥemmed idesin aña nazâr Budur evzâ‘-ı laṭîf ü budur eṭvâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meḥemmed
198a	Bezmi	Bende itdi beni biñ cân-ıla refâtâr-ı Ḥasan Aldı ‘aqlum n’ideyin zülf-i siyeh-kâr-ı Ḥasan	Merhem-i sîne-i mecruhını buldı Bezmi Künc-i gamda olalı ‘âşık-ı bîmâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
198a	Cevherî	Sâyeveş yerlere çaldı bizi refâtâr-ı Ḥasan Yakdı cân bülbülünü ‘arîz-ı gül-nâr-ı Ḥasan	Cevherî şâne-şîfat düşme kuru sevdâya Seni başdan çıkarur turra-i tarrâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cevherî
198a- 198b	Rûhî	Göñlümi al-ıla aldı gül-i ruhsâr-ı Ḥasan Çâk çâk itdi dili gamze-i hün-h‘âr-ı Ḥasan	Rûhiyâ medh-i cüvân-ısa kemâle yetdi Vaşf olınsa yeridür şî‘r-i dürer-bâr-ı Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
198b	Zâtî	Ḳan oldı yürek ḥançer-i bürrânın ucından Cânıma geçüpür güzelüm anuñ ucından	Anuñ güzelüm öte ucıdır senün anuñ Zâtî seni gâyetde sever anuñ ucından	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zâtî
198b	Bâkî	Başlar kesilür zülf-i perişânın ucından Ḳanlar dökülür gamze-i bürrânın ucından	Murg-ı dil-i Bâkîyi görür fâhteâsâ Efgân ider ol serv-i hürâmânın ucından	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
198b	Ref‘î	‘Aqlum tağılur zülf-i perişânın ucından Bağrum delinür ḥançer-i bürrânın ucından	Tübâyâ eger ‘arz kılurlarsa da Ref‘î Baş egmeyem ol serv-i hürâmânın ucından	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ref‘î
198b- 199a	‘Ahdî	Sünbül yolınur zülf-i perişânın ucından Gül reng alır gonca-i ḥandânın ucından	Güftâr-ıla Ḥassân-ı zamân ‘Ahdî olursa Dem-beste kalur nazm-ı dür-efşânın ucından	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ahdî
199a	Ḥâlîşî	Dil yandı meded âteş-i hicrânın ucından Pervâne gibi şem‘-i şebistânın ucından	Ey Ḥâlîşî mânend-i ceres inleme her dem Râzunı tıyulur çün dil-i nâlânın ucından	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥâlîşî



199a	Ümîdî	Gitmeye eger hâr eli dâmânun ucından İnce ilenüp çeğleyesin anuñ ucından	Yârun seni bilmezdi Ümîdî hele şimdi Öğrendi adun nâme-i hicrânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ümîdî
199a	Müslimî	Şâne geçemez zülf-i perîşânun ucından İnce ilenüp çeğleyesin anuñ ucından	Şi' ründe yeter Müslimî maħlaş güzel ögmek Baħş olsa eger nazm-ı dūr-efşânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Müslimî
199a- 199b	Fazlî	Ėanlar dökülür Ėançer-i bürrânun ucından Başlar kesilür zülf-i perîşânun ucından	Ey Fazlî okın sîneme çekdüm der-imişsin Öldürmelüsin ĖaĖ bu o yalanun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Fazlî
199b	Bezmî	Döndi başum ol kâkül-i fettânun ucından Bir gûya ki Ėaltân ola çevgânun ucından	Büs eyleyüp âğuşa çeküp sîneñi Bezmî Seyrân idemez gûy-ı girîbânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Bezmî
199b	Bezmî	Tâlân olur il tuğ-ı perîşânun ucından Dil Ėâret olursa ne 'aceb anuñ ucından	Bezmîye düğün bayram olur yanmağ o mâħun Bâzîçede yakduğı gül-efşânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
199b	Ėâtemî	Diller delinür Ėançer-i bürrânun ucından Şaçlar yolınur zülf-i perîşânun ucından	Bir Bosnevî şebbâza ir[ışd]üm ki gün olmaz Alınmaya dil Ėâtemîya anuñ ucından	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Ėâtemî
199b- 200a	Hâdî	Açıldı girih zülf-i perîşânun ucından Âvâre düşerse n'ola dil anuñ ucından	Sevdâya düşerse dil-i dîvâne 'aceb mi Hâdî gibi Ėisü-yı perîşânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Hâdî
200a	Sâ'î	Cân geldi leb-i la'l-i dūr-efşânun ucından Bir büseñe biñ cân virürin anuñ ucından	Mülk-i süħana nazmun ile velvele şaldun Sâ'î yine cem'iyet-i dîvânun ucından	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Sâ'î
200a	Tab'î	Ėâk oldı tenüm nâvek-i müjĖânun ucından Meydânda başum Ėançer-i bürrânun ucından	Tab'î der ise geldi vefâ büyî meşâma Göñül yazılır ol ĖaĖ-ı reyĖânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Tab'î
200a	Câmî	Çok baş kesilür ol ĖaĖ-ı reyĖânun ucından Çok fitne Ėopar seyr it o fettânun ucından	Dürler dökülür dâmenine şâhid-i nazmun Câmî yine kilik-i güher-efşânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Câmî
200a- 200b	Kânî	Ėâk oldı göñül Ėamze-i bürrânun ucından Bağrum delinürse n'ola peykânun ucından	Kânîye ne dem Ėışmla baĖsañ göz uciyla Bağrı delinür Ėamze-i bürrânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Kânî
200b	Rüsûğî	'AĞlum dağılır zülf-i perîşânun ucından Ditrer dil ü cân Ėançer-i bürrânun ucından	Dil gülşen-i Ėüsün içre kıılır nâle Rüsûğî Bülbül gibi bir Ėonca-i Ėandânun ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rüsûğî
200b	Beyâzî	Dillendi göñül Ėançer-i bürrânun ucından Terk ide gibi cân u teni anuñ ucından	Şemşir-i müjeñle şuna Ėaldı ki Beyâzî Terk ide bugün cân u seri anuñ ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Beyâzî
200b	Rûğî	Ėan oldı yüzün nâvek-i müjĖânun ucından Yandı dil ü cân şem'-i şebistânun ucından	Ėan ağladıyor RûĖîye Ėamzen niçe demdür Umar ki şehâ Ėaşbe ĖıĖa anuñ ucından	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rûğî
200b- 201a	Mişâlî	Tabîbüm öldürür ben Ėasta-Ėâlî renc ü Ėam bir gün Eger Ėam-Ėâneme rencide kılmazsañ Ėadem bir gün	Dimiş bir gün varup ĖaĖ' idesin başın Ėalemvârî Gelür başa Mişâlî her ne yazarsa Ėalem bir gün	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
201a	Ref'î	Dil-i ĖamĖînümi şormazsın ey şâğ-ı kerem bir gün O nâ-şâdı helâk itmek muğarrerdür bu Ėam bir gün	Ėam-ı ebrûsı-y-ıla incelüp Ref'î hilâl oldum Senün de Ėâmetün olur meh-i nev gibi Ėam bir gün	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ref'î



201a	Fürûgî	Çomaz baş kalduram bālîn-i miñnetden elem bir gün Tabîbüm öldürür ben hasta-ñali derd ü gam bir gün	Belâ-yı kâmetün fikr-i femün sevdâ-yı zülfünle Fürûgî derdmendi öldürür cânâ elem bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fürûgî
201a	Şânî	O çeşm ü zülf-i kâfir-kışüne ol mîm-fem bir gün Vücûdum ittifaķî itmek isterler 'adem bir gün	Hişâr-ı cismünî top-ı kazâ âhir yıkar Şânî Diker ceyş-i eccl burc-ı beden üzre 'alem bir gün	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Şânî
201a- 201b	Hasan	Yeter ferdâlar itdün rence kıl lutf it kadem bir gün Kerem kıl yarına şalma gel ey şâh-ı kerem bir gün	Budur Haķdan murâdum yarı tenhâ avlayup ancaķ Hasan ol mihr-i 'âlem-tâbla bir ben olam bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hasan
201b	Zamîrî	Şafâ-yı bezmün ey sâķî çomaz haķırda gam bir gün N'ola câm-ı lebün şevķi beni eylerse Cem bir gün	Zamîrî eylese ferrâş iderdüm âsitânında Başum saķķâ müjem cârüb-ı meydân-ı Harem bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zamîrî
201b	Bezmi	Müyesser olmadı hâtırdan ayrılmak elem bir gün Helâk eyler beni bāküm budur fırkatde gam bir gün	Kemâlüm Hüsrev-i iķlîm-i nazm eyler beni âhir Kâlem destümde ey Bezmi olur baņa 'alem bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
201b	'Ulvi	Vücûdum gülşenin terk eyleyüp ey gonca-fem bir gün 'Adem mülkine göñlümde geçer kim 'azm idem bir gün	Şorarsağ sâķî-i hicrân elinden çekdügüm derdi Ecelden Haķ amân virürse ey 'Ulvi diyem bir gün	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	'Ulvi
201b- 202a	Hâletî	'Adem mülkine ey dil çekmez isen ger kadem bir gün Vücûduñ varlığın Zâl-i felek eyler 'adem bir gün	Çalupdur Hâletî peygüle-i miñnetde demlerdür 'Alîlik it kadem-rence kıl ey kân-ı kerem bir gün	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâletî
202a	Nâmî	Öldürürsen de göñül çomaz işigün taşın Ol senün pâdişehüm yoluña çomış başın	Nâmiyâ şem' katı bî-edeblımsı o mehün Çomaz öykünmeyi rüyına kesiksiz yaşın	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nâmî
202a	Şadık	Çana döndürdi gözüm hicr-i lebünle yaşın La'lgün itse 'aceb midür işigün taşın	Bozdu şovuk söz-ile va'de-i h'ân-ı vaşlın Yinmez itdi şu koyup Şadıkun a'dâ aşın	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şadık
202a	Sâ'î	Gördi 'aşık katı pâ-mâl işigün taşın Gedüğünde kodi bir taş virüp ol başın	Oldı bir kâkûli Leylâya bu Sâ'î Mecnûn N'ola eţfâl-i zamân urşa melâmet taşın	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
202a- 202b	Bezmi	Yaşdanup yatmak içün yârün eşigi taşın Peyk-i âhum tolanur 'âlemün için taşın	Yâr katl itse her ev başına Bezmi niçesin Çırmağ-ıla tükenür şanma hasud evbaşın	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
202b	Şabri	Bu bağ-ı 'âleme revnaķ viren sen serv-i bālâsın O kadd [ü] kâmet-ile toğrusın haķķâ ki ra'nâsın	Dem-â-dem Şabri-i bî-çareñi hicrîyle ağlatma Şaņa lâyıķ degüldür gel aña güldürme a'dâsın	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şabri
202b	Hâtemî	Bugün hûbân arasında cemâl-ârâ-yı ra'nâsın Şehî-servân-ı dehr içre kıyâmet kâmet-efzâsın	Olupdur nazmuñun her satrı bir hoş silk-i mürvârîd Cihânda Hâtemî yaşun gibi beñzer ki deryâsın	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
202b	Tîgî	Çıarmış tâb-ı müldeñ gül gül itmiş rüy-ı zibâsın İder varısa ol naħl-i dil-ârâ gül toñanmasın	Açılsun gül gibi hañdan olup ol gonca-fem dâ'im İşitsün Tîgîyâ bülbüllerün feryâd u gavğâsın	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tîgî
202b- 203a	'İlmî	Nice meyl itmesün dil şaņa bir maħbûb-ı ğarrâsın Güzelsin bî-bedelsin haķ bu kim ra'nâ vü zibâsın	Felekte dide-i encüm mişâlin görmedi 'İlmî Bugün meh-pâreler içre yine sevdüm bir a'lâsın	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İlmî
203a	Sâ'î	Cüvân-ı ademî-sîret meleksin yâ perîsin sen Leţâfet burcunñ hüsni-ile mâh-ı enverisin sen	N'ola Sâ'î idersen kesb-i şevķi mâh-ı enverden O şems-i evc-i hüsünün zerreveş haķ-i derisin sen	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î



203a	Şadık	Dir-isem sağa taş mı çarh-ı hüsnüñ ahterisin sen Melâhat evcinüñ ey şâh mâh-ı enverisin sen	Şikâr itseñ 'aceb mi ol gözi âhûy-ı nazmuñla Belâgat bişesinüñ Şadıkâ şîr-i nerisin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şadık
203a	Bezmi	Melâhat menzilinüñ mâh-tâb-ı enverisin sen Muhabbet âsumânında ya mihr-i hâverisin sen	'İzâr-ı âteşinüñ şevkine Bezminüñ eş'ârın Görüp güş eyleyen der Enverî ya Âzerisin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
203a- 203b	Žamirî	Semenden yâsemenden vechi var dirsem tarisin sen Cinân gülzârınun zirâ gül-i nâzükterisin sen	Zuhûr itdi derûnuñda Žamirî şüretâ 'âlem Bu tab'-ı pāk ile âyine-i İskenderisin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Žamirî
203b	Hayâlî	Ruh-ı gerdünda her şubh ey şafağ kim cilvegersin sen Baña kan ağladı hayl-i melek hûn-ı cigersin sen	Cefâ taşın ne ğam atsa Hayâlî sağa alçaqlar Belâgat mîvesin peydâ iden naḥl-i hünersin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hayâlî
203b	Vâlihî	Nihâl üze ki ey gül gülşen içre cilvegersin sen Ġamuñdan bülbülün kan ağladı hûn-ı cigersin sen	Kelâm-ı mu 'ciz-âşaruñ meger nefh-i Mesîḥâdur Sözün cânlar bağışlar Vâlihî bilmem ne dersin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vâlihî
203b	Vâlihî	Binâgûşında yaruñ ey güher kim cilvegersin sen Şadefle baḥr-ı hüsn içinde bir lû'î-i tersin sen	Belâgat bağ u râğî içre ey kilik-i güher-efşân Ma'ârif mîvesi senden yinür bir naḥl-i tersin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vâlihî
203b- 204a	'Ulvî	Çemen şahnında ey lâle şehir kim cilvegersin sen Gözümdeñ katre katre dökülen hûn-ı cigersin sen	Hünervlerler kulağ çekse 'aceb mi şî'rüne 'Ulvî Bu nazm-ı âb-dâr-ıla dūr-i baḥr-ı hünersin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ulvî
204a	Cinânî	Şafâ cāmından ey mey gerçi her dem cilvegersin sen Gözinden chl-i 'aşkuñ dökdüğü hûn-ı cigersin sen	Ne dirse il disün nâdân-ıla baḥş u cedel itme Biḥamdi'llâh tamâm itdün Cinânî 'aşğ dersin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Cinânî
204a	Beyâzî	Binâgûşında kim ey la'l yaruñ cilvegersin sen Gözümdeñ nâzil olmuş katre-i hûn-ı cigersin sen	Bulup şehbâz-ı tab'unla Beyâzî murğ-ı ma'nâyı Ne deḡlü teng vâdî olsa anı şayd idersin sen	Gazel/4	--- / --- / --- / ---	Beyâzî
204a	Ġubârî	Semt-i cefâda olana bakmaz yeriyle cân Şimdi vefâlî dil-bere mâ'il göñül hemân	Aldı Ġubârî 'aqlumı dîvâne eyledi Bilmem ne ḥalet eyledi ol şüh-ı dil-sitân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ġubârî
204a- 204b	Bezmi	Tarf-ı vefâda seyr ider-iken göñül revân Bir çeşmi kâtil âfet-i dil gördi nâgehân	Bir himmet eyle Bezmiye ey ḥazret-i vefâ Tâ kim cefâdan el çeke ol kaşları kemân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
204b	Tab'î	Küy-ı vefâyâ çıkdı o meh seyre nâgehân Tayy-ı menâzil eyledi şân mihr-i âsumân	Tab'î mezâr-ı ḥazret-i Şeyḥ-i Vefâyâ var Eyle du'â ki göstere yüz sağa ol cüvân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tab'î
204b	Süheylî	Semt-i vefâyı geşt ü güzâr eyledüm revân Tâ ki tókundı çeşmüme bir şüh-ı dil-sitân	Bâğ-ı cihânda gül gibi ey ğonca gül açıl Kılsun Süheylî karşıña bülbül-şıfat figân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Süheylî
204b	Şadık	Biñ yıl dönerse çarh-ı cefâ-cü dilâ revân Gelmez Vefâlî Aḥmede mânend bir cüvân	Şems-i cemâl-i Aḥmedî görmek murâd ise Şadık şehirde eyle Vefâ semtini mekân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şadık
204b- 205a	Sâ'î	Ey dil Vefâlî Aḥmede virsem 'aceb mi cân Şimdi vefâlî dil-bere hep cân virür cihân	Vuşlat deminde Sâ'î aḡar gözlerüm yaşı Küy-ı vefâda niteki 'aynâni tecriyân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sâ'î
205a	Rif'atî	Semt-i Vefâda bir büt-i 'ayyâr-ı dil-sitân Bilmem ne şüret itdi dili aldı nâgehân	İtdi zamâne Rif'atîyâ baña çok sitem Pây-ı cefâda olmasa ol şâh kâm-rân	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rif'atî



205a	Râğibî	Sevdi Vefâlı bir güzeli cân-ı nâ-tüvân Kılsun gerek vefâ [vü] gerek zulm-i bî-kerân	İrmeye pîrlık demine Râğibî kuluñ Terk eyler ise 'aşkuñı ey yâr-ı nev-cüvân	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Râğibî
205a	Ķâđî	Semt-i Vefâda bu dil-i âvâre nâgehân Görđi gezerken AĶmed-i mümtâzı kâm-rân	Üftâde çok yolında anuñ cân u baş virür Olmaz cihânda Ķâđî gibi bende bî-gümân	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ķâđî
205a- 205b	Medĥî	Küy-ı vefâya gelse ger ol yâr-ı mihribân Bâm-ı sipihre seyre çıkar mihr-i âsumân	Medĥî vişâl-i yâr-ıla her dem şafâda ol Çeksün belâ-yı fırkatın âgyâr-ı bed-gümân	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Medĥî
205b	Selâmî	Dîdâra oldı şü gibi üftâdeler revân Semt-i Vefâda zâhir olaldan o nev-cüvân	Nergis gözünle ģamze-i ĥün-rîzüñi görüp Oldı Selâmî pâdişehüm zâr u nâ-tüvân	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Selâmî
205b	[...]	Sevdi görince dil yine bir şüh-ı dil-sitân Sevdâ-yı ĥâlî cânuma od şaldı nâgehân	Güşe-be-güşe muntazır 'uşşâķ-ı bî-nevâ Semt-i Vefâda n'ola ĥurâm itse ol cüvân	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Şiirin kime ait olduĥu tespit edilememiştir.
205b	Naşibî	Büy-ı vefâdan ol gül-i ra'nâda yok nişân Bülbül-şıfat iderse n'ola murĥ-ı dil fiģân	Her gün Naşibî seyr ider ol meh raķib-ile Olmaz senünle râh-ı Vefâdan yaña revân	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Naşibî
205b- 206a	Rûĥî	Atmadı bize diyü iderken göñül gümân Toĥrıldı tıĥ-i ģamze baña ey kaşı kemân	Bir nesne ĥâşıl olmadı bu ķıl ü kâlden Cânlar eritdi yoluña Rûĥî kuluñ revân	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rûĥî
206a	Ĥâletî	Semt-i Vefâda mâ'il-i 'uşşâķ-ı dil-sitân Olmaz Vefâlı Aĥmede mânend bir cüvân	Himmet iderse şeyĥ-i Vefâ Ĥâletî baña Olur musaĥĥarum o perî-çehre bî-gümân	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Ĥâletî
206a	Dervîş	'Ayân idüp ruh-ı zerdümde 'aşkuñ za'ferân şeklin Sirişküñ ĥün-ı dilden bağlamışdur ergavân şeklin	Şeh-i 'aşküñ diyâr-ı miĥnete Dervîş 'azm itdüm Başumda dūd-ı âhum bağlamışdur sâye bân şeklin	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Dervîş
206a- 206b	Ĥâtemî	Görünmez cân diyenler görsün ol ruh-ı revân şeklin Özi şahid yeter 'arz itsün ey dil yâr-ı cân şeklin	Bu âteş-bâz-ı âhum Ĥâtemî peydâ ider gördüm Gehî şîr-i jiyân geh ejder-i âteş-feşân şeklin	Gazel/8	--- / --- / --- / ---	Ĥâtemî
206b	Bezmî	Temâşâ idüp ey mâĥ alnuñ üzre ebruvân şeklin Nazardan devr ider 'âlem hilâl-i âsumân şeklin	Ĥudâ müstaĥkem itsün kâ'ilün iķbâl ü iclâlin Ĥur ide tâ ki dün gün geh 'ayân u geh nihân şeklin	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Bezmî
206b	Ġubârî	'Aceb naķş eylemiş naķķâş-ı kudret ol cüvân şeklin Zülâl-i la'l-i nâbî gösterür 'aynıyla cân şeklin	Şalın küy-ı Vefâda lâle-ĥadler serv-ķadler[le] Cemâlün eyle 'arz ol semt tutsun gülsitân şeklin	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Ġubârî
206b	Tab'î	Tırâş itmiş ĥatın gün gibi göstermiş 'ayân şeklin Mücellâ eylemiş âyîneveş ol nev-cüvân şeklin	Ķurı efsânedür ma'nî yüzinde Tab'iyâ devlet Anuñ-çün ihtiyâr itdüm gedâ-yı bî-nişân şeklin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tab'î
206b- 207a	'Âşık	Yürürken sîñede görsün o yâr-ı dil-sitân şeklin Bedende şol ki yer itmek diler ruh-ı revân şeklin	Yazarken 'Âşıkâ naķķâş-ı kudret sûret-i ĥüsnin Hemân bir noķta-i sürĥ-ile göstermiş dehân şeklin	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	'Âşık
207a	Âşârî	Şararup tıtmuşum 'aşkuñla mîr-i 'âşıkân şeklin Ġamuñla ey gül-i ter bağladum berg-i ĥazân şeklin	Zahîr olsa baña Âşârî ger ol Ĥüsrev-i gerdün Tutam nazm-ı ĥasenle tarz-ı Ĥassânunĥ hemân şeklin	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Âşârî
207a	Kânî	Nice sûret vire naķş eyleyen ol nev-cüvân şeklin Muşavver mi muşavvir resm ide 'âlemde cân şeklin	Şanemler fikri ile Kânîyâ pürdür göñül levĥi Ezel ressamı deyr-i dilde resm itmiş bütân şeklin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kânî



207a	Hādī	Yazaldan dilde naqqāş-ı hayāl ol yār-ı cān şeklin Gören bir şüret-i bî-cān şanur ben nâ-tüvân şeklin	Mey-i vahdetle Hādī kalbünü şâf it 'alâyıkdan Görem mir'ât-ı dilde dirseğ ol pîr-i muğân şeklin	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hādī
207b	Rūhī	Ezel naqqāşı tarh itmezden evvel cism ü cān şeklin Gönül hâtrda naqş itmişdi ol şūh-ı cihān şeklin	Zemîn-i tengde söz söylemek tab'-āzmālîkdur Diyen bu şi'ri gūyâ gösterüpdür imtiḥān şeklin	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Rūhī
207b	'İlmī	Mey üzre mün'akis seyr eyleyen ol dil-sitān şeklin Görür âyine-i sâğarda 'ayş-ı cāvidān şeklin	Bilindi dildeki nâr-ı muhabbet herkese 'İlmī Bulaldan fark-ı serde müy-ı jülidem duḥān şeklin	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İlmī
207b	Beyāzī	Taşavvut imteyince ol nihāl-i ergāvān şeklin Gelür cūşa sirişküm bağlayup ol demde kan şeklin	Büt-i Ferḥārī dirler ey Beyāzī şüret-i bî-cān Görenler ol büt-i 'İsî-[dem-i mu'ciz]-dehān şeklin	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Beyāzī
207b- 208a	Rūsūhī	Yüri bî-pîreḥen seyr eyle ol müy-ı miyān şeklin Görem dirseğ eger zāhirde sen rūh-ı revān şeklin	Hemişe pâdişāhum ber-karār ol taht-ı devletde Gelüp sürsün işigünḡe niçe şāh-ı cihān şeklin	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Rūsūhī
208a	Hāletī	Göre naqqāş-ı Çin ger ol büt-i nâ-mihribān şeklin Olup lerzān bozardı şüret-i deyrünj hemān şeklin	Urulmak bir periye Hāletiveş neydi 'ālemde Eger kim âdemün bozmasa âḥir dil-berān şeklin	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Hāletī
208a	Cāhī	Bize ağıyār gösterse n'ola şi'r-i jiyān şeklin Ben aḡa göstereydüm Ḥaqq virse Erdevān şeklin	Meger ağıyārī Cāhī katl idüpdür küy-ı dil-berde Gören paşl şanur tıgini bilmez tıtdı kan şeklin	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Cāhī
208a	Şabri	Dür itdi beni ayırup âḥir o melekden Kan aḡlar isem n'ola şafaḡ gibi felekden	Ey Şabri tenüm dāḡ-ıla zeyn itse ser-â-ser Ḥil'at giyürürdi baḡa ol şāh benekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şabri
208a- 208b	Tiḡī	Şol deḡlū ḡubār oldı tenüm cevri-i felekden Ḥāküm ḡüzer itdi niçe kat ṭokuz elekden	Şunmazsaḡ eger cām-ı lebünḡden bir içim şu Tiḡ-i ḡam-ı hicrünle olur ḡuşşa yemekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tiḡī
208b	Sehmī	Ben zerreyi ayırdı o gün yüzlü melekden Āh eyler isem ra'd-şifāt n'ola felekden	Eşküm eşeri seng-i der-i yārda Sehmī Şol sım gibidür görünür şāf mihekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sehmī
208b	Bezmī	Ben ḡāki cüdā kıldı cihānda o melekden Yanup yaḡlırsam n'ola gün gibi felekden	Ağıyār-ı ḡar ey Bezmī ḡüzār eylese bāḡa Mestāne olur içmeden ol āb-ı ḡarekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmī
208b	Ḥudāyī	Dür oldı eşiginde o gün yüzlü melekden Şebnem gibi aḡlarsa ḡözüm n'ola felekden	Ḡāyetde daḡıḡ olsa n'ola nazm-ı Ḥudāyī Pervizen-i diḡḡatle elenmişdür elekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ḥudāyī
208b- 209a	Rūsūhī	Ben zerreyi ayırdı o gün yüzlü melekden Mānend-i şehāb aḡlar-ısam n'ola felekden	Hem-demdür o yār-ıla Rūsūhī niçe ağıyār Ney gibi fiḡān cyler isem n'ola yürekden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rūsūhī
209a	'Ālī	Himmet bülend idüp bu dil-i müstemende ben Meyl eyledüm o serv-ḡad-i ser-bülende ben	'Ālī bu şi'ri ziver-i menşür-ı nazm idüp Ḥüsrevlik eyledüm yine mülk-i sūḡanda ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	'Ālī
209a	Bezmī	Mādām esir-i kemterüm ol şeh-levende ben Ḥāşā ki cān u dilden olam ḡayra bende ben	Bezmī gibi ḡapunḡa cihān ḡalkı nâ-murād Düş olmadum zamānede bir behremende ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bezmī
209a- 209b	Süheylī	Virdüm boyun ḡaçan ki o zülfı kemende ben Oldum efendi cān-ıla ol bende [bende] ben	Āh ey Süheylī n'eyleyeyüm almadum dirḡḡ Büy-ı vefā şemāmesini bu çemende ben	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Süheylī



209b	Şâdıķ	Oldum piyâde ol şeh-i çâbüķ-semende ben Dönsem ‘aceb mi bir gözi kanlu levende ben	Şi‘rüm Kemâle irdi feşâhatla Şâdıķâ Nazmumla Rûmı beñzedeliden Hıocende ben	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Şâdıķ
209b	Cüz‘î	Cân-ıla mâ‘il oldum o serv-i bülende ben Olsam n’ola benefşe gibi ser-fekende ben	Zencir-i zülf-i yâr-ıla Cüz‘î muķayyedin Çokluk takayyüd eylemezin ğayrı bende ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Cüz‘î
209b- 210a	Sâ‘î	Oldum esîr o kâkül-i müşķin-kemende ben İşlendüm ol zamân ki koşuldum levende ben	Dil-şâd olam mı Sâ‘î ğam-ı rüzġâr ile Selmânveş ferîd-i zamânım sühanda ben	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Sâ‘î
210a	Rif‘atî	Meyl eyleyüp o serv-ķad-i dil-pesende ben Oldum sebeb belâ-yı dil-i müstemende ben	Hakķķâ ki Rif‘atî ķad-i mevzün-ı dil-beri Seyr itmedüm nihâl-i gül ü nârvende ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Rif‘atî
210a	Sipâhî	Hâr-ı ğam aldı dâmenümi gül dikende ben Olsam benefşe gibi n’ola ser-fekende ben	Tahsîn ide Sipâhî görüp Hüsrev-i ‘Acem Bir şî‘r-i ter didüm yine tarz-ı Hâsende ben	Gazel/9	--. / --. / --. / --.	Sipâhî
210a	Ṭal‘atî	Bir sîne gördüm ol gül-i nâzûķ-bedende ben Kim görmedüm tarâvetini yâsemende ben	Gördükçe baña Ṭal‘atî düşnâm ider yürür Bilsem haṭâmı n’eyledüm ol şeh-levende ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ṭal‘atî
210a- 210b	Ṭab‘î	Ṭoġruluġınla irdüm o serv-i bülende ben Söyletmedüm hezârî feżâ-yı çemende ben	Tahsîn iderdi Ṭab‘î bu nazma görüp Kemâl Bir şî‘r söyledüm yine tarz-ı Hâsende ben	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	Ṭab‘î
210b	Türâbî	Gördüm çemânde ķaddın o servüġ çemende ben Âzâde iken oldum esîr [ü] fekende ben	Ânide ey Türâbî ider âdemi helâķ Gördüm bu ân [u] hüsni o vech-i hâsende ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Türâbî
210b	Emîrî	‘Arz eyledüm niyâzumı bir şeh-levende ben Olmam hevâ-yı ‘aşķla bir ğayra bende ben	Hüsni-i maķâlûġ oldu Emîrî senüġ Hâsen Taķlîd ider sühanda Kemâl-i Hıocende ben	Gazel/7	--. / --. / --. / --.	Emîrî
210b- 211a	İlâhî	Meyl eyledüm olup şu gibi ser-fekende ben Pây-ı ḥabîb-i serv-ķad-i ser-bülende ben	Sultân-ı ‘aşķa bende olaldan İlâhiyâ Bulduṃ künûz-ı ma‘rifetu’İlâhı sende ben	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	İlâhî
211a	Kânî	Düşdüm hevâ-yı zülfüġ ile kayd u bende ben Oldum kapuġda bir kıl ile baġlu bende ben	Başum göge irürse n’ola Kânî ġün gibi Oldum fekende sāye o serv-i bülende ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Kânî
211a	Żamîrî	Şandım nihâl-i ķâmet-i ḥav râ çemende ben Ṭübâ ḥırâmını göricek nârvende ben	Olsa serîr-i şâhı müselleṃ n’ola baña Zîrâ Żamîrî hüsrev-i nazmum sühanda ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Żamîrî
211a	Vâlî	Virdüm gönül o serv-ķad-i dil-pesende ben Düşdüm hevâ-yı zülfî-y-ile kayd-ı bende ben	Seyr eyledüm bu gülşen-i zîbâyı görmedüm Vâlî leṭâfet-i ķadini nârvende ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Vâlî
211a- 211b	‘Ömrî	Dil baġlayalı ṭurra-i müşķin-kemende ben Oldum esîr silsile-i kayd [u] bende ben	Bâzâr-ı ğamda ‘aşķla çok eyledüm ziyân Ġayrı şataşmadum hele bir südmende ben	Gazel/6	--. / --. / --. / --.	‘Ömrî
211b	Beyâzî	Meftûn olaldan ey gönül ol şeh-levende ben Döndüm belâ-yı ‘aşķla bir müstemende ben	Anmışlar ol perîye Beyâzî-i bî-dili Çok cev eyledüm dimiş ol derdmende ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Beyâzî
211b	Kirâmî	Mîhr-ile zerreveşce göz açdım çemende ben Bulduṃ şafâyı serv ü gül ü yâsemende ben	Dil şafḥasında naķşını görüp Kirâmiyâ Şad âferinler eyledüm ol naķş-bende ben	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Kirâmî



211b	Ahmed	Ol şeh-süvâr-ı hüsne hem-pâ olanda ben Düşdüm rikâb-ı pâyına oldum fekende ben	Ahmed cihânda fâriğ ü âzâd iken bugün Oldum esîr cân-ıla bir şeh-levende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ahmed
211b- 212a	Nümâyî	O yârı mest-i h'âb idi bezm-i cemende ben Nâzûklık-ile sîneye çekdüm geçende ben	Lâyık midur rakîb ola vaşl-ıla şâdmân Giryân olam Nümâyî bu dâru'l-hazende ben	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Nümâyî
212a	Niyâzî	Çekdüm cefâyı dil virüp ol dil-pesende ben Büy-ı vefâyı bulmadum ol gül-bedende ben	Ahvalümi Niyâzî nice yâra 'arz idem Ol pâdişâh-ı mülk-i hasen bir fekende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Niyâzî
212a	Şafâyî	Reng ü ruhuñ görince gül ü yâsemende ben Bülbül-mişâl nâleler itdüm cemende ben	Şâfî şafâ-yı şafvet-i nazm ile hâk bu kim Selmân-ı dehr ü Hüsrev-i 'aşrum sühanda ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şafâyî
212a	Naşîbî	Kul olmağ-ıçın ey göñül ol şeh-levende ben Düşdüm öpüp ayağını pây-ı semende ben	'Uşşâka şimdi mihri ziyâd olduğın bilüp Oldum Naşîbî cân-ıla ol yâra bende ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Naşîbî
212a- 212b	Sultân Murâd	Bâğ pür-nağş u nigâr oldı bahârı severin Mâ'ilüm nağşına gâyetde nigârı severin	Serv kıddin severin gâyet-ile dil-dârıñ Ey Murâdî dime kim bûs u kenârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
212b	Bâkî	Bâğ pür-nağş u nigâr oldı bahârı severin Mâ'ilüm nağşına gâyetde nigârı severin	'Âşıkun rakşda hem-pâlarıdur dest-efşân Bâkiyâ anuñ içün serv ü çenârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâkî
212b	Meylî	Cüylar içre şen oldukça o yârı severin Devr-i gülde açılan tâze bahârı severin	Tâzelikte iderin tevbe vü istiğfârı Meyliyâ ben seçerî nâle vü zârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Meylî
212b	Hâtemî	Beste-leblerde ben ol lâle- 'izârı severin Mâ'ilüm goncalara tâze bahârı severin	Gidelüm zevrak-ıla Bahr-ı Siyeh seyrine gel Mâ'ilin Hâtemiyâ anı hâdârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâtemî
212b- 213a	Hilmi	Nev-bahâr oldı yine geşt ü güzârı severin Gözi âhûlar-ıla şayd u şikârı severin	Hilmiyâ yok yere gel baña naşîhat itme İhtiyârı degül ol lâle- 'izârı severin	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hilmi
213a	Sultân Murâd	Eşk-i çeşmümden yüzün gülzârına nem gelmesün Ağlasun bülbüllerün sen gül açıl gam gelmesün	Ey Murâdî 'âlem içre sevdüğüm besdür baña 'Âlemüm vardır baña dil-bersiz 'âlem gelmesün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
213a	Bâkî	Gün yüzün hem gösterür hem dir göze nem gelmesün Çeşme-i çeşme nice eşk-i dem-â-dem gelmesün	Câm-ı zehr-âlûd ise gelsün kef-i dil-dârdan Bâkiyâ ağıyar elinden sâgar-ı Cem gelmesün	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâkî
213a	Dervîş	Yanuma fırkat deminde yâr u mahrem gelmesün Âh u efgânım yeter bir gayrı hem-dem gelmesün	Bir du 'â-yı hayrdur ancak gelen Dervîşden Hâtıra hergiz elem ey şâh-ı 'âlem gelmesün	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Dervîş
213b	Müderriş	Rûh-ı pākūje dilersem kim şehâ gam gelmesün Bende ol kudsîlere çeşm-i dile nem gelmesün	Ey Müderriş 'aşk dersidür gene nâfi' olan Rîş-i 'aşka andan özge hiç merhem gelmesün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Müderriş
213b	Menba'î	Derd ü gamdan gayrı baña yâr u mahrem gelmesün Eşk-i hününümde özge dağı bir dem gelmesün	Da'vet itdüm ol periyi şî'le efsün idüp Menba'î gam-hâneme bu gice âdem gelmesün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Menba'î
213b	Bezmi	Şöyle giryân it beni kim 'aynuma nem gelmesün Nem degül kanum dökünsün dîdeme dem gelmesün	Şöyle mu' tād eyle âlâm-ı cihâna cânı kim Hâtır-ı nâ-şadunı ey Bezmi 'âlem gelmesün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi



213b	Tiğî	Serv-kâmetler olur gerçi ki ekşer mevzûn Olmaz ol naḥl-i ser-efrâza berâber mevzûn	Tab'-ı Tiğî gibi mîzân-ı güher-senc olmaz Nitekim sencileyin rûḥ-ı muşavver mevzûn	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Tiğî
214a	Hâtemî	Râst kad gerçi ki çok serv ü şanavber mevzûn Naḥl-i Tûbâ kanı bir kıddüğe beñzer mevzûn	Hâtemî böyle sehi-kadde gerek şî'r-i selîs Râst olur mı suṭur olmasa mıstar mevzûn	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Hâtemî
214a	Şabri	N'ola dirlerse saña ey boyı 'ar'ar Mevzûn Kanı kıddüñ gibi bir serv ü şanavber mevzûn	Hüblarda n'ola her dem anı vaşf eyler-isem Şabriyâ şâ'irüñ olur sözi ekşer mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şabri
214a	Bezmî	Şöyle reh-ber berüñ ey kâmeti 'ar'ar Mevzûn Olmaz ey serv-i sehi kıddüğe beñzer mevzûn	Bî-naẓîr olduğıçün ḥüsne Yûsuf gibi var Bezmî nazm itdi aña bir gazel-i ter mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
214a	Rûsûḥî	Bâğ-ı dehr içre şehâ kıddüğe beñzer mevzûn Ḥaḳ bu kim bitmedi bir serv ü şanavber mevzûn	Ey Rûsûḥî o perî-peykeri vaşf eyleyicek Yazılır nâmı ile şüret-i defter mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûsûḥî
214b	'Ömrî	Olmaz ey serv-i revân kıddüğe hem-ser mevzûn Râst durursa saña cümleten eller mevzûn	Kâmeti vaşfına bir tâze gazel vezn eyle 'Ömriyâ ḥil'at-i nazm ola ser-â-ser mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ömrî
214b	'Ömrî	N'ola dirlerse saña rûḥ-ı muşavver Mevzûn Görmedüm ḥaḳ bu ki kıddüñ gibi ḥoşter mevzûn	Kâmeti vaşfına bir tâze gazel vezn eyle 'Ömriyâ ḥil'at-i nazm ola ser-â-ser mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ömrî
214b	Rûḥî	Baş çeküp başına başka geçer 'ar'ar mevzûn Ey göñül olmaya çün kâmet-i dil-ber mevzûn	Ṭaḥ mî mevzûn u muḥayyel olur-ısa şî'rüñ Rûḥiyâ çün o mehüñ nâmına dirler Mevzûn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûḥî
214b- 215a	Misâli	Bütün dünyâ degersin bir cüvân-ı mâh-peykersin Niçün ey yâr-ı cânım kendüğe Şaḳḳu'l-kamer dersin	N'ola ḥoş geçseler sāyençe niçe mâh-peykerler Felekde mihr-i 'âlem-tâb gibi zerre-perversin	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Misâli
215a	Hâtemî	Felekde kimse mişlün görmedi bir mâh-ı enversin Güzellikde sen ey meh ḥaḳ budur günden münevversin	Zen-i dünyâya meyl itmez zebûn-ı zâl-i dehr olmaz Tecerrüd 'âleminde Hâtemî ḥaḳ bu ḳavî ersin	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
215a	Ḥayrî	Tekellüm eylesen dürler şaḳarsın kân-ı gevhersin Güzeller müşteri cümle saña sen mâh-peykersin	Nice beñzer disün cânâ saña Şaḳḳu'l-kamer Ḥayrî O da bir mâh-pâre sen de ve'l-ḥâşıl berâbersin	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥayrî
215a	Ḳadrî	Mesîḥâves yine 'uşşâkı ihyâ itmek istersin Bugün deyr-i cihânda ḥaḳ bu kim rûḥ-ı muşavversin	Ḥayâl ü ḥatt-ı dil-ber 'ûd u âḥuñ düddur Ḳadrî Ten-i şad-çâk u nâr-ı 'aşkla gûyâ ki micmersin	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ḳadrî
215a- 215b	Rûḥî	Ḥüsne Yûsuf-naẓîr ü ḥulḳla oldı Ḥasan Dil-rubâlar içre olmaz böyle bir nâzûk-beden	Gerçi aḥlâḳ-ı ḥasen vaşfında şâ'ir çok velî Rûḥiyâ bir saña beñzer görmedüm merd-i süḥan	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Rûḥî
215b	Beyâzî	Ḥüsne ü ḥulḳa mâlik olmaz böyle bir sîmîn-beden Ḥüsne ü ḥulḳ-ıla müsellemdür güzellerde Ḥasan	Ey Beyâzî gûş idüp bu nazm-ı gevher-bârıñı Dir idi aḥsent ger şağ olsa Selmân [u] Ḥasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
215b	Hâtemî	Eglenür misin didi küyumda ol rengin-süḥan Didüm ey ârâm-ı cân eglencedür maḳşûd olan	Hâtemî kim beñzedür billûra yârıñ cismini Ya mücessem rûḥ ya kâfur-ı Çindür ol beden	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Hâtemî
215b	Tiğî	La'l-i sîr-âbuñ görüp ey Yûsuf-ı gül-pîrehen Teşne diller oldılar üftâde-i çâh-ı zeḳan	Tiğîyâ çün gördi vuşlatdur murâdı Ḥüsrevüñ Cân-ı şîrini virüp çıkdı aradan Kûh-ken	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Tiğî



216a	Ṭab'î	Karşudan gün gibi peydâ oldu bir vech-i hasen Didiler hûbân-ı 'âlem içre budur şimdi han	Ṭab'iyâ virdüm göñül nağdin yine bir cevhere Ağzı güyâ dürr-ile pür hoşkadur yâkûtdan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ṭab'î
216a	Zamîrî	Göñlümüz âzâde-i dehr iken ey hulkî hasen Bende olmakdur saña şâhum zamîrinden geçen	Tîr-i müjgânun müdür ya sehm-i gamzen muttaşıl Ey kemân-eburî Zamîrînün zamîrinden geçen	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Zamîrî
216a	Kânî	Al vâlâ pîrehen giyse o mâh-ı sîm-ten Al fânüs içre güyâ şem'adur kâfurdan	Kâniyâ besdür şehîd-i 'aşk olana lâleveş Penbe-i dâğ-ı dem-âlûdî yeter hûnî kefen	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Kânî
216a	Bezmi	Ey boyun bağ-ı leâfette nihâl-i nârvan Şah-ı gülzâr-ı melâhatde 'izârün yâsemen	Bir şeh-i hûbâna Bezmi çâker oldu kim anuñ Vâz'-ı maqbûli gibi nâm-ı şerîfidür Hasan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
216a- 216b	Seyrî	Hüsle Yûsuf-likâ hulk-ıla mânend-i Hasan Görmemişdür böyle bir nağşî güzel deyr-i kühen	Çanda olsa al tûî diyü vaşf idüp lebün Ṭatlu ṭatlu anı Seyridür şekerle besleyen	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Seyrî
216b	Hâletî	Dil silsile-i zülfi siyeh-kâra çekilsün Manşûr gibi ṭurmasun ol dâra çekilsün	Dür dişlerini vaşf idelüm Hâletî yârün Bir niçe güher şişe-i efkâra çekilsün	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Hâletî
216b	Tîgî	Biñ cânla dil kâkül-i cânâna çekilsün Aşhâb-ı sefer cânib-i ser-dâra çekilsün	Çarhun katı çok çekdi cefâsın dil-i Tîgî Şimden gerü ahından o ğaddâre çekilsün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tîgî
216b- 217a	Bezmi	Ser-dâr-ı sipeh cânib-i küffâra çekilsün Başdan geçüp a'dâ çerisi târa çekilsün	Meydânda münâdîlik it ey na'ra-i Bezmi Rindân işidüp hâne-i hammâra çekilsün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
217a	Ṭab'î	Ser-nâme-i haṭ levh-i ruh-ı yâra çekilsün Menşûr-ı vefâ şafha-i ruhsâra çekilsün	Şarrâf-ı sühân-sence sözüñ Ṭab'î beyân it Elfâz-ı ğazel zer gibi mi'yâra çekilsün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ṭab'î
217a	Rûhî	Müjeñ tîr ü muḳavves kaşlarun aña kemân olsun Delinsün nâvek-i gamzenle sinem bir nişân olsun	Esîr-i rû'yet-i bağ-ı cemâl olanlar ey Rûhî Dönüp bir yaña bakmazlar gerek hür-ı cinân olsun	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Rûhî
217a	Sâ'î	Bozulsun şûret-i Şîrîn ü Hüsrev bî-nişân olsun Senün hüsünün benüm 'aşkum cihânda dâsitân olsun	Gedâ-yı nâ-tüvân olursa şâhum gam degül Sâ'î Cihân ṭurduḳça ol mîrzâ-yı hûbân kâm-rân olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
217a- 217b	Bezmi	Kaşun çîn eyledükçe niçe bir ḳaddüm kemân olsun Niçe bir tîr-i âha çarhun umacı nişân olsun	Firâḳunla dem-â-dem Bezmiyi giryân u zâr eyle Yoluñda nağd-i eşk-i çeşm-i ter rûhum revân olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
217b	Ṭab'î	Ser-i küyünḳa dil 'aşkunla şâh-ı kâm-rân olsun Sürüp dil hâke yüz gün gibi meşhûr-ı cihân olsun	O gül-ruh vaşfına gülşende ağız açduğum demler Benümle Ṭab'iyâ murğ-ı hoş-elhân hem-zebân olsun	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Ṭab'î
217b	'Aqlî	Sirişk-i çeşm ü nağd-i 'ömr ü hûn-ı dil revân olsun Bilün ḳucmağa nem varisa servüm der-miyân olsun	Benüm meydân-ı 'aşkun 'Aqliyâ bir merd-i ser-bâzı Dayansun Zâl-i gerdün nâmuma tek pehlevân olsun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Aqlî
217b	Bâkî	Çâk oldu yaḳam cevri firâvânun elinden Şad-pâre iken dâmen-i dil anuñ elinden	Bâkî niçe bir fâhteveş bağ-ı belâda Nâlân olam ol serv-i hîrâmânun elinden	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâkî
218a	'Ulvî	Mest olalı dil sâkî-i hicrânun elinden Çâk oldu yaḳam cevri ile cânânun elinden	Murğ-ı dil-i 'Ulvî niçe bir cylesün efgân Ol ḳaddi çenâr âfet-i devrânun elinden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ulvî



218a	Rûhî	Pür-dâğ durur sîne o cânânun elinden Yandı reg-i cân âteş-i hicrânun elinden	Cem'iyet-i hâtır ne idi Rûhî bulunmak Dağılmasa 'aql ol şacı Leylânun elinden	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûhî
218a	Mânî	Biri birinden güzel iki cûvân-ı sîm-ten Birinün nâmı Hüseyn ü birinün ismi Hasan	Menzil-i mağsûda irmek ister iseñ Mâniyâ Terk-i ser eyle Hüseyn ile Hasan 'aşkına sen	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mânî
218a	Beyâzî	Biri birini sevüp iki gül-i nâzûk-beden Şöyle münis biri birine nitekim cân u ten	Ey Beyâzî Haydar-ı Kerrâr hakkıyçün bugün Bende-i halka be-güşiyum ikisinün de ben	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Beyâzî
218b	Rûhî	Biri birinden münevver iki mâh-ı sîm-ten Birinün nâmı Hüseyn ü birinün ismi Hasan	İrmek isterseñ vişâle eşk-i çeşmün Rûhiyâ Selsebîl eyle Hüseyn ile Hasan 'aşkına sen	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûhî
218b	Fevrî	Gören bağrum katı dâğın didi dâğ-ı eceldür bu Büyük başun büyük ağrısı olurmış meşeldür bu	Bu şî r-i süznâkı yanmasun mı güş iden Fevrî Bu beş beyt-ile heft iklimi yaçar bir gazeldür bu	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fevrî
218b	'Ubeydî	Yaşum 'arz ideyin rahm ide dil-ber ol maḥaldür bu Sitâreymiş her işi işleyen dirler meşeldür bu	'Ubeydî ger bu beş beytün göre elde diye Hüsrev Nizâmî Hamsesinün pençesin buran gazeldür bu	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ubeydî
218b	Mişâlî	Dimezsın pây-bûs-ı 'âşık-ı zârı maḥaldür bu Öperler göz göre ruḥsârı eller güzeldür bu	Haṭ-ı ruḥsârı vaşında o mâh-ı 'âlem-ârânun Nazîre dinmez aña ey Mişâlî bir gazeldür bu	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişâlî
219a	Mişâlî	Dimezsın mübtelânı vaşla bir şeb kim maḥaldür bu Der-âgüş eyler a'dâ belünjı ammâ güzeldür bu	Zer ü sîmün telef kıl kîmyâ-yı 'aşka vâşıl ol İşün altın idersin kimse bilmez bir 'ameldür bu	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişâlî
219a	Rûhî	Ruḥun gülle berâber tutsalar incinme eldür bu Aña böyle alınmanun ne vechi var güzeldür bu	N'ola ağzı şuyın akıtısa Rûhî çeşme-i hayvân Bugün bir Hızr-leb cânân için dinmiş gazeldür bu	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûhî
219a	'Ahdî	Rakîbâsâ dimezsın bezme ben zârı maḥaldür bu Aña şadî baña gam kısmet-i rûz-ı ezeldür bu	Cemâlin mihr ü mehden yig disem dir işiden 'Ahdî Ne hâcet söylemek günden 'ayân mehden güzeldür bu	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ahdî
219a	Müslimî	Ne hüs oldur meger şun'-ı Hudâ-yı lem-yezeldür bu Ne şuretdür meger kim nakş-ı üstâd-ı ezeldür bu	Kemâle irdüğün görse sözümün Müslimî Hüsrev Diyeydi söz-ile tarz-ı Hasanda bir gazeldür bu	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Müslimî
219b	Bâkî	Kıyâm itdi cemende yâra karşı Çenâr u 'ar'ar u şimşâd kâmu	Cihân enfâs-ı müşğînünle taldı Saña Haḫdan 'atâdur Bâkiyâ bu	Gazel/8	-- / -- / --	Bâkî
219b	Ümidî	Ne sihr itdi 'aceb ol çeşm-i cādū Ki baş egdi aña ol iki ebrū	Ümidî mutrib-i hicrân elinden Fiğâna başladı cismümde her mū	Gazel/5	-- / -- / --	Ümidî
219b	Merdümî	Şehâ ya tāk-ı Kistrâdan nişândur ol iki ebrū Yaḥud evvân-ı hüsne nerdübândur ol iki ebrū	N'ola ser-defter-i hûbân olursa Merdümî ol şeh Berât-ı hüsne anun nişândur ol iki ebrū	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Merdümî
219b-220a	Ânî	Yüzün baḫr-ı melâḫat mâhiyândur ol iki ebrū Gözün cân-bâz ana ya rîsmândur ol iki ebrū	Dil ü cân anı ey kıblem tavâf itdükleri bu kim Cemâlün Ka'besine nâvdândur ol iki ebrū	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Ânî
220a	Kânî	Felekde reşk-i tāk-ı keh-keşândur ol iki ebrū Veyâḫud kavş burcında nişândur ol iki ebrū	Egilmış secde eyler âteş-i ruḥsârına Kânî İki hindü-yı pîr-i nâ-tüvândur ol iki ebrū	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kânî



220a	Ṭab'î	Seni gözler iki ser-keş cüvândur ol iki ebrû Sarây-ı hüsne yâhud hâcibândur ol iki ebrû	Felek bir kubbédür Ṭab'î anuñ evvân-ı hüsünde Bu nüñ ṭâk-ı mu'allâdan nişândur ol iki ebrû	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ṭab'î
220a	Naşîbî	'İbâdetgâh-ı dil mihrâb-ı cândur ol iki ebrû Anuñ-çün secdegâh-ı 'âşıkândur ol iki ebrû	Müşâbihdür Naşîbî yâ kemânî kâbe kavseyne Yâhud seyf âyetinden bir nişândur ol iki ebrû	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Naşîbî
220a- 220b	'İzârî	Dime zâhid içüp 'aşk ayağın evgâr u mest olma Varalum menzil-i maşşûda gel ço pây-best olma	'İzârî ḥaṭṭ-ı esrârını nakş itme diyü dilde Başuñ ḳaṭ' itseler mânend-i hâme dil-şikest olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
220b	Mecdî	Şurâhî gibi ey dil her deniye zîr-dest olma Olup hâke berâber cür'a-i mey gibi pest olma	Hâzer kıl sâgarâsâ bir dem içre inkisârundan İçüp mey gibi zehri Mecdiyâ ḥâtır-şikest olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mecdî
220b	Rızâyî	Qadem başma rikâb-ı çarḥa ey dil pây-best olma İle virme 'inân-ı raḥş-ı ṭab'uñ zîr-dest olma	Niçe yerde görürsin itdügüñ mir'ât-ı gerdünda Rızâyîñüñ şıyup âyînesin ḥâtır-şikest olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
220b	Nev'î	Ele baş egme ey dil hâme gibi zîr-dest olma Cihân harf atsa saña nâmeves ḥâtır-şikest olma	Seni şayd itmek-içün dâm-ı tezvîr eylemişlerdür Ṭutulsa ḥalka-i zunnâra Nev'î pây-best olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nev'î
220b- 221a	'Ahdî	Ele ayak tutup hüşyâr iken sarhoş u mest olma Düşüp mey-hâne küncine ḥumâsâ pây-best olma	Görürsin gûş-mâlin muṭrib-i âheng-perdâzuñ Şaḳın bezminde ḳânûn gibi 'Ahdî zîr-dest olma	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
221a	Fevrî	Ḥaṭı 'asker çeküp tuğınî dikdi rüy-ı cânâna Ḳarınca cem' olup ḥükm eyledi taḥt-ı Süleymâna	Nigârâ küşt-gîr-i nâr-ı 'aşkuñla ṭutuşmağa Şoyundı pehlevânlar gibi Fevrî girdi meydâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Fevrî
221a	Emrî	Görüp ben zerreyi ḳurdi hilâlin mâh-ı tâbâna Gümüşden ṭutdı barmaḳ ḥavlî eṭrâf-ı gülîstâna	Türâb olsam ḡubârüm za'ferânves sürḥ ola Emrî Sirişkümden ten-i zerdi şu deñlü boyadum ḳana	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Emrî
221a	'Ubeydî	Zenaḥdânüñ ḡamıyla şöyle teng oldu dil ü cânâna Ki döndi pirehen içinde ten göñlekli zindâna	'Ubeydînin yürür sîm-i sirişk-i çeşmi her yerde Ḡamuñla şâh olaldan pâdişâhum mülk-i hicrâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ubeydî
221a- 221b	Rızâyî	Aḡardı giryeden çeşmüm varılmaz küy-ı cânâna Dirîḡâ râh-ı firḳatde ṭutulduñ berḳ ü bârâna	Gice bezm-i belâda şubḥa dek [di]ñlenmedi yandı Eşer itmiş Rızâyî şûr-ı 'aşḳum şem'-i sûzâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rızâyî
221b	Mecdî	Ḥaṭ-ı la'li olur ṭâlib fem-i cân-baḥş-ı cânâna Tolaşur ḡüyyâ cân ḳavmidür mühr-i Süleymâna	Ḡamuñla şöyle bî-miḳdâr Mecdî ki [oldı] za'fından Aḡar eflâke bir ḥaḣḥâşla ḳorlarsa mîzâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mecdî
221b	Nev'î	Göñül virme gözün den dîr olan her mâh-ı tâbâna Nâzar ḳılma saña yüz virmeyen mihr-i dirâḥşâna	Ḥaḳîḳatde güzel sevmek gibi Nev'î belâ olmaz Saña varduḳda ḥabs idüp anı 'arz eyle sulṭâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Nev'î
221b	'Ahdî	Leṭâfetde şafâsın beñzedürler la'l-i cânâna Ucuzdur aḡır altuna sâḳî olsa peymâne	Şeb-i zülf-i nigârüñ rûz-ı vaşlı ḳatı yaḳındur Delidür anı 'Ahdî beñzedürse şâm-ı hicrâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'Ahdî
221b- 222a	Sâ'î	Nebât-ı la'l-i şîrînde ḥaṭṭ-ı sebz-i cânâne Şanasın perr-i ṭuṭîdür ki düşmiş şekkeristâna	Elifler üzre Sâ'î dâḡ-ı pür-ḥunum görenler dir Döşemiş berg-i gül bâd-ı seḥer râh-ı gülîstâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
222a	'İlmî	Bîḥamdî'llâh yine şîḣḥat irişdi cism-i cânâna Yolına vireyüm cânüm bu ben dil-ḥasta şükrâne	Ḥudâ 'ömrin dirâz itsün o servüñ yolına 'İlmî Fedâ olsun benüm cânüm ḳabûl eyleyse ḳurbâna	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İlmî



222a	Rûhî	Görüp cânâ 'izârûn düşdi âteş cân-ı sūzāna Gamuñla dil kebâb oldu ciger hüd döndi biryāna	'Adû ta'nı ile beñzer ki kûyından cüdâ düşdük Anuñ-çün şî'rûn ey Rûhî gelür dâ'im ġarîbāne	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rûhî
222a	Emrî	Karşulaşsa sen ruñı âyine-i zîbâ-y-ıla Ey şeker-leb söyleşürdün tûti-i ġüyâ-y-ıla	Bâd-ı âhından egilir şanma Emrî şâh-ı verd Bûlbüle nâz oñın atar bir çubuñdan yay-ıla	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Emrî
222a- 222b	Mecdî	Söyleşür feryâda gelse bûlbül-i ġüyâ-y-ıla Ol sözün bilmez kusun bañtın dil-i şeydâ-y-ıla	'Arz ider mir'ât-ı tab'ın gösterür kendin aña Söyleşür Mecdî-i pür-ġü tûti-i ġüyâ-y-ıla	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî
222b	'Ahdî	N'ola dil-ber râm olursa eşk-i sîmâsâ-y-ıla Gör Züleyhâ mâlik oldu Yûsufa dünyâ-y-ıla	Nâleme bezm içre 'Ahdî sînem olup dâ'ire Dañı hiç uğratmadılar dâ'ireye nây-ıla	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
222b	Bâkî	Ol şeh-i hüsnün gözi üzre [bakanlar] kaşına Sâye-i perr-i hümâ düşmiş şanurlar başına	Nakş-i hüsnün kimse Bâkî gibi taşvîr itmeye Şafha-i eş'ârda anca kâlemler aşına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bâkî
222b	Ümîdî	Şanurum bakdukça Kays-ı nâ-murâduñ kaşına Perr-i şehbâz-ı muhabbetdûr şokılmış başına	Mâh-ı nev şanmañ kulağ çekdi görüp ġavvâş-ı çarh Bu Ümîdinün dîr-ı tab'-ı cevâhir-pâşına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümîdî
222b- 223a	Mecdî	Başdan aşdı diyü 'âşık düşmesün bir başına Kim gelür bu mâ-cerâ 'âşık olanuñ başına	Dîde-i ġiryānumuñ gehvâresine Mecdiyâ Merdüm-i tıfl-ı Ĥabeşdür kim ġirüpdür yaşına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî
223a	Lisânî	Beñzemez yine hilâl ol mâh-rûnuñ kaşına Vesme-i zerrîn idinür gerçi her ay başına	Ey Lisânî nây ġüyâ nîze oldu def siper Ehl-i bezmün var yarağı cünd-i ġam şavaşına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Lisânî
223a	'İzârî	Sehv idüp yârûn hañ-ı la'l-i leb-i dîr-pâşına Bilmezüm dirmiş hañ-ı Yâkût toprak başına	Ey 'İzârî la'line öykünmegin dest-i każâ Ĥâtemün yazmış kaşın bir taş çalmış başına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'İzârî
223a	Ĥayâlî	Şanurum bakşam gözi üzre nigârûn kaşına İki şehbâzuñ iki teldür tañılmış başına	Ey Ĥayâlî kanlu yaşıdur bâdede her bir Ĥabâb Merd-i meydân olalı ġam leşkeri şavaşına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ĥayâlî
223a	Vâlihî	Ol kaşı ya şol kadar tîr urdı ben evbâşına Düşdi her bir zañmumuñ bir tîr başın başına	Vâlihîyi bu gice tenhâ bulup öldürdi ġam Ĥıydı ol zâlim dirîġâ göz göre yoldaşına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vâlihî
223b	'Ahdî	Gördi düşmüş ol perî 'arz itdi [rû] evbâşına 'Âşık-ı üftâdenün ġün toġdı ol ġün başına	Ĥâk-i zilletde komañ kûyün iletür seyl-ile Minneti yerden gögedür 'Ahdînün [göz] yaşına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ahdî
223b	Emrî	Serv öykünürse yâra leb-i cûybârda Ey bâd anuñ kökin ġüne göster kenârda	Emrî raķîbi aş resen-i dîd-ı âhla Maķşûd bir iş aşmak ise rûzgârda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Emrî
223b	Nihâlî	Ĥaddine dil uzatdı leb-i cûybârda Toķunsa bâd-ı serve yeridür kenârda	Âhuñ görüp Nihâlî ider süy-ı ġayra meyl Ol serv-Ĥadden umma vefâ rûzgârda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nihâlî
223b	Lisânî	Öykünse serv saña leb-i cûybârda Alınma gelmez ortaya çok söz kenârda	Âh itdügümce ġöñlümü yıkdı Lisânî âh Ĥâlüm Ĥarâb nice edeyin rûzgârda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Lisânî
224a	Mecdî	Ĥağ var denilse Ĥâşîye-i rûy-ı yârda Alınma ey ġöñül çoġ olur söz kenârda	Devrinde batdı niçe ġün yüzlü Mecdiyâ Toġdı toġalı oldu o meh iştihârda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mecdî



224a	‘İzārī	Çuçdum diyen o servi leb-i cüybârda Şanma ki toğrıdur çoğ olur söz kenârda	Çaşd-ıla rüy-ı yârı gören dir ‘İzārîyâ İtdi tulû‘ nûr-ı Muḥammed minârede	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘İzārī
224a	Ref‘î	Artuğ denilse bahır yaşumdan qarârda Ter düşme ey gözüm çoğ olur söz kenârda	Ġam yüzleri görinü gelür Ref‘îyâ dile Olsa şikest âyineveş inkişârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Ref‘î
224a	Nev‘î	Çaşuñ hayâlini bu dil-i bî-çarârda ‘Aks-i hilâle beñzedürin cüybârda	Bir murğ-ı per-şikeste za‘îfüz egerçi kim Nev‘î figân u şivenümüz yok hezârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nev‘î
224b	Sâ‘î	Ben ağlamaya başlayıcak sebzezârda Gülşende cüyler kıyı çizdi kenârda	Öykündi serv kâmet-i dil-dâra Sâ‘îyâ Başı aşğa olsa n’ola cüybârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Sâ‘î
224b	Dânişî	Dil uzadursa yaşuma deryâ kenârda Âhum çoğ unudur anı bu rûzgârda	Tek devlet-i vişâli ele girsün ol şehün Manşib olursa Dânişî olsa kenârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Dânişî
224b	‘Ahdî	Hañcer çeker çuşuñ meḥ-i nev kenârda Çengâle urulursa n’ola rûzgârda	Cevr-ile varup öldüreyin derse qorqmazum Qorqum odur ki ‘Ahdî ölem intizârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ahdî
224b	Gedâyî	Turmaz hevâ-yı ‘aşkla dil bir qarârda Müşkil budur ki elde degül ihtiyâr da	Her gün şikâr nâmına ol şeh süvâr olur Dil almadur Gedâyî murâdı şikârda	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Gedâyî
225a	‘İzārī	Dek gelmek istedi qad-i bâlâ-yı dil-bere Tübâyı dikdiler depesi üstine yere	‘Arz itme kanlu dâğuñı yâra ‘İzārîyâ Geçmez yanında ol güneşün fûls-i aḥmere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘İzārī
225a	Mecdî	Dendân-ı yârı nisbet iderlerse gevhere Ġavvâşlar gelür depesi üstine yere	İksîr-i ‘aşk-ıla işi altun olupdurur Şarf itdi Mecdî sim-i sirişkini cevhere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Mecdî
225a	Emrî	Cân-bâz geçse çenber-i ġisû-yı dil-bere Bir lu‘b ile gelür tepesi üstine yere	Başuñ-çün Emrîyâ ayağı tozı beñzedi Dür-i sirişkün ile muraşşa‘ zer efsere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Emrî
225a	‘Ahdî	Germ atarısı şem‘ dilâ rüy-ı dil-bere Söndür odını dik depesi üstine yere	Gömgök olunca dil müjesinden görüp didi Cellâd-ı çeşmi serçeye ‘Ahdî çubuq bere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ahdî
225a- 225b	‘Ubeydî	Tıfl-ı sirişk odur ki düşe pây-ı dil-bere Gelse ‘aceb midür tepesi üstine yere	Jâle gülün yüzine yapışdı ‘Ubeydiyâ Öykündi gibi rüy-ı araqnâk-i dil-bere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ubeydî
225b	Nev‘î	Öykündi ‘aks-i serv meger qadd-i dil-bere Şular getürdiler depesi üstine yere	Yüz berkidüp dehânına gönca uzatdı dil Nev‘î dem-i şehir qatı yüz virdi güllere	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nev‘î
225b	Tîġî	Öykündi göz göre ser-i müjgân-ı dil-bere Peykânı dikdiler depesi üstine yere	Hâli gamıyla şöyle za‘îfüm ki Tîġiyâ Perr-i meges toqunsa düşer cism-i lâgara	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Tîġî
225b	Bâķî	Mestâne düşmişin bu gice sâgar üstine Sâķî-i bezm didi yüzün güller üstine	Nüşin lebinde ḥattını kim görse Bâķiyâ Şîrinlik yazıldı şanur şeker üstine	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Bâķî
225b- 226a	Nev‘î	Yaşum düşince dâġ-ı ten-i lâgar üstine Derd ehli gördi didi yüzün güller üstine	Nev‘î zamâne gülşenine gelmedi henüz Bir serv-i gül-‘izâr qad-i dil-ber üstine	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nev‘î



226a	‘Ubeydî	Düşdükçe mest-i cām-ı gamuñ sāgar üstine Sākî-i bezm didi yüzün güller üstine	İzüm tozını efser idin didi başa yâr Didüm ‘Ubeydî şevk-ile n’ola ser üstine	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ubeydî
226a	‘Ümidî	Düşdüm çemende berg-i gül-i ahmer üstine Ol serv-i nâz didi yüzün güller üstine	Düşnâm-ı yârı levh-i mezârında nakş idüp Yine Ümidî sikke kodı mermer üstine	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ümidî
226a	Vuşûlî	Düşdükde dâğ-ı sînemün eşk-i ter üstine Gözüm acıdı didi yüzün güller üstine	Şanmañ dehânı üzre lebin depredür nigâr Cân-ı Vuşûlîdür ki anuñ ditrer üstine	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Vuşûlî
226a- 226b	Emrî	Yaş dökdi dîdesi gül için sîne dâğına Akça döker murâdı olan er çerâğına	Gül ‘andelîbe karşı yüzün dürdi Emriyâ Kim bile jâleler ne koyupdur kulağına	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Emrî
226b	‘Ubeydî	Ol ince bellinün taķılınca kuşağına Bir niçe yerde bend geçildi bıçağına	Urmazdı ey ‘Ubeydî anı tırmuğa bahâr Öykünmeyeydi gonca nigârın dudağına	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ubeydî
226b	Mecdî	‘Uşşakun eşk-i dîdesi düşdi ayağına Al git beni diyü o gülün kuyı bağına	Halk-ı cihânı bend idelüm diyü Mecdiyâ Zülfî egildi söyledi yârın kulağına	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Mecdî
226b	Nihânî	Seyre gele diyü seni gülzâra şükûfe Eyler göz açup her yaña nezzâre şükûfe	Yüzün yere düşürdi anuñ-çün taķınup bād Öykündi Nihânî ruḥ-ı dil-dâra şükûfe	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nihânî
226b- 227a	Lisânî	Gül şundi çü yârân-ıla gülzâra şükûfe Sākî mey-ile vir ruḥ-ı dil-dâra şükûfe	Uyḥu bağıçün nüṣṣa aşar şâḥa Lisânî Al eylemege bülbül-i bîdâra şükûfe	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Lisânî
227a	‘Ahdî	İrdükde ‘araḳdan ruḥ-ı dil-dâra şükûfe İtdi yaķasın şevk-ile yüz pâre şükûfe	Ey ‘Ahdî o gül şevkine şâḥ üzre konupdur Şan bülbül-i şûrîdedür ezḥâra şükûfe	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ahdî
227a	Dânişî	Yüz sürmeğiçün dâmen-i dil-dâra şükûfe Varını döküp şaçdı reh-i yâra şükûfe	Sîneñde senün Dânişî her penbe-i dâḡun Seyr itmek için oldu dil-i zâra şükûfe	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Dânişî
227a	Mecdî	Mestâne şoķulmağ-ıla destâra şükûfe Şanur ki taķılmış ola dil-dâra şükûfe	Germiyyet-i mihr-i ruḥ-ı cânân-ıla Mecdî Destârı başından kodı eşcâra şükûfe	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Mecdî
227a- 227b	Vâlihi	İrince yine meclis-i dil-dâra şükûfe Elden ele düşdi olup âvâre şükûfe	Uçurdu şabâ Vâlihiyâ gülşen içinden Taķıldı diyü sünbül-i dil-dâra şükûfe	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Vâlihi
227b	Nev‘î	Dil bağlamasa ol gül-i pür-hâra şükûfe Pîrâhenin eyler midî şad pâre şükûfe	Bu şi‘ri güzeller n’ola başında götürse Nev‘î şoķulur güşe-i destâra şükûfe	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Nev‘î
227b	‘Ahdî	Öykünmege destâr-ı ser-i yâra şükûfe Dülbendini şardı ser-i eşcâra şükûfe	Reşk-i felek olursa n’ola sebze-i ḥaḍrâ Encüm durur ey ‘Ahdî çemenzâra şükûfe	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	‘Ahdî
227b	Emrî	Şan‘at gözünge ‘işve vü nâz-ıla girişme ‘Adet müjeñe tiğ-ile ‘uşşâka girişme	Biñ cânın alup Emriye bir bûse vir ammâ Ḳalp anla dil-i düşmeni alıṣma virişme	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Emrî
227b- 228a	Mecdî	Şoḥbetde sen itdükçe begüm nâz u girişme Zülfün oyunu ‘aşîka tırrayla girişme	Ey tîr-i belâ ‘arṣa-i ḡamdan hedefâsâ İrişî gelüp Mecdiye toķunma irişme	Gazel/5	--. / --. / --. / --.	Mecdî



228a	‘İzārī	N’itsün kaşuṇa tığe ‘uṣṣāka girişme Ey şüh-ı cefā-piṣe nedür bunca girişme	Geh ḡamzeṇ ider küşte gehī leblerüñ ihyā Her laḡza ‘İzārīye nedür bunca girişme	Gazel/5	--. / ---. / ---. / --.	‘İzārī
228a	‘Ahdī	İtmiş müje tığıyle gözün baña girişme Bilmem neyiki bunca yine nāza girişme	Mülk-i ‘ademe gitmek için ‘Ahdī dil-i zār Vir büseji al naḡd-i dili aña tıruşma	Gazel/5	--. / ---. / ---. / --.	‘Ahdī
228a	Ḥātemī	Fenni gözünün fitne vü āşub [u] girişme Şan ‘at kaşuṇa ḡançer ile cāna girişme	Geh büse alur geh dil alur Ḥātemī seyr it ‘Uṣṣāk-ıla yāruñ işi alıṣma virişme	Gazel/5	--. / ---. / ---. / --.	Ḥātemī
228a- 228b	Ḥayālī	Āyine her gün koyar dil-dārī tenhā koynına Nāz-ıla Yūsuf girür gūyā Züleyḡā koynına	Niçe göz yaşı Ḥayālī ‘aşḡ içinde oldı maḡv Girdiler ırmaḡlar gūyā ki deryā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥayālī
228b	Bākī	Cāme-ḡāb ol āfeti aldukça tenhā koynına Şanurum ebrün girür māh-ı şeb-ārā koynına	Ruḡlarıñ şevkiyle pür-dāḡ itdi Bākī sīnesin Bir avuç berg-i gül-i ter koydı gūyā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bākī
228b	Nev‘ī	ḡançer-i yārī ḡılāfı çekdi tenhā koynına Māh-ı nev ebr-i siyāhuñ girdi gūyā koynına	Yarama reṣk itmesün mi Nev‘iyā erbāb-ı dil Koydı peykān-ı ḡadeng-i yārī tenhā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev‘ī
228b	‘Ahdī	Bilmezüm destin mi koydı ol dil-ārā koynına Yoḡsa ḡurşid-i cihān mı girdi āyā koynına	Nāz-ıla dil-ber eli koynına koysa ‘Aḡdiyā Şanurum koydı yed-i beyzāyī Mūṣā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	‘Ahdī
228b- 229a	Ḥātemī	Dīde kim aldı ḡayāl-i yārī tenhā koynına Koydı bir sırça serāy ol şāhı gūyā koynına	Şaḡınuṇ adını iş ‘ār eylemez eṣ ‘arumuz Nāmı yāruñ Ḥātemī girdi mu ‘ammā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḥātemī
229a	Bezmi	Girmek olmazsa naşib ol yār-ı zībā koynına ‘Āḡıbet alur ten-i bī-cāmı ḡabrā koynına	Sīneye çekmek ḡayāl cylerken ol yārī göñül Girmemişdi cān-ı zār-ı Bezmi a ‘zā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
229a	Şühūdī Efendi	‘Aks-i la‘lün cām-ı mey aldukça tenhā koynına Meryemün gūyā girer nāz-ıla ‘İsā koynına	Dürc-i dilde la‘lünün şevkin Şühūdī dere ider Koydı bir yāḡūt-ı ruḡ-efzāyī cānā koynına	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şühūdī Efendi
229a	Sultān Süleymān	Zümürürd naṡ ‘döşense zemīne nev-bahār olsa Gülistān seyrine varsam bile ancaḡ nigār olsa	Muḡarrer tevbe iderdüm Muḡıbbī nūṣ idüp cāmı Şu göñlümden geçen gibi baña bir gül-‘izār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sultān Süleymān
229a	Bākī	Açılsa ḡonca mānend-i leb-i la‘l-i nigār olsa Şaçılsa ḡurde-i pīrūze şāḡrā sebzēzār olsa	Piyāle dönse ey Bākī yine gül devrini görsek Kenār-ı cūda ‘ayṣ itdükçe dil-ber der-kenār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bākī
229a- 229b	Şābirī	Şitānuñ şiddeti geṣse cihān tāze bahār olsa Yine gül gibi bir yüzden güzeller ‘aşikār olsa	Cihānuñ ‘izz ü cāhından degüldür Şābirī şāhum Hemān bir iki gün eglenmege cāy-ı ḡarār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şābirī
229b	Raḡmī	Şitā devri geṣüp ey dil yine ‘ālem bahār olsa Çemende ḡoncalar açılsa bülbüller hezār olsa	Ne hoş ‘ayṣ idicek baḡ-ıdı Raḡmī ḡülşen-i dünyā Ḥazān irişmese ḡüsüne yāruñ ber-ḡarār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Raḡmī
229b	Ümīdī	Açılsa ḡonca-leblerle çemende nev-bahār olsa Şaçılsa cür‘alar rüy-ı zemīne lālezār olsa	Çemende ḡonca-lebler sunduḡınca gül gibi sāḡar Ümīdī içmek olurdı elümde ihtiyār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ümīdī
229b	Nev‘ī	ḡaṡ-ı dil-ber gibi sebz olsa yazı nev-bahār olsa Güzellense hevālar muṡrib-i meclis hezār olsa	Çemenler bitmedin ḡāk-i teninde Nev‘ī-i zāruñ Çemen seyrine gitsek serv-kāmet bir nigār olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Nev‘ī



229b-230a	Vuṣūlî	Bahâr irse yine şahrâ-yı ‘âlem lâlezâr olsa Dil-i dîvânemün dâğ-ı nihânî âşikâr olsa	Niçe bir ey Vuṣūlî sâ’il-i eşkümi nehr itmek Çosa ser-keşligi ol serv-ḳaddüm der-kenâr olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Vuṣūlî
230a	Hâtemî	Bu gülzâr-ı vefâda baña bir ruhsân al olsa Götürmez bâr-ı minnet tâze bir nâzûk nihâl olsa	Olurdum zerre-i ser-geştesi bir gayrî sûret-den Felekde Hâtemî bir âfitâb-ı bî-zevâl olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâtemî
230a	Ḳabûlî	Dil alsa gördüğün demler dil-ârâda kemâl olsa Murâduñ anlasa ‘âlemde dil-dâr ehl-i hâl olsa	Ḳabûlî mâh-rûlarda vişâle va‘de olmasa Dem-i vaşl-ı dil-ârâ her dem ü her mâh u sâl olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ḳabûlî
230a	Hüsâmî	Gönül anlar söz anlar dil-ber-i şâhib-mecâl olsa Kişinün sevdüğü dil-ber begüm ehl-i kemâl olsa	Varuban pâyına yüzler sürüp yaşun revân itseñ Hüsâmî sözlerün yâra dem-â-dem ḥasb-i hâl olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hüsâmî
230a-230b	Yahyâ	Ümîd-i vuşlat eylerdüm vişâle ihtimâl olsa Benüm maḳşudum olur ḳanda bir emr-i muḥâl olsa	Bu şî‘r-i hâlet-engîzün bize kâr itdi ey Yahyâ Gazel olunca böyle süznâk ü ḥasb-i hâl olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Yahyâ
230b	Dürri	Kişinün sevdüğü ‘âlemde bir şîrin-maḳâl olsa Nedîm olsa söz anlasa muḥaşşal ehl-i hâl olsa	Otursa gelse dil-ber meclise ey Dürri şâhâne Ḳızarsa tâb-ı mülden ruḥları hem alı al olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Dürri
230b	Bâḳî	Sîneye çekmege bir serv-i dil-ârâm olsa Ser-keş olmasa iğen ‘âşıkına râm olsa	Terk idüp mey ü maḥbûb hevâsın Bâḳî Cânda şabr u dil-i âvârede ârâm olsa	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâḳî
230b	Bâḳî	Devlet el virse yüzün gördüğüm eyyâm olsa Merḥabâ cylesem ol şühla bayram olsa	Bâḳiyâ ‘ayş-ı bahâr eyler idük gülşende Sâḳî-i lâle-‘izâr u mey-i gülḫâm olsa	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâḳî
230b-231a	‘Ulvî	Baña ol kebk-i ḥurâmânım eger râm olsa Ağlamazdum ḥam-ı ḳaddüm ḡam-ıla dâm olsa	Yüz çevürmezdi ḡam-ı zülf-i dil-âvîzünden Ḳad-i ‘Ulvî elem-i ‘aşḳun ile lâm olsa	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ulvî
231a	Tîḡî	Goncaveş alsam ele sâğar-ı gülḫâm olsa Nüş ḳılsam leb-i dil-dâr-şıfat câm olsa	Çünkü virmişdür o hercâyî nigâra gönlin Ta‘ḡ degül Tîḡî eger ‘âşık-ı bed-nâm olsa	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tîḡî
231a	Hâlî	Hâk oldı rehünde güzelüm rûy-ıla sîne Gel baş ḳademün ire şeref rûy-ı zemîne	Ḳıymet ḳomadı miske ayağı tozı Hâlî Sûdâgeri gör yok yere ‘azm eyledi Çîne	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâlî
231a	‘Ahdî	Ḥammâm gibi eyle revân niçe ḥazîne Tâ kim olasın dil-ber-ile sîne-be-sîne	‘Ahdî dür-i maḳşudı kenâr itmege oldı Baḥr-ı süḫana ṭab‘-ı güher-bâr sefîne	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ahdî
231a-231b	Hâlî	Çün maḥzen oldı mihrünge gel kaçma sîneye İrgür metâ‘-ı vaşluñı ṭabşur ḥazîneye	Sen gül firâḳı ile gören çeşm-i Hâlîyi Benzetdi ey gül âb-ıla bir âḡîneye	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâlî
231b	Feyzî	Bir tâze dâğ yaḳdı gelüp yâr sîneye Mühr urdı gitdi kendü eliyle ḥazîneye	Zülfî ḥayâlin[i] bile al Feyzî ḳabrünge Çün ef‘î pâsbân olur-ımuş defîneye	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Feyzî
231b	‘Ahdî	Gözden ḥayâl-i mihr-i ruḥı geldi sîneye Ḥünkâr açdı ḳapuyı girdi ḥazîneye	Her bir güzeli el üzre tutup ḳoynına ḳoyar Gül gibi ‘Ahdî yazalı şî‘rüm sefîneye	Gazel/5	-- / -- / -- / --	‘Ahdî
231b	Sâ‘î	Târ-ı âhen-dil urulmuş mâh-ı sîmîn-sîneye Nâvek-i ser-tîz şan pûlâddan âyîneye	Ṭab‘-ı Sâ‘î n’ola ger eş‘âr-ı rengin itse ‘arz Ḥûb olur ger naḳş-ı Mânî düşse bu âyîneye	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sâ‘î



231b-232a	‘İzzetî	Lâl olur dil bakmasam bir dem o sîmîn sîneye Tûtî güyâ olmada muhtâcdur âyîneye	‘İzzetîye luftunı günden güne eyle ziyâd Şâhlar eyler terakki bende-i dirîneye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘İzzetî
232a	‘Azîzî	N’ola mâ’il olsa mihr ü mâh o sîmîn sîneye Mağribîler tâlib ü râğib olur gencîneye	Senden ayru diri olmağdan efendi bir nefes Yeg gelür ölmek ‘Azîzî bende-i dirîneye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Azîzî
232a	Naḥîfî	Bakduğınca dil olur güyâ [o] sîmîn sîneye Nitekim tûtî-i şekker-hâ bakup ‘âyîneye	Zîr-i zülfinde Naḥîfî seyr idenler ‘arızın Didiler çekmiş o şeh peşmineyi âyîneye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naḥîfî
232a	Fehmî	Koydu lebün hayâlini ‘uşşâk sîneye Bir la’ldür ki aldılar anı ḥazîneye	Ey Fehmî baḥr-ı kâmil aḡa bir ḡazel didüm Ol dürr-i pâk n’ola yazarsa sefîneye	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fehmî
232a	Mânî	Qılca yokdur ‘aybı benzer nûrdan âyîneye Nice şâfidür nazar eyleñ o sîmîn sîneye	Tâze tâze dâğlar yaqđum ser-â-pâ cismüme Mânîyâ abdâl olup girdüm siyeh peşmineye	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mânî
232b	Necâtî	Çıkalı göklere âhum şereri döne döne Yandı kândîl-i sipihrûñ cigeri döne döne	Ey Necâtî yaraşur muṭrib-i bezm-i ‘uşşâk Raşş urup oqıya bu şî’r-i teri döne döne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Necâtî
232b	Bâkî	Çıkar eflâke derûnum şereri döne döne Dökilür ḡake yaşum kaṭreleri döne döne	Kaṭre-i eşkine öykündi diyü Bâkînün Çarḡ-ı ḡakkâk yonupdur ḡüheri döne döne	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Bâkî
232b	Ümîdî	Ġam kebâb eyledi sâkî cigeri döne döne Demidür nûş idelüm câm-ı zeri döne döne	Ey Ümîdî yine çevġân-ı ser-i zülfiyle Qıldı ser-geşte o meh ġüy-ı seri döne döne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ümîdî
232b-233a	Fazlî	Eyledi yâra kebûter ḡaberi döne döne Yağdı nâr-ı ġam-ıla bâl u peri döne döne	Dehr ey Fazlî semâ’ itse egerçi dönüp Oqıya söyleye bu şî’r-i teri döne döne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fazlî
233a	Ḥâtemî	Gördiler cilvede şâvûsları döne döne Cennet-i kûyuna eyler nazarı döne döne	Ḥâtemî nâmeyi el üze şutarsam yeri var Yârdan baña açupdur ḡaberi döne döne	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî
233a	Vuşûlî	Ehl-i ‘aşkun çıkup âh-ı şeheri döne döne Niçe kez geçdi bu çarḡı siperi döne döne	Çeşm-i giryâna Vuşûlî birisi öykünemez Eyledüm tecrübe gird-âbları döne döne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vuşûlî
233a	Bâkî	Varısa geldi şarâb-ı la’l-i nâbuñ ‘aynına Kim görünmez bâde-i ġülgün ḡabâbuñ ‘aynına	Nev-bahâr eyyâmıdır yaz uyḡusından Bâkîyâ Döndi nergis merdüm-i maḡmûr-ı ḡâbuñ ‘aynına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâkî
233a-233b	Ümîdî	Giryeden ağardı göz döndi ḡabâbuñ ‘aynına Benzedi çün bu sirişk-i dîde âbuñ ‘aynına	Târa döndi cismün eyler bezm-i miḡnetden fiġân Ey Ümîdî [yine] dönmişsin rebâbuñ ‘aynına	Gazel/4	--- / --- / --- / --	Ümîdî
233b	Fazlî	Çekmese ger sürmeyi ḡâk-i cenâbuñ ‘aynına Târ ola şeb gibi ‘âlem âfitâbuñ ‘aynına	Bir benî mest eyledi şanma ḡayâl-i la’l-i düst Geldi ey Fazlî o meyden şeyḡ ü şâbuñ ‘aynına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fazlî
233b	Nev’î	‘Aks-i ḡâlün merdüm it sâkî ḡabâbuñ ‘aynına Dönsün ol ḡünün olan mest-i ḡarâbuñ ‘aynına	Rûy-ı zerd ü dâġ-ı sîneñ Nev’iyâ nergis-mişâl Döndürür âḡir senün cismün türâbuñ ‘aynına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev’î
233b	Ḥâtemî	Giryeden hierünġle aq düşdi ḡabâbuñ ‘aynına Ġan oturdu dîdeveş câm-ı şarâbuñ ‘aynına	Ġoncaveş renġin lebün hier-ile şolmuş şan-ıla Ḥâtemî baqdı niġin-i la’l-i nâbuñ ‘aynına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî



233b-234a	Mānī	Ey haṭṭ-ı siyeh 'ārız-ı cānāna ṭolaşma Yüz qaralığın eyleme imāna ṭolaşma	Āġūş-ı miyānın ṭaleb itme kemerāsā Mānī meded ol serv-i ḥurāmāna ṭolaşma	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Mānī
234a	Lem'ī	Ey rişte-i cān kākül-i cānāna ṭolaşma Ey huşk giyeh deste-i reyḥāna ṭolaşma	Yolsuzluk idüp itme şaḥın Lem'īye taḳlīd Ey rāh yūri menzil-i cānāna ṭolaşma	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Lem'ī
234a	Fehmī	Ey sebze-i haṭ 'ārız-ı cānāna ṭolaşma Gel hāle gibi ol meh-i tābāna ṭolaşma	Bir gün şaḥın aġyār arasında ṭuyulursın Fehmī ḥarem-i küyını rindāne ṭolaşma	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Fehmī
234a	Bezmī	Ger 'ākil iseñ her şaçı şū 'bāna ṭolaşma Zencīr-i ġama ey dil-i dīvāne ṭolaşma	Bezmīye görünsün şalınırken ḳo miyānı Ey zer kemer ol sīm-beden cāna ṭolaşma	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Bezmī
234a-234b	Şemsī	Şüfī baḳmazsın bize çeşmüñ yumuḳdur varısa Ḳalbe eylersin naḳar ḳalbün ṭonuḳdur varısa	Zülfı setr itmiş görünmez Şemsīyā gün-ruḥların Ol perīnün māh ruḥsārı ṭonuḳdur varısa	Gazel/5	--- / --- / --- / .-	Şemsī
234b	'Ulvi	Niçe kez geldi dile müjġanun oḳdur varısa Ya meger bir iki gün anda ḳonuḳdur varısa	Ol cüvān-ı kāse-bāza günde bir altın vırūr Pīr-i çarḥun 'Ulviyā altını çoḳdur varısa	Gazel/5	--- / --- / --- / .-	'Ulvi
234b	Ḥālīşī	Görmedüm yārun yüzün 'ālem ṭonuḳdur varısa [Kim] benüm āyine-i baḥtım ṭonuḳdur varısa	Çoḳ zamāndur 'aks şalmaz pertev-i ruḥsār-ı yār Ḥālīşī āyine-i ḳalbün ṭonuḳdur varısa	Gazel/5	--- / --- / --- / .-	Ḥālīşī
234b	Bākī	Cāy itmiş-idi Leylīye Mecnūn dil içinde Bir şüret idi cilve ḳılan maḥmil içinde	Göz yaşını şol derġlü revān eyledi Bākī Ḳaldı reh-i 'aşḳunda ayaġı ġil içinde	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Bākī
234b-235a	Ümīdī	Yir itdi ḥayāl-i ser-i zülfün dil içinde Leylāyı ḥayāl itdi gören maḥmil içinde	Bir gün ola kim ire nişānına Ümīdī Āḥ oḳlarını at yūri bu menzil içinde	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Ümīdī
235a	Ḥātemī	Leylā yerini itmiş iken her dil içinde Mecnūnı görün anı şanur maḥmil içinde	Elfāz-ı dürrer-bārı gibi Ḥātemī benden Bir gevher iken ḳaldı revā mı ġil içinde	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Ḥātemī
235a	Bākī	Āyine gibi şāf gerek şafḥa-i sīne Gün gibi ziyā-güster ola rüy-ı zemīne	Pürdür güher-i pāk ile mecmū'a-i Bākī Deryā dil-i dānādur aḡa sīne sefine	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Bākī
235a	'Azīzī	Bezm-i meye şarf olacaġın bilse ḥazīne Olmazdı nihān böyle ġirüp zīr-i zemīne	Hicrinde 'Azīzī o mehün dün ġice āhum Başını alup oldı revān çarḥ-ı berīne	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	'Azīzī
235a-235b	Fehmī	'Aşḳ ehli budur nāveküñe ṭutduġı sīne Peyḳānun alup ġide ölicecek bile sine	Fehmī süḥan-ı Hātīfīyī ġuş idüp ey cān Beñzer sözünün her biri bir dürr-i şemīne	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Fehmī
235b	Tīġī	Her ġice yüzün sürmeyen ol māh eşigine Ḥurşidse ġirsün yeridür zīr-i zemīne	Tīġī n'ola 'ālemdə müdaḳḳıḳ ġeçinürse Dā'im ṭolaşur her ġüzelün ince beline	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Tīġī
235b	Ḥātemī	Baḳduḳça şafālar ġörinür ḳalb-i ḥazīne Āyine düşüpdür dile ey māh o sīne	Müjġān oḳına burc-ı kemān oldı kemīngāh Meydānda nişān Ḥātemiyā aḡa kemīne	Gazel/5	--. / ---. / ---. / .--	Ḥātemī
235b	Mānī	Bir ġazel didüm yine ol şāh-ı ḥūbān ḥaḳḳına Ġāyet a'lā itdüm anı çalışup cān ḥaḳḳına	Ḳamberāsā benden oldı Mānī-i şeydā senün Gel 'Alī Şāhum naḳar ḳıl Şāh-ı Merdān ḥaḳḳına	Gazel/5	--- / --- / --- / .-	Mānī



235b-236a	Beyāzī	Hoş gelürse gülmeñ ol sultān-ı hūbān haqqına Ağlamak yegdür bu ben zār u perīšan haqqına	Ol perī būs-ı dehānın şaqlar-iken cān gibi Ey Beyāzī yok yere dil çalışır cān haqqına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyāzī
236a	Bākī	Yazmış debīr-i hikmet ezel şafha-i güle Bülbül dem-ā-dem ağlaya her bār gül güle	Bākī cemende şīşe-i mey kulkul eylese Bülbül terāne eyleyicek uysa bülbüle	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bākī
236a	Ümīdī	Hayli şetāret eyledi meclisde bülbüle Ağzı şurāhinün dün egildi güle güle	Beñzer Ümīdī varısa eksükligin diler Cāmun egildi öpdī ayağını bülbüle	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümīdī
236a	Bākī	Elüm irmez n'ideyin āh o boyı şimşāda İdeyin minneti yerden göge dek feryāda	Mey içüp mest-i mūdām olmayıcak ey Bākī Ne göñül bağlasun ādem bu harāb-ābāda	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bākī
236a-236b	Hālişī	Sen hevā-dār olımazsın o boyı şimşāda Çünkü yok tākātün ey hasta göñül feryāda	'Āqıbet çünkü kefendür ten-i 'uryāna kabā Hālişī ğam mı çeker 'ākil olan dünyāda	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hālişī
236b	'Ulvī	Hağ bu kim özge şafā yok mı mey-i hamrāda Ola meclisde huşūşā o gül-i ra'nā da	Sāyeveş hāke düşersen ne 'aceb ey 'Ulvī Oldı bir serv-i hırāmāna göñül üftāde	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvī
236b	Yahyā	Kanlı peykānı ki bu şīne-i 'uryāna çıka Beñzer ol gönca-i nev-resteye dükkāna çıka	Reh-i 'aşkındayuz ol serv-kādün ey Yahyā Korğaruz kim yolumuz vādī-i hicrāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Yahyā
236b	Rif'atī	Ten-i pür-dāğa kaçan hañçer-i cānāne çıka Çāhdan ol şuya beñzer ki gülistāna çıka	Güş-ı cānāna maħal baħr-ı sūhanda şanmağ Rif'atī naẓmı gibi bir dūr-i yek-dāne çıka	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Rif'atī
236b-237a	Hāletī	Yār kim sīnesini çāk ide seyrāna çıka Şāhdur gencin açar kullara ihsāna çıka	Aldı peykānını dil tīrini cān Hāletiyā Umaruz hañçeri de bu ten-i 'uryāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hāletī
237a	Naşībī	Hağ ki şaf bağılya la'l-i leb-i cānāna çıka Şan Hābeş 'askeridür mülk-i Bedaħşāna çıka	Vaşf-ı reftār-ı kādünle senün ey serv-i revān Şīve-i naẓm-ı Naşībī vara Selmāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Naşībī
237a	Bezmī	Dil-ber eyvān-ı felek-sāya ki cevāna çıka Āsumān üzre felekler anı seyrāna çıka	Gözūme geldüğü dem bāde-şıfat ey Bezmī Çeşm-i ter karşı hayāl-i leb-i cānāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmī
237a	Kānī	Kaçan ol kebk-i derī seyr-i gülistāna çıka Döner ol tāvus-ı kudsiye ki cevāna çıka	Yazık ol 'āşık-ı güm-geşteye kim ey Kānī Yār küyından azup yolu beyābāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Kānī
237a-237b	Tab'ī	Ne sa'ādet ki o şeh hāneñe mestāne çıka Cāme-i vaşlı anuñ 'āşık-ı nālāna çıka	'Arızında görinen zūlf-i dil-āvīz-i nigār Tab'iyā sūnbül-i terdür ki gülistāna çıka	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tab'ī
237b	Hātemī	Ol rāyiha-i hūb ki var kākül içinde Hāşā ki bu hoş büy ola sūnbül içinde	Sīneñde olan Hātemiyā āteş-i 'aşkı Bir aħker-i sūzān ki nihāndur gül içinde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hātemī
237b	Rif'atī	Āteş kim olur bir gül için bülbül içinde Bir pāre kabesdür ki güm olmuş kül içinde	Tebhāle-i la'l-i lebi ey Rif'atī yāruñ Beñzer o habāba ola peydā mül içinde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rif'atī
237b	Bezmī	Her hāl-i siyeh kim görünür kākül içinde Şol noktaya beñzer ki ola sūnbül içinde	Bihūde yere hayli feres-rānlık itme Bezmī ğazeli dirsen eger öñdül için de	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmī



237b-238a	Tab'î	Bu halka-be-halka şiken ol kâkül içinde Bir ef'î-i pîçide durur sünbül içinde	Çoynında rakîbüñ görüp anı didi Tab'î Bir cevher-i zîbâdur o kalmış kül içinde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tab'î
238a	Güvâhî	'Aks-i ruh-ı zerdüm kadeh-i pür-mül içinde Zerrîne dönüpdür ki konılmış gül içinde	Mışbâh-ı kıdemden cüz' iken cân-ı Güvâhî Öksüz düşüp ahker gibi kaldı kül içinde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Güvâhî
238a	Şadık	Ter düşme 'arâk zann idüp o kâkül içinde Bil jâle-i terdür o hemân sünbül içinde	Dil şevk-i 'izârûnla gül olmazsa 'acebdür Cây itdi semender gibi nâr u kül içinde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şadık
238a	Kânî	Cân riştesi kim görünür ol kâkül içinde Güyâ giyeh-i tâze durur sünbül içinde	Kânî n'ola fâş eylese derd-i dili âhum Yilden nice pinhân ola âteş kül içinde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Kânî
238a-238b	Dervîş	Mağdem-i gülden haber virdi şabâ nevrûzda Nağme kıldı 'andelîb-i hoş-nevâ nevrûzda	Yine bir tâze gazel Dervîş didüm gül gibi Okusun her bülbül-i rengin-edâ nevrûzda	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Dervîş
238b	Fedâyî	Yine sultân-ı bahâr itdi 'atâ nevrûzda Giydi hil'at lâlâ-i la'lîn-şabâ nevrûzda	Şun Fedâyî bendeçe la'l-i lebün rûz-ı vişâl Sükkerî ma'cun olur çünkim ğidâ nevrûzda	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Fedâyî
238b	Bezmî	Bülbül okur gördiler nakş-ı nevâ nevrûzda Bî-çarâr oldı hezâr ehl-i hevâ nevrûzda	İ'tibâr itse 'aceb mi ol güne hayl-i 'Acem Hağ budur kim vardur ey Bezmî şafâ nevrûzda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmî
238b	Rif'atî	Nağmeler idüp şabâda muṭribâ nevrûzda Bâdveş kılduñ dili ehl-i hevâ nevrûzda	Rif'atî bâkî degüldür çünki bu çarh-ı kühen Bir iki gün idelüm 'ayş u şafâ nevrûzda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rif'atî
239a	Hâtemî	Şeker-rîz ol tebessümle şafâ kesb ide tâ bende Benüm ey lebleri kâdüm sözi şehdüm Şeker-ḥande	Şeker diyen leb-i dil-dâra bilmez ağzınuñ dadın Mezâk ehli anı teşbîh ider mi Hâtemî kânde	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Hâtemî
239a	Rif'atî	Mezâk ehli saña gerçi dimişlerdür Şeker-ḥande Velî la'lün şafâsı kânda sultânüm şeker ḥanda	Ser-i defterde kayd it nâmını lutf eyleyüp anuñ Çapıñda olsun ey şâh-ı cihânüm Rif'atî bende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Rif'atî
239a	Bezmî	Ḥalâvetde ḥalel verdüğüñ şîrin lebün kânde Senüñçün tûṭî-i cân olsa lâyıkdur şeker-ḥande	Şu deñlü nakş-ı bî-mânendüñe dil-dâdedür Bezmî Nigârâ olmamışdur Kûh-ken de böyle efkende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmî
239a	Tab'î	Hevâ-yı kâmeti ney-sükkeri ey dil idüp bende Görüp la'lîn nebât u kând ezildi ol şeker-ḥande	Lebi vaşfında güftârüm görüp zevk eylesün herkes Daḥı şîrin olur Tab'î gazel olsa hoş-âyende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Tab'î
239b	Gubârî	Lebünle zülf-i çînün arasında ey Şeker-ḥande Ruḥuñ bir ḥüb menzildür Buḥârâdan Semerkânda	Vefâlî dil-bere meyl itdüñ gördüñ Gubârîñ Olup mâ'il cefâyâ başladuñ bir yañadan sen de	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Gubârî
239b	Şadık	Döner şehd-i lebün kılsañ tebessüm nâzla kânde Anuñ-çün dirler ey şîrin-süḥan saña Şeker-ḥande	Kızarsa tâb-ı mülden n'ola Şadık çehre-i sâkî Urup yüzine ne itdüklerini kıldı şermende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şadık
239b	'Âşık	Lebün perverdesidür gül-be-şekker ey Şeker-ḥande Eridi kând ise tatlu dilün den oldı şermende	Girüp zencîr-i 'aşka gerdeni geldi bu bâzâra Kul isterseñ eger düşmez daḥı 'Âşık gibi bende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Âşık
239b	İlâhî	Bakup 'uşşâka gâhî eyler ol la'l-i şeker ḥande Lezîz ü nâzûk ü şîrin[-süḥan] ya'nî Şeker-ḥande	İlâhî âb-ı rüyıdur sevâd-ı kahve yârânıñ Kômîş zulmetde âb-ı Hızır ol Dârâ-yı dârende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	İlâhî



239b-240a	Kerimî	Nihâl-i kıddüğe öykündüğüçün çekdiler bende Anuğ-çün serv refât eylemez bir yaña gülşende	Vişâlün va'de kılmışduñ Kerimî bendeçe ey meh Müşerref eylegil bir şeb senüñdür hâne-i bende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kerimî
240a	Harimî	Dil-i Mecnûnı Leylâ zulfün idelden ser-efkende Gam-ı la'l-i lebün telh itdi aşum ey Şeker-ğande	Harimî medh-i kıdd ü zulfün[i] itmekde sihr eyler Benüm servüm yed-i tülâsı vardır şimdi her fende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Harimî
240a	Kânî	Tebessümle ne dem güftâra gelseñ ey Şeker-ğande İder şîrîn kelâmuñ tûti-i güyâyı şermende	Akıtdı tatlu dille şu gibi pâyna dünyâyı 'Aceb mi Kâniyâ dil virsem ol la'l-i şeker-ğanda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Kânî
240a	'Ömrî	N'ola endişe kılsa düşse zulfün kaydına bende Olur ser-beste 'aşık ehl-i diller sen şeker-ğanda	Nice 'âkıldür ol kim 'aşık-ı şeydâya bend eyler Huşûsâ 'Ömrî gibi lâ'ubâlî bir hıredmende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Ömrî
240a-240b	'Aqlî	Nice bir gonca-fem rengin-sühan nâmı Şeker-ğande Hezârân bülbülü zâr itdi vü tûtiyi güyende	Kitâb-ı vaşf-ı dil-ber saña hâtifden şunulmuşdur Muhaşşal 'Aqliyâ şimdi müsellemler sensin ol kande	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Aqlî
240b	Yemini	Degüldür jâleler gülde senün-çün ey Şeker-ğande Nebât-ıla tolu la'lîn tabağdur bezm-i gülşende	Ayurdı ey Yemini tatlu cânımdan o sükker-leb Muqarrer olmaz aña kellesinden geçmeyen bende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Yemini
240b	Selâmî	Olur rûyı o mâhuñ evc-i hüsne mihr-i tâbende Murâdı bu ki yakup tâb u tâkat komaya bende	Mükerrer vaşf idersin ol lebi la'l-i şeker yârı Anuğ-çün ey Selâmî oldı eş'aruñ hoş-âyende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Selâmî
240b	'Aşkı	N'ola diñlenmese bülbüller ey dil şahın-ı gülşende Bu faşluñ tûti-i şîrîn-makâlidür Şeker-ğande	Seni redd eylemez bâb-ı recâdan 'Aşkiyâ ol şah Hezârân bendesi vardır kühenden bir de sen bende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	'Aşkı
240b-241a	Süheylî	Müşâbih âbgîne içre konmuş güyiyâ kande Hayâl-i la'l-i nâbuñ çeşm-i terde ey Şeker-ğande	Süheylî beñzedürse ger nebâta dürr-i dendânıñ Aña incinme sen cânâ ider güstâhlık bende	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Süheylî
241a	Hâletî	Hâk itdi gözüm nağd-i sirişkin nazaruñda Hâk-ı nazarum kâldı senün hâk-i derüñde	Başuñda hevâ-yı hañ-yâr olsa ne çâre Yazılmış imiş Hâletiyâ çünki serüñde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâletî
241a	Rüsûhî	Akıtdı gözüm seyl-i sirişkin nazaruñda Hâk oldı tenüm pâdişehüm reh-güzerüñde	Seyr itmege küyüñda seni varsa Rüsûhî Nağd-i dil ü cânın yetirür hâk-i derüñde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rüsûhî
241a	Bezmi	Bî-cân ider-idüm ten-i zârı nazaruñda Defn olacağum bilsem eger hâk-i derüñde	Sevdâ-yı ser-i zulf-i perîşânı nigârıñ Sünbül yeter ey Bezmi-i dil-dâde serüñde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
241a-241b	'Ömrî	Dil hâliş olur zer gibi cânâ nazaruñda İksir-i sa'âdet görinür hâk-i derüñde	Başuñda kavağ yili eşer hayliden 'Ömrî Bir serv-i revân sevgisi var gibi serüñde	Gazel/5	-- / -- / -- / --	'Ömrî
241b	Şabri	Hâller midür 'aceb ol âteşin ruhsârda Ya şerâredür söyünmüş kalmış ey dil nârda	Misk-i Çine beñzedürsen zulfın ey Şabri eger Çeşmi yanında yenjîdür nâfe-i Tatar da	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Şabri
241b	Sâ'î	Hâller mi câ-be-câ ol 'arız-ı dil-dârda Ya nücüm-ı münhasif mi mâh-ı pür-envârda	'Ankebût-ı hâli Sâ'î oldı târ-ı zulf-ile Merdüm-i çeşmüm habibün perde-dârı gârda	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
241b	Maqâlî	Câ-be-câ hâl-i siyeh ol lâlegün ruhsârda Her biri bir dağ-ı hasretdür dil-i efgârda	Ey Maqâlî [] Vaşf-ı hâl-i yâr-ıla bir dâneyüm eş'ârda	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Maqâlî



241b-242a	Bezmi	Hâller kim zâhir olmuşdur ruh-ı dil-dârda Mûrlardur kim güne çıkmış dem-i gülzârda	Âteşin rüyunda yârın bu siyeh hâlin gören Bezmiyâ 'ûd aqlar ancak micmer-i pür-nârda	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
242a	Peyâmî	Hâllerle târ-ı zülfi 'ârız-ı dil-dârda Tâze şâh-ı sünbül-i hoş-büydu gülzârda	Vaşf-ı hâl-i bî-misâl-i yâr-ıla bu şi'r-i ter Ey Peyâmî hâlves bir dânedür eş'ârda	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Peyâmî
242a	Hâşimî	Hâl üzere müylar pehlû-yı çeşm-i yârda Mûy-ı 'anber-bârdur şan nâfe-i Tatarda	Sâye-i müjgânıdur ey Hâşimî tağlî iden Yohsa n'eyler hâli üzere müy ol ruhşârda	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Hâşimî
242a-242b	Sâ'î	Şaldı hicrûn dūd-ı âhum ebr-i gam vâdisine Düşdi eşküm seyl-i bârân-ı sitem vâdisine	Sâ'î-i nâzûk-edâ n'ola iletse şi'rini Rûmda Bâkî 'Acemde Muhteşem vâdisine	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Sâ'î
242b	Şabri	Şalmanın Mecnûnı fırkât dağ-ı gam vâdisine Ben gamun hicriyle düşmüşdüm 'adem vâdisine	Şafha-i rüyunda haţtuş vaşfı icmâlin yazar Düşeliden Şabri erbâb-ı kalem vâdisine	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şabri
242b	Bezmi	Eşk-i çeşmüm vardı cûş itmekde yem vâdisine Âhum irişdi nesim-i şubh-dem vâdisine	Durma baş kaldırmayup peymâne nûş eyler müdâm Bezmi ayak başdı câm içmekde Cem vâdisine	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Bezmi
242b	Hâletî	Hadd u gâyet yog-ımuş hicrân u gam vâdisine Bir garîbün düşmesün yolu elem vâdisine	Kiş diyüp şâha bisât-ı salţanatdan Hâletî Esb-i himmet sür bu lu'b-ıla 'Acem vâdisine	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâletî
242b-243a	Hâtemî	Şevk-i lebün ki düşdi mey-i bî-ğâş üstine Âteşdür âteş o da başa âteş üstine	Zîbâ yer itdi Hâtemî ol âfîtab-ı hüsn Bir câme giydi çın şehir-i zer-keş üstine	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Hâtemî
243a	Bezmi	Haţ-ı siyeh gelüp o ruh-ı mehves üstine 'Anber duhânidur ki çıkar âteş üstine	Sineşte yakduş ol kadar ey Bezmi tâze dağ Cem' oldı Sürh[-ser] şanasın Mar'aş üstine	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
243a	Güvâhî	Bir pâre 'anberine kômuş âteş üstine Hâl-i siyâhı ya'nî ruh-ı mehves üstine	Âyende 'âlemi alur ayağı altına Dil-ber Güvâhî gelse kaçan abraş üstine	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Güvâhî
243a	Hâletî	Gelse o şeh-süvâr kaçan abraş üstine Dirler sipâhlık düşer ol ser-keş üstine	Mümtâz olan felekde bugün Hâletî odur Bir âfîtab-çehre yok ol mehves üstine	Gazel/4	-- / -- / -- / --	Hâletî
243a-243b	Dervîş	Oldı göricek haddün şermende benefşe Olsa n'ola mahzûn u ser-efkende benefşe	Dervîş nice anı kıla haţtuşa teşbîh Kanda haţ-ı 'anber-şikenün kanda benefşe	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Dervîş
243b	Fedâyî	Berg içre arar şebnemî gülşende benefşe Tağ mı egilüp olsa ser-efkende benefşe	Hâzz itse Fedâyî n'ola ger tâze haţundan 'Âdet bu ki mergûb ola tırfanda benefşe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fedâyî
243b	Qabûlî	Ezhâra olup peyk-i şitâbende benefşe Düşında biter şâha geçer bende benefşe	Almaz haţ-ı yâra göre bir pûla Qabûlî Kendüyi ile şatmasun igende benefşe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Qabûlî
243b	Meylî	Boynını egüp tekye-i gülşende benefşe Giymiş oturur egnine gök jinde benefşe	Meylî kulunun tuhfesidür bu haţ-ı şi'ri Devşürdi sağa şunmağa ol bende benefşe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Meylî
243b-244a	Sâ'î	Büy-ı haţunı almasa gülşende benefşe Mest oluban olmaz idi şermende benefşe	Vaşf-ı haţ-ı dil-dârda eş'âr-ı hasûda Sâ'î gögerüp geçdi idüp hânde benefşe	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Sâ'î



244a	Bezmi	Sünbül saçuna olmasa mânende benefşe Virmezdi şeref her taraf-ı kende benefşe	Zerrîn-kadeh-i bağ ile ey Bezmi şunar cām Nüş itmek-içün meclis-i gülşende benefşe	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
244a	Şabri	Güzel görseñ çıkar cânun olınca sine-ber-sine 'Amel oldu sağa bu korkarum ey dil sürer sine	Ben ol merd-i dilir-i 'arşa-i 'aşkum ki ey Şabri 'Adunuñ yüzine bir sille urdum döndi tersine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabri
244a	Hâtemi	Şafâlar kesb idüp nûr-ı sürûr-ıla tolar sine Ger ol meh-çehre dellâk-ile olsam sine-ber-sine	Şafâ-yı hâtır-ıla tîrine ol kaşları yanun N'ola âyine-diller Hâtemi itse siper sine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâtemi
244a- 244b	Bezmi	Müzeyyendür şu deñlü dağlarla ser-be-ser sine Felekvar oldu bisyar encüm-i rahşâna yer sine	Yolında varını maşşud ider kim şarf ide Bezmi Kitâb alup eline gıtdüğü dem yâr dersine	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
244b	Zihni	Bu ne âteşdür diyü düşdi cihâna velvele Âsumâna dün gice âhum dikiñce meş'ale	Zihniyâ efsürdedür hengâme-i erbâb-ı nazm Tâze mazmûnlarla bu hengâme tarzın tâzele	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Zihni
244b	Hâtemi	Top-ı âhumla hışâr-ı çarha virdüm zelzele Na'ra-i nâlem benüm âfâka şaldı velvele	Şandılar halk-ı cihân kim Hâtemi yer ditredi Top-ı âhum şöyle virmişdür zemîne zelzele	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâtemi
244b	Bezmi	Dehre nâlem şaldı küyün yâd idüp bir velvele Şişe-i çarha şan ol sâ'atde düşdi zelzele	Neş'e-i zevk-i dehânınun zamânı geçmedin Keyfün ey Bezmi leb-i dil-berle her dem tâzele	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
245a	Tiği	Öpmege la'l-i lebün cânlar virürdüm ben hele Bir dağı cân nağdı girseydi benüm rûhum ele	Ölmeyince bir dağı kaçı 'alâka eylemez Tiğiya her kim şarılsa bir kez ol nâzük bele	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Tiği
245a	Qadri	Yazmağa vaşf-ı cemâl-i yârı aldum çün ele 'Âleme şaldı şarir-i kil-k-i nazmum velvele	Sırr-ı la'lin şormadan maşşudumuz anlar nigâr Qadriyâ ma'lumdur ehline çünkim mes'ele	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Qadri
245a	Şadık	İnlesem âhum şalar kevn ü mekâna velvele Sevr-i gerdün ditreyüp düşer zemîne zelzele	Tâbnâk olsa raķibâ tiğ-i âhum tañ degül Zü'l-fikârı Haydarun muhtâc olmaz şaykâla	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Şadık
245a- 245b	Sâ'î	Haç-ı sebz-i lebün ey gonca-fem handân renginde Nigîn-i hâtem-i yâkût-ı la'lün kan renginde	Beyâz itse demidür girye Sâ'î merdüm-i çeşmüm Geçinür bir kara câhil sağa akrân renginde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
245b	Hâşimî	Qolında dağ şanma lâle-i nu'mân renginde Düşüpdür ruhları 'aksi gül-i handân renginde	Görüp bu hüsn-i nazmun n'ola tahşin itse şâ'irler Olupdur Hâşimî şî'rün senün Selmân renginde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâşimî
245b	Şabri	Ne gül gördüm yer üstinde ruğ-ı cânân renginde Ne sünbül var gök altında haç-ı reyhan renginde	Şunup cām-ı lebün Şabriyi ihyâ itmedün gitdün Görürken derdmendi mürde-i bî-cân renginde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Şabri
245b	'Ulvi	Şol elif kim sâkiyâ kesdün o pehlü üstine Servdür düşmiş hevâdan cüy-ı dil-cü üstine	'Ulviyâ gülzâr-ı dehiri ser-te-ser seyr eyledüm Görmedüm bir sünbül ol gışu-yı hoş-bü üstine	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Ulvi
245b- 246a	Şabri	Çeşm-i cânân kim anun resm olmış ebrû üstine 'Anberin meddür çekilmiş şanki âhü üstine	Çeşm-i giryânında ey Şabri hayâl-i kadd-i yâr Servdür kim 'aksi düşmiş güyiyâ cü üstine	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şabri
246a	Hâtemi	'Arız-ı yârın düşüpdür şanma gışu üstine Mâr-ı âbidür ki çıktı oynayı şu üstine	Âteşin yâkûtdan idindi bir hoş bâzû-bend Hâtemi ol meh yakup bir dağ bâzû üstine	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Hâtemi



246a	Hâşimî	Bahâr irdi açıldı lâleler zeyn oldı her güşe Şafâ hengâmıdır ‘aşk ehli gelsün şu gibi cûşa	‘Aceb ey Hâşimî sevdâ-yı ‘aşk-ıla n’ola hâlüm Gidüp şabr u karârüm ‘âşık oldum bir siyeh-pûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâşimî
246a	Tîgî	Çemende lâle-ruhlar câm-ı meyle gelseler cûşa Gülistân sâkin-i künc-i harâbâta ider güşe	Günâhum ‘afv idüp setr itdi cürmüm dâmen-i pâki Nice cân virmeyem ben Tîgî ol şâh-ı haţâ-pûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tîgî
246a- 246b	Beyânî	Ayaklandı çemenler lâlelerle tıldı her güşe İcâzet ‘işret [ü] ‘ayşa şalâ rindân-ı mey-nûşa	‘Aceb mi zülfi sevdâsıyla kara çullara girsem Beyânî ‘âşık oldum yine bir yâr-ı siyeh-pûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Beyânî
246b	Bezmi	Ayak seyrine gel zerrîn-kadehle tıldı her güşe Piyâle gösterür remz-ile lâle rind-i mey-nûşa	Kara zülfi nigâr ey Bezmi dağıtısa ruhu üzre Nazarda Ka’be zann eyler başkanlar ol siyeh-pûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
246b	Hâletî	Bahâr irdi behişt-i câvidâna döndi her güşe Yüri bûs u kenâr eyle çeküp bir servi âğuşa	Meger sen Hâletîves mest-i câm-ı h’âb-ı gâfletsin Getürmezse seni âvâze-i murğ-ı şeher cûşa	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâletî
246b- 247a	Bâkî	Dökilmiş zülfi-müşgâsâ o kadd-i dil-sitân üzre Döşenmiş سایe-i Tübâ behişt-i câvidân üzre	Sağa lâzım du ‘â-yı devletinden sonra ey Bâkî Tevekküldür Hudâvend-i zemîn ü âsumân üzre	Gazel/1 2	.--- / .--- / .--- / .---	Bâkî
247a	Bâkî	Hayâl-i dil hevâ-yı vaşl-yı yâr-ı dil-sitân üzre Şadâ-yı şavt-ı bülbül naşş-ı bağ u büstân üzre	Du ‘â-yı devlet-i sultân-ı ‘âdil bizden ey Bâkî Himâyet ol nigh-dâr-ı zemîn ü âsumân üzre	Gazel/9	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
247a	Mağâlî	Hayâlün şâhına başum bu çeşm-i eşk-bâr üzre Teferrücgâh için bir kaşr-ı ‘âlidür bıjar üzre	Mağâlî ta’n-ı câhilden ne gam erbâb-ı ‘irfâna Atarlar taş-ı elbette nihâl-i mîve-dâr üzre	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Mağâlî
247a- 247b	Hasan	Ne lâzım hâl-i ‘anber-bû o la’l-i dil-sitân üzre Bilürsin nokta konmaz ey lebi şekker dehân üzre	Sipihr-i saltanat kutb-ı murâd üstine devr itsün Nitekim döne döne olalı gerdüğ cihân üzre	Gazel/1 2	.--- / .--- / .--- / .---	Hasan
247b	Neylî	Zer isterse eger ol mâh rüy-ı zer-nişân üzre Murâdî aqça-i sîm [ola çeşm-i] dūr-feşân üzre	İşitdüm allar giymiş yine ol serv-kad kat kat Muqarrer dir gören ey Neylî itmek kanı kan üzre	Gazel/1 1	.--- / .--- / .--- / .---	Neylî
247b	[...]	Dökülsün gevher-i eşküm bu rüy-ı zer-nişân üzre Revân olsun yolına cümle varum baş u cân üzre	Du ‘â kıl dâ’imâ [kim] fetḥ ide bu rub ‘-ı meskûnı Meh ü mihr-i felek devr eyledükçe âsumân üzre	Gazel/1 1	.--- / .--- / .--- / .---	Şiirin kime ait olduğu tespit edilememiştir.
248a	Hâtemî	Gören dir ca’d-ı zülfi-yârı la’l-i dil-sitân üzre Yed-i Yâkût yazdı bir [haţ-ı] hoş-cismi cân üzre	Resûlün hürmetine Çâr Yârūn ‘aşkına olsun Hudânun ‘avni vü lutfi şeh-i şâhib-zamân üzre	Gazel/1 5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâtemî
248a- 248b	Sâ’î	Gümüşden pâlehang ol mü-miyân-ı dil-sitân üzre Yatur şan halka-i ejder durur genc-i revân üzre	N’ola ‘âlemlere bu şi’r-i tâze şalsa âvâze Ki bağlanmış durur vaşf-ı şeh-i giti-sitân üzre	Gazel/1 2	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ’î
248b	Bezmi	Temâşâ eyleyen kaşum bu çeşm-i hün-feşân üzre Dü tâk-ı şeh-nişân anlar iki ‘ayn-ı revân üzre	Bugün mihr-i cemâlin âsumânî câme giydükçe Güneş zann eyler ey Bezmi görenler âsumân üzre	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
248b	Bâkî	Ne ‘ide beşzedür rûz-ı vişâlün dil ne nevrûza Şeb-i kadre irişenler irer ol rûz-ı firûza	Mu‘allâ bârgâhunda güneş bir şem ‘-i zerrîn[dür] Muraşşâ ‘pây-tahtunda felek bir dâne pîrûze	Gazel/9	.--- / .--- / .--- / .---	Bâkî
248b- 249a	Zuhûrî	Gezer hûbân-ıla ‘âşıklar irişdükçe nevrûza Kühen-sâl oldu ey dil irmedüğ ol rûz-ı firûza	Cihân tırdukça şâhum [hep] Hudâ ‘ömrün füzün itsün Hemişe gam naşib olsun ‘adû-yı miñnet-endûza	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Zuhûrî



249a	Müneccim	'Aceb dâr-ı sipenc ancak bu menzilgâh-ı şeş-rûze Müdâmî çâr 'unşur câyı tendür 'işret-i rûza	Kevâkib kaydını biz ey Münecim ber-ıaraf kılduğ 'Aceb midür çıkarsağ ahsen-i takvîmi nevrûza	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
249a	Zamîrî	Şafâ hengâmıdır gelsün şeh-i gül 'ayş-ı nevrûza Kuruldu şahn-ı gülşende yine bir taht-ı firûze	Libâsî şahid-i nazmun ser-â-ser düğme vü dîbâ N'ola reşk eylese dünyâ Zamîrî böyle zer-dûza	Gazel/6	.--- / .--- / .--- / .---	Zamîrî
249a- 249b	Bezmi	Kapıdan dūr olup abdâl aña itdükçe deryûze Hilâl-i âsumân anuñ olur pâyına ser-mûze	Felekde yazılup okunsâ reşk eylerler ey Bezmi Revân-ı Enveriyle Âzerî bu nazm-ı pür-sûza	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
249b	Sâ'î	Dürri deryâ-yı melâhât dir idüm mengüşına Korkarın şeh-zâdenün irişdirürler güşına	Tut ki devr eyler murâduñ üzre câm-ı zer-nigâr 'Âlemün Sâ'î şakın aldanma 'ayş u nüşına	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ'î
249b	Bezmi	Bahr-ı hüsn içre şadef dîrsem 'aceb mi güşına Olmuş o şeh-zâdenün mesken dūr-i mengüşına	Şöyle mâ'ıldür nişâr itmege bahr-ı tab'ı kim Bezmi mânend olıma deryâ dil-i pür-cüşına	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
249b	Zihni	Dehânı gibi yokdur la'l-i rûh-efzâ şanemlerde N'ola mümtâz olursa Muşlı Şâhum gonca-femlerde	Seg-i küyum durur dermiş senünçün yâr ey Zihni Bugün sensin 'azîmü's-şân gedâ-yı muhteremlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zihni
249b- 250a	Rif'atî	Nice hâlet komış Bârî güzel zibâ şanemlerde Seni illâ ki müsteşnâ yaratmış gonca-femlerde	'Aceb mi Rif'atî hursend ü râzî olsağ o gülden Dili âzürde itmek hiç olur mı gonca-femlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rif'atî
250a	Bezmi	Perişân-hâtır eyler 'âşıkı çok zülf-i hamlarda Bir anuñ gibi gül-ruhsâr açılmaz gonca hamlarda	Kemâl-i ma'rifetle Bezmiyâ meşhûrısın Rûmun Fazîletle nitekim Hâzret-i Câmî 'Acemlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
250a	Niyâzî	Nazîrün gülşen-i dehr içre koymaz gonca-femlerde Bulunmaz Hâk bu kim mişlûğ bu dehr içre şanemlerde	Segân-ı küy-ı yâr-ıla Niyâzî hem-sifâl olam Bu zevki bulamadum devr içre câm-ı Cemlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Niyâzî
250a	Sâ'î	Senün gibi ser-âmed kıpmaz ey gül gonca-femlerde Baña hem-tâ bulunmaz 'âşık-ı şâbit-kademlerde	Ahâlî devlet-i dünyâdan almaz gevher ey Sâ'î Nazar kılsañ cihânun 'izz ü câhı hep sitemlerde	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sâ'î
250a- 250b	Şabri	Hatmı bu rüyunda gör çıkmış yahud mür-ı siyâh Haddünî hatıunla görsün görmeyen nür-ı siyâh	Dil-berâ sevdâ-yı hâlün itdi la'yâkı benî Şabriyâ evvel bahâr olsa çıkar mür-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şabri
250b	Sâ'î	Giymiş ol şeh ak atlas kanlı semmür-ı siyâh Merdüm-i çeşmüm ya olmuş garğa-i nür-ı siyâh	Var ise 'âlemde ol şühun göziyle kaşidur Sâ'î sunkûr-ı siyâh ile şakungûr-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ'î
250b	Bezmi	'Aşk âteşdür derün-ı sine tennür-ı siyâh Tâze her dâğ anda bir nev-sikke mankûr-ı siyâh	Sâye şanur âfitâb-ıla gören ey Bezmi yâr Zer kemer üzre taşınsa şah destür-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
250b	Tab'î	Şol duhânî atlas üzre giyse semmür-ı siyâh Dûd-ı âh-ı âteşinümden çıkar nür-ı siyâh	Var-iken eşkün yeter 'arz itme kara dağunı Sîm-i hâlîş gibi geçmez Tab'î mankûr-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Tab'î
250b- 251a	Şadık	Hat mîdur mir'ât-ı rüyunda yahud nür-ı siyâh Böyle berk urmak neden ey mâh-ı billür-ı siyâh	Eyledüm dünyâda Şadık hatt-ı dil-berle 'amel Havfum oldur şunalar maşşerde menşür-ı siyâh	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şadık
251a	Sultân Murâd	N'eyledi n'itdi 'aceb dil o gözi âhûya Dökmege kanını katlanamaz içim şuya	Câm-ı la'linden eger nûş ideyim dirse Murâd Şâbir olsun vara mestâne gözi uyhuva	Gazel/5	..-- / ..-- / ..-- / ..--	Sultân Murâd



251a	Bâkî	Beñzemiş ‘aks-i ruḥuñ gördi bir içim şuya Gürleyüp düşdi şabâ bağda âb-ı cüya	Bir devâ şor dil-i bîmâra lebinden Bâkî Hele şabr eyle biraz varsun o yâr uyḥuya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bâkî
251a	Fedâyî	Çeşmüñ üstinde bağan dir o iki ebrüya Şanki ‘uḳḳâb irişüp kondı ser-i âḥüya	Cân atar zümre-i ‘uşşâkî Fedâyî o mehün Her kaçan ‘aks-i leb-i la’li düşerse cüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fedâyî
251a- 251b	Ḥâtemî	Virme çok yüz aña gel varma kenâr-ı cüya Korkarın ‘aks-i cemâlün düşürürsün şuya	Ḥâtemî naḥl-i mücevher bu muraşşa’ nazmun Naḥl-bend olmağı öğretmek olur Ḥ’âcüya	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ḥâtemî
251b	Ḥâletî	N’itdüm ol kebk-i ḥıramâna o gözi âḥüya Görse nâ-geh beni yollarda kaçır her sūya	Yeg idi Ḥâletiyâ baña bütün dünyâdan Yâr-ı cânı çekebilseydüm eger pehlüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥâletî
251b	Hâşimî	Düşde nâ-geh çekeler diyü seni pehlüya Halkı feryad u fiğânımla komam uyḥuya	Ger zühûrum yoğ-ısa n’ola zahîrüm yokdur Yoḥsa kim kâ’il olur Hâşimiyâ Ḥ’âcüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâşimî
251b	Hâşimî	Çekmege teşne cihân halkı seni pehlüya Bilmezüm kanğı biri kana bir içim şuya	Geçdiler Hâşimiyâ göz yumuban ‘âlemde Şanma kim mürdeleri varmış ola uyḥuya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
251b- 252a	Ḥilmî	Râstî düşdi bu gönlüm o kad-i dil-cüya Cüy-ı eşküm yiridür aḳsa benüm her sūya	İltifât eyledi dün şineme urdu tîrin Ḥilmiyâ ben de uruldum o kemân-ebrüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥilmî
252a	Sâ’î	Ne dem kim bağda ‘aks-i gül-i beyzâ düşer cüya Koyup pîrâhenin taşra girer bir sîm-ten şuya	Ezelden çeşm [ü] müjgânıña Sâ’î ‘âşık olmazdı Eger bî-çâre mâ’il olmayaydı ḥâr-ı ebrüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ’î
252a	Nihânî	Gönlümi bağlayup ol silsile-i gîsüya Mûya döndi bu ten-i zâr u nizârüm mûya	Ey Nihânî heves-i bezm-i gül ü müliden geç Goncaveş ḥâşılı dil bağlama reng ü bûya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihânî
252a	Bezmi	Çeşmüñ ey şâh kıya baksa kaçan âḥüya Nîm ğamzenle kâdem kıya kaçup her suya	Zîr-i ebrüda dü çeşmin gören ey Bezmi anuñ Rüstemi oldı şanur ğalib iki cādüya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
252a- 252b	Mişâlî	Kimi deryâ kimisi katre dermiş aña ter-dîde ‘Aceb bilsek nedür bâ’iş ola bu deñlü terdîde	Döne döne cihânıñ cûların gözden geçirmezdi Mişâlî iki gözlü âsiyâb olmasager dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
252b	Hâşimî	Ne kuḥluñ minnetin ne tütüyâ kaydın çeker dîde İzüñ toziyla rüşen olur ey nûr-ı başâr dîde	Feres-rân olmağa ey Hâşimî dünyâda vüs’at yok Semend-i ṭab’um itdi ‘âlemi ṭayy u neverdîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâşimî
252b	Bezmi	Olursa her ne deñlü merdüm-i ‘âlî-naẓar dîde Kapuñda bir denî sâ’ildür ey nûr-ı başâr dîde	Seḥâb idüp göñül dūd-ı siyâhım [âhuñ] ey Bezmi Demidür eşk-i ḥün-âlûda eylerse naẓar dîde	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Bezmi
252b	Ḥâtemî	Ne gevherler döküpdür bilseñ ey nûr-ı başâr dîde Ḥayâlün eyleyince ‘aynı ile der-naẓar dîde	Ṭotalum derd-i hicrân Ḥâtemiyi eylemiş giryân Bilürsin degme ğamdan ağlamaz gürg-i maṭar-dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥâtemî
252b- 253a	Sipâhî	Ṭolanup kanda aḥşamlar diyü ol mâḥ-ı gerdîde Ṭoḳuz ṭolanup âhum gökleri yıldız şayar dîde	Muḥabbetdâr-ı harbinde beden miḥnet ḥişârıdur Sipâhî ḳulle-i serde iki gözci nefer dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sipâhî
253a	‘Aşķî	Şu demler kim nişâr-ı maḳdem-i cânân ider dîde Dem-i biğâne şanmañ anı cânından keser dîde	Ölürsem hicr-ile dâr-ı ğam u miḥnetde ey ‘Aşķî Dönüp bir kimse bakmaz yüzüme aṣlâ meger dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Aşķî



253a	Ṭab'î	Dilâ 'ummânlar ger cûşa gelse bahş ider dîde Ne deñlü varsa cûlar aña meyl itse yeter dîde	İderse Ṭab'î da 'vâ-yı muḥabbet seyl-i eşkinden Efendi aña şâhiddür anuñ ruḥsâr-ı zer-dîde	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
253a	Rûḥî	Kaẓâ-y-ıla esîr oldu görünce bir naẓar dîde Lebüñ şevkiyle dökdi şaçdı gevher ol kadar dîde	Kaçan el vire tâli' toğa diyü aḥter-i devlet Gice tâ şubḥ olunca Rûḥiyâ yıldız şayar dîde	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rûḥî
253a- 253b	Ḥākānî	Gün yüzün gel görelüm 'ıyd-ı mükerremesine Câm-ı la'lünle şafâlar sürelüm Cemcesine	İrdi âvâze-i nazmum felege Ḥākānî 'Alem-i devlet-i ḥākān-ı mu'azzamcasına	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ḥākānî
253b	Ḥâtemî	Kanı ol dem ki gele bir kişi maḥremcesine Ḥaber-i cennet-i küyüñ vire âdemcesine	Nice demdür ki şikâr ola diyü keb-k-i murâd Dâne-i eşk-i revân Ḥâtemiyâ yemcesine	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Ḥâtemî
253b	Bezmî	Yâra meyl ideli dil dîde-i pür-nemcesine Boyadı kâna gözüm yaşı yüzüm demcesine	Bâde-i ter n'ola düşmezse elün den Bezmî Sâgar-ı zer yaraşur destünce ḥâtemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmî
253b	Tiğî	Goncalar ref'-i hicâb itmege maḥremcesine Gülşenün açılır ise n'ola ḥurremcesine	Çeşm-i Tiğî gibi kan ağlamasun 'uşşâkuñ Naẓar it iki gözüm dîde-i pür-nemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiğî
253b	Mânî	Mesned-i fakra geçüp şâh-ı mu'azzamcasına Terk-i iklîm-i fenâ eyledüm Âdemcesine	Zür-bâzû-yı sülhan birle bugün ey Mânî Milket-i nazma emîrüm yine Rüstemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
253b- 254a	Ṭab'î	Sâķî şoḥbet idelüm gel berî maḥremcesine Çekelüm câm-ı şafâyı böyle hem-demcesine	Dâr-ı fânî nice bâķî ola mi'mâr-ı ezel Ṭab'iyâ urmadı bünyâdını muḥkemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'î
254a	Rûḥî	Murg-ı dil dâne-i ḥâlin göricek yemcesine Küyuña uçmağa ivse n'ola âdemcesine	Rûḥiyâ hecr ise pür-sem kanı tiryâk lebi Şorayın derdûme dermân anı emsemcesine	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rûḥî
254a	Medḥî	Varur ağıyar senün ḥânuña maḥremcesine Heves-i cennet-i küyüñ ider âdemcesine	Medḥiyâ pîre-zen-i dehre zebûn olma şaķın Terk-i dünyâ idegôr sen daḥı âdemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Medḥî
254a	'Ömrî	Âsitânun kıyamam bil beni maḥremcesine Cennet-i küyüñ terk eylemem âdemcesine	'Ömrî-i ḥasta-dili eylesen ihyâ gelsen Sîneye şarmağ olurdu seni merhemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ömrî
254a- 254b	Beyâzî	Oturup bezm-i şafâda şeh-i 'âlemcesine Tolular nûş idelüm şevke gelüp Cemcesine	Ey Beyâzî seni münkirler iderler inkâr Sözde olsañ da eger 'İsî-i Meryemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
254b	Seyrî	Sâķî şun câm-ı lebün nûş idelüm Cemcesine Dehenün den umaruz lutf ide Ḥâtemcesine	Bilür eksükligini Seyrî kuluñ pâdişehüm Yeter iylik aña olursa naẓar kemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Seyrî
254b	Niyâzî	'Âşıkuz gül yüzüne bülbül-i hoş-demcesine Mâ'ilüz ruḥlaruña katre-i şebnemcesine	'Aş u nûş eyle Niyâzî bu fenâ dünyâda Bir dem ayağı elün den koma Ḥâtemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Niyâzî
254b	'Adnî	Alalı câm-ı meyi destûme Ḥâtemcesine Mâlik-i meclis-i rindüm şeh-i 'âlemcesine	'Adniyâ fakr ile faḥr eyle cihân içre bugün Yürî gez başına sultân olup Edhemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Adnî
254b	Faḥrî	Gel a hem-kâse-i rindân olalum Cemcesine Geçelüm maştaba-i 'işrete âdemcesine	'Âfiyet ister-ise derd ü belâdan Faḥrî Şaķlasun zaḥm-ı gamı sinede merhemcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak "li-nâẓimihî'l-ḥaķîr" yazılmıştır.



254b-255a	Nutķī	Zahmuma ekdi nemek lebleri emsemcesine Yaradı yarama peykānları merhemcesine	Müddet-i 'ömr bugün yetmiş yetmiş Nutķī Bunca yıl geçdi saña gelmedi bir demcesine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nutķī
255a	Sultān Murād	Gönlümün istediği baña bir âdem olsa Havf-ı Mevlâdan iki dîdesi pür-nem olsa	Mağzen-i 'ilm-i ledün kâşif-i sırr-ı hikmet Ey Murādî bize şöylece bir âdem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sultān Murād
255a	Seyrî	Ehl-i dilden baña bir hem-dil ü hem-dem olsa Rûhdan virse haber cânuma mahrem olsa	İbn-i vakt olsa ferâgat idüp in ü anı Seyriyâ mürşid olur bize bir âdem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Seyrî
255a	Hâtemî	Bize bir zahmumuzun merhemi hem-dem olsa 'Arif olsa harem-i hürmete mahrem olsa	Hâdî-i rāh-ı hüda mağzen-i esrār-ı yakîn Cümle esmâyı bilür Hâtemî âdem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
255a-255b	Harîmî	Hâlimüz aşılasa hâl ehli bir âdem olsa 'Aşık-ı şâf-dil ü 'arîf-i hem-dem olsa	Harem-i lutfına olurdu anuñ hîdmetkâr Ey Harîmî bu revîşler baña mahrem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Harîmî
255b	Tîgî	Pâdişâhum gibi bir şâh-ı müsellemler olsa Tâci terk eylemeden hem-ser-i Edhem olsa	Vâkıf-ı mebd vü hem kâşif-i esrār-ı ma'âd Bize Tîgî öteden gelse bir âdem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tîgî
255b	'Azmi	Ağlasam derd-i firâkı bir âdem olsa Şefkat itse gözümün yaşına bir dem olsa	Pîş-keş kanlu yaşum gibi cevâhir ideyin 'Azmiyâ var ola yâra yarar nem olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azmi
255b	Sâ'î	Şâh götürdi sinânını veğâ niyyetine Yürüdi 'asker-i İslâm gâzâ niyyetine	Kim durur eylemeye cânını bu yolda nişâr Han Murād 'anî ki ol zıll-ı Hudâ niyyetine	Gazel/8	... / ... / ... / ...	Sâ'î
255a	Bezmi	Tîr alur gamzeñ ele şanki gâzâ niyyetine 'Aceb ol kâtilün ey kaşları yâ niyyetine	Bir iki gün baña yâr eylemese cevri ü cefâ Beşler ey Bezmi geçen vakti kazâ niyyetine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
255a	Tîgî	Boyanup kanlara gül gibi gâzâ niyyetine Çekelim düşmene gül-bâñ fenâ niyyetine	İtme bu dâr-ı fenâ içre ikâmet fikrin Tîgiyâ eyle sefer mülk-i beğâ niyyetine	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Tîgî
255a	Mecdî	Beni mihrinde ol [meh] çarh-ı ser-gerdâna döndürdi Sirişküm katresini encüm-i rahşâna döndürdi	Şarâb-âlûde itdün eşk-i pür-hün-ıla Mecdîyi Lebün şevki habâb-ı bâde-i rindâna döndürdi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
255a-256b	'Ubeydî	Yüzün benden ne dem ki ol dîr-i yek-dâne döndürdi Yaşum çarh-ı habâb-ı lücce-i 'ummâna döndürdi	Hevâ-yı mihr-i ruhsârün 'Ubeydîyi idüp ber-bâd Gubâr-ı cismini zerrât-ı ser-gerdâna döndürdi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Ubeydî
256b	Ġazâyî	O gül dâğ-ıla sînem gülşen-i devrâna döndürdi Gözüm yaşın döküp dolâb-ı ser-gerdâna döndürdi	Muhabbet arşagâhında gam-ı çevgân-ı zulf-i yâr Ġazâyî başum bir güy-ı ser-gerdâna döndürdi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ġazâyî
256b	Nev'î	Şıyup âyine-i kalbi yüzün cânâne döndürdi Bizümle ol vefâsız itdüğü peymâna döndürdi	Taķındı tâze güller Nev'iyâ refât-ı sâķiyyi Çemen bezminde tâvus itdüğü cevânâ döndürdi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev'î
256b	Emrî	Ol güle gel aldur ey sâķî metâ'-ı sâğarı Gevher-i tâbendesin virür habâb ayak teri	Şaklasan şırça sarây içinde 'arifler bulur Hıfzı güç ey Emrî kan ayakludur rez duħteri	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emrî
256b-257a	Lisânî	Dâğ-ı gamdur başı cûy-ı eşki şanma ser-serî Gitdi yolında gelince yüze çok aķdı deri	Eyledi rûzî niçe tîre-dile şubh-ı murâd Ey Lisânî yeridür gerdûnda olsa tañ yeri	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lisânî



257a	‘İzārī	Varın işār eyleyüp kucmağa ol sîmîn-beri Görmedüm hâmmâmveş ‘âlemde kızgın müşteri	Himmetüm bir âdem itmekde nişân-ı devleti Ey ‘İzārī şol nişân şaçar gibi gıtdüm geri	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘İzārī
257a	Nev‘î	Hâk-i pâyun çeşmine kuhl eyleyelden ey perî Şimdi âdem görmez olmuşdur raķibün gözleri	Fârsun erbâb-ı nazmı görse üslûbüm benüm Şâ‘ir-i Rûmun olurdu Nev‘iyâ hâk-i deri	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev‘î
257a	Bâķī	Yâr olup ağıyara âdemler begenmez ol perî Kendüne hem-râz idindi ya‘nî bizden yegleri	Almaz oldum Bâķiyâ kuhl-ı cilâmı ‘aynuma Tütiyâ-yı çeşm idelden hâk-i pây-i dil-beri	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâķī
257a	Fevrî	Dil gibi dîvâne ‘âşık yâr gibi bir perî Gelmemişdür ‘âleme tâ devr-i âdemden berî	Çâker-i Hindü olup hâl-i siyâh-ı yâra dil Oldı Fevrîveş ‘Alînün [cân u dilden] Qanberi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fevrî
257b	‘Ahdî	Tâzelendi devlet-ile taht-ı Rûmun serveri Bağladılar bir yeni âyîn cihân dil-berleri	Câ-be-câ kândiller şanma görinen ‘Ahdîyâ Seyr için bâzâra geldi mihr ü mâh [u] müşteri	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ahdî
257b	Bâķī	Var-iken hançerinün ‘âşık dil-dârlığı Ėam degül eylese peykânı dil âzârlığı	Zer-ger-i kâmilidür şan‘at-ı şî‘rün Bâķī Nic‘olur gel berü seyr eyle qalem-kârlığı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâķī
257b	Rızâyî	Şeh-i Ėam virdi bedende dile [kim] zârlığı Dîdebândur gözüm olsa n‘ola bîdârlığı	Vüs‘atüm yok koyamam pâyına baş irmez elüm Pây-mâl itdi Rızâyî beni el farlığı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rızâyî
257b	‘Ubeydî	Almayan başın ele bulmadı ser-dârlığı Derd-i ‘âşkıyla yoğ olanda bilün varlığı	Ey ‘Ubeydî yazar-ı dil-i maḥzûnum eger Levh-i dilde müjesi kılsa qalem-kârlığı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
258a	Nihânî	Vırmez idi şeh-i miḥnet dile ser-dârlığı Yaşlar-ıla pür olup olmasa bîmârlığı	Ey Nihânî ruh-ı pür-ḥaṭṭına beḥzetmedi hîç Şem‘a-i levh-i dile itdi qalem-kârlığı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nihânî
258a	Mecdî	Zerd ider ruḥsârımı Ėam hâl bir yüzden daḥı Eşķ yüzüm kana yudı aḥvâl bir yüzden daḥı	Ḥarf atarsan ḥaṭṭ-ı yâra eyleyüp anı tıraş Görinür Mecdî şaḥa fi‘l-hâl bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
258a	Vâlihî	Olalı bîmâr-ı hierün hâl bir yüzden daḥı Ey ṭabîb-i cân-baḥş aḥvâl bir yüzden daḥı	Şâf-dil ol Vâlihî mir‘âteş her kimseye Bir naḥar içre görün fi‘l-hâl bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Vâlihî
258a	‘Âlî	Yüz virür ḥaṭṭına cânân hâl bir yüzden daḥı Baḥa göstermez yüzün aḥvâl bir yüzden daḥı	Hâli fitne ḥüsni ḥünî ḥaṭṭı bir kâfir durur ‘Âliyâ olsa n‘ola aḥvâl bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Âlî
258b	Nev‘î	Yüz çevirdi yâr bizden hâl bir yüzden daḥı Baḥt yüz göstermedi iḥbâl bir yüzden daḥı	Ḥançer-i ḥün-rîz-i dil-ber âb-ı ḥayvândur velî Görinür Nev‘îye ol ḥaṭṭâl bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Nev‘î
258b	Şâbirî	Sünbülün yüz tıtdı çevre hâl bir yüzden daḥı Yok vefâ şüretleri aḥvâl bir yüzden daḥı	Şâbirî hâl-i ruḥı eglerdi gâhî göḡlümü Şimdi ḥaṭ göstermez oldı hâl bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâbirî
258b	Fehmî	Fitne ger bir vechle ḥaṭṭ u hâl bir yüzden daḥı Anlara sen yüz virelden hâl bir yüzden daḥı	Rûy-ı zerdüm kanlu yaşla itdi gülgün Fehmîyâ Ol yüzü gül baḥa geçdi al bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî
258b	Şânî	Yüz virelden Ėayra sen aḥvâl bir yüzden daḥı Baḥt menden yüz çevirdi hâl bir yüzden daḥı	Lâmla fâ geldi fetḥ itdüm cemâli muşḥafın Lâf şanma geldi Şânî fâl bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî



259a	‘Ahdî	Örteli rüyuy şeb-i haṭ hāl bir yüzden daḥı Toğmadı baḥtum günü aḥvāl bir yüzden daḥı	Devletüm necmi barışmaz ‘Ahdî ol meh-rû ile Ṭālî ‘üm itmez meded iḳbāl bir yüzden daḥı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ahdî
259a	Ḥâtemî	Haṭ belâ vü hāl fitne hāl bir yüzden daḥı Cân muḳayyed dil esîr aḥvāl bir yüzden daḥı	Görünür mi diyü dil-berden vefâ şüretleri Remle baḥdum Ḥâtemî eşkāl bir yüzden daḥı	Gazel/6	--- / --- / --- / --	Ḥâtemî
259a	Rûḥî	‘Aynuḷa alma dilâ zerrece dünyâ ḡamını ‘Âḳil oldur ki bugün aṇmaya ferdâ ḡamını	Ne bilür yâr ḡam-ı hicrle Rûḥî ḥālın Çeke mi hiç gül-i ter bûlbûl-i gûyâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rûḥî
259a	Bâḳî	Getürür başuma ferdâları dünyâ ḡamını Nice ‘âşıḳdur o kim çekmeye ferdâ ḡamını	Bu şikâyet nedür inşâf idelüm ey Bâḳî Sen şafâsın süresin il mi çeker ya ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bâḳî
259b	Şânî	‘Âşıḳ oldur çeke bir yâr-ı dil-ârâ ḡamını Almaya ḥâtırına zerrece dünyâ ḡamını	Bâde-i ala yasaḡ olalı sâḳîlerümüz Şânî-i mey-keşe çekdürmedi şahbâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şânî
259b	Selmân	Ey göñül ‘ârif-iseñ çekme bu dünyâ ḡamını Bârî çek dünyede bir dil-ber-i ra’nâ ḡamını	Yâr aḡyâra ider mihr ü vefâyı Selmân Çekdürür ‘âşıḳ-ı bî-çâreye tenhâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Selmân
259b	Şâbirî	‘Ârif oldur ki yimez ni’met-i dünyâ ḡamını Gâv-ı ten-perver olup şüfî ḳo mer’â ḡamını	Anlamaz Şâbirî aḡyâr-ı siyeh-rû derdün Zâḡlar fehmi idemez bûlbûl-i gûyâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâbirî
259b	Re’yî	Yârla ‘âlem iden çekmedi dünyâ ḡamını Ḥaşr olan anuḡ-ıla ekmedi ferdâ ḡamını	Re’yîyâ ‘azm-i sefer eyliyor anı terk it Çekmeyem dirseñ eger ta’ne-i a’dâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Re’yî
260a	Şürî	Aṇma vâ ‘iz bize bu dünyede ‘uḳbâ ḡamını İbn-i vaḳt olana ‘arz eyleme ferdâ ḡamını	Ser-i zülfî elemin Şürî-i şeydâdan şor Yeg bilür Ḳays-ı belâ-keş yine Leylâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şürî
260a	Şâdık	Zâhidâ ref’ idelüm câm ile dünyâ ḡamını İbn-i vaḳt ol n’idelüm göstere ferdâ ḡamını	Oḳ gibi sîneye bir kez çekebilmezsem eger Şâdık ol ḳaşî kemânuy çekeyin yâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şâdık
260a	Ḥüsrev	Mâlik-i mülk-i fenâ ol ḳoyu dünyâ ḡamını Yâr idin kendünge bir yâr-ı dil-ârâ ḡamını	Çıkar evc-i felege nâle-i Ḥüsrev her şeb Dutalar chl-i semâ daḥı bu dünyâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Ḥüsrev
260a	Tâbî	Çekerem her gice ol zülf-i semen-sâ ḡamını Almışam başuma Mecnûn gibi Leylâ ḡamını	Pister-i ḡamda za’îf oldı cefâdan Tâbî Öldür ey şûḥ aṇa çekdirme bu dünyâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tâbî
260a- 260b	Sipâhî	Ol ki her dem çeke bir dil-ber-i ra’nâ ḡamını Ḡam degül çekmese ol zerrece dünyâ ḡamını	Rûz u şeb yâd-ı leb-i dil-ber-ile kanzil imiş N’ola çekmezse Sipâhî mey-i ḥamrâ ḡamını	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Sipâhî
260b	‘Ubeydî	Muttaşıl ḳoynına alup ḳucar ol sîm-teni Olmasun iki yaḳa ıssı görem pîreheni	Ey ‘Ubeydî müjesi ṭîri geçer göñlümden Bulsaydım der-idüm yâra göñüldeñ ḡıçeni	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘Ubeydî
260b	Mecdî	Söylenüp düşdüğine dillere luṭf-ı suḥanı Ṭarılup teng-dil oldı aṇa yârıñ suḥanı	Ḳucup ol sîm-teni sîneye çekdüm dirimiş Mecdiyâ yırtar-idüm bulsam eger pîreheni	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Mecdî
260b	‘İzzetî	Ṭob-ı billür durur câmi’-i ḥüsne zeḳanı Aṇa zencîr durur ḡisû-yı ‘anber-şikeni	Sâde pehlûya çekerdüm n’ideyin mâni’ olup ‘İzzetî çıḳmadı yârıñ aradan pîreheni	Gazel/5	--- / --- / --- / --	‘İzzetî



260b-261a	‘İzārī	Vaşl olam yāra diyen terk idegörsün bedeni ‘Āşık olan dem-i vuşlatda n’ider pîreheni	Niçe kez tîr-i müjen cânlara geçdi didüm Didi ol kaşı kemân aña ‘İzārī geçeni	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘İzārī
261a	‘Ahdī	Çekmege mānī’ olur sîneye sen sîm-teni Gider Allāhı seversen aradan pîreheni	Cevrūnı ‘Ahdī-i dil-hastaya az eyle şaşkın Kaşı incitme seni cân u göñülden seveni	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ahdī
261a	Nev’î	Pîrehensiz kuculur didiler ol sîm-teni Üstine ditremesün yok yire hiç pîreheni	Zevrak-ı cām-ı muşaffâyı çeküp ey Nev’î Lücce-i zevk u şafâ semtine tutduk dümeni	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev’î
261a	Ĥâtemī	Dile lutf-ı sūhân-ı yarı açarsa deheni Aldum ağzı haberini dile düşdi sūhânı	Ĥâtemī gönli imiş halvet-i hâşşun dâ’im Ey hayâl-i ruḥ-ı dil-ber eyü yolladı seni	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ĥâtemī
261a-261b	Tîgî	Naḳd-i ‘aḳl-ıla fakîr olmuş-ıdum haylî ḡanî Yıkdı cām-ı mey-ile sâḳî-i gül-çehre beni	Ĥasta Tîgî nice cân virmeye ‘İsî lebünçe Yırde buldı şanemâ gökde ararken o seni	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Tîgî
261b	Mecdî	Alma şol bâ’îs-i hengâme olan şahbâyı Ne içün şatun alursın başuḡa ḡavḡâyı	Hicr-i şehd-i leb-i yâr-ıla ölürsem Mecdî Örteler kabrûme yârân ‘aseli ḡarâyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
261b	Fehmî	Okırın ḡâneme ol mihr-i cihân-ârâyı İndürürler yire efsün-ıla gökden ayı	Yüzine karşı n’ola la’lün ögerse Fehmî Söyleden âyinedür tûṭî-i şekker-ḡâyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Fehmî
261b	Nev’î	Tolayup barmaḡa ol kâkül-i ‘anber-sâyı Oldı efkâr-ı dirâz-ıla göñül sevdâyı	Nev’iyâ ḡayrılar itmiş yine ol yarı kenâr Cüy-ı eşküm n’ola ḡarḳ itse bütün dünyâyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nev’î
261b-262a	Nihânî	‘Ārızun mihrî-y-ile rûşen idüp her câyı Gelmedün gice bize yûri bre hercâyı	Ebedî devlete cânlar virüp erbâb-ı şafâ Ey Nihânî göze göstermediler dünyâyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihânî
262a	‘Ubeydî	Görelî sen yaḡaḡı şems-i cihân-ârâyı Külehidür meh-i nev oldı felek mevlâyı	Öykünür la’line ḡavf eylemeyüp yaşından Pâreler-ise ‘Ubeydî yeridür ḡalvâyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ubeydî
262a	Dānişî	Göre şehr içre toḡup bulmuş-iken ârâyı Beḡzedür kendüye ol mihr-i cihân-ârâyı	Sîm-i eşkün dökeḡor Dānişî vaşlına anuḡ İrmedi şu gibi ḡarc eylemeyen dünyâyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dānişî
262a	Tâbî	Rûşen itdüḡi-y-içün mihr-i ruḡun her câyı N’ola dirsem saḡa ey mâh-liḳâ hercâyı	Yâd-ı la’li ile Tâbî o leb-i renginünḡ Demidür nûş ideḡor cām-ı mey-i ḡamrâyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tâbî
262a-262b	‘Ahdî	Dün gice görmedüm ol mihr-i cihân-ârâyı Dûd-ı âhumla n’ola başsa ḡara dünyâyı	Ele sîb-i zekânın tûrmayup uzatmada yâr Āhla ‘Ahdî ziyâd eylemede eyvâyı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	‘Ahdî
262b	Rızâyî	Terdür ruḡında şanma ey verd-i ter gül-âbı Ol âb-ı rüy-ı ḡusne teşbih kılma âbı	Rüyına ey Rızâyî nâr öykinürmüş eyvâ Nârenc-i ḡabḡabına sîb öykinürmüş âbî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rızâyî
262b	Mecdî	Yüz virmeyüp göründi çün örtdi niḳâbı Gösterdi kendin ol meh ref eyleyüp ḡicâbı	Şanma şihâb Mecdî revḡan dökülür andan Āhum şikeste kıldı ḡandîl-i mâh-tâbı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
262b	Nihânî	Zülfün hevâyı idüp ey mâh-rû seḡâbı Mihr âteşine yaḡdı ruḡsârün âfitâbı	La’lî kelâḡına çün miskîn derlik ister Eller ezer Nihânî bi’llâh misk-i nâbı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nihânî



262b-263a	‘Ubeydî	Devr-i ruḥunḡda sâķî görüp o la‘l-i nâbı Al-ıla öpmek ister emmek gerek şarâbı	Kûyında olan âhum nârına öykünürmiş Taḡ mı ‘Ubeydî gökden uçursalar şihâbı	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	‘Ubeydî
263a	‘İzârî	Ol ḡonca gizlenürdi şüret idüp niķâbı Yüzi açıldı şimdi ref‘ eyledi ḡicâbı	Zülfîyle ruḡlarına sürem diyü ‘İzârî Müşk-ile gice gündüz süründürür gül-âbı	Gazel/6	-- / -.- / -- / -.-	‘İzârî
263a	Ref‘î	‘Aşķunḡ ḡarâretidür germ iden âfitâbı Zülfün n‘ola perişân-hâl eylese seḡâbı	Bu çarḡı kirpigine aşmaz-iken sirişküm Eyi degül mi Ref‘î beḡzetmek âsiyâbı	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Ref‘î
263a	Nev‘î	Açıldı dil görince cām-ı şarâb-ı nâbı Bir nâ-şüküfte ḡonca şan gördi âfitâbı	Yanında yüz bulaldan dil-dârı ter düşürmiş Ol ḡonca sürse derden Nev‘î n‘ola gül-âbı	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Nev‘î
263a-263b	‘Ahdî	Leylî firâķı kana ḡarķ itdi la‘l-i nâbı Dendâni reşki boḡdı şuya dūr-i ḡoş-âbı	‘Ahdî-şıfat müneccem görse ruḡunḡla alnuḡ Bilmezdi n‘olduḡını ay-ıla ḡün ḡesâbı	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	‘Ahdî
263b	Bâķî	Bezmün eritdi bād-ı şabâ baḡrı yaḡını Yaķdı çemende nergisün altun çerâḡını	Mestâne şoydı ol mehi Bâķî geçen gice Nâzûklik-ile çözdü muķaddem ķuşāḡını	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Bâķî
263b	Ümîdî	Lâle çemende tâzeledi baḡrı dāḡını Yaķmaḡa bezm-i ḡülde muḡabbet çerâḡını	ķılsun Ümîdî âyine-i ķalbüne nazar Görsün raķib-i rüy-siyeh yüzi aḡını	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Ümîdî
263b	Fehmî	ḡalka ḡalka idüp ol zülf-i ‘abîrâsâyı Boynuma taķdı yine silsile-i sevdâyı	Her kaçan vaşf-ı leb-i la‘lüne âḡâz itse Fehmî söyletmez olur tûṡı-i şekker-ḡâyı	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Fehmî
263b-264a	ḡasan	Baḡladum anuḡ-içün dîde-i nâ-bînâyı Görmeyem ḡayr-ıla tâ kim o melek-sîmâyı	İtme şekvâ bu ķadar nâz-ıla istiḡnâdan Göresin ḡaṡṡı gelince ḡasan istiḡnâyı	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	ḡasan
264a	Şeyḡî	Virdüḡümce aḡa cân naķdini ol her-câyı Ne revâdur baḡa ṡurmaz şatar istiḡnâyı	ḡün olur cām-şıfat reşķ-ile Şeyḡî cigerüm Alsa cânân eline cām-ı mey-i ḡamrâyı	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Şeyḡî
264a	Şemsî	Eşķ-i gül-i ḡoş-bü ruḡ-ı cânânda bulundu Her dürlü ṡarâvet ki olur anda bulundu	Yitürmüş idi niçe zamân ḡönliḡi Şemsî ḡoynında ķomış bir gül-i ḡandânda bulundu	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Şemsî
264a	ḡasan	Güm-geşte idi dil reh-i cânânda bulundu Kimünḡ sözi var ḡidmet-i sulṡânda bulundu	Bir gice o meh gelmiş idi ṡâli‘ini gör Bî-çâre ḡasan ol gice yabanda bulundu	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	ḡasan
264a-264b	‘Ulvî Efendi	Tîrün çün elif ey kaşı yâ cânda bulundu ‘Aşķ ehli hemân dem didiler ķanda bulundu	Bir adım idüp iki cihân mülkini ‘Ulvî Yoklanmaḡ-içün derḡeh-i sulṡânda bulundu	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	‘Ulvî Efendi
264b	Nev‘î	Âteş-i ḡasret-ile cân eridür ķâl ehli Şâf ider cevher-i ‘aşķ-ıla dilin ķâl ehli	Nev‘iyâ bunca zeber-desti başar şunsa ayaḡ Görmedüm sâķi-i gül-çehre gibi al ehli	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Nev‘î
264b	Belîḡî	Dilümüz anlayamaz şüfî bizüm ķâl ehli Bî-zebân söyleşelüm varısa bir ḡâl ehli	Her dem al-ıla Belîḡî öper o serv ayaḡın Görmedüm ḡün-ı sirişküm gibi bir al ehli	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	Belîḡî
264b	ḡâtemî	Bize şarrâf-ı sūḡan geçme gel ey ķâl ehli ḡüft ü ḡüdan ḡiçegör tâ olasıḡ ḡâl ehli	ḡırķası pâresine atlas-ı çarḡı şaymaz ḡâtemî künc-i ferâḡatde olan şâl ehli	Gazel/5	-- / -.- / -- / -.-	ḡâtemî



265a	Nişânî	Kişver-i Rûma şeref virdi o mâh-ı Şâmî Vâlî-i Mısr-ı hüsün olsa revâdur nâmı	Ol şeh-i hüsne Nişânî olur-ısa şânî Yaza kânûn-ı muhabbet üzere ahkâmı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nişânî
265a	Nâlişî	Koma zulmetde meded kapladı hierûn şâmı Gün yüzün göster eyâ kaşı hilâlüm Şâmî	Nâlişî ol şanemûn müy miyânın görelî Kalmadı zerre kadar ehl-i dilûn ârâmı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nâlişî
265a	Hâtemî	Görelî sende bu refâtla bu endâmı Kalmadı reşkle serv-i çemenûn endâmı	Saşa bu tab'-ı selâmetle sühan bezminde Yaraşur Hâtemiyâ hem-ka'deh olsa Câmî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
265a	Münirî	Devr idelden gün gibi bu çarh-ı ser-gerdân daşı Toğmamışdur şaşa benzer bir meh-i tâbân daşı	Ey Münirî gerçi vardır niçe gün yüzli cüvân Olmaya yârûn gibi bir yâr-ı 'âlî-şân daşı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Münirî
265b	Şerîf	Gitmedin gözden hayâl-i gamze-i fettân daşı Başdan aşdı ârzü-yî kâkül-i cânân daşı	Bekle küyn çıksun ol şeh 'arz-ı dîdâr eylesün Kullarına gör nice olur Şerîf ihsân daşı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şerîf
265b	Mânî	Haft-ı gevher-bârına ta'lik kıldı büsesin Ben de bildüm geç irer aña dil-i nâlân daşı	Olduğuyçün Mânîyâ peykân-ı dil-berden cüdâ Niçe demdür kan döker bu çeşm-i hün-efşân daşı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
265b	Hasan	Bulmak ister şaşa benzer bir meh-i tâbân daşı Ben de bildüm çok döner bu çarh-ı ser-gerdân daşı	Ey Hasan olmaz cihânda kimseden mihr ü vefâ Ol perîves 'ahdine tûrmaz döner devrân daşı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hasan
265b	Çalender	Dönmedi cevri ü cefâdan çarh-ı ser-gerdân daşı Geçmedi zulm eylemekden 'aşîka cânân daşı	Ey Çalender şimdi bir şâh-ı cihânun kulıyuz Bendesî olurdu görse yüzini sultân daşı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Çalender
266a	Mişâlî	Kaçan gül ruhlarından sünbûlin ol sîm-ber açdı Şanasın uçmağa tævüs-ı cennet bâl u per açdı	Zebânî tîğ-ı bürrân nîzesi destindeki hâme Sühan mülkin Mişâlî-nâm bir şâhib-hüner açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişâlî
266a	Sâ'î	Şeh-i 'aşk oldum âhum râyet-i feth ü zafer açdı Çeküp şemşîr seyl-âb-ı sirişküm baħr u ber açdı	Çeküp câm-ı şafâyı jengden âyine-i kalbi Dimez 'âlem ki Sâ'î gibi bir şâhib-naẓar açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
266a	Mânî	Göñül gencînesin ol gül-izâr-ı sîm-ber açdı Döküp la'l-i sirişküm yine bir kân-i güher açdı	Niçe dem kapladı şemşîr-i tab'ı jeng-i gam Mânî Cilâ virdi yine bir dil-ber-i şâhib-naẓar açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mânî
266a	Hâtemî	Hümâyûn murğ-ı nâmî ne dem ki bâl u per açdı Gelüp sen şâhdan ben bende ne niçe haber açdı	Ne ekse anı biçer gerçi âdem Hâtemî ammâ Ma'ânî hâşılın almağa bir hoş tâze yer açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
266a- 266b	Emînî	Şafâdan bezm-i meyde sînesin ol sîm-ber açdı Ten-i 'uşşâka ol dem yaralarla şerhalar açdı	Ma'ânî saydgâhında hümâ-pervâz olup şimdi Emînî şâhbâz-ı tab'-ı pāküm bâl u per açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emînî
266b	Çalender	Mücellâ itdürüp tîğın ne dem ol nâmver açdı Aña karşı varup 'aşıkları heb sîneler açdı	Belâgat mülkin aldı zü'l-fikâr u Döldülinden [gör] Çalender şimdi meydân-ı [sühanda] 'âlî yer açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Çalender
266b	'Azîzî	Görinüp sînesin gülşende kim ol işveger açdı Anı bu nergis-i pür-jâle seyri çeşm-i ter açdı	'Azîzî [matla'ından] mihr şandum 'arz-ı hüsün eyler Der-i 'izzet-me'âbin şubh-dem kim ol kamer açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azîzî
266b	'Azmi	O meh kim hançer-ile sînelere şerhalar açdı Şeh-i şâhib-zaferdür tîgiyle niçe yer açdı	Ma'ânî dürlerin 'Azmi [bugün] 'arz itdi nazmında Şanasın cevheridür kim niçe düre-i güher açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Azmi



266b-267a	Menba'î	Söze geldi dehânı nâzla dürc-i güher açdı Niyâza cân u dilden 'aşk-ı bî-çâre ser açdı	Hüveydâ olanı ey Menba'î sen mâh-ı nev şanma Raķîbî katle cellâd-ı [felek] tîğ u teber açdı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Menba'î
267a	Merâmî	Şu dem kim dîde-i kalbüm benüm şâhib-hüner açdı Umûr-ı 'aşk-ı cânânı baña hep ser-te-ser açdı	Hele mecmû 'a-i kalbünde hergiz bulmadı gülşen Nazar kıldı Merâmî aña bir chl-i hüner açdı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Merâmî
267a	Meylî	Tırâş idüp haţın ruhsârını ol verd-i ter açdı Şanasın Rûmda küffârı kırdı niçe yer açdı	Ėazel tarzını herkes açmaz endîşe kilîdidür Anı fîkr iderek bu Meylî-i şâhib-hüner açdı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Meylî
267a	Naķîfî	Kaçan h'âb-ı 'ademden gözlerin ol verd-i ter açdı Tecellî eyledi bülbüllere gizlû haber açdı	Görenler kaşlarının arasında hâl-i müşkinin Naķîfî şandılar kim bir hümâdur bâl ü per açdı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Naķîfî
267a-267b	'İlmî	Egerçi la'lûğ ey gül baña bir dürc-i güher açdı Dü-çeşm-i âgeh iki hoķķa-i yâķüt-ı ter açdı	Yaķasın çâķ idüp mey meclisin[de] 'İlmî-i zâra O şeh fetķ-i kelâm itdi nihânî râzlar açdı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İlmî
267b	Feyzî	Dehânundan şabâ gülşende bir gizlû haber açdı Ėalup hayrette Ėonca ağzını ey verd-i ter açdı	Felekde Feyziyâ şanma görinen mihr-i 'âlem-tâb Seher dükkânını şevķ-ile ol nûr-ı başar açdı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Feyzî
267b	Mişâlî	Ne dem kim meclise sâķî elinden bir şafâ geldi Ayağ üzre tûrup didüm ki hoş geldi şafâ geldi	Dökdüldi geldi âh itdükçe naķd-i merdüm-i dîde Mişâlî yolına hârc eyle kim bâd-ı hevâ geldi	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Mişâlî
267b	'İzârî	Ne dem kim la'l-i nâb-ı yâra haţt-ı müşk-sâ geldi Meşâm-ı cânına 'aşķ ehlinüñ bûy-ı fenâ geldi	Kimi cevher kimisi ķimyâdur hâķ-i pâyına 'İzârî çeşm-i 'âlem-bînüme ol tûtiyâ geldi	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İzârî
267b-268a	'İlmî	Şabâh ol 'arîz-ı âyîne-i ehl-i şafâ geldi İşidenler didiler anı hoş geldi şafâ geldi	Sözini diğlesünler ehl-i nazma eyleñüz tenbîh Cihâna 'İlmî dirler şimdi bir şâhib-edâ geldi	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	'İlmî
268a	Bâķî	Cism-i za'îf ü zârı Ėörüp yâr bilmedi Ėeçdi hadeng-i Ėamze-i dil-dûzı ilmedi	Ebrûların Ėamıyla kemân oldu ķâmeti Bâķî cefâ vü cevruñ elinden çekilmedi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bâķî
268a	Ümîdî	Bir dil mi var ki tîr-i cefâ-y-ıla delmedi Ėaşı kemânı yoķ yire yârın çekilmedi	Ağyâra açdı şîne-i zîbâsını nigâr Ol Ėonca daķı kimseye böyle açılmadı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ümîdî
268a	Ṭal'atî	Bu çeşm-i nîlgünümü cânân silmedi Yaşum müşâbih oldu Furâta kesilmedi	'Aşķın şarâbı Ṭal'atî'nüñ aldı 'aķlını Mest-i müdâmın oldu o kendüyi bilmedi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Ṭal'atî
268a	Hulķî	Şabâh ol 'arîz-ı cânâna haţt-ı müşk-sâ geldi Benüm ķara yazulı başuma şimdi belâ geldi	Haţı geldi ümîd-i vaşlın it ey Hulķî-i şeydâ Meşâm-ı cânuma zîrâ benüm bûy-ı vefâ geldi	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak "li-muħarririhi" yazılmıştır
268a-268b	Mişâlî	Tâ şînesin ki tîr delüp tîğ delmedi ĖamĖin 'aşķın Ėözi Ėöñli açılmadı	Vaşf-ı hatum yazar diyü ol şeh Mişâliyâ Bir dil mi var ki hâme-mişâl iki dilmedi	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Mişâlî
268b	Hüdâyî	Seyl-i sirişk akar niçe demdür kesilmedi MüjĖanlarıyla sedd ideğördüm yenilmedi	El çek Hüdâyî pây-e-i vaşl-ı nigârdan Saña cenâb-ı Haķdan o mîve virilmedi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hüdâyî
268b	[...]	Tâ kim cihâna pertev-i hûsni yayılmadı Mâhiyyetini ol Ėüneşün kimse bilmedi	Vaşfında zülfünün nazar it nazmuma şehâ İbrîşim üzre böyle cevâhir dizilmedi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şîrin kime ait olduğu tespit edilememiştir.



268b	Mişālî	Cem' ider ayağın öpdürmegiçün yārânı Beñzer ol şâh-ı hüsün eyler ayak dīvânı	Durmadı tîri Mişālî ten-i şad-çäkümde Şanki bir kanlu durur çıkdı delüp zindânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mişālî
268b- 269a	Mecdî	Sākî cem' itdi birer ayağ-ıla yārânı Pâdişehdûr n'ola eylerse ayak dīvânı	Eşk-i hünîni harâretle gelür Mecdî'nün N'ola yakışsañ aña kim ısıcağdur xanı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mecdî
269a	Şadık	Keştî-i cāmle bezme getürüp cānânı Eyle bir kaşî hilâl-ile kayık seyrânı	Sînede yer ider oldı o keman-ebürünün Şadık[â] oğlarına taķılalı peykânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şadık
269a	Hüsrev	Ber-ţaraf itmek-içün fikr-i ğam-ı devrânı Çek mey-i şâfî mūdām eyle ayak seyrânı	Herkesün nāmı kalur gerçi sühan bezminde Hüsrevün kaldı velî şem'-i dil-i süzânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüsrev
269a	İlmî	Sākî mest itdi birer ayağ-ıla yārânı Bezme gel ey lebi mül eyle ayak seyrânı	Alıcak yeryüzini seyl-i sirîşküm 'İlmî Çıkdı ey mihr-i cihân gökyüzine efgânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmî
269b	Cüz'î	Ruḥında zâhir olmışdur kemâl-i şun'-ı Yezdânî Bugünden anuñ-içün sevdi gönlüm şems-i tâbânı	Degül 'arz-ı mahâret Cüz'iyâ maḥşûd bu yüzden Ġaraż bir vechle söyletmedür vallâhi yārânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cüz'î
269b	Süheylî	Kulı oldum görüp bir mâh-tal'at şems-i tâbânı Cebînde anuñ gün gibi zâhir nûr-ı Yezdânî	Ġoparur ey Süheylî şâḡ-ı gülden güyiyâ bir gül Elinden ol dehânı goncanuñ kim alsa fîncânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Süheylî
269b	Tiġî	Şeref-burcında görmek isteyenler mihr-i raḡşânı Temâşâ eylesünler cennet-i kūyında Rıdvanı	İnanma aña senden ġayrısın sevdüm dise Tiġî Bilürsin şâ'irün çün eksik olmaz böyle yalanı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiġî
269b	Bezmi	Cemâlî Aḡmedün mât itdügiçün mihr-i raḡşânı Baḡup didiler ol mâh-ı münîre şems-i tâbânı	Ġubâr-ı pâyüḡa mālîde-rüy olsa n'ola Bezmi Hevâ-yı pây-büşuñ ḡâke yeksân eyledi anı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
270a	Āzerî	Şi'rüme kâfiye aḡsam n'ola mâhı ġâhî Bir bahâne iderem anmaġa 'Abdullâhı	Ġatı alçaķlık ider Āzeriyâ 'âlemde Ġaddi yanında iken serv diyen kûtâhî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Āzerî
270a	Şemsî	Yüsuf-ı Mışriye kim beñzedür 'Abdullâhı Ol 'Azîzün kulı bu mülk-i melâḡat şâhı	Yüzüne toġru baķılmazsa n'ola sultânım Ġüşe-i çeşm-ile Şemsîye nazar kıl ġâhî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şemsî
270a	Menba'î	Çevre alduķça dilâ bendeler 'Abdullâhı Hâledür dâ'ireden şanki tolanur mâhı	Ayaġa düşdi senün Menba'î-i üftâdeñ Dest-ġir ol aña ey mülk-i cefânun şâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Menba'î
270a	Emînî	Cân u dilden kulı olur gören 'Abdullâhı Hüs-n-i ḡulķıyla odur 'âlem-i hüs-nün şâhı	Olalı süz-ıla eş'âr-ı Emînî zâhir Ġaldı hep ġüşe-i nisyânda şî'r-i Āhî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Emînî
270b	Cinânî	Şâḡlar görse bu zülfi-y-ile 'Abdullâhı Boynı baġlu kulı olurlar-ıdı va'llâhı	Ruḡ u ebrûsı firâķıyla Cinânî dem yok Āhum irişmeye tâ mâh-ı [felek] tâ mâhî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Cinânî
270b	Zihni	Cân u dilden olalı bende görüp ol şâhı Didiler zümre-i 'uşşâķına 'Abdullâhî	Efser-i salţanata eyleme ey Zihni heves Eyle ḡâk-i rehini başuñ tâc-ı şâḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Zihni
270b	Hâşimî	Bende oldı göricek her biri 'Abdullâhı N'ola dirlerse aña kişver-i hüs-nün şâhı	Lebi emdür diyü dil virdün aña Hâşimiyâ Lîk ammâ 'adem iķlîmine tutduñ râhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâşimî



270b	Seyrî	Halk-ı 'âlem kul olur görse o 'Abdullâhı 'Âleme velvele şaldı o güzeller şâhı	Râh-ı hicrânı tutup 'azm iderin ey Seyrî Derd ü gam baña yiter n'eyleyeyüm hem-râhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Seyrî
271a	Çâhî	Her gören bende geçerse n'ola 'Abdullâhı Şâhdur hûsn iline kâkül[i] tuğ-ı şâhî	Niçe demdür ki gözüm kaldı zenahtânunda Hâya benzer ki mekân cyledi ka'r-ı çâhî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
271a	'Azîzî	Dün gice Ka'be-i kûyında görenler mâhı Didi bu tâlib imiş görmege 'Abdullâhı	Derd-i hicrûnle 'Azîzî olalı pîr-i za'îf Dil-i gam-ı h'ârı göge dikdi 'aşâ-yı âhı	Gazel/6	... / ... / ... / ...	'Azîzî
271a	Hâtemî	Bendesidür niçe biñ kişver-i hûsnün şâhı Şeh-i hûbân-ı cihândur gör a 'Abdullâhı	Bilmezüm nice müyesser olur anı görmek Gerçi zevküm yeridür Hâtemî şöhetgâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hâtemî
271a	'İzzetî	Mâ'î câmeyle görenler ruḥ-ı 'Abdullâhı Âsumân üzre tulu' itdi şanurlar mâhı	Bendeñün bendesidür 'İzzetî-i üftâdeñ Gel kabûl eyle eyâ milket-i hûsnün şâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İzzetî
271b	Lebîbî	Hûsn ü hulkıyla kul itdi niçe şâhenşâhı Görse barmağ götüre kâfir o 'Abdullâhı	Ey perî rağbet idüp kılma Lebîbîyi helâk Üstümüzde gele hâzır bilelüm Allâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Lebîbî
271b	Vâhidî	Ölmeden bir dahı görsem ruḥ-ı 'Abdullâhı Yolına cânımı kurbân iderin va'llâhı	Kaşd idermiş dehen-i yâra 'adû Vâhidîyâ Haḳ te'âlâ dilerem yoğ ide ol bed-ı h'âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Vâhidî
271b	Naḥîfî	Ser-i kûyında görenler didi 'Abdullâhı Şemsdür itdi tavâf itmege Beytu'llâhı	Râh-ı 'aşḳ içre Naḥîfî tenünî hâk eyle Tâ ki kalbün ola gam şâhına menzilgâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Naḥîfî
271b	'İlmî	Bir gedâyiken olur mülk-i muḥabbet şâhı Kim ki mevlâ idine kendüye 'Abdullâhı	Naḳş-ı Mânî gibi zeyn itmiş anı naḳş-ı nigâr 'İlmîyâ deyr midür ol şanemün dergâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'İlmî
271b- 272a	Nümâyî	Der-miyân eyler idüm naḳd-i dili va'llâhı Elüm irişse dilâ kucmağa 'Abdullâhı	Ḥasret-i rüyün-ıla ki ide Nümâyî nâle Şem'veş evc-i felekde yaḳa âhı mâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nümâyî
272a	Şubḥî	Her gören kâmet-i dil-cûyla 'Abdullâhı Âsitânında olur bende-i devlet-h'âhı	Kâmetüm itdi hemân eşḳ-i güher-bârumı zih Şubḥîyâ çarḫa şalarsam n'ola tîr-i âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şubḥî
272a	Nâmî	Mâha teşbîh kılanlar ruḥ-ı 'Abdullâhı Zulm iderler aña yerden göge dek va'llâhı	Ey meh-i burc-ı cefâ senden işitdük evlâ Nâmînün göklere irmiş gice âh u vâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Nâmî
272a	Hüsrev	Göricek ben de kul olsam n'ola 'Abdullâhı Hulḳla halkı kul itdi o güzeller şâhı	Sem'ine irmeye mi bir gün o 'İsî-nefesün Hüsrev-i ḥasta-dilün göklere irdi âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Hüsrev
272a- 272b	Meylî	Severin bende olup gerçi ki 'Abdullâhı İtmez ol Tañrı kulu baña teraḫḫum gâhı	Ol meh-i çâr-dehe naḳş vire ḳorḳum odur Meylînün göklere irdi yine dūd-i âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Meylî
272b	Sâ'î	İtmedin [gök] yüzini dahı münevver mâhı Kıldı teşrîf meger cebhe-i 'Abdullâhı	Sâ'î bi-çâre senün bende-i dîrînüñdür Ḥüblîḳ kişverinün varısa sensin şâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Sâ'î
272b	'Anḳâ	Niçe gündür ki gönül görmedi 'Abdullâhı Yeridür göklere ırgürse fiğân u âhı	Ne ararsun ser-i kûyumda dime 'Anḳâya N'eylesün bunda yitürdi o dil-i güm-râhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Anḳâ



272b	Mānī	Kāmeti üzre görenler ruḥ-ı 'Abdullāhı Ser-i serv üzre karar itdi şanurlar māhı	Tutalum cevruḡe şabr eyler imiş Mānī kuluḡ Kendü luṭfuḡdan aḡa mihr ü vefā kıl gāhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Mānī
272b	Mānī	Görüp āyīnede 'aks-i ruḥ-ı 'Abdullāhı Burc-ı ābīde karar itdi şanurlar māhı	Māniyā şanma benefşe görinen gülşende Bülbülün tutdı çemen şahnını düd-ı āhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
272b- 273a	Mānī	Gayrıla şahn-ı çemen seyrin idermiş gāhı Hārdan hāzret-i Hāk şaklaya 'Abdullāhı	Māniyā kaşını rüyında görenler anuḡ Cüybār içre karar itdi şanurlar māhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
273a	Rūḥī	Her gören dir ruḥ-ı gülḡün-ıla 'Abdullāhı Mülk-i ḥüsn içre budur şimdi güzeller şāhı	Sāyesince şalınur bendesi çokdur ammā Olmaya Rūḥī gibi muḥliş-i devlet-ḡ-āhı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rūḥī
273a- 273b	Fedāyī	Yine sīm ü zer-i ezhar tutdı kūh u hāmūnı Çıkardı rüy-ı arzā kudret-i Hāk genc-i Kārūnı	Olup gün gibi tālī' mehce-i a'lām-ı iḡbālī Zılāl-ı rāyet-i iclālī dutsun rub'-ı meskūnı	Gazel/1 0	... / ... / ... / ...	Fedāyī
273b	Hāzini	Nigārā 'aşkun-ıla geşt idelden deşt ü hāmūnı Unutdurdum o vādilerde ben Ferhād u Mecnūnı	Şalātun tahtgāhında niyāz u minnetüm bu kim Hudāyā şād u ḡandān it o şāh-ı rub'-ı meskūnı	Gazel/9	... / ... / ... / ...	Hāzini
273b	Bezmī	Libās-ı ḡaşşın idüp bāḡda her ḡonca gülḡünı Hezār ezharla teşrife geldi şahn-ı hāmūnı	Bahār-ı 'ömrin efzūn eylesün Mevlā o sulṭānuḡ Tuta ḡükm-i ḡümāyūnı ser-ā-ser rub'-ı meskūnı	Gazel/1 1	... / ... / ... / ...	Bezmī
273b- 274a	Cinānī	Şeh-i ḡabrā pür itmiş lāle-i sürḡ-ile hāmūnı Bahār eyyāmıdır şun sen de sāḡi cām-ı gülḡünı	'Adūnuḡ sīnesin peykān-ı dil-dūzı nişān itsün ḡaṭādan şaklasun Hāk pādīşāh-ı rub'-ı meskūnı	Gazel/1 0	... / ... / ... / ...	Cinānī
274a	İlāhī	Gül-i bādāmveş meyden kızarmış çeşmüḡ ey ḡünı Ya gülḡünı 'ināyetlerle eyler seyr-i hāmūnı	İlāhı açılıp güller fiḡān itdükçe bülbüller ḡaṭādan şaklasun Hāk ḡazreti ol zıll-ı Bī-ḡūnı	Gazel/1 1	... / ... / ... / ...	İlāhī
274a- 274b	Mişālī	Müzeyyen kıldıḡı bu lāle vü gül deşt [ü] hāmūnı Kurıldı 'ayş içün şāh-ı bahāruḡ çetr-i gerdūnı	Hemişe ḡalḡ-ı 'ālem sāyesinde sākin olduḡça ḡaṭādan şaklasun Hāk pādīşāh-ı rub'-ı meskūn	Gazel/9	... / ... / ... / ...	Mişālī
274b	Ṭab'ī	Kuruldı lāleden şāh-ı bahāra çetr-i gülḡünı Yine el bağlayup çekdi dīraḡtān ḡadd-i mevzūnı	Hudāyā üstümüzden zā'il itme sāyesin anuḡ Murādınca idüp bu ḡadişāt-ı devr-i gerdūnı	Gazel/9	... / ... / ... / ...	Ṭab'ī
275a	Hāşimī	Bahār oldu yine zeyn itdi lāle kūh-ı hāmūnı 'Aceb mi ehl-i derdün ḡuşa gelse eşk-i pür-ḡūnı	Nitekim ola ḡā'im şeş cihāt-ıla çehār erkān ḡaṭādan şaklasun Hāk pādīşāh-ı rub'-ı meskūnı	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Hāşimī
275a	Rif'atī	Nesīm-i şubḡ açup zeyn itdi şanmaḡ lāle hāmūnı Arar yıl mūmlar-ıla bulmaḡ-içün Leylī Mecnūnı	Murādı güllerin açsun Hudā gülzār-ı 'ālemde Bahār u deyde gün devr eyledükçe çarḡ-ı gerdūnı	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Rif'atī
275a	ḡubārī	Açılmış lāle-i pür-jāle şanmaḡ deşt-i hāmūnı Dökülmüş cā-be-cā Kaysuḡ sirişk-i çeşm-i pür-ḡūnı	Çerāḡ-i mihr-i enver mülk-i dehri rūşen itdükçe Fürüzān eylesün Hāk dā'im ol taht-ı ḡümāyūnı	Gazel/7	... / ... / ... / ...	ḡubārī
275a	'Alī	Şayardum öyle sīm-endāma bulsam māl-i Kārūnı Alurdum aḡırı altuna İbrāḡīm-i mevzūnı	Çoḡaldup ḡayl-i 'uşşāḡın füzūn itdün ḡarīdaruḡ Niçe eksek gerek şimden gerü ol dürr-i meknūnı	Gazel/8	... / ... / ... / ...	'Alī
275a- 275b	Fehmī	Müzeyyen kıldı naṭ'-ı zer ser-ā-ser taht-ı gerdūnı Seḡer şāh-ı bahāruḡ tırdı dīvān-ı ḡümāyūnı	Açıldı Fehmīyā şahn-ı çemende ḡoncalar ammā Daḡı açılmadı ben nā-murādun ḡalb-i maḡzūnı	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Fehmī



275b	Nihānī	Ta'accüb eylemez 'âkil bilür mi'yâr-ı gerdünü Çeküp dâ'im çıkarsa pāye-i a'lāya her dünü	Ḥudâ olsun nighbānı ider lutf-ı firāvānı Kılur şād ol kerem kânı dil-i ğamgîn-i maḥzūnı	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Nihānī
275b	Zamīrī	Bulandı seyr idüp seyl-i sirişküm rub'-ı meskūnı Dolandı ejder-i āhum toköz kat çarḥ-ı gerdünü	Serir-i kişver-i iqbāl ü taht-ı 'izz ü rif'atde Ḥudâ pāyende kılsun pâdişāh-ı rub'-ı meskūnı	Gazel/7	.--- / .--- / .--- / .---	Zamīrī
275b- 276a	Zuhūrī	Seher vakti temāşâ idelüm ol la'l-i gülfamı Şabūḥı görelüm sākī müheyyâ eyle gel cāmı	Arar gördüm reh-i küyüñ Zuhūrī vālih ü ḥayrān Meger naqd-i sirişk-ile yitürmiş şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Zuhūrī
276a	Niyāzī	Düşüpdür ḥâṭra bezmünge yāruñ la'l-i mülfamı Şafāmuz var yine devründe sākī tolu şun cāmı	Görelen kākülün başdan Niyāzī ol perî-şānuñ Dağıtdı 'aql u fikri qalmadı hiç şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Niyāzī
276a	Ṭab'ī	Kızarsun táb-ı müliden renge girsün rüy-ı gülfamı Mey-i yākūt-ıla şun sākī yāra la'lden cāmı	Olup divānesi bir yār-ı gendümgüna dil virdüm Be Ṭab'ī bilmezüm kendüm yitürdüm şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ṭab'ī
276a	Rāğībī	Şebāngeh mäh-ı nev tutmuş dilâ destinde zer cāmı Ki ya'nı nüş idün 'id oldı şahbā-yı gülfamı	Bize mey men'ine pendini zāhid imesün hiç bend Bu demde Rāğībī zencir tutmaz rinddür nāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Rāğībī
276b	Bezmi	Alupdur 'aqlum ol yāruñ şarāb-ı la'l-i gülfamı Müdām elden düşürmem anuñ-içün gül gibi cāmı	Nigâr-ı gül-'izâr ey Bezmi şaṇa rām olur şanma Anuñçün zâ'il itme cân u dilden şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
276b	Süheylī	Şafâ bezminde gördüm sākīyâ ol la'l-i gülfamı Ayağın būs idüp aldum elinden bir tolu cāmı	Bizümle şabr idüp bir laḥza ārām eylemez ol meh Süheylîves n'ola yağmaya virsem şabr u ārāmı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Süheylī
276b	Şabri	Sāde-dildür didi her kim gördi dil-ber Māliki Şāf olur çünkim bilürsin olsa mermer māliki	Bakduñca ādemi alur güzeller didiler Şabriyâ deryâ kenârında görenler māliki	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şabri
276b- 277a	Bezmi	Vâkı'â seyr eylemek rü'yâda dil-ber Māliki Yüsufun olmağ gibidür ey birāder māliki	İtmeden anı müdām it [tâ]ze eş'âr-ıla vaşf Baḥr-ı nazmuñ oldı Bezmi-i süḥanver māliki	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
277a	Sā'ī	Cân virürsem çekmeden pehlûya dil-ber Māliki Meşhedüm pehlûların eyleş ser-â-ser Māliki	Mālik-i mülk-i süḥāndur Sā'ī-i āşüfte-dil Ḥaṭṭ-ı nesta'lîkuñ ol merd-i hünerver māliki	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sā'ī
277a	Şabri	N'ola ol şāh-ı ḥüsnüñ ğamzesi olsa silah-darı Sipāhî-zādedür ḥübān-ı dehrüñ şimdi ḥünkârı	Atı ayağı altına yüzüm ferş eylesem lāyık Odur ey Şabri ḥübān-ı cihānuñ şimdi ḥünkârı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Şabri
277a	Şabri	Olaldan ḥayl-i ḥübānuñ Sipāhî-zāde ser-darı 'İnān-ı ihtiyārum gitdi elden sevdüm ol yarı	Be-ḥaḥḳ-ı Aḥmed-i Mürsel o nūr-ı çeşm-i 'uşşākuñ Du'āmuz budur ey Şabri Ḥudâ olsun nigh-darı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
277a- 277b	Sipāhî	Livādur qaddi tuğ-ı şāhīdür zülf-i siyehkârı Sipāhî-zādedür iklīm-i ḥüsnüñ şimdi ḥünkârı	Ḥarāret çekdürür dilden yaqar cānın sipāhīnūñ Ne dem ol āteşin-ruḥsāre giyse cāme gül-nārī	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sipāhî
277b	Tiğī	Başında altın üsküf şemsün elde tiğ-i ḥün-bârı Sipāhî-zāde Aḥmed Şāhuñ olmuşdur silah-darı	Fiğānum güş kılsa gül gibi ol gonca-fem Tiğī Muḥammed nūrī ḥaḥḳı-y-çün olurduḥ bülbul-i zārı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Tiğī
277b	Sā'ī	Kanı dehrüñ Sipāhî-zāde Aḥmed gibi dil-darı Odur erbāb-ı nazmuñ ḥüsn-ile 'ālemde mümtāzı	O mümtāz-ı zamāna mülk-i dil Sā'ī müsellemdür Ne mümkündür ki ola bir diyāruñ iki ḥünkârı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Sā'ī



277b	Bezmi	Bilür sultân-ı hûbân olduğın seyr iden ol yârı Sipâhî-zâde Aḥmed bende itdi cümle dil-dârı	Dil ü cân u dü çeşmüm mahremi olsa n'ola anuḡ Bilürsin çâr olur ey Bezmi-i zâr Aḥmedüḡ yârı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Bezmi
277b	Hâşimî	Alındı şâhbâz-ı dil görüp sen çeşm-i mekkârı Şehâ el üzre tüt anı budur âyîn-i dil-dârı	Dem-â-dem sözleri vaşf-ı 'izâr-ı al-ı Aḥmeddür N'ola rengin olursa Hâşiminün cümle eş'arı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâşimî
278a	Câhî	Kemend almış ele kâküllerün gözler dil-i zârı Sipâhî-zâde Aḥmed Şâhuḡ olmuştur kâfadârı	Ne Câhîninün murâdı bir nazardur şi'rine senden Şunulduḡda şehâ erbâb-ı nazmuḡ cümle eş'arı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Câhî
278a	Yemini	N'ola hûbân-ı âlem ol şehün olsa kâfadârı Sipâhî-zâde gibi şimdi dehrün var mı hünkârı	Ruḡı mir'atine gerd-i küdüret konmasun hergiz Yemini fitne-i devr-i kâmerden şaklaya Bârî	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Yemini
278a	Ḳadrî	Keserler tırmayup yanında 'uşşâk-ı dil-efḡârı O şâh-ı mülk-i hüsünün ḡançeriyle tığ-ı hün-bârı	Mey-i aşkuḡ alup 'aḡlın yitürmüş kendüyi Ḳadrî N'ola dellâl şalsa şehir-i dehre nâle vü zârı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ḳadrî
278a	Hâletî	Kanı dehrün Sipâhî-zâde Aḥmed gibi hünkârı Ḡulâm-ı ḡaşıye-ber-düşü oldum sevdüm ol yârı	Ziyâd olsun o şâhuḡ Hâletî gitdükçe 'unvânı Öḡince sağlu sollu yürisin 'uşşâk-ı ḡam-h'ârı	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Hâletî
278b	Ṭab'î	Eline tığın almış katl-i merdüm itmedür kârı O hünî ḡamzesiyle öldürür ben 'aşık-ı zârı	Yüzüm üstine düşmek ol şehün iti arasında Yolında ölmeḡi Ṭab'î müyesser eylese Bârî	Gazel/5	.--- / .--- / .--- / .---	Ṭab'î
278b	Sâ'î	Yâr tekliḡ itse sâkı âşinâya yâda mey Ḥırmen-i şabrın virür erbâb-ı aşkuḡ bâda mey	Gözlerüm yaşında 'aks-i la'line meylüm bu kim Ḥoş neşât-engiz olur sâkı leb-i deryâda mey	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Sâ'î
278b	Mişâlî	Sâkiyâ meclis müheyyâ hâzır u âmâde mey Gel yetiş sensiz ḡarâm oldı dil-i nâ-şâda mey	Ey Mişâlî saḡa çıkdı şoḡbet el virdi murâd Dest-i sâkı elde dil-ber der-kenâr ortada mey	Gazel/6	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Mişâlî
278b- 279a	Bâdî	Def-i ḡam itdi şafâ virdi dil-i nâ-şâda mey Âteş urdı ḡırmen-i endüha virdi bâda mey	Bî-tekellüf ḡaşşına hiç lâyıḡ mı olaydı 'avâm Olmasa bâdî gehî şulh u gehî irşâda mey	Gazel/7	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bâdî
279a	Bezmi	Eyleseḡ mestâne ey pîr-i muḡân âmâde mey Nüş iden rindânı eyler ḡuşşadan âzâde mey	Bâdeye Bezmi ḡöḡül virse ta'accüb eylemeḡ Kendüye mey ihtiyâr itdi anı dil-dâde mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Bezmi
279a	Şâdık	La'lüne sâkı geçerken 'aşık-ı dil-dâde mey Ḥâke düşdi cür'aveş oldı 'aceb üftâde mey	'Âlemi âyine-i âlem-nümâveş gösterür Her kaçan pür olsa Şâdık sâḡar-ı minâda mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şâdık
279a	Ṭab'î	Ey esîr-i ḡam getür nüş eyle la'lîn bâde mey Eyleye tâ kim seni her fitneden âzâde mey	Rûz u şeb zîkr-i lebi vird-i zebânumdur benüm Ṭab'iyâ düşmez dilüm den keşret ü tenhâda mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Ṭab'î
279a- 279b	Mu'îni	Sürme bigâneyle zevraḡ nüş idüp deryâda mey Âşinâyum baḡa şun virme efendi yâda mey	Ey Mu'îni câm içinde görinen her bir ḡabâb Efser-i Cemden nişândur kim virüpdür bâda mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Mu'îni
279b	Şinâsî	Olmasa cân u ḡöḡül den la'lüne dil-dâde mey Virmez-idi kellesin yoluḡda dâ'im bâda mey	Ey Şinâsî gözlerüm sâḡar gibi pür-hün olur Sâkı-i lâle-izârüm şunduḡı dem yâda mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Şinâsî
279b	Zamîrî	Fikr-i la'l-i yâr ile gelse 'aceb mi yâda mey Sâkiyâ ruh-ı revândur her dil-i nâ-şâda mey	Cür'aveş kanı dökülmezdi Zamîri yerlere Olmasa her dem dehân-ı yâra ger dil-dâde mey	Gazel/5	-.-- / -.-- / -.-- / -.--	Zamîrî



279b	Sultân Murâd	Büstâna girüp nâzla cânâne şalındı Öğretmek-içün serv-i hırâmâna şalındı	Oldukça hevâ başda muhabbetle Murâdî Turmadı bu keşti-i ten 'ummâna şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sultân Murâd
279b- 280a	Bâkî	Reftâra gelüp nâzla cânâne şalındı Âyâ ne belâdur ki yine cânâ şalındı	Bâkî görelüm n'olsa gerek dest-i kazâdan Şehbâz-ı dil ol kebk-i hırâmâna şalındı	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâkî
280a	Meylî	Yârın resen-i zülfine kim şâne şalındı Üftâdelerün niçesi urğana şalındı	Öldüğüne gam yer mi bu Meylî ki cüvânı Boynına rızası-y-ıla rindâne şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Meylî
280a	Hâtemî	Cânân ki çıkup nâz-ıla seyrâna şalındı Bir tâze belâdur ki dil ü cânâ şalındı	Havfım bu benüm Hâtemî bir gün diye 'uşşâk Hüsün günî ol mihr-i dıraşşâna şalındı	Gazel/8	-- / -- / -- / --	Hâtemî
280a	Tîgî	Çün karşı tırup kâmet-i cânâna şalındı Âhum tokunup serv-i hırâmâna şalındı	Tîgî yine bu tâze zemîn şâh-ı zamândan Tarh oldu kamu zümre-i 'irfâna şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tîgî
280b	Seyrî	Mecnûn gam-ı Leylâ-y-ıla yabana şalındı Vuşlat diyerek vâdî-i hicrâna şalındı	Seyrî göricek kâmet-i dil-dârı cemende Hayret irişüp serv-i hırâmâna şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Seyrî
280b	Rûhî	Mestâne girüp gülşene cânâne şalındı Şemşir-i kazâ gerden-i cânâna şalındı	Rûhî varısa andan içre şuyı ki deryâ Bir mâya kaçan ki gire cânâna şalındı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûhî
280b	Şabîrî	Sultân-ı 'aşk olam der iseñ tâc serde key Olsun başuñda penbe-i dâğın külâh-ı key	Ey Şabîrî eyle nâme-i a 'mâlünî beyâz Tomâr-ı 'ömrün eylemeden bu zamâne tay	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Şabîrî
280b- 281a	Medhî	Şevkünle şol ki gögsine farkına yakdı key Bakmaz kabâ-yı kayserce giymez külâh-ı key	Şi'r-i latîfüm ile 'adû nazmı fi'l-meşel Enfâs-ı hoş-nesim-i bahâr-ıla bād-ı dey	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Medhî
281a	Maķālî	Sâķi piyâle şun ki götürdi ayağı dey Geldi haber getürdi bahâr-ı huceste-pey	Her nükte kim lebünde Maķālî beyân ider Hâlet virür tabî'ate mânend-i cām-ı mey	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Maķālî
281a	Bezmi	Dillerde tañ mı şûr-ı Sirâfil anılsa ney Mürdeyken itdi gönlümüz âvâzesiyle hay	Nâşîler içre niş-i gam anı helâk ider Nûş eylemezse la'lün anıldukça Bezmi mey	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi
281a	Hâletî	Sultân-ı 'âlem ol yûri tâc-ı fenâyı gey Dervîş-i şâh-ı tab'a ne lâzım külâh-ı key	Bezmi sühanda Hâletiyâ cām-ı nazmuña Erbâb-ı nazmı mest ü harâb eyledün çü mey	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hâletî
281a	Hasan	Tolaşan şem'-i ruh-ı dil-bere pervâne gibi Âteş-i miñnet-ile döne döne yana gibi	Mañzen-i genc-i hüner olduğımı bildi Hasan Yıkdı seyr itdi felek gönlümü virâne gibi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Hasan
281b	Fehmî	Başı ırgürdi işin kâkül-i cânâne gibi Sînesin derd-ile şad-pâre kılan şâne gibi	Katı çok başludur ol kâkül-i müşķin ammâ Fehmiyâ hâl-i ruhı fitnede bir dâne gibi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Fehmî
281b	Tîgî	Nûş idüp bâde-i nâbî leb-i cânâne gibi Devrden dad alalum sâğar u peymâne gibi	Bâde-i la'l-i lebün zikrin ider her yerde Mesken-i Tîgî meger varısa meyhâne gibi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Tîgî
281b	Bezmi	Gönlümün meyli benüm 'ârız-ı cânâna gibi Heves-i tıfl-ı dil ey h'âce gülistâna gibi	Bezmiyâ meykede bir bâğ-ı şafâdur kim anuñ Bülbüli bülbül-i zârî güli peymâne gibi	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Bezmi



281b-282a	Rif'atî	Başa rağmen yâr ağıyara vefâya başladı Ben niyâz itdükçe nâz idüp cefâyâ başladı	Bu harâb olmuş dili yapmağa itdi ibtidâ Rif'atî ol şeh yine 'âlî binâyâ başladı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Rif'atî
282a	Tîgî	'Âşıka düşnâmla dil-ber ezâyâ başladı Niyyet-i hayr itdi anuñcün du'âyâ başladı	Eyleyüp terk-i hevâ 'âlemden itmişken ferâğ Tâze 'âşik oldı Tîgî hü[y u] hâyâ başladı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Tîgî
282a	Bezmi	Ol perî 'uşşâka kim 'arz-ı lîkâyâ başladı Cân-ıla gön'lüm benüm medh ü şenâyâ başladı	Câm-ı gül-fâmı müdâm alup şafâ-y-ıla içir Devr-i la'l-i yârda Bezmi şafâyâ başladı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Bezmi
282a	Beyâzî	Yâr mest olup başa cevır ü cefâyâ başladı Tolular içüp 'adû-y-ıla şafâyâ başladı	Ey Beyâzî bir kez [olsun] ayağın öpdürmedi Ol cefâ-cû iller ile merhabâyâ başladı	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Beyâzî
282a-282b	Bâkî	Mu'atâr kıldı âfâkı nesîm-i bād-ı nevrûzî Fürûzân oldı hürşidüñ çerâğ-ı 'âlem-efrûzî	Derûna şu 'le şaldı tîğ-ı âteş-bârı güyâ kim Hudâvend-i cihânun yok bu şemşîr-i cihân-sûzî	Gazel/10	--- / --- / --- / ---	Bâkî
282b	Hâtemî	Ne cem'ün kim ola ol mâh-rû şem'-i şeb-efrûzî O bezm ehline itmişdür şeb-i Qadri Hudâ rûzî	Yanardı şem'âsâ nâr-ı şevkiyle harâretten Göreydi Hâtemî bu şî'r-i âteşnâkümü Sûzî	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Hâtemî
282b	Sâ'î	Bahâr oldı açıldı gülşenün lâlâyile nevrûzî Figâna başladı her güşenün murğ-ı nev-âmûzî	Didüm kurbânımız var n'ola rûhum gitsek Eyyûba Didi ol koyun ala gözli bizden dañı bir kızı	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Sâ'î
282b-283a	Cinânî	Açup gül muşhafın geldi mübârek fâl-ı nevrûzî Cihâna oldı yine devlet ü iğbâl-i nevrûzî	Ne muzmerdür zamîr-i goncada her gül fehîm itmez Cinânî murğ-ı zîrek hurde-dân añlar [bu] mermûzî	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Cinânî
283a	Emrî	Yâd idüp kan ağladukça dîde ol şîrîn lebi Kâtresin gören şanur bir sürh şekker leblebi	Kâtre-i eşküm iner yere çıkar göge şerer Yaşum-ıla âhumun Emrî alışmaz kevkebi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Emrî
283a	Hâtemî	Al tûfîdür dilâ ol goncanun güyâ lebi Jâleveş dendânisa ağzında sükker leblebi	Hâtemîye emr-i şî'r eyler gör ol sultân-ı hüsn Mûr-ıla şan güft ü gü eyler Süleymân-ı nebî	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâtemî
283a	'Âlî	Çigne ben mecrûhı yunsun kâna müzen kebkebi Câna şal bir tabla sürh-âlûd şekker leblebi	Birisi rengin şerer saçsa biri kanlar döker Tîr ü tîğün alışur heycâda 'Âlî kevkebi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	'Âlî
283a-283b	Hâtemî	Sûz-ı câna şu seper yok dîde-i pür-nem gibi Bu dil-i nâ-şaduma eglence olmaz gam gibi	Hamdû lillâh bende-i Sultân Murâdüz kim anuñ Dergehinde niçe biñ memlûki var Hâtem gibi	Gazel/7	--- / --- / --- / --	Hâtemî
283b	Meylî	Mürdeler ihyâ iden şimdi o 'îsî-dem gibi La'l-i nâbî hasta-dil 'âşıklarına em gibi	Şî'rünün elfâzı rengin ü ma'ânîsî latîf Şağa esrâr-ı ma'ârif Meyliyâ mülhem gibi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Meylî
283b	Şerîf	Rûtbe-i 'âlî dilerseñ neyyir-i a'zam gibi Mihr ile 'uşşâkı kaldır hâkden şebnem gibi	Ey Şerîf efsûn idüp 'uşşâkı mecnûn iden Ol leb-i cân-bağş-ıla zülf-i ham-ender-ham gibi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Şerîf
283b	Hâsan	Hem-demüm yok bir nefes künc-i belâda gam gibi Acır ağlar yok başa bu dîde-i pür-nem gibi	Cismümi hâk eyledi râh-ı belâda rûzgâr Kûy-ı yâra rûzgâr-ıla Hâsan varam gibi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Hâsan
283b-284a	Fehmî	Ağlasam teskîn-i sûz-ı 'aşk için şebnem gibi Arturur nâr-ı derûnî eşk-i çeşmüm dem gibi	'Ahd ü peymânın bizümle bozdu ol peymân-şikest Gayrla bünyâd-ı 'ahdi Fehmîyâ muhkem gibi	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Fehmî



284a	Niyâzî	Meyl idüp kâmeti tûbâlar olur hâk-i rehi Bâğ-ı hüsni içre n'ola dinse aña serv-i sehî	Pâyına nakd-i revânüm yine işâr ideyin Olmasun tâ ki Niyâzî darılup desti tehi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Niyâzî
284a	Dervîş	Hüsni-ile oldu 'alem kâmetün ey serv-i sehî Hayl-i hübânun olursañ yaraşur pâdişehi	Bir gedâyiken olurdu şeh-i 'âlem Dervîş Eyleseñ luğ-ıla hâline naẓar gâh gehî	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dervîş
284a	Bezmi	Bezdi şinem eliflerle görüp şadr-ı tehi Bir gözi ala had[i] lâle kadi serv-i sehî	Gönlümün tahtı bir evreng-i mu'allâdur kim Yaruñ ey Bezmi hayâlidür anuñ pâdişehi	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Bezmi
284b	Ẓamirî	Bir cüvân oldu yine hüsni ilinüñ pâdişehi Lâle-had nâmı Mehemmed laķabı serv-i sehî	'Aķlumu aldı Ẓamirî o perî şanma hemân Virdi [yağmâya] göñül mülkini çeşm-i siyehi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ẓamirî
284b	[...]	Laķabı serv-i sehî hüsni ilinüñ pâdişehi Devr-i hüsniinde haṭ u hâl görinür sipehi	Rûma gelmiş didiler dün gice cäsüs-i Hâbeş 'Arızında gören ol dâne-i hâl-i siyehi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Şiirin kime ait olduğı tespit edilememiştir.
284b	Rûhî	Oldı mevzûn u müsellem kadün ey serv-i sehî Yaraşur hüsni ilinüñ olsañ eger pâdişehi	Çeşme-i Hızr-ı leb-i yâra varılmaz Rûhî Kıaravul bekleyiyor haṭṭ-ı siyahun sipehi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
284b	Râgıbî	Oldı bir kâmeti naḥlün yine dil hâk-i rehi Bâğ-ı 'âlemda laķab olsa sezâ serv-i sehî	Râgıbî bir şeh-i hüsniñ kulu oldum ki anuñ Ḥâdimi olsa revâ mülk-i cihân pâdişehi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Râgıbî
285a	Ḥâtemî	Bezmi-i şafâda olsa cüvân bir iken iki Olur o demde zevķ-ile cân bir iken iki	Hicrânda yaķdı Ḥâtemî 'Aşķı gibi dili Oldı derûnda dağ-ı nihân bir iken iki	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Ḥâtemî
285a	Belîğî	Meclisde oldu çünki cüvân bir iken iki Sâķî tolu y eyle hemân bir iken iki	Reftâra gelse sâyesı yanınca salınur Olur Belîğî serv-i revân bir iken iki	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Belîğî
285a	Celâl	Yanumda olsa tâze cüvân bir iken iki Olur yerinde rûḥ-ı revân bir iken iki	Cehd ideğör Celâl ikilikden bir olmağa Birlikde cân vir olma hemân bir iken iki	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Celâl
285a- 285b	Dervîş	Olur şafâ-yı pîr-i muğân bir iken iki Meclisde oldu rıṭl-ı girân bir iken iki	Dervîş cânı dil gibi kıldum hedef yine Oldı ḥadeng-i nâza nişân bir iken iki	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Dervîş
285b	Bezmi	Peykân olalı dilde nihân bir iken iki Şinemde oldu zaḥm-ı sinân bir iken iki	Âyineye nigâh idüp ol pîr olası yâr Bezmi nazarda oldu cüvân bir iken iki	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi
285b	İlâhî	Ağyâr nâ-geh olsa 'ayân bir iken iki Olur o demde derd-i nihân bir iken iki	Yârân için iki tolu içdüm İlâhiyâ Meclisde oldu rıṭl-ı girân bir iken iki	Gazel/5	... / ... / ... / ...	İlâhî
285b	Rûhî	Aldı dil mülkini bir hüsni ilinüñ sultânı Kendü hem-nâm-ı Mehemmed anılur Müjgânî	Cennet-i küyma varduķda göre ydüm Rûhî Dünyede anmaz-ıdum ḥür ile ğılmânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rûhî
285b- 286a	Beyâzî	Ağlayup dîdelerümden n'ola döksem kanı Şinemi pâreledi ḥançer-ile müjgânı	Tîr-i müjgânı doķunduğımı anduķça dile Ey Beyâzî uralı tîz geçer peykânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Beyâzî
286a	Bezmi	Şine bir şūḥun olupdur siper-i peykânı 'Alem-i hâşşı Mehemmed laķabı Müjgânî	Çeşm-i ḥün-rîzi ele ḥançer-i ser-tîz almış Müje zann eyleme ey Bezmi nazarda anı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmi



286a	Kānī	Müjesi nâvekinün taşā geçer peykānı O kaşı yaya laḳab olsa n'ola Müjgānī	Lebini vaşf idicek Kānī o şîrîn-dehenün Gelür ol ḥasta-dilün ağzına ol dem cânı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kānī
286a	'Aqlī	Deyr-i dünyāda sevüp bir şanem-i fettānı Nām-ı maḥbûbı Meḥammed laḳabı Müjgānī	Vāḳı'ā ḳadre yeter 'id ider ol günde 'ayān 'Akliyā bir gice kim düşde görürse anı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	'Aqlī
286a- 286b	Ḥāletī	Getürür ayağına pîr-i muḡān yārānı Cem-i devrāndur ider şanki ayak dīvānı	Żulmine virdi rızā kākül-i ḳāfir-kîşün Ḥāletī yok gibi göğsinde anuñ imānı	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Ḥāletī
286b	Rüsûḥī	Delmedük sîne vü dil çün ḳomadı müjgānı O kaşı yaya laḳab olsa n'ola Müjgānī	Ey Rüsûḥī şu 'arāya n'ola raḥm eyleseler Şöhrete bâ'ış olurlar ögerek ḥübānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Rüsûḥī
286b	Ṭab'ī	Nāzar itdükçe baḡa tîr atar müjgānı Ser-i mü şanma tenümde görünür peykānı	Bend-i zülfiyle muḳayyed o kaşı yānuñ ḥalk Ṭab'iyā ben de uruldum göricek cânānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Ṭab'ī
286b	İlāhī	Süzen oldı dile yāruñ heves-i müjgānı İşidelden ki taḥalluşdur aḡa Müjgānī	Böyle müjgāna İlāhī nice ḳurbān olmaz Kendi destiyle ider ḥayrludur ḳurbānı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	İlāhī
286b- 287a	Nüvidī	Aldı gönlin dil-i sevdā-zedenün Müjgānī Cânına geçdi o dem ol şanemün müjgānı	İtdi dil-beste Nüvidī ḳulını āḥir-i ḳār Girih-i ṭurra-i ṭarrār-ı 'abir-efşānı	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Nüvidī
287a	Tiḡī	Bāḡ-ı kūyında görüp didüm vefālī Aḥmedi Ḥayr maḳdem ey gül-i bāḡ-ı vefā ḥoş-āmedī	Şaḥn-ı meydān-ı vefāda cilve ḳılsun Tiḡiyā Eylesün sābit-ḳadem Ḥaḳ anda ol ṭubī-ḳadi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Tiḡī
287a	Bezmī	Ḥoş mezār-ı cennetāsādur vefānuñ meşhedi Ḥāk-i pākün ṭutiya iden görürmiş Aḥmedi	Vāşıl olur maḳşad-ı aḳsāya ey Bezmī müdām Āsitān-ı Aḥmed olursa kimün kim mesnedi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Bezmī
287a	La'lı	Gördiler gülzār seyrinde vefālī Aḥmedi Yüz sürüp pâyına güller didiler ḥoş āmedī	Şuffa-i ehl-i vefāda ber-ḳarār itsün müdām La'liyā Ḥaḳdan recāmuz budur ol ṭubī-ḳadi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	La'lı
287a- 287b	Kānī	Her ṭavāf iden görür nūr-ı cemāl-i Aḥmedi Ḥoş ziyāretgāh olur Şeyḫ-i Vefānun meşhedi	Sāyesinde ḥoş geçinüp Kāniyā üftādeler Ser-firāz itsün Ḥudā gün gibi ol bālā-ḳadi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Kānī
287b	Beyāzī	Mürde cisme yeridür gelse ḥayāt-ı sermedī Kūyına gelmiş yine gördüm vefālī Aḥmedi	Ey Beyāzī vaşf-ı rüyında vefālī Aḥmedi Görse ger bu şî' rünj taḥşin iderdi 'Ascedī	Gazel/4	... / ... / ... / ...	Beyāzī'nin şiirinden sonra Tamām oldı bi-ḥamdillāh Naẓā'ir 'Acāyib tuḥfedür ḥaḳḳā naẓā'ir denilerek nazirelerin tamamlandığı bildirilmiştir.
287b	Rūḥī	Şol niḳāb-ı 'anberin kim 'arız-ı dil-berdedür Ḥaṭ degüldür ol begüm cāhil gözine perdedür	Ḳanda sorsaḡ deheni sırrı bulunmaz ammā Rūḥiyā la'l-i şeker-bārını gözüm ısırur	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Rūḥī
288a	Dīvān-ı Nev'ī	Görüp āyine-i ruḥsāruñ ben ṭuṭī-i güyā Bugünden 'aşıḳun olmaḳ göründi ey gül-i ra'nā	Ḳurulmuş ṭurmaḡ ol müşḳin kemāna çün ziyān eyler Çatup ebrūñ Nev'īye yeter ḥısm cyledün cânā	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Dīvān-ı Nev'ī



288a	Nev'î	Ben hâke idüp tîrini bârân o kaşı yâ Sînem bitürür yaralarumdan gül-i hāmra	Bir mertebe vardır bir olur 'âşık u ma'sûk Nev'î nitekim 'aşk-ıla Mecnûn-ıdî Leylâ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288a	Nev'î	Görinen mihr yüzinde şanemâ şanma şehâb Yağmasun diyü yüzün mihrî senün aşdı niğâb	Hâlûmî ağlamağa yâra unutmaya diyü Nev'iyâ çehreye bu kanlu yaşum oldu hiçâb	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288a- 288b	Nev'î	Qaddünle çenâr eylesün da'vî-i himmet Bir ekmedüğün yerde biter ehl-i mezellet	Bî-sîm ü zer irmek ola mı vaşluğa Nev'î Çün yok şanemâ sende kerem bizde velâyet	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288b	Nev'î	Ümîd goncasın açmadı gülsitân-ı ferağ Dirîğ göz yumup açınca yok zamân-ı ferağ	Çü bir qarâra degül Nev'iyâ cihânun işi Ya nâ-murâd-ı gâam oldu ya kâm-rân-ı ferağ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288b	Nev'î	Kesdi bu kadar tağı taşı 'aşk-ıla Ferhâd Umardı vefâ kaşrını Şîrîn ide bünyâd	Nev'î kişi Selmân-ı zamân olmağ olurdu Olsa nazar-ı Şâh Süleymân-ıla dil-şâd	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288b	Nev'î	Bâd-ı şubh-ıla diğüz oynamasun [ol] gül-i ter Yürek oynamasına uğramasun bülbüller	Nev'iyâ kâmet-i dil-dâra el irmek olmaz Bu elem kâküli sevdâsı gibi 'ömre sürer	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
288b- 289a	Nev'î	Muhabbetden gâraz şanmağ ki Kays [u] Vâmîk olmağdur Hüner bir hâlet-ile vaşl-ı yâra lâyıq olmağdur	Bize Nev'î gerekmez zümre-i kâlun hayâlâtı Gâraz şî'ri kişünün hasb-i hâlin nâtik olmağdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289a	Nev'î	Yârın vişâl el virür iqdâma bağludur Elbetde feth-i bâb olur iqdâma bağludur	Ser-rişte-i belâgat ü güftâr Nev'iyâ Lü'lü-yı nazm u ruğ'a-i inşâma bağludur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289a	Nev'î	Belâ dildendür ol cânân elinden dâdumuz yokdur Göğüldendür şikâyet kimseden feryâdumuz yokdur	Mukarrer şâ'ir-i şîrîn-zebânuz Nev'iyâ ancağ Bu devr içinde bir şöret virür Ferhâdumuz yokdur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289a	Nev'î	Ol lutf-ı sühan ol leb-i sükker ne dimekdür Güftâra gele rûh-ı muşavver ne dimekdür	Nazm eyleye Nev'î o şehün lebleri vaşfın Ağzında olan kâd-ı mükerrer ne dimekdür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289a	Nev'î	Nedür bu tavr-ı laîf ü nedür bu hoş refâr Nedür bu la'l-i şeker-bâr u lezzet-i güftâr	O nahl-i kâmet-i mevzûn nedür te'âla'llâh Fütâde sâye-şîfat aña cân-ı Nev'î-i zâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289b	Nev'î	Senün mahzûnun olmak başa şâdân olmadan yegdür Gamunla ağlamak illerle hândân olmadan yegdür	Şarâb-ı 'aşkla Nev'î gibi mest ü müdâm olmak Bağup bu ni'met-i dünyâya hayrân olmadan yegdür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289b	Nev'î	Ne râh-ı 'aşka nihâyet ne baîr-ı şevke kenâr Ne tende tâb-ıla kudret ne cânda şabr u qarâr	Firâk Nev'îyi şol resme telh-kâm itdi Cihânda lezzet-i 'aşka idem gibi inkâr	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289b	Nev'î	Nedür o kâdd-i şanavber nedür o hadd-i münevver O çehre mihr-i cihân-sûz o sîne mâha berâber	Mekânı olsa felekler qarîni olsa melekler Qomaz işigünî bekler ölünce Nev'î-i çâker	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
289b	Nev'î	Hayâl-i çeşm-i mahmûrun dil-i efgâra düşmişdür İki mestâne dil-ber gûşe-i hammâra düşmişdür	Ser-i küyunda çok üftâdeler Nev'î kulan ammâ 'Aceb âvare düşmişdür 'aceb bî-çâre düşmişdür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290a	Nev'î	Sağa el virmiş-iken devlet-i hüsn ü lefâfetler Elünğden büse alınmaz nedür cânâ bu hissetler	Bu şî'ri Nev'iyâ dil-dâr destine şunup di kim El öpmekdür gâraz harc olmadan bunca zarâfetler	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



290a	Nev'î	Üstini sinedeki şerhaların dağlaruz Ya'nî kim mihr ü muhabbet kılıcın zâğlaruz	Nev'iyâ gördüğümüz serv-kaşe mâ'il olup Akaruz ayağına şanasın ırmağlaruz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290a	Nev'î	Bakma cemâl-i hüba haş-ı müşg-bârsız Çıkmaz kitâb-ı mihr ü muhabbet kenârsız	Nev'î kanı zamânede bir ehl-i i'tibâr Olsa 'aceb mi sözlerümüz i'tibârsız	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290a	Nev'î	Açıldı lâle vü gül bülbül oldu hûb-nefes Hevâlanursa 'aceb mi gönülde dağ-ı heves	Hevâ-yı 'aşk-ıla tahrik olunmasa Nev'î Neye iderdi gönül nâleyi mişâl-i ceres	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290a-290b	Nev'î	Küh-ken çün ârzü-yı la'l-i Şîrîn eylemiş Bî-sütundan kan-ıla her sengi la'lîn eylemiş	Gözleri âhü-yı Çîn olmuş disem yâruñ n'ola Nev'iyâ hışm eyleyüp ebrûların çîn eylemiş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290b	Nev'î	Urdı lebün şafâsına câm-ı şarâb rakş Süz-ı dilümdenitse demidür kebâb rakş	Gird-âb şanma âb-ı revân [üzre] Nev'iyâ Eyler hevâ-yı âriz-ı yâr-ıla âb rakş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290b	Nev'î	Seyr-i bağ idüp o şeh çün eyledi didâr 'arz Gonca vü gül itmesünler defter [ü] fümâr 'arz	Tîr-i âh-ı 'andelîb-i zâr eşer itmez güle Bî-tekelîf Nev'iyâ hâlin ider her hâr 'arz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290b	Nev'î	Nağd-i vücûduñ eylese fakr u fenâ telef Sîmurğ-ı Kâf-ı himmet olup açma gayra kef	Kaşd eyle Nev'iyâ seg-i dil-dâr-ıla biliş İşitmedün mi men 'arefe'n-nefse kad 'aref	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
290b-291a	Nev'î	Yine ak sâde geymişsin yine var mâh-peykerlik Güzellenmişsin ey âfet nedür bu tazelik terlik	Ta'alluk resmini gel şafâ-i dilden tırâş eyle Halâl ol kayd-ı nefşünden budur Nev'î kalenderlik	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291a	Nev'î	Ol levendâne reviş ol tarz-ı maqbûlün senün Halk-ı dünyâyı ser-â-ser eyledi kulun senün	Fâriğ oldum dirdi Nev'î bî-vefâlar sevmeden Şimdi olmuş biñ dil ü cân-ıla meşgûlün senün	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291a	Nev'î	Gice gündüz benüm ol mu'tekîf-i künc-i melâl Mütelaşî vü perîşân u müşevveş-aşvâl	Bunca bâr-ı eleme nice tahammül kılsun Nev'î-i hasta-dil ü 'aşık-ı bî-şabr u mecâl	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291a	Nev'î	Ne fırsat oldu ki hâl-i dili hikâyet idem Ne vüs'at oldu ki hicrân gâmin rivâyet idem	Kapunda ölmege Nev'îye mâni' oldu rakîb O seg komadı ki bir lahza istirahat idem	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291a-291b	Nev'î	Nâz-perver 'işvegersin şûhsun fannâzsın Dil-rubâlar içre hüsün ü ân-ıla mümtâzsın	Sende hatm olmuşdur âyât-ı gazel etvâr-ı söz Haş budur kim Nev'iyâ merd-i şûhan-perdâzsın	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291b	Nev'î	Ruhların al eyleyüp gül-berg-i handânun Hasan Haş-ı la'lün gâret-i cân itdi sultânun Hasan	Zülf ü ruhsârün göreliden Nev'î-i âşüfte-hâl Bende-i âl-i 'abâdur şâh-ı hûbanun Hasan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291b	Nev'î	'Âlemi kabz u başt ider şâh-ı felek-cenâbsın Hüsün-ile sen zamânede pençe-i âfitâbsın	Her varakunda Nev'iyâ bir niçe dürlü feth-i bâb İlde vü dilde söylenür nuḡ-ıla bir kitâbsın	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291b	Nev'î	Bakma nâdân olana hüsrev-i devrân ise de Nâzar it ehl-i dile hâk-ile yeksân ise de	Hâne-i kalbini yap lutfun-ıla Nev'inün Maḡzen-i sırr-ı Hudâdur n'ola vîrân ise de	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
291b-292a	Nev'î	Şarâb-ı 'aşk-ıla 'âşıkdan evvel kendü mest olsa Muhabbet kâdrini bilse güzel 'âşık-perest olsa	Bedîhî neş'edür olmaz muhabbet kesb-ile Nev'î Elinde talibün ser-mâye-i rûz-ı elest olsa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



292a	Nev'î	Sînce-i mecrûhuñı 'arz itdügün den yâra ne Bir oñulmaz yaradur zañm-ı muhâbbet çäre ne	Kılma Nev'î şâhid-i bâzârda da'vâ-yı 'aşk 'Âşık-ı dîdâr olandan şâhid-i bâzâra ne	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292a	Nev'î	Baksam ol câh-ı zenâhdânun mu'allâk câmına Nâr-ı şevkûmden döner sînem Çukur Hammâmına	Terk-i nâm it Nev'iyâ cün kim kâdimî pişedür Hüb-rûlar mâ'il olmağ 'âşıkun bed-nâmına	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292a	Nev'î	Bir göz mi var 'âşık-ı dîdârın olmaya Bir dil mi kaldı zâr [u] giriftârın olmaya	Nev'î gibi mey-i hevesünle habâbveş Bir ser mi kaldı mest ü hevâ-dârın olmaya	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292a- 292b	Nev'î	Öykündi 'aks-i serv meger kadd-i dil-bere Şular getürdiler depesi üstine yere	Yüz berkidüp dehânına gonca uzatdı dil Nev'î dem-i seher katı yüz virdi güllere	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292b	Nev'î	Yârın behişt-i kûyı yeter çünki âdeme Firdevs olursa yeri 'adûnün cehenneme	Nev'î yabana atdı bizi rûzgâr hayf Düşdük hevâ-yı 'aşk-ıla bir özge 'âleme	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292b	Nev'î	Çıkdı metâ'-ı hüsni ü melâhat bahâlara Hep nâz u şivedür şatılan mübtelâlara	Güftâr-ı yâr vaşfını Nev'î gibi dahı Kâdir mi var zamânede hüsni-i edâlara	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292b	Nev'î	'Uşşâk 'aşkla n'ola itse nevâları Hüsniün bahârı kıldı mülâyim hevâları	Mağbûl-i hâzret olmağa yok çäre Nev'iyâ Her güşeden du'âlar ider mübtelâları	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
292b	Nev'î	Nağş itse eger Yûsuf-ı gül-çehreyi Mânî Tahtır idemez ol ham-ı ebrû-yı Sinânı	Revzenler açup tûrûn-ile sîneye Nev'î Başladı hevâlanmağa bu zañm-ı nihânı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293a	Nev'î	Hâk-i pâyün çeşmine kuhl eyleyelden ey perî Şimdi âdem görmez olmuştur raķibün gözleri	Fârsun erbâb-ı nazmı görse üslûbun benüm Şâ'ir-i Rûmun olurdu Nev'iyâ hâk-i deri	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293a	Nev'î	Vişâle va'de itmişdün ferâmûş eyledün gitdi Meded ruh-ı revânun ölmedin gel va'demüz yitdi	Okiyup yanuğa tutsan el üzre yaraşur anı Senünçün kendüsin illerde Nev'î dâsitân itdi	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293a	Dîvân-ı 'Ulvî	Yeşil destârın-ıla sebz câmeñ ey gül-i ra'nâ Nihâl-i serv-i bâlâ üzre konmuş tûtidür gûyâ	Dökilmiş sebzezâra berg-i güldür şandum ey 'Ulvî Yatur destâr-ı sebzün yaşdanur ol ruhları zîbâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Dîvân-ı 'Ulvî
293a- 293b	'Ulvî	Hañ geldükde vefâ eyledi ol yâr saña Ey gönül Hızır yetişdi hañ-ı dil-dâr saña	'Ulvîyâ burc-ı sa'âdetde komaç kevkübün Cevr ider yâr gibi çarh-ı sitem-kâr saña	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293b	'Ulvî	Gözüm şanma remeden eylerem cânâ niķâb Yüzünge bakmağa eyler çeşm-i nâ-bînâ hicâb	Cân virürsem intizâr-ı pây-busuñla eger Halka gibi kâmet-i 'Ulvî ola şâhâ rikâb	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293b	'Ulvî	Sâyveş hâk oldı cismüm kadd-i cânânun görüp Lâle gibi yandı bağrum verd-i hândânun görüp	Kâkül-i müşğîn-i yâra 'Ulvîyâ dil virdüğüm Halk-ı 'âlem bildiler hâl-i perişânun görüp	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293b	'Ulvî	Küşt-gîr-i rûzgâr itdi çenârı şöyle pest Didi el arķası yerde dest ber-bâlâ-yı dest	Hâsret-i ebrün idelden kadd-i 'Ulvîyi kemân Şîşe-i eflâk olupdur tîr-i âhumla şikest	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
293b	'Ulvî	Rûy-ı niyâzi şûfî var ol serv-i nâza tut Ger bakmaz-ısa yüzünge geçmiş namâza tut	Meclisde yâra karşı boyun çekdi müdde'î Şemşir-i âhı 'Ulvî o gerden-firâza tut	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



294a	'Ulvi	Şatma ey h'âce nebât-ı Hamevîden bize hîç Dehen-i yâr тұrurken şekerüñ ez şuyın iç	Meyl iderse seni koyup dil-i 'Ulvi' gayra Kâleb-i fersüdesin tığ-i müjgele iki biç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294a	'Ulvi	Sâkiyâ bâdeyi nûş eyleyelüm kanı kadeh Getüre gül gibi tâ beñzümüze kanı kadeh	Ol gözi mest için eşküme mey-i gülgün itdüm Eyledüm 'Ulvi' yine dîde-i giryânı kadeh	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294a	'Ulvi	Çarh urur 'aşkun hevâsiyla kebütervâr çarh Zâr u ser-gerdanuñ olmış ey kamer-ruhsâr çarh	Çarhı batmış âsiyâba döndi 'âlem Ulviyâ Olalı ğarķ-âb-ı eşk-i dîde-i hün-bâr çarh	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294a	'Ulvi	Pehlevân-ı dehr idüp pîl-i sipihri kayd-bend Mâh-ı nevre keh-keşândan kıldı çengâl ü kemend	'Ulviyâ kimdür dir-iseñ ey tabîb-i derd-i dil Derdüñi dermân idinmiş derdine bir derdmend	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294b	'Ulvi	Da'vâ-yı ser-âmedlige ey serv-i sehî-kad Şâhid durur alnuñda olan medd-i ser-âmed	Kaşuñla ham-ı zülfüñi vaşf eyledi 'Ulvi Korkum bu ki şâhâ ola yanuñda sözi red	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294b	'Ulvi	Lebünle çeşmüñe 'âlem bizi dil-dâdedür dirler Şu[şar]şak pür-hümâr ancak şu içsek bâdedür dirler	Ruñuñ vaşfiyla 'Ulvinüñ görüp güftâr-ı rengin Nazardan düşmesün lutf eyle merdüm-zâdedür dirler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294b	'Ulvi	Kâmilüñ gitse vücûdi niçe icâdi kalur Sen dañı anla[yı]gôr kim er ölür adı kalur	'Ulvinüñ göñlini yıkma ser-i küyüñde görüp Saña ol hasta-dilüñ hâtır-ı nâ-şâdi kalur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
294b	'Ulvi	Leţâfet deştine âb-ı revândur şeklün ey server Olupdur 'aks-i rüy-ı zerdüm anda berg-i nîlüfer	Ezelden defter-i 'uşşâka hâd 'Ulviyi kayd itdün Nedendür pâdişâhum şimdi olmak hâric-i defter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Ey göñül gayrıya meyl eyleme cânân bir olur Birinüñ 'aşk[ı] derünüñde yeter cân bir olur	'Ulviyâ şî rûme beñzer kanı bir nazm-ı laţîf Çeşmenüñ gâyeti yok çeşme-i hayvân bir olur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Ehl-i diller şiken-i zülfüne şeb-bû didiler 'Âlemi kıldı mu'aţtar nice şeb bu didiler	İltifâtuñ göricek 'Ulviye kapuñda şehâ Hased ehli niçe bir bunda gelür bu didiler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Gerçi kim 'âleme çok dil-ber-i mümtâz gelür Haķ budur kim saña beñzer güzelüm az gelür	Gerçi yüz biñ bulunur yoluña cânlar virici Şanma 'Ulvi gibi bir 'aşık-ı ser-bâz gelür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Dil-i bî-çâremi gözler yine ol bî-amân gözler İki şeh-bâzdur her biri murğ-ı nâ-tüvân gözler	Gelüp şeh-i vücûda 'Ulvi şordı hâne-i kalbin Diyâr-ı ğurbete düşmüş müsâfirdür mekân gözler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295a	'Ulvi	Hüsni niķâbın ol şeh-i hûbân açar kâpar Tâvûs-ı şeh-perin dem-i cevân açar kâpar	Eş'âr-ı 'Ulviye gözi tuş oldu [varısa] Mecmû'asını nâzla cânân açar kâpar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295b	'Ulvi	Hoş yaraşur cemâlüne bu haţt-ı müşğ-bâr Âmentü bi'lezi hâlaķa'l-leyle ve'n-nehâr	'Ulvi çü gördi muşhaf-ı hüsnünde haţtuñı Seb'a'l-meşânî remzini fehmi itse vecchi var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295b	'Ulvi	Şehâ küyüñde göñlüm bir gedâ-yı müstemendüñdür Erenler haķķı baş u cânâ kalmaz bir levendüñdür	Nazar kıl 'Ulviye kapuñda şâhum bunca yıldur kim Ġarîbüñdür faķîrünüñdür kuluñdur derdmendüñdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295b	'Ulvi	Kemân-keşlikde mâhirdür kaşuñ gâyet hünerverdür Velîkin tîr-i müjgânüñ bahâdırur ciger-derdür	Ne deñlü 'aşk-ı dil-berden ferâgat eylesem 'Ulvi Yine bir bî-vefâya mübtelâ olmak muķarrerdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



295b	‘Ulvi	Elinde sāgar-ı gül-gün-ıla dil-dârı görsünler Cihân bağında açılmış gül-i bi-ḥârı görsünler	Ne hâlet bahş ider güftârı ey ‘Ulvi bilsünler Dirilsünler cihân şâ’ırleri eş’ârı görsünler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
295b- 296a	‘Ulvi	Güli şermende iden ‘arız-ı gül-günündür Servi hayretde koyan kâmet-i mevzûnundur	‘Ulviyi zevk-i vişâl-üñle n’ola şâd itseñ Çok zamândur ki senüñ ‘âşık-ı mahzûnundur	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a	‘Ulvi	Şubḥa dek ağladuḡ bu şeb toḡmadı mâh-pâremüz Ṭâli’ümüz açılmadı düşkin imiş sitâremüz	Ġarḡa-i mevc-i eşk olup göz yumalum zamânen Çeşm-i ḥasûd ‘Ulviyâ görmeye tâ ki karamuz	Gazel/5	-. / -. / -. / -.	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a	‘Ulvi	Bitmez yüregüm yaraları işler oñulmaz Şabr eyleyelüm çâre nedür bitmez iş olmaz	‘Ulvi kûlını ḥışm-ıla redd eyledi derler Ol şâh-ı keremden bu cefâlar hiç umulmaz	Gazel/5	-. / -. / -. / -.	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a	‘Ulvi	Derdüm baña kâr eyledi dermâna el irmez Cânım lebe geldi leb-i cânâna el irmez	‘Ulvi gibi ġavvâş-ı ma’ânî olamazsın Ka’rına anuñ ey dil-i divâne el irmez	Gazel/5	-. / -. / -. / -.	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a	‘Ulvi	Dil ḥânesin ġam-ı ruḡ-ı cânân açar kıpar Ḥalvet-serây-ı ḥâşşını sulṭân açar kıpar	Naẓm-ı Maḡâlî komadı kıymet cevâhire Şarrâf-ı dehr bir kûrı dükkân açar kıpar	Gazel/6	-. / -. / -. / -.	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296a- 296b	‘Ulvi	El yudum âb-ı revândan döyemem aña dimiş Yunsa yunmuşdur o mâhun yüzi yunmasa gümüş	Güher-i ma’rifeti ḥabbeye şaymaz ‘Ulvi Ḥalkda sim ile zerdür kamu alışla veriş	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296b	‘Ulvi	Ey ḡaṭ-ı sebzi çemenzâr-ı cinânım nev-ḡaṭ ‘Ömrümün ḡaşılı sen tâze cûvânım nev-ḡaṭ	Çokdan eylerdi revân yoluña cânın ‘Ulvi Korkum oldur ki düşer boynuña kanım nev-ḡaṭ	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296b	‘Ulvi	Rûz-ı ‘îd oldı o meh ḥânemi kıldı teşrîf Merḡabâ itdi benümle didi eyyâm-ı şerîf	Ne zarâfet ne belâġat bilinür ey ‘Ulvi Bir ‘aceb ‘âleme geldük katı çoġaldı zarîf	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296b	‘Ulvi	Şatduḡ aġyârı o yâr-ı pür-cefâya uğraduḡ Cândan uşanduḡ belâlardan belâya uğraduḡ	Yoġ-ıymış yârân[ı] hergiz ‘Ulvi-i dil-ḡastanun Diyeler ḡâlini şorduḡ ol gedâya uğraduḡ	Gazel/5	-. / -. / -. / -.	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
296b- 297a	‘Ulvi	Oldı yüregüm lâle-şîfat dâġ-ıla yanık Eşküm demidür aḡsa kızıl kana boyanık	‘Ulviyi şeb-i ġamda koma bi-kes ü tenḡa Ey ḡüsn ilinün mihr-i ziyâ-ġüsteri Fâyık	Gazel/5	-. / -. / -. / -.	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a	‘Ulvi	Fütâde kaddüñe ‘ar’ar ruḡuña verd-i ter ‘âşık Ölümlü çeşmüñe nergis lebünge ġoncalar ‘âşık	Ser-i kûyuñ tolanurlar dil-i ‘Ulvi gibi her dem Ḥaṭ-ı ruḡsârıña olmış ġüneş ‘âşık kamer ‘âşık	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a	‘Ulvi	‘Âşıkun ġönlini almaġa ġüzel böyle gerek Bâreka’llâh ne söz işte ġüzel böyle gerek	Naẓm-ı ‘Ulviyi maḡal-ḡânlar okurlar yer yer Hele ben aḡladuġum bu ki ġazel böyle gerek	Gazel/5	-. / -. / -. / -.	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a	‘Ulvi	Aġyâra yakın olma meded andan ırâġ ol Ben cân vireyin yoluña sen dünyede şaġ ol	Terk eyle ferâġat idüben tâc u kabâyı Bundan girü ey ‘Ulvi yûri chl-i ferâġ ol	Gazel/5	-. / -. / -. / -.	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a	‘Ulvi	Şeh-i ‘aşḡum sipihr ü âfitâbi taḡt u tâc itmeme Bir abdâlüm ki ölsem dehre ‘arız-ı ihtiyâc itmeme	Çıkup ḡum-ḡâneden ol cân ṭabîbi dimiş ey ‘Ulvi Ölürse cânı çıkısun ben aña hergiz ‘ilâc itmeme	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297a- 297b	‘Ulvi	Ne ġünâhum var ola sevmeden özge ḡanım İltifât eylemez olduñ kuluña sulṭânım	Dil-i ‘Ulviye teraḡḡumla naẓar kıd demidür Mülk-i ḡüsn içre benüm pâdişeh-i devrânım	Gazel/5	..- / ..- / ..- / ..-	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



297b	'Ulvi	Ġarīb ü bî-kesem künc-i belâda mahremümsin sen Benümçün ağla ey çeşmüm ölince hem-demümsin sen	Dil-i 'Ulvi gibi dünyâ için gam çekmezem hergiz Benüm 'âlemde ancak bâ'ış-i hüzn ü gamumsin sen	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297b	'Ulvi	Vefâ gelmek muhâl oldu nigâr-ı dil-pesendümden Ölümüm ihtiyâr itdüm uşandum kendü kendümden	Haftı geldükde didüm yâra zülfî geçdüğü bendi Didi şükr eyle ey 'Ulvi hâlâş olduğ kemendümden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297b	'Ulvi	Hayât-efzâ-yı 'âlem rûh-bağış-ı mürde-i gamsın Hemân ben hastanuy cânı degilsin cân-ı 'âlemsin	Edâ-yı şî'r-i hâlet-bağışına teslîm ider 'âlem Bugün erbâb-ı nazm içinde ey 'Ulvi müsellemsin	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
297b	'Ulvi	Merhamet kıl nev-cüvânüm âh u zârımdan şağın Tâze gûlsin nâle-i bî-ihtiyârımdan şağın	Esb-i nâza çignedüp 'aşıkları pâ-mâl idüp Gâfil olma 'Ulviyâ ol şeh-süvârımdan şağın	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
298a	'Ulvi	Günâhum bildüm eylesen n'ola şefkat recâ senden Benüm devletlû sultânüm hatâ benden 'atâ senden	Gerek öldür gerek dirgür seni terk eylemez 'Ulvi Cefâğa râzîdur lâzım degül âğa vefâ senden	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
298a	'Ulvi	Eylen du 'â ki mevt giribânüm almasun Vaşl olmayınca dil-bere Haq cânüm almasun	Bâd-ı şehirde eylesün ey 'Ulvi ihtirâz Her demde âhumî gül-i hândânüm almasun	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
298a	'Ulvi	Ġurûr itme libâs-ı fâhr-ıla 'ömrüm cihândur bu Kâbâ-yı cismîni kor bunda herkes câmekândur bu	Dimişler nâfe-i hoş-büya teşbîh eylemiş hâlün Şağın gerçek şanup 'Ulviye cevri itme yalandur bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
298a	'Ulvi	Berâber görme servi ol nihâl-i mîve-i nâza Metâ'-ı hüsne ey h'âce bilürsin olmaz endâze	'İzâr-ı yâr vaşfiyla kelâmum âbdâr olsa N'ola gül gibi olsa 'Ulviyâ nazmum ter ü tâze	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
298b	'Ulvi	Haq seni hâtem-i la'lüğe Süleymân itdi Mürveş halkı sağa bende-i fermân itdi	Benüm ol 'Ulvi-i miñnet-zede kim cür'a-mişâl Sâkî-i dehr beni hâk-ile yeksân itdi	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
298b	'Ulvi	Şalarsın sâyeveş hâke niçe sultân-ı hûbânı Şalınsañ nâz-ıla ey serv-kâmet sâye sultânı	Şanurlar sidre üzre şeh-per-i Cibrîl durur 'Ulvi Görenler kâkül-i miskîn-ile kâdd-i hürâmânı	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
298b	'Ulvi	'Adem gûlzârına bir gönca-leb cânânumuz gitdi Diriğ ol serv-kad simin-beden tiz bitdi tiz yitdi	Firâk-ı yâr-ıla yitmez mi a'dâ kahrı 'Ulviye 'Aceb ey çarh-ı merdüm-küş o bî-çâre sağa n'itdi	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
298b- 299a	Dîvân-ı Mişâlî	Felekde kimseye baş egmezsin ey kaşları garrâ Kânâ'at itmek olur bir dilim nâna hilâlâsâ	Eger sen dağı bir ebrû-kemânun cevri çekseñ Mişâlînün bilürdün çekdüğün ey kaşları garrâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Dîvân-ı Mişâlî
299a	Mişâlî	Hayra gir rindâna şun câm-ı şarâbî sâkiyâ İçelüm biz zâhidün olsun şevâbî sâkiyâ	Emse câm-ı la'lüğü n'ola Mişâlî teşne-dil Rind olan içmekden itmez ictinâbî sâkiyâ	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
299a	Mişâlî	Ol perî göstermeyüp rûyın tutar şandum niğâb Şonra bildüm haft-ı ruhsârından eylermiş hicâb	Nâr-ı âhıyla Mişâlînün tutuşmak istemiş Hayli ey mâh-ı cihân-efrûz germ imiş şihâb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
299a	Mişâlî	Yüz bulduğunca başa çıkarsa eger şarâb Ehl-i şafâya hayli virür derd-i ser şarâb	Ben varduğum yere yine ayak başar diyü Gördüm Mişâlîyâ 'arağa hayli ter şarâb	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Mişâlî
299a	Mişâlî	Tabîbüm gördi kim mümkün degül ben hastaya şîhhat Budur el ucu ile nabzumı dutduğuna hikmet	Mişâlîyi didüm kırtar cefâdan hayra gir öldür Didi sen gam yime anuğun ana var hayır niyyet	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



299b	Mişālī	Hāne-i 'aşkı iderken bünyād Başa ırğadlıg iderdi Ferhād	Cân virürken lebün itse hānde Rûhı olurdu Mişālīnün şād	Gazel/5	... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
299b	Mişālī	Güllerün üstine düşince seher Didi bülbül ki jāleye çi haber	Zahmuğa merhem urmadıysa habīb Ġam yeme ey Mişālī ol da yeter	Gazel/6	... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
299b	Mişālī	Bakmadı rüy-ı zerdüme dil-ber Zerre mā' il degül o sīmīn-ber	Düşdi ol şevkle [yere] mey-i nāb N'ola şınsa Mişālīyā sāgar	Gazel/5	... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
299b	Mişālī	Çıkmadı hāşiye-i haṭṭ-ı gubār-ı dil-ber Görmedüm dünyede anuḡ gibi bir müşkil yer	Dār-ı dünyāda Mişālī tek aşılun aḡyār Anı cellād-ı kazā her ne belā-y-ısa çeker	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a	Mişālī	Geçdi tīrūḡ gözini açup olunca nāzır Zahm-ı sīnem aḡup ol demleri daḡı acır	Söz götürmez dehen-i tengi katı nāzūkdūr Ey Mişālī nice vaşf eyleye anı şā'ir	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a	Mişālī	Söze gelse lebünī ḡonce-i hāndan derler Yürüsen kāmētūne serv-i hīrāmān derler	Ey Mişālī haṭṭı eḡ sonra yıkar hātırūḡı Cümle 'ālem yüzünḡ şonḡını vīrān derler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a	Mişālī	Kapınca ḡönlümü şāhīn mişālī çeşm-i āhūlar Gidüp ardınca ārām-ıla şabrum didi yā hūlar	Mişālī nā-murāda pāy-būs[a] mā' il olmazsın Revā mı olasın aḡyār-ı nādān-ıla pehlūlar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a	Mişālī	Görünmezsin perīves çekdirüp āvāzeyi ḡamla Kamı ey cām 'ālemdē senūḡle sürdūḡum demler	Göḡül naḡdine zūlfī şarkıcaḡ olmuş kafa-dārı Mişālī uç virüp başdan çıkar āhīr o perçemler	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300a- 300b	Mişālī	Dime bir būseme bīḡ cān virür çok mübtelā vardır Bahāsı hūsnūḡun şanma ki ey hūsn-i bahā vardır	Hevā-yı kadd-i cānān-ıla bir yerde karār itmez Mişālīveş meger servūḡ de başında hevā vardır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300b	Mişālī	Firāk-ı zūlf-i pūr-çīnūḡle ey tiryāk-leb her bār Yılan şokmuş gibi feryād idermiş dā'imā aḡyār	Anı sen jāle düşmüş berg-i süsen şanma ḡülşende Olupdur ey Mişālī ol şehe bir tīḡ-ı cevher-dār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300b	Mişālī	Tīḡi kaçan ki sīnede zahmın 'ayān ider Derd-i derūn[ı] yāra o demde beyān ider	Görse bilūḡde haṅçer-i hūn-rīzūḡı şehā Cān naḡdini Mişālī o dem der-meyān ider	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300b	Mişālī	Şordı emdūḡ mi diyū la'lini itdüm inkār Ben inandum şorasın sen viresin didi nigār	Manḡırın çekdi nezāketle anuḡ 'ārīfler Yazılı 'aşık-ı mı yāra Mişālī dīnār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
300b- 301a	Mişālī	Cemālūḡ tābına şem' ü hilāl ebrūḡa 'āşıḡdur Birinūḡ kaddi mīm olmuş birinūḡ baḡrı yanıḡdur	Mişālī yaraşur mūmtāz olursa ehl-i naẓm içre Göre eş'ārını taḡsīn ider fenninde fāyıḡdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301a	Mişālī	Ey kaşı yā şanma tīrūḡ cānuma kār eylemez Kimseye zahm-ı derūnum anı izhār eylemez	Ey Mişālī bir adım atmaḡa servūḡ cānı yok Anuḡ-içün yār-ıla ḡülşende refār eylemez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301a	Mişālī	Ber-bād ola yoluḡda ten-i ḡaksārumuz Bir ḡün yer ile görmeye kimse gubārumuz	Naẓm ehli ter düşüp yuya eş'ārdan elin Görse Mişālī bu ḡazel-i āb-dārumuz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301a	Mişālī	Pervāneves bizüm de od olmazdı yirümüz Nāz ıssı olmasaydı o şem'-i mūnīrümüz	Naẓm ehli [cümle] fāriḡ olurdu naẓīreden Görse Mişālī bu ḡazel-i bī-naẓīrümüz	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



301a-301b	Mişālī	Bâğ-ı tenümde her bir elif bir nihâl bes Güller yerine dâğ-ı dil-i pür-melâl bes	Ben pehlevân-ı 'arşa-i nazm olduğum görüp Didi Mişālī cümle-i şâhib-kemâl bes	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301b	Mişālī	Yandurur gördüğü dil-berlere dinâr âteş Çok yalın yüzlü kenâr eyledi ey yâr âteş	Nice pinhân ide qalbinde Mişālī mihrûn Kanda kim yansa ider kendüi izhâr âteş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301b	Mişālī	Pây-ı semendün öpmeden itdün güzâr hayf Hayf oldu ben fütâdeye ey şeh-süvâr hayf	İrgürmedi gubâr-ı teni küy-ı yâra âh Hayf itdi ey Mişālī saña rüzgâr hayf	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301b	Mişālī	Qad-ı ham-geştemi yitmez mi bâr-ı gam kemân itmek Neden ben bî-nişâmî tîr-i hicrâna nişân itmek	Virüp dil naqdini bir kâkül-i Leyliye Mecnûnveş Neden illerde kendün ey Mişālī dâsitân itmek	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
301b-302a	Mişālī	Jâle naqdin nişâr idince felek Düşmedi yere güller açdı etek	Nâr-ı âhi ile Mişālî'nün Tutuşup ortaya atıldı fişek	Gazel/5	-- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302a	Mişālī	Sâkiyâ biz bilürüz şorma sırâsın kadehün Bilür eksüklî tamâm tolu bahâsın kadehün	Zahmet-i bâde-ile şişdi ayağı şanma habâb Ey Mişālī şişe çek eyle du'âsın kadehün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302a	Mişālī	Bütün dünyâ degersin bir cüvân-ı mâh-peykersin Niçün ey yâr-ı cânüm kendün şaqqû'l-kamer dersin	N'ola hoş geçseler sâyende niçe mâh-peykerler Felekte mihr-i 'âlem-tâb gibi zerre-perversin	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302a	Mişālī	Lebün evşâfımı bir Hızr-leb cânân ağzından İşitdükde şu akmış çeşme-i hayvân ağzından	Mişālī hasta ey rûh-ı revânüm emmeden la'lün Ferâgat eylemez tâ çıkmayınca cân ağzından	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302a-302b	Mişālī	Pür kıлмаğ-ıçün bâde-i şebnemle kabağın Gülşende yine lâleler uzatdı ayağın	Didüm o gül-i nev-rese pîr olacacıkşın Didi ki Mişālī saña olmuş olacağın	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302b	Mişālī	Dimezsın pây-bûsum 'âşık-ı zâra mahaldür bu Öperler sa'id-i sîmînünjî iller güzeldür bu	Haş-ı ruhsârı vaşında o mâh-ı 'âlem-arânun Nazîre dinmez aña ey Mişālī bir gâzeldür bu	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302b	Mişālī	Kaçan kim gelse sâkî bâde-i gül-reng meydâna Şafâ-y-ıla o dem rakşa girer meclisde peymâne	Mişālîves görelden boynı bağı benden olmuşdur Ne reng itdi görün yâkût-ı la'l-i yâr mercâna	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302b	Mişālī	Kimi deryâ kimisi katre dermiş aña ter-dîde 'Aceb bilsek nedür bâ'îş olan bu deñli terdîde	Döne döne cihânun cüyâların gözden geçürmezdi Mişālî iki gözlü âsiyâb olmasa ger dîde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
302b	Mişālī	Cem' ider ayağın öpdürmek-ıçün yârânı Benzer ol şâh-ı cihân eyler ayak dîvânı	Durmadı tîri Mişālî ten-i şad-çâkümde Şanki bir kanlu durur çıkdı delüp zindânı	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
303a	Mişālī	Görenler tûgme-i serden geçer ol hûb kazzâzı 'Aceb mi cân u baş oynasalar 'uşşâk-ı ser-bâzı	Mişālî bendenün yazmak dilerseñ göñlini şâhum Raķib-i nâ-tıraşı defter-i 'uşşâkdan kazı	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
303a-304a	Dîvân-ı Mânî	Sehergeh tâlî'oldı âfitâb-ı luţf-ı Rabbânî Ziyâ-bağş oldu âfâka cihânı itdi nûrânî	Mu'inün Çâr-yâr-ı bâ-şafânun himmeti olsun Nigeh-dârûn zahîrûn ola dâ'im 'avn-i Rabbânî	Kaside/51	--- / --- / --- / ---	Dîvân-ı Mânî
304a	Mânî	Naẓar itmek yüzünge 'ayn-ı zararur a'dâ Şaklasun sen gözi bîmârî zarardan Mevlâ	Rûh-ı cânâneye benzetmiş özin şâhid-i gül Mânîyâ esdi şavurdi yine gülşende şabâ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



304a-304b	Mānī	Hem-dem oldı o şehi görmeyeli āh bağa Ger görünmezse dağı āh bağa vāh bağa	Dilberün cevriye katlanmak olurdu Mānī Çarh-ı kec-rev de cefā kılmasa her gāh bağa	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
304b	Mānī	Yāra tekliḫ-i viṣāl eyleme gelse tenhā Yalıñuz gelmesi 'uşşāka yeter mihr ü vefā	Gün toğardı başına Mānī-i üftāde-dilün Bir gice hāneme gelseydi o hūrşid-liḫā	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
304b	Mānī	Eyler 'İsmā' ile hep ins ü melek cānın fedā Ey gönül gökden iner yerden biter kurbān ağa	Ağa kurbān olmadan bir kimse kaçmaz Māniyā Tek ayağın boynuma başsun hemān ol kaşı ya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
304b	Mānī	Açılup gül gibi kıldı ol perī ref'-i niḫāb Şonra bildüm ḥaṭṭ-ı ruḥsārından eylermiş hicāb	Pāye-i a'lāya irdi buldı rif'at Māniyā Esb-i yāruñ arḫasında hoş geçer şimdi rikāb	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
304b-305a	Mānī	Gözüm kan dökmege oldı o la'l-i dil-sitān bā'is Olur kan olmağa ekşer şarāb-ı ergavān bā'is	'Aceb mi bu gāzel olsa nikāt-āmiz ü ma'nī-dār Olupdur buna Mānī bir cüvān-ı nükte-dān bā'is	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305a	Mānī	Bir semen-simā perī-peyker cüvāndur lāle-ruḥ Bir gül-'izār serv-ḫad gonca-dehāndur lāle-ruḥ	Çekdi süsen gibi tiğın katlūme ḫaṣd eyledi İhtirāz it Māniyā bir bī-amāndur lāle-ruḥ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305a	Mānī	Ḳalmasun dillerde ḡam iriṣdi cün hengām-ı 'id Sāḫiyā devr eylesün cām-ı sürür-encām-ı 'id	Bend olup ḫaldı görüp ruḥsārūñ üzre zülḫūñi Ey perī ṭıfl-ı dil-i Māniye oldur dām-ı 'id	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305a	Mānī	Hüsle ṭutdı iki dil-ber cihānı ser-te-ser Birisine derler İbrāhīm ü birine 'Ömer	İkisinün de naḫiri yoḫ cihānda Māniyā İki bir dime birin sev sağa birisi yeter	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305a-305b	Mānī	Luṭṭla eyle Baba-zādecigüm bağa nazar Kerem it cevriye cefā eyleme ey cān-ı peder	'Āṣıḫ-ı sādıḫūñ şıḫla fermān-berünüm Baḫma āḡyāra ki yanlıṣdur ol ey nūr-ı baṣar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305b	Mānī	Hoḫḫa-i la'lini göstermiş-idi dün gice yār Ḡā'ib oldı yine öpdı gibi anı āḡyār	Bilmezüz cürmümüzün n'eydūḡini ey Mānī Naḡmeler itdi murabba'lar oḫurken bize yār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305b	Mānī	Keṣṭiye bindi yelken açup gitdi ol nigār Benden ayırdı cevriye ile cānānı rüzḡār	Bilmem nice taḫammül ide bār-ı fırḫate Dā'im viṣāle maḫrem iken Mānī-i nizār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305b	Mānī	Egerçi devri elinden çok fiḡān u āhumuz vardur Bi-ḫamdi'llāh ne ḡam cünkim Mehemmed Şāhumuz vardur	'Aceb mi ṣabrumuz ārāmumuz yoḡ-ısa ey Mānī Bi-ḫamdi'llāh ne ḡam cünkim Mehemmed Şāhumuz vardur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
305b	Mānī	Cefā vü cevriye çekmek o māhuñ āsāndur Benüm belüm bükten ammā ki bār-ı hicrāndur	Ḥasūd dirse ki ḡayrı cüvān sever Mānī Yalandur iki gözüm sevdūḡum bu bühtāndur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306a	Mānī	Pençesi üzre yoḫ niçe bir şeh-i kām-yābdur Ḥaḫ bu ki şimdi ol perī pençe-i āfitābdur	Māniyi görse ol ṣanem dā'im işi hemān ağa 'İṣveler-ile nāzdur ṣīve ile 'itābdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306a	Mānī	Bir hüs virdi rüyūña ḥaṭṭunla Kırdḡār Sübḫāne Ḥālīḫi ḫalāḫa'l-leyli ve'n-nehār	Va'llāhi sevdūḡum göricek Mānī ḥaṭṭunı Evvelkiden dağı beter oldı zebün u zār	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306a	Mānī	Sağa āḡyār libās eylemek ister dirler Ṭonadurlar seni bi'llāhi ṣaḫın ey gül-i ter	Her ne söylerse elinden gelür itmek anı Mānī-i ḫasta-derünün eli āḡzına uyar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



306a	Mānī	Qulluğa almak dilerler lutf-la meh-pâreler Kendüsün öldürmesün mi 'aşık-ı bî-çâreler	Niçe gündür Māniyâ şîrîn-kelâmı görmedüm Rûz-ı mâtemdür n'ola âhum giyurse qaralar	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306a-306b	Mānī	Ol pâdişâh-ı hüsn ki Arşınıcî-zâdedür Endâze yok cefâsına zulmi ziyâdedür	İller vişâl-i yâr-[ıla] mesrûr u şâdmân Mānī gam-ı firât-ile dâyim belâdadur	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306b	Mānī	Turduğunca âdeme bir özge keyfiyyet virür Şanma sâkî meclise rafl-ı girân şıklet virür	Nâr-ı 'aşka yanmağa cânlar virür Mānī kuluñ Bâde-i cām-ı muhabbet şöyle germiyyet virür	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306b	Mānī	Kaçar bizden dirîğâ ol kûl oğlu gayra hem-serdür Ol âhû şimdi kaçgındur görünmez niçe günlerdür	Vişâlünle eger Māniye dermân itmek olmazsa Firâkunla helâk olmak muhakkağdur muqarrerdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306b	Mānī	Kimseyi sevmem cihânda sen gül-i ra'nâ kadar Ey perî-peyker sever cânım seni dünyâ kadar	Eksük olmadı başumdan bir belâ-y-ıla kazâ Böyle taqdîr eylemiş ey Mānī-i şeydâ kader	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
306b-307a	Mānī	Heves-i vaşlı göğülden ne gider zâyil olur Ne dil ü cân irer ol mertebeye vâşıl olur	Gayra lutf eyle dimez kimse tururken Mānī Sen de inşâf ide andan buña kim mâylil olur	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307a	Mānī	Bezm-i belâda kanlu sirişküm şarâbdur Nâlem ney oldı anda derûnum kebâbdur	Halkun sitemle cümle yıkıkdur göğülleri Ey Mānī ağla ağla ki 'âlem harâbdur	Gazel/6	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307a	Mānī	Derd aña yârı koyup kim ki gülistâna düşer Ağlayup bülbül-i nâlân gibi yabana düşer	Şun zülâl-i lebûñi Mānī-i zâra yoğsa Ol harâretle şaķın hançer-i bürrâna düşer	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307a	Mānī	Ekmedüğ düşmeni yanıñca gezer ey gül-i ter Has u hâşâk gibi ekmedüğün yerde biter	Gösterür rûyını âyîne de gayrılara yâr Māniyâ ol yüzi gül her işi 'aksine ider	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307a-307b	Mānī	Pâyına düşmege dil bir büt-i şimin-ber arar Şöyle düşkünligi var kim düşecek bir yer arar	Māniyâ halk-ı cihân biri birinden hayrân Hüblar 'âşık arar 'âşık ise dil-ber arar	Gazel/8	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307b	Mānī	Binâ-yı 'aşk şehâ dilde ber-qarâr olmaz Cefâ-y-ıla yapılan hâne pây-dâr olmaz	Şarâb-ı 'aşk-ı hâķiķi'yî gör mecâzı ķo Anuñ şoñında seher Māniyâ humâr olmaz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307b	Mānī	Ben ol şâh-ı gamum kavş-ı kuzah başa kemân olmaz Hadeng-i âhuma bu kubbe-i gerdün nişân olmaz	Semend-i tab'um-ıla 'âlemi araladum şimdi Anuñ cevâlângehi Mānī zemîn ü âsumân olmaz	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
307b	Mānī	Sevmege cân-ıla bir gül yüzli cânân isterüz Bülbül-i şurîdeyüz kim verd-i hândân isterüz	Māniyâ biz pāk-meşr[eb] sâde-dil 'âşıklaruz Tutmağa dāmânını bir pāk-dāmân isterüz	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308a	Mānī	Ey dil çıkınca hâneden ol nev-cüvânumuz Tenden ümîd-i vuşlat-ıla çıkdı cânumuz	Yâr-ıla şoşbet eyler-isek Mānī bir gice Bezm-i çemende nergis olur şem'dânumuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308a	Mānī	Şanmañuz cân u dili âteş-i 'aşka yanmaz Şem'veş her gice yanar yakılır dinlenmez	İncinür mihr ü vefâ eyle disek ey Mānī O perî-peykere müşkil bu ki söz söylenmez	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308a	Mānī	Döndürüp 'uşşâkdan ol dil-ber-i meh-pâre yüz Büseler ihsân idüp tutdı bu gün ağyâra yüz	Cismümüz biñ päre kılmak tîğ-ı gam lâzım degül Māniyâ şemşir-i tîz -i yârla şad-pâreyü	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



308a	Mānī	Kaşuñ hayālî kıldı dilümde hilâl nakş Oldı anuñla levh-i derûnum hayâl-nakş	Deyr-i cihânda çok bulunur nakş-ı dil-firîb Mānī bulunmaz ol şeh-i Yûsuf-mişâl nakş	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308a-308b	Mānī	Ey dil ‘aceb o ruhları gül bî-vefâyımıñ ‘Uşşâka muţtaşıl işi cevır ü cefâyımıñ	Bu manşb-ı muhabetün ey Mānī hâşılı Nağd-i firâk u dirhem-i genc-i ‘anâyımıñ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308b	Mānī	Nâleler kılsa n’ola bülbül-i cân-ı ‘uşşâk Hârlarla şalınur şah-nı gülîstânda budak	Bilmezüm buña ne hâlet idesin ey Mānī Yâr benden kaçıyor cân ise gâyet müştâk	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308b	Mānī	Zâhir oldı dilde yine gün gibi âşâr-ı ‘aşk Şaldı pertev göñlüme hurşîd-i pür-envâr-ı ‘aşk	Mānîniñ hâlin şorarsañ ey tabîb-i cân u dil Hasta-i firâk zebûn-ı derd ü gam bîmâr-ı ‘aşk	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308b	Mānī	Çekmek âsân görünür derd ü gamın cânânun Güç gelür başa velî ta ‘neleri a ‘dânun	Mānî-i hasta-dili bir yola kodum didi yâr Ey dil-i zâr ötesi çıksa n’olaydı anuñ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
308b-309a	Mānī	Seyr idüp ‘ârîz-ı yârî gül-i handânı görñ Kadd-i dil-dâra bakup serv-i hîrâmânı görñ	Ân-ı hüsnine bağan vâlih ü hayrân olur Kime ‘aşîk durur ol Mānî-i hayrânı görñ	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309a	Mānī	‘Ârîzuñda görelüm kâkül-i ‘anber-fâmun Dostum seyre giderler gicesi aştamun	Şem ‘i meclis kararup kalsa bu ‘aceb mi Mānī Kıldılar haddini terciñ o gözi bādāmun	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309a	Mānī	N’ola başum keserse tîğ-ı bürrânı Hâsan Hânun Muţî‘üm emrine baş üzre fermânı Hâsan Hânun	Ser-â-pâ tîr-i müjgâniyla kıldı cismümi pür-hûn Yine ihsânına garğ oldum ey Mānī Hâsan Hânun	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309a	Mānī	Reh-i ‘aşkunğa ne gam çekse göñül derd ü gamun Ey şeh-i mülk-i cefâ şimdi mi gördük keremün	Arturup düşmeni dâğ üstine dâğ urdı [o] mäh Oldı ey Mānî-i dil-hasta ziyâde elemün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309a-309b	Mānī	Başa bildürdi peyâmın deheni dil-dârun Virdi bād-ı şehir ağız haberin dil-dârun	Māniyâ sâ ‘id-i dil-dârı güzel vaşf itdün N’ola el üzre tutarlarsa senün eş ‘ârün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309b	Mānī	Âsân başa vaşluñda cihândan güzere itmek Eyyâm-ı bahâr irse revâdur sefer itmek	Mānî niçe bir hâlümü görmezlenür ol şâh Olmaz mı dañ bu dil-i zâra nazar itmek	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309b	Mānī	İstemem fark-ı sipihri olalı hâk-i derün Beni çağ böyle bülend eyledi ‘âlî-nazarun	‘Âlemün nüş ideli sâgar-ı zehr-âlûdın Māniyâ oldı humâr-ı mey-i gam derd-i serün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309b	Mānī	Cism-i pür-hûnı yudı eşk-ile çeşm-i nemnâk Reh-i ‘aşkunğa senün olmağ-ıçün ‘aşîk-ı pāk	Bâki yok kimseden âlüfte olup sevdi seni ‘Âşîkunğur güzelüm Mānî-i şeydâ bî-bāk	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
309b-310a	Mānī	Basduñ yüzüme bendeni hâk-i kadem itdün Eflâke çıkardun beni şâhum kerem itdün	Şandun ola cevır itmege Māniye zarâfet Ancağ bize ey hûnı varup sen sitem itdün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310a	Mānī	Gice gündüz işigin bekler-idüm cânânun Korğarın söyleye sözün işidem a ‘dânun	İllere sâgar-ı ‘işret bize cām-ı miñnet Māniyâ derd ü belâsın çekerüz devrânun	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310a	Mānī	Başa yazup yanılıp nâme ki ihsân itdün Hâtırum yazduñ efendi beni şādân itdün	Māniyi pâdişehüm düşmen-ile bir görme ‘Aşkla çün anı ser-defter-i divân itdün	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



310a	Mānī	Yanına gelse kaçan kim yār-ı cānı ḥastanūḡ Gözleri ol dem görür ḥūr-ı cināmı ḥastanūḡ	Öldi gitti bister-i ḡamda fiḡān u āhla Şormadūḡ aḡvālīnī bir kerre Mānī ḥastanūḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310a	Mānī	Zülfün hevesiyle kırı sevdalara düşdük Mecnūn gibi sevdā-y-ıla tenhālara düşdük	Yād-ı leb-i la'liyle akup seyl-i sirīškūm Ġarḡ eyledi Mānī bizi deryālara düşdük	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310b	Mānī	Ḥaddi yok derd-ile feryād u fiḡān u āhuḡ Cān u dilden olalı 'āşıkı 'Abdullāhuḡ	Māniyā 'azm-i diyār-ı 'adem itdūḡ tenhā Kimse bu yolda velī olmadı ḥiç hem-rāhuḡ	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310b	Mānī	Ne 'aceb aḡça diyen ḥūbı seversem ey dil Yalıḡuz ben degülem aḡçaya dünyā mā'il	Gerçi çok şimdi siyeh-çerde cüvānlar Mānī Dil-i āşüfte velī aḡçaya oldu mā'il	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310b	Mānī	Uydı ulaşdı yine kākül-i cānāna göñül Āh kim gitdi ḥiç uşlanmadı dīvāne göñül	Māniyā ḡayrıya dil virme ki göñlüm yoḡdur Vireli cānla ol server-i ḥūbāna göñül	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
310b	Mānī	Lebünden öze degül 'āşıkā devā maḡbūl Ṭabībüm eylemez aḡlā ṭabī'at anı kabūl	Bir āfet-i dil ü cān Māniyā degül eksük Güzel mekānidur olmaz güzelsiz İstanbul	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a	Mānī	Niçe demdür fırkatünden göñlümüz ḥurrem degül Şimdi irdük vuşlata şādī gelürse ḡam degül	Muttaşıl dünyā-yı dūn-perver taḡayyūr bulmada Şimdi 'ālem Māniyā sen bildüḡün 'ālem degül	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a	Mānī	Yazuḡdur kıyma baḡa ey gül-i gülzārum İbrāḥīm Nihāl-i gülsin alma āh-ı āteş-bārum İbrāḥīm	Reh-i ḡamda kılur Mānī-i zārı sāyeveş pā-māl Şalınsa nāz-ıla ol serv-i ḡoş-reftārum İbrāḥīm	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a	Mānī	İstemezsin çün ser-i kūyuḡda eḡḡānum benüm İşte gitdüm ḡaḡ esen ḡal māh-ı tābānum benüm	Nāmumı aḡsaydı çıḡlardı ḡulaḡum Māniyā Ḥiç aḡup çekmez dirīḡ ol ḡāh-ı ḥūbānum benüm	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a	Mānī	Her sözüḡ 'uşşāḡa iḡsān her kelāmuḡ luṭf-ı tām Vechi var dirlerse sulṭānum ḡaḡa şīrīn-kelām	Gerçi artuḡ eyler olduḡ cevri Mānī bendeḡe Bilmedi eksüklüḡin ammā ki ey bedr-i tamām	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311a-311b	Mānī	Dimez şaḡlar derūnında ḡam-ı dünyāyı sulṭānum Büyükdür göñli bilmezsin dil-i şeydāyı sulṭānum	Şalup her cāya pertev ḡāne-i Māniye gelmezsin Nedür bu bī-vefālīḡlar benüm hercāyı sulṭānum	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311b	Mānī	Vaḡtidür şehrine şimden gerü cānān gelsün ḡam-ı hicrānla öldük yerine cān gelsün	Diyeysin cümle neler çekdüḡün ey Mānī Hele ol ḡāh-ı cihān āfet-i devrān gelsün	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311b	Mānī	Ḥāṭıruḡdan çıkmasun senden gözüḡ meḡcūr olan Olmasun bārī göñülden dūr gözden [dūr] olan	Fırḡat eyyāmı 'aceb geldi yetiḡdi Māniyā Tiz iremiş derd-i hircere vuşlata maḡrūr olan	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311b	Mānī	Gösterdi vefā şüretin evvel baḡa cānān Ey gördüḡün söyle didi ḡonra o fettān	Mānī de Baba-zādecüḡüm eski ḡuluḡdur Babayı severseḡ baḡa cevri eyleme her ān	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
311b-312a	Mānī	Her kaçan mest olsa gitse ol perī mey-ḡāneden 'Ālemi ṭutar geḡilmez na'ra-i mestāneden	Māniyā cāna şafādur her gelen dil-dārdan Bilmezüm ammā ḡadeng-i ṭa'ne-i [a'dā] neden	Gazel/5	--- / --- / --- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312a	Mānī	Ḳaşd eylemedi derdüme tīmāra Ḥasān Ḥan Derdā ki beni eyledi bī-çāre Ḥasan Ḥan	Şīrīn lebine dil vireli Kūh-kenāsā Ey Mānī düşürdi beni kühsāra Ḥasan Ḥan	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



312a	Mānī	Kaysveş miñnet-i zülfünle perîşanum ben Baş u cân terkin ider bî-ser ü sāmānum ben	Mānī Ḥassān-ı zamānum dir-isem şimdi n'ola Çār-deh sâle iken nazmla Selmānum ben	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312a	Mānī	İşigün itlerini görmege himmet ideyin Varayın şevkle yārām ziyāret ideyin	Yāra taşvīrūmı bu şekl-ile yazup vireyin 'Arz-ı hāl itmege Mānī anı şüret ideyin	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312a- 312b	Mānī	Merḥamet ister göñül ol ğamze-i bî-dāddan Gör nice nā-çār qalmış raḥm umar cellāddan	Öpdürüp ruḥsārūnı şād it dil-i maḥzūnını Pādişāhum yüz çevirme Mānī-i nā-şāddan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312b	Mānī	Döker seyl-āb-ı eškūm ol perî bağrum kılup pür-hūn Baḡa Arşuncı-zāde zūlm ider endāzeden birūn	Görüp naqd-i sirişk-i bî-kerānın Mānī-i zārūn Ḥayāsından yere geçdi şehā gencine-i Qārūn	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312b	Mānī	Tāğ-ı ebrūnı görince zāhid-i ḥalvet-nişin Aḡa karşı secde kıldı eyledi ser-ber-zemīn	Gayrılarla ben kuluñ bir görme sultānum şakın Eski bendendür senüñ Mānī-i 'abd-i kemterin	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312b	Mānī	Dilde tā rüz-ı kıyāmet dāğ-ı ḥasret kalmasun Kucmayınca yārūmı Allāh cānum almasun	Bir daḡı gelmez çıkar elden şakınsun ḥāşılı Şāh-bāz-ı ṭab'-ı Mānī ol hūmāya şalmasun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
312b- 313a	Mānī	Pervānevār odlara yansam 'aceb mi ben Şıkdı şızırdı şem'-şıfat çarḡ-ı pîr-zen	Ol sîm-ten nigār-ıla gör kendü ḥālūnı Mānī cihānda şem'le pervāneyi қо sen	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313a	Mānī	Gelen tîr-i cefā vü cevır kaçd-ı cānadur senden Ben öldüm ey ṭabībūm ya bu istiğnā nedür senden	Seni ey Mānī ol zülf-i siyeh Mecnūn-ı 'aşk itmiş Muḥabbet terkin ümmid eyleyen dīvānedür senden	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313a	Mānī	Kerem kıl kesme şemşir-i cefānı mübtelālardan Elūñden geldüğü hayırı dirîğ itme gedālardan	Cefā taşından eṭrāfūmda Mānī bir ḥişār oldı N'ola ğam çekmesem şimdiden gerü tîr-i belālardan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313a	Mānī	Gerçi gördüm niçe biñ dürlü cefā ol şāhdan Geçmedi dil yine kayd-ı zülf-i 'Abdullāhdan	Mānī-i bî-çāreye kaç böyle istiğnā nedür Yohşa ḥavf itmez misin ey mā[h]-rū Allāhdan	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313a- 313b	Mānī	Dilermiş olmağı dervîş o server-i ḥübān Yerin ayır anuñ* ey şeyḡ-i şehır şimdi hemān	Ölümlü ḥastalara Māniyā gelürdi ḥayāt Geleydi bir gice iḡyāya ol meh-i tābān	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313b	Mānī	Āzürde eyler ol gül-i ḥandānı her zamān Yokdur 'adū-yı ḥār gibi bir ḥırāş-ı cān	Eşkūm tıyurdı rāzını dünyāya Māniyā Açıķ boyadı ğāyet-ile çeşm-i ḥūn-feşān	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313b	Mānī	Beni kōrkutma ḥumār-ı mey-i hicrān-ıla sen Niçe anuñ gibi baş ağırların gördüm ben	Rişte-i nazma dizer bir niçe kat lū'lū-i ter Mānī-i pāk-sūḡan vaşf-ıla açduķça dehen	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313b	Mānī	Biri birinden güzel iki cūvān-ı sîm-ten Birinüñ nāmı Ḥüseyn ü birinüñ ismi Ḥasan	Menzil-i maķşūda irmek ister-isey Māniyā Terk-i ser eyle Ḥüseyn ile Ḥasan 'aşkına sen	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
313b- 314a	Mānī	Cemālūñ şem'i yansun ḥānķāh-ı dār-ı dünyāda Çerāğūñ aydın olsun dīnūm imānum Baba-zāde	Ġamuñla bağı biryān fırķatūñle dīdesi giryān Kuluñdur zāhir ü bāṭın senüñ Mānī-i üftāde	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314a	Mānī	Kıyāma gelsün o serv-i revāmı seyr eyle Hemān nice kırılırlar cihāmı seyr eyle	'Adem diyārına var Māniyā cihān-gerd ol Hevā-yı 'aşķla iki cihāmı seyr eyle	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



314a	Mānī	Kılca yokdur 'aybı beñzer nûrdan âyîneye Nice şâfidûr nazar eyleñ o sîmîn sîneye	Tâze tâze dâğlar yaqdum ser-â-pâ cismüme Māniyâ abdâl olup girdüm siyeh peşmîneye	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314a	Mānī	Māh-rûlar bir degül ruhsâr-ı 'Abdullâhla Zerrelere olmaz berâber çünki mihr ü mähla	Her ne dirlerse disünler Mānī 'âşıkdur saña Hâline bir baķ koma künc-i belâda âhla	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314a- 314b	Mānī	Yandı yanmada olanlar âteş-i sūzânuma Havf ider sūz-ı dilümden yâr gelmez yanuma	Māniyâ şanma remeden cismüm oldı kâna ğarķ Düşdi 'aks-i la'l-i dil-ber dide-i giryânuma	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314b	Mānī	Yâr terk eylemez âğyârı naşîhat virme Ey göñül yok yere öz cânuna zaħmet virme	Çek elin Mānī-i bîmâra devâ kılma tabîb Hasta-i 'aşķa 'ilâc eyleme şerbet virme	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314b	Mānī	Almadı nāmemi eline o mäh Yazmadı hâtır-ı hâzinümi âh	Goncaveş oldı ğamla dem-beste Mānī-i dil-figâr-ı nâme-siyâh	Gazel/5	--- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314b	Mānī	Düşürdi külhân-ı hicrâna itdi zâr u üftâde Beni hayfâ bıraktı âteşe Hammâmçı-zâde	Kızup sūz-ı figânından 'araķ-rîz oldı germ-âbe Bir âh-ı sūznâk itdi yanup Mānī-i dil-dâde	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
314b	Mānī	'Âşık oldum cân u dilden bir güzeller şâhına Varumı bezl eyledüm yolında hâk-i râhına	Bir 'aceb vech-ile el-hâķ kaçdılar Mānī bu gün Âsumânı beñzedeler yârımuñ dergâhına	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a	Mānī	Bir ğazel didüm yine ol şâh-ı hûbân hâķķına Ġâyet a'lâ itdüm anı çalışup cân hâķķına	Ġanberâsâ bendeñ oldı Mānī-i şeydâ senüñ Gel 'Alî Şâhum nazar kıl Şâh-ı Merdân hâķķına	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a	Mānī	Ey hatt-ı siyeh 'arız-ı cânâna tolaşma Yüz karalığın eyleme imâna tolaşma	Âğüş-ı miyânın taleb itme kemerâsâ Mānī meded ol serv-i hürâmâna tolaşma	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a	Mānī	Bugün keştî ile bir kâşîd-ı ferhunde-fer geldi Ne yeller esdi bilmem ki_ol sehî-ķadden hâber geldi	Olur mı ol güne irmek cihân içinde ey Mānī Ki baña müjde idüp diyeler ol sîm-ber geldi	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a	Mānī	O şâha bende olmak[dur] dilersen ğadr ü 'unvânı Kim olsa Âşafa mâlik odur dehrüñ Süleymânı	'Aceb mi şî'rüme baş egse şimdi cümle şâ'irler Saña mensûb olaldan Âşafidür serverâ Mānī	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315a- 315b	Mānī	Görmedüm bir niçe gündür o şeh-i hûbânı N'eyledi bu dil-i bîmâra görüñ devrânı	Baş açık dehri gezer vâlih ü şeydâ Mānī Bir muħabbet-zededür başına yok dermânı	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315b	Mānī	'Âlemi hûsnine kıldı bende-i fermân 'Alî Mülk-i hûsne hâşılı sultândur sultân 'Alî	Gerçi çok dil virmege ķâyil cüvânlar dehrde Göñlüm aldı Māniyâ ammâ benüm sultân 'Alî	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315b	Mānī	Dehân-ı ğoncada şebnem dime görüp anı Şulandı ağzı görince dehân-ı cânânı	Helâk iderdi beni sūz-ı fırķat ey Mānī Su sepmeyeydi eger ķalbe tîğ-i bürrânı	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315b	Mānī	Yüri ey 'âşıkına cevri idici yâr yüri Yüri ey yâr-ı cefâķâr u sitemķâr yüri	Seni terk eyledi çün ol şeh-i iķlîm-i cemâl Sen de terk it anı ey Mānī-i bîmâr yüri	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
315b- 316a	Mānī	Mû-be-mû kessey cefâ tîğiyâ cismüm ey perî Kılca olmaz hâtırum ķayd-ı ta'alluķdan berî	Bir görünmez derde uğratdı dil-i dîvâneciyi Bilmezüm hiç n'eyleyin Mānī dehân-ı dil-beri	Gazel/5	--- / --- / --- / -	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



316a	Mānī	Mürde-y-iken yine ol âfet-i devrân geldi Zî Mesîhâ ki kudûmıyla bağa cân geldi	Dâğlarla yürü Mānī tenûjî tezyîn it Çünkü vîrâne göñül şehrine sultân geldi	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316a	Mānī	Müşerref eyledi dün meclisi cânânumuz geldi Serî-i mülk-i hüsnüñ şahı ol sultânımız geldi	Atup tîrini dil-ber hâne-i dilde karar itdi Yürü cân-ı 'azîzum karşı çık mihmânımız geldi	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316a	Mānī	Kâmeti üzre görenler ruh-ı 'Abdullâhı Ser-i serv üzre karar itdi şanurlar mâhı	Tutalum cevruñe şabr eyler imiş Mānī kuluñ Kendü lutfuñdan aña mihr ü vefâ kıl gâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316a- 316b	Mānī	Görüp âyinede 'aks-i ruh-ı 'Abdullâhı Burc-ı âbide karar itdi şanurlar mâhı	Māniyâ şanma benefşe görinen gülşende Bülbülün tutdı çemen şahınıñ dūd-ı âhı	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316b	Mānī	Gayrla şahın-ı çemen seyrin idermiş gâhı Hârdan hazret-i Hâk şaklaya 'Abdullâhı	Māniyâ kaşını rüyunda görenler anuñ Cüybâr içre karar itdi şanurlar mâhı	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316b	Mānī	Göñül gencînesin ol pâdişâh-ı bañr u ber açdı Döküp la'l-i sirişküm yine bir kân-ı güher açdı	Niçe dem kapladı şemşir-i tab'ı jeng-i gam Mānī Cilâ virdi yine bir dil-ber-i şâhib-nañar açdı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316b	Mānī	Yok mudur bağa 'inâyet ey tabîb-i cân dañı Eyledüñ der-mânde çünküm eyle bir dermân dañı	Olduğıyçün Māniyâ peykân-ı dil-berden cüdâ Niçe demdür kan döker bu zañm-ı hün-efşân dañı	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
316b- 317a	Mānī	Râ kaşuñ tuğrâ durur andan nişândur hançerüñ Anuñ-içün 'âleme hükmi revândur hançerüñ	Diş bilermiş dökege kanını Mānī hastanuñ Kimseye rahm eylemez bir bî-emândur hançerüñ	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317a	Dîvançe-i Hâtemî	Kebk-i dil ki etdüñ per-i her tîrünüñ şehbâl aña Pâyma ağan dem oldu la'lden halhâl aña	Hâtemî nice güherdür gevher-i vâlâ-yı 'aşk H'âce-i bâzâr da olmuş gezer dellâl aña	Gazel/6	... / ... / ... / ..	Dîvançe-i Hâtemî
317a	Hâtemî	Zevk ise maşşud eger câm-ı mey-i gül-nârı öp El virirse merhabâ evvel gül-i ruhsârı öp	Pâye-i rif'at cihânda Hâtemî oldur saña Diyeler var pâ-yı tañt-ı hazret-i hünkârı öp	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317a	Hâtemî	Sözlerüñ reşk-i şekerdür dişlerüñ habb-ı nebât Hañt-ı la'lüñ âyet-i ihyâ lebüñ âb-ı hayât	Ğavş-ı a'zam da olursa bu muñit-i 'aşkda Hâtemî kimdür bulan deryâ-yı hayretiden necât	Gazel/5	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317a- 317b	Hâtemî	Benüm ârâm-ı cânım saña kim dir kim cefâdan geç Budur maşşudumuz belki gehî semt-i vefâdan geç	Dilerseñ vuşlat-ı tâma irişmek Hâtemîasâ K'o benlik i'tibârdan bî-hod ol câm-ı şafâdan geç	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317b	Hâtemî	Beni öldürdi gör ol sim-sâ'id Ne zer var elde ne tâlî' müsâ'id	Şorardum Hâtemîden ağzı sırrın Eger ey dil su'âl olmasa vârid	Gazel/5	... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317b	Hâtemî	Şîvesinden tıramaz bir dem ayağ üstine yâr Tâze şâhuñ yine kendüye olur mîvesi bâr	Hâtemî kâmet-i ham-geştemi devr itdi dü-tâ Rişte-i eşkümi kılmağa belâ çengine târ	Gazel/7	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
317b	Hâtemî	'Aşık oldur vire varın saña didüm didi yâr Dañı a'lâ ide gör himmetüñi bunda ne var	Câm-ı zerrîni mey-i al-ıla pür eyle müdâm Hâtemî aç gül-i ra'naları gel bâde biyâr	Gazel/8	... / ... / ... / ..	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318a	Hâtemî	Ne câm-ı mey gibi 'âlemden mir'ât-ı şafâ vardır Ne ruhsârıñ gibi âyine-i gîti-nümâ vardır	Hâzer kıl Hâtemî dil nañdini elden çıkarmakdan Göñül kapmakda bir 'ayyâr-ı çâpük dil-rübâ vardır	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



318a	Hâtemî	Kılsa câ dîde-i ğam-dîdede hâlün yeridür Eylese meskenini dilde hayâlün yeridür	Hâtemî 'arz-ı hüner eyle ele cām alup Ol şehün işigi izhâr-ı kemâlün yeridür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318a	Hâtemî	Toluya binmiş güzeller meclisün seyrânı var Benzer ol hünkâr-ı hûbânun ayak dîvânı var	Emrine gûş oldu erkân-ı sühan tuğrâ-mişâl Hâtemî dîvânınun hayli bugün 'unvânı var	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318a	Hâtemî	Şebâsâ kâkülün dūd-ı buhūr-ı misk ü 'anberdür Meh-i ğarrâ ruḥun şem'-i şeb-ârâ-yı münevverdür	Ġamuḡla âfitâbum Hâtemînün âh-ı pür-süzü Hîşâr-ı çarḡ-ı çârümde livâ-yı şîr-peykerdür	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318a-318b	Hâtemî	Çeşm-i ḡançer-keş ki şan'at aḡa âşüb u sitîz Ġamze-i 'âşık-küş ammâ daḡı ḡunî daḡı tîz	Dilde şad küh-ı meşakḡat pâyda biḡ ḡâr-ı derd Hâtemî derbend-i ğamdan bulmadı rāh-ı ğirîz	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318b	Hâtemî	Yazmadı dehre Mânî-i devr-i nigâr naḡş Ḥaṡṡun gibi siyeh-kaḡem-i siḡr-kâr naḡş	'Uşşak içinde Hâtemî nālüm derûnivâr Vaşf-ı ruḡında baġladı bir yâdigâr naḡş	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318b	Hâtemî	Geçdi sâķî māh-ı rûzeyle maḡall-i i'tikāf Geldi 'îd oldu dem-i bezm-i çemen şun cām-ı şaf	Bezm içinde sâķî meyden çekse ḡançer meclise Hâtemî cām olur ol dem aḡa bir rengin ġilāf	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
318b	Hâtemî	Müdde'î müy miyāna ġaraḡı daḡlı ḡo çok Bir sehî serv-i dil-ârâdur o kıl egrisi yok	Ehl-i 'aşka nice raḡm ide şikem-ḡâre raķîb Ne bilür aç olanun ḡalîni ey Hâtemî ṡoḡ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319a	Hâtemî	Biri ḡaşmun dimiş kim geldi gördüm ḡaṡṡ cānānun Gözünde kıl mı bitdi 'illeti ney ki o nādānun	Nigînin la'l-i yāra beḡzedürdi Hâtemî el-ḡaḡ Gözi kaşı güzel olsa eger mühr-i Süleymānun	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319a	Hâtemî	N'ola efzün olursa nālesi feryād-ı bûlbûlden Alupdur bûy-ı rûy-ı dil-beri dil nûkhet-i ġülden	Ḳoşardum cenge ṡab'-ı raḡş-ı Rüstemle bu meydānda Eger bir himmet-i 'ālî-dem ursa yine öḡdülden	Gazel/7	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319a	Hâtemî	Görüp nāfinda cānānun siyeh bir ḡâl-i 'anber-bû Nedür didüm göbek miski didi ol gözleri āhû	Sa'âdetdür seni eyleyse seyr-i şîneye mālîk Şaḡın yan başı yersin Hâtemî aḡma aḡa pehlû	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319a-319b	Hâtemî	Virme çok yüz aḡa gel varma kenâr-ı cûya Ḳorḡarın 'aks-i cemālün düşürürsün şuya	-	Gazel/?	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır. Sayfa kopukluğu sebebiyle makta beyti yoktur. Mevcut gazelde beş beyit bulunmasına raġmen makta beyti yer almadığı için beyit sayısı soru işareti olarak bırakılmıştır.
319b	Hâtemî	-	Biri biri üstine yağdı başuma seng-i ğam Hâtemî beḡzer döner yoldaş yoldaş üstine	Gazel/?	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır. Sayfa kopukluğu sebebiyle şiirin sadece makta beyti yer almaktadır. Şiirin öncesi



						nüşhada yer almadığı için beyit sayısı soru işareti olarak bırakılmıştır.
319b	Hâtemî	Ol perî-rû güzelün oldu muķabil yüzine Yine âyinenün ey dil görünür var gözine	Göremez külhan-ı sînemde olan âteşümi Hâtemî girsem eger manķal-ı nârün gözine	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319b	Hâtemî	Yâr öğinde çıkdı nakd[i] eşkümün eskerledi Çeşm-i hûn-bârum hicâbından yine ķan derledi	Hâtemî bî-şabr olup 'azm-i sefer itdi velî Cânını ey ğamze-i cânân saña ışmarladı	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319b	Hâtemî	'Âlevlenmiş bir ateşdür giyer kemhâ-yı gülgünî Sehi-servân-ı gülzâr-ı cihânun naḥl-i mevzünü	Sever dil Hâtemî bir çeşmi cellâdı ki 'uşşâķun Kâdin çeng eyleyüp ķanını dökmek şimdi ķânünü	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
319b	Hâtemî	Ser midür başdan yolunda ol ki ğaltân olmaya N'eyler ol cânı kişi kim saña ķurbân olmaya	Hâtemî 'aşıklarun cem 'iyyetin tağıtdı yâr Görmedüm bir hûbı 'uşşâķı perîşân olmaya	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320a	Sâ'î	Bugün şehir içre oldu bir hilâl-ebrû cüvân peydâ Sehi-ķad ğonca-fem sîmîn-beden mümtâz-ı müsteşnâ	Bu Sâ'î müstemendün ğüft ü ğudan fâriğ olmışken Görüp âyine-i ruhsârün oldu tûṭî-i ğüyâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320a	Sâ'î	Turunc-ı ğabğabı çün 'anberîne-i merğûb Laķab olursa n'ola ol cüvâna Altun ṭop	Ḥayâl-i ğüy-ı zenaḥdânı ile Sâ'î'nün Ḥarâba vardı o şeh ķal'-a-i vücûdı ṭutup	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320a	Sâ'î	Ġonca şanma zaḥm açup şâḥ-ı ğüle ḥançer-i ḥâr Dirhem-i jāleyle buyurdu el altından çenâr	Murĝ-ı dil şaydına Sâ'î dânedür her ķatre âb Ḥalka ḥalka dâmlar gird-âblarla cüybâr	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320a-320b	Sâ'î	Çıkmasa meykedenen 'aşık-ı ruşvâ yeridür Şadr-ı mey-ḥâne şafâ ehlinün a'lâ yeridür	Ḥızırveş vâdî-i himmetde o Mûsî-destün Olsa ḥaḍrâ ķademi başduĝı şahrâ yeridür	Gazel/6	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320b	Sâ'î	Ġeşt-i gülzâr cylesem yanumca ğül-ruhsârlar Ġitme diyü dâmenüm bek bek ṭutarlar ḥârlar	Hâlünjî Sâ'î ne bilsün 'aşķla ḥalk-ı cihân Mest olanun anlamaz keyfiyyetin ḥüşyârlar	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320b	Sâ'î	Göz diker cevher-i ḥâk-i reh-i yâra 'abher Ḥavfûm oldur ki deĝe ol çemen-i cânâ naẓar	Hîç ḥaşr olmamış 'ömrinde kıyâmetdür bu Sâ'î ḥastalarun ol yârün ölümlüsi geçer	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320b	Sâ'î	İtdi 'azm-i sefer ol ruh-ı revânüm çıkıyor Beni incitme Ḥudâ 'aşķına cânüm çıkıyor	Cân u dil gönderi çıkısa yeridür ey Sâ'î Şehrden devlet ile şâḥ-ı cihânüm çıkıyor	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
320b-321a	Sâ'î	Lebün ķandı aḡılsa tûṭî-i ğüyâyâ söz deĝmez Dehânun yâd olursa ğonca-i zîbâyâ söz deĝmez	Ne bilsün müdde'î Sâ'î şafâ-yı nazm-ı rengînün Kaçan elvândan baḥş itseler a'mâyâ söz deĝmez	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321a	Tîĝî	İdeyin bir sözle İsmâ'île biḡ cânı fedâ Tek hemân itsün o ķurbân olduĝum 'ahde vefâ	Cân kızsın neydi İsmâ'île ķurbân eylemek Ḥ'âbda görüp anı ķoynumda bulsam Tîĝiyâ	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321a	Tîĝî	Rızâ göstermiş-iken dest-bûsa döndi ol âfet Dirîĝâ yüz çevirdi tâlî'üm el virmedi devlet	Reh-i 'aşķ içre Tîĝî benzemez Ferḥâd-ı nâ-şâda Muḥabbet kimine mirâş olupdur kimine şan'at	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321a	Tîĝî	Şîvesi yârün baña her dem cefâ vü nâzdur Âḥ-ı pür-süz-ıla anuñçün ğönjül dem-sâzdur	Ḳalb-i a'dâyâ girüp baş oynamaķdan ğam yimez 'Arsa-i 'aşķ içre Tîĝî bir 'aceb ser-bâzdur	Gazel/5	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.



321a	Tîgî	Perî-peyker güzeller içre 'uşşâk-ıla hem-demdür Bizüm ol yâr-ı gendümgünümüz va'llâhi Âdemdür	Cihânda gerçi Tîgî mâh-rûlar çokdur ammâ kim Benüm Aħmadcığum gün gibi mümtâz u müsellemdür	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321b	Tîgî	Gubâr-ı pâyını iki gözümçün tutayın hoş-ter Bağa pîr-i muğânun hâtırı tek olmasun muğber	Seni tenhâ eyü buldum mı didüm yâra mestâne Didi bî-çäre Tîgî ħasta olmuş bulduğun söyler	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321b	Tîgî	Biz ma'reke-ârâ-yı dilîrân-ı zamânuz Biz âfet-i cân u dil [û] aşüb-ı cihânuz	Ĥumlar çekerüz dökmeç-içün ĥün-ı 'adüyü Tîgî gibi biz dürd-keş ü cür'a-feşânuz	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
321b	Bezmi	Biribirine girmişdi gice zülfeyn-i cânâne Şeħer aralarına girdi işlâh eyledi şâne	Ĥurûf olalıdan tevĥîd ü na't idüp benüm gibi Sezâvâr olmadı bir şâ'ir ey Bezmi bu dîvâna	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Bezmi
321b- 322a	Tîgî	Ne katı kara göñüllü olur ol lâle- 'izâr Kalmamış bûy-ı vefâ şemmece kalbinde karar Goncaveş hier-ile 'uşşâkî idüp sine-figâr Rûz [u] şeb olsa n'ola mâyl-i semt-i âgyâr Ezelî böyledür âyîn-i sipihr-i ġaddâr Ki gülün ĥ'âbgehi ĥâr ola ĥaruġ gülzâr	Tîgîyâ câm-ı cefâ ħasta kılup 'uşşâkî Ĥârĥârını çeker derd-i ĥumaruġ sâķî Göricek her kişi ĥalince ġam-ı âfâķî Ĥasb-i ĥâl eyledi âfâķa bu şî'rin Bâķî Ezelî böyledür âyîn-i sipihr-i ġaddâr Ki gülün ĥ'âbgehi ĥâr ola ĥaruġ gülzâr	Müsedd es/5	--- / --- / --- / ---	Tîgî
322a	Sâ'î	Görmek yüzün ħayl-i zamân mültemesümdür Tut âyîne-i rûyunı âħir nefesümdür	Bir göz yumup açınca irer menzile Sâ'î Ĥab'um ki benüm 'arşada yüġruk feresümdür	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Sâ'î
322a- 322b	Meylî	Şarâba pâre-i yaĥ koyıcaķ sâķî-i gül-ruĥsâr Didi cevher-şinâs-ı meyke de bu la'ide buz var	Benüm her beytümün mażmunı Meylî bir gül-i terdür N'ola dîvânımuġ nâmına dense Gülşen-i Envâr	Gazel/6	--- / --- / --- / ---	Meylî
322b	'Anķâ	Dime âgyâra luĥ itmeme nihânî kim tıyar anı Olur râz-ı nihânî 'aşıķa ilĥâm-ı Rabbânî	Raķîb-i zâġ ne eyler gülşen-i kūyunda ey ġonca Ĥuşuşâ ol yerün 'Anķâ ola murġ-ı ĥoş-elĥânı	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	'Anķâ
322b	Bâķî	Meded öldürdi beni derd ü ġam-ı cânâne Ĥâbil olmaz dil-i dîvâne ise dermâna	Bâķiyâ çün ezelî başuna yazulu imiş Ser-fürü eyle ķalem gibi ĥat-ı fermâna	Gazel/7	-- / -- / -- / --	Bâķî
322b- 323a	'Âlî	Bütün dünyâya degmez mi göñül bir yâr-ı cân kucmaķ Ĥavuşmaķ ĥasrete bir serv-ķamet nev-cüvân kucmaķ	Serîr-i mülke mâlik pâdisâĥ olmaķdur ey 'Âlî Ser-â-ser câmelü bir şeh-levend-i kâm-rân kucmaķ	Gazel/7	--- / --- / --- / ---	'Âlî
323a	Mişâlî	Pür ķılmaġ-içün bâde-i şebnemle ķabaġın Gülşende yine lâleler uzatdı ayaġın	Didüm o gül-i nev-rese pîr olacacıkşın Didi ki Mişâlî saġa olmuş olacacığın	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Mişâlî
323a	Rûĥî	Nevk-i müje-i yâr ideli dilde cerâĥat Ey mihr-i cihân bulmadı dil zerrece râĥat	Aldurdu gice mâh-ı şeb-efrüzünü Rûĥî Zulmetde ķoma gel yetiş ey şubĥ-ı şabâĥat	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Rûĥî
323a	Rûĥî	Görüp cânâ 'izârın düşdi âteş cân-ı sūzâna Ĥamuġla dil kebâb oldu ciger ĥod döndi biryâna	'Adü ta'nı ile beñzer ki kūyından cüdâ düşdüġ Anuġ-çün şî'rün ey Rûĥî gelür dâym ġarîbâne	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
323a- 323b	Ĥabûlî	Dil alsâ gördüġün demler dil-ârâda kemâl olsa Murâduġ anlasa 'âlemde dil-dâr ehl-i ĥâl olsa	Ĥabûlî mâh-rûlarda vişâle va'de olmasa Dem-i vaşl-ı dil-ârâ her dem ü her mâh [u] sâl olsa	Gazel/5	--- / --- / --- / ---	Ĥabûlî
323b	Ĥabûlî	Eyleyüp dil murġına zülfin o şim-endâm dâm Dâne-i ĥaliyle tıtdı virmeyüp ârâm râm	Ey Ĥabûlî destünce câm-ı şarâb-ı alı al Bezmi-fânide çekersin âħir-i encâm câm	Gazel/5	-- / -- / -- / --	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.



323b	[...]	Kaşum tuğraları hükm itdiler akitmağa kanum Benüm kes başumı icrâ-yı aḥkâm eyle sulṭānum	Ḳabā vü câme yaḳmaḳ ehl-i ‘aşka resm [ü] ‘âdetdür Anuñçün ‘âşık-ı âşüfte-diller hep yalıñḳatdur	Mesnevi /4	... / ... / ... / ...	Herhangi bir başlık bulunmamaktadır.
324a	Maḳālî	Ġavvâs-ı baḫr-ı ‘aşḳ geçerseñ raḳîb eger ‘Uşşâḳ içinde olmaya mı bir deriñ yüzer	Sen ey Maḳālî nâdire-güftâr-ı dehrsın Şi‘rûñ ‘aceb mi olsa cihân içre mu‘teber	Gazel/5	-- / --. / --. / --.	Maḳālî
324a	[...]	Esîr-i dâm-ı ‘aşḳız kayd-ı ‘âlemden müberrâyız Tekellüf ber-ṭaraf Mecnûn-şıfat ‘âlemde rüsvâyız	Mey-i ‘aşḳ-ıla hüşyârân-ı ‘âlem mest olup geçmiş Ne mümkün lâf-ı ‘aḳl urmaḳ bu bezm içre ne ednâyız	Nazm/5	... / ... / ... / ...	Başlık olarak “Li- muḫarririhî”-l-faḳîr” yazmaktadır.
324b- 325a	Rûḫî	Dehrden peymâne-i mihr ü vefâ eksilmede Ḳalb-i ehl-i ḥâlden zevḳ ü şafâ eksilmede	Ḥazret-i Ḥaḳdur teraḳḳîden tenezzûlden berî Laḫza laḫza yoksa artup mâ-sivâ eksilmede	Kaside/ 33	-- / --. / --. / --.	Rûḫî-i Bağdâdî
325b- 326a	Maḳālî	Bir şeb ki alup destüme elmâs-ı tefekkür Ol dem çıkarup baḫr-ı süḫandan niçe biñdür	Bâb-ı keremüñ ḫaşr[e] degin olsa küşâde Her ṭalibi maṭlûbına ol bâbda irgür	Kaside/ 19	-- / ... / --. / --	Ḳaşıde-i Maḳālî
326a	Maḳālî	Her ḳaçan ol mâh-peyker âsumânîler giyer Eşḳ-i çeşmüm allar âhum duḫânîler giyer	Tâc u ḫırḳayla bize sâlûslanma ey faḳîḫ Anı hey miskîn cehennemde zebânîler giyer	Gazel/5	-- / ... / --. / --.	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
326a	Maḳālî	Yârdan ḫursend ü a‘dâdan melâmet-dîdeyüz Şâkirüz gülden velîkin ḥârdan rencideyüz	Biz ki naḳş olduk Maḳālî ḫalka ḫalka dâğla Rûy-ı yârı görmege başda[n] ayağa dîdeyüz	Gazel/5	-- / ... / --. / --.	Başlık olarak velehu eyzan yazılmıştır.
326a	[...]	Derûnî-âşinâ ol ṭaşradan biğâne şansunlar ‘Aceb zibâ revişdür ‘âḳil ol dîvâne şansunlar		Müfred/ 1	... / ... / ... / ...	Müfred
326b- 327b	Zihnî	Ey serv-i nev-resîde-i gülzâr-ı i‘tidâl Vey ḡonce-i şüküfte-i gül-deste-i cemâl Şîrin-‘izâr u ḡonce-leb ü şekkerin-maḳâl Ḥurşid-cebhe mâh-ruḫ u ‘anberin-hilâl Ḥüsnüñ fûrûḡı şem‘-i ṭarab-ḫâne-i ḫayâl Merdüm ḫayâl-i nergis-i mestüñle hasta-ḫâl Âşüb-ı ‘aḳl u âfet-i dîndür o ḫaṭṭ u ḫâl Virmiş durur Ḥudâ saña çün ḫüsn-i bî-mişâl Zinhâr ḡaflet eyleme bil kendü kendüñi Meydân-ı ḫüsnde çekerek dut semendüñi	Ey Zihnî çü yok derd-i dilüñ ḥadd ü ḡayeti Ol şâh-ı ḫüsnden yeter itdüñ şikâyeti Şıḡmaz bu muḫtaşarda ḡam-ı bî-nihâyeti Yârân-ı pâk-meşrebe yoḳdur ri‘âyeti Olsaydı âhum âteşinüñ bir sirâyeti Olurdı bendesine daḫı bir ḫimâyeti Şekvâyı ḳo soñında çekersin nedâmeti El-ḳışsa dut zebânüñ uzatma ḫikâyeti Bi‘ṭ-ṭab‘ ehl-i ḫüsn ḳamu bî-vefâ olur Ḥayf ol esîre kim bulara mübtelâ olur	Terkib- bend/7	-- / --. / --. / --.	Terkîb-Bend-i Zihnî Efendi-i Bağdâdî Sellemeḫu’llâhu
327b	[...]	Bi-ḫamdi’llâḫ çü ḫurşid-i dıraḫşân Çerâḡ-ı salṭanât oldu fûrûzân	Çü Sulṭân Muştafâdur nâm-ı pâki Cülûsı târîḫin deñ zıll-ı Yezdân	Nazm/7	... / ... / --	Başlık olarak “Li- muḫarririhî Târîḫ-i Cülûs-ı Sulṭân Muştafâ” yazmaktadır.